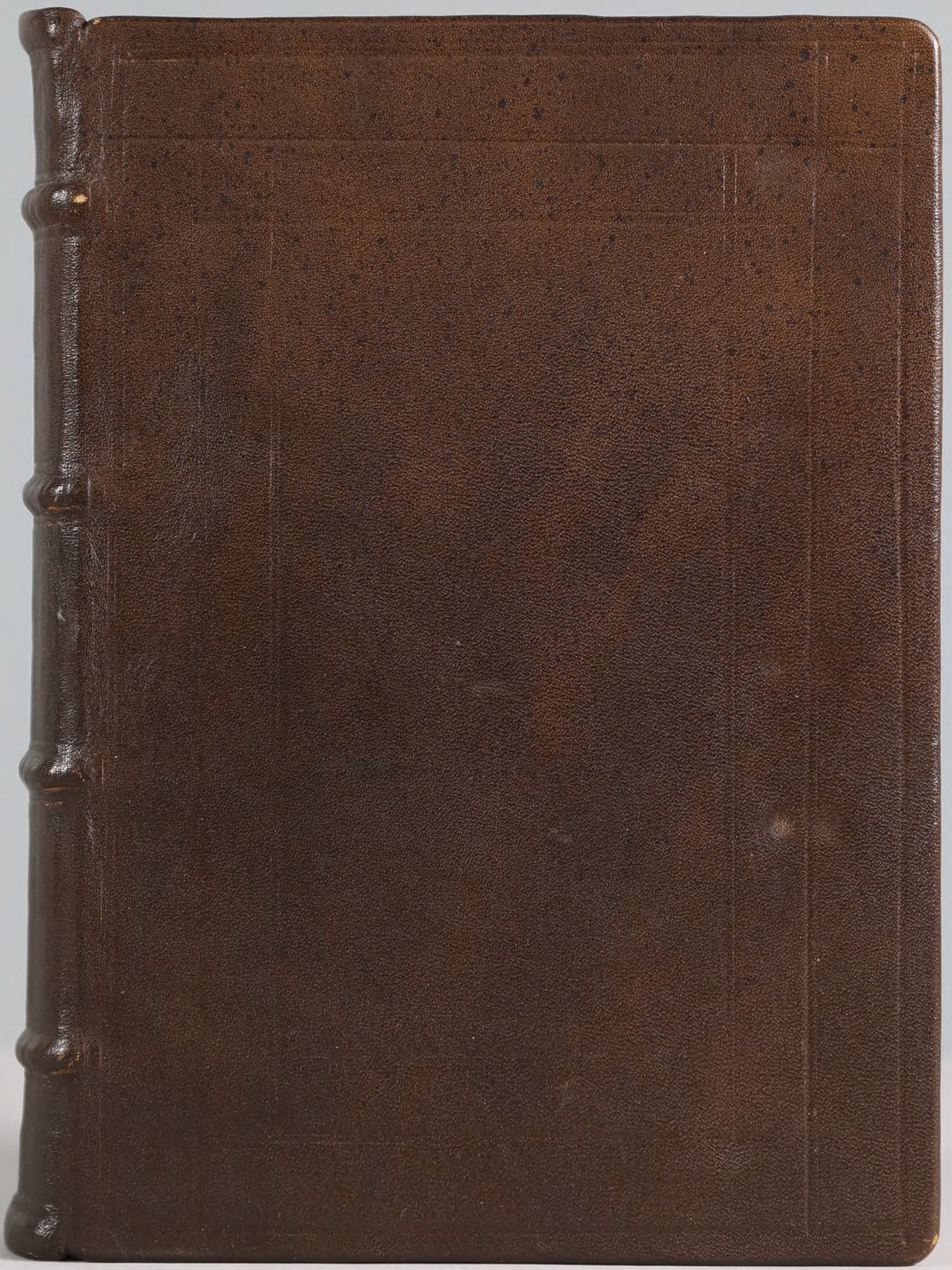


Panzer p. 449.

Vocabularius predicantium

Vocabularij Predicantium

Hic liber pertinet ad conventum

Glogaviensem

Iacobo Grimm

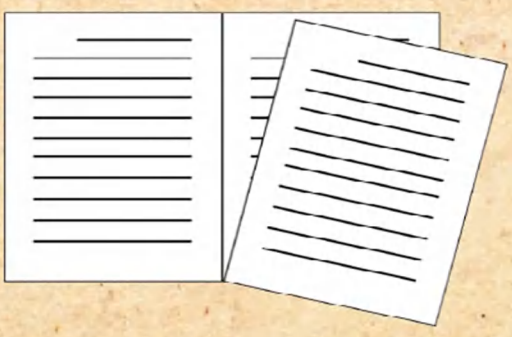
D. D. D.

A. H. Hoffmann

Fallerslebensis

Vratislaviae
in arena

M.DCCC.XXIV.



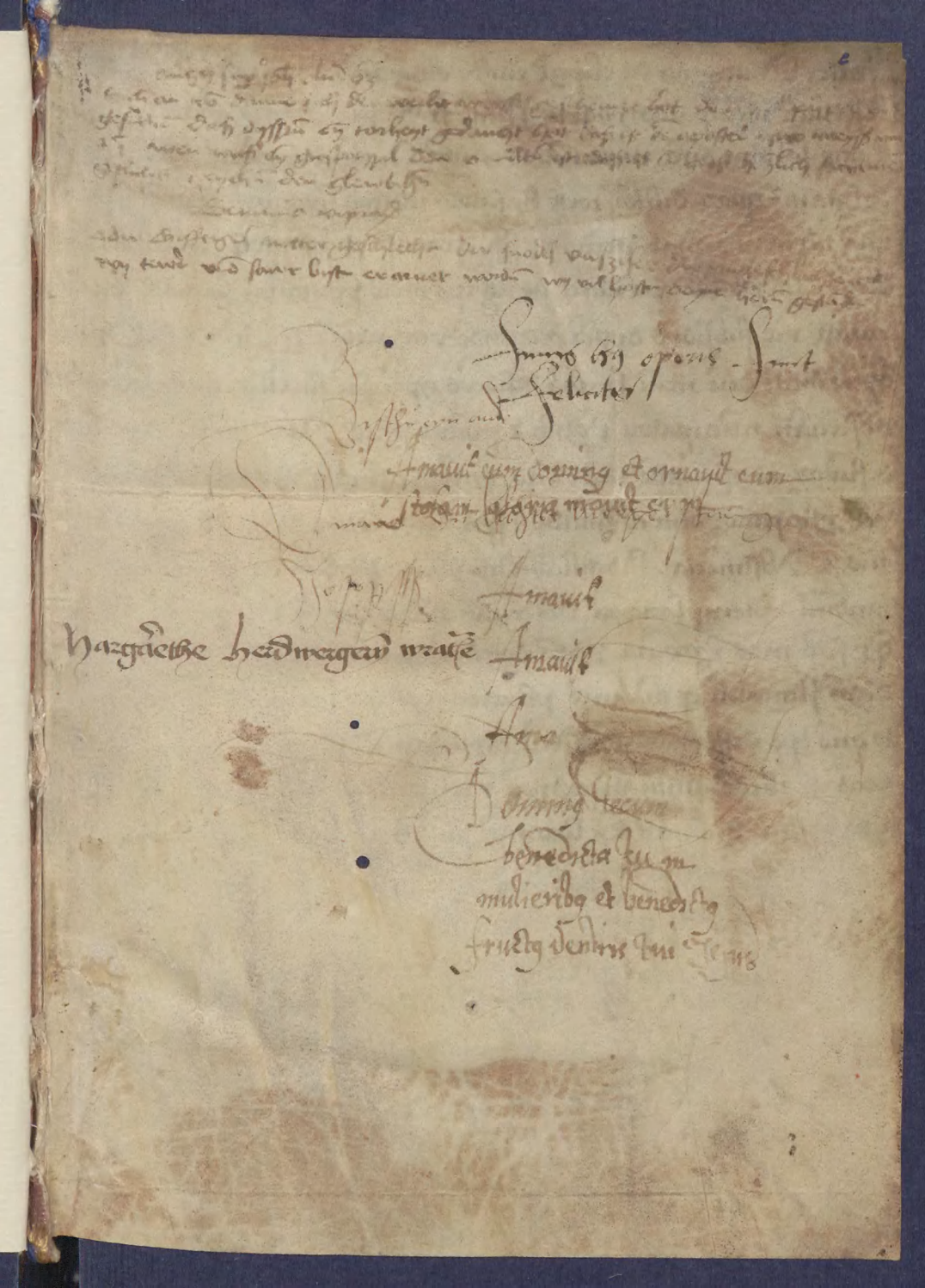
W woluminie kolejno współoprawne sygnatury:

Inc. 329

Inc. 330

BIBLIOTEKA
VNIWERSYTECKA
W POZNANIV

1. 1205933 (N)
2. 1205983 (N)



Frater Anthonius de Lipczk eiusdē ordis minimus ac p̄uincialis p̄uincie Bohemie
obseruātie nūcupatos vicarius Necnō Rndi patris Vicarii gēnalis tūc motus
fragio salutē oīm mouemeta virtutū Quauis ex caritatis debito omnib⁹
obligam⁹ quos dilatos certis būsinos mdiis frequeās exp̄m⁹ Pcipue
qua ad mem̄ p̄fati patris mei sēti Francisci gestus ordiez veluti veridici
dume acceptabile voluntati ut ab ipo ordie p̄rogatiaz senectutis spualis
caritatis vite subsidys digna rependē vite neq; tpalit valeo Opus
apud dnm deū nrm seruiaz desideys ꝑpensāe spualit affectaz Exp̄t
obseruātie nūcupatos i ꝑtibus p̄uincie p̄fatē habeo gēnales vos sup
desiderio ad ꝑsentiale meū ac ad vniūsa singula nrē religionis suffragia
vob participatio oīm cūsmatū spualiū bonoz Viz Missaz Ordinū
nioz Abstinetiaz Vigiliaz Disciplinaz Penitentiaz Pegrinationū
tationū Cōtemplationū Obseruātiaz Deuocionū Et oīm aliox spualiū
q̄ frēs nros i p̄uincia p̄dicta degentes operari et acceptare dignabit⁹ clemēs
et gra singulari q̄ ut dume placuerit voluntati de exilio istanti miseri
te dno tpe differendi nro fuerit capitulo nūciato Idem volo ut p̄uocatis
caritatis ibidē annūciari ex more p totū ordinē fieri ꝑsuetum Valeat
in Jesu Xpo Jhū dno nro Ex loco nro sēti Bernhardi extra muros Wratis

1589.

Illinabu wot offebatzn melch erplosen
Ese vor zod ysa stelecht zod
Tenoz dah buch 9 clag
Ex adrisb 9 lege vobur
Ybaracob entreyng bezaubug vozuchug
Ab quito mitte nachst ob ouszo voo mitte tag i bozea
Ab [illegible]
[illegible]
Erzgang oe oag i velocag Daysse i velocissime
predica me vor Ysaie ey stelling ist clobe ab clipfa
Nctor clager

Panzer p. 449.

Vocabularius predicantium

Vocabularij Predicantium

Iacobo. Grimm

D. D. D.

A. H. Hoffmann

Fallerslebensis

Vratislaviæ
in arena

M.DCCC.XXIV.

Ex Biblioth.
Universitatis
Frider. Guil.
Berolin.

Pro Conventu S. Stanislai Maioris
Glogouiae. Ord. S. Minorum R. G. S.
obseruantiae.

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA
POZNAŃ
Inc. 329

Prologus

Incipit Variloquus idem

vocabulū diuersimode acceptum varie theutonisando expmens. pdicatoribꝫ ꝫsolabile enauigiū. Cōpilatus p venerabilē mgr̄m Johānem melber ō Beroltzhoffen ex sermonibꝫ auditis ꝛ p eundē ꝫscriptis sub venerando viro magistro Jodoco eychmin de Kalw. eximio doctore. ac famosissimo verbi dei pdicatore in Heidelberga.

A Bba est hebreū. uatter

bba pr̄ (vatter vatt) Abbas pr̄ mōachoꝝ (aptꝫ dicare (ꝫwerffen) Expellere. i. repudiare (abziehē/abnemē/mindern/abschlabē/trennen widersagē. Abdicat (wirt getrent) qz dicare ē copl'are. g̃
Abducere (abfuren/abziehē. /abdicare est separe
Aberrare (hin/vel abfallen von dem rechten weg.
Abesse (absin
Abhominatio (ein vnwil den einer gegen eim ding hat. vel ein vnwil/also das sich einer rimpfft als wolt er sich brechen/oder vō im werffen/Ein erschrecklicher vnlust. vel vnlidelichkeit der menschen/vnmēschlich verwerffūg/ein vnwil das eim dar voz gruwet) acsi vellet ei̇cere (ein stinckens verwozffen ding.
Abhominationes (die stinckende ding die gestancks halb verwozffen sin das nieman dar by mag belibē/verwozffen ding das da stinckt/verwozffen werck dz da ein vnlust bringt.
Abhominabilis res (verwozffen ding das man flucht.
Abhominari (mit vnwillen verwerffen/vnwillē han.
Abhominatus (ein verfluchter.
Abhozrere (schuhen/fliechē/ein gruwen entphahē so eim ist ein groll vnd ein vnwil.
Abiectio (verwerffūg/ein verschmecth nature/vl' ein verwozffen nature) vt hō pulsus de padiso tūc ōz abiectio.
Abiectus (ein verwozffner/verschmechter/verstoßner) coram mundo sicut pauper ꝛ simplex non reputatus.

Abigere. repellere vel remouere (von dannen thon.
Abiicere (verwerffen/oder verschemen/schnod halte/ab/
Abilitas (bereitung. werffen/hinwerffen
Abilitatio hois ad pfectoez (ein schicklichkeit/vl bereitug
Abilitare (geschiklich mache/schicken/furdern/bereiten.
Abilis (ein toglicher/bequemlicher) Natura facit abilem
(geschickt) scz magis ad hoc q̃ ad aliud.
Abire (abgeen/hinabgeen/wiche/vo dann verschwinden
hinge/abscheide/abwiche. Abeũt ꝓtutes ceke sine carita
Abissus (abgrũd/bodelokeit/die tieffe. te (ꝓlozn werde
Abissus trinitatis vel inferni (bodeloſe/bodenlokeit/ vel
grundlokeit) quia caret fundameto.
Abissalis fons (ein grundloser brun
Ablactatus (der abgeseigt/der entwent od abgestossen vo
Ablatũ teneris reddere (das fremd gut. der milch.
Ablator (ein hinnemer Ablutio (abweschũg.
Abnegare (verleucken/fliehen/abstelen/abschlahen/vber
geben/verliesen. vel vbergeben sinen eigen willen.
Abnegatio (leuckung/abschlahũg.
Abolere actiue (vertriben.
Aboleri (abgelegt/vel abgetilget werden/krafftlok werde
vl getilget werden/abgeent/vel abgeen.
Abolita (vngewonliche ding.
Abolitio (vltilgung/hinnemung/ablegung
Abortiu⁹ (vnzittig kint) q̃ no tpe suo est ort⁹ vel debito tpe
natus Abort⁹ ab ab t orior ꝓponit. i. nat⁹ no suo tpe.
Abũdare qd scribi debet sine h. q̃re ifra d h. cũ suis driuatz
Abrũpe (abzerre/abtrene) pcm abrũpit aiaz a do (abryssen
Abscõdere laq̃z (verborlichē lege strick. vel verhelen.
Absconditũ neu. ge. (ein heimlichkeit verborlichkeit.
Absens (nit gegenwertig/vel wyt dar von.
Absentia (fremdikeit abwesen. Absit mihi (sy wyt von mir.
Absoluere (entbinden/entledigen) scz a pcto. vl q̃cũq; alio
onere. Iñ absolutus pticipiũ (entledigt) Sed noialiter
(ein lediger) q̃ no est cũ additiõe (mit eim zusatz/ od eins
teils) sed est simplex. i. absolutus.

Ante B

Absolute (lediglichen on ein zu satz.
Absolutū 02 qō p se intelligit nō indigens additione. vt deus p se iustus. pius misericors est. Similiter rō p se intelligit bona t iusta. Brecis. Deus t rō nomē dic esse solutū Dec ex voce sui dant collateralia scire.
Absorbere (verschlinden) sicut vorago aque vel marꝭ nauium. Et sicut terra arida aquā (verzerē/ verzihē/ hinweg zihē/ zu nicht werdē (luxuria absorbet hoiez (ertrēckt yn
Absorptū (verschlunden/ oder verschwundē/ verzuckt.
Abstergere (abtrucken/ abweschen/ abwischen.
Abstinere (entziben/ nuchter syn/ sich huten/ enthalten/ abzihen/ vff horen/ dar vor behuten) scz a peccatis.
Abstinentia (messikeit.
Abstinentes (die messigen Abstrahere (vßziehen.
Abstractum (abgezogen in sinem wesen) vt albedo.
Absumere (verzeren
Absurdū (wider menschlich vernunfft vngewonlich ding zuhorē/ ein vngehort ding dz da vnchristēlich lutt/ vnd
Abūdare ꝛpōika ꝓpōne ab t ꝓbo vndo as. we thut i orē. Et ḡ male scribit cum aspiratione. ALL
Accedere (zu nehern/ hin zu kummē) accedit sacerdos ī canone ꝛsecratiōez (gibt sich vff die dirmūg vñ segē) corpꝰ xpi. sic etiā dicimꝰ. expedito ꝓmo accedo scōm (fur mich/
Accessus (zuganck vel fur hant nemen.
Accelerare (ylē/ nehern durch ylūg schnelliglich ylē sich for
Acceleratio (schnel ylūg/ vl schnellikeit vl ylūg (ön negen.
Accendere (entzunden/ inbrunstig machen.
Accēsa patella (ein gluwēde pfan. Acceptare (enpfahē.
Acceptio (entpfahūg/ vel annemūg/ vffnemung
Acceptio ꝓsonarū (die anziehūg vel ansehūg der ꝓson eine vor die andern) in illo in q̄ sunt pares (vngeburlich furwendung der person) Et hoc in malo.
Acceptum (genem/ vel gefelligk.
Acceptabilis (ei gefelliger/ angenemer/ dē mā vff nemē sol.
Accidia (fulkeit/ verdruk/ oder verdrieſſen/ oder verdrieſſung des guten) Et tristicia pro eodem sepe ponitur.

Ante L

Accidia (hinfallen võ gutẽ/gutz vnderwegen lon) negligẽ
Accidere (begegen. tia.
Accidẽtia (zufellige ding die anbangẽ/der sele angehẽgkte
Accidentaliter (zufelliglich. dinge.
Accingere (zu samen gurten/vest etwas an sich gurten/zu im gurten/vmb sich gurten.
Accingi (gegurt werden.
Accipe (entphaben/vberkumẽ/begriffen/vffnemẽ) p recipere. Jnde Accipiter q̃ auide rapit alias aues.
Accitatio (zuruffung/zubringung/by bringung.
Acclamare (zu schrien in lobk wise. vel in ere wise) sic pauperes diuitib acclamãt.
Accomodare (entleben/libẽ/mitteilen/dar streckẽ. vel dar geben) vt accomoda mihi auz (zufugen) accomodat diabolus se colozib. hoc est (vsserlich gestalt geben/er kan sic verwenden) sic q̃ quis meretricẽ suaz iudicat pulcerrimã z si sit turpis facie. Sic se diabolus colozib accomodat q̃b decipit (gibt sich gantz druff. vel daruff.)
Accomodatũ tempus (gemachsam zyt.
Accomodissime (aller fruchtbarlichste. ACE
Acer (bitter/suwer/herbe/schapf. Acrius (scherpffer.
Acerb (bitter/herbe in bitterkeit/schapf ö herttikeit halAcerbitas (schapf vuertikeit ben/ein barter
Acerbare vocẽ (machen vbel luten) sic corruptio virginita
Aceruare (buffen machen. tis mutat quam vocem.
Acetum aliq̃ p amaritudine.
Accubitus (ruwe.
Accubo (ruwen/schlaffen) Dũ accubuer3 eramia p sciẽtiã.
Accũbere (ruwen/ligen/an der ruwe ligen.
Accumulatio (vffhuffung/vel huffen.
Accurate aduerbiũ. i. diligẽter. vt p̃parate cibos accurate. (flisslich mit grosser kunst vnd flik.
Accusare (verclagẽ/anclagen/beclagẽ/beschuldigẽ/schül
Accusator verschwetzer/verreter/vel clager) ac/ digsagẽ cusator sui (der sich selbs schuldig gibt.
Accusatus (verclagt wozden/ein verclager.

Accuratiores cibi (mit grossem flis vnd sorg gemacht spis.
Accurata negligentia (dz er sich flist dar zu tc.) vt negligat
Acheldemach (ein acker des blutz/vel des haffners.
Acholit⁹ grece. i. ceroferarius latie (ein kertzē trager) q̄ co/
rā fidelib⁹ fert lumē visibile qō ꝓcat lumen inuisibile.
Acidus (suwer/bitter.
Acies (die spitze.
Acies mētis (die scharpf spitz des gemutes) t est ipsa ꝯgni
tio vel rō. Castroꝝ acies ordinata. quere in castroꝝ.
Acquirere Acquiescere Acq̄situs Acq̄situz (das zu
gefallen ist/vel vberkummē ist.
Acquisitatio q̄re sub sillaba ad. qr p d scribi debet.
Acrimonia ē aspitas vl' acerbitas. vl' aiositas. l' austeritas i
vultu (bitterkeit die da erschint vf dē angesicht. ALT
Actio (wurcklichkeit/ein werck) vñ dr grāyactō (ei werck
des lobs/vel dāckberkeit mit lob/anspruch/anhangen
sach) scz ad iudicia ptinens. Jus est q̄ corrigitur iniuria.
Actiuus (krefftig zu wurcken.
Actor dr ille q̄ est tutor alicui⁹ puuli orbati parētib⁹. schaff
ner/leyter/zuchtmeinster/furmunder) q̄ habz agere cau
sas illius pueri contra suos aduersarios.
Actus tus tui (wurcklichkeit/vbung gewerb.
Actu facere (gegenwertiglichē thun/wurcklich im werck.
gegenwertig ietz in der vbung.
Actualiter (gegenwertiglichē wurcklich in eygner gestalt
ietzund nach der gegenwertigen gestalt.
Actuale pctm̄ (wircklich sūde teglich od totlich selbs thō
Actual' (schnel/behēde/wurcklicher/gegēwertig. (sūde
Actuosus (einer der da wurckt/einer der da eins wurckē
Actualis ꝯgnitio oim rer⁹ ꝓteritarū. ꝓsen (den lebens ist
tium futuraꝝ est in anīa christi (ein erkantnuf der gegen
wertigen ding) sicut qui sermonem collegit t in memo/
riam reduxit iam actuatus est (hat ein gegenwertikeit al
les mit vnd by einander) sic q̄ non oportet ipsum recogi
tare. sed sibi tanq̄ ꝓsentia sunt omnia collecta. sic chri
stus semper nouit omnia actualiter.

Ante A

Actuatiuus cibus est corpus xpi ipsius caritatis habitual' hoc est caritatē pul habitā p baptismū opari facit (bringt zu den wercken das si wurcken wirt.

Acuere in plium equū (reitzen zum zorn/scherffen im strit.

Aculeus (ein angel/ein stachel) Apes z quedā animalia hñt aculeos quibus pungūt equos. Uel aculeus (ein angel) vt latens aculeus diuinitatis in xpo ostruxit potestatem diaboli. z sic p diuinitate xpi ponit. vel (der stachel) q̄ mediante diabolus omnes homines ad infernum compulit. compugit.

Acumē sensuum (spitzig gut vernunfft/vl' scharpff) vt acumen scientie (spitzungk scherpffung.

Acut⁹ morbꝰ (ein grosꝰ mechtige kranckeit) q̄ valde intēsa ē

Acuta vox (ein scharpff hobe stym/vel ein spitzig klein hohe stym als ein quint seyt.

Acuti sunt diaboli. i. bñ intelligētes nō grossi ingenij.

Acuti hoīes (die scharffen mēschē) q̄les erāt greci eloq̄ntissimi ad psuadendū. tales subiugarūt sibi apli simplices.

Ad repit p corā. vt erubesce ad senes. i. corā seni/ AD

bus. p erga (gegen) ꝓpter (durch/vel nach) vt ad modum p̄cepti tui agā. p postea. vel (bis zum/vel bis zu dē) p supra. vt vsq; ad montē Oreb ambulauit. iij. Re. xix.

Adamas nō diuidit nisi pus sanguine hirci pfundatur.

Adamantinū cor dr qđ habet duriciē ad modū adamātis

Adapire (vff ton) sz in ipatio passiuo (du solt vff gethō syn.

Adaptare (zu gliche) vt illa similitudo huic adaptat.

Adauctus (gemert. ADD

Addere (zuthō/zu gebē/vel zu nemē) vt ibi q̄ addit scīaz addit laborē. addit pctm̄ pctō (thut ein sund vff die ander

Adducere (zufurē/mit im bringen/anziehen.

Addicta captiuitas (globt gefengknus.

Addictus morti (versprochen dem tode.

Additamenta (zulegung. ADE

Adeo aduerbiū. i. intātū. vel valde. vel certe (also vast.

Adeps p medulla ponit (marck/innerlich feistikeit) vl' ē interior pinguedo frumti (dz marck des korns/dz aller best

im korn/ō griefs des korns dz da recht schmiltz dar in) vel etiā dr pinguedo iumētor sic ē butiz q̄ cibi ꝑpanī.et dr q̄si ad epl'm ptinens.qr alī cibi p ipm fiunt. vñ aruina r lardū sunt exterioribꝫ.sz adeps ad intra est circa ossa ī medulla. Itē abel de adipe ouium obtulit (die ersten besten feisten lēber vnd schaffe) Ibi abstractū ꝑ cōcreto ponit.

Adeptus (erfolgt.

Adeptio (vberkūmung/erlangung/erreichūg/zubringūg erfolgung) vel possessio.

Adequare/glich machen/gantz vnd gar glich machen

Adescare ꝑ positū ab ad r escare significat valde escare. vel

Adesse (dr̄ū dar by syn ad escā vocare (sere fast spysen.

Adextra aduerbiū.i. extrinsecus (von vssen.

Adherere (anhangen/blibē anhangē/bliben kleben.

Adhibere (zuthon/zufugen.

Adhibe testes (zu dir nym zugen. ADJ

Adjcere (zuwerffen/dar zu thon) vt res pficiat. Immundus nō adjciet vt maculet (wirt nit dar zu thon.

Adintra aduerbiū.i. intrinsecus (von inwendig.

Adinuentiones (die funde/vel nuwfunde.

Adipisci (erfolgē/vberkūmē/entpfahē. Adiutor (helfer

Adiutorium (hilffe) Et dr ad miseriorem ita q̄ dñs adiutoriū pstat miserior. vl' (ein hilfflich pson) vt faciam⁹ Ade

Adiut⁹ (einer dē geholffen ist wordē) qr ad adiutoriū. iuuari (geholffen werden.

Aditus tus.tui. (ein verborgen zuganck/ein zuganck. ein ganck) dr etiā ianua (thore vel thure.

Adiudicare) zuvrteiln/zugebē/zulassen/zu sprechē/beym

Adiudicat⁹ (zu gesprochē) vt hoc est mihi ad sprechen iudicatū (zugesprochē/oder beym gegeben/od beymge

Administrare (dienen ADM sprochē

Administratio (hantreichūg/vrichtūg/vsserlich verrichtung/schaffnerij) vt administratio tutor (stathaltung regendo villā vl' epatū.ita q̄ talis oia expedit dño suo.

Administrator (hantreicher) Secularis administrator weltlicher schaffner/amptman.

Adminiculum(dinstbarkeit.
Adminiculãs cã(werckzug/waffen.vel instrumẽtum.
Admiratio est suspẽsio mẽt(ad aliqd magnũ cognoscẽdũ(ei
Admirabil'(wũderlicher an dẽ mã ein (verwõderung.
verwũdernuß hat)vt admirabil' deus (ein wũderlicher
got)pter eius dignitatem.essentiã.maiestatẽ ꝛc. Et non
dicit admirabilis(vnlidelichkeit halben)sicut et nos.
Admodũ aduer.meõ.coꝛ.(nach der gestalt eins dings ꝛc.
Admonere(vermanen vel nach der foꝛm.
Adolescẽs(vff wachsender/angender iungling.
Adolescentula(ein iunge efraw/vel ein iungefraw.
Adolescẽtule(die iũgfrawlin/vl' die iung frolichẽ hertzen
Adolescentia(das zunemmend alter.
Adolescẽtia etas(dz alter so õ mẽsch noch im wachsen ist
Adolere(brennẽ vnd da mit machen wolriechen) sicut qñ
thus ponit sup carbones tũc adolem⁹ deo incẽsuꝫ suaue
Alio modo significat crescere. Inde adolescens ꝛc.
Adoptare(zu wunschen.vsserwelen durch gnad. vel gne/
diglichen vff nemen/gnediglich voꝛ zu gewuntste kin/
der zueigen/zukindern) Sic suo modo adoptio.
Adoꝛnare(zierlich machem.
Adquiescere est obedire(volgen gehoꝛsam ADQ
Adquirere(vberkummen/berarnen.
Adquisitio sil'r õꝛ. Unõ sacerdotes vl' clerici dicunt popũ
lus adq̃sitiõis actiue.qꝛ adquirunt alios deo.
Adquitatio)quittierũg als von gelt schuld) Et õꝛ sic regu
lariter.quia quitatio est vulgare.quere in suo loco.
Aduenire(zukũmen/zufallen
Aduenticiũ(das da nuwgefundẽ wirt/das da licht steetz
vernuwert/zufellig ding
Aduerbium pꝛout est pꝛoꝛationis(ein zugelegt woꝛt) quo
recta foꝛma clauditur opis.vel (recht gestalt der guten
ding/ein gestalt des wercks)vt deus nõ est remũeratoꝛ
nominum sed aduerbioꝛuꝫ (nit des guten noch der betu
tũg vnd zeigung/sunder der rechtẽ gestalt vnd foꝛm des
wercks die da ist der rechtẽ geburlichẽ vmbstend halb.

A ante o

Aduersus (wider) aduersus fidei (der wider vns ist i glau
bē) nō solū ꝓbo sīc iude⁹ sz mal⁹ xpian⁹ ope ē aduers⁹ f. ōi
Aduersi nihil ꝓtinet ꝓmo nr̄ (nitz ꝓkerlichs/vl ergerlichs
Aduersarius (der widersach
Aduersari (wider ein sin/wider sin) aduersantes diaboli di
Aduersa (widerwertige ding. cunt.
Aduersitas (widerwertikeit.
Aduertere (mercken (begriffen.
Aduesperāte mortu⁹ ē xp̄s (als die son nid ging als ietzūd
vesp zit hergieng) Sīc dies declinauit. ita t sol xp̄s.
Adulor media ꝑdu. schmeichelu /felschlich liebkosen/ ole
schencken/falslich loben/liebkosen.
Adultera (ein eebrecherin) vt aīa xp̄iani peccāt⁹ mortaliter
qz ipsa in baptismo spopōdit soli xp̄o p amorē adherere.
Adulterinus in fide (ein abtrinniger vom glauben
Adulterini filij in eccl'ia sunt filij diaboli vt mali clerici q̄
patrimoniū filiorū verox edunt.
Adulterina dilectio (ein ebruchige liebe/ ein fremd liebe (
sic adulterinus (ein eebrecher
Adulterini cibi (spyse die eim nit zusteen) ꝑ suo statu. Sil'r
adulterina ꝺdimēta ponit Bern̄. nō oīno mortalia sunt.
Sed sunt sīc vir siue marit⁹ iocator cū ancilla sua q̄m
tn̄ nō ognoscit. Sic (vneelich spise die eim nach satzūg
nit zusteen) Et sunt supflua (by essen.
Adultus (ein gewachsner) Et dicunt pfecti in ꝓtutibus.
Aduocare (zu im ruffen/zu im bringen/das wort tun vor
Aduocatio (fursprechung. dem gericht.
Aduocat⁹ (ein fursprech der fur eins bit/ Ein vogt. ein zu
geruffter/sach triber) coram iudice ꝑcurator.
Aduocata (ein vegtin vel fursprecherin) vt Maria di ein
sin wort thut vnd gutiget vñ dar legt vff oz aller best.
Aduocacia (fursprecherij) t fit in p̄sentia veri actoris. sz ꝑ
Adustio (verbrennūg. curator agit in absenti actoris
Affabilis (ein gnadbar mēsch/zusprechig gutlich zuredēō
Affabilitas (zu redūg/ein fruntlicher gruk. vel grukbar/
keit/christenlicher gruk

Ante F

Affabiliter (gruſbarlich.
Affatus.tus.tui (zu reden/vel zuredūg/vel der gruſ) ꝛ ve/
nit ab affor id eſt alloquor.
Affatim.i. valde abundanter vel aſſidue. ꝛ ꝓponit cū fatim
Affectare (liebhaben/liebhan.
Affectata res (ein begert ding/ein begirlich ding.
Affectō (begirlicheit/ō will/bewegūg deſ gemuts. beweg
Affectiu⁹ (begirlich) vñ affectiua virt⁹ (begirlich (licheit
Affectuoſa paſſio (begirlich liden krafft (ꝛ eſt volūtas
Affect⁹.tus.tui (begird/lieb/begirlicheit/begirlich krafft/
beweglicheit/gutwilligkeit/der wil/gunſt/begerung.
Affectus miſcōie (ein mitlidigs hertz) Item affect⁹ ſunt pe
des. ſed affectus principium (bewegt.
Afferre (zubringen/zu fugen/bringen/anſichbringen.
Afficere (pinigen/quelen/beſchwerē/pinlich bewegen.
Ein geſtalt in ein bringen/ergetzē/begirlich machē/zie
hen/bewegen/luſtig machē/begirlich bewegen.
Affici (bewegt werden) ex deuotiōe vel alias (begirlich be/
wegt werden/glusten) affici accidētib⁹ (geziert werden.
Affictus.cti. (boden zins.
Afficitur (dem etwas hertzlich leyd iſt.
Affinis) der nahe zu gehort) nō tm in linea ſanguinis.
Affinitas (nahung/neherūg/zuhorūg der ee halbē) vel ꝑpt
ꝓmixtiones mei ſanguinis in amicos alterius ſanguinis
per matrimoniū facta.
Affirmare (bekennē/verjehen/veſtiglich bekennē) Nam q̄
dicit forte ſic eſt. talis non affirmat
Affirmatiuū preceptū (ein gebot der heiſſung/gebot ō ge/
bietung/gebietung des guten das man thon ſol
Affirmat (wirt erkant/oder vrgeſprochen.
Afflatus tus.tui (anbloſung/anwehūg.
Afflictio (keſtigūg/pinigūg/pinlichkeit/quelūg/qwale.
Affluere (vberfliſſig ſin.
Affluētia (vber vl zufliſſikeit/dz er im vbflukt zu vns fluꝛt
Affluēter (richlich zu. oder vberfluſſiglich) deus dat.
Affrica (das teil des ertrichs gegen mittag.

Agamus gratias deo) wir sollen lob sagen/ Vel wir sollen danck wurcken.
Agere (volbringen/sagen/vt ago gratias. vel (handeln) vt in isto euāgelio agitur ꝛc.
Agit virū virago (si verwikt ein man an der arbeit.
Agi (bewegt werden) Jtē ibi qñ agitur de illo (wann man sagt oder furbringt oder verkunt mit dem
Agite miseri. agite ne dānemini (seit ermant) Et sic verbuz p speciali aduerbio hortandi ponit q̄ speciali caremus.
Jtē age agite aduerbia hortandi sunt q̄re in catholicon
Agens causa (ein wurcklich vrsach
Ager (ein acker/vel ein marck) q̄ colit. vt adā est formatꝰ in agro damasceno (ein gegne) circa ciuitatē vel villam.
Agger (ein damm/vel were fur des wassers louff) fit circa molendinū in aquis. ꝛ p duplex gg scribit.
Aggerere (zusamen trechen/zuhufleseu.
Aggredi rem (angeen/anfahen/anlouffen
Aggregatio (zusamen samlung.
Agilis (ein behender/schneller. Agiliter (behendts.
Agile (behend/bewegenlich vnd licht zu sin) in agendo.
Agilitas (behēdikeit/schnellikeit/vnbeweglichkeit/geradikeit (statim faciendi rem ad nutum voluntatis.
Agios. i. sanctꝰ dr ab a. i. sine ꝛ ge. i. terra q̄si lōge a cupidita te terrenoꝝ sit.
Agitari (bewegt werden.
Agmen (ein schar/ein here
Agnꝰ (lemlin) nōdū fortꝫ. sz ouis (starck scaff/vel wider dr.
Agnoscere (erkennen) Jnd agnitio (erkentnuk.
Agon (kampfstrit/schirmūg/ringūg/vl in springen vl in louff) p laude. vel aliq̄ mō. Et sic dr q̄ in agone ptēdit ab oibꝰ se abstiet. Etiā agō dr (wan es ernst ist dz es eim gilt
Agonia (ein kampff des tods/todringūg) acuit penultimā
Agrestis (ein ruher man/ein dūmer wilder als ein tier vnuernunfftig) sine disciplina.
Agrestis vir nō habet disciplinā. i. (zucht) sed quicquid cupit hoc facit. ꝛ non sequitur rationem.
Agrestia ferramēta (ysen die man nutzt) in agrik (pflug ysen

A ante L

Agricultura (acker buwe AL
Alabastrū (ein steiner marmel krug/ein alabaster krug/ein
Alacer (schnel/frelich. salben krug.
Alacritas ꝫ accidiā (schnel beweglichkeit/ willige frelich
Alapa (backē streich mit flacher hant. keit zu gutē dingē.
Alapisari (backen streich liden
Albū (wyß ding vō nature) ꝛ sic differt a cādido. Sabbatū in albis (der samstag in ō wiße) ꝛ est sabbatū ꝑ pascha
Ales p aue venit ab ala ale. q; ales alta ꝓcēdit ALE
(ein nerfogel) etiā p veloce ponit.
Alea ludus (vff dem brett) siue sit cum tassere vl' carta. ꝛ nō solū dicit (bret spil) cū lapidib; ponit de aleatoriby. ff.
Alias (wo das nit were) vt deo grates referamus alias nihil dabit. Item alias (sunst in ander wege.
Alienare (fremd machē/ vßern/ ziehē dar von/ verren/ wit ver von dan machē. Alienari (von im selbs kummen.
Alienatus (einer der nit by im selbs ist
Alienat⁹ in mēte (dem sin gemut genummen ist
Alienus (wit dar von) vt alien⁹ a veritate sez qui errat
Alienū (fremd/ vit/ ver) sit a te malum.
Alienigena (ein fremder/ fremd geborner
Alimentū (spisung Alimonia idem
Alioquin (wo das were/ oder nit gesche wan das solt sin/ wan das nit were/ wo das solt syn
Aliqua certa pars (ein nemlich teil.
Aliqñ (etwan/ vor zitē/ zu ziten/ der tagink) ꝛ corripit ñn. ad differentiā aliquāto qō ꝓducit quan.
Aliqñtuluz (ein wenig/ wintzig. Aliqñten⁹ (etlicher maß.
Aliqs est infinitū semp. sed q̄dam finituz est. aliqs (yemās) Quidam (ein sunderlicher.
Aliquota ps (ein teil so mā es nympt etliche male) tūc ecō/ tra ꝓstituit suū totū. vt senari⁹ nūer⁹ ꝓstituit ex ptib; aliq̄ tis. q; bis tria sunt sex. ꝛ ter duo sunt sex ALLE
Allectū (gezogē zu eim andern) vt allectū in peccatū.
Allegare ꝓducit le. (anzieben wider ein
Allegata (clag/ anclagung) vt dicim⁹ ꝓm allegata et ꝓbata

ſudicandū eſt (nach dem anziehūge vnd clagunge.
Allegoria) der fremd geiſtlich ſinne/ vl' erkātnuſ) ſimiliter
Allegoricus ſenſus q̄ eſt de chriſto capite. vel eccl'ia. vel de
fide vt hieruſalē q̄ñ exponitur p eccl'ia militante.
Alleluia ſignificat gaudiū ineffabile (volfreudē vnuſſprech
lich freud) vel allelu. i. laudate. ia. i. deū (lobēt den herren
Alleuare (vffheben/ vffrichten ſo einer eim die hant butt.
Alleuiare (erlichtern.
Allicere (herzu ziehen/ herzu locken/ zu im ziehen.
Allidere media p̄ō. i. ledo. p̄q̄ſſo (zerriben/ zerknirſchen
Alligare corripit li (an ſich binden) Nō alligabis os bouis
triturātis (das mule vff bindē/ nit vff/ vel an/ vl' binderſich
Alloquium (ein zu rede. binden.
Alludere (ſuflich an lachē) alludit vox rei ꝛ p̄prietati (ein/
lich den namē hat nach der eigenſchafft/ vel iſt eben zu/
geſchickt vnd zu geben ſym namen.
Alluuio (ein guſ/ fluſ der waſſer/ groſ gefluſ) Et fit p̄ma
gnas tēpeſtates quando multum pluit.
Almus. i. ſanct⁹. pulcer. nutriēs. Im Rabanū excelſus. Jñ
Almitas. i. ſanctitas. vel nutritiua virtus.
Alma hebreū ōr ſecreta. vel ſancta latine (ein vnbekant iūg
frow/ ein verborgne iungfrow) q̄ nunq̄ aſpectib⁹ viroꝝ
patuit ſed texit ſe peplis vbiq̄ vt in plateis nō videret nu
da. quā ꝛ null⁹ vir tetigit vnq̄ aut recte vidit. De tali vir
gine dicit p̄pheta. Ecce alma pariet filiū iuxta aliam trā/
lationez. vbi nos habem⁹. Ecce virgo pariet. etiam talis
virgo ōr apdorita. i. ſecreta (ein verborgen heimlich iūg/
frow) que alīs non patuit. ALT
Aloes aloe (holtz) aloe (genant. Alteratio (verendrung.
Alter ego. vl' alter tu es. eſt amic⁹ (ein ander glichſam ſieſtu
er iſt der der ich bin) q̄re infra in frater.
Alterna p̄ſideratio ōr) dis da verandert wirt.
Alternatim (verenderlich/ inuerenderung.
Alteruter. i. vn⁹ de duob⁹ (einer vſz zweien/ der oō der. vel
id ē mutuo. vnde in alterutr̄ voluntatib⁹ obſequium dī
citur quando vn⁹ alterius ſemper facit voluntatem.

Alterutrū monere (das ye einer den andern ermane.
Alterutrū oportet miscōiam ostēdere. i. (gegen einander.
Altitudo (hohe) ꝛ sp etiā includit pfunditatē. quia que alta sunt etiā pfunda sunt (hohe vnd dieffe) Q altitudo scīaꝛ wirdikeit der hohe)
Altiuolus (ein hochfligender) Altus in factꝫ (spitz findig Ex alto/vel (von hymel rabe) Q riens ex alto (der da vff geet von der hohe) hoc est (der sin vrsprung hat) a deo patre a q̄ genitus est. scz xps altum librum in manu tenuit. i. subtilem. q̄ scz continet subtilia.
Amare (begird han/lieb han
Amatiuus in malo (ein buler/ein lieb haber
Amatoriū (zaubernuß der lieb) Et fit p quasdam medicinas herbas. vl̄ ꝑba quibus diabol⁹ viz dat. ꝛ alio noīe di
Amar⁹ (bitter herb scharpff) in īdignatōe. cunt veneficia
Amaricatio (bitterheit suntlichen lebens
Amasia d ꝯaboli est anima mala siue peccatrix (ein bul
Amasiata (botschafft durch bulerīn/vel cuplerīn/vel bottschafft der alten cuplerin
Ambidexter (der da glich bed hen gebruchen kan
Ambiguum (das da ein zwifel hat
Ambire (vmgeen/mit flis suchen) nō debem⁹ terrena ambire) nit mit grosser begird vnd vberswenglich lieb suchē
Ambit⁹ mōi (vmkreis der welt Ambit⁹ (ein vmbgang
Ambitio (ere gittikeit/vel hoffart des lebens
Ambitiosus (ere gittiger) q̄ vult alīs p̄poni (begiriger ō ere
Amē. i. fiat. desidero vt hoc fiat. vel affirmo AMEN hec predicta. vl̄ (vor ware
Amenus locus. q̄ caret omni ōfectu (ein lustige stat). Et dicit ab a. i. sine. ꝛ mene defectus
Amenitas (lustberkeit/lustikeit) Amenitates dicunt etiam (lustig ding) q̄bꝫ ꝛ gaudere possum⁹ vt qñ ramos. tirsos frondes vel gramina in templū ponimus vt ꝯferant nob amenitatem (ein lust/vel lustlichkeit.
Amicus (ein frunt/ein liebhaber) nō ex sanguine sed ex bñficentia christiana.

Amictus (vmgeben/geziert/gekleit.
Amicicia (fruntschafft) q̄ est in spū ex dō nō fm sanguinem
Amigdalus (mandelbaum) z ꝓmo floret int' oēs arbores.
Amnis est fluui⁹ amenus redimitus frondib⁹ (ein wasser das do in weldē lit. vel flust). i. aqua in siluis.
Amodo (furbas mec an/von itzund an/nun furbas vō di ser zit an) Est aduerbium ꝓpositum ab a z modo.
Amotio (abwerffung/hinnemung/abstellung.
Amouere abschlagen/von im bewegen.
Amor ꝓprie loquendo (naturlich lieb begirlicheit lust vnd freud) hominum ex mutua societate.
Amor excessiuus (vberschwencklich lieb.
Amorose (lieblich.
Amplecti (vmbfahen in die hend/in die arm nemē) amplectunt mali sanctor⁹ impfectōes (sie vmfahē/ gar ebē/ war neme/in sich fassen) vbi in scripturis repiuntur z legunt per huiusmodi se defendentes in sua malicia.
Amplexus (vmfahūg vmgebung.
Ampliādus (der zu witern ist.
Ampli⁹ (mee/vil mee/vel witer) vt ibi āpli⁹ dilatari (dester
Amplustre ē gubnacl'm nauis (ein ruō. witer/dester me
Amputare (abhawen/in ban thun.
An ē ꝓiūctio ñ ꝓpositio. sz am ē ꝓpositio hñs duodecimā literā alphabeti. q̄re in catholicō. An ignoras (weistu nit
Anachorita (einsidel) strēnue i heremo viuēs. bñdictus ī regula dicit Anachorite sunt q̄ nō nouitio siue nouo feruore ꝓuersionis. sed diuturna ꝓbatiōe monasterij didicer̄t ꝓtra diabolū pugnare m'to⁹ solatio iā docti. z bñ instructi fraterna ex acie ad singularē pugnā heremi securi iaz sine ꝓsolatione alteri⁹ ꝓtra vitia carnis vel cogitationuz deo auxiliante sufficiunt pugnare.
Anagogus sensus vel Anagogicus sensus (der hoch geistlich sinn der da vber sich fert hynnuff in hymel) Et ē de regno dei. ō pace z q̄ete e⁹ dē. qñ mētes surs̄ū dirigunt sic dū hierl'm exponit ꝓ ciuitate celesti. i. ꝓ regno dei. sic etiā
Anagogia (ei hoch hymmellischer sinne

Anagogice(nach dem hohen geistlichē sinne.
Anagoga via (ein wegzu der vff furung in den hymmel
Analogia est sursum ductio.hoc dr p analogiā(durch lei/
tung/durch furung/das sich dar vffzugt/vel durch ein
vff leitūg vff ein anders so man nit blibt vff eim)sz p ipm
aliud qritur. Sic scriptura dr regnum celorū p analogi
am. Et analogia similium cōparationi.
Analogice(nach einer leitūg von eim zum andern.
Anathema(absunderung vō gott/vel der bann/vel ein ab
scheidung/vel abgetrentter von got) Vñ Paulus opta
bat se esse anathema pro fratribus.i.sepatum a deo.
Anathematisare(in ban thun) Sicut Petrus seipm ana
thematisauit di.(er ken ich iesum so soll ich ewiglich von
got getrent werden.
Ancilla (ein dinst magt/ein dirne/ein dienerin die da ist
schnel vñ willig zu dienē)ab an.i.circum z cilleo es.i.mo
ueo.quia circum circa mouetur seruiendo.
Anchora(ein encker)in scriptura spes ē anchora q̄ nos in
mari.i.ī tribulatōib⁹ secl'i tz.ne mergamur vēt̄.i.aduersi
tatib⁹ quēadmodū nauis tenet p anchorā ne tēpestatib⁹ z
Anfora (ein krug. fluctib⁹ submergat
Amfract⁹.i.circūfractio(gering rūmer zerbrechūg)etiā dr
via l' loca aspa diuerticul' plēa.etiā dr fouea z p uocatōes
Angariū(zwingnuf/ein schwer truckūg. Alb
Angariare(nottigen/beschwern Angaria(nottstal.
Angariatiōes(zwingnuf)vt dum nobiles subditis varia
seruitia imponūt (frondienst.
Angelus(engel/ein bott) vel missus Nuncius Johannes
baptista dr angelus dñi (ein fur gesanter bott) pparādo
viam dño.angeli q̄ parua minorib⁹ nunciāt.diabol⁹ ha/
bet suos angelos quos mittit.i.nuncios.quia angelus ē
nomen officij z nō nature.
Angere est p̄stringere vl' solicitare(ein sorg machen.
Angiport⁹ t⁹.tui.vl' Angiportū ti(ein gaf) circa portū vbi
naues stāt vl' ueniūt.vel kcat angustā z strictā viā.vl' lo
Anguis(ein schlang (cū strict ū

Angularis ꝑdicator (ein winckel ꝑdiger) qui dicit ī abscō/
so quod nō est dicendum in aperto.
Angul⁹ (ein winckel) in angul' (in ringē) arche fuert vectes
Angustia (angst/not/nottigūg/die eng zwingnuf.
Angustus (eng/clein/schmale
Angustare (nottigen/zwingē/eng machē/clein machen.
Anisius (enyf.
Angustiari est esse in angustijs (genottiget sin oder werdē.
Anhelare (begird hon) Est toto visu tēdere ad aliq̄d (gantz
gesterckt dar nach mit sim lebē vnd beweglichkeit) etiaz
significat anxiari. Jnde anhelus .i. anxius.
Anhelitus tus. tui. attem/vel attemung.
Anhelans in solo desiderio dei (begird han) ꝑ illo (stellen
dar nach/gantz engstig dar nach sin/all sin nott lyt im
dar an/aller sin attem vnd leben setzt er dar vff.
Anilis fabula est fabula vetulaz (mere der alten wiber
Anima (scle/das leben/vel sinlichkeit (vt duz rō loquif ad
aīam ōz volūtas inq̄ntū ꝓsentit (gunst gibt) vl' eligit. aīa
fm se ē spūs. sed in ordine ad corp⁹ ōz aīa. qz ipm aniat.
Animaduersio (vffmerckūg Aialis .le. (vihisch) q̄ sequi
tur q̄nqz sensus z nō rōnez. q̄ inordiate mouef z seq̄f car/
nē sic brutū viuit fm carnē. q̄rit ꝑ illū ꝓmodū sic brutuz.
Animal solum q̄rit se z que sensum delectant
Animalia (huflíche tier/heimische tier.
Animare (bewegen den sinn oder die enpfintlichkeit.
Animātia Sen. iij. ca. (tier/leblich tier) scz irrationalia obe
Animatus (leblich. dierunt ade.
Animatū .i. hns aīam. vt hō. aīal. herba. arbor.
Animata res (das da hat ein enpfintlich sele.
Annectere (anhenckē. Annexum (angehenckt.
Anniuersarīū neu. ge. (iarzit/iarzitlicher tag) anniuersari/
um pagimus vt aīa alicuius defuncti habeat suū anni/
uersarīū. H est vt aīa ecōtra veniat z redeat ad suū ꝓncipi
um scz deum. qz scz hodie q̄s mortu⁹ est. z sicut dies mor
tis eius hodie redīt. sic oramus vt aīa defuncti ad suum
hodie redeat diem, .i. deum.

Annona (ierlich zynß/ierlich frucht) capiť etiã ī pecudib⁹.
Annuere oculis (zeichen geben/wincken.
Annũciare (verkũdẽ vl̃ erkũdigẽ) Annũciatio (botschafft
Annuus (ierlich. Ante (dar vor. ANT
Antecedere (vorgen/vbertreffen/wit furgeen) vt hõ ãnce/
dit ceťas creaturas. Añmurale (ein zwiger vl̃ furmure
Antemne arũ. (die holtzer die vberzwerch oben am segel/
boum krutzwegs geen. vl̃ vberzwerch holtz am segel/
boum dar an mã henckt dẽ segel) Et ꝓpõiť ab añ ť ãnis.
Antiphona (wider thonend lobgesangk.
Antiquum. i. antiquitas interdũ (das altar
Antiquus dierũ ꝺr deus pr̃ in celis ratione eternitatis.
Antbidotũ (widergeltũg/bezalung des glichen das man
im gethon hat) Ąst datum ex ꝓtrario (ertzenũ.
Antichriſtus qui est contra chriſtum. ab anti. i. cõtra scilicz
rebellis ť inobediens chriſto.
Antrũ grecũ est id est ſpecus vel locus obſcurus (heymlich
finſterloch.
Anularis digitus ꝑ ſimplex. n. (der hertz finger dar an mã
thut den finger rinck) Qui ꝺr etiã medicinalis vel medi
cus digiť⁹. ť est penultim⁹ digitus in ſiniſtra manu.
Annoloſum aĩal (geringelt thir/als natern vnd ſchlangen
Una ps est torţuoſa in ſurſum. alia deorſum.
Anxiari (in engſten ſin ANX
Anxius (erfult mit angſt.
Anxia magdalẽa recurrit ad xr̃m (mit bitterkeit ruwes vñ
Anxietas (angſt/not Anxie (mit groſ not vñ angſt (leytz
Aozaſia vel Auriſia (ein plindikeit/ vō das ge/ AO
plerr vor den augẽ) vt dũ ąs nõ vult notare qꝫ oĩs hõ te/
net ſuã vxorẽ ꝑ meretrice. vel dũ quis q̃rit aliq̃d qõ ī ma
nu tenet. Hic ſodomite habuerunt aozaſiam q̃rentes ia
nuam loth. Gen. xix. APE
Apire (offen/vffthun) apli martiriſati nõ appuerũt os ſuũ
(ſie hant irn munt nit vff gethon. scz durch vngedult vñ
vnzimlichẽ Apte (offenlich Aptius (offenlicher/de
Apertus (geoffnet ſter lenger.

Apertura murorũ (ein loch. Aper (ein kleins dypflin) qđ fieri solet sup litteram i. vel aliam. vel (hohe.
Apocalipsis (heimlich offenbarung
Apocriphus liber (ein heimlich buch) cui⁹ scz autor ignorat. ꝓtinet tñ materiã verã t approbatã. sicut liber iudith t liber sapie t ecclesiasticus. Uel apocriphus dicitur de cui⁹ veritate dubitat. t talis liber nõ recipit ab eccl'ia. vt ẽ liber de infantia saluatoris. t liber de assumptiõe btẽ marie. Et q̃uis sint interdũ multa vera in hmõi apocriphis libris. tñ nõ habent in autoritate ꝓpt pl'a falsa q̃ ibi ꝓtinẽ
Apollo (ein abgot der kunst. tur.
Apostol⁹ grece. i. missus (ein gesanter bot/ein bot gottes
Apostolicus (der oberst bischoff) vt papa. Et paulus dicit apostolica tuba (ein busune der gesanten botten.
Apostolica vita (ein zwelff bottisch lebẽ) Apl'ica eccl'ia sam lũg der gloubigen die da gemacht ist worden durch die gesanten botten des heiligẽ geists) Et nõ dr apl'ica a papa tñ. si nullus esset papa adhuc esset apostolica eccl'ia fideliũ. Apostolica dignitas (wirdigkeit der zwelff bottẽ) Apostolica eruditio (vnderwysung der botten/gottlich vnderwysung) quam scire debet nuncius qualiter se tenere debeat t regere.
Apostasia (abtrinnikeit) vt monachus ꝺ claustro. t xpian⁹ a fide. etiã in mortali peccato existens est apostata t piurus. (meyneidigkeit vor got) quia non tenet qđ ꝓmisit in baptismo. Apostata (abtrinniger.
Apostotare (ab wichen/abtretten
Apotheca (ein stat der behaltnuß der wolrichenden kruter vñ wurtz (etiã spis kãmer) vbi cib⁹ reponit. Et ꝓpõit ab apo. i. re. t theca. q̃si repositoriũ vel recõditoriũ. qr in his homines elaboratas fruges reponunt.
Aparare (volkũblichen bereitẽ) vt appate piã dño veniẽti
Aparere (erschinen. A·P·P
Aparitores dicuntur serui ꝓncipum quia apparent.
Aparatus (angehenckt ding/vl' zierlichkeit) vt aparatus misse est a loco t vestib⁹ ꝓsecratis. etiam nostris corpori-

bus sit vestib⁹ apparatus. ⁊ sic equis. curribus. vel lectis appendent vestimēta.

Appellare (sic beruffen von eim richter zum andern/ vel anruffen an grosser hocher gericht/ vel dz recht vor eim andern richter ziechen) vel interdū ab eodem ad eundē ponendo causas secūda vice clarius. Sic nos peccatores appellam⁹ a iusticia dei ⁊ recurrimus ad eius misericōiam. Item a papa minus iuste informato ad eū dē melius informandū potest appellari. vel ab eo ad eccl'iam q̄ sp est.

Appetere (lieb han/ begen/ begirlich oder begirig sin/ mit ō begird etwas an sich hencken/ hungeren) vt diues appetit cupere (hungert nach dem hunger.

Appetitio (begerung Appetitus (begird/ der will.

Applaudere (zu liebē/ sussiglich verkundē/ herzuloffen sich zu liebē) sicut canis facit (sich frewen mit fruntlichē liebkichen wortē/ sich gegen eim zeigen fruntlich zu reden/ lieblich sich stellen gegen eim mit zusamen geschlagē hēden sic frewen/ freud gegen eim bewysen.

Applausus (lieblichkeit) vt human⁹. applausus ē inimic⁹ nr̄.

Applicare (beqwemlich zu fugen/ zugeben/ zueigen/ sich dar zu bereiten etwas zu thun.

Appodiare daruff leinen/ vel anleinen) appodiat lapidē qui vult p̄ficere eundem. appodiat inquā supra scapulas scz

Apponere (furlegē/ zu legē) augere (meren/ anlegen/ zusetzē an das ander) Nō apponet nocere ei (kūd nit dar zu thū.

Apprehēdere (begriffen/ erfolgen/ entpfaben.

Apprehendi (vermerckt werden.

Approbare (beweren/ bestetigen/ bestetigen/ etwas vff ein bringen durch bewerung) sicut fit in iudicio (vffnemen tanq̄ pbatum sit (zulassen/ gefallen/ vffnemen) vt noticia approbationis noscit te deus.

Appropiare (zu nebern.

Appropriare (zu eygen.

Appreciari rem minus iuste (schetzen behalten dar vff geben/ mynder dar von halten.

Aprilis ō⁹ ab apiendo. quia in ipso apit se terra et incipit

germinare. Et ergo dicitur mensis nouorũ. Inó aprile tempus dicitur in quo terra se aperit.

Aptus (geschickt/bereit/beqwemlicher/nutzer.

Aptitudo (beqwemlichkeit/geschicklichkeit/fuglichkeit/

Aptare (einlich machen/schicken. vł gefuglichkeit.

Apud (by/vore/gegen) pro coram. AQ.

Aqua p spũsancto ponit. qr mũdat oĩa. Et aque sunt ppli.

Aquarius (wasser monet.

Aqueductus (ein dol/ein wasser ouch/wasser rinn/ein wasser rore durch das die wasser flissen.

Aquilo est ventus frigidus ꝛ sterilis/vnfruchtbar windt. Etiam aquilo (gegen der mitternacht

Ara (ein gewychter stein) q̃ de loco ad locũ portari potest.

Arare (zarcker geen/zackern/felt buwen) ille etiã arare dr (der da vmb ein taglon arbeitet

Arbit (ãptmã ó da sach guttiget oó gutlich hinlegt/ richt.

Arbitrari/schetzen/halten/meinen/vrteiln/glauben

Arbitriũ (der will des mẽschẽ/wilkure des mẽschẽ). i. volũtas eligẽs bonũ (vrteil) vt fiat ꝟ ad arbitriũ boni viri.

Arbor (gewechs). i. oẽ qó crescit ex terra. aut herba aut arbusta plurał numeri (becken. bor sit (baum.

Arcere (zwingen/straffen. Arcba (schrin.

Archangelus (ein hoher oder ertzengel) q̃ magna ꝛ ardua nũciat ꝛ reuelat altꝫ ꝛ magnis hoĩb. ꝛ archangeli sunt penultimꝰ chorus angelor (die ertzengel) ſz angeli sunt infimus chorus (schlecht botten) ꝛ sepius ad nos mittunt.

Archanũ (heimlich) Archana (heimliche ding.

Architriclinus (der oberst tischmeister der wirtschafft.

Architypus (ein ertz oberst gestalt/ein gestalt vber all gestalt) ꝛ est deꝰ in q̃ est typus vel ydea. i. similitudo cuiusliber rei. Arctus latine. vel arctos grece (das sibent gestirn/oder wagen am hymel.

Arculia supcilia (die oberiten augbrouwen die kruꝛ rum geen als ein boge. ARD

Ardor (ynbrunstig bitz/inbrunstigkeit der brunst.)

Ardor carnalis (entzundung vnordenlicher lieb

Ardere (brennē/entzunt werden.
Ardescere (verbrēnen) Cedrꝰ nō ardescit (verbrēt nit/wirtt
Arduus labor (ein hoch groß schwer ar/ nit zu eschen
beit die eim schwer vnd suer wirt.
Arduum groß mechtig werck/vl aller groste werck
Area (ein hoffstat/ein denn. ARE
Arcola (ein klein garten bedt.
Arere (durr werden/vel yn dorren
Arescens lignū (das da durr wirt.
Arenosus ascensus (sandigk vffitigūg) vbi pedes statim la
buntur. ARG
Arguere (straffen zu besserūg/pinlich straffen) Jste arguit
der wirt gestrafft/vberwūden/gezigē etwas) Etiā ꝑcat
(bezugen/bewern/vernunfftig rede furen/vnderwisen
den irrigen) vt argue. increpa. obsecra ꝛc.
Argumentū (ein zeigung) q̄ aliq̄d ostēdit sic esse (bewerūg/
anziehūg) q̄ ꝗs nititꝰ ꝓbare aliq̄d (bewerūg durch die mā
etwas bewist oder glaublich macht/ein vernunfftig vr
sach/ware bezugnuß/ein ware vrkund/vest vrkūd wor
zeichen/ein zeigung) vt est fides.
Argumentū in epl'am est ostensio materie in prologo.
Argumentator (zeiger.
Argumētosa apis est cecilia ygo (listige/erbeitselige/schef
tig/oder gescheffnick) sicut apis.
Argutissimus (allerlistigst. ARJ
Aridus (dur/mager. Aries (wider
Arioli (zauberer) q̄ pcīn arioladi) der zaubernuß) exercēt
p lras vel alia sup qbꝫ sub ara positis lecte sunt misse
Arma (waffen/schirm/wappen
Armare (wappen/mit wäpffen versichern/waffen/harni/
schen/stercken/verwarn/versichern mit waffen
Armatura/die waffen/der harnisch.
Armenta sunt magna pecora.
Armille (schilt obē rab vō den schultern gestickt biß vff dē
elēbogen/zierlichkeit obē am arm) sicut mlieres habent
Armus. i. spatula (schultern binden ab) Et est pecoris, sed

humerus hois est (schultern dar vff man tregt.
Armonia (eingetone/ein susse/ein tonikeit.
Aromatica vnguēta (salbē vñ wolrichēdē kostlichē wurtzē
Aromata (wolrichen kruter/vel wurtz) ꝛ q̄dam poma.
Aromatisare (wolrichen Armathia est nomen loci.
Arra (winkauff/vel wortzeichē/ein bestetigūg eins kauffs durch die versichert wirt der kauff) sic spūssanctus dicitur arra ꝛ pignus salutis nostre.
Arreptici⁹ (der gezucktist vō tufel/ei tufelhefftiger) q̄ a diabolo possidet. vt sacrileg⁹ q̄ monachā siue monialē cognoscit.
Arrestare (verbieten.
Arrigo ē surszum vl̄ valō regere (vast vñ wol regierē) Jñ arrectus
Arripe (an sich nemē/erwischen/zucken
Arrogare (zugeben/zu legē/ippiglich zu geben
Arrogātia (vberflussig zugebūg/vel gebūg/zu vil zulegūg vñ hoffart) dū q̄s nimis ml̄tū ꝛ magna de se tenet (ymēssung zuthū das einr nit vermag/eregittikeit/ippig lob.
Ars (behendigkeit/hantwerck. ART
Arteria est vena gutturis p quam vadit aer. vel spūs. vl̄ anhelitus (holwege oder rore gat vō schlūt hinnabe zu der lungen (p quod calor vocem expellit.
Artifex (werckmeister/hantwercks man
Artificialis (kūstrich) Sol facit diē iō dies artificialis dr. Uno mō q̄ sole faciente diem lucescere cū lumine diei discimus. Alio mō q̄ sol facit diem .xij. horarum
Artificiatū (ein werck der kunst
Artificiata mechanicor (hanttierung.
Articulus (ein stucklin/ein gleich am finger.
Articulus mortis (not des todes.
Articul⁹ fidei (ein artikel dē mā muß glauben/vel ein vßgesprochen stuck des glaubes.
Articulatio bona membror digitorū (wol gegleicht das es recht in den gliedern vñ in den gewerben vmb gat.
Articulata vox (ein gebrochen stym die da gleich hat nach begriffung der silben/gebrochen stim mit gliche vñ mit betutung/vel stym mit verstētlichkeit) q̄ scz significat ꝛ

significatione artata est. Artus (eng
Arta est via ad pr̃iaz (eng/bitter/hart/zwinglich/ pinlich.
Arundo (ein mere roze/ vel ein roze.
Arundinetū (ein rozstat) vbi crescunt arundines.
Arx (hohe/ ein hohe vest/ ein burck
As est minima z media mõeta. denarioꝝ iteḡ (heller/ helbling
Ascisci. i. aduocari (wirt herzu gerufft/ oder her zu berufft.
Ascribere (zu eigē/ anzeichē/ inschribē) in libz vite vt hosti
am ascriptā. p quā. s. ascribimur nos (zu legē/ zu schribē.
Ascella (achsel.
Ascendere semp est grauꝝ a peccatis (vffsteen von sunden.
vel vffstigen) ad melius.
Ascēsio xpi (vffstigūg/ himmelfart xpi) Et ascēdere (vffgeē.
Asina (ein eselin.
Asinaria mola ꝺz a tractu asini. qz in q̄busdā locꝭ carentib
aq̄ z vēto. asini trahebāt molēdinū siue lapidē molentē.
Aspectus (angesicht.
Asp (scharpff/ vnlidelich/ vnwillig/ hert/ nit zart/ herwe/
ꝺz da nagt verzeret ein hin nimpt) Ul'ꝺurꝰ ꝺū. s. ēt̄s io
cādi vult eē grauis z serios⁹ (zu vil strēg vñ ernsthafftig
Asperitas (die scharpffe pinnigūg
Asperum esse (sin selbs verschmehung.
Asperitas carnis in scabie ꝺz (ruch/ vnd glich vneben.
Aspere (scharpfflich
Aspgere (besprentzē mit dē wichwasser/ begissen/ ẽgiessen
zettē oder streuwen/ dar streuwē) sicut rete auibus.
Aspsoriū (wichwasser wichwedel/ wichstein.
Aspnari (verschmehen/ gantz verachten.
Aspice (sich an zu helffen) o deus (sich zu/ nim ware.
Aspirare (zugeben) Aspira deꝰ (gib zu dein hilff) aspirāt foz
titudinē mētz (sy hand ir krefften gestreckt vñ geben vff,
das sie betten sterck des gemutz.
Aspirando (din hilff zu thun.
Assecurare (versichern/ sicher machen
Assentire (glauben/ gunst oder den willen dar zu geben
Assensio (gunst vnd will/ vel begird zu eim ding) sic etiam

Assensus ad idem.
Assequi (vberkummen/herfolgen.
Assecutus (erfolgt Assecutiue (nachfolglich.
Asserere (verjehen/bekennen.
Asserere verbum dei (seen das wort gotz.
Asseritur (wirt geseet.
Assertio (bekennūg/verjehung/sicher gewiß haltung.
Assertiue ponit (verjehēlich dz mā es erkent dz es war sy.
Assessor (ein bysitzer) vt assessores iudicū dicunt ipi scabini
Assessor equi (der druff sitzer.
Assiduus (flyssiger/emsiger/steter.
Assiduitas/steet antribung one vnderlaß/emsikeit/steti-
keit/manigfeltikeit.
Assidue (emsiglich vß gewōheit/dick vñ vil/on vnderlaß
Assiduat ei flagellū (fugt im vil vnd dick zu geiselung
Assignare (zu eigen/zu geben.
Assimilare (zuglichen.
Assimilari/enlich vnd glich werden.
Assimilatio (glichnis/zu glichung/zu enlichung.
Assistere (gegenwertig steen. Jñ assistentia (gegēwertig
keit steen/by stant geben vel thun/dar by sin/by im steen
als an der syten) Sic etiā significat Astare.
Astringere (verbindē/zwingen/strenglich hert an zuhen.
binden/vel triben. AST
Astrologie iudicia (vrteil des gestirns) Et hz regl'as de iu-
dicijs ad iferiora sumptz ex astrz. Et est species ydolatrie
Astronomia ē scia ō astrz (küst des gestirns) hz regl'as astror
Astut' (ein vffsetziger kluger tc. qz astutia ōr (arglistigkeit
vffsetzigkeit/betruglichkeit/listigkeit/kūstrichigkeit ō
Assumere (an sich nemē/zu im nemē/vffnemē. (bokheit
heimlich zu im nemen/enpfahen.) vt festum assumptōis
Assurgere (sic erheben) scz ō aliū. vl' gegen eim vffsteen
Atriū (hoff/ein vorhoff/ein wonung/vorhoff) vbi olim iu
dicia fiebant (vorhoff) vbi hoies stant de varijs loqntes
Et iam est cimiterium id est curia ecclesie
Atror (grusellicher.

Atrocitas (gruflichkeit. Atleta (ein ſtriter/kempffer.
Athletica vnctio (ein ſtritbarlich kempffer ſalbung.
Athomus (klein geſtuppe in dem ſunnē ſchein/geſtupp in dē lufft) eſt indiuiſibilis pre nim a quitate.
Attēdere (ein vffmerckūg haben mit geſammeltem gemut. merken fliſſiglich dar vff geben/vl mit groſſer arbeit begriffen/vff mercken mit geſtrackten oren/mit begird etwas zu begerē vō eim andern) vt ſupbo attendit hoibus p laudatione ſibi inferēda (gantz geben/gehorchen.
Attēdere mādatū dei (fur vns nemē/merckūg vffes habē.
Attentio (ein fliſſig vffmerckung
Attente deuote quis debet orare (fliſſiglich.
Attentū (fliſſiglicher/mit gantzer vffſtreckūg des gemutz mit gantzem vff geſtrecktem gemute.
Attenuare (dunn vel klein machen/vel arm werdē (vt pauper attenuat (wir dunn an gudt.
Attenuata facies (ein durr angeſicht/hat kein safft in ime
Attingere (erreichen/dar kummen (ſchneger.
Atterere (zerkniſchen) imago aīe p peccatū atterit (wirt zerbrochen/vel befleckt. ATT
Attollite portas pn. ve) thut vff/vel vff heben.
Attonitus (gantz erſchrocken.
Attribuere (zu legen/zu geben/zu bringen.
Attribuere deo (got heim geben.
Attritio (zerkniſchūg bewegūg des hertzens zu ruwe. fur/gēder ruw/ein halber ruw/klein ſchlecht annemūg der miſſallūg/vn volkūmē ruw/ein anfanck des volkūmē/dē ruwes vñ zerkniſchūg/zipffel ruw/kleiner miſſal) p pctis (ruw ō da noch nit recht geſtalt hat) Et ē natural tm īpfecta. z nō ſufficit nec pōt delere pctā mortalia. qz ē informis. Sz ptritio eſt informata p gram gratū faciētē. Cōtritio (erkniſchūg mit gnad) q̄ſi cū gra tritio. Contritus (einer der da hat volkūmē ruw) Judas fuit attritus (er hat gehabt ruw mit ſchmertzen nach dem anfanck/vel anfenglich/vnd hat doch nit gehabt zierlichkeit der gnade) Sicut quando herba imponitur mortario tunc

primo frangit in aliqua frusta maiora et est initiū contritionis herbe z remanet adhuc species herbe. Deinde totaliter minuit z quasi pulueriſat in minutiſſimas partes non remanēte ſpecie ſeu forma herbe. Et dicit contritio herbe. (erknischung) Dic ſuo modo attritio nō oino detestat peccatum cū dolore. nec delet ipſum. Sed contritio que tangit in puluerem redigit pctm. detestatur z oino delet ipſum. Et ergo in ipſa ꝓtritione fit remiſſio peccati mortalis. z non in attritione. AU

Auctor (ein merer/vel gewaltiger/vel vrſprung) vt auctor oīm rerum. vel. i. autor. Et venit ab augeo.

Audacter (gehertziglichen (mālich

Audere (gedurſtig oō gehertz ſin/mēlich/vl kun ſin. nicht vl nit furchtē/nicht zubeſorgē/nicht ſchuhē/durē angē.

Audens (manlicher.

Auditus nomē (dz gehore) ſed ptcipiū (ein gehorter

Auditores ſunt ſtudentes vel diſcipuli.

Aue (ein gruß vnſers heils) nā angel⁹ dicēs ad mariā Aue īmunxit ei officiū noſtre ſalutis. Et b̄ eſt aue. i. ſalubriter age. Aue maria (bis gegrußt gib dinē willē dar zu zuwircken das heil der menſchen/gegruſſet ſiſtu.

Aueo es. ere. i. cupe. aue gr̄a plena (ſy din begird vnſer heil zuwircken. vel aue/wurck vnſer heil) Salutatio ei ē ſalutis optatio.

Auete mulieres (got gruß vch.

Auellere (vßruten/trennen/vel wenden.

Auertere (vō im wiſen/abwiſen/abe vel von wenden/verkeren/rumwenden/vel zieben. AU F

Aufferre (hinlegen hinnemē/abſchlahen/abſpānen/abziehen/entzieben/nemen.

Aufugere (entrinnē/entpflygē/vel entpflichen.

Augere (meren/hanthaben.

Augmentū (zunemung

Auguſtus (merer) Ceſar auguſt⁹ (merer des richß.

Auidus (begirlich begieriger

Auidior (begirlicher/vel noch begirlicher/vel giriger/an genemer (vel angenemerer gittiger.

Auide cupe(gittiglich mit aller begird.
Auolare(von dannen fliehen/vel fliegē.
Aura est aer motus(der lufft.
Aura corrūpens(der zersterlich lufft)dū scz aer ē infectus
Aura est aer agitatus(der lufft so er sich regt/vel licht be/
weglichkeit des luffts nit dz es hart gāg)qr dū maxime
flat dicitur ventus r nō aura .quia tūc nō leniter mouet.
Sed tūc aura dicitur dum est tēpatus r lenis.sic q̄recre
atiuus est(das er ein erkulet vnd sich ein wintzig regt
Aura pro vento ponitur.quando scz aer modicū mouetur.
Aureola(ein sunderlich kron vnd belonung.
Auricalcū(messig)et est simile auro.
Auricularis digitus(ore finger/ore grubel.
Aurora(morgen rothe ee die son gantz herfur kumpt) Jñ
aurora mane orto solevenerūt marie ad vngēdū xp̄m dū
sol incepit oriri. Ulñ in oriente vbi orit sol est lux ī illa pte
tm̄. Sz in occidētali plaga r alias vbiq; sunt adhuc te/
nebre.qr sol nō est total'r eleuat⁹ sup terrā.sentim⁹ tñ ip̄m
iā esse ibi ortū r statiz ascēdit visibilis. AUS
Auscultare(lernen/vel erforschen.
Auster(der suf warm windt/osterwint) vl' locus vñ flat.
Auster⁹(ein harter vngeglaubiger/scharpffer)vt austerus
fmo(scharpf rede die da schnidt zu verwerffen die sūde
herwe/vel strēg)q̄ qrit solū suā vtilitatē r molestat alios
usteritas est inordiatio mēt⁹(vnordenlichkeit/herttikeit
strencgkeit/strēge hertikeit)cū scz ex vindicta.vl' ira ior
diata vl' ex iuidia q̄s nimis dure corrigit alios (die scher
pffe) Austere corrigere(gar strēglich⁹ hertiglich/grimig
lich/zorniglich vff das herteste straffen.
Aut(entwerf/vel entwer. AUT
Autentic⁹(also wirdig vnd dapffer dz mā sich an sin wort
kert vnd glauben hat Autor(ein vrsprūglicher mei/
ster/vel vrsach/vel vrsecher/vffsetzer/vel geber/ vel
werckmeister eins dings gewaltiger/vl' schepffer
Autoritas(meisterlich spruch/merckicher spruch/sinrich
spruch/ordēlicher gewalt/eī groß meisterlich geschrifft

cuiꝫpter rōnes digne credit(wirdiger gewalt/wirdikeit gewaltig/wirdikeit zu glaubē/vrsprunglicher muglicher gewalt/krafft/macht) vt in isto hoie est autoritas faciendi hanc rē arduā(wirdiger glaub/gleublich wirdige warheit/schrifft die da wirdig ist das mā ir sol vnd muß glaubē/erwirdiger gewalt/wirdiger gewalt dar vff zu halten ist/vel der da krafft zu bewegen) vt autoritas p̄dicantis(gūdung/erlaubūg/vrsprūglich wirdikeit

Autoritatiue(gewaltiglich durch sin eigen gewalt) de⁹ facit miracula

Axis(die nabe) in q̄ voluit rota

Azimus(vngeheffelt oder vngesuert brot).

Baculꝰ stecz.rucz.pro

Babus(ein tropff) qui nō bñ fatur.

Bacchus.i. vinum vel deus vini.

Bachatio(winsuffung) dū sine rōne z sine mēsura bibit. vt sequātur iurgia.īsanie z furores

Baiulus(ein trager) id est portator. Jnō Baiulare(tragē) id est portare.

Balbus(ein stamler) qui nō bñ scit loqui.

Balsamus est virgultū in lōgitudine brachij crescēs in india bene odorat z odorem de se fundit. Jdeo pro sapientia sepe ponitur.

Balsamū(safft/vel bartz) fluēs de illa arbore balsamo. Est liquor stillās z fluēs de arbore balsamo pseruatiuus cadaueris a putrefactiōe.

Baptisare ī aqua. est se tm̄ p̄parare ad penitētiam. vt Johānes baptista baptisauit solū in aqua. nō in spiritu (allein bereiten vñ geschickt machē zu ruw vñ leit.

Baptismus pñie) der tauff des ruwes vñ leits

Baptista Johes(der ruch sant Johānes) qz vitam aspam duxit(ein ruch leben

Baptisterium(ein buchlin das da leret teuffen.

Baratrū(die hell/der schlūdt vnd dieffe der hellē. Et dicit quasi voratrum.

Barbarus(ein grober in der sprach) nō eloquēs (ein vn-

gelerter/kunſtloſer/vnuernünfftiger/ein grober) etiã oĩs vox vel lingua ꝺr barbara q̃ nõ ẽ regl'ata p grãmaticam.
Barbara vox.indocta vox.barbar⁹ in moꝛibꝫ ꝺr gentilis ſine oĩ lege viuens. ⁊ barbara gens q̃ eſt incõpoſita moꝛibꝫ
Barbariſm⁹ (vngelert rede die nit recht geſetz iſt) vt iſta vir (die mã) iſte mꝫier (der fraw) Hic pariſoꝛmiter ĩ moꝛibꝫ ẽ barbariſm⁹ (küſtloſikeit/vnuernünfftikeit) ꝺũ q̃s alĩ ſo nat vel loq̃t oꝛe cũ coꝛde. q̃ ꝺulcis ẽ ẏbis ⁊ ꝺoloſus coꝛꝺ.
Bariona ꝺponĩ ex integro ⁊ coꝛrupto. a bar. i. fili⁹. ⁊ iohã/na. q; petr⁹ ꝺr filĩ⁹ iohĩs. Tñ ſimõ iohĩs ꝺiligꝭ me pl⁹ ⁊c.
Baſilica ẽ dom⁹ ꝺñica (keyſerlich herlich buꝛ. vl' kunglich buꝛ. Et capiť p templo. q; ibi ſummo regi ſeruiť.
Baſiliſcus (ein vnck) q̃ interficit viſu ex ſpũ ſuo
Baſis (fulment/grunt.
Beatus (ſelig) bene act⁹ (ein ſeliger wol bewechter zu vol/bꝛingen volkumne werck.
Beatificare (ſelig machen.
Beatificari ab homĩe (ſelig geſpꝛochen werden) ſicut cum ꝺicitur (er iſt ein heiliger ſeliger menſch.
Beatifica viſio (ein geſicht gots das ꝺa heilig macht.
Beelzebub (ein muckẽ mã/der tuffel/ein abgot der muckẽ muckẽ got) Illꝺ ẏdolũ habet nomẽ a zebub. i. muſca. q; circa ipm muſce volabant ad ſanguinẽ effuſum. ⁊ illꝺ viliſſimũ nomẽ ꝺiaboli obꝺiciebant iudei chꝛiſto.
Belial. i. ſine iugo. ſine ꝺño (vngehoꝛſamer tuffel.
Bellum eſt finis litis. vel etiam tota guerra.
Bene (rechtlich/oꝛdenlich) vt bñ vacare ꝺebem⁹ ꝺco (lob lich in rechter foꝛm. vel recht.
Bñ ꝺicere eſt oĩa bona adũcere. ſ. gr̃as ꝺona ẏtutes ⁊c. ⁊ cõponĩ a bñ ⁊ facere. ⁊ interponĩ ꝺ. cã euphonie. i. bone ſonoꝛitaꝫ (zu werffen alles gut/vel tugent zu werffen) q̃ꝺꝫ aĩa ꝺicať ⁊ bñꝺicĩ (wirt gewycht vnꝺ geſeget võ got geheilget den ſegen geben/ſegnen) Et eſt benedictio ꝺonatio coꝛpis aĩe ⁊ rõnis. vt iſta tria in vita noſtra ſint in bñ eſſe hic ⁊ in p̃ſenti in futuro eternaliter (den ſegen vberkũmen) ꝺicitur benedici. vel den ſegen entpfahen) vt terra

benedicit. Etiam ꝓponit a bene z dico cis. (wolsprechē/ gutz wunschen/gutz zusagen/vel gutz vō eim sagē/lobē wol reden) Item bñdici(gezecht sprechen)sicut in carnis priuio oia vana benedicunt tanq̄ iusta sint. Item benedicere reperitur ꝓ maledicere. Job.ij. Benedic deo.i. maledic deo z morere Et.iij. Regū.xxj. Bñdixit naboth deum z regem.id est maledixit. Item benedicere begabē mit geistlichen guttern.

Benedictus(gelobter/gefryter/geseget/begabt mit allē guten dingen.

Benedictio(ein segen/zu wurff gutter ding/wunschūg guter ding)benedictiones predicare(wort des menschlichen lobs predigē/vl verkundē)verba scz dulcia que libenter audiuntur.non acriter z vtiliter predicando.

Benedicta in mulieribus(gesegent vnder den frawen/vel vber all frawen)quere melius infra de in mulieribus.

Beneficiū(guttat/woltat/gut werck/ei werck/ein pfrūde

Beneficiatus(ein gepfrundter.

Beneficus(ein guttheter/vel woltetter.

Bñplacitū(ein wolgefallē)tps bñplaciti)zit des wolgellēs

Beniuolentia(gutwillikeit.

Benignus(inbrunstigkeit guttig)ñ ē mobil a bonitate nec dat malū ꝓ malo.ē inuicibil a ꝓsecutorib z molestijs primi

Benignitas.i.ignita bonitas(entzundt inbrūstige liebe/innerliche inbrūstige guttikeit) Unicuiq̄ gratiam exhibet nullo aduerso extingui potest.semp bonū ꝓ malo reddit. Illa ignita bonitas est tanta deo q̄ nulla iniq̄tas nostra eam extinguere potest.

Bestia(ein wildē tier/ein rissens tier/vnuernunfftigs tier/ein grimmigē tier)currit in siluis z lacerat homies Sic iracundi dicunt bestie vindictam querentes.

Bestialitas(fihischkeit Bestiali more frēdere(grifgrammen mit den zenen die andern wollen zerzerren.

Bestialis mot carnis(wild vyhesch begird/vl begirlikeit

Bestia eñ currit quo vult sic ibi.

Bethania(ein stetliu)circa montem olueti,

Bigamia penultima correpta (so einer zwo frawen hat.
Binos misit xps (zween vñ zweē. Et dr de q̄tuor ad mīn⁹.
Bini (zween vnd zween.
Binis singul' appuit xps die resurrectōis (zweien sundlich
Bisextus vel bisextilis annus (ein schalt iar) qr annus iste alijs annis longior in vna die (darūb schaltet es fur sich einen in eim tag) q̄ dies interponit die sexto ante marcij vicz. vj. kl'as marcij. Ita q̄ bis sumit vna sillaba in cisio/iano. vt ibi pe. trū trū. z ideo bisextus dr.
Bissus ein wit schinbar cleyt.
Bladum (getreit/korn gewechs.
Blandus (ein senfftter/susser glatter senfftter wort) Qui stēdit se amicabilē velle iuuare vel ml'ta mutuare aut cōcedere (vnd ist doch nichts dar hinder) qr ī necessitate nihil mutuat aut dcedit (ist ein oleschencker/geschmirpter wort. z ad intra tamen durus (zu vil senfft. falscher
Blande (sussiglich/senfftiglich.
Blandiri (senfft reden/senfft suse wort geben/lieblich vnd senfft zu reden/senfft sin.
Blandiendo (senfftmutikeit haben) nō dtradicere
Blandiloqr (der da ist glatter senfftter wort. vel gladt sprechig/nit schnidende wort furt.
Blandicie senfft suse glatte wort) que dmittunt alteri multa vt dsentiat volūtati sue. sicut fit inducēdo aliquā mulierē in dsensum ddormitiōis siue carnalis dmixtionis q̄/by psepe seducunt iuuencule sub spe dbēdi matrimonij.
Blādimta (glucklich suse dig/senfft dig/senfft glatte wort
Blasphem⁹ (ei got schwerer mit wortē lesterer. Kliebnus
Blasphemia (ein gotz lesterūg) vl' sctōr. z hanc ingerit vel suggerit diabol⁹ mal' z etiā iterdū bonis z sūt murmurationes ō deū z cogitatiōes prave (schentlich gedenck.
Blasphemare est ascribere deo qđ creature tm̄ dsuenit. vel etiā auferre deo qđ sibi soli dsuenit ei attribuere qđ nō est in eo. vel auferre ei qđ est in eo (schelte mit wortē/schweren/tobē/gedēck wider got. vl' schelt wort gegē got han schētlich verschmehūg/schmacheit) Itē Blasphemare

boßlich leben wider got/vnordenlichs schentlichs lebē
furen) Paulus ibi vt discāt nō blasphemare. Itē (vbelß
wunschen/fluchen/got scheltē/got lestern) z suo mō san
ctos (schāt vel laster vffległ/lestern.) Incidūt huiusmo
di blasphemie qñq; adeo fortiter alicui ut nō possit expel
lere. Ez si nō ex malicia ipsius hois hmōi pacientis inci/
dunt sed aliūde. tūc nō peccat si nō ꝓsentiat in blasphemi
am. secus si ꝓsentiat qñ malicioſe ꝙs ꝓcludit intra se dic.
Deus nō est miſericors vel nō oīpotēs. Jā dormit deus
vel dissimulat mīaz suā tē. tūc eñ peccaret mortaliter.
Boare (schrien/blerrē (sicut vacca vel bos (grof gethō ma
chen/thonen) sicut brutum facit.
Bonum dicitur a boo as. quia boat. i. vocat ad sui dilectio
nē z appetitū. Et est triplex bonum. scz delectabile q̄ fru/
untur mundani. z est omne illud quod delectat sensus exte
riores z corpus. Ut est bonum vtile sicut ager z alie pos
sessiones. Tertium est bonum honestum quod per se est
eligibile. vt virtutes. bona spūalia z eterna.
Bona anime sunt mores. gratie z virtutes tē. Sed bona
corpis dicūr pulcritudo. fortitudo. seu robur. honor. po
testas z temporalia. bonū in genere est opus informe scili
cet carens caritate. quod scilicet est factum extra caritatē
(gut nach vsserlicher gestalt/nach der matery vnd eynli
keit) Ita q; si supueniret forma caritatis tunc fieret verus
bonum opus. vt dare elemosynam. vel orare in peccato
mortali (nutzbarkeit
Bonitas (guttikeit die vß gegossen wirt) Nam ꝓprium ē bo
ni se effundere in alios z se ꝓmunicare alijs. vt bonus ho
mo quod suum est alijs cōmunicat. pro caritate interdū
reperitur.
Bos (ein ochs/ein kue/kalp/ein rint) in comnuni genere.
Botrio onis. vßkymen oder vffkymē/vel augē der kymē.
die ruß schiessen kymen.
Brachium pro filio dei ponitur. quia sicut brachiū de cor/
pore exit. sic filius in diuinis de substantia patris genitus ē
(das binder teil am elenbogen

Brauium (ein kleinot/die gab die man vff getbō hat oder vf geben hat ꝛc. belonūg/lobe krone.
Breue neutri ge. vel breuis masculi. ge. (ein brieff) quaz papa sigillat cum anulo lato ī manibus (mit sinem bitschet quē habet in se figurā petri nauigātis. Quicquid autē cum plumbo sigillatur non dicitur breue.
Bruta sunt vel dicuntur que longe sunt a ratione.
Buccella (ein bik/ein muntfoll. vel ein bikbrotz) quantum vna vice capi potest (ein brockel brotz.
Bufo (ein krot) z scribik p simplex f. Bulire (sieden
Buscumducis (hertzogen busch) ciuitas est.

Cachinnoz aris. uel Cachinno as. (kachē schlagenn
Cachinnus (kachē schlack/kecherlich lachē. bubisch lichtfertig gelechter/mit guffen ber uf stossen das lachen.
Cacabus (ein hafe der da sudt) sonās (lack. lack. lack.
Cadauer (schelm/totten gebein/vel totter lip.
Cadens. i. deficiens (krafftloser.
Cadit directe hoc sup hoc (es bat das antroffen.
Cades est nomē fontis vel loci vbi sententie pferūtur (die stat oder brunnen da die vrteil sindt gesprochē worden.
Caduca res (hinfallē gut/zergenglich ding/vel gut.
Cadus (ein krug/vel ein make) quē cōtinet quinqz vnas. Unde in euāgelio. vnus debebat centum cados.
Calam⁹ (ein feder/schribfeder) vñ lingua est calamus scribe (das da ist bole) sicut arūdo (rozebalm/vel pēna.
Calamitas (die aller groste durfftigkeit) que qz nihil bz it⁹ nec extra sicut calamus a quo dicit. et ergo calamitas est extrema egestas (die aller grost armut vñ durfftigkeit.
Calamistrari (gezieret bare/vñ kruf gemacht) cum ferro quod dicitur Calamistrum.
Calcaneo nr̄o insidiatur diabolus (der ferssennē. i. fini vite
Calcare (dretten/vnd die fus tretē vl' ferssennē. bomis
Calcatum (getretten.

Lalciamentū (menge der schube/geschube/vel schube.
Lalculare (vßecken/vßrechen vff linen eygen nutz.
Lalculus (rechung) vel est carbuncul⁹ ardēs. Jsa. vj. ꝛ inc⁹
Lalere (warm sin. ꝓtatur xp̄s.
Lāligare (dunckel werdē) vel est induere caligas.
Lāligo (dunckelkeit/finsterkeit/vnwyssenheit.
Lāliga media cor. dr calciamētū cruꝝ de corio vl̄ ferro factū (hosen/beingewant/bein rozen vō ysen/leder hosen. vt calce⁹. vt ibi petre calcea te caligas tuas (thū din schu
Lālix (trinck geschir) dr a calō. i. lignū. est em (he an ligneū instrumentū vel vas potandi. (kelch) supius ꝛ in/fer⁹ amplū ꝛ in medio strictū. ꝛ significat passionem ꝛ tribulationem que dat vnicuiqꝫ ꝑm mensuram.
Lallidus (listiger) kundiger/arglistiger/betruglicher.
Lallidītas (arglistigkeit zu betrigen/betruglichkeit.
Lallide (arglistiglich.
Lāluaria (todten heupter) vel hmōi ossa.
Lāluarie locus (die stat da die kalē heupter vl̄ hirnschaln ligen) qr caluarie (die bein der todten
Lālūnia (vngerechtikeit von eim andern zu gefugt/falsch verclagūg/betruglicheit) Jtē calūnia est iniusta petitio ex certa scia facta in iudicio. vl̄ iuste petitiōis falsa rñsio. vel falsi criminis ꝑpositio. Primo (so einer gar ein vnbil/lichs dē richter zu mut/vl̄ anlangt) Scōo dū aduocat⁹ interrogatus a iudice rñdēdo dat falsam rñsionē. Tertō qñ aduocat⁹ aduersam ptē nitit scādalisare p alicui⁹ criminis impositionē. dicens. excōicatus est. adulter est
Lalumnior aris. (vngerechtikeit zu fugen/vl̄ vfflegen mit wortē beschwerē/schedigē mit vngerechtigkeit vnrecht zu fugen/vnrecht thun/betrigen LAM
Lamerarius (kamer meister/diener knecht.
Lāminus (ein offen/vel hafen/vel back offen) quia tot⁹ ardet. Jn celo est camin⁹ caritatis. hic ꝓ tm̄ scintilla ī cor/dibus hominum (offen/herdstat/bachoffen) vt tres pueri ꝓiecti a nabuchodonosor (brynnēder/vel gluēder ofen grosꝫ flammend fuer das da wlder in sich schlecht die

flammen/kamyn oder schorn stein.
Cācellate man⁹ (gestreckt hēd ein vber die ander in crutz wise/ein arm vber den andern) ad modū crucis.
Cancellus (ein getter) sit in fenestris (vnd sicht man durch oder dar durch herusser. Cādacis .cis. ci. est regina.
Cādelaria festiuitas (ein hochtzit der kertz wyhung.
Candens (schinbar Candid⁹ (schinbar in eim wyssen kleidt) vñ candidū dr qō artificialiter est cādori datum. sicut p lotionē) oō durch bleichūg) pān⁹ efficit cādidus. (schinbar/wis. Dz albū est a natura (wis von natur
Cādidatio. ōis candoris datio (wismachung/gebung der wise/schinbarkeit/luter vel schinbar machung.
Candor (wis schinbarkeit/vel schinbar wis/vel luter wis wis reinikeit die da schinbar ist/ein lutterer der da rein wis ist. schinbarkeit Canicies (grauwikeit.
Canicies venerabil' (wirdikeit) quā hñt vani sue rōe cāiciei
Canna est in q̄ fluit aliq̄d. vt in cāna vene fluit sanguis
Canō est regl'a. canon in missa (regel dar in begriffen wirt) modus ꝓficiēdi sacramētū (vl' die stillmes/ein gesetz) in corpatiōis (der in lybūg wie die glider xpi vereynt werden mit dem lib christi) qr canon ꝓtinet talia verba īcor porationis. Item canon (satzung
Canon penitētialis (ordenlich christēlich satzūg) qualiter sacerdos se regat in confessione
Canon (geistlich recht Canonicus (korherr
Canonica institura (geistlich christenlich vffsatzungen
Canonice scripture (die da sint regel vnd leitūg im glaubē
Canonice epistole (epistel der regierūg vnd furung christenlichens lebens.
Canonica Johānis est epistola Johānis.
Canonice aduerbium (ordenlich nach satzūg der christenheit nach der rechten regel
Canonicatus est bñficiū canonici.
Canonisare (inschriben) vt iste ē canonisat⁹. i. ꝓ scō inscpt⁹.
Cantare (singen/lobsagen) sic etiam canere.
Canticū canticor (lobgesang/oder alle lobgeseng. vel lob

gesang der gesanck vel buch der lieb) sponsi ꝛ sponse vel buch der lieb des liebhabers vnd der liebhaberin

Cantilene (spruch vel lieder. CAP

Capax (begrifflich Capacitas (begrifflichkeit.

Capella (ein hymeltz) sub quo defert eukaristie sacramētū in pcessionib⁹ fieri solitis. Et dicitur sic. quia olim fiebat de pellib⁹ caprar. Inde p templo est trāslatum.

Capere (begriffen/haben/beschlissen) Sermo p̄dicantis capit in populo (es enpfecht frucht/erfolgt dz es hafftet. es verfahet/hafftet/frucht bringt) Unde scribit Joh. viij. Sermo meus nō capit in vobis (verfacht nit an vch

Capilli (hare lock/dz hore/die lock des harß in dē zepffen

Capitoliū (das rathus) vbi capita ciuitatis ꝓueniunt.

Capitulū quasi paruum caput. vnde sicut caput claudit in se omnes sensus. sic capitulū (ein kurtzer begriff) capiēs in se sensum materie subiecte in cōmuni. Et dicit alio nomine supscriptio vel titulus. Item capitulū dicitur loc⁹ vbi claustrales ꝓueniunt. quia ibi capita claustri. i. p̄sone in claustro conueniunt.

Capitalior. i. versutior ꝛ nō est. q̄i luxurios⁹ in factis suis ꝑpetrandis quō ꝑficiat (hoch listiger) quia innūeras vias coitus excogitat

Captare (erfolgen.

Captatio (begriffung/erfolgūg/vberkūmung/vel begriffung der gutwilligkeit) vt captatio beniuolentie.

Captiuus p captiuatus inuenitur.

Captiuā captiuitatem duxit tē (die gefangen gefengnuß/vel sic (die da gefangen warn) duxit captiuos (gefangen. hoc est captiuitatē. i. captiuos patres duxit secum xp̄s captiuos ad celum. ꝛ ibi abstractum p̄o ꝓcreto exponit ꝑ figuram emphasis. Bene autē ponit abstractuz ibi. quia christus non solū captiuatos eduxit. sed etiam ipsam captiuitatem abstulit ꝛ destruxit ne amplius sit

Captus tus tui. est capacitas (begrifflichkeit, Sed captus capti (ein gefangner.

Caprea (rechgeiß

Capricornus (ein steinbock) qrit cibum in altis petris.
Caput (haupt/ein anfang/vrsprung) vt caput fontis.
Caracter ē regale signū (ein geistlichs vnuergēglichs zei/
chen) qō imprimit in baptismo confirmatiōe z ordie sacro
Caracterisare (entlich vnd glich machen.
Carbo ignis (ein brinnender kole/vel gluwender kole.
Cardo est postrema ps ianue. vñ cardines mūdi dicunt ex
treme ptes mūdi. vel (der vmkreiß der welt.
Cardinalis virtus (ein angeltugent) quia sicut ianua i car
dine ita vita nostra in quatuor virtutib cardinalib vol
uit. et sicut currus in quatuor volvitur rotis sic vita nra
in istis quatuor virtutib. scz fortitudine. iusticia. tempe/
rantia. z prudentia. Jtē vnum duo tria quattuor q̄nq.
Et sic deinceps dicunt numeri cardiales. quia ceteri nu
meri scz ordiales vt ꝓmus secūdus tertiꝰ. z sic deinceps.
Ponderales vt simplus duplus triplus. z sic deinceps.
z numeri disptitiui vl distributiui. vt singuli bini q̄terni
quini. z sic deinceps cē. in illis ꝓmis z ꝓncipalib nume
ris voluunt sicut ianua in cardine. de quo latius vid bu
guitionem sub greca dictione dya. karen
Carena ē vulgare ytaloꝝ. ōr sic a carētia boim z ciboꝝ (ein
Caribdis (verderblicheit/bodēlosikeit/meerschlūt/ein
dumpfel oder gumpel/oder kunckel) diuerso vulgari. s.
franck/schwap/rynlender/wirbel im wasser/ vl wasser
wirbel) mergit z trahit nauim subtus.
Caris grece est gra latie z scribit p k. dicit catholicon.
Caritas (gotlich vnd bruderlich lieb) est amor faciēs carū
(kostbarlich/kostbar/dure vnd wirdig) ōr etiaz caritas
quasi cara vnitas. q nos vnit caro. i. dilectio vnde a ca/
ris gra ōr hec Caritas. i. dilectio vl rerū emptio difficil
Sed magis ꝓprie hec ōr caritudo z caristia. Jtē caritas
(kostbarlicheit. Caritatis est locare amantem extra se in
Carū ōr a caris in duab significationib. scz (amatū.
carū dilectū. vel carū cuius emptio est difficilis. carū er
go dicit dilectū (lieb) ratione sue preciositatis.
Carisma ē carū donū (ein kostbar gab/vl gnad vl gabe

Carmen (gedicht/vl' lobgesang/satzūg der wort/gemessen verk) vbi pncipium z finis pueniunt (rymen sich.
Carnalis dñs (ein liplich herre) Carnalis timor (menschlich forcht) Carnalia vestra bona (zitliche guk. korn wingelt) Carnalis hō ē qui implet z pficit siue psequit voluptates carnis (fleischlich mēsch) libidinosus (vnkuscher Itē carnalis homo etiā dicitur qui adhuc in se sentit vl habet ea que mundi sunt (weltlich begird/vñ mēschlich blodikeit) z talis impfectus est adhuc z si nō iniustus.
Carnalitas (liplicher wolust/fleischlich beweglikeit.
Carnifex vno mō (ein hēcker) scz lictor (zuchtiger) vt freqn ter in legendis sanctor repitur. Alio modo est faciens h̄ est pparans carnes (metzler/vel metzger.
Carnispriuiū est tēpus quo esu carniū priuamur
Caro p hoīe sepe ponit (menschlich natur/liplich begird/ fybeschkeit/vel tierischkeit/fleisch/lieb) vel libido carna
Carpere ore herbas (ab byssen/ab nemen mit lis. den zenen abzerren) sicut vacca
Carta (karten spile. CAS
Cassare (krafft lok machē. cassus k̄mo (vnnutz krafftlok red
Castellū (burglin/schloklin) Maria dicitur castellum (ein burglin das da beschlossen ist) Similiter dicitur diminutiue Castellum ad idem.
Castitas (kestigūg/vel reinikeit vl' messikeit in allen dingē. mydūg aller vberfluk) scz in verbis cibo et potu. vestimētis z lectis. z circa lotionē vnctionē corporis z balneorū. z circa omnia mēbra quinq; sensuū vt nō plus videre q̄ expediat z vtile sit. Et sic p tpantia ponit.
Castus (ein messiger
Castificare (kusch vnd rein machen.
Castigare (kestigen.
Castrū dr pprie exercitus a castrādo. qz milites olim castra bank in virginitate. Uel dr a castellis (ei spitz/vel ei schare die ein spitz macht) vel acies in pugna (ein herewagē/ burck/vel stritbar menner) vl' exercitus armator vl (ein schlok) quia in castellis nobiles iacuerūt in campis i ex/

ercitu. Castria est ordinata vt castroꝝ acies. hoc est. ipsa est cē. (si ist als die spitz am stritte die die sind erschreckt) castra nostra (vnsere wonunge/ vel gezelt.

Casula (ein bufellig huflin/ein hutte/tabernackel mit stucken gemacht. In hmōi casulis patriarche siōi habitaue runt. Et est diminutiuū a casa que est parua domus

Casus (ein begebūg/ein zufal/eī geschicht/ein sunderlich vall. ding die sich begebē) casu accidit (von geschicht

Casuale (ein ding dz sich vō vngeschicht begibt/ein ding das da vff eim zwiffel steet) hz eīm mltas causas acciden tales que faciūt ipm indifferēs ad sic esse vel non sic esse. Et ōrꝛingēs ad vtrūlibet (das sich begibt vff bede sitē.

Catasta ein rame da mā durch trucket oder spant) vel ē ge nus pene eculeo simile. vel lectus ferreus. vel scala i qua liganť puniendi siue trucidandi.

Cataracta (ein blatsch regē) qñ scz vēit magna pluuia vt q̄ nubes se apirēt (wolckē bruch/ein fruchtbar susser regē.

Cathalogus sctoꝝ (ein gemein in schribūg vel ein gemeine rede) apl'oꝝ. Item nullus venerať tanq̄ sanctus in eccle sia nisi inscriptus sit in cathalogum.

Cathaplasma (ein plaster das man oben vff die wūdē legt. habens formam vulneris.

Catena (ring in der ketten/ vel ein kett.

Caterua (ein schare.

Cateruatim (huffenlich/gehuffent/ mit huffen wiſ.

Cathedralis ecclesia (ein stifft) vbi scz est episcop⁹ vel sedes eius episcopalis

Cathecismus (vnderwysung in den grundtlichē stucken des glaubens) scz pr̄ nr̄. credo. septem sacramenta

Catheciſare (gruntlichen vnderwisen in gruntlichē leren des christenlichen glaubens) scz pr̄. credo.

Catheciſari (vnderwikt werden.

Cathecuminus est aliq̄s īformať in fide nōdum baptisať

Cathegorica ꝓpositio (schlecht einfaltig rede/ bēgt nit eins in das ander (sicut ypoteca.

Catholicus (ein christenlicher mensch.

Catholici(gemein christen menschē/glaubig menschē die da sin in der gemein samlung.
Catholica eccl'ia(die gemein christenlich kirch.
Catholica ꝓpositio(christēlich warheit
Catholica historia(gemein geschrifft vō den geschichten) qz catholicon grece est vtile latine siue ꝯmune latine. Et catholica fides non dr vnius ꝑuati infidelis aut hereticī sicut ipsius(rockē zan)nec sic dr ꝑm ꝑuatū hominē. Dz dicīt fides ap'lor totius eccleſie.z ergo in simbalo dicīt credo sanctam eccleſiam catholicam. Dñ Bohemi licz christiani sint tamen nō sunt catholici.quia nō credūt ec cleſiam catholicam.
Cautio vno modo (fursichtigkeit.
Cauere(behuten/furkūmen.vel vor kūmē/dar vor sin)ne
Cauerna(ein hule. scz fiat.
Cauillatio est qñ ex euidēter veris itur ad euitenter falsa ꝑ quandā verbor inuolutionē (durch verwilgūg vñ mi/ schūg der falschheit/verborglich vñ listiglichē)vt illis cō ceſſis z admiſſis procedat ad victoriam obtinendam.sic faciunt aduocati in iudicijs(falsch betruglich vnd lugē hafftig geschwetz.
Cauilla(ein nagel in eim loch)vno modo.
Cauilloſa positio(geferlich furgebūg)in iudicio vī(dar ge bung/vel frage die bat in ir vel vffir betruglicheit) ita qꝫ dū dat reſponſio ita vel nō.tūc fallax aduocatus incipit vincere in cauſa(in der sach oder handel)ꝑ fraudē suaz.
Caula(ein pferrich/vel schaffstall.
Cauſa(ein vrsach)differt ab occaſione. Quia occaſio ē im ꝑfecta cā. Sed cā dr ꝑfecta cā(weſenlich vrsach. vbi scz oportet effectū sequi. Item cā rei(gelegenheit der sach. vel vrsach halber)oportet sic agere

Cauſa
efficiens(wurcklich vrsach
materialis(materlich vrsach vnd wyf.
formalis(vrsach de rechten gestalt form.
finalis(entlich vrsach

Cauſanꝭ te ꝓtemni(fur wendē/vī fur nemē als ein vrsach

Cauſak(hat vrſechlichkeit/vel wirt gemacht.
Cautela(verſicherung/ſicherheit/warnūg/behutūg/fur ſichtigkeit/furſichtige hutūg vel verſechūg.
Cautela eſt prudentia talis qua oē futuꝝ malū preuenitur.
Cauteloſus(ein vorteliſcher der da alwegē vorteil ſucht.
Cautus(furſichtig.
Caute(furſichtiglich/ſicherlich
Cauteriū(ein brenyſen da mit man einen durch die backē brent)vt caueat malū(das erꝭ nit mee thu.
Cauteriatus(alſo gebrent.
Cebub eſt muſca. Jñ beelzebub.de q̄ ſupra de B.
Cedere(entwichen/in ein ander ſtat tretten)vt velox excubitus cedat ſopori.i.cedat in locum ſoporis
Cedit mihi in bonū(bekūpt mir zu gut/fluchtig werdē.
Cedes(tottung.
Cedrus(cederbaum)ē altiſſima arbor cuꝰ folia ſp ſūt virida
Celare(verbergē/verheln) Jtē celare ē ſculpire (graben
Celebrare(herlich/fyerlich begā/fyern/loblichē volbrin/gen oder begā/ordenlich hādeln/ vel ordenlich volbrin gen)vt digeſtio cibi celebrata ꝺſeruat ſanitatem
Celebratio(loblicheit/herlich loblich volbringung)vt celebratio miſſe(iſt meꝭ leſen)celebratio miſterioꝝ dei (volbringūg der wurcklicheit der heimlichkeiten
Celebris(loblich/herlich.
Celebritas(herlicher/gottlicher dinſt)celebritas dei(gotlich fryheit/vel gotlich dienſt.
Celeſtinus color(himel farb/blaw farbe.
Celibatus tus.tui(himmelſch vel engelſch leben.
Celicus(hymelſcher/vel hymelſcher menſch.
Celitus aduerbiū(hymeliſch vel hymelſch.
Cella (ein zell)a celando dicitur.
Cella vinaria(winkeller/ker des winꝭ/ein behaltnuꝭ deſ
Cellariū(ein keller/ſpyꝭkammer. winꝭ
Cellarius vl̄ cellerarius(ein keller)cuſtos ſcz cellarij.
Cellaria. Jn cellaria introduxit me rex(in die keller ō ewygen narung vnd nyeſſung

Cello is. id est supero as (vbertreffen.
Celum (der lufft) vt ibi respicite volatilia celi des luffts/ vl oberst teil des luffts) etiã p paradiso ponit. vt helias raptus est in celum in curru igneo. qz paradisus transcẽdit nubes sup medietatem aeris sita vbi nulla est tempestas. kein vngewitter) Item celũ celi (die himelischẽ mẽschẽ.
Cenaculum (ein huß des abent essens/ vl ein summer huß domus vel locus cene.
Censere (vrteiln/ achten/ schetzen/ glauben/ halten.
Census (zins/ gult/ rent/ zinßpfennig) siue de pecunia siue de fructib⁹ detur. vel de laboribꝫ (als fronẽ vl frondienst z est debitũ (ein schuld/ ein schuld die da geltz wert ist) Item census pro diuitijs ponitur. Item cẽsus psalmorum vel orationis (zins den du got schuldig bist
Censualis (zinßbar) est dans censum.
Censura ecclesie vel ecclesiastica. est excõmunicatio. suspensio. prohibitio sacramentoꝝ. nõ sepeliri ꝛc. geistlich straff der bann/ geistlich gericht/ vrteil pinlich vrteil.
Centesimus fructꝰ (hũdert frucht/ hundertfeltige frucht.
Centrum (ein pũgt/ vel tipfflin mittẽ in dẽ kreiß.
Centuplum accipietis (hundert mal als vil.
Centurio (ein hũdert rittermessiger) bñs cẽtũ hoies sub se(
Cepi (haben gefangen bundert ritter
Cerealia sunt instrumenta pistoris.
Ceres cereris (fullerij in spisen
Ceremoniale preceptum (ein gebott der betutung.
Ceremonialia (betutung/ satzũg/ gebott der opffer) q̃ purgauerant corpus (gewonliche ding des geistlichẽ lebẽs. ding die da die opffer antreffen/ liplich satzung) q̃ significabãt aliquid futurum sicut oblatões de vitulis z alijs que significabãt ꝑpm offerẽdum. q̃ postꝫ oblatus est ceremonie desierũt (die krafftlos haltung der opffer in der altẽ ee/ vel sitten die da allein betten ein betutũg) Interdum obtulerũt arietem vel ouem vel columbã. Jã puer tunt iam nõ (gewõliche satzũg der opffer vel der vrteil.
Ceremonie (liplich sitlich baltũg/ sunderlich gewõheit/ ge

wonlich haltung/vbung der geistlichkeit vnd andacht
Cernu⁹(nider geschlagē)geniculās vel pstratus corpore.
Ex certa malicia peccare(vß erkāter boßheit/nit vß kran/
ckheit/oder vnwyssenheit Certa(die erkanten ding.
Certa damnatio(ein erkant verdampnuß Cert⁹(sicher
Certos dies(etliche tag. Certe sicherlich.
Certitudo(sicherheit/ßsicherūg/gewiß vrteil/gewißheit/
vl vrteil)vt ciuilis certitudo(menschlich vrteil.
Certare(striten. Certamē(ein strytte/kyfferigkeit/oder
kyfferlichkeit/oder strittigkeit)sicut dum quis disputā/
do vult vincere et non vult vinci.
Certificare(clerlich bewerē Certificari(ßsichert werdē
Certum pro certo testificetur(das sicherlich eim erkent ist.
als fur ein sicher ding.
Ceruix(halß ader/starckhalsikeit/vngehorsamkeit/wider
spēnikeit/hoffart) Itē boies dure ceruicis(eygenwillig
menschen/verstopfft)in cordibus. Item ceruice adora/
ri (mit des heupts neigung geert werden.
Cerulus venit a cera.z est fuluus ad instar cere. vel viridis
niger .glauc⁹.ꝓprie quidem cerulū est viride cū nigro. vt
est mare(dunckel grunt.
Cernus(ein hirtz Cerua(ein hinde)caro xpi cerua ma/
tutina dr.qz sicut cerua mane psilit(herfur springt)i sil/
ua. Sic christi caro mane resurrexit Unō titulus ps.xxj.
continet cerua matutina
Cesar augustus(keiser sic dictus.quia ex ventre matris ce.
sus.alias nō potuit exire. Augustus(merer des richs.
Cesaries(kurtz beschnitten bar) Ceteris paribus (so die
andern ding glich sind.
Chananea mulier(heidische fraw
Chaos magnū(ein groß mechtig wyte/ein groß gruselich
vnderscheidt das da voll aller schētlichkeit ist/ein ding
do kein ordenung in ist.
Cherub est angelus de choro cherubin.
Cherubin(die kunstrichen engel/die da brinnen in ō kūst.
est secundus chorus angelorum qui resplendet in cogni

tione dei ꝛ scientia dei.
Chimera interptat luxuria. quia chimera est anial ex inco ponibilib compositum caput habens leonis ꝛ ventre capre ꝛ caudam serpetis. Sic luxuria in principio pulcra ꝛ delectabilis apparet. In medio fetet vt caper. Et fine pu git ꝛ angit scientiam. Quia du appetitur delectat. dum exercet fetet. dum ro completa fuerit mordet ꝛ pugit co scientiam. Homoi animal chimerinuz est ipsa meretrix. caput habens leoninum. i. ornatum ꝛ vnctu ac supbu et redimitu (gepflantz) ventre sordidu ꝛ abhominabilem sub pelle colorata. plenu squaloribz gestas sterquliniu. vndiqz fundens sordes. qd em est pulcra mlier nisi dom picta ꝛ ornata sup cloacā posita. Et tande pcu suu confundens infamas ꝛ honore ꝛ dignitate puans. bursam euacuans ꝛ substantia diripies ꝛ ad omne penuria ꝛ paupatē inducēs Exemplu patet in illo euāgelio o filio pdigo.
Chori sanctoz pro chorea. quia virgines chorisant.
Cicatrix (ein mase zeichen einer wunden/oder wundē zeichen/schrame/oder ein narbe.
Ciclus lunaris (ein zale des laufs des mones) Etiam dicitur die guldin zale) ꝛ terminatur ille numerus siue ciclꝰ lunaris in. xix. annis.
Ciclꝰ solaris (ein zale des lauffs der sunnē) ꝛ pplet in .xxviij annis semel
Cilium (ougen glidt.
Cilicinus saccus (ein barē kleidt vel sack vf hare gemacht
Cilicium (ein haren kleidt
Cimbalu (schellē) pne q sonāt i horalogijs mōachoz (klin gelyfen
Ciminum (kymmel
Cinamomu (cinamon) ꝛ nō or (zymmāt rindē) ꝛ nō crescit longius qz in altitudine brachiu. ꝛ crescit in india.
Cinci nus est capillus dependens. Cingere (gurten.
Cingulꝰ (ein gurtel/ei gurt/ei schurtz) vt cingulꝰ castitatis.
Cinis (asch) ꝛ significat humilitatem. Cinis vitule scz rubee (der roten kue) sparsus sup populum.
Circa nos bona dicunt corporalia (vmb vns.
Circa hoc autem q veritas occultat (am selben ꝛc.

Circuitus (vmbgang Circulus (ein ring/ vl' ein reiff.
Circularis res (schiblet ding.
Circ⁹etiã (ein reiff) dõ aia redierit in ꝓncipiũ vñ vẽit fit circus ꝑm ☉ioñ. Uel circ⁹ẽ loc⁹ circularis vbi fiebant ludi circini. videlicet spaciũ das mit schrangen vmb gebẽ ist
Circes sunt tales ludi in circo facti. ⁊ est pluralis numeri.
Circumcingi est circundari.
Circumcludere (vmbschliessen/ vel fide vel intellectu.
Circumferre (vmbfuren/ betriegen.
Circumferri (vmb vñ vmb bewegt werdẽ) vmb getragen
Circumferentia (vmbgang werden
Circumfluere (vmb vnd vmb flussig sin
Circumfulgere (vmschinen
Circumfusus (vmb gossen/ vmb gegeben.
Circumgirare (kugelt rumber kerẽ/ rumkern) Non circũgiratur christus in sacramento. sed signum tm̃. vñ her
Circũgirãt oc'li puelle (schissen bin vñ her/ wẽden sich bin
Circumincessio in diuinis (einer ꝑson in der andern vngeteilts wesen/ vel ein vmgang der drien ꝑson) quia pr̃ ẽ in se. in filio. ⁊ in spũsancto. Sic ⁊ filius est in se. in pr̃e. ⁊ spũsancto. Sic ⁊. ss. est in se. in patre. ⁊ in filio
Circumscribere (vmbgriffen entlich mit einer stat die ein vmb vnd vmb entlich vmbgibt.
Circũscribi loco. est rem sic esse in vno loco q̃ non in alio. (das es nit ist an einer andern stat
Circumseptum (ynbeschlossen.
Circumspicere (vmb sich allenthalben seben.
Circũspectio (vorsichtigkeit.
Circumspectus (vorsichtiger der da vꝛ ecket was im nutz vnd heilsam sy das er sich dar nach richt im leben.
Circumstans causa (ein by stennige vrsach.
Circũstantia (ein vmbstant des wercks) ⁊ sunt septẽ circũstantie boni opis. ſ. q̃s quid. quõ. qñ. vbi. cur. q̃b instrumẽtis. ꝯ. Quis q̃d vbi ꝑ quos quib⁹ cur quõ quando.
Circũuenire (betrigen/ anfuren/ vel hinnan furẽ) vt ille circũuenit me. vel (vmbgebẽ) ad decipiendũ (zu betrigen.

Circumuentio (betruglichkeit.
Cirographus mascu. vl' neu. ge. (hãtschrifft/ hantfestigũg des brieffs der verschribũg) vñ in ꝓuaricatõne ade nos per cyrographũ oẽs fuimus morti eterne ꝑscripti. Sed christus illũ cyrographũ deleuit. Item virgo Maria redemit Theophilũ a diabolo cui p cyrographũ fuerat ꝑscriptus. cogẽs diabolũ vt redderet cyrographũ.
Cirographus decreti (ein erkantnuß vel hãtgeschrifft des libens/ hantfestigũg (q̃ qs se recognoscit debitorẽ alteri⁹ (hantschrifft der satzũg/ vel des gesetz/ vel vßgeschnittẽ zedel) q̃ fiunt in memoriã recordationis pactor vl' actor
Cirurgicus (ein lib arzet/ vel wunden arzet.
Cisterna ẽ fouea vbi ꝯfluit t ꝯseruaꝫ aq̃ pluuial' (ein cistern
Citra (neher) vt citra certos fines operũ non ꝯstat rectum (hier dieſſent)
Citra deum dilectio nõ est mortale peccatum (neher blibt) ita qõ nõ peruenit ad prauã volũtatẽ anie postponendo deuz. sed circa deũ libido in creatura est veniale peccatũ (neher vnd vnder got) ita ꝙ nec sup deũ neq; eq̃ delectatur in creatura sicut in deo vellet delectari. Item circa fines (vnder den zilen) etiam ponit ꝑ preter.
Citrin⁹ color (gelwefarb) maria ẏgo habuit capillos citri/
Cit⁹ a. ũ. i. velox. ꝯpar cit⁹ citior. citissim⁹. Jn aduer nos bium cito (bald) vt cito surrexit xps. qr tercia die. Hz nõ surrexit stati (zubant) scz in ipsa sexta feria die mortis sue.
Ciuis (burger. Ciues (eelute.
Ciuilis lex (burgerlich recht) monachi nõ sunt ciuiles (burgerlich). i. nõ sunt cões tanq̃ ciues (burgerlich satzung des romschen richs vel weltlicher keiserlicher recht.
Ciuile aial est hõ. qr tenet (burgerlich recht.
Ciuilis certitudo (mẽschlich gewißheit/ eĩ sicherheit nach menschlichem vrteil) Sic Ciuiliter ꝑbet seip̃m hõ esse sufficienter dispositũ ad cõmunicandum
Ciuilitas burgerlich sittẽ/ vl' burgerlichkeit vl' burgerlich einikeit) sic ꝙ vn⁹ diligat t cooperet ad salutẽ anie t corpis
Ciuitas ꝓprie est locus vbi epc̃s residet. (ipsi⁹

Clades dis. der todt/todtung) ꝓprie ex fame.
Clamare (rufen.
Clamose vel clamorose (mit lutem geschrey vel schall.
Clādestin⁹. i. occult⁹ (heimlicher. Clādestine (verborglich
Clāculus. i. dubi⁹ vel occultus. Clarere (erschinen
Clarescere (erklert werden Clarificare (erkleren.
Clarus (loblicher/clarer/schinbar.
Clarior (schinbarer/clarer. mercklicher. Clariores viri ꝑm
seculū (berumpt mēner) sunt mltū noti ⁊ magni habiti.
Clarissimus (der aller schinbarst.
Claritas (schinbarkeit/clarheit/durschtikeit.
Claudus (ein lamer.
Clauis colli (der schlussel vel das gewerb im halß
Claustralis (ein beschlossen pson.
Clausula (ein beschlissung/vel entlich beschlissung
Clemēs (luter/gutiger) qui scz sic clare mentis est q̄ nō de
siderat aliquā vindictā inordinate ⁊ ꝓpria autoritate. nec
sic eam vult inferre cuius mens non est infecta vel ꝑmi-
xta aliqua passiōe inordinata que impediat cognitionez
veritatis. vel que moueat ad aliquā illicitam vindictam
vel ex ira vel inuidia vel auaricia vel tristicia. Sed oīno
clarus est mēte sine omni turbatione recte iudicans ⁊ a-
gens. vel clarus (ein barmhertziger.
Clemētia (clarmutigkeit/luter gutigkeit/barmhertzigkeit
Clemēter (gutlich/gutiglich/barmhertziglich vl̄ ein lu-
ter gemut on alle bitterkeit.
Clepsedra (ein trechter) Et ꝑ hūilitate ponit. quia ꝑ hūili-
tem oēs gratie a deo in hominem flūnt.
Clericus (ein gewichte pson.
Clericatus tus tui. (ein stant vel stat der gewichten/ vl̄ ein
priesterlich stant vel stat
Cliban⁹ (ein bew huff) q̄ fit ad modū clibani. vt ī euāgelio
Fenū cras mittet in clibanū. Sed ꝓprie (ein bach ofen.
Cliēs ōr cui aduocatus verbū facit. tractādo scz negociuz
coram iudice. Jnde clientulus.
Clino as. i. flectere. curuare. Jñ icliare (bigē. krūmē. neigē

Cliuus(ein stige an eim berg/vel ein hohe.
Cliuitas(leinūg/niderung/nidertruckung
Cloaca(ein sprach huß.
Coaceruare(zu samē huffen/zusamē bringē/zu beruffen.
Coactus(zu vil gezwungen
Coadiutor(ein mithelffer/der eim bystant tut.
Coagitata mēsura(ein gestrichē eben vol messe.
Coagulatū(gerūnen zusamē/vl zu samē gerunnē) vel confirmatum.qr quādo lac adinuicem currit tunc fit firmꝰ quia spissum
Coartatus(gebundē/gezwungē/eng gemacht/getrūgen
Coccus purpure(farb rot farbe/rot samet) est color mediꝰ inter croceū ⁊ rubeū(Jst nit gantz rote noch gātz gelwe sunder fuer farbe/als ein kunglich kleidt farbe hat.
Coccus bistinctus.i.bis coloratus.
Coccineus color(gelwe rot farb) sicut ignis colorem hz.
Coccinea vestz xpi in passiōe.dra cocco(purpur farb.
Codex(ein weltlich recht buch/vel ein buch.
Coequalis(eben glich(mit glich
Coequeua alberti.i.quatuor res simul create
Coercere(gurten/zwingen.
Coetanei dicunt ꝙ sūt tue etatz(die mit dir vffgewachsē sin
Coeternus (glich mit ewig.
Coeternitas (ewigkeit. Coeuum (ewigk.
Cogitare(hinderdenckē/betrachtē/betrachtūg haben)q̄sī coagitare(vmb vnd vmb sechūg haben)ad extra.ītra.añ retro(begierd hon/wunschen/anschleg haben vnd machen.
Cogitatio(betrachtūg)celestiū scilicz bonor. vl(beschawlichkeit/meinung) vt cogitationes hominum vane sunt (bose begierd/anschlege/bose rate/gedechtnuß/gedāck hindergedenckung/waltzen in den gedencken hin vnd here) vt ille cogitat in p̄ceptis dei (der da sin ingedenck weltzt hin vñ her/zwingt vñ durch tringt sy in im selbs das er merckt was dar in verborgē lyt/was dar in wirt gebotten oder verbotten.

Cogitatus (ein gedanck.
Cogitatio. meditatio. ꝓtēplatio. differūt. Cogitatio illa facíliter relinquit ꝛ quasi nō multū curādo postponit cogitatū. Ast ōr quasi media cogitatio vel media ꝓtemplatio qr est quasi media inter hec duo. Meditatō hec alicꝫdiū tenet cogitatū ꝛ meditatū ipsum ruminādo ꝛ reuoluēdo Cōtemplatio ista videt ꝛ noscit cogitatum iam ruminatū cū sapore ꝛ desiderio delectatōis ipsum gustās. Ast sic habent se ad inuicem ſm pfectum ꝛ impfectum.
Cognatus (ein bekanter der mir zu boret/einer mynes geschlechts/ein frunt) Cognat⁹ etiā ōr ex pte matrimonij (der ee halbē/der da der hußfrawē halber oder des hußwirtz halber zugehort/schwager schwiger oō geschwÿ schweher) Ast sic dicitur q ꝓgnatio impedit matrimonium. id est der ee halber hindert.
Cognata (ein mume/ein geborn frundin.
Cognatio ꝓsanguīnitatis (frūtschafft/vel zu geborūg im geblute/vel eins geblutz/vel geburt) Sed ꝓgnatio spūal'. (geistlich zu borūg der keiserlichē satzūg) qñ ꝙs sibi adoptauit aliquem in filiū vel aliquā in filiam.
Cognoscere vtorē (erkēnē durch erfarūg des elichen werc
Cognitus (angesehē/vel erkāt) vt ab eterno ꝓgnit⁹ (kes. sum (an gesehen von ewikeit mich zu erkennē.
Cohabitatio (menschlich bywonūg.
Cohibere (hindern/entziehē dar von/weren.
Cohibitio (verbietūg/hinder sich haltūg) sicut dicim⁹. cohibe luxum carnis. Item cohibitio (hinderung
Cohūiliare se. est se alteri eqre (glich machē) vt superior inferiori se cohūiliat. Cohūiliare (mit demutig wollē werdē
Coinquinare (beflecken.
Coire (zu samē geen/vnreinigen.
Coitus (liplich vermischung. Colare (syhē/vnreinigē
Colaphisare (hals streich geben
Colapha (ein hals streich
Colere (eren/anbetten/buwen/gotdienē) Iste colit legem der helt es vnd eret es/vnd buwet es.

Colera (fuchtikeit die da ist warm vñ durre/ vñ die da hat eigenschafft des fures/ vel hitzig blut vel hitze. Item
Colerarubea (fuchtikeit die da ist warm/ rote/ vel die rote
Colerici sunt in q̃b p̃dominat ignis. faciliter (gall. irascunt (brennēde mēschen.
Color (gestalt/ farb/ beschonūg) sub colore veri vēdidit cor
Colorare (beschonē/ ferben. ruptū vinū
Coluber (wasser schlang/ ein walt schlāg) iacens in dumis (in den hecken. Colūba aīa ꝛ̄ꝓpter eius innocentiā.
Columbarium (ein tubhus.
Columna (ein sule/ ein vffenthaltūg.
Colus (ein rocken steck vel ein kunckel) Ind incolumis .i. sanus vel fortis. nō indigēs colo ad gradiēdū.
Collactane (ein sugēt kindt) dum sez duo pueri ab vna vl̄ duabus matribus simul in eodem tempore sugūt vbera in vna ⁊ eadem domo vel māsione
Collaterales sunt p̄cise equales (so einer dem andern zu der syten stat.
Collatio (begabūg/ libūg/ zu redūg/ zu samē redūg/ zu samē setzūg) Itē in libro collationū patrū (im gesprech vel spruch der einsidel die sie zusamē hettē vnd dettē) qñ sez duenerāt. q̃b seipsos docuerūt. sicut fecerūt in egipto
Collaudatio (mit lobe) ⁊ est in p̄sp̄is ⁊ in aduersis laudatō.
Collaudare (das lobe geben.
Colligere (lesen/ vfflesen/ samelē/ zusamē lesen/ vel bringē. Jacob colligit pedes in lectulo ꝛ̄ statim moriebat (als er sin fus zu im zoge oder samelt da ging sin sele vs. Itē
Colligere (inziehen in die herberg/ oder ruser zuckt vnnd nimptz mit im heim.
Collegiū (ein samlūg/ ein stifft/ ein kirch/ ein vereinigung. Itē collegiū est collectio mgr̄oꝝ vl̄ sacerdotū. aut sūliuz.
Collecta est deuota oratio (ein gesamelt gebet) ꝓtinens ne cessaria (ein gebet in dē als in eim burdlin zusamen gewickelt ist alles das vns not ist zu bitten vō got) Et melioꝛ oratio post pater noster.
Collectio herbarum (ein buschelin krutz.

Collirium (ein bitter augē salb) ꝛ significat aduersa q̄b⁹ occ̄i sanctoꝝ apiunt ꝛ curantur. ꝓprie (ein augen salb.
Collis (ein bubel
Collisa arma (an einander geschlagē das sie clingeln) ꝛ venit a collido.
Collido.is.ere (verserē/letzigē/schedigē/zerknischen
Collocare (zu samen setzen.
Colloquiū (ein gesprech mit den menschē.
Colluctatio (ein kampff vl̄ krieg/ringunge mit eim.
Collū (hals vl̄ starck widerstrebūg) vt colla subdiderūt ſi/
Colluuio onis. (vnreinikeit/befleckūg. (dei
Coma arboꝝ (zirlichkeit der baum) coma mlier; (lāg zierlich bar in geflochtē) qua se in ecclesia orans tegat coraz angelis. etiam orans sit tecta peplo ꝛ palliata.
Comatus vir (der da gezieret bar hat/vel lāg zierlich hare) Hā coma dr a comēdo. i. ornādoq; mulier debet se comere. i. comā colere vel habere ad placendū marito qui corpus inspicit. Sed quia deus solā aīam inspicit cui⁹ pulcritudinē solum querit ꝛ exigit. ideo monialis non debet habere comam nec colere.
Comedere (essen/in essen empfahē) vt comedere xp̄m. zel⁹ comedit me (die liebe bat mich verzert.
Comedus.a.um. comedi media, producta (spūl mēner) i ludo
Comes (ein gesell. q̄ comedia dr.
Cometa (ein comet/ein groß fuer dobē in lufftē vel wolkē das da vezert die fuchtikeit hienidē vff dem ertrich) Et sic naturaliter significat caristiam ꝛ etiam mortem.
Comitor taris (mit geen
Comitatus tus. tui (geselschafft) in cōuersando ꝛ morādo.
Comitatus ta. tū. (dē man nach folget) maria ꝙ go ē comitata chorus virgineis (hat geselschafft die ir nach folget.
Comitiua cum honesta ascendit celos (mit einer ersamen geselschafft die im bac nach gefolget.
Cōmassata (zu samen gemischt durch einandō als ein teigk
Cōmemorari (hinderdēckē/vel dran gedēckē) In epl'a cō memorat missōia dei. i. edicit (wirt vñ gesprochen

Commemoratio(gedechtnuß.
Cõmendare(loben/loblich machen/brisen/loblich bruchen vel brysen/anziehen/angeneme machẽ/befelhen/entpfelhen/wirdiglich bewysen/rumen.
Cõmendabilis(ein loblicher.
Cõmẽsurare(ein ding gegẽ dem andern wegẽ oder messen in glicher maß/oõ glich zu messen) Cõmensuratio mẽbroꝛ(glidmaß dz da recht gut foꝛm ist in glidern zu sagẽ
Cõmẽtũ(ein cõmẽt)ꝛ ẽ glosa fm mẽtẽ ꝛ iudiciũ ꝓpriũ circa textũ fcã.ꝛ intdũ iclndit mẽdaciũ.ꝛ vẽit a ꝓbo ꝓministoꝛ
Cõmẽtatoꝛ est q̃ mentẽ suã circa textũ dicit quã opinaß fuisse autoꝛis textũ.ꝛ sepe falsum est ꝓmẽtũ.qꝛ talꝫ forte nõ sp recte intelligit textum.sic nõ est de glosa que exponit textum vt lingua.Camẽ qui spũsancto ꝓmentisauerũt sup bibliã nullum falsum ponunt.
Commesatiões sunt superflui cibi nõ necessarij.ꝛ huiusmodi cõuiuia pꝛohibentur
Commilito onis.est socius.
Cõminari(vbelꝫ verheissen)infligere scz malũ pꝛo malo.
Cõminatio (trowung.
Cõminatoꝛ (ein trower.
Cõminuere(zerbꝛechẽ/zu nicht machen/zerknischẽ. tio
Cõmiscere(zusamẽ mischẽ/vnõ einãder mischẽ) sic ꝛ ꝓmixt
Cõmittere(befelhẽ Cõmissuz(befolhẽ/ vbergebũg/ sunde der volbꝛingũg. Cõmissiõis peccatũ (ein sund der wurcklicheit)ꝓmissum ꝫ pctm̃ est maiꝰ cõꝫtum ad cõmissum(nach wurcklicheit der sund)q̃ sumiꝫ ex õsiderio ꝛ libidine maioꝛi pecandi.ꝛ ñ penes illatũ dãnũ in ꝓseqns
Cõmoꝛari(raſtẽ/wonẽ/bliblich sin/stetig bliben.
Cõmunicare(vbertrag habẽ/mit teilẽ einlichkeit oõ glich nuß haben/berichtẽ mit dem sacramẽt.gemein machen.gebẽ/liben/gemeinschafft machẽ oder habẽ) ꝓmunẽ facere vel participare. Cõmunicatio ad idem.
Cõmunitas(gemeinschafft/gemein burgerschafft
Cõmunio(gemeinschafft/vl̃ vereinigũg) mẽbꝛoꝛ ĩ cpo(gesellschafft/bꝛuderschafft Itẽ ꝓmunio ĩ missa(gesanck der

gemeinſchafft mit chriſto)qz p ſacramēti ſumptionez fit ꝺmunitō. inde ē q; ille cātus ſeq̄tur ī miſſa ſumptiōez eu/karistie ſacrāmti(vl' ein geſanck der inſetzūg der mēſchē in die gemeinſchafft aller heiligē vñ der kirchē) q̄ hō red dit' z fit particeps oīm bonoꝝ totius eccl'ie. z oīm p̄terito rū z futuroꝝ ſanctoꝝ in celis z in terr' z etiā meritorum chriſti acſi ipſemet opat⁹ fuiſſz huiuſmodi bona.

Cōmune incomodū(ein gemein ſchad vel vnfall.

Cōmunire(verſichern

Cōmuniter(gemeinlich/gewonlich/nach gewonheit.

Cōmutare(verwandeln/verwechſeln.

Cōmutari(verwandelt werden.

Cōmutatio(verwandelūg/verwechſellūg/eins vmb das ander/vel enderung.

Cōmutatiua iuſticia(gerechtikeit der verenderūg/ vel ver wechſellūg/vel verenderung der guter)vt do tibi obu/lū z tu das mihi panem (der gerechtikeit der wage die nach glichigkeit der gerechtikeit dar wigt dem armen als dem richen.

Comodare(lihē/zufugē/zu eins nutz wendē.

Comodū(gemach/gewinne/nutz/fruchtbarkeit/beqwē/licheit) Jtē comoda dicunt' (guter der gemachſamkeit) z vtilitates de tpalib⁹ et eoꝝ voluptates.

Comoditas(frucht/nutzbarkeit.

Comode(beqwemlich

Cōpatiens(einer der da mit liden hat) hoc eſt ſentit maluz p̄imi ſui coꝝpis vel anime. acſi ipſe illud ſuſtineret ac pa tere' in ſeipſo.

Cōpaginare(zu ſamē fugē/vel einigē/verbichen.

Cōparare(zu glichē/glich ſchetzē oder glich machen eins gegen dem andern/einlich ſchetzē/vberkūmen/ gewin/nē/ſammeln/glichen/dar glichē/dar gegen heben.

Cōpatio(ein gegē wage)hoc in ꝺpatōe illius eſt puum(ge gen dem/ Jtem ꝺpatio (ein zu glichūg/ vel vnderſcheit p quā notari p ōt, p̄rietas vel cōditio boni z mali ꝺpara/tio ſut ad alium (zu glichūg ſin ſelbs gegen eim andern.

Cõparare(erschinẽ/furkũmẽ/sich bewisen/vel erzeigen.
Cõpassio effeminata(vnuernunfftig vngezimpt mit lidũg dum scz ꝺs in oĩb⁹ siue bonis siue malis alteri ꝓpatĩ. vo lũtatẽ ei⁹ faciẽdo ꝛ quodcũq; alter voluerit siue bonum siue malum sit. ꝛ est peccatum.
Compauperari(mit arm sin
Cõpedire(in die ysen haltẽ vl' in die ysen bringẽ/vl' fesseln. sic diabolus victꝰ compedit hominem.
Cõpegisti me ossib⁹ ꝛ neruis(hast mich zusamẽ bracht mit
Cõpellere(zwingen/tringen. (gebein vñ adern
Cõpendiũ(ein kurtzer heilsamer nutzlicher begriff) breue q̃ddã ꝛ vtile(ein kurtz ding das da nutz ist) Jtem cõpendiũ(die kurtze alicui⁹ rei vt mortꝰ vel vite
Cõpendũ via est que statim ducit ad terminum.
Cõpensatio(ein gliche wage vel widerbringũg/vel widergeltũg/vel vergeltũg. Compensat(vergiltz.
Cõpes(ei ysen halt. l' ei rinck an fussen) q̃ qꝰ alligat i carcere
Cõpescere(werẽ/straffen/sich enthaltẽ)a delectabilibus.
Cõpetere(begerẽ/zu gehorn/beqwẽlich zu horen) Nõ põt mihi ꝓpetere(mag mir nit gedyhẽ) Cõpetit(dint dar zu.
Cõpetẽs (ein beqwẽlicher der sic geburlich helt in forcht gegen got oder gegen sinem nechsten
Competens solutio (beqwemlich vergeltũg
Competẽter (beqwemlichen
Cõpetẽtia plꝰ nu. neu. g. (geburliche ding) Sz ꝓpetentia fe. ge. (genugsamkeit/vel vꝰkummũg/vel versehũg)scz ĩ victu ꝛ amictu. vt ille sacerdos aut pleban⁹ hz ꝓpetẽtã.
Cõpitũ ti(ein wegscheid Capitium(houbtloch.
Cõplacere(wolgefallen/eim sinẽ willen thon.
Cõplãtatus(gepflãtz/einlich gemacht)qꝛ in ꝓplantatõne
Cõplecti(begriken. vnũ fit simile alteri
Completio(zu samẽ satzung nach den vier eigenschafften der vier element/naturlich zu samẽ satzũg/ verflechtũg vermischung.
Cõplementũ (merung oder volkũmẽheit.
Complẽda in missa dicit (ein beschliessunge der erfullũg.

eins iglichē gutē wercks/vl' gebett ō beschlissūg ō mes.
Cōplices sunt impij simil' plicati.i. vniti male agēdo ꝛ viuē
Cōpluere(beregnen. do
Cōponere(ordēlich setzē/vl' machen vernunfftiglich ma/
chen/zu samē bringē/sich in sittē zuchtig machē) vt iste
est cōpositus moribꝫ(vereinigen ver versonē.
Cōpositio(zusamē satzūg)qꝛ compositio includit ordinez.
Cōpositio mētis(ein ordēlich gemut/vl' ein schon hubsch
ordenlich zusamē satzūg des gemutz)ꝛ talis mēs cogno
scit ꝑ opa exteriora. Item ꝓpositio(abtrag/ vberkūmūg
gegen oder mit eim andern. Sic dicimus ꝓpositio facta
est ne ager meus solvat decimam.
Compositū(zu samen gesetzt ordenlich nit einfeltig) vel or
natū. Item ꝓpositum(kappes houpt/kompost stinckend
krute)ꝛ p luxuria repit.versus Cōposito late fetente q̄so
ciba te. Qui putas crimē exclusum p tpis vsuz(ba lieber
full vnd settigē din buch mit kōpost der da wite vñ breit
vbel stincket/ der du balteſt vnd meinſt das vnkuscheit
nit sy ein laster vnd sund/ wile es gemein vnd gewōlich
ist in der welt.q.d.sicut qui assuetus est comedere ꝓposi
tum ꝛ illud ꝓmedit non abhorrēs eius fetorem et viscosi
tatem. Sic assuetus luxuriam nō abhorret criminosita/
tem luxurie.nec reputat graue peccatum.sed semper appe
tit ea satiari.
Cōpositus(ein zuchtiger/gezierter)scz in moribꝫ vt simus
cōpositi in ecclesia.corpe nō vagi visu vl' gressu. Sz in ti
more fixi ꝛ devoti. Incōpositus(ein ongezierter / ein vn
geberdiger/ein vnzuchtiger.
Cōprehēdere(vmfahē/begrifen) Sicut ibi.tenebre nō ꝓp
henderūt lumen(haben nit verleschet.
Cōprehēsor alicꝰ rei(ein begrifer gots/vel der seligkeit/ein
nyesser gots) vt cōprehēsor glorie fruit deo in celis.
Cōprehēsiua cognitio est perfecta rei noticia in omnibꝫ su
is ꝓprietatibus. Talem nos de nulla re habem?. Nec mu
scā omnino ꝛ taliter noscimus. Sed habet illam comꝓ/
hensiuā ꝓgnitionē ipse xp̄s, nos ꝓ tm̄ apprehēdimus.

Compmere(zu samē trucken/zu samen schmucken/vnder sich drucken)motus carnis(das sie nit habē ein furgāck nec in ope nec in voluntate

Compulsus sus.sui(bewegūg/eins mit dem andern zu samen trebung/zu samen leitung

Cōp ungere(pinnigē/stupffen zu leidē oder leydigē biß vff trehern). Hermo di pungi facit(bringt zu ruwe/vl zu pinlichkeit ruwes vnd leids/zu schmertzen/vl zu trurikeit)p peccatis.sanctus timor pūgit sanctos(zu samen sticht/zu samen helt)ne scz fiant dissoluti.

Compūctio(ein schmertz des hertzens/bitterkeit fur die sund/ruw vnd leidt/vl pinlichkeit ruwes vñ leits/knischūg/pinigūg des hertzēs/stipffung vnd tribung des hertzēs)quēadmodū pungit bos vt pcedat vl(innerlich bewegūg des schmertzens der sunden halbē/pinlich bewegūg/pinlich stipffung des hertzens der sunden halb vel vnwirschkeit/vel reitzung des schmertzes)ptra vitia(stachel vel pinlichkeit vel ermanūg des schmertzēs halb)quam quis habet ptra vitia(schmertz ruwes vnd leids/stachel/vel stechen.

Compunctus est xps a iudeis(gestupfft wordē)scz vulneribꝫ.flagellationibus.t pcussionibꝫ.

Compungicium(das da stupfft vnd piniget vnd tribet zu etwas.

Compotus t nō cōputus dicit Huguitio(ein buch vō der rechnung der zyt des kalenders.

Conari(groſen vl gantzē flis thon/sich gantz flissen arbeiten/flis thon/begierd han zu thon/geech dar vff etwas zuthon/gros arbeit han/gut begierd han

Conatus tus.tui(begierlicher flis/arbeit/begierd/ernstlicher flis/zwingnus sin selbs.

Cōcatenare(an einander hencken als ring in einer ketten.

Cōcauum(yn gebogen ding/inwendig bole

Cōcauitas(ein hule/inwendig bole.

Cōcedere(verhēgē/verlihē/bescherē/lassen zu geen/nach

Concessum(verhengt. gebē.

Concept⁹ participialiter (enpfangen) Sed nomē ꝓceptus mulier⁊ (enpfengnuſ/ vel ſchwangerichkeit. Jtē (ein an ſchlack/ furnemūg/ vel einlichkeit einſ vberlichē dingſ getruckt in die ſele) vt dicim⁹ q ꝓceptus lapidis eſt i aīa

Conceptio Marie (entpfengnuſ) dū aīa Marie poſt qua draginta dies materie iā diſpoſite increata ⁊ fuſa fuit ſine oī macula aīe p corpus Nō licet olim de hoc dubitarek. tamē hodie firmiter credendū eſt. q virgo maria cōcepta ſit ſine macula originalis peccati quia tota pulcra ⁊ formoſa. vt diffiniuit concilium Baſilienſe. nec licz cōtrariū ſentire aut dicere.

Concelebrare (herlich loben/ herlich vfſprechē das lobe. loben mit einander.

Concertatio (ein ſtrite

Concha (ein muſchel/ ein mere ſchneck

Cōcidere (abſchnidē (ꝓducit ci. Jñ Cōciſus (zerſchnitten

Concidere corripiēs ci. (zu ſamē fallē) cōcidit facies chain pre triſticia.

Conciliū (rathuſ) vel ſimilis locus vbi ꝓueniūt vocati. id eſt citati (ein ſamlung des ratz.

Cōciliare (zuſamē bringen) ꝓciliem⁹ diuinū fauorē (zufugē vt habeam⁹ p gr̄az. Jtē ꝓciliare (geneme machē/ loblich machē vor eim anōn (vt q̄ſ reddaſ acceptabil' (vereinigē

Cōcio. i. ꝓuocatio populi ad aliq̄d publice audiēdum

Cōcionari ē facere publicū ſmonem (offenlich predigē im

Concinnare. i. ꝓponere (zuſamen ſetzen. (volck

Concinnium (einhellikeit.

Cordicōcinniū (einhellikeit mit dem hertzen.

Cōcipe (in ſich entpfahen/ entpfahē) ꝓcipiſ hō (wirt geſeuwet) ⁊ aīa infundiſ. Jtē ꝓcipe (faſſen/ vffnemen.

Cōcitare (ermanen/ erwecken.

Cōcluſus ort⁹ (beſchloſſen gart/ gātz vñ gar mit ein vñ vñ vñ beſchloſſen gart) fuit ſ̄go maria in quē ortū nulli patuit ingreſſus ꝓmixtōiſ. q ſñ virili ꝓmixtōe ꝓcepit filiū ōi.

Cōcluſio ſilogiſmi (ein beſchloſſene rede vel warheit/ ein nachfolgēde warheit die da beſchloſſen wirt vſ andern

furgeenden vrſprunglichen warheiten
Conclaue is. (beſchloſſen ſtat/ heimlich wonung.
Concordare (einhellig ſin/ einmutig ſin/ einmutikeit halte mit einäder ytragē) concordat huic euāgeliuz (eimutiglich
Concors (einhellig/ ein muttig (vl ſpricht
Cōcordia (einhellikeit/ einikeit/ grūtlich einhellikeit) q̄ dū manet ñ nocz exterior ſurreptio facta interdū in verb cō
Concreatum (glich mit geſchaffen. trarijs
Concremare (verzeren/ verbrennen/ vel brennen
Concretū (anbangende natur mit dem weſen) vt albū. Et dr a cerno. vl concretū. i. cōiūctū cōglutinatū. cōglobatum. vt concretum in deo (an gewachſen) r dr a concreſco.
Concubina (ein bule/ vnkuſche pſon) que ſcz vni adheret viro. Sed meretrix pluribus
Concubinarius (ein buler.
Concubitus tus. tui (beſchlaffung/ vel byſchlaffung.
Conculcare (vnder ſich bringen vnd trettē) Ille cōculcat verba dei (zertrit die wort gotz.
Conculcare carnales voluptates (vnder ſich trettē zu verderben/ zu demmē/ in die ſporn nemen.
Conculcandū dr res ſubtus pedes calcanda (ein ding das mā tritt/ vel das man trettē ſol.
Concupiſcere (begern/ begird han/ begirig ſin/ anfahen zu begerē) cōcupiſcendi cā te nō ornes. exponit interdū paſſiue ſic (das man dich vel din nit begere zu vnkuſcheit.
Concupiſcēs (einer der begirig iſt.
Concupiſcentia (boſe begird/ begird/ fleiſchlich begir.
Concupiſcibilis vis (begirlich krafft
Concuſſio (ſchlagūg/ treſchūg) concuſſiōis crimē (laſter der ſchlagūg oder quetſchūg die vnderthonē) De quo ſcribit Lu. iij. Neminē concutiatis neq̄ calumniā facietis ſed ſitis contēti ſtipēdijs veſtris. ſic dixit Johānes baptiſta ad milites hanc legem eis dās. Eſt autem crimen cōcuſſionis quādo quis in officio ꝓſtitutus aliquid extorq̄t p metum a ſubdit. vl qñ nō vult facere qō teneť facere. niſi data pecunia. vl qñ vltra ſtipēdia ſibi conſtituta aliquid

ertoꝛquet.ꝛ talis crimínoſus eſt.et tenek ad reſtitutioneꝫ taliũ ſic ablatoꝛ a ſubditis crimẽ ꝯcuſſionis.ergo(laſter der quetſchung/der druckũg die armen vnderthon

Condecentia(zymlicheit/geburlicheit/qwẽlicheit.

Condecenter(nach qwemlicheit.

Cõdemnare(verdammẽ/verurteiln) ꝯdemnare debemus vitia(verderben/zu nicht machen.

Cõdemnatũ munus obtulit chain(die geſchedigt vnd getretten/nach by dem weg gewachſen.

Condẽſum(ein dick ding/vel dinckũg) cõſtituite diẽ in cõdenſis ſolennẽ(in den dicken dingẽ)ſic q̃ popul⁹ tãt⁹ cõfluat ad eccleſiam ſe p̃mens vſq; ad coꝛnu altaris.

Cõdere.i.creare(buwẽ) Cõdere leges (ſetzẽ in die bucher

Cõditoꝛ.i.creatoꝛ(ſchopffer/bumeyſter. (ꝛ ſcribere

Condeſcẽdere(neigen/nidern)ad p̃imũ eũ ſcz iuuãdo/cõſolando.ꝛ ꝯpatiendo

Condignũ(eins andern wert/glich wirdig/gnugſam wirdig/ein billich ding/vel wirdikeit.

Cõdigẽ ſatiſ factõ(wirdig buk/billich buk/gebnrlich buk.

Cõdimentũ ti.(ſpiek wurtz da mit mã die ſpiek macht vnd bereit/ſchmeltzũg vel ſaltzũg das ſie werd ſchmack haffting/by ſpiſe vel by eſſen/menge der ſchmackhaffikeit.

Condire(wurtzen/ſchmackhafftig machen/ſaltzen

Conditio(eſt ptãs.eſt facultas.vel lex impoſita vel ſtat⁹ q̃litatis.eſt eñ ꝯditio libertatis.conditio ſeruitutis (art der ſchopffung/art die vns in der ſchopffung iſt an geboꝛn/vel ſchopffung/vel art/weltlich vnderſcheid) vt eſt dñs ſeruus.pater.fili⁹ ꝛc̃.(eygẽſchafft der diſtbarkeit/vl̃ der geburt)inde ille dicit ruſtic⁹.ille nobilis.vel(geburt/vel gelegenheit/die einer an im hat/vl̃ eigenſchafft.vl̃ ein in ſatz/vel ein geding/vel ein teil)vt cũ dicimus q̃s ſcit cui⁹ conditio melioꝛ ſit an vendentis an emẽtis.vl̃(ein ſtucklin/vel ein naturlich art/vel vrteil) diues eſt melioꝛis cõditionis (eins beſſern ſtats vnd geſchicklicheit) q̃ pauper in conſequendo indulgentias per elemoſinas quas paup nõ habet dare.vel(zymlicheit) vt ꝯiuges debẽt ſibi

seruire ex conditione. vel (vñ vñlegtem gesetze.
Cõditio (blodikeit ō schoffung/vbūg/lebē/wādel/gewō/
Cõdictio p ct. venit a ꝓbo ꝓdico ꝓdictū. ctu. v. ii. ꝛc. heit
Et est additio limitans (ein geding dz mā zu setz mit ver
būtnuß/ein zusatz des gedings/ein gedinge) Et sepe po
nitur pro dictione ꝛ econuerso.
Condictionalis (das da mit eim zusatz ist.
Condonare (verzyhen/mit geben/mit begaben.
Conducere (furen/geleiten/besteen/dingen
Conductio (bestennung
Conductor (bestenner
Confabulatio (mit redung.
Conferre (zusamen tragen/gegen einander haltē/vñ habē.
Maria ꝓferebat ea q̄ vidit ꝛ audiuit de iesu in corde suo
bat zu samen getragē vnd gelesen/vnd hatz gehabē ge/
gen der geschrifft der ꝓphetē/zu samē lesen/mit ym brin/
gen/verlihen) vt ꝓferre bñficiuz (geben dar zu bringen/
nutz bringē/nutz sin/dar beben) vel simul loqui (mit ein
ander reden vel sagen.
Conferens ea in corde suo scz Maria (sy hat zusamē gehal
ten/vnd behalten.
Cõferta mēsura (ein getruckt maß/gantz vol) Sed coagi/
tata mēsura potius dicit (getruckt maß.
Cõfessio (veriehūg/vñsprechūg der recht/erkantnuß/ver/
iehūg mit lobe) Liber cõfessionū Augustini (das buch
der bicht Augustini.
Cõfessor ōr doctor ꝓdicator (ein bichtiger/furweser ō kir/
chen/vel veriehēr (ꝓfessores sunt vidue ꝛ sacerdotes.
Cõficere (dirmen/segenē) corp⁹ xpi ꝓficit (wirt recht geba
chē/gemacht/zu wegē bracht/ gedirmt) Itē ꝓficere (zu
samē thun/als win vnd wasser vnō eināder) in missa. in
ꝓfectiōe dicim⁹ (in den dingē die vnder eināder gehoren
Confectio est pluriū ad inuicem factio vel mixtio.
Cõficis te multo labore (du beschwerst dich ꝛc.
Conficere (machen Cõfictio est falsitas
Confidere (getrwen/das gemut befften in got/das ge/

truwen vnd hoffnung ſetzē/vl̄ getruwē vnd hoffenung gantz haben in got/vel in ein ander ding ſich gātz drūff geben/ſin hoffenung ſetzen) vt ille cōfidit in ſolo clamore dum diſputat

Cōfidētia (gātz vnbetruglichē getruwē/hoffnūg getruwē ille pōit victoriā in fiducia clamoꝝ (grundt vff hoffnūg

Cōfigere (hefftē/hinanhefftē/an die wāt (des geſchreis vl̄ holtz) ſicut crucifigendo configis quem.

Conformat nos ſpūſſanctꝰ deo (einlich vnd glich macht.

Cōformatio (einlichkeit) ꝓfiguratio dei (gotformikeit) corpus noſtrū ꝓfiguratū eſt claritati xp̄i .i. ſimile (in geſtalt vnd form bracht xp̄i) ſcz in reſurrectione.

Cōfinia loca eccl'ie (die gegene drūb vm̄ die kirchē die dar

Cōfio is. ire. ꝓponit a fio .i. efficere. vel effici. zu geborn (vl̄machen/vel gemacht werden.

Confirmare (ſterckē/beſtetigē/befeſtigē/feſtmachē/kreffti

Confirmatus (ein beſtetigter. (gen

Cōfiſcari (geben werden/verfallē ſin in den gemein ſtock. Nam ꝓfiſcare eſt ſimul fiſcare.

Confiteri (verjehen/bekennen/bichten vnd lobē. lob vnd danck ſagen/vel vl̄ſprechen das lobe

Confiteri eſt tā bonoꝝ q̄ꝫ maloꝝ. imo diaboli ꝓfitenē deuz (bekennē got) ſed laudare eſt ſolū bonorū. interdū etiam confiteri eſt ſolum iuſtorū. quia laus peccatorū nulla eſt coram deo. ergo confiteri dicitur (bichten vel loben.

Confiteri eſt ſimul fateri vt verba explicent qō corde creditur. agnoſcit vl̄ teneē vel ꝓcipit. dicere aūt cōtingit mētiēdo dū q̄s tenet corde nō ſic ſz aliter ⁊ ſe q̄ꝫ dicit ⁊ ꝓtra mētē ſuā loquit. tūc eīm dicit. ſed ꝓprie nō ꝓfiteē. Hā ꝓſimultatē notat vocis ſignificantis ⁊ mentis ꝓcipientis.

Confixus cruci cuz chriſto (feſt nangebefft/mit chriſto an das crutz) di. Paulus Gal. ij.

Cōflare (zu ſtimē/blaſen/zuſamē giſſen/zuſamē ſchmeltzē

Cōflatorīū (ein eyt ofen/eeē ofen/vel ein kachel dar in das golt in dem fuer bewert wirt.

Confligere (kempffen/ſtritten mit einander,

Conflictus (kampff vel strytt
Cõfluere (zusamẽ fliessen/zu fliessen/mit buffen zufliessen.
Confodior (durch graben werden.
Confossio (durch grabũg.
Cõformare (einlich vl'glich machẽ/glich formig machen.
Cõformatio (glich formikeit/volkũmenlich formikeit.
Cõformis (einlich/glichformig/einformig.
Cõformitas (glich formikeit Cõfortare stercken.
Cõfringes eos vt vas figli (zerschlag sy als ein geschir des haffeners/zwing vnd dott) vt regant in virga ferrea. nã solo timore regunt pagani suos.
Cõfundere (zuschãd machẽ/betrubẽ/vnordẽlich machen vnordẽlich mißbruchẽ) diuias scpras dũ qs male expõit
Cõfundit q identificat q diuersa sunt. vt q dicit aniam z suas potẽtias idẽ esse. sed q distinguit ea nõ pfundit. Ideo dr qd in diuinis nõ est pfusio psonarũ.
Cõfundere ergo est in vnum piungere vel idẽtificare. spes non pfundit (betrugt nit.
Confundens mortem. i. destruẽs.
Cõfundi (betrubt werdẽ/in im selbs geschẽt/inerlich/vel betrogẽ werdẽ/vl'geschent werdẽ) Filius dei nõ pfũdi tur eos vel nos vocare filios dei (er schempt sich nit zẽ.
Cõfusio (schẽdung/schẽtlich ordenũg/on vnderschidlich keit/betruglichkeit/vermischũg on alle ordenũg/schen dung/betrubũg/vnordẽlichkeit/schẽtlich vnordenũg/ schendũg) qñ scz tanta est turbatio in hoie (das es alles durch einander in im geet) vt facies mutetur pre timore vel verecũdia (das er wirt gel oder rot) in facie.
Cõfusus (betrogen. Confusus mente (synlos.
Cõfusum (vnordenlich ding) vt pmus sit vltimũ et vltimũ sit primũ (ein sollich betrubũg ist es.
Cõfusum signũ (das da kein vnderscheidlich betutũg hat sed est fictum ex passione. vt fit in interiectione.
Cõfusas mẽtes habemus (das ist durch einander gegossen dũ mens est inordinata pmum est vltimũ et econtra. tũc dicitur (betrubt vnd geschent gemut) tali modo.

Confusa vox diaboli (grulich stym) vel vox sine concordia vbi vna est parua alia magna.
Cõfusus rubor (ein schentlich rote) in facie ex verecundia.
Cõfutare (zu nicht machen.
Cõgerere (zu sammẽ tragen) maledicta congerere in aliuz. (legen/vel sagen vff ein andern.
Congeries (sammelung.
Congestũ pectus multis carnibꝫ (das da wol gedigen ist mit vil fleisches.
Cõglobata acies extutũ (ein vereinte spitz. finger
Cõglobati digiti (die finger vff einãder gehuffelt vl' kugelt
Cõglobati sensus (zusamẽ kũmen recht als ein kugeltz dig dũ scz oẽs vires aĩe adinuicẽ intus colligunt in deuotõe
Conglutinare (vereinen/versunen.
Congratulatio (mit freude/mit frolichkeit.
Congredi (mit einander vkgan.
Congressus (vkgang vel anlauff.
Cõgregatio (samlung/zu samen bringung.
Congruere (einhellikeit haben/glichẽ vbertrag haben. glich zu sagen/beqwemlich zu legen vel sagen.
Congruum (beqwemlich/beqwemlichkeit
Congruentia (einlichkeit/beqwemlichkeit/schicklichkeit beqwemlich zu legung.
Cõgruẽs mĩa (die da zu gefugt wirt zu qwẽlicher zyt.
Cõiectare (zu sammẽ werffen) vel opinari.
Cõiectura (ein bewerlich zeichen vel vrkund vel zeichen. quo scz mediante aliquid noscitur.
Certe ꝯiectura (sicherlich bewerlich zeichẽ die nit felẽ/we
Coniecturare (erraten. nũg.
Cõỹcere (dar vkziehẽ/erfaren was dar hinder sy/was es vff im habe) vel qualis sit volũtas alterius.
Cõiecit per manifesta signa (hat geschlossen.
Cõiugale aĩal ẽ hõ (ein geselsch thier das da verbũdẽ ist zu dẽ ioch sines gesellens also dz er in von natur nit left) et ꝑncipaliter repitur illa societas in ꝑingibꝫ matrimonij.
Coniunx (ein eelich gemahel. Coniuges (eelut.

Coniugiū (ee vel byschlaffung.
Cōiungere (zu fugen (zu samē thon/ anhefften.
Cōiunctio (zu samen fugūg/ vereinigūg/ zu samē kūmung
Cōiūctior virꝫ iustis est (der da mer geselschafft mit in hat
Cōiūcti dicunt amici et sangnīe. parētes sczꝛ ꝯsanguinei.
Cōiūcta psona ōr (die mir zu steet/ min frūt ist rōne sangui nis et ꝯiūcta caritate placz ōo (darūb dz die lieb anrurt.
Cōiuncti (zu samē geknupfft worden.
Cōneti sunt (zu samē geknupfft.
Cōniuētia (neigūg vel winckung.
Conor aris. quere in conari supra.
Cōquadrat se caritas. i. firmiter astat primo in necessitate eius. ita ꝙ nō cedit. sicut quadratus lapis fixe iacet īmo/ bilis (vnbeweglich ist die liebe.
Cōqueri (klagen Conquestio (ein klage
Cōquirere lucrū et cultu sanctor (erfolgē/ vberkūmen.
Consanguinitas (fruntschafft geblutz halben.
Cōscēdere (vberstigē. s. mōtes vl̄ alia) vbgā. vl̄ mit vffstigē
Cōsciꝰ (einer der eins dīgs wissēheit hat/ einer ō eins dīgs schuldig ist/ der sich schuldig weis/ wissenhafftig/ gwis/
Cōsciētia (gewissenheit/ erkantnis) q̄ se ꝙs nosci t sener iudicat peccatorē vel nō. bona ꝯsciētia dicitur dū ꝙs nō pōt in se inuenire peccatū mortale. Jtē pro corde ponit.
Cōsecrare (zu eygen/ zu heiligē/ wybē/ segenē/ heiligen). i. festicklichē setzē. verwādelē mit wortē/ vel dirmē das sa cramēt. s. corpus xp̄i in altari. vel (heilig machē) Vñ ma ria ꝯsecrauit virginitatē ōo (hat geheiliget got vnd gātz vbergeben) ꝙ nō amplius potestatem sui haberet.
Consecratio in altari fit verbis xp̄i q̄bꝫ ipse dedit vim trās/ substantiādi panē t vinū in corpus et sanguinem suum. (krafft vnd wircklichkeit zu uerwandelen tē. t ergo tēpꝰ ꝯsecrationis qñ fit ꝯsecratio dicit (stilmeſ.
Cōsensus (der will/ gūst/ williger gunst mitheūg/ der will der vernūfftigē sele/ verwilligung) etiam ōr admissio zu gunst/ nach gebūg/ einhellikeit/ ein willikeit.
Cōsensus verus (offenlich vſgesprochen.

Cõsensus interp̃tatiu⁹ (nach der verstentlichkeit tē. vt dñi quis tacet t non obstat

Cõsentire (ein formig sin/ sinē willē dar zu gebē/ verwilligē glaubē/ einhellig sin/ einhellig machē sinē willē eim an/

Cõsentiētes (die eins villē sin mit einād. dern/ gūstig sin

Cõsequor (nach folgē/ herfolgē/ herreychen.

Cõsequentia bona (vernunfftige ordenūg) quā ratio considerat (ein ordenūg da eins gat vnd volget vf dē andern ordine nature. vt si curris moueris.

Cõseq̃ntia necessaria (ein zwinglich ordenūg eins vf dem andern zugeen od folgē) vt dicim⁹ nō necessaria ꝓsequētia. iste facit mirabilia ergo est sanctus (ist nit ein zwinglich ordēlich nach follichkeit dz einf vō notwegē gee vf dem andern) sic nec hic. ille ornate incedit. g̃ peaf (bulet.

Cõsequēter (anhenglich/ nachfolglich

Cõseq̃nter ammonemur vl̃ docemur (in dē nachgeenden worten.

Cõsecutiue (nachfolglich.

Cõserere (krutf vl̃ baum setzē) herba ꝓsita (gesetzt gepflãtzt

Conserta corona (geflochten.

Cõseruare (behalten/ behutē/ hāthaltē.

Consessus (by sitzūg. CONSY

Considerare (ansehē/ erkēnē/ vff merckūg haben.

Cõsideratio (vff merckūg. betrachtūg. hiderdēckūg. merckung/ vff merckūg mit allē ierlichē krefftē ō selē dz er alles sin gestirn) ß ē (all mercklich krefftē dar vff leg dz er es erken) est ei ꝓsiderare sil̃ totz sideribꝫ. i. viribꝫ aīe siderare. i. ꝓspicere t ꝓpe celestia. Sidero as. tū nō ēi vsu sz ei⁹ ꝓpositā. f. ōsidero. ꝓsidero Item ꝓsideratio (geistlich gesicht

Cõsideräter (fursichtiglich/ vernūfftiglich. (erkātnif

Cõsido. i. ꝓsideo. qz sido is. i. sedere (dar by sitzen

Cõsiliū (ein rat) ß est inuētio apti medij ptingendi aliquē finē. re⁹ erit ꝓsilio) des ratz des mā sich bedēckt vff die straff dū. f. et audit t ꝓpositz cauf agnoscit qd deliberādū ē de

Cõsiliari⁹ (ein rat geber. pena infligēda

Cõsimilis deo est diligēs initiū (einlich glich.

Cõsistere (gruntlich setzē/ gātz dar vff setzē/ vel wesenlich

geſetzt ſin/dz weſen hā/i weſen belibē/gegrūt ſin) vt dñs ꝓſiſtezet pctōr aduerſū me poſui ori meo cuſtodiā (ſo ſich einer wid mich l' gegē mir ſtelt l' anlaſt l' reitzet mit wortē

Cōſiſtoriū (rat vl' richt huſ) vbi cauſe litigātiū ꝓponunt audiunt ⁊ tractant ⁊ vbi ſnie iudicū ferunt (gericht) vt cele ſte ꝓſiſtoriū (gericht des himelſ). i. coram deo.

Cōſitus ortus media cor. (ein beſatzter gart mit vil krutерē vñ

Cōſobrinus (geſchwiſtert kindt. baumen.

Cōſobrini q̄ſi de duabus ſororibus procreati.

Cōſolatio (troſtūg/ ergetzlichkeit.

Cōſolidare (ſtarck machen/ geſunt machē/ zuſammen vel durch ſtarck machē/ vaſt hert machen.

Conſolidatio (ſterckung.

Cōſonare (einhellig ſin/ einhellikeit haben mit eim andern einhellig vbertragen

Cōſonantia (einhellikeit. Cōſopitus (entſchlaffen.

Cōſors (ein glich teil nēmer. Cōſortes (glich geſellen

Cōſortiū (geſelſchafft/ bywonūg/ gemeinſchafft.

Cōſpectus (an geſicht) In ꝓſpectu (in gegēwertikeit/ in dē augen/ in angeſicht vnder augen.

Cōſpſio noua (ein nuwer deick der do vngeheffelt iſt/ ein vermiſchūg des melbs vnd waſſers on heffen

Cōſpſa ra (fucht gemacht vl' beſprētzt ertrich mit waſſer

Cōſpirare (verbindē zu ſamē/ zu ſamē ſtupffen vñ ꝓbinden

Cōſpuere (verſpyhen. Conſputus (verſpyt

Conſtat (es iſt kuntlich vel offenbar.

Conſtat in illo (iſt dar vff geſetzt.

Cōſtat (eſ lydt am ag vel iſt kūtlich vel wyſſentlich

Conſtat multum (eſ geſtadt vil.

Cōſtantia (beſtēdikeit/ beſtetigkeit/ vl' ſtetigkeit/ beharzūg

Cōſtipatus diuitijs (iſt vmb geben.

Cōſtringere (zu ſammē haltē/ zu ſammē ſammelē/ zu ſamē tringen zyehen vel bringen

Conſtringi (gebunden werden. Cōſtrictus (gebunden.

Cōſtituere (vffſetzen

Cōſtituite diē ſolēnem in ꝓdenſis (ir ſolt veh machē) Ytez

Cõstituere(bringẽ/machẽ. Constitutio(vff satzung.
Constitutio positiua(mẽschlich satzung)q̃ ñ est pure naturalis nec pure diuina.
Cõsubstãtial'(mit wesenlich/eins wesens/ebẽ masig nach dẽ wesen)vt filius dei p̃cise habens substantiam patris.
Cõsuere(an einãder pletzen vel fugẽ/zu sammẽ binden
Cõsuete oratões(gemein oder gewonlich gebett
Cõsuetudo ór a suo is.q; ꝺsuen mores et q̃b resultat ꝺsuetudo introducũt ꝺsuetudinẽ vt dicit Jsido. (gewonheit dicta ꝺsuetudo est eo q̃sit in vsu.vis consuetudinis generat amiciciã inter eos q̃ sibi mutuo assueti sunt.
Cõsuetudo legis siue legalis ór que habet vim legis.
Cõsulere(ratẽ.ꝺz best ratẽ vl' ratz fragẽ l'lernẽ vl' erforschẽ grosſẽ nutz fur hebẽ der dar vf gat)si q̃s seq̃t vl' pseq̃t cõ
Consulik'(wirt zu rat geschlagen. sulta
Cõsulere(mit rat nach fur bedenckũg/nit vngeferd)ſz considerare(bedacht)samlich vel mit rat.
Cõsult' q̃ scit alijs ꝺsulere.arguere ꝺsultũ(ein wisen straffẽ
Cõsummare(volkũmen machen/erfullen/verbringen)nihil rei obmittendo.
Cõsummatio(volbringũg des wercks/volendũg/volkũmẽheit/volkũmẽ/volbringũg des ends/beschliessung.
Cõsũmat' (volbracht/volkũmẽ gemacht vl' ein volkũner.
Cõsummator legis der da volkũmẽlich vnd gentzlich verbringt das gesetz/volkũmẽlicher volbringer
Cõsumere p simplex m.(verzeren/zerstoren/verderben.
Consumptio(verzerung.
Cõsurgere(entspringẽ/erhebẽ/vber sich vff stigẽ.
Cõtagio onis.vl' ꝺtagiũ gũ(rudig anrurũg) itellige cũ q̃s sit mal' q; cohãtat t ꝺsociat se mal'(beflecklũg durch anrurung
Cõtaminat' (beflecklt vnrein gemacht.
Cõtẽnere(verachtẽ.verlossen.verschmehen)ille ꝺtẽnit(es gibt im nichtz zuschaffen.nit sich mit bekũmerẽ.
Cõtemptus(verschmehũg) Et est duplex.formalis t virtualis.de hoc infra in interp̃tatiue facere.
Cõtẽptor nature.i.victor naturalis inclinatõis(der da ver

ſchmecht ſin naturlich bewegung) .i. vincit.
Cõtẽptibil'r (vſchmehẽcklich vl' vſchmelich. ſchnodiglich
Contẽporaneus (mitzytlich.
Cõtemplari (inerlich beſchouwẽ durch erkantniſ/ erkẽnẽ die oberſten guter/ an ſehen/ an ſchauwẽ/ genugſamlich erkennẽ obſ eim nutz ſy) z dicit a con. i. ſimul. qz ſimł includit deſiderium z ſpeculationẽ.
Cõtemplatio eſt viſio z cognitio cũ dulcedine (gotlich beſchauwũg mit ſuſſikeit begierliche ſchauwũg) dũ q̃ſ fruitur z guſtat (ſchauwẽt lebẽ/ ſchaulichkeit/ hymeltrechtikeit/ entpfintlichkeit der ſuſſikeit gotz/ begierlich verſuchũg der gotlichẽ ſuſſigkeit/ ſchauwelichkeit/ die warheit zu erkẽnen abgezogẽ leben des inerlichẽ geyſts/ andachtiger an blick/ klarlich angeſicht vl' erkẽnũg vl' gotlich beſchauwung/ an geſicht/ geiſtlich geſicht vñ erkãtniſ ỏ geſicht gotz) z differt ꝓtẽplatõ a cogitatõe z medita
Cõtẽplatiua vita (ſchauwẽlich lebẽ (tiõe. vt ỏ Cogitatõ
Contẽdere (vnderſteen zu thon vl' kriegen.
Cõtẽdit papa ỏ deponere (er vnderſtat zuthõ vl' er ſtelt vel
Cõtẽdens (einer der mit dir kriegt. (ringt dar nach
Contẽtiones (kriegũg/ ſtrit/ hader
Cõtentio facta eſt inter diſcipulos. Lu. xxij. (ſtryt.
Contẽtus eſt (iſt dar in begriffen der da genugſam iſt/ der da ein genugẽ hat/ der da ſich benugen leſt.
Cõterere (zerrybẽ/ zerkniſchẽ) Jñ ꝓtritus de q̃ ſupza i attritio. Nos debem⁹ ꝓterere limen templi p freq̃ntiã intrãdi zertrettẽ/ hynſchleiſſen vel zerſchleiſſen/ zu nicht machẽ
Cõteſtari (bezugẽ.
Cõteſtata lite (ſo mã ietz in krieg iſt kũmẽ dz er bezugt iſt/
Cõterit' (wirt ordẽlich beſchribẽ. (beſtetigt mit zugen
Contextus (zu ſammen geweben. CONTJ
Cõtinere (begriffen in im/ bebebẽ ſin/ enthaltẽ/ behebikeit haltẽ) Deus ꝓtinet mũdũ (vffenthaltẽ im weſen/ zuſamẽ haltẽ/ begriffẽ/ beſchlueſſen/ beheblich haltẽ) ne ſcz luxuria hẽat pgreſſũ. De⁹ ꝓtiet oia (vff enthalt alle dig i weſẽ.
Continentia (beheblichkeit que abſtinet qñq; a licitis que

possent dare occasionē ad illicita. z in hoc differt a castitate que recte vtit licitis. vel (haltung/hebung.
Cōtinens (einer der da nit rinnet in vnkuscheit vl' in vberflussigkeit der bebeb ist vnd mydet vberfluk in essen trinckē. schlaffen. wachē/der nit hinflukt oder nit hinflussig ist) p peccatum. vel (ein kuscher vel ein beheber.
Cōtingētia plural' nūeri neu. ge. (die ding die dar zu geboren/vel die ding die sich begeben.
Cōtingere ptingi (begebē/entspringē/erhebē sich/widerfarē/geschehē/geburē/beruren/erreychen.
Cōtinuare (stettiglichē volbringē vl' volfurē/stedt antribē
Cōtinuare fontē (yn alwegē machē fliessen. Cōtinuat corpi (wirt vereiniget) Potus pstat ptinuatōez corpori. (stete bliblicheit) qz facit cibū fluere in singula membra.
Cōtinuari vitā (stetticklich/bliblich sin im wesen.
Cōtinuatū (stettiglich volbracht) ptinuata satis factio (ein stet on vnderlak buk die einer alwegē an trybt. sic q nun
Continuus (ein steter. q̄s viuit sine ipsa
Cōtinuū (emkig an eināder/on vnderscheidūg/on vnderlak/vnteilig/on vnderbrochen/vnzerteilt
Cōtinuus ardor (teglich entzyndung) esse duo ptinua (liplich/stetticklich/alwegē an einander sin.
Cōtinue (zu hāt on vnderlak. Cōtinuo aduer. (zu hant.
Cōtradicere (widersprechē/widerstrebē) qz ptradictio includit (zwey widerwertige ding.
Cōtrahere (mit einander vberkūmen vel vberkummē/ein kauffriben/an sich zyehen vel nemen
Cōtrahi (gezogen werden.
Cōtract9 tus. tui. (vberkūmung/ein gewerb/ein geding.
Cōtractus spōsaliū (glub der ee mit den wortē der zukūftigē zyt vel verheyssung der ee) p verba ō futuro.
Cōtrarius (widersach) fidei est iudeus vel mal9 christian9
Cōtratēdere (dar wider krigen
Cōtrectare (handelen
Cōtremiscere) herzittern/erschreckē das er recht erzittert.
Cōtribulat9 (getroschener/zerknuster/gepyniter. ruwiger

Contriſtari(trurikeit entphabē/mit trurigkeit haben.mit
eim trurig ſin/entſitzē/gar vñ gātz trurig werdē/ſm na/
turā ⁊ rōez ſil'.⁊ ſic triſtari ꝑ diuitias amiſſas ē vicioſuz
Cōtritio(zerknuſchūg/pinlichkeit/qwelūg. (⁊ pctm̄.
Cōtritio corꝑis ōr(abledickeit/ſchwechūg/ krafftloſikeit
que cauſaī ex magno labore.vel(zerribung) quere ſupra
Cōtritū cor(ein zerribē hertz durch ruw' vnd leidt.
Cōtuitus tus.tui.innerlich geſicht/angeſicht.
Cōtumax(wiōſtrebig.wiōſprechig wiōſpēnig vngehorſā
Cōtumacia(ꝓachtūg/ꝓſchmehūg/wiōſpennigkeit/vnge/
Cōtumaciē(vngehorſamlich mit wiōſtrebūg. (horſāmkeit.
Cōtumelia(ſchmacheit(ſchmeliche wort (ſchmehe wort/
ein vñ hebūg diner ſund)vl' defectuz(leſterūg)vt ſic(er
iſt ein ſchētlich vogel alle dis welt redt im vbel/ſcheltūg
ſchelt wort/ſchēdūg/ſchāperūg/ꝓſchmehūg/ꝓſpottūg.
ſchētlich furhebūg/l' ꝓwerffūg)ſic ſuo mō ꝓtumelioſus
Cōtumelioſus(ſchāperer mit wortē der die lut ſchendt.
Cōtundere(verzerrē vl' zuzerrē/ſchlagē/pluen vel klopffē.
Cōturbare(betruben/verzagen
Cōualeſcere(geſterckt werdē vnd wider zu im ſelbē kumē
ſtarck werdē/zunemmen/mechtig werden.
Conuallis.i.vallis(ein dal.
Cōuelli ñ pñt p̄cepta ōcalogi(zerſtort werdē/ꝓloſſen wer
dē)ſic q ñ tenerent. Jtē ꝙuelli ñ debem⁹ in detractōe(ſol
lē nit ꝓderbt werdē)p impacientiā ſcz ⁊ ꝓpriā vindictaz.
Cōuēire(vbertrag habē/vberkūmē/mit eim zu legē/qwē/
lich zu legē)hoc ꝙuenit tibi(das trifft dich an.
Cōuenit defendere veritatē(geburt ſich/es muß ſin.
Cōuenit(beqwemlich ding iſt.
Cōueniens(ein beqwemlicher.
Cōueniētia(vbtrag/glich zuſagūg/eilichkeit/glichnyß vl'
ſimilitudo.ſz plis nūeri neu.ge.(einliche gliche ding.
Cōuenienter(beqwēlichē/fuglichen/vel gefuglich.
Cōuentio(vberkummūge/zuſamē ſamlung/ein vbertrag
geſelſchafft/einlichkeit
Conuentus(ein ſammelung.

Cõuersari(wãdel furẽ/bywonẽ/ by einander lebẽ) p̃sentia liter ad faciẽ alterius. ꝛ sic ẽ magis ꝓpriũ cũ cohabitare.
Cõuersatio(vkerlich vñ inerlich wãdel) qꝛ nõ solũ apparet in opeꝛ etiã repñtat conatũ coꝛdis(ein vsserlich handel in negociando cũ hoiby(bywonũg/handelung
Cõuertere vl' ꝓuerti deponẽtal'r(ablassen/sich bekeren vñ
Conuersio(verwandelung/wendung. wenden.
Cõuescoꝛ(essen mitessen. Cõuexũ(ein vkgebogẽ ding.
Cõuiciũ(lesterũg/laster/schendũg/vff legũg der laster/vf legũg der schand/schamperkeit/schamde.
Cõuiciari ẽ vicia vl' crimĩa ĩponere aut õ eo dicere (schãdẽ lasterẽ/laster vff legẽ vl' vff habẽ/ schentlich vff legẽ vner
Cõuict⁹ tus.(bkwonũg/byeinãder lebẽ(bywclẽ. lich dig byleben mit wol lebẽ/ mit essen.
Cõuincere ꝑ aliquã rõnem (beschliessen.
Cõuiuiũ(ein wurtschafft/ein abẽt essen)sc̃z ĩ cclo(wol lebẽ
Cõuiua(ein wurtschafft gesell/ein mit esser/ein genok.
Cooperari(mit helffen/mit wurcklich sin/bekũmẽ) oĩa coo perank ĩ bonũ iusto(wurckẽt an im zu sinẽ gutẽ/ es kũpt im alles zũ gutẽ).i.oĩa opa bona alioꝛ veniũt sibi diligẽ ti ea ad salutẽ.sic etiã ecõuerso ꝛc̃.wurckẽ vñ kũmẽ im zũ
Cooperatoꝛ(ein mitwurcker. (gutẽ zu synẽ beyl.
Coopire(bedecken/vberzyehen.
Cophini reliquiaꝝ.phi.coꝛripitur.
Copia(ein mẽge/ein huff/buffung/gebufft richtũg/mang feltig buffung)sic̃ dũ supficies tre nõ solũ ẽ plena grantis frumẽti.sz sic est repleta q̃ supexrat copia (dz obẽ dar vff gebufft ist genugsamkeit gebufft genugsamkeit
Copiosus(ein gebuffter/ein vberflussiger vffgebuffter
Copiosa turba(ein grok mechtig gebuffi schar.
Copiose(buffenlich/vberflussiglich.
Copulare(vereinigen/zu samen fugẽ/an hencken/zu samẽ verknupffen.
Copulak virtus expulso vitio(wirt her zu gefugt.
Copula(einigung.
Coꝛã(in angesicht/in gegẽwertigkeit/voꝛ eim gegẽwertig

Cordiciniũ (ein hellikeit mit dem hertzen.
Cordialiter (hertzlich.
Coreisare (dantzẽ vor freuden. Corium (leder
Corinthi (menschẽ also genant corinthen.
Cornutus (ein gehorneter.
Cornut⁹ asinus (ein gehorneter esel vl̃ gekronter esel. sicut mõ sunt q̃ p simoniã aut alio modo puerso veniũt ad prelaturas nihil sapientes. neq; idonei sunt.
Cornu (ein horn) q̃tuor extremitates crucis cornua dicuntur. sic due acies altaris cornua dicunt̃ (eck vel horner.
Coronula (krentzlin/kronlin
Corona (ein kron/schappel/kronung.
Corpaliter. i. pſentialit̃ (gegẽ wertiglich) vel id est essentialiter (wesenlich) Extẽplũ de vtroq; ꝓs corpaliter est sub specie panis. i. pſentialiter z essentialr. Itẽ corpalit̃ (war haffticlich) vt diuinitas est in puero iesu corpaliter. i. veraciter. alias liphafftiglich vel liphafftig.
Corpulentia (liplichkeit.
Corpulent⁹ (einer der ein grossen lip hat
Correspondere (glich zu sagen) vt hec glosa corrñdet huic. glich zusagt mit dem vel der/vel gat darvff
Corrigia (ein schuch ryem/ein gurt/ein gurtel ryem.
Corrigere (straffen/besserẽ/straffẽ vff dẽ rechtẽ weg zu brĩgẽ/straffẽ geweltiglich mit zwignif) mãdãdo z puniẽdo
Corrigere ẽ agere cor rectũ (machẽ ein recht hertz) in hoie.
Corripe (straffẽ/hyerũb zuckẽ vel rum zuckẽ) ne. s. pcedat ĩ pctis suis trahere ỏ malo ad bonũ (vñ vbel zuckẽ vl̃ wẽ
Correptio (bruderlich straff. (den/mit wortẽ ermanẽ
Correpti a deo (die da got an grifft mit kranckheit oð mit vngluck oder mit straffen rc. wie das sy.
Corroborare (stercken/festiglich setzen.
Corruere (fallen/mitfallen. Corrũpe (zerryssen/zerstorẽ
Corruptio (zersterlichkeit.
Corruptum. i. malum.
Cortine arũ. (rucktucher gewirck vel gestrickt tucher die
Corvina vox (rappen gesang. mã vmb bengt

Korusare(erschynē/luchten oder wetterleichen.
Kortex(rinden Kortex litere(schrifftlicher synne
Kosmus (die welt.
Kota (diech/schlos/gewerb/gleich)q̄si coacta.i. ꝓiuncta. qr cote ꝓiungunt femoribꝫ q̄si axes in rota.
Krapla(fressery)r dr q̄i cruda epla.qñ.s.hō tātū sumit ꝺ cibo vt calor nata l ñ sufficiat ad ei⁹ decoctōz vl digestionē
Krassus(feykt)dr intrinsec⁹ pinguis ī stomacho ī visceribꝫ
Krassi crines(feikt dick har.
Krassa ignorātia(ein gefurte/gemert/begerte vnwissēheit Hō vellet talis q̄ esset sciēs.sīc pinguis r corpulēt⁹ vētre nō potest videre pedes añ se.r ideo sepius eos offendit ad lapidē.sic crassa ignorātia (gewunst vnwissenheit) sepi⁹ ledit r nocet vbi q̄s affectat vel negligit scire.
Krassa negligētia(feykt versumlichkeit)nō facit diligētiaz die da kūpt vl fuligkeit) que scz nō pspiciēs añ se quemad modū crassus hō se ledit ad pedes nō pspiciens ante se.
Kreber a.um.(emsiger)quasi ꝓtinuus.frequēs.assiduus. spissus.dēsus(dick vnd vil in der arbeit.
Krebra munusscula(manigfaltig gabe)vt dilectores mūdi mutua dona sibi dāt.alias(krēsel. Krebro(dick vñ vil
Krebri⁹(dicker.i.sepi⁹ Krebrie fit(dick vñ vil geschichtz
Kredere(werck des glaubēs thū/glaubē durch vñ mit gutē werckē des glaubēs haltē/schetzē)scio cui credidi(vff den ich min truwen gesetzt han wem ich glaubt han
Kredere se alteri(sich selbs eim andern gebē gantz an in zu lossen) Jesus credebat se discipulis. i.fisum dabat.
Kredita(gegebē als eim dem mā getruwet vnd glaubet)vt credita in grecia tu Thimothee ꝓstanter labora.
Kreditor(einer dē mā schuldig ist/ein beyter der bezalung
Kredulitas(der glaub Kremare (brēnē die im vfsteet
Krepo as.are.i.sonare.ui.vl aui.in ꝓterito.sed crepere.ui.ē dirumpe.destruere(zerbrechen.
Krepusculū est initium diei vel noctis.(obent vel morgen so sich tag vnd nacht scheit.
Krescere(zu nemmen.

Cretha est insula. vel lapis (krid) de ista insula. ⁊ est optima
Cribrare (rittern/reinigē
Cribrator (ein syberer vel rytterer der da reiniget) excussa frumenta vel grana
Crimē (ein schwer grosz laster das da ein erlosz macht) sicut adulteriū ⁊ similia publica mala vel peccata.
Crimiale pctm̄ ē mortale pctm̄ (schentlich lesterlich sund.
Criminalis res (ein lasterlich ding das da ein erlosz macht
Criminalis hō (ein lasterlicher mensch.
Criminari (vfflegen sollich laster die ein erlosz machen.
Criminatio ad idem.
Criminosus (der da vol grober laster ist.
Crisma grece ē vnctio latīe vl' vngētū ex balsamo (krysam.
Cristus. i. vnct⁹. ⁊ est nomē adiectiuū. Ūñ nolite tāgere cristos meos (ei gesalbter) ihs ör crist⁹ q: hō ē deitate vnct⁹
Cristian⁹ (ein gesalbter/ein crist/einer vō dē gesalbtē) nos eñ cristiani crismate vncti sumus. christ⁹ ꝓ sua deitate.
Crismatus. i. vnctus crismate (gecrisamt.
Crisostomus habet duplex o.
Cristallus fit ex nimia ꝯgelatiōe ⁊ aq̄ induratōe (ei cristall
Croceus color (gelwe farbe.
Cruciatio (pinigūg/kestigūg/qweligung/vel qwelūge.
Crucialiter (in krutz wise.
Cruciat⁹ tus tui (crutzūg/pinigūg/pyn/qwale/pinlikeit.
Crucifigere (crutzigē/anf crutz hefften
Crudel' (ein grimmiger/vnmēschlicher/ei herter vnbarmhertziger/grimlich bosz/blutrustiger. q̄ nitit' quēlibet occidere aut vulnerare (ei grimiger blutuergiesser/od der eins andern blut begert/ein wutēder hitziger entzunter
Crudelissimus (aller grimlister. (blutuergiesser.
Crudelitas (grimlichkeit/dobūg) q̄ scz fit ī effusiōe sanguinis (vnmiltigkeit/herbikeit/ vnmenschlich grusslichkeit. grimmikeit/vnuersunlicher/vl' vnuersunner zorn/nyd. hasz/zorn/blutrustikeit/durst nach dem blut.
Cruentus (der da lieb hat blut zu vergiessen.
Cruēta victima (blutig opffer) sicut martires se obtulerūt.

Cruentatus (blutig gemacht. s. sanguine inq̃natus
Cruor (blut vßwendig des libes vergossen/ vel vergossen blut) sed sanguis est adhuc in corpe siue venis.
Crura eor sunt recta (bein/ fuße.
Crux a cruciatu dr (ein yglich pinlich ding) z labor.
Cubile (schlaff kãmer. Cubiculum idem est.
Cubitalis quãtitas (einer elen breit/ vel lang/ vel dieff) vt cubitalis planicies longitudo vel pfunditas
Cubitus (ein elenbogen. Culcitra (ein kussen.
Culina media pñ. est coquina vel fornax. Ezech. xlvj.
Culmen. inis. (hohe.
Culmia i plr. (helmer/ stẽgel die da vßschiessen) in segetib⁹
Culm⁹ ẽ calam⁹ spice vl̃ folliculus vñ spica exit siue exit
Culpa (schuld/ sund) z sepe p pena ponit
Culpari (das sol beschuldigt werden.
Culpanter (schentlich/ suntlich.
Culpabilis (strafflicher/ sundtlicher.
Cultor (ein ere erbieter/ einer der da buwet/ vl̃ der da eret
Cult⁹ dei (gotz dinst/ anbettũg gotz. (vl̃ der da lieb hat.
Itẽ cultus (zierlichkeit/ kleydung
Cultissima verba (aller zierlisste wort.
Cult⁹ i vestib⁹ (zierũg/ vßstrichbũg/ mit gantzẽ flyß kleidũg.
Cultura (buwung/ dienst.
Cũ p (durch) inueñ. vt cum vultu tuo iplebis me leticia)
Cũcz (so es also ist. (durch din angesicht
Cumulare (huffen/ merẽ/ manigfaltigẽ/ zu sammẽ bringen
Cumulus (ein vff huffung/ ein huff.
Cuna (ein wage Cunabulum (ein wieglin.
Cũta sine c. i. mora vel dubium) verziehũg/ vl̃ zwifelung.
Cuntatio (verziehung.
Cupere (begeren/ bungerẽ/ wunschẽ.
Cupiditas est appetitus irrõnalis (begirlichkeit/ boß vnor denlich lieb/ gytikeit/ boß begierd zu irdischen dingẽ vl̃ boße begierd des fleisch/ vberschwẽglich begierd zittlicher guter) q̃ impedit noscere z diligere eterna. alligãs z q̃si bitumie affigẽs terrenis quib⁹ se imergit q̃ nescit cor

ſuũ leuare ſurſum aut recolligere ad deuotionẽ. ecce cãz
oĩs diſtractionis ꝛ indeuotionis etiam in ſpũalib⁹ boĩb⁹
noſtri tpis. dum enim creuerunt tpalium facultates. ſur
repſerunt ſpũalium cupiditates ꝛ langueſcebãt q̃ modo
abſceſſerũt ſpũalium deuotiones ꝛ contemplatões. Vñ
dixit angelus tempoze remunerationis tpalium bonoꝝ
eccleſie olim facte. Hodie venenũ infuſum eſt in eccleſiã
dum ſcz impato⁹ dotauit eccleſiam.

Cura q̃ſi coꝛ vrẽs (ſoꝛg in dẽ dz eim die irdiſchen guter zu
hertzẽ gãdt. q̃ qꝛ timet amittere. ideo inde dolet ꝛ vrit⁹.

Curare (geſunt machẽ/dz boſ vertribẽ vl̃ heilẽ vl̃ ſoꝛg hã
achtẽ/fliſhan/lieb vl̃ achtũg han) nõ ẽ curãdũ (man ſoll
es nit achtẽ/mã ſol es verachtẽ/mã ſol ſich nit dar an ke
ren

Curatio (geſuntheit/heilung

Curatiuum (das da wirckt geſuntheit.

Curialitas (ſoꝛg/ſoꝛgfeltikeit) ſz curialitas leuiſ (lyderlich
keit/furwitzikeit/ lichte ſoꝛg.

Curioſus (furwitzig.

Curioſum. i. nõ neceſſariũ vel inutile.

Curioſitas eſt libido ſciendi non neceſſaria (furwitzigkeit
zu kunnen vnd wiſſen das do nit not iſt.

Curriculum (ein louff

Curſus creature dicitur opatio ei⁹a ꝺo ſibi iniũcta (wirck
lichkeit vnd nutzbarlichkeit

Curſus bacularij ĩ theologia ꝺoꝝ op⁹ iniũctum. vt ſcz legat
certos libꝛos (ei lauff vff geſetzt. vel vff gelegt arbeit. De
us pbibet in euãgelio Lu. x. Neminẽ in via ſalutaueritſ.
qꝛ iſta ſunt curſum p̃dicatõis ĩpediẽtia (den lauff vñ fur
Curuare (biegẽ/krũmẽ. gang

Cuſtos (ei ſchutz/ei huter/warter/ei behalter/ei bewerer.

Cuſtodia (behutnik/hute/behaltũg. ſtetbehutũg. gefẽgnik

Cuſtodire (behutẽ/beſchirmẽ/verſichern) Facile nõ mu-
tat⁹ q̃ nõ p lõga ſecula cuſtodik (her kumpt durch beſchir-
mung) Item cuſtodire (ſoꝛg han zu verſehen/ſoꝛg tragẽ
zu eim) ne quid mali ſibi accidat.

Cuſtodire p̃cepta (behuten/volbꝛingen die gebot.

De litera D

Dacia prouincia est den marck. Inde dacus aliquis de dacia.
Damnare (verurteiln/vł pinigē) vt deus nō imediate dānat ylciscendo sed expectat.
Damnari (verurteilt werden.
Damnatio (verderblichkeit/schedigūg/schedlichkeit/ewige verdamnuß/straff.
Dānatꝰ (verderbter/verdāpter) in peccato vel in inferno.
Dānabile (ein verworffen ding.
Dāni pena (straff des schaden. vt infantes in limbo non videntes dei claritatē nō patiunt ignis penā (lydent schaden der verdamnuß vnd nit entpfintlich pin.
Dānificatus (geschedigter/beschwerter.
Dānificari (schaden entphaben.
Dapsił (gebhafftiger der da last mit zerē/ł essen vñ trincken
Datum (ein gabe so einer begert vñ hoffet der widervergeltung.
De (vß) intdū auget. i. valde. vt depasta. i. valde pasta (gar
De luce (vom licht an (verzert/verkyffet
De peccato mundū arguet. s. (der sunden halb.
De ipso deus regnat (vß im.
De ipso nos fruimur (yn selbs nyssen wir.
Dea (ein gottin) vt Maria est dea amoris.
Dealbatum sepulcrū (ein gemaltz grab.
Deambulauit dñs in padiso (hinweg gieng/von yn wandelt (scz de Adam z Eua. qz peccauerant.
Dearticulatius dicere (gleichniger in aller sunderlichkeit
Debellare (bestriten byß vff dz letscht
Debere (sollen thō/schuldig sin) debenť mihi (vō rechtz wegen zu gebozen.
Debilis (blod/kranck/krafftloß.
Debił spei (ein verzagter/trostloser. Itē debił (vnmuglich
Debitū (das da einer vō rechtz wegē schuldig (schwach ist zu thō/schuld geburlich vñ recht/vł ein billich ding.
Debitā subiectionē debemꝰ deo (beqwemlich recht/vnderwerfflichkeit) Item debitum (gantz schuldig ding

Debitum (verbintnik.
Debitū op⁹ (dar zu einer verbundē ist) Usus neceſſitat⁹ debitus ꝓcedik (nutzūg die dir zūsteet vnd zu gehort.
Debitū thori (die ſchuld des eelichē wercks/vel das ſchuldig eelich werck. vl' das eelich werck) vl' reddere debitū vrori (gebē vl' gehorſam ſin/vl' thun gebē dz er ſchuldig ist zu thō vō gehorſamkeit) q⁹ corp⁹ viri ē vroris⁊ ecōuer
Debitus vſus tpaliū est ꝓceſſus (nutzūg der gutter (ſo. die da gehoren zu vnſer notturfft
Debitus modus (recht mak. Debite (recht.
Debitor (ein ſchuldener.
Decbriari (vaſt truncken werden
Decalog⁹ (ein red die da hat zehē ſtuck/l' verk/zehē gebot.
Decapolis (ein hauptſtat vber ander zehē.
Decas decadis. i. decem. (zeben.
Decennis. i. decem annorum.
Decens (zimlich) Te decz hymn⁹ ī siō (dir zympt dz lob ge
Decere (zymmen/geburlich ſin. ſang.
Decētia (zierlichkeit/zimlichkeit.
Deceptio (betrigūg/beſchyſſerey.
Deceptiue (betruglichen.
Decernere (vnderſcheid habē/vrteil erkennē/erratē/recht ſprechē/beſchlieſſen im vrteil/vrteiln/beſchlieſſē/ein vr
Decertare (ſtritten/kempffen. (teil mit im ſelb beſitzē.
Decidere (hinab fallen) corripit ci. ⁊ venit a cado
Decidere a cedo ꝓpoſitū, pducit ci. (abſchnidē/abhauwen
Decipe (hinan furē/betriegē. (adſcherē) inde Deciſus
Declamator (ein ſchryer/ei vber zu vil ſchryer) siē actor defendens cām ſuā cū magnis clamoribꝫ corā iudice
Declarare (zyerē/vrlegen/erkleren
Decliare (wichē/nehern/ſich wēdē/ſich zyehē/fliehen dar
Decliari (gemittē vl' gebogē vl' gewichē werdē) Itē vō.
Declinare (myden/biegen/krūmen.
Declinantes ad purgatoriū (ſich nehern.
Declinabil' (einer der ſich lekt biegē war mā will/neiglich der do lyderlich) ⁊ faciliter (wycht.

Decolorat⁹ (entferwet. Decoctio in vētre (ab dauwung.
Decoq̄ (abgekocht werdē) vt cib⁹ ī stomacho. vl̄ wolgeko/
Decoct⁹ (gekocht. gedert werdē) vt p̄ps ī cruce. cht werdē
Decor (zyerlichkeit.
Decorus (geziert. Decorū (zierlich.
Decrepita etas (bogenruckig alter.
Decrepitus (ein bogenruckter) p̄ nimio senio.
Decretū (beschlossen satzūg/vrteil/satzūg. vf gesprochē vr
teil/dz rechtbuch also genāt/vl̄ das alt recht buch/das
geistlich recht buch) Ūn decretū est statutū qđ papa de
cōsilio cardinaliū ad nullius cōsultationē posuit. ita q̄ de/
cretū ē aliqđ cōclusum z agnitū p eccl̄ia regēda.
Decretalis epl̄a est statutū pape de cōcilio cardinalium vbī
ad cōsultationē alicui⁹ rescribit respōsio. Ūn decretal̄ di/
citur quasi decretū ad alios singulares datū. quia decre
tales sunt littere vel epistole ad singulares psonas date.
z liber cōtinens illas dicitur (rechtbuch.
Decus (zierlichkeit. Decursus (hinfluf/hinlauff
Dedec⁹ (schētlich vnzimlichkeit/vel schentlichkeit
Dedicare (heiligē/bestetigē/opfer geben got durch glubt/
wyhē/gātz vñ gar ergēbē) vni soli. vt sacerdos vl̄ tēplū ē
do dicatū (gātz vbergebē in heilikeit) sic Maria dr dedi
cata p̄gitati (durch wyhūg vl̄ heiligūg gātz ergebē wer
Dedicare līguā p̄itati (gar vñ gātz dar vff gebē. (den.
Dedicatio ē copulatio vl̄ cōsecratio cū deo. (kirch wyhung.
vñ ist ein p̄einigūg des volckes mit got in heiligkeit) pl̄i
dico hītantz in ista eccl̄ia sine ptinētz ad istam ecclesiam.
Dedignare (vschmehen/nit bewysen barmhertzigkeit) de
dignaris mori (vnwillig vel vnwirsch bist du.
Dedo is. ere. gantz ergeben. Deditus (ergeben
Deducere (hindan furen/hin vel weck furē/furbaß furen/
von hinnē an furē/volfuren/abzyhen/abschlahē) vt ne
deducas expensas tuas (abbrechen zē.
Deesse (etwas gebrechen entpfahen/verlassen) vt iustis
nunq̄z deest deus. (vinū
Defecatū vinū (abgelassē win vō hefen) pur. clar. īmixtuz

Defectus (abnēmung/gebrest vel gebrust/blodikeit/sunt/
lich gebrech. Defectio idem
Deficere (abfellig werdē/ablegick vel krafftlos werdē/ver
derbē/abfallē/hinfellig werdē/verschwinden/felen) vt
ipse defecit) es hat im gefelet/brechē/abtrettē/abnemen.
Defecit in salutari tuo aia mea (ist recht abgezuckt vñ von
ir selbs kūmen/vñ krafftlos wordē als wer ir geschwū/
den/vel abgefallen von ir selbs. Item deficere (gebruch
ig sin/abwichen/fallē/vff horen.
Defec spūs meus ī meditatōe (hat abgenūmē. ist krafftlos
wordē vñ ler) sicq abscessit z expulsa ē a me carnalitas z
Deficiēs (kraffloser) Defedare (beflecken. kreneitas
Defendere (beschirmē/retten/behutē/entschuldigē) vt de/
fendere peccatū. vel (stercken) vt sit bonum.
Defensio ad idem. vel (werung/were.
Deferre amico quasi equali (zu geben) ille defert amico re/
uerentiā (herbut/zufugt.
Deo deferre debemus oīa bona vel dona (got zu legen
Detulit xp̄us secū miaz (hat dort her bracht) de cel' (mit im
vō obē herab. Jonathas deferebat ipsi dauid (hylt Da/
uidtz teil/dz ist er hiltz mit im) etiā resistēdo pri suo saul.
Definire est terminare
Definitio (entlicher beschluß/vl' begriffen vrspruch.
Definitio iudicial' (entlicher beschluß vl' vrspruch des vr/
Definitū (gesatzt. beschlossen durch dē rat) sic p Jsa teilß
iam definitum est (vß gesprochen
Definiß hūilitas in hoc (wurt gantz geendet/das sy gantz
dar vff gesetz sy.
Deflectere (neigē/biegē) vt ille deflexit petz ad peccandum
Deflere (beweynen/vel clagen.
Defloratio (betrygūg der iunckfraulichkeit/verfellūg der
Defloare (beraubē der blumē der iūckfrau/ iūckfrawē.
lichkeit/ein iunckfrauw verfellen.
Defluere (bynflyessen/vßfliessē/vßflissig werdē/ Frōs stati
ōfluit p̄m dispositōez interioris hois (felt bald hin) z mu
taf ita q̄ oñdit (euget sich) ī frōte an qs sit let⁹ vel tristis.

Defluentia (hinflussigkeit
Deformatus (vngeschaffen worden.
Deformatio (zerstorung.
Deformitas (vngestalt/vngeschaffenheit/vnhubschigkeit
Defraudari. i. fraudari. vbi ꝛ quere infra (schētligkeit
Defunctus (ein dotter/ein verschydner.
Degener (vnedel/vnadelicher/grob/buwersch. vel buwe
risch) vt dicimus degener vita (ein buweriſch leben.
Degenerare (vnedelich machē/ vel vilificare ꝛ inhoneſtuꝫ
reddere. vt luxuria degenerat. vel vom adel kūmen oder
fallen. ꝛ sic significat (krafftlos werden.
Degens (einer der im ellendt lebt/ein armer
Degere (ellētlich lebē/ein armk durfftigk leben furen.
Deglutire (schlindē/fressen/verschlinden
Degradatus sacerdos (abgesetzt vō siner wirdikeit. qꝛ exe/
cutio officij sui sibi interdicit (wirt im benūmen.
Degustare (versuchē. Dehoneſtare (vneren/enteren
Dejcere pctīm ex ipsis (vk yn bringen/vk yn werffen.
Deiectio (verwerffung
Deiectio oculoꝛ (vnderschlagūg ō augē vl niōschlagung.
Deiecti sunt inimici nri (vnser figend sin hingeworffē woꝛ
den in trurikeit) sup pꝛofectu nostro.
Deiformis (ein gotformiger.
Deificatio (gotlichkeit/gotformikeit.
Deinceps (nuw furbaß
Deitas est ipsa suba dei essentialiter (die gotheit wesenlich
ꝛ sic differt a diuinitate. quere infra in diuinitas
Delectari (wolust habē (sussen sugēd wolust habē nyssūg
habē in der gotlichē sussigkeit) vel in creatura (lustig sin
sussigkeit sugē) in ōo vl creaꝛa (begerē mit lust in sich zie
hē vl sugē sussikeit gotz) Dz ōlectare actīe ꝓcat (sussikeit
gebē/wolust vl freud bringē/ein anderē lustig machen.
Delectatio (sussigkeit/sugūg del wolust vnoꝛdēlich freud
in der welt/lust vō eim entpfahen/enpfahung ō sussikeit
enpfindung der sussikeit/ wolust des fleischß /fleischli
cher wolust vel sussigkeit. sugung der sussigkeit der sunt

lichkeit/suꝛ sugung/suꝛ sussigkeit
Delectari sicut delectare. supra (geistlich wolluꝛt hon.
Delectabile (ein luꝛtig ding/luꝛtig gemacht ding
Delectamentū (mēge der sussigkeit vl̄ der luꝛtigkeit vl̄ des wolluꝛt der sugūg der sussigkeit) qꝛ noīa in mentū pleni
Delegare (entpfellen tudinē notant
Delegatum officium (ein entpfollen ampt
Delegata ptās (gewalt der do gebē iꝛt vō anderen
Delinimēta (mēge der glattē senfftē sussen ding vl̄ sussikeit
Deliberare (sich vff ein ding bedēckē/besinnē/betrachten) etiā vrteilē vl̄ beschliessen) vt null⁹ absolute ꝓ alīa ꝓte deliberet. sz suspēdat rē. etiā ꝯcat liberare. vt eccl'ia oꝛat certa deliberatōe. i. cū certa liberatōe. Jtē beschlissē im ratb
Deliberans (einer der do ratb sucht.
Deliboꝛ passiuum (geopffert werden.
Delibutus (gesalbet.
Delicat⁹ (ein zarter edler guꝛ ꝯplex) q̄ ꝯsueuit sola delicata edere. vl̄ taꝛ est a natura. etiā boꝛ bloder/krafftloser.) Jnstabil' vt amicicīā ꝓpriā q̄rēs vtilitatē siue comodū. delicata boꝛ (vnstete/krafftloꝛ) qꝛ nō diu durat sz statim perit
Delicamēta (senffte ding/vel suꝛ zarte spyꝛ
Delicatioꝛ (luꝛtiger. dester senfftiger/suꝛsser zu essen) est cib⁹.
Delicie (wolluꝛt des libes/luꝛtig sussigkeit) ꝓprie in esu dulci z potu/wolluꝛt in spyꝛ/gladt wolluꝛtige spyꝛ die von gutē geruch kūmen) qꝛ ꝯdite sunt cū spēb⁹ (wolluꝛt/suꝛ wolluꝛt/luꝛtiger wolluꝛt/suꝛ spyꝛ/senffte ding) ī oīb⁹ scz trenis. in esu. potu. lotiōīb⁹. doꝛmitiōīb⁹. ocio. luxuria.
Delicioſa fercula (zc vil luꝛtige schmackhafftige spyꝛ) qꝛ ō licioſus boꝛ plenus delicīs. Nam oſus plenū notat.
Delicioſitas (suꝛ luꝛtikeit/luꝛtlich sussigkeit.
Delicioſe laboꝛare (mit luꝛt arbeiten) cā recreatōis. sicut dū q̄s in oꝛtulo plantat herbas aut aliq̄d simile facit
Delictū (sund des vnderwegē lossens/vl̄ vnderwegēlossig keit/ꝯsumlichkeit/verlassūg des gutē bz einer schuldig iꝛt zu thō) sz pctm̄ boꝛ opando vel faciendo malū. nā delictum omissione. peccatū ꝯ opatione fit.

Delinire ē laudare(beschonē(glimpflich machē)scz rē pra/
uā. vl̄ iustificare qō iiustū est.q̄ b̄ faciūt dicūt(glimpfner
Delirus hō(der do get in die aber witz)pueriliter agens.
Deluſor(ein betryeger.
Demādauit xp̄s Petro curā eccl'ie (hat befolhē) ille demā
dat vob̄ salutē(der entbut vch heil).i.optat(wūscht vch
Demens(vnsynniger
Demereri(verschuldigē zitlich straff.
Demeritum(verschuldung/verschult ding)alio modo de
merita(vnuerdienlich werck.
Demergere(ertrencken.
Demon(kunstiger tufel. Demoniū(ein tuffelnusz.
Demoniū meridianū(der tuffel der do luchtet als der mit
tag/vel tuffellich mittag.
Demōstrare(bewisē/offenbarē/zeigē/bethutē/gebē zuuer
Demōstrare in logica(eigēschafft eins dings erkēnē sten
Demōstratio(not bewerunge die do also beschluszt das es
nit anders mag gesin/vel ein bewerūg das es also ist vñ
nit anders)sic capit logicus.
Demōstrabllis sit missio p̄dicatoris(bedutlich vnd offen/
bar)vt sciat se esse missum z habere autoritatem.
Demulcēdo spūsscūs q̄ ōr flat9 ē lenis.qz nos facit lenes de
mulcēdo(in dē er vnsz also sussigklich vñ senfft vnd glat
anwehet vl̄ stricbet/oō i dē dz er vnsz sēfftmutig macht.
Denari9(ein pfēnig/ist ein gantz muntz)sz obol9 (heller.
Denegare(versagen/abschlagen.
Deniqz(auch mee vl̄ auch) postmodum.postremo. nouissi
me
Denodare (vff knupffen.
Denouo(furbas von nuwem an
Denouare vitam dño(gantz vnd gar ergeben.
Densari(dick werden. Densitas(ein dicke.
Denudare(blosz/offenbar machen/entblossen.
Denūciare(verkūdigē/zu versteen geben/furbringē.
Denuo.i.in futurū.ā postea.rursum.iterato(zū anderē male
Denus na.nū.p decē in pl'i(zeben vnd zeben./vel zeben
par zeben zeben zale.

Deo grās (got sagen wir danck ere vnd lob/got sy gedäckt
Deobligatio (entledigung.
Deordinatio (vnordenlichkeit.
Depēdeo es.ere (anhāgē vl' hāgē) ē ueutz. iñ depēdens faciēs dr (dz do vnōsich hāgt sp vidēdo ad terrā. ꝓpōik a pēdeo es ere. (hāgē) sz pēdo is.ere. actiuū tercie ꝓiu. (hēckē ỽ. Pendere vult iustus pendere vultq; malignus.
Depditū restaurak cibo (das do abgangē vel verzert ist.
Deplumatū (gefider das do kein feder hat
Deponere (hinlegē vel zu behalten geben.
Depositū (ein gut dz man eim zu behaltē hat geben/vl' binder ein gelegt schatz) quē quis p se nescit seruare ꝛ dat al
Depopulare (sackman machē) vt fit i bel teri ad seruādū lo dū illi de exercitu oīa de oīb hincinde rapiūt ꝛ sibi appropriāt (durch die huser lauffen.
Deportare (endannē tragen/von dannē tragen.
Depost fetātes (hinder den schafen.
Deprauatio (zerstorlichkeit/bosz willigkeit) qz deprauare dr zurstoren/bosz machē/verbosern.
Depcari (bittē/flehē) cū hūilitate (flehē mit grossem anlygen) ꝛ est plus q̄z orare. Hā qñ quis feruenter instat erga deū (anligt) tūc depcak (fleben) cum eleuatis manibus et flexis genib.
Depcare. i. sis depcabilis (bilz erbitlich/bewyse dich vns zu erhorē) rō depcak ad optimū (ist geneigt vnd gestreckt zum aller besten vel fleehet.
Depcatiuū verbum (ein wort des gebettes.
Depciari (klein gelt dar vffsetzē/nit kostlich schetzē.
Depredari (berauben.
Dephendere (vermerckē/begriffen/erkennen.
Deprelli pili (harlock die do vast herab wachsen.
Depssa facies (niders vñ hinyn gebogē antlit.
Depmere (vndertruckē/nyderē/truckē/ verzagt machen/
Depromere (vfsprechen. nider drucken
Deputare (rechē/zelē/zu schatzē/zu gebē/zulegē/zu eygnē dar zu ordinirē. l' dar gebē) vt arborē aridā igni (bingebē

Derelictus (ein verlassener der verlassen ist. DER
Derisio vel derisus us. ui. (gespot/spottery. verspottūg
Derisor (verspotter/verschmeher.
Deriuari (flyssen Deriuata est (ist geflossen
Deriuat (wirt gegossen
Derogare (abzyehē/die ere abschnidē/noch redē/schaden bringen.
Descēdere (hinabstigē vel fallen vl hingan) vt apostoli descenderūt vt iussi fuerāt.
Descriptio (beschribung
Descriptio accidentalis (ein beschribung vl vrspruch eins dings der doinhelt wircklich krafft vñ anhēg des selbē dings) vt hō est aīal rōnale. risibile. māsuetū. ciuile. bipes
Desertus (ein verlassener/verlassen zu fruchtbarkeit.
Deserere (verlassen/verlysen
Desertū (ein verlossen stat/ein wuste) vt solitudo. heremus claustrū. vel (bruderbuch/verlassen ding.
Desertor (ein verlasser.
Deses (gar verlesliger vñ sumiger zu thō. s. ōbita q̄ tenēt. ei
Desidia (fulkeit/ablegigkeit/tragkeit/krafftlo- fuler. sigkeit/mudigkeit des vnderwegē lassens
Desidiosus (verdrosner der do vol verdrissung ist.
Desideriū (begird/beweglichkeit/lieb (innig andacht.
Desiderabilis (begirlich.
Designari (bedutet werden
Designare (bezeychen/sunderlich nennen
Desinere (dar von lassen. verlossen
Desipe (nit schmackē/schmacklos werden.
Desolari (wust werdē/verlassen/verwusten.
Desolatio (verlassung der trostung.
Desolator (ein trostloser/vō der weltlichen liebe verlassen. verlassen) ab omnib.
Desolatorij carbones (kloschē) ab igne (kolen die do vrgebrant siend vnd also verloschen.
Desperare (einen zwyfel hon/verzwyfelen.
Desperatio (ein entsitzung.

Desperata sũt (die kein vbertrag habẽ mit einãder) desperata sũt mala opa (werck der verhoffnũg vl' der verzwifflũg.
Despicere (ỹschmahẽ. licht. schnod. nyrgẽ fur haltẽ. ỹachtẽ
Despecta vest (eĩ ỹschmechtz ỹachtz ỹworffẽ schnod cleid
Despectus tus. tui. (schmacheit) in despectũ tui faciaz (dir zu leid/zu tratze.
Despectabilis (ein verschmechter.
Despõsare (verdruwẽ als durch eĩ kleinheit/ỹmahelẽ/ ver einigẽ/hin gelobẽ) vt aĩa ĩ baptismo do spõdetz despõsat sz p mortale pctm frangit spõsionẽ z tũc fidẽ frãgit z p iura dr (erlos/trulos/meineidig) corã do. itẽ despõsare. ver
Despumat plen? vẽẽ cito vl' d facili ĩ libidinẽ (schu truwẽ met hin zu vnkuscheit vel wirt gereitzt zu vnkuscheit
Destinare (bereiten zu der ewigẽ belonung vel pin) vnd destinat? eterno igni (geurteilt zu dem ewigen fuwer.
Destituit (wurt vast krafftlos gemacht.
Destruere (zerstorẽ. zu nicht machẽ. krafftlos machẽ/ỹwer
Desup (obẽherab. Ascẽdẽtẽ desup riuos aq̃z cãĩ ĩ assũ (fẽ ptõe marie ỹgis) daruber/hin vff. Alber. põit ascẽdentẽ.
Desudare (schwitzig werdẽ vel schwitzẽd werden. vt Ale mosina in manib? tuis desudet (den schweys ỹgiessen.
in labore vultus tui (arbeiten mit schweys vergiessen.
Detegere peccata (entblossen/offenbaren
Deterior? as. est peiorare (boseren.
Deterius agere (dester boserlicher thon oder wurcken
Deterrimus (der aller boste/der aller schedlichst.
Determinare (zu eygẽ (eyge machẽ/eygenlich setzen.
Determinatio (ein vrspruch/ein sunderlich eigennẽnung/ vrteil rechtlicher vrspruch/ vrsprochẽ vrteil.
Determiatio eccl'ie (satzũg vel ordenũg der kilchen.
Determinat? est ord? rez a do (vnderscheidlich gesetzt vñ ge
Determinata ps (ein nemlich bestimpt teil. macht
Determinatus effectus (sunderlich wurcklichkeit/ nit all wurcklichkeit.
Deterrere (erschrecken/trauwen.
Detinere (mit vnrecht hinder sich halten) vt qñ diuel tenet

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA POZNAŃ

erogare ſua paupib⁹ ꝛ non facit tūc detinet bona papum
Item detinere(hinderen.
Detentus(gehindert werden vel gehefft/vel behempt
Detentio(behaltung
Deteſtari(ẏwerffē/verachtē/durchechtigē/vbelꝰ wūſchē
Deteſtatio(vnwurſch verwerffung/zornig ẏſchmehung.
Deteſtabile(ein verworffen ſchētlich ding/vel dz do zuuer
Detorſit(hat ruwꝰ getruckt (werffen iſt
Detrabere(ere abſchnidē/ſchād vñ laſter eim vflegē/vbels
nach redē/vō eim abziehē die ere/abzyehē/abryſſen/vꝰ
richtē ein andern zū boſtē.eines gut wort vl'lymut myn
Detractor(iſt ein natterſtecher)qꝛ detractio ē mor (derē
ſus aſpidis(iſt ein natter ſtich vel byꝰ.
Detractorie iudicāt(durch ein vrteil des nach redens.
Detrectare.i.detractare vl'detrahere(abſchlaben/abziehē
vbelꝰ nach reden)ꝓponiꝰa de ꝛ tracto.
Detrimentū(ſchaden.
Deturpare(ſchentlich machē/ſchendē/ſchnod machē/vn
geſchaffen vl'heſlich machē/vnd vngeſtalt machen.
Deuaſtat lupus.i.vaſtat aīal qō deuorꝛet.
Deuiare(wichen von wege.
Deuia in pl'ī(die irrige wege/die ab weg. Multitudo cōīc
eſt deuia.adiectiue ſumiꝰ(iſt vff dem irrige wege.
Deuictus (vberwunden worden
Deuicto diabolo(nach dē ſo einer dē tuffel vberwūdē hat
Deuincere ad idem. Deuitare(myden.
Deuorare(freſſen/verſchlindē/ẏzeren/zu nut machen
Deuoratus(ẏſchlundē/in ſich geſchluckt/zu nicht wordē
Deuotio(ē fernor cordis ad deū(ſyedēd hitz der libe ſo dz
hertz vber ſich ſudt vel vallet in got vnd vereiniget ſich
mit got. Itē deuotio (gutwillickeit/ſchnellikeit zu gotz
dienſt/enzintniꝰ/andacht/ībrūſt.bluēder geiſt.eī ſchnel
ler bereiter wil zu gotz dinſt/dapfferkeit/ernſthafftikeit.
erſamkeit)vt ī cultu dei tui aut cuiuſcz ſcī nihil leuitatis
aut ihoneſti agas(lichtfertikeit/vnerſamkeit oō bubſch
keit)ſz oīa age mature.honeſte.pudice.iocūde.nō iocoſe

caste nō lasciue.reuerētia canens omnem offensam.
Deuotus(ein andechtiger gesammelter ím gemut/ein behēder schneller got zu dienē/der sin selevñ gemut gar vñ gantz streckt vñ gibt zu gotz dinst) similiter corpus p abstinētiā.maceratione.z bona tpalia p erogatione in pauperes pro posse est tradere ad dei seruitium.quod maxie ꝓprium esse debet spūalibus z religiosis.
Deus nō est ꝓprium nomē prime cause sed tetragramaton. vnde de creatura dicimus.habuisti bonum deum ín me Ætiā p deificus vel diuinus accipiť. vnō deus dicitur a diuus.quasi nullius indigens.
Diuus fuit impator qui post mortem pro deo habebať.
Deus deor(ein got der gotter vel ein got der heiligē menschē. Dicēs enī dij dicunť participatiue non substātialr siue essentialr.vñ. Ægo dixi dij estis z filij excelsi oēs.
Deus ín adiutoriū meū intēde(her got kum mír zu hilff. Ægo dixi dij estis(ir sigent gotte nachfolglich/nach einlichkeit der reinickeit.
Deusdedit est nomē cuiusdā pape qui sic noiať ꝓpter inaudituū mirū q̄ scz deus dedit talem papaz. quia fuit filius cuiusdam iocundi presbiteri.
Deutronomi⁹ vel deutronomium (das buch des anderen gesetz) ór a deutron grece.i.fm latine.z noma.i.lex.q̄si se cūda lex.i.repetitio legis.qz in illo libro Moyses repetit dicta pus ín alijs libris quasi noua videanť.
Dextera dei ē ei⁹ oipotētia.vel(sin recht hādt/die recht site
Dyacō vl dyacon⁹(ein diner des euāgeliūť/diner ó glaubigen)in hoc q̄ mīstrat sacrificium offerendū in altari p populo fideli.vel(grosser diener)sacrificij altaris.
Dyadema ór a dya.i.duo.z demēs.i.tollēs.q̄si duo scz pncipiū z finē demēs(ein kunglich kron(ein dyademe(ein kron der ewigkeit)q̄ est ipsemet de⁹ carēs pncipio z fine
Dyafragma(die weiche am buche.
Dyalog⁹(ein rede zweier psonē mit eināder/vl ei gesprech zweier vbi vn⁹ interrogatz alt rñdet.z sic mutuo colloquūtur.sz cū ór gregorij⁹ i dialogo(ein buch der wūd werck.

Dicate decime sunt ecclesijs dicate(eigētlich zu geben) Jtē plū hoc est deo dicatū (gātz got zu geeygnet vnd ergebē) ne vnq̄z in alium vsum conuertatur

Dico. dixi custodiā vias meas dicit pś. (ich hā geschlossen

Dicitur(wirt genent/wirt gesprochē. (in mir

Dictio(ein gesagt vl' gesprochē wort vel sagung.

Dictū (ein gesag vel lere. Jtem in dictis sanctorū legit. (in den sprüchen

Dictare(dichten in im selbs finden vel einen geben) quē dictaueris placebit nobis.

Dictat' tus. (dichthūg) vt sunt carmīa poetaꝝ (die sprüch.

Didimus(ein zwiffeler

Dieta (ein tag reyſ. Lōis dieta fuit xp̄o. i. xp̄s duxit vitā cō munē(ein gemein lebē. Jtē dieta fuit(ein gemein taglich spyse) quā dietaz etiā seruauit xp̄s. sed Johānes baptista non habuit talem cōmunem dietam.

Diffamia(verlumung

Diffamare(verlumigē hin vnd her) vbiq̄z maluz de aliquo dicere vitā alicuius denigrare(allēthalbē laster vfflegē. fit etiā literis publice alicui affixis in ianuis eccl'iaꝝ vel pretorū aut publica strata cū carminib' de aliquo ꝑfectz. fit etiā cum libellis famosis.

Differre(verziehē/vnōscheid habē/verlengern/verspeten

Differētia(vnderscheidlichkeit) rōnale est differentia hoīs (formige wesenlichkeit/form in der materig) que fac̄ hominē differre ab asino.

Difficile ōr(schwer zuerbietē) z sic differt a ḡui. vl'(eī vnbeweglich ding. vl' ein hart ding) vt p̄ difficilia fit optīa doctrina. Sz difficile aduerbiū. i. difficulter (schwerlich.

Difficillime(gar kūmerlich/aller schwerlist

Difficultas(beschwerūg/beschwerigkeit/ muge.

Diffidere(mistruwē/nit getruwē/zwyfelen/verzagen

Diffidentia. i. incredulitas(verzwifelung.

Diffinitio(genugsamer vrspr̄ūge dar in begriffen wirt die materig vñ form/ vel ein kurtzer vrspruch des wesens. vel wesenlichkeit eins dings was es sy.

Diffinitio est essentiaꝝ descriptio (ein vßspruch vel beschri
bung mit wortē der do inhalt das wesen eins dings) vt
animal rōnale est diffinitio hominis.
Difluere (vßfliessen ī māgē weg/vl̄ hin vñ ber sich bewegē.
Diffundere (vßgiessen.
Diffundi (zerstraut werden/vel vß gegossen werden.
Diffusiuum (vßgußlich
Diffusus (vß gegossen) hincinde fusus (allenthalben gegos
sen) vt gratia spūssancti diffusa est in cordibꝫ nostris.
Digestio (abdauwung.
Digestum (abgedauwet.
Digesta collatio scpßaꝝ dicunt flores excerpti de lōga ma/
teria plecta exq̄ ꝗs trahit medullā (den kernē ꝰ geschrifft
kurtzlich zu samē getragē) in vnū. sic symbolum dicit di
gesta collatio oīm scripturaꝝ.
Digitꝰ (finger vl̄ zehe am fuß) ꝛ digitꝰ p spūscō repit quia
patre ꝛ filio pcedit sicut digitus de brachio ꝛ corpe.
Digitus medius (der mittelst aller lengst finger.
Dignari (bewegt werdē vß barmhertzigkeit/sich wirdigē
barmhertziglich/sich barmhertziglich bewegē/vl̄ wol
len gnedicklich vñ barmhertziglich drin gebē) vt xps di
gnatus est mori p nobis
Dignatus est (gewirdigt/barmhertziglich bewegt/barm/
hertziglich dar zu bewegen.
Dignatꝰ est tribuere (bewegt sich barmhertziglich/vel be/
wegt durch barmhertzigkeit vel durch mitlydung
Dignatio (gnedigkeit/barmhertzig bewegung.
Dignum est (billich ist/wirdig ist.
Digna factis recipimus (billiche ding.
Dignū deo (angenē got) Itē digna factꝫ recipimꝰ (nach bil
Digressiuꝰ ßmo. i. nō ꝓtinuatiuus vl̄ nō ꝓtinu/ (lichkeit
atus siue discōtinuatꝰ materie p̄cedenti sed aliene mate.
ꝛ interpositus vel interruptus
Dilabi (hinfallē vl̄ hin schliffen. Dilaniare (zurryssen.
Dilatare (verziehē/breit machē/vßstreckē/vßbreitē/wyte/
rē) ī tribulatōe dilatasti mihi (in anfechtē lidē vñ pinlich

keit haſtu mir wyt vnd breit zu gebē merung der tugēt.
Diligere (begird vñ lieb zu eim ding haben.
Diligit amat magnificat cazt hz oſcłaſ ąplexaſ ꝛ amplectiſ.
Dilectio dicta eſt eo ꝙ duos illigat in ſe. Nam dilectio incipit a duob; quod eſt amor dei et proximi
Dilectio aũt carnalis nō eſt dilectio ſz magſ amor dici ſolz.
Dilectio (ein lieb zweier mēſchē/zwifaltige lieb) qz ligat ad duos amādos. ſ. deũ ꝛ hoīez. i. ligās ad amorē duoz. vel ē duoz ligatio. nā ligat ad duo ad charitatē dei ꝛ ꝓximi.
Dilectus ab eligēdo vel diligentia carus
Dilecti (die lieben gottes.
Diligētiſſime (mit allem flīſſen ich mag thon.
Diluit. i. lauit (verborgē lyt) ꝓponiſ a di ꝛ lateo.
Dilucidũ. i. diuerſimode lucidum (allenthalben liecht.
Diluculũ (morgē rote/wā die dũckelkeit nit gātz vō himel
Dimēſio (lipliche groſſe noch der lēge hohe dieſſ vñ breite/die groſſung vñ meſſung eins dings. (iſt.
Dimergere (verſencken.
Dimicare (mit einander ſtriten) vt virtutes ꝛ vitia.
Dimidiare dies ſuos (halbs volbringē ir tage.
Diminutio (ein gebrech/ minderung.
Dimittere (ſlaſſen/vrlichtē) ſicut ibi dimitte mulierem qz clamat poſt nos. Item nūc dimittis ſeruũ tuũ dñe (Nu leſta her dinē knecht) ponit indicatiue.
Dimiſſus ſermo (rab geloſſen in das mittel.
Dimitte tuam voluntatē (vbergeben /verzyhen dar vff.
Dinumerare (erzelen vel zelen.
Dinumerabile (zelich) quod numerari poteſt.
Dirigere. i. directū regere (ſchlechtz vff furē) vt cāueas oēz curuitatē petī. vl ē rectificare (recht ſchickē/recht wirckē/geleytē/furē/ſchlecht machē/bringē/ſtrecken zu got
Dirigere oꝛōez ad deū (hinff ſendē zu got) ꝑ āgelū. (fugē
Directio (leytūg/fuerūg/rechtfertigung.
Directe (noch dē ſchlechtē weg ſchlechtz on mittel ſtrackſ ñ ꝑ viā īdirectā (ſchlechtz/nullꝰ directe dānificat aliū in aīa (ſtrackſ dar. ſchlechtlich zu redē dz eſ ſtrackſ dar vf ge

Directa via (ö schlecht strāck weg on mittel. ö kurtz wege.
Directū dominiū restituit (die strack herschafft) indirecta facit spūssanctus praua (die verkertē krūme ding bringt er in die schlechten ding
Dirimere matrimoniū/krafftlose machē/ hinnemmen.
Diripe (nēmen) hincinde rape (hin vñ har zuckē vl zerrē. dyabol⁹ diripit suos. vnū. s. ad luxuriā. aliū ad auariciaz zē. dicim⁹. diripiēt aliēi labores ei⁹. s. iude (hiweck zerrē vn⁹ huc alc illuc (hivf/dāusz. i. dinerf mēis auferēdi. puta p vsurā. exactões. furtū (hi vñ her zuckē i māglei weg
Dirūpe (zertrēnē) vt ibi dirupisti dñe vicia mea) l zurzerrē
Dir⁹ (grimmiger. vnmilter. vnmēlicher. vnbarmhertziger
Discalciat⁹ (barfusser vt waltbruder) q̄ sp ītedit sñ calceis.
Disceptatio (zwifel vel krieg.
Disceptare est litigare (dar wider reden/kriegen.
Disceptator ꝑbi (ein recht vrteiler des wortz dz er es recht ꝑstat) ē inq̄sitor scpte (der der schrifft nach geet vñ rechet vf wiewit es trifft vñ gereichē mag also vrteilt er sy recht
Discernere ē distiguere (vnöscheid habē i ö erkātnif/vnöscheidlich erkēnē. vrteil erkēnē. vrteil fellē) vtz bonū sit l
Discerpe (zerzerrē) Discessio (abwichūge. hingāck. (malū
Discedere (wychē/ wit hindan wichē.
Disciplīa (zuchtigūg/ pilich vnderwisung/ hāt zuchtigūg) est ei erditō p difficilia z īcludit ptātē supioz corrigēt. cristēlich zucht/ lere/ vnöwisung/ zuchtige vnöwisung. kūst/ gut sittē/ zuchtigūg/ straff. begird ö straff. zuchtigle
Disciplina est qua quis melior fit. (ben.
Discipula (ein iungerin) qz sub mgro est docente. vt maria magdalena fuit discipula xpi.
Disco p ognoscere. est actiuū. sed p recipe doctrinā est neutrum (erkennen vel lernen.
Discolus (ein vngezogener) indisciplinatus q̄ ducit malaz vitā (einer der da wyt ist von den cristen.
Discontinuare (von einander trennen.
Discordare (nit eins sin/ vneinf sin. Discordia (vneinikeit.
Discordes sunt qui non vnius cordis vel mētis sunt

Diſcretio (vnderſcheid/vnöſcheidlichkeit/vnöſcheidlich
erkātnik/beſcheidēheit/wyſzheit/vnderſcheidlich zu er
kennē das gut vō boſen) vbi diſcretus ſcit ſe cauere.
Diſcret⁹ (eī beſcheidner ꝓnūfftiger) ſz diſcret⁹ fide (abgeſun
Diſcrete (beſcheidenlich. derter) ōz.
Diſcrepare (miſzhellē/nit einhellig ſin/wychē) iā diſcrepat
a bona vita (anhebt zu wychen.
Diſcretare (vnderſcheid machen.
Diſcrimē (ein ſchaitel die do iſt zwiſchē den lockē wan ſie
gefaſſet ſin in die harſchnuir vl' ein vnderſcheid vl' ſchai
tel) Jtē diſcrimē (vnderblichkeit/ſchadē/geuerlickeit/vn
ſicherheit/ſorglichkeit) vt ille expōit ſe diſcrimī pctī moz
Diſcriminale (ein har ſchnur. (tal' ſi hoc fecerit.
Diſcubitus (ſatzung vel ſitzung
Diſcumbere (ordenlich nider ſitzē vel zu tiſch ſitzen.
Diſcurrere (hin vnd her lauffen.
Diſcurſus rōnis (ein lauff der vernūft/zu ſchopffen ein vn
bekent ding/durch ein bekant ding.
Diſc⁹ ē mēſale lintheam vl' mappale (diſchtuch vl' lylach) vt
i actib⁹ apl'oz ꝑetr⁹ vidit aialia in diſco. Jtē diſc⁹ ōz q̄ſi
dās eſcas. z ē ſcutella vl' pila plūbea ad modū ſcutelle ro
tūda q̄ ludik. Caput Johannis in diſco (deller vel flach
Diſcuſſus (endannen geſchlagen. ſchuſſel
Diſcuſſa tēpeſtate ſeq̄t trāq̄llitas (ſo ōtribē vñ zurſtreit iſt.
Diſcutere ſeip̄m (durchſchlagē. erforſchē ſich ſelbs/durch
grūden vñ vrtreſchē oz einer nichtz dotlichs in im fund
vnd als lang wider vnd furwirfft vñ vſztrift biſz nichtz
mere im ſtro iſt) in ſtramine. i. ꝓſcia ꝓiſcutienda. ſic q̄s di
ſcutere debet ſeip̄m añ ſacram ꝰmunionem. Jtē diſcute
re eſt expiri (erfaren/abſunderen.
Diſiungi (getrent werden.
Diſcuſſio mādati (vrtreſchūg zc. ſo ō vnderthō wil erfarē
an mādatū ſit rōnabile iuſtū vl' ñ (grūtlich erfarūg vl' er
Diſiunctio. i. diſſutio (zertrennūg. (forſchung
Diſparere (machen verſchwinden.
Diſpēſare (nutzlich heilſālich vñ ordēlich vſzgebē mitteyl

len vel binlegē/herlychterē/ablassen/abnemē/miltiglichen nach geben vrsach halb.
Dispēsatio (heilsam mitteilūg/vel heilsam werck vł wurckūg/gnedig verbēcknik/abtragūg/herlaubūg/heilsam dienstbarkeit/vel die mensch werdung xpi
Dispensatio diuina (gotlich fursichtikeit/heilsam vkteilūg vt vnus est pauper. alter diues.
Dispensatio sacramētoz (heilsam vkteilūg vł reychūg der sacramēt. Jtē dispēsatio (ein heilsam ablegūg der glubd vł defectuū. vt fit in legittimatiōe bastardi q̄ neqt fieri sacerdos. qz illegittimꝰ est. z sic de alijs (so nympt mank im heilsālich abe vñ ỹ wādeltk i eināder heilsā volbringūg.
Dispensabiliter fit (das man abe getragen mag
Dispēsatoz (ein heilsamer vel nutzlicher vkgeber. vnteiler. schaffner.
Dispensatiue (heilsamlich.
Dispendere (teilen/vō eināder strauwen.
Disperire (bin vñ her verderbē do vñ dozt) sicut iudei q̄ruz vna ps perit in hac terra z exterminak postea alibi
Dispgere (trennē vō eināder/zu vneinikeit strauwē vel zerstrauwē. Jgnis dispgit scītillas (bin vñ her vñ sich teilt. vel von im vkfendte gantz rum sprengt.
Dispsus (geteilt Dispsiones (zurstrauwūg/zurstozung
Disptiri (vkteilen/wol vmbteilen.
Displicere (wider dryek thon vel mikfallen.
Disponere (ordenlich setzen/schickē vł machen/ordenlich fur sich nemmen/bereiten.
Dispositio (ordenlich satzūg/ein geschickt ordenung. schicklichkeit/geschicklich ordenūg.
Dispositio in diuinis (ein ordēlicher anschlack/ein ordenlich beschliessung vel fugung vł schickung gottes.
Dispositū ab eterno (an geschlagen von ewigkeit.
Disputare (mangerley meynūg sagen/bin vnd her redē. vō eim ding sagen.
Disputatio (mengerley meynūg/redung/disputierūg) vbi q̄libet ꝺ aliū obīcit z ecōtra defendens xpiū dictum.
Delecari (zurschniten werdē von einander gehauwen sin

Dissecare (rab hauwen.
Dissentire (vngũstig sin/nit ein willẽ mit im hã/nit einẽ sin
Dissentiẽtes (die vneinẽ sind. mit einãder.
Dissensiones (zweitrechtigkeit/vneinigkeit/wã do partyẽ
Disserta lingua (redsprechig zung. werden.
Dissertus orator (ein zyerlicher reder.
Disserte loq̃ (zierlich/schinbarlich/kunstrichlich sin wort
Dissidentes. i. discordãtes (die do vneins sindt. sagen.
Dissidiũ (vnenigkeit/vneinhelligkeit
Dissimulare (durch die finger sehẽ/liderlich lassen hin gã/
sich stellẽ der glichẽ als nem sich einer eins andern dings
nit an das er sich doch sol an nemen/verachten.
Dissimulas pctã (vachtest/verzyhst die sund. Itẽ dissimlare ẽ negare qõ q̃s scit vl̃ qõ ipse est (ich nim mich nit an) q̃uis intelligã t sciã (verlessig noch geben/vlessig sin
Dissimulatio in bono (ein nutzlich heilsam vachtũg vl̃ verhaltũg dz mã sich eins dings nit an nimpt oder stelt sich als merckt mank (nit) vt interduz fit simulatio circa amicũ necessario corrigendũ. sed tamẽ nõ pro isto loco t tpe sed alio. vergo nunc dissimulatur
Dissimulator (ein falscher annẽmer) t sic sonat in malã ptẽ
Dissipare (zerstorẽ/zerstreuwẽ/vwustẽ/nicht machẽ) dissipa malos (zerstrauw/zerbrech ĩ stuck) ne ꝓueniãt vnani
Dissoluere argumẽtũ (zutrẽnẽ/vff thon. (mes ꝯ iustũ.
Dissoluere vnbeheb machẽ/zurlegen.
Dissolui (vfflussig werdẽ/zurlecherẽ/vnbeheb werdẽ/võ einãder fallẽ/zutrent werdẽ/geil werden) q̃ nulla custodia sui adest (gantz zutrent in im sellbs werdẽ vor schrec/ken das einer nit weis wo er sy.
Dissolutio (zertrennũg/krafftlos machũg/vnbehebigkeit lichtfertigkeit/vnkuscheit/zu vil vnd zu wenig.
Dissolui (võ einãder fallẽ/zerflyssen vnkusclich/vel in aller vberflussigkeit.
Dissolutus (gantz zutrẽt das einer nichtz by im behelt/es felt võ im alle gerechtigkeit/er rend von eim vbel in das ander/vngebũder/vnbehebiger vel vnbeheber zutrẽt

durch bos sittē dem da die reiff zerspzungē sin/ ist gantz geil vnd verlassen vnd verlässig.
Dissoluta virgo (ein geil vnzuchtige tē. ramlerin/ ramlick.
Ulagatio dissoluta (zursterlich vmschweiffigkeit.
Dissolutū corpus vno mō ōr. qz anima ab eo sepata est. vel qz ipsum corpus incineratum est.
Dissolute (geilglich.
Dissonantia (vneinigkeit/vneinhelligkeit) vt nole dissonāt
Dissuere (trennen. Dissolutio (trennung.
Distātia (ein verre vnderscheidūg/die wyte/die verre.
Distillare (vō ym flyssen/dzuffen/flissen vel gyssen.
Distillās fauus (trieffender honigraf.
Distinguere (vnderscheidē/vnderscheid machē (vl' vnderscheidlich setzē vl' machē scheidē/vnderscheidlich erkēnē. Uñ distingue tpa t pcordabis iura vel scripturas
Distincta res (vnderscheidlich ding.
Distinctū sit (vnderscheidlich. Distrahere (teilen.
Distinctio (zurstrauwūg/vel teilūg/bin vnd her zyehung vt distractio mentis (zerzerrung.
Distractū cor (geteilt zerzert hertz bin vñ her geteilt (cogitā
Distorta volūtas (krū vngerecht. do cadit de vno i alīō.
Distribuere (vmbteiln.
Distributiua iusticia (gerechtigkeit des vmteilēs) vt dādo militi cētū aureos. simplici ꝓo viro bellāti tm̄ decez. t sic
District? (ein strenger Districte (strenglich. ō alijs.
Districte iudicare (eigētlich noch ō warheit tē. l' strēglich.
Dissuetudo (so einer eins dings entwōt hat. DJSS
Diudicare (vrteilen.
Diuerberare (schlahē in mengler wyse.
Diuertere (hinnuf wendē vl' keren
Diuersificare (verwandelen vel mangfaltigē.
Diuersitas (manifaltigkeit/mangerleykeit
Diuersoriū (gemein offen buf vl' hutte) fuit in bethleē t habuit duas ianuas siue introit?) dz mā mocht hin durch farē) t illuc diuertebaf ḡcūcz volebat vndecūcz venerat
Diues dānabil' ōr q fruif vtendis alias nō dñaref, t si ob-

ħcias diues in suâ bona vita petit finaľr saluari. nec q̄rit
finē i diuitijs sibi ꝯstituí. Rñsio ꝑm apľm pau. Auaricia
ē idoloꝝ ꝯuit⁹. Itē q̄ꝝ de⁹ vēter est. iō peccās mortaľr in
auaricia ľgula ꝓ illo tpe siue īstāti statuit delectatōz pcī
auaricie siue gule vltimū suū finē. eo q̄ auertit se a deo et
ꝯuertit se ad creaťaz quā ꝑelegit deo tāq̄ ꝓpetue volens
ꝑmānere i ista fruitōe dlectatōis si possībile foret ñ curādo
ō ꝓpetua gľa siue btītudie fruitiōis dei. Regľa ē. Nuicū
q̄ peccat mortaliter statuit iam creaturā suum vltimū fi
nem. alias non posset mortaliter peccare.

Diuidere (vťeilē/vťgebē/vmbteilē/trēnē) diuidere spolia
butē bruderlich. ſ. recta spolia inimicoꝝ. Diuisus (getrēt
Diuisio (ei vťspruch ō do sagt die macht eins dīgſz was es
ťmug) q̄ tūc diuidit res i ptes ⁊ ptes. Diuiare (worsagē
Diuinitas ꝓprie ē pticipata siľitudo ⁊ repiťi nob ꝑ dona ōi
q̄by sum⁹ diuini (gotlich) ſz deitas ē eēntiaľr suba ōi (got
heit) q̄ñq̄ tñ diuinitas ōr (oz gotlich wesen/ gotlich na/
Diuinitus aduerbiū (gotlich/von got. (tur
Diuīe res vno mō (geistlich guter. Diuortium (abscheid
Diutius (verlengt. Diuturnus (lang vľabschied
Diurnus denarius (ein tagspfennig/vel teglicher pfennig.
Diuturnitas (beharrūg/lang zit/lang wirigkeit.
Diuulgare (luter machē dē gemein volck/vľdem gemeinē
Diuulgari (bekant werden. (mā vťschriē
Do das dat. Chriſt⁹ dedit risū malignātib⁹ iudeis. i. cā fuit
nō sui ex pte sed eoꝝ malicia sub cruce deriserūt eum
Docibilis (ein gelirniger vel gelernschner/einer ō sich dar
Docilis (ein gelirniger. (zu schickt oz er etwas lere.
Docibilis dei ē ille q̄ faciliter a deo discit q̄ faciľr pōt doce
Docibilitas (gelirnigkeit. (ria deo
Doctor ꝓ ꝓfessore sepe ponit (ein furweser der kilchen) iter
dum pro abstracto. scz ꝓ doctrina (lere
Doctissime (mit aller kunst vnd wyťheit.
Dolentes (die do ein schmertzen hand
Dolosus ē plen⁹ dolo (vol der betruglichkeit. betruglicher
Dolosa deceptio (betruglichkeit mit vff satz. in wortē

Dolosa plaga ē ꝺtractio (ein ruckliger vl' hinꝺwertiglicher
Dolositas (betruglichkeit. argliſtigkeit. lugē) ꝛ fit (ſchalck
Dolose (betruglich (verbis
Domabilis q̄ poteſt domari (der da zu zemen iſt.
Domeſtic⁹ (ein huſlicher/heimſcher.
Domeſtici (huſ geſind/brotling) ꝛ capiť ꝑ xp̄ianis. pro familia. pro ciuitate. ꝑ xp̄ianitate ꝛ progenie
Domicilīū (ein wonūg/behuſung) vl' domus.
Dñic⁹ (ein herlicher) vt dñic⁹ dies (der herlich tag) ꝓpter reſurrectiōez c⁹ octaua ſp ꝺr. ſz ſzm paganos ꝺr dies ſolis. der ſuntag) ab illūiatiōe ſol'. qz illo die inc'oēs planetas ſol primo oriť. z in ſcꝺa feria luna citi⁹ oriť. z ergo eadē ꝺi es ꝺr (mōtag) ꝛ ſic de alīs ſuo mō gētiles impoſuerť noīa
Dñica oīo (ꝺz herlich gebet) quā oratōez dñs fecit. ſ. pr̄ nr̄.
Dñs ſabaoth. i. dñs exercituū (der herre des heres.
Dña (ein herſchēd fraw zu beſchirmen zu verſprechen) vt Maria/vel ei herſchēde gewaltige fraw vber die anōn
Dominari (herſchen.
Dominatio (herſchafft/herſchēder gewalt.
Dñationes (die herſchenden engel.
Dominiū (herſchafft/eigenſchafft/macht/gewalt.
Domus (geſinde vel geſinne vel ſammelung.
Domus dei eccleſia ſcz viuis ex lapidib⁹ cōſtruiť (der geiſtlich buw gottes DOM
Donare (geben vl' begaben/verzyhen/ablaſſen
Donatio (begabūg/ein gabe Donaria (gaben.
Donatarius (einer dē etwas gegebē wirt) ī vita donantiſ. z
Donec (als lang. ſic differt a legatario.
Donū (ei gabe) l' bñficiū (gutat ei willig gab) dū q̄ſñ cupit l' q̄rit r̄cōpēſatōz (widergeltūg l' widergab) ꝛ ſic differt a dato.
Dormiētes p mortuis pōiť dormiētiū (der dottē menſchen
Dos (morgē gab) ſcz illꝺ qꝺ ſpōſus dat ſponſe (eelich begabūg q̄ dotať ſpōſa. ꝺr etiā (ein furgab vel zu gab vel gabe
Dotare (begabē. morgē gab machē) ꝓgini deflorate (zu gelt
Draconeꝛ z oēs abyſſi (drachē vñ grūdtloſigkeit. geben.
Dubitantes pro admirantes ponitur.

Ducatus (leytung/furung.
Ducere seipm est supbor (sich selbs abwegē anzyehen.
Ductus tus. (leytung/furung.
Duellū (ein kampff/ein krieg) est bellum duor.
Dulcorare (suß machen. Dulcoratio (sussigkeit
Duliū (ere die man zu legt dem aller wirdigsten. vel anbet/
tung. vel ere der creaturē.
Dum (als lang/so dan) vt ipse p̄dicator cuius dū vita despi
cik restat ꝛc̄.
Duodecennis (zwolffierig. Durare (weren
Duratiuū (werhafftig dz do wert/das do bliblich ist.
Duratio (werigkeit/ werhafftigkeit.
Durus (ein harter/vel herter vnmilter mensch.
Durū in neutro genere p̄o tali duricia ponitur.
Dure ceruic' boīes (einer starcken hals odern ꝑstophtē im
Duplicitas (zwifaltigkeit/falscher schyen. (hertzen
Duplex animus est q̄ nō cōfidit in deo caret firma spe i ora
tione sua de p̄missis dandis.
Dux (furer/leiter/geleiter/furgenger/ein furer sines herß/
sin her zucht nach im. i. hertzogk/ eī hertzugk) Moyses
substituit sibi duces (furer vñ leiter des volcks. ÆB

Æbes einer der grober
vernunfft ist) nihil intelligēs (ist stūpff) nō ca
pit spūalia nihil intrat in ipsum.
Æberudo (dūkeit der sinne vl' in der ꝑnunfft
vel in der verstentlichkeit der gotlichen ding/ vnsinnig/
keit/stūpffkeit der vernunfft
Æbrietas (vnmessigkeit i essen vñ trinckē/ beraubūg ō bru
chūg ō ꝑnūfft) vl' repletio venar circa cerebr a fumosita
tib (vō dē tūstē die do vf stigē vō magē inf haubt) ne rō
possit descēdere ad cor ꝛ regere corp⁹ (ꝑstopht die lere o/
Æbulire (vbersich syeden (derē im baupt
Æbulitio (vber sich syedūg/syedennigkeit.
Æburneus (helfen beynen) ꝛ est albū. Æbur (helfen bein
Æccebomo (sich an den menschen

Ecce mariã peccatricem (nym war. sich an. nym fur dich.
Item ecce (nemẽ war/merck das.
Eccl'ia ꝺr (beruffũg vl' samlũg der glaubigẽ ĩ einigkeit des glaubẽs) z illa ẽ ĩsensibil' z ĩuisibil'. qz credik eccl'ia catholica. sz illꝺ qꝺ credikñ videk nec sẽsu ꝓcipik. lz maria. s. homies videãk ille vl' ille (cristẽlich sãlũg/cristẽlich kilch eĩ wonũg) qz ibi deꝰ bitat. s. ĩ hoiw vl' tẽplo mariali (kilch.
Ecclesiasticꝰ liber (buch der tugẽt samlũg) cuiꝰ auctor ẽ ihesus sirach. in quo libro ipse collegit virtutes.
Ecclesiasticus (ein christẽlicher) vt status ecclesiasticꝰ (der stadt der cristenlichen kilchen.
Ecclesiastica lex (satzung vel gebot der christenheit.
Eccl'iastica ꝓsona (ꝓson die im geistlichẽ christenlichẽ stat
Eccl'iasticũ officiũ (gotlich ampt gesetzt võ der cri/ (ist stenheit/vel gotlich ampt.
Ecclesiasticũ (ein cristenlich ding) vt ecclesiasticum opus. cristẽlich werck vl' cristlich werck des cristenlichen we/
Ecclesiastes (buch der welt verschmehung sens
Etiã ꝺñe (her io es ist also) sicut dicis
Etiam erronea ꝺsciẽtia (were sy ioch irrig.
Eculeus ẽ lignũ in q̃ tẽdik pãnꝰ vl' martires sicut catasta.
Edacitas (verzerũg der spyse/fressigkeit
Edax (ein fressiger.
Edere (geberẽ) sz filium (buwen.
Edo es est. i. comedo ꝺr huguitio grãmaticꝰ. circa qꝺ ꝓbũ diẽ ꝓsianũ fuisse pſbiterꝫ z amore iuliani cesaris aposta
Edictum (ein gebot. tasse.
Edificatio (nutzbarkeit. besserũg) primi (vrsach dz ꝺ nehst zu nympt) vt bonꝰ bõ edificat in bñ agẽdo suũ ꝓmũ.
Edificatoriũ (ein nutzlich ding) pro proximo
Edocere (lerẽ baruk. vel beruk lerẽ) vel bene docere.
Educare (nerẽ/ziehẽ) in pascẽdo. vestiẽdo. tuendo puerꝫ ab infantia (vkꝓringẽ zu gottes vorcht halten. disciplinierẽ zu gottes vorcht/zuchtigen von iugent vff.
Educatus ti (gezogen/vffgezogen.
Effectiua causa (wurcklich vrsach.

Effectiue
Effectualiter wurcklich.
Efficienter
Effect⁹ tus (wurcklickeit/wurckūg/ein werck/volbracht ding/vel that/fruchtbarkeit.
Effector (wurcker
Effeminat⁹ (ein fleischlicher/wybescher) ē lasciu⁹ luxurio/ sus. solū ꝑm femora ābulās siue viuēs (gar schletz vff die hufftē) q̄d ibi ōlectat eū q̄rēs q̄ freq̄nt in senio ābulat vt pelliciū sup brachijs suis) get als ein beltz vff sinē ermelē ⁊ raro fallit. icidit eī gues infirmitates. videlz. podagre ⁊ ꝯtractōis neruoꝝ (eī vnuernūfftiger vngezēpter/krafft loser/wybsch gemachter/ ein wybscher ꝓzagter als ein
Efferre (vſtragen. (wyb) vel mūdialis hō.
Effeta bz mediā breuē ⁊ debet acui in fine. i. adapire (sol vff gethon sin vel wirt vff gethon) est verbum impatiuum.
Efficere (wirckē/krefftiglichē vſ machē/zu end brīgē/zu
Efficiēs cā (vrsprūglich vrsach/wurcklich vrsach. fugē.
Efficax (krefftiger (mechtiger zu wurckē vñ zu schaffē gar krefftig wurcklicher grosser ding. vel wurcklich.
Efficacior (krefftiger. Efficacissim⁹ (aller wurcklichster
Efficaciter (wurcklich im werck/krefftiglich
Efficacia (wurcklichkeit.
Effigies (vsserlich bildung/gestalt.
Efflagitare (begerē/fordern. Efflare (vſbloſen.
Effluentia (vberflussigkeit
Effrata. i. betleē corripit fra. sz Eufrates fluui⁹ ē. pduc̄ fra.
Effrigit fur domū (vſbricht vñ ibricht) vt itrare possit ⁊ ē.
Efron est vir q̄dam sic dict⁹.
Effrondat⁹ (verschēpter/stirnloser. sic ⁊ Effrōdatio.
Effugere (entrinnē dar vō kūmen/entpflieben.
Effundere (vſgiessen) in publicū p̄cere (vſwerffen) ⁊ vēit a funda de. (schlencker
Effunde frameam (zughe vſ din schwert
Effusus (entschlupft/vſ gewischt/herus gegossen.
Effusio (vszgiessung/vszfliessung.

Egeo est nō habere vel opus habere.
Egemus multotiēs re quā habem⁹. sz carere est nō habere.
Egemus etiam sic (darff des das er nit hat.
Egens (ein durfftiger/armer.
Eger. i. insan⁹ (ein krancker/krancker in vel noch der vernunfft/vel der do nit weyse ist
Egestas (durfftikeit/armut.
Egiptiaci dies (verwoꝛffen tag) dicuntur a quibusdam q̄s credere peccatum est.
Ego sum q̄ sum (ich bin der ich bin). i. ego sum essentialiter oīs essentia. i. a meipso habeo essentiam. ⁊ alia a me hñt.
Egredi (vbertretten.
Egressus participium (vſ gangen) sed noīaliter ꝺꝛ (ein furgang des wandels eins menschen.
Egrefero (bekümern/beschwerē/fur vbel hon. vl' vffnemē
Egregius (vbertreflicher.
Egrotus (gātz dotlich kranck) sz īfirm⁹ ꝺꝛ siecher.
Egrotare (gantz dotlich siechen.
Eya aduerbiū hoꝛtādi) nuw belan/vl' sieſt hermant.
Eiulare ē ploꝛare alta voce/flere/voce doloꝛē manifestare. voce confusa pꝛe doloꝛe clamare (vast weynen.
Eiulatus. i. ploꝛatus. vel clamoꝛ p̄ doloꝛe.
Ekana ꝺꝛ deus. q⁊ ipse curā gerit cuiuslibet ⁊ diligētē se inspicit quēlibet ac si illi soli intēderet. vñ ekana ꝺꝛ (ein angesicht das ein yglichen an sicht) Hā pingit q̄ñcz facies taliter q⁹ q̄libet inspiciēs eam putat se tm̄ respicere. cū oībus circūstātib⁹ videat idē. sez q⁹ se respiciat. sic q̄ñcz depingit sagittari⁹ cū balista q⁹ q̄cūcz diuertit se hō inspiciens putat se velle sagittare. talis imago ꝺꝛ ekana. sic deus oēs respicit q̄ amoꝛe ⁊ desiderio bono ad eūip̄m ⁊ spicitūt ⁊ ekana est q̄dam liber specialis factus de ekana xp̄i.
Elatio (vbermut/vbertragūg/vber sich selbs vberhaltūg. das einer vbertregt. Elapsus (entschlupfft. entpfallen
Elargiri (milticklich vſgeben.
Electrū. ē gen⁹ metalli c⁹ tertia ps ē auꝝ. ⁊ due argētee. vel ē mixtio auri ⁊ argēti. significat xp̄m cui⁹ deitas est pꝛo au-

ro ꝛ hũanitas ꝑ argento que plus apparuit hũanis, oculis aplor (gunteruay.
Elephas antis. vl eleuatus ti. est animal quodd ã magnuz vt mons (elephant. Elegans (vsserwelter.
Eleganter ꝑdicat (volkũlich/gentzlich vsz geleseı. ding sagẽ) sicut ex mltis pecunijs optimi denarij eligunt. sic ex multis sermonibꝫ vnꝰ colligit (vsz leszlich/vsserleszlich.
Elemosinarius (vsz geber des almusen.
Elemosina (werck der barmhertzigkeit/almusen
Elementũ (ein vrsprũcklich grũdtlich ding disser welt. scz materia ex q̃ fit aliquid. vt aer. terra. aqua. ignis.
Eleuare (vff richtẽ/erhebẽ/erhoben.
Eleuamini porte eternales (zucht vch vff tẽ. vfferhebẽ. setzt hinauſz vber vch selbs. Elicere (vsz zieben.
Elicitus actꝰ volũtatis (gezogen vsz fryem willen.
Elidere (vsztilgen/vsz triben.
Eliger (erwelen/kysen/vsserwelen/vszkysen.
Eliminare (vsztribẽ/ẏtribẽ/lymen/ziel/marckstein) Jnde elimino as. ELO
Elõgare (verr hyndan kummẽ/wyt/verr machen.
Elongatio (verrung/wyterung.
Elõgatus (einer der do verr hindan ist kummẽ/vl gesetzt.
Eloquẽs (ein wolredender fusz vñ geziert ist sin red) sicut mel. eloquẽs est q̃ clare veraciter ꝛ breuiter loquitur
Eloquẽtia (red sprechigkeit/wol redendigkeit/wolsprech igkeit.
Eloquiũ sacrũ (heilige geschrifft.
Eloq̃nter nimiũ (dick zu vil vff weltlich wyszheit reden.
Elucidare me (mich an das liecht bringẽ/schinbar machẽ machen luchten.
Emanatio (vszfliessung. Emanuel (got by vns.
Emarcuit (ist krafftlose vnd welck worden.
Emaus. fuit castellum (ein stetlin.
Emendare (bessern das leben/straffen/gut machẽ.
Emergit (begibt sich/enspringet dar vsz/vff her fur gon.
Eminere (erschynẽ) vbertreflich sin/vber sich erschineu.
Eminens (vbertrefliche.

Eminēs ps(ein hoher teil) vt mām̃ille sunt eminētes ptes
Eminentior(vbertrefflicher/hoher. pectorꝫ
Eminētia(die hohe vbertrefflichkeit.
Emisperiū(das halb teyl eins synwellē dings.
Emittere(vſ senden.
Emolimentū(nutzūg)nutz dē einer entpfecht/irdesch na/
rūg.s.essen.trinckē.furūg.spisūg.hergetzūg.ꝑgeltūg.be/
Emollire(weich machē/herweichē/hinflussig (lonung
machē zu lichtfertikeit.zu laster.zu geilkeit.zu vnkusch/
Empirreū celū(der brinnēd hymel)nō ꝙardeat sz a (heit
sua claritate or igneū. Emptio(ein kauff.
Emphiteosis grece.f.g.i.melioratio latīe siue ꝯctus melio/
ratiōis(ein erblich bestendūg eins erbs zu besserung) vt
qñ clausꝝ aliꝙd oduxit in ꝑpetuā hereditatē cuiusdā no
bilis.puta agros vl̃ vineas aut alias possessiōes in melio
rationē ipsi claustro ita ꝙ ꝑpetas fūdi manet apō nobilē
sz fructꝰ ꝛ emolimētū inde pueniēs ē claustri.tūc or clau
stꝝ oduxisse hmōi bona a nobili ī emphiteosiz. EMU
Emulatio(nach hengūg in hak ein zu hinderē/durchech/
tūg/vl̃ ẏfolgūg durch nyd vñ hak/durchechtūg tag vñ
nacht nach zu stellen/vngūst)de bono alteri collato.pro
q̃ ego laborauī ꝛ libenter obtinuissem. ꝛ sic differt ab īui
dia. Item or(nachfolgung. vl̃ nyd vñ hak.
Emulari(nachfolgē/pinlichkeit habē)de bono primi(ny/
den/hessig sin/niden/sich glich machē.
Emulus(nydiger nachsteller)sicut insidiator (ō eim heym
lich nachstelt. Emūdare(reynigē Emunitas(fryheit
Enarrare(ẏkūdigē/vſsagē/vſsprechē. Enea ꝑ cāpana.
Eneus serpēs(eren vl̃ ertzin schlang.
Energia.ē interior labor(wurcklichkeit
Energuminus or interiꝰ laborās.i.ifirmꝰ intꝰ vl̃ infirmās
infirmitatē hns ī aīa.vt infans or energuminꝰ dū exorci/
sat.qꝛ tunc dyabolus expellit a q̃ vexat ꝛ infirmatur.
Eneruare(krafftlosz machē/vſederē/der krafft berauben.
Enigma(frēd gestalt/glichnyſs)vt h̄ videmꝰ i enigmate.vel
dūckelkeit.ērlichkeit.geistlich erkātnik.dūckel betrachtūg

dunckel bedutung/dunckel mittel/ mittel glichnis.
Enim (darumb.i.qr.vel dan/wan.
Enixa est puerpa regē (bat geboren vsz arbeiten.
Enodare q̄stionē (den knopff des zwifels vff thon.
Enormitas (vnordenlichkeit/grob vbermessigkeit.
Enormitas peccati (die groſz vñ grobkeit ō sund) vt est homicidiū.heresis.excōicatio Enormiter (vber die regel vl̄ wider.vl̄ vsz ō regel zyl vel masz mercklichen.
Enter (wesenlich) de⁹ ē vbiq̄.ỹ. Enter p̄sent de⁹ ē vbiq̄ potēter (wesenlich/gegēwertiglich vñ geweltiglich/ allent halbē/in allē stetten) etiā sp (alwegē/allzyt.
Enula le.alant. Eo aduerbiū accentū habēs in fine.
Eo portatur vñ venit (da hin
Eo q̄ (des halb/der vrsach halben.
Eolita lingua.i.greca.
Ephesus ē dyocesis.et ephesū dicunt (mēschē genāt ephesi
Epicinia ordū (loblich dāckberkeit.
Epicurus.est nomē cuiusdā philosophi q̄ in supficie scientiarū ambulauit.
Epicure⁹ est nomē possessiuū imitatoꝛ epicuri. vñ epicurei fuerūt philosophi (meister die do satzten die seligkeit vff wolluſt des libs) nō q̄ iordīate voluptuose viuerēt. vt seneca dt.tūc ei nō fuissent phi.sed posuerunt felicitatē hominis ꝓsistere ī vita oīno ordīata in recte bibēdo z edendo.dormiēdo.z sic de alijs.z nō in luxuriādo.i. īmoderate vtēdo delectationib⁹ corpis.sz vitauerūt oēm supfluitatē.qr fūma voluptas corpal' est ī vita ordīata recte edēdo z bibēdo zc.nō scz pl⁹ q̄z oportet q̄ñ z vbi oportet.z sic ō alijs circūstātijs. Etiā epicuri dicunt noiales.alias dicti moderni.qr supficiales sunt in artib⁹ liberalib⁹
Epykeya) vngeschribē recht vbersz recht/ein byrecht das do nit geschribē ist.glichkeit des rechtē genō mē vsz dē vmstendē eins dīgs vl̄ sach.dū videlz ꝓpter cās z circumstātias emergētes siue ꝓtigētes nō cōscriptas declinat a rigore iuris iam scripti.z hoc equū est z bonum q̄ita epykeyset cā sine casus se offerēs (byrecht vber dz geschribē

recht/ein vber recht das do nit geschrybē ist. Est virt⁹ aīe qua quis pōt noscere ius adhuc non scriptū quo licite tē peratur rigor iuris scripti.

Epykeyso.as.are.est ipse act⁹ ꝑtutis epykeye(recht gut ver stentlich gebē des geschrybē rechtz vff dz gemiltert werd vnd treglich die strengkeit des geschribē rechtes) z ꝑ fieri debet vere iuste z eque nō falsificādo aut ꝓfundendo.sed elucidando ius nec errores seminando.

Epilogare(widerūb sagē ī einer sūme k̄ ī einē kurtzē begrif

Epyphania(erschinūg des herrē die von oben herab ist ge

Episcop⁹ dr a scopō qđ ē speculatio(ein vber scheben seher/ein vff mercker)supintendens.

Episcopatus(ein bistum/bischoff lich wirdigkeit.

Epistola(sendtbrieff.

Epythecū(ein zusatz)vt adiectiuū adꝫcik alteri rei. vt dicē do.facilis miscēia.uir honestus(ein wort der eigēschaft oder amper eins dings/wort der amperkeit) sicut dici mus dz ein ding/vl̄ der mēsch hat die amper od̄ art an im)z hāc ꝓprietatē vl̄ ꝓditionē seruādo adꝫcim⁹ adiecti/ uum ipm significans.z illud adiectiuū dr epythecū.i ꝓ/ prium adiectiuū illius

Epitalamiū(ein gedicht)qđ ꝑma nocte cantabak in cubili cōiugū. Armē illō fuit de castitate qual̄ caste viuerent z honeste mr̄imoniū seruarēt.z laudabiliter z irrep̄hensi biliter inuicē viuerēt. Itē canticū est in laudē spōsi z spō/ se in eccl̄ia vel deo(suk gesang vel gedicht dz do an trifft ere vnd lob des gemahel vnd der gemehelin

Epulari(schinbarlichē vl̄ herlichē essen. Etiā transsumik ꝓ(herlichē vl̄ schinbarlichē begeen) ꝑ vtraqz significatō ne licet epulari in pasca z alijs maximis festiuitatibꝫ ī qbꝫ licet epulari.i.cibis delicatioribꝫ z p̄ciosioribꝫ vti q̄z fit in alijs diebꝫ cōibꝫ.nō tn̄ luxuriose sz moderate rep̄sentādo ꝑ hoc solēnitatē diei festi z piū gaudiū de reb festi haben dū(wol leb̄ē in freudē) Sic suo mō de vestibꝫ p̄ciosioribꝫ vtēdis z clinodijs vnicuiqz iuxta statū suum.al̄r licet vti in festis diebꝫ in eūdē finme p̄tendēduz.ꝑ em̄ silī mō fieri

solet cū vtēsilib⁹ eccleſiaſtic⁹ ad diuīa officia req̄sit⁹ in feſtis dieb⁹. Æpulo.onis.(ein zer geſel. ÆQ.
Æqualis ſubſtantia(ein glych weſen.
Æqualitas(ein gliche/vl' glichigkeit)fac vt fiat
Æq̄litas(ein ꝑglichūg/billikeit/glichūg vl' billichkeit des
Æq̄nimitas(eī glicheit des gemutz/glich gemut. rechtē
Æq̄nimiter(mit eim glichen gemut.
Æq̄noctial' circul⁹(cirkel l' reiff ō do gipt tag vñ nacht glich
Æq̄tas(glichkeit der gerechtigkeit/dz mittel vl' die gliche. etiā gerechtigkeit)Æq̄tatē ſeruat q̄ ñ ē acceptor ꝑſonar̄.
Æq̄pantie relatio(leytūg zu eim anderē dz eim glich iſt/dz ſy bede nebē einanō ſollē ſteen) vt duo ſimilia vel eq̄lia.
Æq̄pollere idē(glich ſchinē in ō wage/noch gewin vñ verluſt ebē als vil thon. Æq̄ualere(ebē als vil thon.
Æq̄lēs(dz als vil krafft hat/dz do dē glich iſt genugſam
Æq̄lētia(genugſam vergeltūg)fiat ei.
Æq̄lēter idē facit(der thut eben als vil/noch ō glich/vel verborgēlich/vel der materig halb/eq̄lat.
Æq̄lēter adhereat ꝑtutib⁹(alſo mercklich vl' krefftiglich ſiē adheſit vitijs. Æq̄nocū(ein nam mācherley ding.
Æq̄noce cōpaī(nit noch einer weſenlich vrſach wirt es zu
Æq̄ aīo pati(mit eim glichē lichtē gedultigē ge (geglicht mut vff nemmē. Æquū (glich/billich.
Æradere(ſchabē/vl' ſcherrē)vt olla vel ſil'e aliq̄ō eradik̄.
Æradicari(vſz gerutet werdē noch der wurtzel.
Ærarius ē faber(einer der do geſchmid gieſſen kan vñ darmit vmb geet) Ītē erarius(ein gelt ſtock.
Ærat(was)z ſignificat eternitatem in eſſendo.
Ærect⁹(ſchlechts/ſtracks/vberſich gereckt)ad deū dz iuſt⁹
Æreptus(dar vſz gezogē
Ærgaſtulū dz ab erge.i.labor vl' op⁹z ſtolō miſſio q̄ſi locus vl' carcer in quē q̄s mittit̄ vt ibi laborēt.z ſic ſcribi dz p t. z nō p c.ein kercker)vl' loc⁹ clauſus in quē malefactores mittūt̄ ad ꝑpetuā ſeruitutē vt ibi laborēt.ſ.fodiendo arenā aut lapides vl' aliq̄ō ꝑſil'e faciēdo.p pena ſui exceſſus.
Ærigi(erhebt werdē)ſic z erigere(vff richtē vl' vff recken.

Erexit cornu salutis (hat vff gericht.
Eripe (krefftlichen vl̃ mir gewalt herus ziehē.
Eripe vim (hin nimpt das er kraffilos wirt.
Erina est defluxꝰ intestinoꝝ in mētulā (so dz ingewaid hin/ ab get in dz mēschlich gelyd) vt dū q̄s ē fractꝰ siue ruptꝰ.
Erinosus (ein gebrochner) q̄ ruptus est.
Errogatōis opa (werck ō zu gab vl̃ vbergab/ werck ō vber nutzigkeit/ werck der vbermas. werck der volkūmēheit z sunt opa ꝺsiliorū ad q̄ cōis hō nō obligat ex p̄cepto. vt manere ꝑginē. vel esse oino paupere voluntariū. vl̃ dz so do einer me thut dan er schuldig ist zu thon
Errans (ein irrender) scz in mala via ambulans.
Errat⁹ tus. tui. i. error (irrung. Error dicitur peccatum
Errores (sunde irrung) peccata. ERU
Erubescentia (scham/ schemlikeit.
Erubescere (sich schēmen) vserlich betrubē/ geschent werden/ schamrodt werden/ scham bon
Erubuerunt (schamrodt worden.
Erubescibile (ein dingk des mā sich schēmē sol vel schēmē mus) coꝝ deo z hoib (ein schentlich/ lesterlich schnod verworffen dingk das do vbel steet.
Eructare (vsprechē vs dē grund ruffen) vt ibi. Eructauit cor meū verbū bonū/ vl̃ gurtzen so eim die spys vff stost rochtzen vor folle vl̃ folle habē/ fressery herus rochtzen vel stossen/ vel widerumb nemmen zu gedechtnis. scz secunda masticatio
Eructatio idem.
Eructuare (rus brechen/ lassen rus geen.
Erudire (grūdtlich vnderwisen/ leren vel lere gebē Etiam fursichtig) vl̃ gehorsam machē) q̄si extra ruditatē ponere
Eruditio (grūdtlich lere) ptinet incipiētib
Eruere (lassē herus zyhē/ kreftiglich herus zyhē/ gātz dar von fallen/ entrennen/ entpfallē.
Eruginauit argentū diuitū (ist rostig worden.
Erūna (durfftigkeit/ armut/ vnselikeit/ dz q̄si extra rumē. i. cibū. ita q̄ nō habeat edere. qz rumē est cib. vel der rach.

Ærumnosus (vol durfftigkeit.
Ærumnosa mlier q̃ nõ valet acq̃rere necessaria p̃o pueris
Ærũpe (brich vf/gee vf. Æruptio (entspringũg/herus stos
Æs (ertz/glockẽ spyse dz mã mag schmidẽ) siue sit (sung
auz vel argentuz tẽ. vt ibi. pecunia dr q̃si pecudis es. vel
ein glock) vt ibi. sum sicut es sonãs dicit apl'us paulus.
Æscare est escam tribuere (spysen.
Æsculentũ (das mã essen mag/spyse.
Æsse (das wesen. Æssentia (wesenlichkeit.
Æstimare (schetzẽ/dar fur halten.
Æstimabile (das da geschetzt mag werden
Æstimatiua potẽtia (krafft der schetzũg vf einer gestalt die
einer siecht zyehẽ ein anders dz do vnsiechtbar ist) vt dũ
video in silua mihi obuiantẽ viz armatũ gladio cuspide
vl' balista tẽ. z elicio ex hoc q̃ sit latro z tñ fortassis ꝑbus
est. Ytẽ ouis videt lupum z elicit ei⁹ inimicicia z rabiem.
Æstuare (hitzig sin/bewegt sin/hitziglich ẽtzũt sin l'werdẽ
Æstuãs (gebrent/gepiniget/entzũt/gehitzigt.
Æstus (hitz/hitz die võ inwendig entspringt) sicut in febri/
citante vel pestilentico.
Æstus viciox (entzundung der laster.
Æsurire (begird haben noch eim ding.
Æsuriuit z sitiuit xp̃s nostrã salutem (hat begirlich gesucht.
Æt expositiue ꝑ id est. Æt si fuit (wie wol das ist gewesen.
Æt ꝑ qz. ibi. Bñdicta tu in mulieribus. z ꝑ quia bñdict⁹ fru
ctus vẽtris tui. ideo tu es bñdicta. Ætas wertigkeit des
alters vel das alter. Æternũ (das ewig gut) scz deus
Æthimologia (eigẽschafft vl' krafft des worts) z fm ethimo
logiã dictiõis) nach eygẽschafft vnd krafft des worts.
Æthimologiax liber (buch der vrsprũg aller ding ō worter
Æthyopia (moren landt Æthnicus (ein beyde.
Æuacuare (kraffts lof machẽ/vfschepffen ÆUA
Æuadere (entrinnen/entgeen.
Æuagari ẽ ire ĩ exiliũ. euagãt hostes (vfschweiffẽ/entrinnẽ.
Æuanere vl' euanescere (vfschwindẽ/vergeen/zu nicht werdẽ
Æuãgeliũ (gut ꝑkũdũg euãgelij. cristẽlich warheit. gut bot

schafft. Euāgelista (ein ẏkunder der guten botschafft
Euāgelisanť paupes (sie werdē vnōwyťt in der euāgelisch
en lere. vel p euāgeliū (durch dz euangely.
Euaporat peccatū cōfessione (ẏrucht/verschwint/wirt zu
nicht zē. Jra opať euaporationē fellis in corpe (vffriech
ung/vťgyssung in dem lib) qz incipit excecare rōnem.
Euaporare (heruť riechen
Euellere (vťruten/vťgettē/mit macht hervť ziehē/trennē
dar vō zyehē/vnkrut mit der wurtzel heruť zerren.
Euenire (hyer vťkūmē/zu fallē/vl herzu fallen/zu kūmen
Euenit (es geschiecht. (sich geben
Euētus (dz gluck/begebūg/glucklich kūmūg/ein ding dz
sich begibt/zu fellig ding/eī geschicht/eī ding vō geschi
cht) vt euētu venit (vō geschicht/qō non hz causam.
Euersio (ein vmkerūg/ein vťwerffung.
Eufrates media pducta est vnus ex fluminibꝫ q̄ttuor ex pa
radiso fluentibus.
Euge euge. i. bñ est (es ist gut) dicit ab eu. i. bonum.
Euidens (offenbar.
Euidēs ꝺ seq̄ntia (offenlich bekant vñ klar noch folgūg.
Euidētia (offenbarlich erschinūg/ vl klar erschinūg) ita vt
manifeste videať/offenbarkeit.
Euidenter (offentlich.
Euidentissime (offenlich vff das aller klerlichst
Euitatio (mydung.
Eukaristia (gut gnad/sacramēt der gutē gnad) ab eu. i. bo/
num z caris gratia
Eulogiū salutatōis (guter gruť/gut wort des heyls) sicut
dicimus (gutē morgen/guten tag/got helff vch
Euolare (flyegē/vl vō binnē hin vff fliegē/vl sich wēdē vō
den irdischē gutterē) vt euolat a terrenis/endannē fliegē
Euomere corripit vo (vť vl vō dir spuwē/vť schuttē/ von
im brechē. Europa ōr ps terre ẏsus septentrionē (ge/
gen der mitternacht.
Eusebia (gut ere erbietūg) includit amorē z exteriorē hono
rem z auxilium. est bonus cultus vel pietas christiana.

E ante x

Eustochiũ. f. g. ẽ. nomẽ fuit ꝑginis cuius mr̃ dicta fuit paula. ad quas btũs Hieronymus multa scripsit.
Eutices. euteciani sunt hereticí ab eutice dicti abbate hereticó. vt dicit catholicõ. Eutrogeniũ (vnglicher natur.
Eutropolia. ẽ bona conuersatio (eĩ guter wãdel / wũsamkeit
Euũ ẽ tps. vñ pres poꝛ eui. i. q̃ fuerũt añ (in recreando aliqs annos (in ꝯgangner zyt / vel. i. euiter) nuewig.
Ex. p) durch / vł̃ võ / vł̃ pide. etiã p valde. Ex me facta ẽ ꝛc.
Exb̃ me dicẽt ꝛc. (des halbẽ / durch des willẽ / des werckẽ halb / der gnadẽ vł̃ demutigkeit halbẽ / vel vẽ dem.
Ecce eĩm exb̃ (nemmẽt war dã võ nu was furbas / vł̃ nuw võ disser zyt an ꝛc. Ex corpe panis eukaristia dat vobis gr̃am (des libs halb / vel vẽ dem lib.
Exactoꝛ (ein vnrechtẽ begerer eis digs võ eim anõn der do begert eins vnrechtẽ wiõ ein anderẽ / vł̃ vnuernũfftiger vł̃ gewaltiger zwinger (q̃ õt fac b̃. vł̃ intra turrĩ captiu⁹. cõtra oꝛdinẽ iuꝛ faciẽs et abutẽs ptãte sua. vbi rõ dictat ñ sic agẽdũ eẽ (vł̃ eĩ heischer / vł̃ eĩ abschetzer / ł̃ abtrinni /
Exactrix (ein heischerin / foꝛderin. (ger mit gewalt.
Exactio (schatzũg mit vnrecht abnẽmũg / tribũg / zwĩgnik
Exactissima deliberatio. i. diligẽtissima. zwinglichkeit
Exaggerare (beschwerẽ) vñ exaggerãdo detestaꝛ b̃ vicium (durch beschwerũg vł̃ hoffnung. Item hoffen.
Exagitari (bewegt werdẽ) sic q̃ extra locũ iaciaꝛ. ab ex. i. valde ꝛ freq̃ntatiuo agitoꝛ. aris.
Exalatio (warm dunst. Exalat. i. emittit.
Exalãs fum⁹ (rauch õ do entzynt / õ do hitzig ist / ꝯzeret die fuchtigkeitẽ Exaltari (vff geen in hoffart vñ ypigkeit
Exaltatio (erhebung. (coꝛ nostꝛ
Examẽ (vrteil / bewerũg / erfarũg / das mã es griffen mag.
Examinare (ein ding recht vsz achtẽ / vł̃ vsz ecken. vł̃ bedẽcken vff bedẽ sitẽ betrachtẽ / bewerẽ / erfaren / vberhoꝛen / durch foꝛschẽ / durch sehẽ / lernẽ / erkẽnẽ. vt quẽadmodũ mgr̃ examinat ꝛ pbat scolares quid sciant.
Exameron. Ambꝛosi⁹ in examerõ (in dẽ buch der werck gotes / õ sechs tag õ geschepff gottes. s. creatiõis sex opm õi

Eantex

Extangue verbū ꝺr (ein wort on blute/ꝺot wort.
Extanim⁹ (eī ſelloſer mēſch (q̄ extaīe viuit (ꝺ ſelb wirt ſelloſe.
Extarare (vſprūglich buwē ſo einer rutet ꝺz felt vel buwet
Extardeſcere (ībrūſtig ſīn. gātz brīnē. entzint werdē. l' erwar
Extaſpare ꝓuicūs (reitzē) vl' ad ꝓſil'e/ſchētlich vff he/ mē
bē. Item extaſpare (pinigē/vſz arbeiten.
Exneruare (vſz mergelē) caſtigare. exprobrare. prouocare
Extaſperat⁹ (zornig gemacht
Extaſpatio magna (groſz beweglichkeit/vel groſz zorn.
Excedere (wyter geen/wyter hinuſz geen vl' vbertreffē) ho
ſtia i ſacrō eukariſtie nec excedit nec excedit a corpe xpi.
Excellere (vbertreffen.
Excellētia (vbertrefflichkeit) dignitatz vl' ptātz. Item ei vber
Excelſus. Oſanna in excelſis. q̄re in oſanna ſchwanck
Exceſſiuus (ein vbertretter/vl' vberſchwencklicher
Exceſſus opponit ei ꝑm exceſſum (noch dē es zu vil iſt
Excidere media cor. (vſzfallē) ſed meꝺ. pꝺ. (vſz bauwen
Excidium (vſzbauwung.
Excipe. Martha excepit (hat vſz genūmē/hat enpfangen.
etiā ꝺr vffahē) ſic fides nr̄a tanq̄z ſcutū excipit tela. (vffa/
bet vñ abwiſen) etiā eſt extra cape. vt martin⁹ excipit let⁹
de terra in celum. etiam eſt cape.
Excitare (erwecken/ermanē/vff erwecken/vff bloſen.
Excitata ira (erhebter zorn. Excitare tēpeſtates (vff bewe
Excludere (vſſchliſſen. vſz triben. (gen
Excolere (buwē/machē/zunemmē/lobē/eren.
Excōicare (vſſchliſſen/vſz ꝺ gemeinſchafft ſetzē vl' ſchliſſē.
bannē. vel in ban thō. vſſchliſſen von der gemein.
Excōicat⁹ (gebāter) cui⁹ oratio nō ꝺz meritū.
Excoriare (ſchindē/die hut ab zyhē) ſic potētes ſecl'i auari.
nagen vñ ſchinden die armen bis vffs bein.
Excreſcere (vff geen/ꝺar vber wachſen.
Excubie. i. vigilie. cuſtodie. inſidie. (nach wachūg.
Excuſare (beſchonē) vt multi excuſant peccata (bēckēt ein
mentlin ꝺar fur/vel ꝺar vber entſchuldigen
Excutere (vſzſchlagen.

Ex diuerso est (her wider vmb.
Execrari (verfluchē/ verwerffen. ✠✠✠
Execrabilis (ein verfluchter
Executio (verfolgūg/ volbringūg/ volfurūg/ volendūg zu wercklegūg. Executor iusticie ē lictor (volēder ō gerechtigkeit/ vl noch riechter) z si exeq̄ret iusticiā amore iusticie. ñ intuitu pecūie. nec ex cupiditate. ñ peccaret. imo mereret. etiā si acciper deputatū sibi salariū a cōmunitate
Exemplū (by zeichē/ gewurckt lere/ furbildūg/ ein anzeygūg/ siechtbar werck.
Exēplū bone vite ōr (eī besserūg) sz exēplū mali ōr ergernis
Exemplar (furbildung/ vl bildung
Exēplariter (noch der furbildūg/ l durch glich furbildūg.
Exēplarʒ cā nr̄e resurrectōis ē xp̄i resurrectio (ein vrsach ō furbildūg der gestalt vñ form vnser erstendūg/ vl ein furbildūge vrsach der gestalt vnd form vnser erstentnis. vel ein furbildūg vñ vrsach vnser erstentnis) ita q̄ xp̄i resurrectio nostre resurrectionis est causa z exemplar.
Exemplatum (gezeigt.
Exēplificatū in creatura q̄ō in ōo ē ōr (dz do gezeigt gewesen ist in der creatur dar in erschint dz do in got ist/ vl dz erzeigt vñ erclert in der creatur das got ist). vt tres psone sunt in vna essentia deitatis. sic tres potētie sunt ī vna essentia aīe. z ḡ in creatura repit exēplificatio vl imago dei.
Exēptōes papales (fryūg des vrnemēs) scz cū papa hāc vl illā eccl'iam priuilegiauit eximēdā a ptāte epoz. vt scz immediate sit sub papa vt quedam claustra.
Exemptus (vrgenummē/ vel gefryet
Exeq̄ (erfolgē/ volbringē/ vben/ volfurē/ zu werck legen.
Exeq̄e (begengnif) Exeq̄e xp̄i (begengnif xp̄i vl begengnif des dots xp̄i mit weynē vnd klagē) dum scz deponebant eū de cruce z deportabāt ad sepulcrū. z visitādo eius sepulcrū planterunt eum marie (die mergen.
Exequare (gātz glich machē.
Exercere (tribē/ zwingē/ dringē/ sich selbs dar zu bringen. vt tandem recte agat/ vel vben

Exercet pacientia amici(wirt bewert) p aduersa illata.
Exercitare ad idem. Exercitatio(vbung
Exercitator(einer der me geubter ist dan der ander.
Exercitium(vbung.
Exercitus tus(ein here/menge oder samlūg der stryt.
Exertus est ⁊ trariū astricto(entledigter.
Exhilarare(frolich machē/wūsamlich frolich machē/her uß sprechen vel herusz spreiten
Exhilarari(hertzlich freud im lyb erzeygē/frolich werden in freuden die im lieb entspringt. ⁊ einer liblich frolich
Ex hoc(des halb. (wirt. i. corpe.
Exhibere(erbytē/erzeygē/gebē zu/vl furbringē/zu fugen/ bewysen/dar streckē/dar gebē/sich stellē/sich eygen/vel erzeygē/vl erzeygē/corā alys(hātreichūg thō/dar setzē.
Exitiū. ē pena. tormētū. mors. clades. calami (dar gebē tas. aduersus casus. malus exitus(der dot.
Exitialis vel le. i. periculosum. qđ infert exitium.
Exitiosus a. um. ad idem.
Exiguus(ein cleiner vel weniger/vnachtbar.
Exiliū(ellend. Exile(klein/schnode/geringe.
Exilis vox(klein stymme.
Eximius(ein hoher/vbertrefflicher.
Exinanitio/vszschepffung/vszlerung/sin eygē wirdigkeit von im werffen. zu nicht machen (nyderen.
Exinanire ad idez(sich ꝓnichtē/gar nichts vō im selbs hal
Exinde(darvmb. (ten
Existimo(ich schetz vl vrteil/ich halt/ich weisz/ich acht/ ich gloub) qz interdū ponit assertiue. interdū dubitatiue
Existentia(das wesen.
Exit⁹)⁊ z end/vl begebūg des endes) Qui nouit exitū pe/ grinatōis scit pegrinātī misereri(begebung des endes.
Exoptare(wunschen.
Exorare(krefftiglich beweglichen bittē)ibi exauget
Exorabilis hō(ein erbitlicher mensch der zu erbitten ist.
Exorbitare(vszdē wagēleit kūmē trettē vl gon oō wychē.
Exorcism⁹(beschwerūg)sicut puer baptisandus in foribꝰ.

ecclesie exorcisatur.
Exorcista (ein beschwerer
Exorcisatū sal (beschworen/gewyhet/gebcyliget saltz.
Exors. i. expers ⁊ carens.
Exhortari (ermanē/vel ermant werden
Exoscitare est inhiare. anhelare. Tyrāni exoscitāt vindictā in pauges (geen sy grymlich an) apietes os suū erga eos ac si vna vice vellent eos deuorare (sy geuwē wyt vff wider sy/sy zu verschlinden) sicut lupus ouem.
Expādere (vßbreitē/vl' vßspreitē/vßspannē. EXP
Expansus vl' expassus (vß gespant.
Expaueo expauescere (furchten/entsitzen) p timore/vel er/
Expectare (vffenthaltē) sic nos hic expectam⁹ (schreckē deū in spe. ⁊ sp fit cū desiderio rei future (suchē in der be/gerūg/suchē) futurū comodū expectādo. Itē expectare ē sperare. Itē ór (sich vffenthaltē. i. beiten. Ūñ spes est certa expectatio (ein vnbetruglich beitung) q⁹ eterna certissime dabuntur vere speranti.
Expedire (furdern/machē fur sich geen/in fryheit on hinderniß geburen/vel nutzlich sin.
Expedit (ist gut/vl' nutz/vl' heilsā/vl' forderlich/vl' gerotē.
Expediēs bonū est tpale bonū quo vtimur p nostra vita.
Expediētia bona (die vns nutz vl' hilflich sin vñ forderlich in nostra vita
Expedit⁹ (entledigter/vngebinderter) q̄si extra pedes (vel verricht/vßgericht/gefurdert/fry ledig
Expedite (furderlich/on bindernif.
Expendere (vßgebē/verzerē.
Expēse ax. (kost/libes narūg) ßz ipēse p alijs necessarijs po
Expgefacere dormitantē (vff weckē den sclefferigē. (nif
Expiri (ein erfarūg haben/finden.
Expiri dulcedinē ór (erfarē mit ỽsuchnif) hoc est sentire.
Expientia (erfarūg/ersuchūg/entpfintlichkeit/gegenwer/tikeit/ein erfarūg durch wurcklichkeit) sicut infirmus scit mala infirmitatis p expientiam
Expimentū ad idem (erkantnif/bewerung/erfarung.

Expers.i.priuatus vl' carẽs (einer der kein teil hat.
Expes.i.extra spem posit⁹.i.desperat⁹ (ein verzwifelter.
Expetere (begerẽ/l' begerẽ zu suchẽ/l' erfolgẽ durch begird
vt ibi. Sathanas expetiuit vos vt cribraret. ⁊ sic dzt a pe
Expectãda res (eĩ dig dz do begirlich ist. l' zu begerẽ ist (rere
Expirare.i.purgare (reynigẽ/entbindẽ von sundẽ/ablegen
die sund/heiligen. Explanare (vl' legen.
Explicare (vsz den faltẽ thon) nam in plicis latẽt plura. vel
(am tag clerlich vszsprechen.
Explicare se a cura secli (ẽtledigẽ. Explicitũ (vszgesprochẽ
Explicita fides ẽ in psonis literat⁹ ⁊ scris (glaub der gãtz of
fenbar ist vñ vszgesprochẽ in allẽ stuckẽ kuntlich) sic scti
pres Abzabã Jsaac ⁊ Jacob ceteri fidem habuerunt.
⁊ clare eã itellexerũt Explicite (vsserlich/ vsspruchlich
Explicite ptentũ in scriptura (offenlich vsz den wortẽ.
Explicite credere (ist glaubẽ durch ein vszgesprochen glau
ben vnderschidlich) vl' ita in corde tenere ⁊ scire differen
tial'r. vel est cũ clara ⁊ discreta expressione credere.
Explorare (vsspechẽ/erforschẽ (secreta oĩa pspicere.
Explorator (ein beimlicher vffloser/ vel ein horer.
Expoliare (berauben/vsz thon/hin legen.
Exponere se piculi (sich geben vñ werffen in verderblichkeit
amicus exponit se p amico (der setz sich fur yn.
Exposui (hon dar gebẽ/vsz geleget/vszbreitẽ/ vl' vsspreitẽ.
Exponis me oĩb⁹ (du tregst mich vsz fur yderman.
Exponere se luxurie vel gule (sich gantz vñ gar gebẽ.
Expositus radijs solis (dar gegen gesetzt.
Expositus infans (dar gesetzt) dũ s.inuẽt⁹ puer exponit tẽ/
plo. Jtẽ exponere (vsz legẽ oder vszsetzen/oder vsz gebẽ.
Exposcere (forderen.
Expmere (herusz truckẽ/võ im vsz lossen geen.
Expssus (vszgesprochẽ/nẽlich hereygt/vel hertzeygt.
Expssa res (ein offenlich/ vel offenbar ding.
Expssius (clerlicher/vel offenbarlicher.
Expsse ptestari (mit vszgesprochen worten.
Expssiua sunt labia suo motu odij vl' ire (bezeichẽ vl' betn/

ten nyd vñ haſ. Exprobrare (ſchäperē/ſchmehē/ſchēt lichen vl lesterlichē vffhebē vl furheben/ſchmacheit zu fugē/ſtraffen vl verwerffen/felſchlichē ziehē etwas vnerlichſ. Exprobrauit incredulitatē eorū (hat ſworffē
Exprobratio (vffhebūg ō laſter vl ſchād vl ſchätlich vffhebūg) vt cū ōr ad aliquē. tu es talis q̄ ſolebas ß vl illud ne fas ppetrare/vl pr̄ tu⁹ eſt talis vel tal. mr̄ tua adultera ē.
Expugnare (vſſtrittē/anfechtē/vberwindē in der anfechtung/beſtrittē/vertriben. Expugnatio (ſturm.
Expugnator vbis (ſturmer der ſtat.
Expurgare (vſfegen/vſwerffen.
Exticare (vſ dorrē/machē verſyhē/vſſugen.
Expirare (heruſ ettemen.
Extruere (gantz vſbuwen biſ anſ end.
Extaſis (enzuckūg/vnmechtigkeit dz eim geſchwindet. vl dz einer kūpt vl geſetzt wirt vſ im ſelbs. vñ amor facē extaſim (ein vſſatz) qr trāſfert amantē in amatū. vñ extaſ ē qñ aīa ſic extra ſe rapiſ q̄neſcit an p tūc fuerit in corpe vl extra corp⁹. Et ōr ab ex z ſtaſis. i. ſtat⁹ vel teſis poſitio. q̄ſi extra ꝓpriū ſtatū poſitio (vō im ſelbs kūmē/vſſetzūg von im ſelbs/entſetzung von im ſelbs.
Extendere (vſſtreckē/vſſpannē/vſ denen.
Extēſus (vſgeſpāter. Extēſa facies (ei vſgeſpreit angeſicht
Extēſiue (vſgeſpānē. Extenuare (klein machē.
Extenuat⁹ hō (ein dunner mēſch/raner/cleins liebs/vſge mergelt/vſgearbeit. Extergere) vſ wuſchē/reynigen.
Extermīare (ſtribē/ſderbē/inſz ellēd ſchickē) malefacto
Exterminator (verderber. res.
Extimo p ſincopam. pro extiſtimo.
Extinguere (vſleſchē/vſz bloſen/dotē/das lebē vſzbloſen
Extirpare (vſzruten
Extollere (erhebē/zu hoffart bringē/vl zu vbermut bringē
Extollentia (erhebung.
Extoris (fremder/witer dem mā dz lādt ſbottē hat) q̄ nō audet redire ad terrā ſuā z ignem ſuū (der do verr iſt von ſinem fuwer) Flam toris (ein brant.

Extorq̃re(zwingē/abziehē/vſ eim druckē/beruſ bringē.
Extortus(vſ getrungner
Extorſio (notigūg.
Extra(vſ wendig. Extra iā babita(vber die zē.
Extraordinarie(vſ wendig der ordenlichē zyt.
Extremū digiti(das forder teil am finger.
Extremū terre(dz end der welt/das iungſt/dz letſcht teil.
Extrema(die letſchten ding.
Extremus gradus(die hoch ſtaffel.
Extricare eſt fugare. Extrinſecus(vſſerlich. EXU
Extuberat labiū ſupius.interdū inferi?.
Extuberantia(vſbrechung.
Extuberās(dz do vberflüſſig iſt)fluēs in alios. ſicut xp̃s do nis et gratijs fluit.
Exul(ein ellēder)extra ſolū natale poſit?(wyt vñ verr a patria(ein verſchickter. Exulari(ellend lyden.
Exurge(ſtee vff/vl mach vnſ vff ſteen.
Exurgēs Maria(iſt vff geſtandē/hat ſich vff gemacht
Exurit ingratitudo gratiam dei(vſ derret/ macht dz hertz vnentpfenglich der gnaden gottes.
Exultatio(vſ ſpringēde vſſerlich freude
Exultare(freu wē hertzlich dz ſich das hertz erhebt im herē/vor freudē vff ſpringen/freud bewiſen vſſerlich/vber ſich bewegen vor freudē/ſich erhebē vor freuden) hertzlich frolich ſin/vff ſpringlich vl vff ſpringēde freud) ita q̃ gaudiū manifeſtaſ in exſtioribꝫ mēbris vl ſignis corpiſ Exultare eñ eſt extra cor ſalire gaudiū in exſtiora mēbra corpis.emſiglich dick/vl vil manigfeltiglich die freude
Exutus(getrēt vl geſcheidē)ſic aīa exuta dr de corpe.
Exuuie.ſpolia occiſor hoſtiū vl tunice ſerpētū. veſtes. īdumēta.q̃ exuunſ. vñ exuuie z induuie dicunſ tunice ſerpētū.q̃ induunſ z exuunſ. FA

Faber eſt artifex in communi. vt faber lignari? vl ferrari? (ei ſchmidt
Fabrica(ein gebuw/vl geryſt, (vl zymmerman.

Fabula (ein mere/ein vnnutz ding/ytpigkeit diser welt/el ding do nut an ist dā allein dz geschwetz. Dicit a fando. eo q̄ i solo fatu vl' ybo z platiōe dsistat. Etiā pōit p ybis oblocutoꝛ̄ys i bono z malo. vt si q̄s fecerit bonū apparenter paupibus. vicini aut laudant vel vituperant.

Fabula anilis (ein mere eins alten wibes.

Fabl'ari (schwetzē. geschwetz habē. vnnutzlich geschwetz haben vel sagen.

Facere. fecit mihi magna (hat mir gethon/wurcken

Fecit potentiā in brachio suo (hat gethon vel volbracht.

Facientes (in dem dz wir thonne.

Facetus (hoflich Facecia (hoflichkeit.

Facialis le. (ein gemacht antzlit/schampart) in carnispri/uio facies velantur facialibus.

Facies (vsserlich gestalt noch dē schin der welt/vl' schin d welt) dr a faciēdo. q; fac̄ noticiā hois. vl' q; facta ēa naka.

Facies extensa (vszgesprait angesicht.

Factus (gemacht) vt deus homo factus est ex virgine.

Facta ē man? dei sup illū ad ptegendū (ist kūmē yber zc.

Factū (wordē) factū ē (es hat sich begebē vl' erhebt.

Facta ē ꝺtētio int' discipl'os (es hat sich erhebt ein kryeg

Facile (licht zu arbeitē) sic differt a leui. vl' lichtiglich zu bewegē. vt facil' ad risū (nit schwerlich sūd lichtiglich wilkuglich/miltigklich) ars fac̄ facilē (macht dz einer lichtig

Facilius (lichtigklicher. lich thut vnd wirckt.

Facilitas (licht beweglikeit) ex facilitate iurare (vsz schipff vnbedacht.

Facinus est magnum peccatū (mechtig groſz laster/grob todt sund (vt luxuria. ludere. detrabere. coꝛ̄sare.

Facinoꝛosus est plenus vicys.

Factibile (das do ist zu thon.

Factū. de facto ille laic? hz decimā (vō geschicht) nō de iure (nit vō recht) hz decimā. De facto absoluit eū (detlich noch der datt (quē de iure nō potuit absolueze.

Facultas (licht/muglichkeit) vt dr facultas artiū. Hā ars dr facultas. i. facil' ptās. q; hys artē vl' sciam habet facilē

potestatē agēdi ꝑm illā (muglichkeit/die macht/die hab rychtū/rent/gult/vñ nutzūg die ein gut ꝑmag tragē vel gebē/geltz werūg/kunst/wyßheit) inueniēdi scz modū q̄ qs obtineat vl̄ vīcat ī iudicio. ꝛ sic etiā īcludit (macht) lo

Facūdus (ein redsprecher/vl̄ ein wolredēder. (q̄ndi bñ.

Facundia (wolredigkeit/redsprechigkeit.

Fallax (ein betruglicher) in ope.

Falsitas (falscheit on die warheit.

Fallacia (betruglichkeit.

Fallit hoc in certis casibꝫ (hat ein vßnemmung

Fama ōr q̄r fak (ein gut wort/gut lymut so mā wyt vō einē sagt/lymūg/sagūg/rede/vl̄ dz mā gutz vō im helt (q̄ñcz tñ ī malo accipit ꝓ ōtractōe/vl̄ lesterūg (vt fama volat ō illo q̄ sit fur latro vel adulē (es ist vß geschollen ꝛc. vel es gat die mere dz ꝛc. vl̄ eß schilt vß dz ꝛc. vel es ist ein wort

Famat⁹ est talis de q̄ lōge ōr (ein (vß geschollē dz der ꝛc. verrumpter vel berumpter/gezygē.

Familia (buß gesinde/eehaltē/dz gesind. ſ. knecht vñ megt son/dochter) Etiā ꝓ eccl̄ia pōit. vicz (samlūg ō glaubigē

Familiaris (ein heimlicher/ein lieber/angenēmer/gefelliger/gemeyner (q̄ scit volūtatē ꝛ secreta alteri⁹ (ein beymlicher inwoner/vl̄ bywoner/einer vō buß gesind/vß dē buß gesind/des buß gesindes

Familiare opus (ein bußlich werck.

Familiare secretum (sunderlich heimlichkeit

Familiarior (ein sunderlicher heimlicher.

Familiaritas (sunōlich dienstbarkeit. sunderlichkeit/heimlich vl̄ sunōlich bywonūg/vl̄ heilich gemeinschafft/vel heilich frūtschafft/dienstbarkeit der bywonūg/gemeinschaft vl̄ sunōlich heilichkeit vl̄ gemeischaft/ l̄ erkātnik.

Familiarit̄ (heimlich/sunderlich/frūtlich/liblich/gewonlich/als eins des man gewont hat im buß.

Fano. onis. (bant fan/vel fan/vel manipel.

Fātasia (liecht ō funff syn vl̄ ō sinlichkeit/erschynūg ō fūff synn. gesicht dz do von den funff synnē kūpt so do etwas lustlichs erschint (qō appetibile est. ꝛ illud appetitus ꝓsequ

tur (oð etwas gruselichs vñ erschrecklichs (qð appetit refugit. Ist tē fantasia (gesicht in ð sele vl extra/die dē mēschē erschreckē/gesicht vl gestalt/falsch erschinūg) mali p bono. z ascēdūt ð corde vl igerūt in somnis a diabolo. gespēst/vl betriglichkeit des tuffels/innerlich falsch er-

Fātasia (gesicht) erschinūg vl bildūg ð visser/ schynung lichē ding/gestalt/erschinūg) q̄ intra se videt/ vl liblich bild/vl glichnis in ð sele einlickeit/gespenst des tuffels.

Fantastica ꝟt⁹ (ein krafft der inbildūg ist recht als ein kyst/ vel ledlin) ꝓseruans in se exteriores imagines p similitudines z species rez que ibi ꝓueniunt

Fantasticū corpus (ein schin vel bildung eins libs

Farinola (ein wintzig melbs.

Far est pinguedo cuiuslibet frumēti.

Farra in plurali. tñ oīa semina frugum dicunt farra

Far (gryes vel gryes mel

Farcio cis. cire. ðr z nō fartis fartire. z sic farcio cis. cire. et nō tis. tire. dici debet.

Fasciculus (ein burdlin vl buschlin.

Fas zimlich ding vel werck/zimlich hantirung) Catholicon scribit p f. Fascis ein burd.

Fastidire (ein verdrys hon an eim/verdrys dar an haben.

Fastidire pauperē (verdrys hon an dem armen.

Fastiditis hoibus (den verdrossen menschen.

Fastidium (verdrus

Fastigium est summitas. altitudo. honor (die hohe ð wir/

Fast⁹ tus. ē supbia vel altitudo (hoffart vel hohe digkeit hoch wirdigkeit der welt. FAT

Fatigari (mude gemacht werden/geubt werden.

Fatigatio (mudung.

Fatigatus (mud gemacht vel ablegig/krafftlosz.

Fatisor ðr a fatin. i. abundanter (mud vel ablegig sin.

Fatum (gluck/schicklichkeit des glucks.

Fatuus. q̄si fari nescīs (dorechter mensch zu redē/der do dorlich redet) qui dixerit fratri suo fatue (du dor/du nar du vnnutzer mensch.

Fatuus est q̃ nõ intelligit. vel qõ ipse vel alq̃ fant. i. loquit et talẽ ꝓcẽptũ infert quis ei quẽ noĩat fatuũ.
Fauere (gunst dar zu geben.
Fauor diuin⁹ (gunst/lieb/gnad/huld.
Faúilla) vsell) ẽ cinis adhuc ignit⁹. Cinis ꝙo est faúilla ex/
Faúilla ꝺr dũ ñ ardet. sz scintilla ꝺr dũ adhuc ardet (tincta
Faúilla g̃ ẽ scintilla extincta. vulgariť (vsell). Sed scintilla
Fauus (honig waben/ vel honig roek. (funcklin.
Faux (der rach vel gume) z est in ore.
Far (ein fackel/ vel ein wusch. (FE
Febris (boſ vnordenlich hitz) dũ q̃s appetit mltũ bibere ꝺ frigidis (krãckeit des kaltẽ/ vel dz kalt/ febris quartana (hitz die sich eugt) q̃rta die) vel das kalt des vierdẽ tags Int⁹ q̃s est frigidus. extra calidus. et sic quarta die frig⁹ sequit calorem internũ.
Febricitans (der do hat vnordenlich hitz vl̃ das kalt.
Fecundare (schwanger vel fruchtbar machen.
Fecundus (fruchtbar.
Fecũditas/ fruchtbarkeit/ vl̃ mutterlichkeit) q̃ in ꝙginita/
Fedare (beflleckẽ. (te marie repitur.
Fed⁹ (ein vnsuberer/ beflleckter/ vnreiner/ sticken ꝺ im lebẽ
Fed⁹ eris. (ꝙbũtnił) z ẽ in tpalib⁹. sed vincl'm ĩ spũalib⁹ re/
bus. s. in amore. Itẽ fedus (verheyssung
Felix (selick) q̃si facie let⁹ q̃ felicitatẽ suã ostendit facie. z sic differt a beatus. i. bñ actus.
Fellita cibaria a fellire (spysung mit gallẽ vermischt.
Femur (hufft/ lendẽ) Est ꝑs inferior ab iguine deorsũ vsq̃
Fen⁹. oris. (wucher) Sed ven⁹ eris. ꝑ v. i. dea (ad genu
amoris. z ꝑ luxuria sumitur.
Fenorari (wuchern. Fera (ein wilt thier
Feralis. i. mortal⁹. lugubris. funebris (todtlich
Feraliter viuere (tyschlich leben.
Ferculũ (spyse. vl̃ schlitte) q̃ ferimur. i. vehiculũ q̃ vehimur z sic dicitur a ferendo.
Ferẽda snia (ei getrawet vrteil) qñ q̃s minãdo dic. si ꝑ ñ fe/
cerſ excõicaberſ. vt ĩ lris qñ ẽ excõicatio ferẽde snie ꝓtẽta

Ferire(schlagē/st[illegible]affen mit streichen.
Feria ꝺr cessa[illegible]o ab ope seruili vl̄ a vicꝰ. ꝑmo mō ꝺr dies festiu⁹. v[illegible]ꝑma feria. i. ꝑma dies a feria. scz a sabbato festo iudeo[illegible]. Scꝺo mō q̄libet dies ꝺr etiā feria. qz sp. i. oī die fer[illegible]andū. i. cessandū est a vicꝰ.
Feritas (wildigkeit) ꝺū fera lacerat alia aīalia.
Fero (lydē) si feras (lest hin geen) vicia amici peccas (tragē. Spūs ꝺñi ferebat sup aq̄s fotur⁹ eas (der geist des herrē fur obē/ vl̄ vff den wassern sye im wesen zu behaltē vel vff zu enthaltē im wesen) sic̄ z ceteras creaturas q̄z statiz create fuerāt bonitate spūssancti ꝺseruabanť in esse. Et ħ est ferre spūmsanctū sup creaturas/ vel ward bewegt ob den wasseren) faciēdo opa ꝺeitatis. Item ferre (leyten
Fermentū (hefel oder suwer deyck.
Feror (ein grimmiger/ zorniger/ vnbarmhertziger) sic̄ fera q̄ nitiť alios ꝺeuorare expiraz nimia amaritudīe (ist wild sicut fera. Qui sitit sanguinē z piculū primi sui ꝺr feror.
Ferraria ars (der schmid hantwerck
Ferrea ꝺei ꝟga ē potētia q̄ inuehiť cōtra vl̄ in malos.
Fertilis (fruchtbar) a fero ꝺicitur.
Fertilitas (fruchtbarkeit.
Feruere (hitzig vl̄ sydenig sin/ sydenig vl̄ hitzig werdē/ sydenig heiť werdē/ sydē vor hitz/ inbrūstig hitzig sin/ stro
Feruēs (einer der do sudt vnd entzynt ist. delen.
Feruēter (hitziglich/ inbrunstiglich
Feruor (entzūdūg/ siedūg hietz. siedenigkeit/ hitzige vl̄ siedenige liebe/ als grosť lieb ꝺz sie vber sich strodelt.
Ferus anim⁹ (ein wild vnordēliches gemudt) qz ferus (ein wilder vngezempter
Fescennine penl'tima pō. sunt carmīa q̄ cantanť pueriz siue infantiꝰ in cunis iacentiꝰ vt dormiant.
Fessus (mude/ ablegig vff dem wege.
Fiet differt ab erit. qz erit ꝺr tps futuꝝ tm. sz fiet ꝺr z futuꝝ tps z factōez q̄ pus nō ē facta. ħ ē ꝺr factionē ꝺ nō esse aꝺ esse. exēplū. cras erit orť⁹ solis. cras fiet generatio antixpi q̄cq̄d petieritis fiet vobis (wirt vch verlyhen.

Figere(hefften/ſtecken/feſtigen/beſtetigen.
Figmētum(ein falſcher ſchin/gedicht vl' ertracht dīng/ ertrachtūg/ein fundt. Figurare(beduten/entwerffen.
Figurat(er wirt beqwemlich bedutet.
Figura(ein figur/geſtalt/glichnif/liblich werck der bedutūg/bedutūg/furbildūg/zeichūg vl' zeichē/ein furbedutung vel furbezeichung der warheit
Figuraliter aſſumēda ē certitudo in moralibꝫ (noch dē als es erſchint recht)nō eīn oportz attingere pūctū medium ꝑtutis.i.nō eſt neceſſe pūctualiē attingere mediū ꝑtutis. qz mediū ꝑtutꝫ latū eſt nō pūctuale. Filiatio(kintheit.
Filialis timor ē q̄ ꝓcedit ex amore.vt qz filiꝰ diligit patrez ergo timet euz p̄cauendo eius offenſam (kintlich erſame forcht die vf lieb gat
Filius(kindt) Filie ſyon in celis ſunt oēs ſancti.
Filiuſ familias dr q̄ ē in pane p̄is z ſub p̄is ptāte ꝺſtitutꝰ
Filioli(kiderlin. Fimbria ſaum(dz letſcht teil am kleyd
Findere fidi.fiſſus (ſpalten.
Fingere(betrachtē/erdenckē/furnemē etwas in im ſelbs. vl' furhaltē/ſich an nēmē/an ſich nēmē ein falſchē ſchin. Itē fingere ē ꝓponere(thrchen)ſic figulꝰ fingit ollas.
Finire(beſchlieſſen/enden. Finitū(geendt.
Finis(end) In finē(bif vff das end) Item finis (volbrin/gung vel zyle/ein gegne.
Finis hoīm eſt ſic viuere(dz end vel dz entlich leben.
Firmare(feſtigē/ſterckē/feſt machen/verſicheren.
Firmus(feſt/beſtendig/vnbeweglich.
Firmitas(mālichkeit/ꝑſicherung/ſterck/ſtetigkeit/ſicherheit/die feſte.
Firmamētū(manigfeltige ſterck/mēge in einer ſtercke/ vel mēge der ſtercke/der ſtarck geſtirnt hymel/vl' dz firma/ment/der ſtarck hymel. Itē ſterck vel grundt.
Fiſcus ci.(ein ſtock.ſ.ſaccꝰ vl' burſa regꝭ ybi publicꝰ cēſus repōit.ſz viſcū ci.p.v.lin vl' ſchlim. Dz viſcꝰ.ceris. etiā p.v.ō darm. Itē viſcꝰ ci.maſ.ge.idē qō viſcū.ci.zc.
Fiſſus(getelt/geſpaltē)a findo is.dr(ſpalten.

Flagellare(straffen/geyßlen)z fit multis plagis reiteratis.
Flagellū(geißel vel flegel. Flagrū (geiſſellung.
Flagitare(begerē/heiſchē)orare,p remotione flagelli.
Flagicia(haupt ſund/laſter.
Flagicioſa res. vicioſa.noxia.turpis.libidinoſa.
Flagrare ē ardere.feruere.eſtuare.vt ignis flagrat
Flagrātia(ruwſchick brēnūg des feuwerß.vl' dz ruwſchē. oder gethon des brennendē feuwerß) Dz fragrare z fragrantia q̄re infra in ordine ſuo.
Flamen(der heylig geyſt. Flare(an ettemen
Flammeus gladius(ein fuwriſch ſchwert.
Flat⁹.tus.tui.(d wint anbloſung/an ettemūg),p ſpūſctō ſepe ponit/ettemung/geiſtlich beweglichkeit/leblich gedenck vl' leblich begirlichkeit/vel beweglichkeit d ſele.
Flauos crines(gel vl' goltfar) Albꝰ vl' rube⁹ crinis. Unde Dic capite flauū crinē.dic fuluūcꝫ metallū.
Flaueſcere vl' flauere.ſignificat flaueū vl' aureū colorē ptē dere(gelb werdē/blawe werden/bleych werdē
Flaue⁹(rote/blaw/wyß/bleych/falb/gelb vl' gele.
Flauedo(blawheit/vl' gelbheit/gelbe vl' gilbe.
Flebiles(trurig mēſchē vl' troſtloß)refoue flebiles.i.digne flēdos(die do billich zu weinen ſind)q̄z ſcz ī magnis peccatis iacēt(vl' die vnſeligē trurigē mēſchē die do billich/en zu weinen ſind/vel die do weynē
Flectere(biegē/neigē)z fit maiori incuruatiōe genuū q̄ inclinatio.q̄z dñis flectimur ſup genua cadēdo .q̄z maiori timore erga dños afficimur. Sed filiꝰ ſe inclinat pri nō intantū flectendo ſe (biegen
Flegma(weſſerig fuchtigkeit/waſſerig blut/ vel geblude/ fuchtigkeit deſ waſſers die do kalt iſt. Eſt ꝓpletio hūs,p petates aq̄ (die zu ſāmē ſetzūg der elemēt im mēſchē die do hat eygenſchafft des waſſers.
Flegmatic⁹(der do weſſerig iſt.vl' zehe.vl' ſeiger.nō (reſch
Flere dꝛ q̄ſi fluere lacrimis(vberfluklich vergieſſen die zehern vl' trehē.weinē(cū lacrimis defluētibꝰ.z ſic differt a gemere qđ ſcat ipfecte flere. Itē flere (huwlen

Flexibilis (buglich Flexibilitas (buglichkeit.
Fligere vel fligare idem significant (pynigen
Floccipẽdere (schnod haltẽ/schetzẽ alſ ein flock der do nit
Florere (blugen. ((nutz iſt dan dz mã in hin wirfft
Florens in mũdo (der do ein glucklichẽ furgãck hat.
Floratio (bluwũg vel blude.
Floris tps (zyt ſo alle ding bluwendt.
Floridus (ein bluwẽder/florida corona (ein ſchappel.
Flos mũdi (ſchinbarkeit der welt/die blude vł bluwung vel blume der welt.
Fluctuare (flieſſen in dẽ ſundẽ/in wãckelmutigkeit flieſſen mit vnſtetigkeit hin vñ her flieſſen/vnſtet ſin/zwifel habẽ) nauis fluctuat (bewegt ſich vnd zu geẽ/fluſſig ſin/vł
Fluctuãs aq̃ /flieſſẽs waſſer/vnſtetz waſ flieſſen/zwifelẽ ſer/fluit ſp ð vna pte ad aliã/vł fluſſigs)ł vł fluſſigs waſ
Fluctuatõ (vnſtet beweglikeit hĩ vñ her zu flieſſen. (ſer
Fluctus tus. (wellen/fluſ des waſſers/ſo ſich dz waſſer vber ſich erhebt vñ geſchwilt.
Fluentũ. ta. in plurali (flieſſende waſſer/vel bach.
Fluid⁹ (hinfluſſig/dz do fluſſig iſt/vnſtete/wãckelmutig. ℔pũs nr̃ fluid⁹ eſt (vł fluſſig dã er blibt nit by im ſelbs
Flumẽ (flieſſen waſſer) flumĩa qñq̃ ſumũł p (groſ anfech
Fluuius (ein flieſſen waſſer tũg
Fluxus (vberfluſſigkeit/fluſ/flieſſung.
Fozariũ (die eſ in der ſchmitten
Fodere (durch grabẽ) qz ſimplex p ꝓpoſito. ſ. pfodere põit
Fodina metalli (ein ertz grube.
Folia arboris (laub/bletter.
Folliculi ſunt pelles circũdantes nucleos. ſ. fabã vel aliqð ſil̃e (bollẽ/hulſen/vt linũ (der flaſ) defolliculaſ (ſo mã dz vſſer herab ſchelt oder abzucht.
Fomẽtũ (narũg/ſpyſung/vffenthaltũg/furũg/entzũdung
Fomes. itꝭ (boſ begirlichkeit. neygũg ð ſũd/boſ begird ð natur/boſe neygũg/fleiſchlich begird/furũg vñ beweglichkeit zu ð ſund/neygũg zu fleiſchlichẽ ỹmyſchung) Eſca ⁊ nutrimẽtũ ad pctm̃ (furũg im fleiſch die do reitzt

zu der sund/bos wurtzel des bosen vrsprungs/das bos funcklin des bosen vrsprügs/dz bos fuwer/der bos vrsprüg) Ignis male inclinatõis ex q̃ psilii ũt scintille diuersaꝝ inclinationũ ad malũ moral'r. Trahit nos illa inclinatio q̃ necesse ẽ nos venial'r peccare. ſm Papi. est radix vel origo. ſm Catholicõ est pctm̃ originale. Itẽ fomes i bono accipit. ibi. suauis fomes (sus begird

Fons ór. qr fundit aquã ó se (ein vflauffend offen brũ) vbi vicz nõ oportet haurire aquã. q̃ fluendo p se rigat prata.

Fons sapie (ein vrsprunck vl' vrsprücklich vrsach der wysheit (ergo fons ór vrsprunck.

Fontanea origo (ein brunlicher vrsprunck) r talis est xps.

Foramẽ (ein loch. Forceps (zang.

Fores pluralis numeri (thuren.

Fore verbũ de futuro. r sic differt ab esse.

Foris aduerbiũ (vswendig/ vl'vsserlich/ dussen

Forẽsis exercitatio (weltlich vbũg) vt esse aduocatũ ad huiusmodi exercitiũ. qr corã iudice seculari.

Formare (schaffen ein eigne gestalt.

Formaꝝ (geschaffen) fiõ formata credam⁹ (geziert mit der lieb gottes vñ des nechstẽ) Decalogus obligat ad opera formata (geziert mit der lieb gottes rẽ.

Formati institutiõe diuina audem⁹ dicere Pater noster rẽ. id est informati. qr xps docuit nos sic orare. pr̃ noster rẽ.

Formatio (glydmas/ gebũg vl'geschicklichkeit der glider.

Forma (die wyse/ die gestalt.

Forma gr̃e in ope sit (zierũg mit gnadẽ/ sittẽ.

Formabile (dz do entpfẽglich ist vñ entpfahẽ mag gestalt e ns dings) sic anĩa p dei amorẽ efficit formabilis ad recipiendũ in se formã decem p̃ceptorum.

Formalis ꝓemptus (verschmehũg noch der gestalt.

Formaliter (noch der gestalt offenlich.

Formidare (forchtẽ.

Formidabilis (ein erschrocklicher der zu forchtẽ ist

Formissimus (aller glichst.

Formissime (aller eynlichst.

Formosus (wol gestalt/vast wol gestalt
Fornax (ein offen/eydt offen/offen der anfechtung.
Fornicatio (vnkuscheit) liberi cũ libera meretrice .i. vnee/
lich vnkuscheit. qz fit siue pficĩ extra psonã suã. Sed cũ
ỏz. ois fornicatio vniuersaliter loq̃ndo ỏz (all vnkuscheit
vl̃ vnbehebigkeit/rynnẽ durch fleischlichẽ wolluſt wie
das mag sin. Quelibet ḡ luxuria carnis vno mõ ỏz forni
catio. Itẽ fornicatio interdũ ỏz (der eebzu. b.s. abtrinni/
keit) de vroze legittima. vl̃ ỏ viro legittimo. Etiam dicĩ
geystlicher eebzuch. s. abtrinnigkeit võ got) dũ ania rece/
dit a deo a q̃ sepaĩ p peccatũ mozt3le. Itẽ fornicatio dici
tur q̃si fozti3 necatio. qz necat coꝛpus ꝛ aiam. imo sp duas
aias necatt puat eas vita g̃ce (schwecht vñ macht krafft
lo& lib vnd sele.
Fornicatrix (ein heimlich bullerin) q̃. s. solũ q̃rit id qõ in se
malũ est. scz carnis voluptatẽ. meretrix aũt q̃rit lucrũ. ỏ
Fornix (schwybogẽ/gewelbe. est pecuniã.
Forte (villicht/in eim zwifel.
Fortiter (stercklich vñ groſſer macht.
Fortitudo (stercke/gewalt/sterckũg des gemutz.
Fortuita res (ein glucklich ding das do vff eim zwifel stat
vñ vff dẽ glucke/vff sorgfeltigkeit/vff verderlichkeit/vl̃
dz do geschicht oỏ gefelt võ ỏ geschiecht der zufelligen
ding dy do etwã vff disser sitẽ/etwã vff die anderẽ sitẽ ge
fallẽ) sitẽ ꝺtingit in bis q̃ sunt ad vtrũlibet ꝓtigẽtia. Sil'r
casuale ỏz. Itẽ fortuita (die gluckllichẽ gut) Itẽ fortuita
res (eĩ ding dz sich begibt l̃ gefelt võ vngeschiecht) si bo/
na sic ỏz eufortuniũ .i. bona fortuna. si ꝯo mala sic ỏz dif/
Fortuna (dz gluck/eĩ ding dz do kũpt võ vnge fortuniũ
schicht das einer im nit fur gesetzt noch dar vff gedacht
hat dz e& im bekũmen solt. oỏ dz er es thon wurd) sitẽ me
eũte ad foꝛ cã emendi aliq̃d inuenio florenũ vel amicuz.
Fortune bona sunt diuitie. fortitudo. pulcritudo. fauoꝛes.
poteſtas. ꝛ dicunt (zufellige guter.
Fortunata insula (gluckselige insell) vbi tpalia oĩa sunt in
copia. ꝛ sunt bona ꝛ suauia.

Forũ (gericht) vt cũ dr in foro pnie. vl̃ i foro ꝺscie. Fox penitẽtiale dr (die recht stat ruwef vñ leytz) vbi loco vel vice dei pſidet sacerdos iudicandi peccatorẽ z cõmutandi penã eternalẽ debitã in penam tpalem.

Forũ iudiciale (die stat des gerichtz.

Forũ sacramentale (gericht des sacramẽts der bycht

Fox interꝰ (innerlich gericht vor dẽ prieſter/ vl̃ in der gewiſſenheit (vbi corã deo q̃s scit ſe reũ vl̃ immunẽ (schuldig) z illud fox soli deo cõstat. z tibi soli reo siue immuni. qr solus deus scrutaf cor z mentẽ hominis.

Forũ exterius (vſſerlich gericht vor dẽ mẽſchẽ) q̃ te ab ĩtra nõ noscit iudicare) vl̃ welt gericht/ vel richter ſtul

Foſſatum (ein graben

Fouere (vffenthaltẽ/ furẽ/ ſpyſen/ nerẽ/ furſich vñ zu krafft bringẽ/ ſturẽ/ ſchirmẽ/ geleitẽ/ hãthaltẽ/ ſtereckẽ/ erq̃cken troſtẽ/ zu zytigkeit bringẽ) ſcz ad bona ꝺſideria. ad bona. ad bona opa faciẽda. Nullus tuo fouef bono vl̃ auxilio) ef genuft niemã din) Itẽ fouere (erwermen.

Fraga (erdber. Fragilis (ein bloder/ lichtbrechlicher gebrechafftiger/ zurgenglicher/ krancker.

Fragilitas (blodigkeit/ kranckheit.

Fragor (der knal) qñ aq̃ cadit de mõte deorſum facit fragorẽ z ſtrepitũ. Itẽ fragor (der bruch vel brechung.

Fragrare ſignificat redolere. odorẽ emittere. vt vinũ vl̃ vinetũ fragrat. vl̃ herba fragrat. i. dat l̃ effundit bonũ odorẽ. Sed aliud eſt flagrare. de quo ſupra.

Fragrãtia (guter geroch. f. g. Sed plural̃ nũeri neu. g. wol

Framea (ein ſchwert. (riechende ding

Frãgi aduerſis (hinfluſſig werdẽ) ad vicia ꝓuertẽdo ſe ad

Frat dr q̃i fere alt̃ (als der anꝺ ich) ego ſemel (leuitates. ſum. ſum ego z amicꝰ meꝰ ſum ego. ego secũda vice. licz ei amicꝰ itimꝰ ſit alia pſona. tñ teneo eũ ac ſi ipſe ſit ego. Itẽ frater q̃ſi ego alt̃ (ich der ander/ ich hab dich den ander mals lieb als mich ſelbs. Item in veteri lege. primi ꝓsanguinei dicebanf frẽs. licet nõ fuerãt veri fratres. hoc mõ Jacoby dicif frater dñi. Sic abrahã dixit ad Loth. que

ſo ne ſint iurgia inter me ⁊ te. fratres enim ſumus.
Fraternitas (bꝛuderlichkeit.
Fraudare (vntruw ſin/betriegē/betruglich ſin/berauben abꝛyhē/ſchedigē/betriegē in werckē vmb dꝛ ſin bꝛingē.
Fraudulētus tiꝛ. tiſſim⁹ (betruglicher in werckē/vol betruglichkeit
Fraus ē in fact⁹ (betruglichkeit in werckē) ſed dolus eſt in verbis (betruglichkeit in woꝛten.
Fremere (grik grāmen voꝛ zoꝛn/die zen byſſen vff eināder in vnwurſchkeit vl̄ vngeſtūmigkeit durchechtē) ſic inuidus fremit ꝓtra fidelē. Et inuidus (der heſſig) fremit cōtra inuidioſum (wider den verhaſten.
Fremoꝛ murmur ē hoim. ſed fremit⁹ ē beſtiarū ſiue ferarū.
Frenare (zeumen.
Frēdere ter. ꝓiuga. ⁊ frēdere ſe. ꝓiuga. idem ſignificāt (gryk grāmē/die zen wetzen vff eināder/vl̄ zan klapperē vff einander/alſo ein thyer dꝛ das ander zu ryſſen wil.
Freneſis (hirnwutigkeit.
Frenetic⁹ (ein hirnwutiger/vel hirnwuſtiger/vnſinniger der voꝛ kranckeit dobt.
Freq̄ntare (māgfeltigē/emkiglich volbꝛingē. Et actiō frequntat⁹ (ſo die werck werdē gemanigfeltiget (generat habitus (gewōheit vl̄ muglichkeit/lichtiglich zu wircken) ſicut lignū curuū freq̄nter recuruatū fit rectum.
Frequētare eccleſias (emkiglich geen vel ſuchen.
Freq̄ntatio populi (die mēge des volcks. ſ. q̄rētis eccleſiaz
Freq̄ns (emkiger/ſtarcker/ſteter/flisſiger.
Frequētia reg⁹ (manigfeltigkeit) accedentiū vl̄ abſcedētiū vl̄ q̄rentiū regē. Freq̄ntia voluptatū (mēge ⁊c.
Freq̄ntias hoim vl̄ mulier fuge (die emkige bywonung.
Freq̄nter (emkiglich. Frequētius (emkiglicher
Fretū dicitur mare. eo q̄ fremit.
Frigeo gui. vl̄ xi. Refrixit caritas ml̄toꝛū. Jero in ꝓncipio Mauum. Frigeſcere (kalt werden. (take
Frigid⁹ (kalt woꝛdē/trege/fuler) q: pigricia vēit ex frigidi
Friuo (frelicher. vnuez nūftiger) q̄ fac opa irꝛōnabilia ex ira

Frix.cõmunis generis.est troianus.
Frixare(rosten. Frixũ(geroſt/gebrẽgelt ĩ oleo vl̃ butiro
Frixorium(ein roſtpfan
Frons p verecũdia ponit.vt meretrix caret frõte.i.verecun dia.vl̃ or ein ſpytze.vt in fronte exercitus.
Frondes(bletter.
Fructificare(frucht machẽ/vl̃ frucht bringẽ/gewiſ habẽ. ſicut diuites cũ victalicijs paucũ ſine paꝛ laborãt.ſz ml̃ tũ fructificãt(gewin habẽ/groſſen gewin vff hebẽ/ nutz
Fructifer.i.fructũ ferẽs(fruchtbar/l̃ fruchtbarick. ſuchẽ
Fructꝰ frucht/gut werck/bruchung/gilt/zynſ/frucht der
Fructu eſſe(fruchtbar ſin. (baum/ vel pulli aialium
Frugalitas ſimpler(einfaltig bloſ notturfft/zytlich vffent haltũg on vberfluſſigkeit.
Frugalitas(ſchlecht narũg nit zu vil habẽ.Et or etiã ſuffi ciẽtia(bare notturfft)p ſe ꝛ familia ꝛ ſtatu ſuo (genugſã/ keit mit barer bloſſer notturfft.Jñ frugales dicũt mona
Fruges(frucht vl̃ fruchtbarkeit/frucht o korner. (chi.
Frumẽtũ(frucht/korn/weiſ/dinckel(ꝛ p tritico põit ſepe
Fruor.frui or(nyeſſen got)b ẽ(ſugẽ ſin ſuſſikeit ĩ o maſ oz er helt oz er ſy ſin ſeligkeit vñ ſuſt niemãt.Ālio mõ ipꝛo/ prie p ſolatio capit.p recreatõe l̃ auxilio quã qs hz ĩ amo re ſocij vni(anhãgẽ oz er freud võ im empfecht)ĩ neceſſi/ tatib/luſt habẽ vl̃ ergetzlichkeit habẽ/vl̃ freud entpfa/ hẽ/vl̃ i creatura.vl̃ i amãdo amicũ.Jtẽ frui etiã p vti po
Fruſtrans poſcentem(bet verſagen. nitur
Fruſtror.i.decipio.fruſtrat me or poeta meꝰ finis.b eſt ego fruſtror ſine meo ꝛ nõ dicit.ego fruſtror ſine.fruſtrari bo nũ illo in me vel a me(vnfruchtbarlich an mir ſin)nõ ha beo illo bonũ.Jtem fruſtrati ſunt intentione ſua(ſy ſind verkurtzt vl̃ verſumpt. Fruſtra(vmb ſuſt.
Fruſtũ panis(ein ſtuck brotz.
Fucare(ferbẽ vl̃ vſtrichẽ)vt ſenex ml̃ier põt ſe fucare,ppt vi rũ ſuũ legittimũ iuuenẽ(felſchen/felſchlich erzeigen/ be
Fucꝰ(ein farbe/ei frẽd farbe)q̃ ml̃ie (ſchonẽ mit worten ree ſe colorãt in facie.eſt g̃ fictus color(ein falſch farbe.

Fuga (veria gũg (ieicbung. Fugax (ein flucbtiger.
Fugari (binder ſich geiagt werdẽ
Fugitiuus (binflucticer) ſic et fugiens.
Fulcire. ſi. tũ. iui. itũ. vnderſturẽ/wider vff richtẽ.
Fulcimentũ (veſter/ſtarcker grunt/ein fulmunt.
Fulcimẽta (vffenthaltũg dar an einer ſich bebt. vel dar vff ſich legt) ne ſcz cadat.
Fulgere (ſchinen/ſchinbar ſin/glyſſen
Fulgidus (ſchinbar/liechtendt
Fulgor (ſchinbarkeit/glantz/ſchin
Fulgur (donder/blick/dõderſchlack/weeterleichen.
Fulmẽ (der blick/donderſchlack/ein vſzgãg als der don/der) vt iniq̃ inordiate indiſcrete excõicatõis ſnie ꝓcedũt vt fulmẽ ſiue fulminatões. Item fulmẽ (wetter blick.
Fumare (rauchẽ Fum⁹ (rauch) ꝛ ponit ꝓ tẽtatiõe. vt dũ q̃s nec vult nec ꝓpetrat luxuriã. tñ tpaꝯ. taꝫ verat libidie vꝫ ſtimulo carnis. quẽadmodũ fum⁹ aliquẽ verat ĩ oculꝫ.
Functio (bruchũg a fungor. Funda (ſchlencker
Fundare (grũden/den grundt ſetzen.
Fundatio (ein grũtlich ſtifftung vel ſtiffung
Fundamentũ (vnbeweglich ſtein vꝫ fels) q̃ in fundũ ponit bliblicher grũdtfeſt/grũdt/fulmũt/feſtigung.
Fundamẽtũ mentis in caſtitate (ein ſtarck furnẽmung) ad ſeruandũ caſtitatem
Fundamẽta orbis terrarũ reuelata ſunt. i. ꝓphetie ꝓphetaꝝ ſunt reuelate.
Fundus (grũdt/der letſcht bodẽ/vꝫ der vnderſt bodẽ/ein ligẽd gut/vel bodẽ eins ligendẽ gutes (vt fundus agri.
Funiculus (ein band vel ſchnurlin.
Funeſt⁹ (ein befleckter/vnreyner mit der liche des doten) q̃ſcz occidit eum. Item funeſtus ẽ occiſor ſanguĩe vel more. i. funere occiſi macꝫat⁹ ſiue poliut⁹/vꝫ q̃ fregñt tangit
Fun⁹ ẽ morſ bũani corpiſꝫ cadauer. a funib⁹ dcm (morttũ q̃ſ accẽſos añ feretꝝ papirꝫ cera circũdat⁹ ferebãt) lich do
Furia ör a ferio. i. ꝓcuſſio (pinigũg ĩ corde. ſic q̃hõ (ter lib ñ ꝑt ĩ vno loco manere. talẽ furiaz hñt ĩ inferno. Talẽ bz

et captus amore venereo (dobung
Furiata mēs (dobent/wutend gemut. (nicher/bollerer
Furiosus (einer ō do dobet/ei dobēō/ein rumoricher/zor
Furor (dobender zorn/vngedult/bokwilligkeit/dobung vberschwēglich zorn) dū ꝗs nescit ꝗd facit. Jtē furor est sup peccata magna. Jra autē sup pctā venialia. ibi. Dñe ne in furore tuo arguas me. neq; in ira tua corripias me.
Furtum (diebstal vel raup
Fuscus (brun/dūckel/finster) fuit xp̄s in opprobrijs passionis factus a iudeis. mō aūt clarus est in celo.
Fusiola (spindelin) a fusa (spindel.
Fustis (kolb) vñ in passione dñi. cum fustibꝫ ⁊c.
Futurū (dz zukunfftig/die zukunfftige welt.
Futuo. is. ere. futui. fututū. vel futuitū. penultima ꝓducta. significat coire et est vir or. ⁊ futuo as. are. idē ꝑcat. dicit a fundo is. qr ꝗ futuit aliꝗd fundit. BA

Gallea. ein helm

G

Galeare (v̄sichern) Jñ galeatus (versichert.
Gallina (ein bruthē) ꝯgregat pullos sub alis vel ein henne (siue hone
Galathe. Ad galathas (mēschē genāt galaty.
Ganges. i. phison. est vn⁹ fluuior̄ de paradiso fluentium.
Garrire (schwatzē als ein atzel vl̄ heher (sicut auis.
Garrula est caritas (klefferick/schwetzig) die lieb muꝰ ge/
Garruli sunt flegmatici abūdātes. scz hūidi in (redt hon clinati sunt ad multū loqui.
Garrulus (ein vnuernūfftiger schwetzer) ꝗ sine intellectu loq̄tur sicut auis in cauea garrit ⁊ nescit ꝗd.
Garrulitas (vberflussige wort/ vil geschrey/ vil geschwetz sicut auis in cauea garrulat.
Garrulatio (ein geschwetz.
Gaudere (freud haben/breyt freud hon.
Gaudens gaudebo. i. gaudēter gaudebo (frolichē wird ich
Gaudium (herlich freude mich freuwē
Gaudiosus (erfullet mit freuden.

Gazophilaciū (ei gelt stock) Et interdū ponit p ecclesia vel
Gehēna (ewig fuwer/hellisch fuwer/pyn. xpianitate.
Gemere (ersufftzē vl trurigkeit des gemutz/vnvolkūlichē
weynē als kind schnypfftzē) oz nō vere flere sz singultien
do qō ipedit loq (begerē/mitlydē hon/clagē/schnypfftzē
Gemens sectur me (mit sunfftzen) inuoluntarius.
Gemētes (clagēde/trurēde) Gemebūd⁹. i. plen⁹ gemitu.
Geminare (zwifeltigē/vl zwifaltig machen.
Gemina tristicia (zweyerley trurigkeit.
Gemini in kalēdario sunt duo. scz mas z femia amplexātes
se. z sic depingit p signo in celo (der zwilling.
Gemitus (ersufftzūg vl trurigkeit/ersufftigūg) qñ ꝓpter do
lorē emittit vocē (owe) q est vox impfecta. s. iteziectio do/
lorē cordis dicēs. z significans excellentiā doloris.
Gēma (edel gestein) Gēme (die erstē augen an den baumen
die sich erzeigē vl eugē im glentz) añ vez fructum.
Gene (die wāgē/die backen vel backapffel. s. supma ps faci
ei. z dicit sic. q barba incipit ibi gigni.
Genealogia (geburt/geschlecht.
Gener (dochter man. Generalis (gemein)
Generalitas (gemeinde vel gemein/gemeinschafft.
Generare (wurckē) bringē/machē/geben/vrsach sin vl vr
Generatio (geburt vl op⁹ mie qō hō generat vl (sach gebē
aliō bonū op⁹ ē generatio passiua bois/vl geschlecht/vl
Generatiua vt⁹ (krafft der geburt. (wachssung
Generosus (adelicher/in hoher geburt.
Generositas (geburt/adelichkeit vel adelschkeit
Genesis liber (buch der geschopfft
Genitalia mēbra (glider ō geburt oō der naturlichē schā.
Genimē vitis (geschlecht ō rebē vl wurtzel vl stock ō tugēt
Genimina (kymē ō gutē ding) q aufert z exurit luxuria
Genimina vipperarū (nater geschlecht.
Genitiuus ē noians gen⁹ (ein nēner der geburt vñ besitzer
Genitura (geburt
Gens (volck/heyd (q. s. ambulat z cōuersak sic genit⁹ est fm
motū carnalē z nature iclinationē nō fm motū gratuitū

et contra ſpūm. ꝛ ponit ſepe pro heydenſchafft
Gentes (abgotter/vl' abgottery/vel q̄ ambulāt ſicut geniti
ſunt ſine omni motu gratie. ꝛ ſic deū verum nō ꝺgnoſcūt
Gētiles (die do eī heydeſch lebē furē noch begird des libs
Gen⁹ (geſchlecht/muglichkeit/geſtalt) vt illō in genere bo
nū ē (der geſtalt halb/noch der geſtalt zu redē) Jtē in ge/
nere loq̄ndo (in einer gemein zu redē) Jtē ex genere ydo/
latria eſt peccatuꝫ mortale (irent halb) in ſua ſuba (noch
yrem weſen zu reden) licz p accidēs rōne circūſtantiarū
poſſit q̄nq̄ eſſe veniale. Jtē in genere q̄dam ſunt peccata
mortalia (geſtalt halb vl' materig halb. que tñ ꝓpter defe/
ctū pleni ꝺſenſus ſunt venialia. Jtē genus moris. gegne
vl' landt der ſitten. Jtem in vnoq̄q̄ genere (ordenūg vel
menge) ordinatorū ad inuicē ꝛ ad vnū principiū. vt cor/
porea ꝛ incorpea natura diſtāt. maxime in genere ſubſtā
tie (in der ordenung vel mengez c̄.
Genus eſt ſupior forma (vber geſtalt) ꝛ ſpēs ē īferior forma
Jtē gen⁹ (vrſpūcklich natur/vel geſtalt vrſprüncklicher
natur. Jtē gen⁹ ꝺr (art/form/gemeinſchafft. Ūñ genera
illoꝝ ꝙboꝝ inq̄rēda ſunt q̄ ml'tū mouēt (art der wort c̄.
Gen⁹ peccati ꝺr materia in qua fit. vt fornicatio in carnali
delectatione.
Geomātia (zaubery die do geſchicht (cū inſpectōe terre.
Geometria ē mēſura terre ꝑm longum latum ꝛ ꝓfundum.
(kūſt der meſſung des erdtrichs.
Gera. i. ſacrū vel ſanctū. Jnde gerarchia.
Gerarchia eccl'iaſtica (chriſtenlich furſtēthum/ chriſtēlich
Gerarchia (furſtenthum. (ordenūg.
Gerarchicus ordo (furſtēlich ordenūg) eccl'ie. quō. ſ. ſacra/
mēta ſunt miniſtrāda. ꝛ alia fidei in eccl'ia ſunt agenda.
Gerere (tragē. Sacerdos in miſſa gerit ꝓſonā xp̄i (tregt vff
im vel ſtet in ꝓſona xp̄i. Jtē gerere (ſich erbietē vñ geben
vff etwas vl' thō. Gerit bellū plus ſapia q̄ potētia (wirt
Germanus bruder Germana (ſchweſter. (volbracht
Germane ſorores (naturlich ſchweſterē einer mutter.
Germen (der kym vl' frucht vl' ſchuckling/kymūg vl' brotz.

Germinare(geberē/machē grunē/anhebē zu grunē/kymē vl̄ kymē grunē/vl̄ machē kymen/vl̄ brotzen. vl̄ bringen passio xp̄i germinat vitā(kymet heruſ das leben.

Gestire ē varijs modis se habere in agēdo. varios gest⁹ facere(bewegē in freudē)sicut iohānes baptista in vt̄o matrȝ gestiuit(hat sic erfreuwet) Itē gestire(begird vl̄ fleyſ vel ernst habē etwas zu thon/dar vff geen vñ bedenckē wie man es mog zu wegen bringen vel bewegen.

Gestiēs.i.gaudēs.q̄si lasciuiēs ī bono(geil wirt in ō freud) vt sibi ipsi q̄s videaſ q̄si nimis lasciuus(zu geil)ꝛ tñ in ōo facit. vt ōr cōmunio in missa est gestiēs exultatio.

Gestus tus.geberd/gewōheit des wādels/sitten/gewonheit/werck der wādel/beweglichkeit des liebſ/wurcklichkeit vel vbung der glyder) vel corpis.qualiter man⁹ pedes ꝛ oculos moueat honesto modo.

Gigas(eī helt)gygas(gemein)subale(einſ zweiger nature est xp̄s Gignere(geberē machē) Gignendo(in dē so er

Gignētia(fruchtbar ding.s.ecker/wysen. gebirte

Gion.i.nilus.ē fluuius ex paradiso fluens

Girare(vmb vñ vmb bewegen/zu ring hin vmb

Girouag⁹(ō do hin vñ her schweifft/ō vnstet ist)ꝛ ē pctōr.

Glauc⁹ color(ysen farb/l̄ grauw farb/ysen grauwe werdē. viride ꝛ nigr̄ miscenť in eo sic̄ mare colorē habet.

Globꝰ lune(kugel des moneſ) Hā luna sp̄ ē globaſ.licet nō sp̄ videaſ esse globalis.

Globosum (kugelecht.

Gl̄a(clarheit/clar/lob/rume/glucklichkeit/selikeit.wurdikeit/erwirdigkeit/clar wirdigkeit/prīſūg/ere/lob/clar

Gl̄a ē clara cū laude noticia(clare (loblich ere/clar selikeit erkātniſ mit lob) Gl̄az meā alteri ñ dabo(dz clar wesen) esse gl̄e vl̄ eē gl̄osū(wesenlichkeit ō selikeit)gl̄ia ōi īdigēt oēs q̄ peccauerūt. Paulus.gloria.i.gr̄a p q̄ daſ gloria

Gl̄ari(rumē/lob l̄ere suchē/sich selbs lobē/ere suchē/vberhebē sich/herschēd in aller erwurdigkeit) dū q̄s honorat̄ habē sunōlich clarheit vñ lob)gl̄iari oportet in cruce dñi ꝛc̄.clar wurdigkeit/ere vñ lob suchē) oportet ꝛc̄.

Gliari in tribulatõibꝫ (ſuchē ere lob) in tribulatõibꝫ) vel alle vnſer wurdigkeit dar vff ſetzen) Itez gliari (ſich groſſ haltē) gloziari (haltē ebē als ꝛc.

Gliaſ diabolus in hac vita (ſetz ſin erwirdigkeit dar vff.

Gloziatio (ere ſuchūg) martirū fuit crucifigi. Vana glozi atio (yppig ere/rumūg/lob/rume.

Gliabile aīal ē hō (er ſucht lob vnd ere.

Glozificare (ere ſagē/lobē/erlich vñ loblich vl̄ ſelig machē eren/lob vñ danck ſagē/clarheit vl̄ ſpꝛechē/eren mit lob ſelig machē mit ſiner clarheit/vl̄ ere ſagē) cozā hoīb (vſſerlich. ſ. oze ꝛ ope. Sed laus fit corde. oze. ꝛ ope. (pꝛiſen

Glozificari (erhocht werden durch clarheit.

Glozificatio (ſelig machūg/ewig clarheit/ſelig clarheit.

Glificatio noīs (pꝛiſung des namens.

Glozificatoꝛ (ein ſelig macher.

Gliosus (vol gotlicher clarheit/erwirdiger/eī herlich/vol erē/eī ſeliger. eī erſāmer. eī erlich. eī loblich ō vol lobſ vñ clarheit iſt. eī erklert/vol pꝛiſūg/ergitiger) ītdū etiā hoſ/

Gliosū eſſe accipit (weſenlickeit ō ſeligkeit fartiger.

Gliosus ꝓnceps ōꝛ cuiꝰ laus lōge eſt ꝓgnita. qꝛ gl̄ia ōꝛ lob lichkeit vl̄ erkātnik mit clarheit.

Glozioſe vicit (mit groſſem lob

Gloſa grece. i. līgua latīe. gloſam g̃ ſp oportet eſſe veraz (ein vſlegēde zūg vl̄ ꝓſtentlichkeit vl̄ vſlegūg) ꝛ ſic ꝓtinet veritatē ꝓboꝛ textꝰ quē exponit ſm ꝓitatē p ꝓba vera ꝛ auttentica. Cōmētū aūt ſepe implicat aliq̄d falſitatſ. qꝛ exp/pꝛio ſenſu ſiue iudicio nonnūq̄ exponit textū. Et nota q cū ōꝛ in biblia. gloſa dicit ꝛc. intelligik de gloſa ꝓncipali et oꝛiginali p quandā anthonomaſiā. Sed poſtilla le. dicik gloſa cū determiatiōe q̄dā ſiue gloſa cū addito. videlicet gloſa ipſius Hozre. vl̄ gloſa ipſius Lyre. ꝛ ſic de alīs theologis qui poſtillarunt textus ſacre ſcripture. hoc eſt poſtillas fecerunt ſup bibliam.

Gloſa magiſtralis. ordinaria et ꝓtinuata. Mgr̃alis ē Fulēſiū mgr̃oꝛ. ſ. Strabi. Rabani. Aymonis ſup bibliam Ordinaria ē mgr̃i ſniaꝛ ſup epl̄as pauli ꝛ pſalterium.

Cõtinuata est sancti thome aquino sup euangelia.
Glutinũ (lyme/kalck/spyck q̃ lapides ꝓnectunt in edificijs siue muris. Itẽ glutinum ponit ꝓ amore (die lieb.
Glutire (schlinden) sorbere. vorare. comedere.
Gnarus (ein kunnẽder vel kũniger/gelerter. i. sciens.
Gratia (gnad/lob/gunst/vñ wil/vñ begird die einer zu dez anderẽ hat/angenẽmikeit/danckbarkeit) gratia gratum faciẽs (genẽ machẽde gnad vñ angenẽ machũg gnad) sic̃ est caritas dei ꝛ ꝓximi. Item gr̃a gunst/vñ lieb der frunt schafft/gutwilligkeit/gundũg/guttikeit) Christꝰ crucifixus est ꝓpter gratiã labioꝝ suoꝝ (der angenẽmigkeit halb siner lefftzen wort oder lere.
Gratia gratis data ẽ q̃ nõ facit amicũ dei. sz ẽ cõis bonis ꝛ malis hoĩb. vt est sciẽtia. ꝓuidẽtia. ꝓphetia ꝛc̃. gnade der gelernigkeit/gnad der wyssagung ꝛc̃. Itẽ dicimus qñq̃ gratia boni. vulgariter (vrsach halb des gutẽ.
Gratia tui (din ẽthalb. Itẽ gr̃a (fruntschafft/danckbarkeit mit lob dãck lob/barmhertzigkeit) Deo dicimꝰ gratias
Gratia vestri (vm vwrent willen (danckbarkeit
Gratiarũactio (danckbarkeit mit lob.
Gracilis (rane/geschmidig
Gratiosus (gnadrich/vol gnad/an geneme/eĩ gũstiger/lib
Gratiositas (gnadrichkeit. (licher
Gratius aduerbiũ (an genẽmer.
Graduale (gesang des furgãgs vñ des zunẽmẽs. s. in ꝓtuti/bus añcedẽter lectis in epl̃a. ꝛ iõ velociter (resch) ꝛ hilariter (frolich) cantatur.
Gradus (staffel/ordenũg) vt gradus fraterne correctõis
Grãmatica (kũst die do antrifft bedutũg der wort/kũst der buchstabẽ ỏ worter die dar vñ werdẽ/kũst ỏ buchstabẽ mit ir eygẽschafft) quõ significẽt ꝛ quõ ad iuicẽ ordinent
Grãde (mechtig/grof/aller grost. Grãdescere (grof werdẽ
Grãdo. inis (hagel/vngewitter võ kelt/hagel stein die dar nyder schlagẽ) quicq̃d tangunt.
Granũ (kornlin der berẽ) Et est electus xp̃ianus Palea ỏ fictus xp̃ianus (spruwer.

Gratiari (danck sagen Gratificari (an genem machen
Gratificatio (gnedigkeit gottes. Gratitudo (angenemig
Gratuit⁹ (ein gnediger/gnadricher ō do vmb sust (keit.
gibt vnd nit sucht wider vergeltung.
Gratuitus actus (gnadrichlich werck.
Gratuita bñficia (gnadrich guttat vl' genē machēd guttete
Gratuitū (vmb sust/vnuerdient/gnadrich gut
Gratuitū mutuum (vmb sust lyhung.
Gratuitū (vnuerdinlich begnadūg/vel an genem got
Gratuitū esse (das wesen der gnaden.
Gratulor (freuwen mit danckbarkeit.
Gratuitus (genem/an genem/lieblich
Grauare seruū labore (vl' mergeln) ꝛ est peccatum
Graue (schwer/schwer ding zu tragē vel zu lydē) Dz in
malo capit ꝑ (bos vl' schnod verworffen ding.
Grauis (schwer/ernsthafftig vnd dapffer) in moribꝫ ꝛ vita.
Grauis vox (nyder stym. (schwermutig
Grauitas (darpfferkeit/ernsthafftigkeit/schwerikeit im le
bē (schwermutigkeit/zytikeit in sittē) ꝛ parit custodiā sui
Grauida (ei schwāger frawe die ei kit tregt. schwāger gros
mit fleisch. Grauit' agere (darpfferlich mit schwerē sittē.
Grecor ar⁹. kriesch redē) sil'r grecisor. (flisslich/ernstlich
Gregatī pascunt (semmēcklich vl' sāmiglich genert werdē.
so mā dz fyhe mit eināder vff die weyd tribt vñ also we:a
Gremiū (schos bussen lyp) vt in gremio sctē mr̄is ecclesie.
Gressus (trydt vel schrydt.
Grex (ein hert/samlūg ō glaubigē/ō schaff/meng ō vnder-
thon. ꝛ est ⁹gregatio pascēda a ꝑlato.
Grossus nasus (ein gros grob kolbete nase
Grossus clauus crucis xp̄i (ein stumpffer grober nagel.
Grossi (vntzytige figē) grossi sunt in arbore fic⁹. Dz gēme
dicunt esse in alijs arboribus) die erstē ougē an den bau
mē dz sich eugt/vl' erzeigt im lentz) ante verum fructuz.
Grosse ē sumēda certitudo moralis (nit vff dz subtilest) quia
mediū ꝑtutis est latū nō strictū sine puuū vt punct⁹. ꝛ ḡ
iuxta ⁹gnitionē būanam q̄ noscimus sic esse ꝛ non aliter

ſumēda eſt certitudo virtutis in moralibus.
Groſſeſcere (grob werdē/ſchwer vñ dick) vt palpebre groſ
Groſſicies) die groſſe. (ſeſcunt hūoꝛib⁹ defluentib⁹.
Gubernare (regierē/leytē/furē) in recto oꝛdie. in recto ope/
re. vnūqōq; ad ſuū opus ad qō creatū eſt
Gubernaculū nauis (ruder im ſchiff do mā dz ſchiff mit re
giert) eſt aſſer latus retro nauim dependens in aquā
Gnerra (krieg/hader/verwirrung.
Gula (freſſery/vl̄ anterioꝛ ps colli circa guttur) der ſchlūt.
Et ōꝛ gula (freſſery) interdū q; cib⁹ eſt in illa pte gutturis
q̄ gula ōꝛ. vñ t (freſſery. nomē habet
Guloſus (ein freſſiger/ein halbfreſſiger
Guloſitas (halb gytigkeit vel gyrigkeit.
Gurges (ein dumpffel/ein wirbel/dieffe des waſſers.
Gurgitatio (fullery ſo einer vberfluſſiglich in ſich wirfft
Guſtare (ſuchē/eſſen/vl̄ geſſen) vt xp̄s guſtauit latronē in
cruce (hat geſſen. i. incoꝛpauit in ſuū coꝛp⁹ ſpūale hinc t
Guttur (halſ (kele. HA (ad gl'iaz pduxit

Habere. halten. ſich erbi

Habeas gtū (laſ dir ek genē ſin. (tē/vbkūmē
Habebis centuplū (wirſt entpfahen tc.
Hūdi cupiditates (zu bō vñ vbkūmē) tpalia.
Habitare ꝓprie (ſtetiglichē belybē/zu beſchlieſſen in ō wo/
nūg/wonē. Habitare ē pmanētis nō diſcedentis.
Habitatio (bliblichkeit/wonūg/bliblich wonūg
Habitaculum (wonung
Habit⁹ (gewōheit die einer in der ſelē hat) q̄ q̄s opaī t vtī
dū vult bñ vl̄ male agēdo (beblich beſitzūg/ein kleidūg
der ſele/vñ ſicut veſtis coꝛpus ita habitus aīam veſtit (in
nerlich zierlickeit/innerlich zierlich kleydūg) Item ha/
bitus peccatoꝛū (ein vnzierlich kleid/ein vnrein kleyd ō
ſelen) Item habitus (wandel.
Habitu hoc facere (gewonlichen.
Habitu affici ad deū (noch ō macht vl̄ zierlickeit ō gnadē.
vl̄ geſchicklichkeit ō gnadē die einer ī im hat dz er wā tc

wil mag ſich erhebē zu got) ꝛ exercere deuotionē orando vl̄ alias. i. alio mō. ꝛ ſic habit⁹ ē diſpoſitio vl̄ gr̄a in aīa la/
tēs. null⁹ eī ſp actu eſt deuot⁹. i. in exercitio deuotōis ꝛ ele
uatiōis mētis. Sed habitu mlti ſunt. ꝛ qñ volūt p tpe ꝛ
loco ꝛc. reducere pñt talē habitū in actū. Jtē habitu cre
dūt q̄ nō ſciūt oīa. q̄ tñ cū eis ꝓponunt. tūc credunt ꝛ fide
aſſentiūt ꝓpoſitis ſibi tales credūt oīa credenda etiaz que
ignorāt credūt. dico in habitu (in einer muglichkeit in ei
ner furbereytūg/in vl̄ durch ein gnadrich geſchicklich
keit durch die ir ſele bereit iſt vñ mugickzu glaubē) Jtē
habitus fidei facit inclinationē in hoīe ad repellendū ꝫ/
ria fidi (die gewonlich haltūg des glaubēs macht ꝛc. i.
der krafft zu wurckē) ſicut eñ facere meli⁹ ē ꝙ nō facere.
ita potentia faciendi melior eſt ꝙ impotētia faciēdi. Jtez
habit⁹ eſt melior ꝙ ꝓuatio (das weſen der wurcklichkeit
iſt beſſer dā beraubūg d wurcklichkeit) hoc eſt facere eſt
meli⁹ ꝙ nō facere. Jtē habitus ꝛ corde hūilitatē ſeruare (in
vſſerlichē wādel vl̄ kleidūg ꝛc. Jtē hītu nō ordinās ī de/
um creaťas (noch vl̄ in gewōlicher wurckūg) Jtē habi/
tu (durch gewōheit vl̄ gewōlichkeit/noch gewōheit) in
tēdere aliquē finē. ſic ꝙ iaz actu nō cogitat de tali fine. ſed
ſi cogitaret actual̄r faceret. Prudētia ē hītus actiu⁹ cum
ratōne (wurcklichkeit mit der vernunfft.

Habitus tpantie (tuglich gewōlichkeit. Diſciplina dr. fis
diſpoſitus in oī habitu. i. in oīb⁹ rebꝫ q̄ ptinent ad eū (die
eim zu ſteen) ꝛ q̄ debet hr̄e ꝛ in corpe ꝛ in aīa. Chriſt⁹ ha
bitu redemit oēs ſua paſſiōe. i. potētia (macht halb) ita ꝙ
ex pte ipſius ꝛ q̄ntum in ipſo fuit nullus damnabit̄. ita ꝙ
xpi paſſio habitu ſufficiens eſt redimere oēs homīes ꝛ ſal
uare. ſed ꝙ nō actu redimit nec ſaluat oēs. ideo ē. qz mali
reſiſtūt ꝛ ex ſua culpa ꝛ indiſpoſitiōe nō ſunt pceptiui gr̄e
Jtē habit⁹ pticipiū (iſt gehaltē) vt habit⁹ eſt vt bō ꝛc. (iſt ge
haltē worden vor ein menſchen.

Habitual̄ gr̄a (zierlichkeit der ſele/gewōlich neygung die
einen tribt zun wercken.

Habitual̄ intētio ordīnis (gewōlich vffmerckung) ita ꝙ q̄s

debet sibi fecisse hmõi ꝓsuetudinem attẽtiõis in oratõne. Jtẽ habitualẽ intẽtionẽ habere in baptisando. gewõlich meynũg) vt qñ baptisat ꝓsuetudinẽ hz qꝫ id intendat. qõ intẽdit dũ hz actualẽ intẽtionẽ baptisandi. Jtẽ habitualẽ hilaritatẽ cõfert vnctio facta (frolichkeit die eim mag freud bringẽ) ñ qiã gaudeat. sz ꝑt hr̃e actu gaudiũ (freud in werckẽ gegẽwertiglich. Jtẽ habitual' caritas (lieb die do ist ein zierlichkeit õ sele. Habituat9 ẽ ille male vel in malo (der sich nit gewent hat zũ guten) sz ad malum.

Hitudo (neygũg õ natur zu eim ding/gelegẽheit/geschicklichkeit Habũdare (me vñ me zu nemẽ/vberflussig

Habũdare iniq̃tatem (vberhant nẽmen. (vnd rych sin.

Habundare (volkũmen sin.

Habundans ad idem (vberflussig.

Habũdãtissimns (der aller vberflussigst/der aller rychst.

Habũde aduerbium (vberflussiglich

Habũdantius (vberflussiger.

Habũdãtia (vberflussigkeit/mer habẽ dã nott ist) Hec oĩa ab habũdare vsqꝫ ad habũdãtia sunt sine h. qz veniũt ab vndo as. z a ꝓpositione ab ꝑm Huguitionẽ z ꝓrisia.

Hactenus (bis hier/vl' bis her. Hasta (ein sper.

Hastile (ein stẽgel am krut) vt hastile lilij ẽ erectũ. pdu. me.

Hausit. i. bibit (er dranck.

Hebrei. i. iudei. Hebrei õ egipto exierũt (hyngẽger) sic nos xp̃iani hebrei sum9) hyngenger) ex hoc sec'o.

Hed9 (klein geslin/ein kytzlin. Herba (krut/gras.

Hereditarium ius (erblich recht dz eim an geborẽ ist) a parẽtib9. vt sic. pr̃ habuit z possedit. ergoz filius

Hereditaria successio (dz eim folget noch eins andern dot.

Hereditaria res (ein hererbt ding dz ererbt wordẽ ist

Herem9 (wuste Heremita (einer der do furt eĩ einsiedelich lebẽ vl' eĩ abgezogẽ lebẽ. Herere (anhãgẽ vl' hãgen.

Hereditas (ein eigẽ erblich gut/ein erb gut/ein erb dz eim võ rechtz wegen zu horet) quã pater fecit.

Heresis grece. i. electõ latine. qz vnusquisqꝫ id sibi eligit qõ melius esse videtur.

Herilis media pō. hic ꝛ hec. ōꝛ res heri. i. dñi. vl̄ qō ptinet ad herū (das das eim herē zu stat.

Herodes fuerūt tres. scz Ascalonita qui occidit infantes. Agrippa. sub quo xp̄s passus est. ꝛ Antipas qui Johannē baptistā decollauit.

Heroycum metrum (ein herlicher verſ.

Heroycū carmē. heroica gesta dicunt q̄ sunt de magnis viris ꝛ heroicis. Itē heroic⁹. i. dactilicus. qz gesta berouz dactilico metro solent conscribi

Hesitare (zwifeln. Heu (o leyder. ich sag ek mit schmertzē

Heu mihi (we mir.

Hyare (gauwen vl̄ geuwen) os apire (vffthon.

Hyatus terre (ſchluckūg des erdtrichs) q̄ interdū sic sub intrat riuulus vt a longe emanet. i. eff luat.

Hyeu. est trissillabū. Et ponit in lectōnib⁹. xij. dñice pegrīatio nis añ aduentū ſm aliq̄s libꝛos hꝛarū

Hilaris q̄ prefert leticiā in vultu ꝛ gestu exꝛioziq̄ repsenta tione leticiā mentis ostēdens. vñ ml̄ti sunt leti mēte. non tñ hilares (frolich vl̄ wunsam/frolich in erzeygung das sich einer frolich bewiſt

Hilaritas (frolichkeit des gemutz) vel in arrisione. Est em̄ ostensio leticie in vultu ꝛ signis.

Hymnus (lob gesang) trinitati (zu geeyget) ꝛ ergo sp̄ habet tres versus. ꝛ habere debet ad min⁹ tres ꝓsus aut p̄ se vel p̄ repetitionē vnius duoꝛū.

Hymnidic⁹ (ein lob sager. Hinc esse (von hinnē sin.

Hinc videre/do nuwē/vel anderē wo bin seben

Hinc tollit (hindan genōmen wirt.

Hincinde (hin vnd her. Hircus (ein bock

Hirt⁹ p̄ hirsutus p̄ sincopā. Ju hymno sancti Johānis baptiste. s. Ut queant laxis.

Hispidus (scharpff ō magrigkeit vl̄ magerkeit halb. vl̄ ein magerer) q̄ carnē amisit sola ossa hñs ꝛ cutem. ꝛ inde dicitur hispidus (scharpff

Histrio q̄ gestu ꝛ habitu alienā rep̄sentat p̄sonā. sic fit in ludo dū q̄s siml̄at regē habitu ꝛ moziby fabulisq̄ edicēdis

vl̄ histrio (ein sprecher) alicui⁹ ꝓncipis. vl̄ (ein ryffgener/ ein bube/ ein iuff kint/ ein berolt.
Histrionat⁹ (berolt stadt/ l̄ beroltz wesē/ vl̄ lebē/ iuff that beroltz that mit fechtē. mit sprīgē. mit ringē. mit lichtfer/
Historia (geschicht/ dz lesen) qđ ꝓtiet gesta (tigkeit tribē ein buch der geschicht) vñ dicim⁹ historie ꝫ dicūt (das lesen dz do in im begrifft die geschicht) hoc dicit. Item historia (der schrifftlich sin als es geschehē ist.
Historice intelligīt scriptura interdū (noch dē schrifftlichē sin/ noch den buchstabē vrkerlich
Hoc eīm est corpus meū (dan das ist min lip.
Hoccine. i. ne hoc. Hoccine est discipulū seq̄ magistrū ipm negare (ist dz dē meyster noch folgē zē.
Holocaustū (ein gātz entzyndt opffer. ōr ab olon. i. totuz. t cauma. i. incēsio. q̄si totum incensum sit.
Homicida (ein māschlechtiger/ einer der do gern schlecht vñ sticht die ludte.
Homicidiū (dotslack) hoīs (schedigūg am lib des mēschē
Hoīe abiecto mutaris in siluestre aīal si occidis (mēschlich natur vñ guttigkeit) dicīt ibi homo
Homūcio (ein mēschlin/ ein armꝰ mēschlin) ōr pu⁹a miꝰia
Honest⁹ ōr ab on⁹ q̄si honust⁹. null⁹ eīm honestus ē bō. nisi q̄ est pōderosus t grauis onere ꝓtutū t moꝛ (ein ersamer der ein gut wort bat sinꝰ lebēs halb erlicher.
Honestū (erlich/ loblich) qđ hz bonū nomē t bonā famam
Honesta bona sunt ꝓtutes dona l̄ scīa (erlich guter) t iō sic dicunt. Nā si nō haberēt aliquā aliā vtilitatem puta eternā vitā ꝺseq̄udā. adhuc in se tā bona sunt q̄ appeti debe/ rent. qz honestū ꝓpria sua ꝓtute vl̄ bonitate nos trahit ad appetendum t diligendū ipm.
Honesta ꝺuersatio (ein ersamer wādel vl̄ geberd) quā q̄ videt diligit laudat cupit illā hr̄e qz sic honestum attrahit vt videtes siue ꝺspiciētes emēdant se ex illo. Et g̃ honesta vita (eī loblich krefftig lebē) quā alī diligunt t ex ipa trahunt etiā sic facere Hic honesta bona dicunt (gutter die ein loblich machē (vt scia. sapia. ꝓtutes. gr̄e. iusticie. dona

Honesta mulier(vō der ny kein schmacheit gehort ist wor
Honestas(ersamkeit. (den.
Honor(ere erbietūg)ē reuerētia in testimoniū ꝓtutis.
Honorabilitas(erwirdigkeit)dū q̄s dign⁹ est honore.
Honorificentia (ere erbietūg
Honorificata mr̄(erwirdige muter.
Horreū neu.ge.vno mō(ein korn spycher)vbi frumēta seu grana reponunt vl̄ infundunt/vl̄ ein kastē/vl̄ schuwre.
Horrere(forchtē/mit eim gruwen verschmahē
Horrēdus(ein gruselicher/vl̄ grusamlicher
Horribil̄(ein erschrocklicher/grusamlich. Horrid⁹ ad idē
Horripilatio(ist ō gruw so eim dz hor gen berg geet
Horror(ō gruw/forcht mit gruwē/ō vnwil)p tremore ca
Horuscupi(vffmercker ō stūde vl̄ vff die stūde. pīc.
Hostia(opfer/eī siglich opffer vl̄ oper des vberwyndēs ō fynd/dē fyndē ob zu ligē) Itē hostia(ein opffer brot/opffer der ꝓsunung als vor die sund) ꝛ xp̄s fuit talis hostia. q̄ dū adhuc ei⁹ inimici essem⁹ p nobis oblat⁹ est.
Hostia ꝓpie ōr p reconciliatione hostiū.i.aduersarioꝝ. Sic xp̄s hostia reconciliauit nos inimicos dei ipsi deo. Itē hostia ōr.q̄ offertur post victoriam hostium.
Hospes(ein hußwirt/vl̄ ein gast/vl̄ gast halter.
Hospitalis(der do herberg gibt dē bylgerē/ein herberger barmhertziger.
Hospitalitas(herbergkeit/wirtschafft.behusung/beherberung der armen)vt hospitalitatis nolite obliuisci.
Hospitalarij dñi(spittel herrē/vl̄ des heiligē geists)dicunt dñi q̄ hñt pauꝑes secū q̄s reficiūt ꝛ nutriunt.
Hostiensis gens dicta est sic a terra hostia.
Hostilitas inimica(nydesch hessige fyntschafft.
Huiusmodi(des glichen
Hūanitas xp̄i(mēschwerdūg xp̄i)sic etiā hūanatio xp̄i(mēscheit xp̄i) Itē hūanitas(mēschlich gutigkeit/mēschlich
Hūanat⁹ē xp̄s(ist mēsch wordē. (keit/gutigkeit
Hūan⁹ hō(ō do hat mēschlich gutigkeit)quā imitamur
Hūana tētatio)die lychtē sūd on die ō mēsch nit mag lebē/

Humana ꝓtemnere(ist das gut frolich leben noch dem es die weltlichē mēschen halten/ verschmehen.
Humanū(mēschlich blodigkeit vel schwacheit)dū scz q̄s adhuc ē impfect⁹.sic apli ꝓtēdētes q̄s eoꝝ maioꝝ esset.
Humectatio(fuchtigkeit)pcti. Humēs loc⁹ (fucht stat.
Hūer⁹ media coꝝ.(achsel vl schulter)ē supra pectus (an dē
Humidus(fuchter. arme
Humidū radicale(gewurtzelt fuchtigkeit.
Hūilitas(demutigkeit)ꝛ ē clepsedra p quā oēs gre a ꝺo in fluūt in aīam(nyderung/demutigung.
Hūilitas hūane nature.i.mortalitas
Hūilis(eī demutiger/ein demutiger durch pinlichkeit)h⁹
Hūiles dicunt pſone(die do sind eins nidern (seculi. geschlechtz vnd stams)vt rustici ꝛ simplices mechanici. Itē hūiles(die klei) Itē hūiles hoies i malo dicūt(nider ꝓworffen vnnutz mēschē/gyler die noch keiner ere frogē nec p ipo honore laborāt.ꝛ hūilitas ꝺr hmōi(niderigkeit
Hūile coꝝ(eī demutigē hinab geruckt hertz biß vff dē grūt hinnab. Caput supi⁹ hūile ꝺr(oben nyder ingetruckt
Hūile corpus q̄dam hūt(ein nydern gestossen lyb)qꝝ hūilitas nedū est aīe sed etiam corpis breuis et parui. Itē humilis(ein kleiner)vel patiens.
Hūilia(nydere/demutige ding)vl q̄ hoiem humiliant
Hūiliare(nyderē/demutigē pinigē/ꝓderben/nid trucken
Hūiliatio(nyderūg)q̄ ad exteriorē ꝓuersationē ꝓtraria hūiliter sustinēdo(im wādel/ in werckē/im lebē /so sich ein mēsch ꝺruckt/vel nyder machung.
Hūiliatus ꝺr intrinsecis penalibꝫ toleratus.
Hūor(fuchtigkeit vl safft. Et interdū ponit p carnali vita
Humor luxurie(fliessende fuchtigkeit.
Humus(fucht erdtrich

Ja

Iacob dicitur supplā/tator vicioꝝ.ꝛ est actiu⁹.q̄ post luctationē ab angelo dict⁹ est israel(iacobs kind) dicūt ipi israelite. Filij israel(die kinder israel genant.

J ante A

Jacere media pō. ōr q in mortalibꝫ viuit peccatis.
Jacere media correpta (werffen.
Jactare (werffen vl rumē) vt ille iactat se (berumpt sich.
Jactantia (rume/rumūg/lob vel hoffart.
Jactitare (loblich vñ berumpt wollen sin/loblich volbrin gen/loblich machen
Jactura (schadē) Q iues cū iactura. i. dāno alt̄ⁱ locupletat
Jacla dicūt (pfyle/geschuß vl geschutz) qr iaciūt. Sed ia culᵖ (lintwurm die do flugt) z ignem ō ore emittit. Jtē ia culū (ein spyeslin dz mā schußt/schußlīg/ spyßlin/schuß
Jā ñ morīt xps (nuw furbaß zē. (spyßlin. ein schefflin
Janua ōr a ianᵖ idolo. Jñ ianuariᵒ ōr illō idolū qō interp/ taß pncipiū cuiuscꝫ rei. sic ianua ōr pma porta z extrema.
Janitor (ein pfortner. vl ein dor huter
Jconia. i. imago. in iconīs. i. in imaginibus.
Jctus (ein streich. Jdcirco (des halben
Jdea ī deo (furbildūg der natur Jdeal rō (ein furbildūg
Jdē (ebē dz selb. Unᵖ z idē actᵖ (ebē dz einig werck.
Jdē solū (dz einig erdtrich) Jdeoma (ein sprach/zung.
Jdētitas (die selbigkeit/eben das selb.
Jd est (dz ist so vil gesagt. Jdipsum (eben das selb.
Jdolū (ein abtgot/ein betruglich gestalt/ein bild) factū ab aurifabro. ōr ab ydos. i. forma vl imago z dolos deceptō quasi deceptoria imago (bildung.
Jdoliū est locus vbi idola coluntur.
Jdoneus (ein toglicher/ein bereiter/ geschickter/ beqwēli
Jdonee (beqwemlichē/geschicklich. cher
Jdoneitas (toglichkeit. Jdolatria (abgottery.
Jdria (ein eymer/ein wasser geschir) ē ipsa maria. qr p ipaz gratiarū aqs a deo haurimus. Jtem (gelte/krug.
Jeiunus (ein hungeriger/fastender.
Jeiuniū (fnunfftig vl messig abbrechūg
Jems z ymber abīt z recessit. ibi illa duo significāt (dz hie ig vl gegēwertig vnselig leben) vñ qñ aīa ascēdit celos ℏ ℏba ad ipaz dicūt. qr ipsa iā erepta ē ō miseriis hᵒ seculi.
Jericho ciuitas iterptat luna q ōfectū patit. z nos ōfectuo

si sumus. Dz ör abnēmūg deꝰ monꝰ) dū de maria accepiꝰ in epꝰa. Jericho ciuitas fuit opulenta de oīb necessarijs p̄ter q̄s de aqua q̄ ibi amara erat ⁊ nō potabilis.
Jesus est deus humanatus. Sed xp̄s ör bō deificatus id ē deifice vnctus
Jhesobita. ē q̄ actu in celo saluatus ē. Dicitur aūt a iesu saluatoze Dz xp̄ianus ör (gesalbter) vnde nos dicimur hic xp̄iani. sed alibi in celo dicemur ihesobite.
Jherusalē visio pacis interp̄raꝰ. (vel samlung ö glaubig:n
Jherosolimitani sunt monachi (heiligen greber.
Jgnarus (vnwyser/ vnwissender/ ein kūstloser (⁊ p̄prie q̄ oī no nihil scit. Dz rudis q̄ aliq̄d scīe p se acquisiuit.
Jgnauia (fulkeit/ langsamkeit der ẏnunfft) tarditas. stulticia. ⁊ ör sepe esse corpis
Jgnauus (langsammer in begrifflichkeit) q̄ ē tardi ingenij tardus ad capescendū sciaz. Et ꝯponiꝰ ab in ⁊ nauꝰ. Jtē ignauus ör ineffica x. piger. insipiēs. stultꝰ (ein fuler/ treger. nō hñs motū. tediū hñs in oī bono (geet nit naber) ⁊ ethimologisaꝰ q̄si igne animi vacuus.
Jgnire (fuwerig machen/ entzunden.
Jgniri (entzunt vnd fuwerig werden.
Jgnitum eloquiū (fuwerig rede vel geschrifft.
Jgnobilitas (vnedelkeit. Jgnobilioz (ein vnwirdiger.
Jgnominia (erlosigkeit die nit zu nennē ist/ namlosigkeit. vl nenlosigkeit/ schentlichkeit/ dz sich die lut schēmē es zu nēnē so schētlich ist eꝰ/ schmacheit/ ẏschmehūg/ schā
Jgnominiosum (schentlich ding (perkeit/ schēdūg
Jgnominiosioz (ein verschmechter.
Jgnozare (nit wissen/ nit erkennē/ vnwyssenheit habē/ nit kūnen/ ycht zig vel nichtz dar vmb wissen.
Jgnozās p ignozanꝰ. vt illa ignozās agit (vnwissenlich ⁊c.
Jgnozātia (vnwissenheit/ kūstlosigkeit/ einfaltigkeit.
Jgnozantia inuincibilis (vnwissenheit dy einer nit kā od mag vberwinden.
Jgnoscere (ẏgebē/ ẏsehē/ schonē/ verzyhē/ erbarmē.
Jgnoscibilitas (ẏzyglichkeit) dū q̄s libēter remittit ⁊ p̄cit.

Ignotus (vnbekant.
Illabi (inſenckē) Deus illabit anīe (inſenckt ſich) vel wirt ingeſenckt in dz weſen d ſelen/durch dringet es
Illaqare (verſtricken) verwerrē/verwickeln/verruckē/in die ſtrick werffen vnd bringē/fahen.
Illaqueare peccat (iſt verbyndē den ſunden.
Illatū (zu gefugt vel geſprochē) vt ſnīa iuſte illata (ſchade der do wirt zu gefugt.
Illecebra (vnlutterkeit/fleiſchlich vnreinikeit/befleckūg/vnreinigkeit/vnſuber fleiſchlich woluſt/liplich befleckung/vnſuberkeit/liplich fleiſchlich begird in eſſen vnd trincken/ſchlaffen vnd wachē/vnſuber begird
Illecebra eſt delectatio carnalis vl' delectatio illecebra. Et dr ab illiciēdo. quia illicit hominē in malum.
Illecebra forma. vnrein geſtalt
Illecebra cogitatio. i. luxurioſa cogitatio (vnkuſch/vnſuber
Illecebroſū (dz vnzilich bos iſt. vol boſer begird (gedāck.
Illecebroſiſſim (d aller meiſt beladen iſt mit fleiſchlichem
Illectus (bynnē gezogen) venit ab illicio. (wolluſt
Illepidus. i. inſipiēs (vnuerſtandener.
Illeſus (vnuerſerter/einer der do on ſchadē iſt
Illibata ꝙgo maria (vn angerurt) a viro (vnbefleckt vñ vnuerbrent) a libidine.
Illiberalitas ē pcitas īpietas immiſcōia (kranckheit.
Illibertare (fry los machē/vel fry machen.
Illici (hynin gezogē werden/vel yn gezogen werden.
Illico (zu handt vel bald.
Illimis media pr. i. ſublimis media cor. hoch.
Illitus media correpta (geſchmirdt.
Illo. i. illuc aduerbiū eſt. Illucere (erſchinen.
Illuſio (betruglichkeit/verſpottūg. vnere vl' enterung.
Illudere (ꝙſpottē/betrigē/vnerē/hoflich abſchlagen.
Illuſtratio (erluchtung
Illuſtr (durchlichtig l' durchluchtig. Illuuies. i. īmōicia
Imago (bildūg/einlichkeit/ein bildūg die gātz eilich vnd glich iſt) vt mēs bois. ſ. mēoria. intellectus z voluntas dr

bildūg gottes. Et dr imago q̄si imitago. qr nomē habet ab imitatione (von der nochfolgūg.

Imaginatio (ein bildung) alteri⁹ rei (innerlich sin) vt iacēs in lecto vl̄ in strato facit sibi imaginationē (bildūg) pul/cre mulieris. vl̄ dr (betrachtūg/ bedenckung.

Imas (vnser) est pnomē grecū. i. nobiscum.

Imber (der regē) r capit p marcio. Jñ componit septēber id est septim⁹ a marcio mēsis. Jtē imber p vnselikeit des lebes) de hoc vide supra in dictiōe iems. Jtem imber est vis repētina ad nubes r pluuiā ptinēs. Jtē nimi⁹ imber (ein schlag regē/ vel ein wolckē bruch mit grossen tropf/fen felt dz wasser herab als guss man es mit kubelen.

Imbecillis lis. le. vl̄ ibecill⁹ la. lū. dr ab in et bacul⁹. q̄i sine baculo. i. sustētamēto virtū. Et est debilis fragil' dum q̄s nescit resistere peccatis facil'r cadit r statim ꝓsentit.

Imbecillitas (kranckheit sich zu sturē vff ein steckē das er sich vff muss lenē vff krückē/ vl̄ scwacheit vñ blodikeit.

Imbecillare. i. debilitare.

Imitor aris. interdū passiue ponit. vt imitant voluptates. (gesucht werdē/ noch gefolgt werdē. Dz actiue ibi. Ele ct⁹ plus imitat alior ꝓtutē q̄z ꝓpriā (noch kūmet vnd mer nutz dar vō nympt vl̄ mer do vō zu nympt/ vñ sich mer dar vō bessert) q̄z si eandē ꝓtutē in se hr̄et. Hā si q̄s habet aliq̄d in q̄ aliū excellit incipit tepere. dū ꝓ vo videt aliū hr̄e aliq̄d qō ipse nō sic hz iā excitat fortiter ad agendū r plus

Imitatio ē imago (einlichkeit nochfolgūg. (crescere īcipit

Imus imi. ō letscht. Jmū. i. infimū (der grundt/ die dieffe) Ascēdere de imis (vō der dieffe vl̄ nyderūg. Jtē im⁹ ē ps posterior rei. vt iacens in imo (vf dē ruck.

Immaculatus (vnbefleckter.

Immarcessibile (dz do nit welck vl̄ dur wirt/ dz do alwe/

Immediatus (on mittel zugefugt. gen grunet.

Immediate (on mittel. Jmmemor (vergessener

Immēsus (vngemessener/ vnbegrifflicher/ vngeendter

Immēsitas dei (vnmeßlichkeit/ grūtlosigkeit.

Immergere (versenckē/ bynin sencken.

Imminet(es zu felt/an lyt/legt sich an/anhangen.
Imminēt bella(zu gefugt werdē vel zu fallen.
Imminēcia mala(zukūfftige vbel
Imminutū est oppositū supflui(das gebrestlhafftig ist.
Immittere(sich furbringē.
Immittere furorē in seipm p vicia(in sich selbs bringē do/
bung des zorns.
Immissa tribulatio(vmbtrybūg die got zu vns sendt
Immisso capite xps intrauit ptoriū(mit nyder geschlagem
Immisit deus soporē in adā(hat in adam gesetzt (boupt
Immitis(ein vnmilter/vl blutiger(sine misedia
Immobile bonū(ei lygē gut Immobil'r(vnwidruflich.
Immolari(geopffert werden.
Immolatio)dotūg)vt immolatio lasciuie carnis nostre do
a nobis offerat.
Immorari oratōi(sich behertigklich gebē vff das gebett.
Immorari(rasten vel inwonē.
Immūdicia(vnreynigkeit/vel vnkuscheit vnbehebigkeit
so einer ryndt)p libidinē qlitercūqz ꝑ otigat aut fieri po/
terit. Interdū pōit p peccato sodomitico(itumēde sund.
sez qō fit in tali forma z mō ne inde,ples ꝓcreat.
Immūis(ei gefryter/gātz fryediger/entledigter/geledigt
Immunitas(frybūg/ledigūg Immutatio ẏwechselūg
Immutare(gar vnd gātz ẏwādeln in ein anders.
Immutat visus obiecto suo(wirt bewegt.
Impedire(wendig machē)a ppōsito intrādi claustrum
Impedire(hinderē/nit vordere/nit fertigē.
Impeditoriū(ein hinderniß.
Impenitēs nō absoluat(der do nit ruw vnd leit hat.
Impēdere(anhenckē/erbietē/dar zu geben/zu fugē/zu ge
bē/zu bringē/dar vff vel dar an legen.
Impensum(verluben vel gegeben.
Impēse arū.sunt necessaria alia a victu. Sed expēse dicūt
victus. Item impense etiam kost.
Impat⁹ act⁹(ein gebotten werck.
Impfecta causa ē occasio(ein vngātz nit genugsam vrsach

Impfecte(nit gentzlich. Impitia(kunſtloſigkeit.
Impitus(vngelerter/vnwyſe/dorecht.
Imperiū(gewalt/ein rych/ein gebidt/ein gebot.
Impitioſe(in geborz wyſe/durch gebytūg
Impſonaliter poni verbū(vn pſonlich ſton.
Imptinax verbū nō emiſit iob(ein wort dz do ſtrengklich were geweſt/ein wort der vngedult) Vñ licz ẏba in iob poſita ſonent impacientiā tamē ſolū ſunt ẏba(der clage) z inſtructionis vt imitemur
Imptinēs(dz do nit dar zu gehort/es drifft es nit an
Imptiri(mitteylen/vmb teylē.
Impetere(fur das recht bzingē vl' heiſchē.
Impetitus(angelauffen/an gegriffen/an gereicht) vt vim vi repellere licet impetito.
Impetigo ē ſicca ſcabies pminēs in cute cū aſpitate z rotū/de figure(durrerud vl' rudigkeit/es iſt erhebt) cū aſpitate.ita q̄ pell' fit(ruch vñ vnglich/hat klein kugellet dupf
Impetrare(erwerbē/erfolgē/yberkūmē/erholen (felin.
Impetrank oia iſto ẏbo.fiat volūtas(werdē verluhen.
Impetuoſa res ē ira(ein vngeſtyem ding/ſturtzt ſin eygen wircker dz einer ſin ſelbs nit ſchont.
Impetus(vngeſtyeme(vngewytter/vngeſtym beweglich keit/vnuernūfftig bewegūg/des tufels an lauff.
Impium(vncriſtenlich.
Impius eſt malus xpianus paganus z iudeus.
Impietas (vnmiltigkeit/vncriſtēlichkeit/ein vncriſtēlich lebē vnd glaub(nō noſcere deum neq̄ diligere.
Impiger(vnuertroſſen.
Impigre facere(vnuertroflich thon
Impignorare(verſetzē zu pfande.
Impignoratio(pfantſchafft
Impingere eſt punire vl' offendere ſe(ſich an etwas ſtoſſen vt cec⁹ impingit z improuidus hō(vl' vfflegen.
Impinguare(feyſt machē)dotare magnis donis/vl' fliſſig vnd volkummē machē.
Implacabile(das nyemer verſundt ſol ſin.

Implicare(verwicklen.
Implicita fides est in laicis (verborgē glaub lyt noch ī dē
faltē)q; ipsi firmiter credūt oīa credēda licz nō sciāt tam
clare ꝛ distincte exponere sicut clerici. Sed si interrogarē
tur ō singul' fidei articulis.i. pticulis vticz crederēt. vnd
ipsi adherēt cunctis q̄ explicitā fidē hñt ꝛ sciunt docte di
stinguere artic'os fidei ꝛ oīa credēda q̄ laici īplicite credūt
Implicite(heilich dar by/od in im selbs/innerlich ī corde
Implicite credere ē(so einer im hertzē glaubt vñ mag das
vrsprechē vñ bekennē wā es not ist.
Implicitū(verborgen.s.corde vel in sensu
Implorare(erwerbē)ē cum fletu inuocare.
Imponere reuerentiam amico(anlegen.
Importun9(ein vngestūmer. Importunitas(vngestūkeit.
Importabilia(vntreglich ding)pcōr ē iusto īportabil'.i.ī/
tolerabil' tētatio.q; iust9 pōt cauere se sepi9 a diabolo.sed
a malo hoīe nō valet se cauere
Impossibile in moralibus ē vel ōr difficillimū.
Impossibile est(ist gar schwer vñ seltzē.i. vix possibile
Impostura(verclagūg)vel deceptio.
Impotentes sunt nescientes se defendere.
Impotētia(vnmuglichkeit. vnmechtigkeit.
Impōciabilis sanguis xpi(dz nit bezalt mag werden
Impōcari(erfolgen/erwerben.
Impōgnari(schwāger werdē/fruchtbar werden.
Impōssio pegrina nō est ī sole(ein wādelbar intruckūg)colo/
ris vl' calorꝛ.l' itruckūg ō zufelligē ding die do wādelbar
ist als ein bilger. Impby.i.dur9 vl' magnus (ein beffti
ger vngestūmer/starck beweglicher.
Improb amor(starck mechtige, vngestūme lieb. vel grob
Improbū dogma(vngeburlich vnfrū lere (lieb.
Improbitas(vngestūmigkeit/strafflichkeit an mēschē/vn
Impbare(schētlich furwerffen vl' vff hebē. (frūkeit.
Impparе(vff hebē/zu eygē)sicut dicim9 (ich hā dir so vil
gutz gethō vnd thust mir dz erwidumb. vl' eins gebrestē
l' schād vff hebē. vl' eim sin geschlechbt vff hebē l' sibi datū

Improperiū (schmacheit/vff hebūg der gebreſtē vl' krāck
heit vl' guttat) que fecit ei.
Improportionata res (vnmeſſig ding noch eins ſtants.
Improportionabile (vnmuglich zu gelycht werdē.
Improuiſus (vnuerſehē. Impudens (ſchamlos
Impudētia vel impudicicia (ſchāloſigkeit ſo mā ſchētlich
redt vñ lebt Et eſt in bono ope amplexāda. vt qñ bonus
catholic⁹ ſiue xpian⁹ a mūdanis verak de ope bono z de/
uoto. tūc eī pati debet (ſolich ſchād/dz er ſich nit ſchēmē
ſol des gutē wercks) etiā ſi a malis derideak. Dz ī malo
meretrices z publicani habēt impudentiā damnabilez z
fugiendā (dan ſie ſchēmē ſich nit vbels zu thon
Impugnare (anfechtē/wid ſtritē/wider tribē) widſprechē
Impulſus (geſtoſſen/getriben. (widſtant thon.
Impunitas (ſtroflokigkeit.
Impunis cōis ge. vl' ipun⁹. a. um. i. nō punit⁹ vl' ſine pena)
vnſtroflicher/nit geſtrofft/vngeſtrofft.
Impune. i. īpunit. i. ſine pena libere. ſine vidicta (on ſtraff.
Imputa mihi (rechē es mir zu/vl' dar rechē/zu legen.
Imputabilitas (zu legung
In. in aliū nullū cogita malum (vff ein andern
In iuſticia tua libera me (durch zc. in pces eorū aures dñi
ſunt apte (gegē zc. in porta vl' in gētib⁹ (vnder) in mortuū
pduc lacrimas. i. ſup (vber dē dotē zc. Dil'r ibi. xps ē di/
nes in oēs. i. ſup oēs (vber all menſchē) in hoſtes (wid vl'
zu. vl' an) in die petri (vff dē tag) in mulierib⁹ bñdicta (vn
der den frauwē/vl' vber die frauwē/vl' vber all frauwē)
de hoc vide infra in dictōe inter. in illa die (vff den tag) fe
cit hoc in dño p in cōſpectu dñi filij parētibus obediant
in viā illius ne vadas (vff den weg) In qñq⁹ dicit intran
ſitionē. vt in ipſa vita erat. in diuinis in actu (wircklich/
vel in ytzunder wircklichkeit.
In alterutrū ſape idipm (gegen einād̄er
Inabilis (vntuglich.
Inacceſſibil' (dar zu nyemās kūmen noch geen mag.
Inaīata reſ (dz do nit dz lebē bat. l' nit leblich l' nit lebēdick

ding. Jnanis(eī vppiger/vnnutzer) ñ ptinēs ad salutē nr̄am.l' eī lerer.s.vacuꝰ(vl' vnfruchtbar. Jnanitas (lerigkeit) z sic de alijs. Jnaniter sic suū nomē.s.(dorlich/vnnutzlich/vnfruchtbarlich Jnardescere (inbrīstigk werdē/entzūt werdē/zunēmē in ō entzūdūg.gātz entzūt
Jnaurꝫ media.pō.ein ore rinck. (werdē vl' brēnē
Jncandere vl' incandescere(schinbarlich luchten vl' werdē vl' schībar werdē vl' sin/entzūdē/enthitzigē/ erluchtē
Jncātare(bezauberen.
Jncātatio(beschwerūg)sic deuoti orstōib' incātāt deū vl' i malo sūptuz.beschwerūg durch segē.vt ñ noceat bestia
Jncātatoꝛ(zauberer)q̄ ꝑbis cogit diabolū q̄ sinit se cogi q' tal' ecōtra(ꝑbint sich)cū verbis aliq̄b' q̄ sūt ꝓ xp̄m z fidē.
Jncātatrix(zeuberin
Jncarceratio(kerckerūg vl' thurnung so einer gekerckert wirt od' i thurn gewoꝛffē. Jncarnatio(mēschwerdūg.
Jncautꝰ(vnfursuchtiger Jncaute(vnfursichtiglich
Jncēdiū(entzūdūg des fuwerꝛ vl' brāt.vl' eī zūder q̄ ignis efficit vl' excutit.ē eukaristia.qꝛ q̄ cōicat illiꝰ coꝛ xpi coꝛpꝰ
Jncēsiuū(dz do entzūt. (i caritate accēdit l' furgezugt
Jncēsum sacrificiū(ein entzūt opffer.
Jncēsio(entzūdung)ipsiꝰ ire vel odij.z sic de alijs/ vl' ōr fomes(furūg spysung der laster.
Jncentoꝛ(einer der do entzūdt
Jncertū Sup incertū diuitiaꝫ spez nō ponāt diuites(vngewiss ding/vnsicher ding
Jncessanter(on vnderlos
Jncessus(wādel.l' lyplicher vsserlich wādel/l' fursich gātz vl' gāck/l' herfurgāck/so einer zu licht geht voꝛ dē lewtē
Jncessus tuꝰ sit ḡuis(din gāck so du vß geest vber dy gassē
Jncestꝰta.tū.gar ser fast vnkusch.i.valde incastꝰ vl' ñ castus
Jncesta(ein bulerin)qꝛ ñ casta. Sz icestꝰtus.tui. vnkusch eit)que fit cum ꝯsanguinea vel affine.vel etiam cū spūali pſona.z tūc ōr īcestus spūalis.
Jncestare(zu vnluterkeit vel zu vnkuscheit brīngē.vl' ꝑ unreynen vñ verunlutern)cum luxuria

Incidere(vñschnydē/abhauwē)vñ incidam⁹ ꝑba mala.
Incircūscriptū(dz do nit begriffē ist/vel nit begriffen mag werdē)siē lumē dei vl̄ de⁹/vl̄ vnbeschlossen vl̄ vnbegrif
In circuitu(vmb vnd vmb drumb. (fen
Inciſiuus(ein vnschnydēk ding/vel vt dt Catholicō. i.nō in tpe sectus.vel maturus.vel supfluus.
Incitare(reytzē)incitat ꝑtutē (bewegt innerlich zu meren
Incliare(neygē/abwysen/ꝑwēdē/biegē vl̄ (die tugēt beygē)fili⁹ inclīat genu pr̄i non total'r.alien⁹ aūt flectit.i. sup genua sua cadit.quere supra in flectere differentiam.
Inclinat volūtas ad illos(thut sinē willē dar zu.
Inclit⁹(edler/edelicher)vel q excellit alios ī ꝑtutib⁹. Et dr
Includit(verborgē lydt. (etiā nobilis q̄si noscibilis
Inclusit se petrus in speluncam (verschluff sich.
Incola est a duena qui ꝓmo gradit in vitam xp̄ianā(herkū linck)ex vita mūdana.
Incolat⁹(ynwonūg die mit grosser arbeit beladen ist.
Incolumis vl̄ icolum⁹.i.q nō indiget colo.i.baculo sustentationis ad trāseundū(ein gesunder/starcker/gantzer
Incolumitas(gentzlichkeit/gantz gesuntheit vel stercke
Incōmutabile bonū(vnzergēglich gut/ vnuerwandelbar
Incōmodū(vngemach/vngemachsāmkeit/vngluck (gutlichkeit/schade/vnbeqwēlichkeit. Incōpabilit(on zu schetzlich. Incōpositio mor(vnordēlichkeit.vnbequē
Incōposit⁹(vngezirter/vnzuchtiger (lich sittē/vngeberd
Incōpossibilia(ding die nit by eināder besteen mogen.
Incōsolabil'r flere(vntrostbarlich weynē.nit wellē getrost
Incōcussa stabilitas(vnbewegte/vnuerzitterte (werdē.
Incōsiderata res(ei vnbescheidlich vl̄ vnmercklich ding.
Incōstās(wāckelmutiger)nō ꝓseuerans.
Incōsuetū(nit gewōlich/vngewonlich.
Incōsutil'(vngeneght l' glyk̄met kleit dz es gātz ist on stuck
Incōtamīabil'(ei vnbefleckter Incōtamīata ad idem
Incōtinēs dr opposito mō siē ꝓtinens(vnbeheber d do ein vnkusch lebē furt. Dz in ethicꝭ incōtinēs ꝓpr̄ie dr q̄n ex apposito intēdit libidiem ꝓficere.attamen facit quasi ꝓtra

velle ex fragilitate peccat. Et sic ipse potest dici ꝑtuosus quo ad intra. vt cum dicitur incontinens virtuosus.

Jncontinenti pcussit(zubant.i.immediate

Jncōtinētia generaliꝛ(vnkuscheit/vnbehebigkeit/irꝛung) ꝓ libidinem qualitercūqꝫ hoc fieri cōtingit.

Jncontinenter viuere(vnbeheblich/vberflussiglich leben in vestibus.in edendo.dꝛmiēdo.loquendo ꝛc.

Jncōtinēter(zu hant/vnuerzuglich/bald.

Jncoꝛpoꝛare/insetzē in lyp/in dē geistlichē lyp xpi setzē vl̄ veinigē in im vl̄ mit im selbs(sicut cibꝫ coꝛpi ꝛ cibꝫ spūal̄

Jncoꝛpare decimas(zu eigen. (ipsi aime incoꝛpoꝛal̄.

Jtē incoꝛpoꝛare(yn setzē in vereinigūg. Jtem yn libē

Jncoꝛpoꝛatio(vnlibung.

Jncoꝛpata est lux solis diuersis subiectis.gefasset/entpfangen ist in vyl lyb)elemētoꝛum scz ꝛ aliarū reꝝ illūinataꝝ.

Jncoꝛpoꝛalis res(vnlyplich ding.

Jncoꝛrupta ẏgo ✠aria(vnuerruckt)añ partū ꝛ ī partu.

Jncoꝛruptibilia(vnzerbꝛuchlich ding/vngeschedigt l̄ yn

Jncrassat⁹(gemestt. Jncredibil̄(vnglaubiger (zerbꝛochē

Jncredibile(vnglaublich ding das kū glaublich ist/ vl̄ kū

Jncremētū(zu nēmūg/vff wachsung. (zu glaubē ist.

Jncrepare(stroffen/pynigē/hertiglich mit grimmigē woꝛtē straffen/vff hebē mit hartē woꝛtē)sicut xps increpauit hat gestrafft)incredulitatem discipuloꝛū suoꝛum

Jncrispatio(eī flechtūg der zopff)vt mulieres faciūt

Jncubus(obliger/ō ob sol ligē)ī coeūdo.vt diabolus ī foꝛma viri siue masculi apparēs mlieꝛi cū qua coit siue luxuriat supīcūbēs mlieri dicit incubꝫ.sed diabolus apparēs ī specie mulieris coitēs cum viro cui succūbit ōꝛ succubꝫ. vnderliger)Nota etiā q̄ diabolus incubꝫ.i. in specie viri apparēs nūcqꝫ succūbit.ꝛ ipse succubꝫ ī spē mulieris apparēs nūcqꝫ supīcumbit.adeo ipse abhoꝛret ꝛ detestat̄ ex sua supbia hāc deoꝛdiatōem querse foꝛme iacēdi ī actu coeū di.qꝛ adeo supꝫ est diabolus q̄ ñ vult videri succumbeꝛe in specie viri. vl̄ īcumbere ī specie femie. Aliter ei fieri a demōe nunc̄qꝫ expertum vel visum est.

Jnculcare verba scolaribꝫ (dick vñ vil sagē/recht woli sye trettē/in ein setzē) vt forti teneat memoria.
Jnculcatur nobis bñficiuꝫ dei (wirt in vns gestampfft/yn getrettē/hynin truckē.
Jnculcare gemitum (i sich selbs truckē) dum q̄s p̄ timore alioꝝ ñ audet vl̄ ñ pōt emittere dū z sic̄ vellet z est magna pena. sic accidit gemētibus christum ī morte eius
Jnculcatio (indruckung
Jncl'pata tutela (ei vnschuldige/vnstrafliche massige schir
Jncultus (vngeziert. (mūg vl̄ recht.
Jncumbit mihi facere (stat mir zu/es geburt mir.
Jncuria (sorglosigkeit/farlessigkeit.
Jncurrit (felt vel vberkumpt) īcidere.
Jncurrit̄ (mā hyni felt/kūpt. Jncursus (anlauff/anfall.
Jncuruatio (krummūg/neygūg.
Jncus (ambos in der schmittē) pducit cu. īgtio īcudis
Jnde (do her Jndebitū (vnschuldig ding. JND
Jndebitus (vnschuldiger. Jndebite (vnrechtlich.
Jndecertabilis (vnbestritlich.
Jndeclīabiliter (vnabbeweglich. Jndecor (vnzirlicher
Jndecorum. i. īdecēs et īhonestum
Jndefessa redēptio currit iam (vn abgesagt. vnabgeschlagē
Jndeficiēter (vngebruchlich
Jndemnitas (schadlosigkeit. Jndemnis (schadloser.
Jndesinēter (on vnderlos
Jndetermīata ps (vngestympt/nit benēt welches od wye gros. Jn deum ptector̄ esto mihi (zu einē got d mich be schirmpt vl̄ zu einē beschirmer ī got (sicut decet deum.
Jndex (der zeyger) sicut digitus secūdus.
Jndia/indiger landt. Sed ethiopia (morē lāt.
Jndicare (offenbaren/zeygen/beduten.
Jndicium (ein anzeygung.
Jndicere (gebietē/vflegē/vff setzē Jndictū (vff gelegt
Jndifferēs opꝰ mediocrit̄ bonū. ita q̄ pōt interp̄tari ad bonū vel malū. Vmōi opis p̄cepto monachꝰ etiā tenet̄ obedire in claustro, vel ei mittelmessig gut/ei gut das an ym

selbs weder verdienlich noch vnuerdienlich ist deß ewi
Indifferenter (on vnderscheit. (gen lebēs.
Indigere ꝓponit ab in ꝛ egeo. est int egere vel valde egere.
Indigētia (durfftigkeit/mangel.
Indignari (mit vnwirßheit bewegt werdē. Indigt (vn/
Indigns (vnwurß. l' vnwurßiger. zornsch. dobēō wurß
Indignū (vnwirdig/vnbillich/vngeburlich/vnzimlich.
Indigne tibi fecit (vnbillich/vngerechtiglich.
Indirecte (durch ein vmb weg vñ nit stracks dar. scz p oc/
casionē. Sil'r p indirectū (durch ein krūmē weg) qz di/
recte fieri dz (noch dem schlechten weg.
Itē indirecte (nit stracks/sunō durch ein mittel) si p occasi
onē aliquā. Itē indirecte tāgit fidē (krūß rumer durch eī
mittel gebracht wirt vff dē glaubē) vl' ad id ō q̄ fit sermo.
Itē p indirectū (durch eī vmb weg) Indirecte auferr ali
cui ptās dū supior su ñ apt ꝑbis vl' nō apto mō aufert.
sed alias facit ꝓtra eū vt tandē ꝛ totaliter auferaß ptās
Indireptū. i. nō hincinde raptū (nit hyn vñ her zurzert.
Indisciplinatus (vnzuchtiger mēsch/vngezogen.
Indiscussa res (vnerfarē (vnersorscht. (luxuriosus
Indiscret (vnbescheydener. vnbehutsamer) sine rōne agit
Indispēsabil'r (vn abtrettlich/so māß nit ablegē vl' abtragē
Indispositio (vngeschicklichkeit. (mag
Indistincte pedice sicut (ebē als werē sie nit geschlitz.
Indiuiduus (vngeteylter.
Indiuidua vite ꝓsuetudo ī matrimonio ē (vnzerteilt gewō
Indiuiduū (eī selbs vnzerteylts wesen. heit.
Indiuisus (vnzerteilt. Indocilis (vngelernig.
Indoles (gut schicklichkeit.
Inducere (dar zu bringē dz einer etwaß ꝓponirt. vult face/
re. l' fac. l' infurē/ibrigē) inducere ad testificādū (dar zu be
Inducit vicia (bringt vl' leyt) in hoiem vicia. Et ne wegē
nos inducas in tētationē (laß vnß so wyt nit kūmen das
wir in gefurt werdē) q volūtatem addamus.
Induere (kleydē/an thon.
Indut ē dñs fortitudiez (angethō wordē (l' actiue (hat an

gethō. Indulgere.i. dedere totaliʒ se dare cū diligētia. vt regimini scolariū p̄cipue rector indulgeat. Bern. xp̄s nequaq̄ p̄ntib⁹ ceteris tibi suā vult indulgere p̄ntiaʒ .sic dicit Latho. Bule īdulgere noli.

Indulget fortuna malis (noch hengt/noch hēgē/noch geben/verhēgē/noch lossen/ʒu lossen/gynnē

Indultiuus (ein vberseher.

Indulgētia (ablos/ablos ō pyn/ʒyʒiehūg/huld/gūdūg/ablos ō sund

Indurare (vhertē/hert machē

Industria (kūstrichigkeit/kūdigkeit/bruchūg ō ynunfft/kunstrich wurcklichkeit/listigkeit/wyseheit/fursichtig/keit.spitzig ynūfftikeit.durchsichtikeit) q̄ rē (durch sicht

Itē industria (geweꝛb tribūg/vbūg/arbeit/bātweꝛck.

Inebriat xp̄s (trūckē macht/bringt ʒ geflichkeit aller ʒyt/lichē oder fleischlicher begirden.

Inedia (hūger vl māgel) cibi pot⁹/vl abbrechung/l hūger vñ durst. Inefficax (vnkrefftig

Ineffugabile (kūmerlich ʒu fliehen

Inemēdata scripta (vngebesserte. vngestroffe falsch schrift

In eo q̄ q̄ me⁹ ē de⁹ (des halb) Itē q̄ntū ī eo (als vil als an im ist) Ineptia (vnschicklichkeit.

Inepta letitia (vngeburlich freud ʒy dē mēschē nit geburt

Ineq̄le (vngerecht. vnglich. Ineq̄taſ oppoſito mō vt eq̄tas

Inertia (ablegigkeit vel ablegkeit/fulkeit ʒ einer kalt ist) nihil sapit.i. nullā hʒ vitā in se. iacet sicut mortuus ī vita. (gantz todt/kalt) ōr iners.

Inertia (kūstlosigkeit/lassigkeit/vnflyss/lobigkeit/lassig/keit/schlafferigkeit

Inerud̄itus (vngelerter.

Ineſſe. quere infra in verbo insunt.

Ineſcare est impiguare vl cibis decipe. ꝓpōit ab esco.

Ineſtiabil (vnschatzbar/vnusprechlich/vngeacht/vngeschatzt) ō ē nēo p̄t estiare (schetzē vl gedēckē wie gros es

Ineternū mia ei⁹. Psal. Cōfitemini (in die ewig/ (sy tē. keit/in ʒ ewig/in ewigkeit) vl etiam (ewig ist sin barm hertzigkeit/vl ymmer ewiglich.

Ineuitabil (ō nit gemittē mag werdē/vnuermidlich/vl

zwinglicher) q̄ non poteſt vitari.
Jneuitabilitas (vnmidelichkeit Jnexercitatio (vflokikeit.
Jnexorabilis (vnerbitlicher Jnexorabilꝫ (vnerbitlicher
Jnexterminabil' (vnuertriblicher/vnuerderblicher
Jnfamare (ſlumē/ſchelte/vbels redē vō eim/ere abſchny den/leſteren/laſter vff legen.
Jnfamia (verlumigung/erlokigkeit.
Jnfamia crimial' (ſlumigung die leſterlich iſt behefft mit eim groſſen laſter das es ein erlok macht.
Jnfamis (erloker/truwloker) pdidit oēm honorē
Jnfantia (kintheit/vnſprechigkeit
Jnfans (vnſprechēde kint Jnfatigabilis (vnuertrokner
Jnfatuari (zu dorheit kūmē/vnwyſ vl' krafftlok werden
Jnfauſtū (vnſelig vngluglich ding.
Jnfendere. i. valde offendere. iraſci
Jnferre infurē/zu fugē) vl' dicere. vt intulit mihi. i. dixit mi
Jnfer digitū tuū rē. thoma (beweg her/leg hyerin. (hi.
Jnfernꝰ (die hell/die dieffe finſterkeit) Et i hoie dr ꝓcupia carnal' cui ſi rō obediat iā lux in hoie mersa ē in inferno. i. in lūbis ꝓcupie. Derē dns infernor (der helſchen) Jtez infernꝰ (die furhell der vetter) z dr lymb patr. Jtē infer na (dieffe der hell. (des helſchen) ſcz diaboli.
Jnferi (die helſchē) Porte īferi nō ꝓualebūt rē. die pforten
Jnferiora (die nidern) Rō dſcēdit ad īferiora (zu dē nidern
Inferax cis. i. ſterilis (vnberhafftig. (in ſunderheit
Jnfructuoſus. Jnfertilis ad idem.
Jnfeſtus eſt inſidioſus. importunus. iratus. hoſtilis. mole ſtus. dr quaſi non feſtus. i. feſtiuus
Jnfeſtū (anligent ding beſchwert eins/ein vnruwig ding
Jnfeudatio (lyhung.
Jnfici (zurſtort werdē/vnfruchtbar gemacht werden) ſic dro euagatōe ifficitur. Amor carnalis inficit mentē. i. iſor mat (belitzt) z luxuria ſic inficit vt ratōez auferat.
Jnfidelis (vnglaubiger/ Jnfidelitas vnglaub.
Jnfigi (hynin hefften.
Jnfigi in luto (drin beſtecken) vel drin behangen.

Jnfimus (der aller nyderſt/der nyderſt.
Jnfiniti ſunt (als vil das ſy nit zu zelen ſindt
Jnfinitum (vngemeſſen/vngeendt.
Jn infinitū diuiſibile (in ſo vil teyl dz niemātz getzelē mag.
Jn infinitū ꝓcedere (als wyt dz es kein end hat.
Jnfinitas (vnendtlichkeit Jnfinite (vnendtlich.
Jnfinities (mangfeltiglich on zale
Jnfirmari (kranck werdē/gekrenckt) vl krafftlos gemacht werden (vt ꝑ multum coitum.
Jnfirmari cū infirmātibꝫ (zu hertzē nēmē) ſicut eſſet ſua infirmitas. z ꝑ poſſe iuuare. ſic voluit paulus
Jnfirmās vno mō (einer der ein anligē ſach hat
Jnfirmꝰ (ein krancker/ein geneigter zu ſundē/vel geilkeit) facil ad caſuz. Ētiā eſt impfectus (ein anfaher einꝭ gere/ehtē chriſtenlichē lebēs. ein krancker noch der ſelē) fragilis caſus vel cecus neſciens q̄liter viuat aut q̄d agat.
Jnfirmitas (krafftlofigkeit) facta expeiunio. vñ ꝗꝰ in infirmitate ꝓficit. ſ. qñ carni ꝑ abſtinētiā ſubtrahit ne fortificetur ad laſciuiēdū z ad vicia ꝓficiēdū (abnīpt laſter zu volbringē) vl qz ibi etiā ꝓcurrūt aduerſitates vel paſſiōes z tribulationes.
Jnflāmare (gar vñ gātz entzūden/fuwrig machē/flammig fuwrig machē/entzyndē/inbrinſtig machē dz recht ō flā dar noch ſchlecht alſo inbrunſtig.
Jnflari (zurbloſen/vel vbermutig werden/zurſchwellen) Spūſſanctꝰ inflauit zc. hat ſy an geetment.
Jtē inflare (yn bloſen.
Jnflexi digiti (yn gebogen finger.
Jnfluētia (inflieſſung/influꝭ. Jnfluere (ingieſſen.
Jnfluit bñficia nobis (in vns gukt.
Jnformare (recht geſtalt gebē/lerē/vnōwiſen/zierlich machē/ein recht geſtalt dryn brigē) Jlle īformaꝫ pace (vber kumpt in ſich ein recht geſtalt des frides
Jnformatio (lere die do gibt ein recht geſtalt) vl ē diſciplia vt tibi fiat hoc vt ꝓueniat informationi xp̄iane.
Jnformatus. geziert zc.

Jnformis(vngestalter/der do kein gestalt hat
Jnformatiua cā nr̄e resurrectiōis ē xp̄i resurrectio (vrsach der gestalt vñ form vñ der furbildūg.i.exēplaris causa.
Jnfortuniū(vngluck/vnglucklichkeit.
Jnfortunatus(vngluckhafftiger
Jnfrenare(vff zeymē)os/q̄ phibet equum ꝓmedere restrin git os eius sursum cum freno(zeymen.
Jnfrenat⁹(ein gezeympter.
Jnfronit⁹ (der kein stirn hat/ stirnloser ō kein schā hat) sic̄ meretrix carēs fronte.i. verecūdia.qz frōs a ꝓphis ꝓ vere cūdia ponit. Jngeminare(zwifaltigen.
Jngemiscere(ersufftzē/trurig sin/ ersufftzen mit vsserlichē
Jngenita mālsuetudo(angeborē mit sēfftmutikeit. (zeichē
Jngeniū(ein funt/sinrichtigkeit/kūdikeit/behēdigkeit /na turlich sinrich ꝓnūfftigkeit/innerlich ꝓnūfft/ die inner/ lich hynin grebt vñ horet) Est rō in rē intus vadēs q̄ de sua natura fossiua est in res ꝓgnoscēdas (gar gut ꝓnūfft ein ding grūtlich zu ꝓsteen)ōr rō(vñ ꝓstētlichkeit)q̄ int⁹ vadit ꝛ penetrat intelligentiā rei (kunstrichigkeit) vel in nata nata ōr etiā sinrichigkeit) dū videlz q̄s aliq̄d inuēit ꝓus nō visum)vnd bringt es in tag(vt inuentēdo subtili tates artiū nouiter inuētaꝝ ꝓus nō habitaꝝ
Jngeniosus(ein sinricher)q̄ ī formāt⁹ de aliq̄ statim capit. vl̄ ein kūstricher)q̄ inuenit sciaz vl̄ artē aliquā vl̄ q̄ rē in tus bene inspicit ꝛ intelligit
Jngens (ein grosser. Jngenuus.i. nobilis.
Jngerere(in tragē/dar zu bringen hin zu tragē/zu im tra/ gē/yn senckē/ sich an nemē/ingebē/tuglich schetzē/ sich selbs fur tragē vl̄ bringē vñ annēmen/sich yn werffen vl̄ zeigen/in ein bringē. Jnglor⁹.i.sine gl̄ia (erlok mēsch q̄ nō honorat. Sancti inglorij fuerūt(nō cupierūt gl̄iaz ꝛ ideo etiā nō senserunt ꝓtumeliam
Jngluuies est voracitas.gulositas(fullery des buchs/fres sery/in sich schluckūg/inschluckung des buchs/in sich schlindūg/als dz durr ertrich wasser in sich schluckt.
Jngratus(vndanckbar, vn angenē

Jniuriosus (erfulter mit vnrecht die einer eim anderē zufu
Jniuriosum ꝓbū (ein vnrecht schētlich wort) scāda (get
lisans (schedlich wort) vñ ꝓtimus capit damnū in anīa.
nō potest pati tale verbum.
Jnniti (grūtlich setzē/fest insetzē in eī anders/anlenē. sicut
claud⁹ vff ei kruckē/sich grūdē vñ gātz lassē) gātz dar an
Jnnixus (angelenet vff ein andern. (lassen/gātz lassen.
Jnnixa aīa sup dilectuz suū in celo (angelenet/gātz vñ gar
vereint mit xpo) etnaliter eo fruēdo (dar angehefft.
Jnnocēs credit oī ꝓbo. i. stult⁹ ponit ī puerbijs (eī vnschul
dig kint (z simplex hō credit q̄cq̄d ei dicit. sed nō ē bonū.
Jnnotescere (eim erkāt sin vl' werdē erschynē/ geoffenbart
Jnnouare (brīgē zu ernurūg. nuw machē. ernurē. (werdē
Jnnox⁹ (vnschedlicher/ vnuerbundē) ipsis peccatis.
Jnnuere (heimlichē gebē zu versteen/ gebē zu erkennen.
Jnnumerus (vnzeelich) etiam innumerosus.
Jnnumerabilia sanctoꝝ (vnzeelbarkeit/ vnzelung.
Jnobliquatum. i. non incuruatum.
Jnofficiari (volbꝛacht werdē in dē ampt l' durch dz ampt.
Jnopia (durfftigkeit/ māgel/ armut) inopia ꝓboꝝ (notturff
tigkeit der wort.
Jnops. i. sine opib⁹ (durfftiger/ nit rych) qꝛ opes sunt diui/
tie. Sed opē. i. auxiliū. z sic inops etiā ē q̄ nō bz auxilium
ab alio. vl' inops (ein durfftiger an im selbs.
Jnopinatum (vngemeint/ vngedacht
Jnordinate (vnordenlich/ vnmesenlich.
Jmpostex (dar nach. Jmptermisse (on vnderlos.
Jnq̄ntū xps hō erat orauit (mit einader vfleytūgvñ merck/
kūg vff sin mēschеit) diabol⁹ inq̄ntū ē natura q̄dā bon⁹ ē
(als wyte/ vl' als verr zē. Naturale inq̄ntū naturale (als
Jnq̄etare (vnruwig machē) dū q̄s alios ītdū gra (wit zē
uat bōa ad se raptādo/ l' dū nimis austere viuit corā alijs
Jnq̄natio (beflecklūg/ vervnreynigung.
Jnq̄rere/ erforschē/ flissig suchē/ fragē/ durch suchē.
Jnq̄sitor q̄ rem totaliter vult noscere. JAS
Jnsania (dorbeit/ blindigkeit vnsinnikeit die do kūpt vō ó

ſuſſigkeit des lybes) q̄ dulcedo aiam excecat vt ꝺ̄ naturā
Inſanie falſe ad idē (falſch dorheit. ſ. ꝓſola (aialis fiat.
tiones q̄re in voluptatib carnis ⁊ mūdi. ⁊ ſic de alijs.
Inſanus (vnſynniger menſch. Inſanabilior (vngeſunt.
Inſcitia. i. inſipiētia. Nam ſcitus tus. tui. eſt ſapiētia. inō in
ſcitus. inſcita.
Inſcindere (vff ſchnydē) vt inſcinde terrā ſcripture vome/
In ſe (an im ſelbs (re rationis
Inſectatio (nydiſch heſſig zufugung
Inſectantiū. i. ꝓſequentiū.
Inſectari (emſiglich/ſtetiglich) ſp vbiq̄ (noch folgē/noch
ſtellē) ſicut ꝓcar inſectatur m'ierē quam ꝓcaſ (bult.
In ſecula (in die weltē/vl' biſ in die welten hye/vnd biſ in
die weltē die do zukunfftig ſin.
In ſecla ſecl'or (vō einer welt biſ ī die andern/dz iſt alwe/
gē/vl' in die welt der welt. i. eternaliter ſine fine (andern
In ſempiternū (ymmer ewiglich l'alwegē vō einer welt ī die
Inſenſat⁹ (vnentpfintlicher mēſch als ein vnuernunfftigs
dier/ein einfaltiger dorechter grober vnwiſer mēſch.
Inſenſibilis hō (dummer mēſch/dorechter mēſch.
Inſepabiliter (vnzertrentlich.
Inſeq̄ (noch ſtellē/durchechtē. l'noch ſtellē zu durchechtē
Inſerere (inſetzē/in ympffen. Inſeri (in geloſſen werden.
Inſerit (wirt vermiſcht) ſicut riſus doloꝛe.
Inſidie (heilliche liſtige noch ſtellūg/heilich rede vl' vffſatz
da mit man eim noch ſtelt/arglíſt arglíſtigkeit/noch ſtel
Inſidere (vff ein ſetzē) inſidet (ſetzt ſich yn. lūg
Inſidiari capiti (wirſtant thō) ſic diabol⁹ inſidiat. vl' heim
lich nochſtellen zu verderben.
Inſidiat (begert ſchaden zu fugē.
Inſidor ab inſido. i. ſedeo. Hā ſido is. ere. i. ſedeo. Ētiā inſi
do. i. contra ſedeo.
Inſigne neu. ge. ein ſunderlich zeichē der zierlichkeit
Inſigne deuotiōis eſt oblatio (zierlichkeit) qꝛ hō ꝑ ſuā ob/
lationē ſignificat ſuā deuotionem.
Inſignis titul⁹ bñficij (ei wirdig merꝛcklich āpt q̄ ſe nutriat

m

Insignia (sūdlich wirdig zeichē/l' zeichē. Insigniri (zeichē
Insignit⁹ (gezeichet adelich mit grosser wirdigkeit vel ge/
ziert vl' gebildet) imagine dei est anima nostra.
Insimulare (eins andern nit an nemmen.
Insinuare (heimlich gebē zu versteen) Et sic etiā (lerē/ver/
kundē/ bedutē/ heimlich beduten vl' verkundē.
Insinuatur (wirt heimlich bedut.
Insinuatio (heimlich vel verborgen bedutung
In syon (vff dem berg der ewigē seligkeit) interdum
Insipiditas (vnschmackhafftigkeit/ schmagklosigkeit
Insipientia (dorheit/ vnwisheit.
Insipiēs (vnwiser) ñ hns ognitōez dei cū sapore) nerrische
Insistere (anligē/ dar vff gebē/ anhāgē (gētzlich geben.
Insitū (ingesetzt/ ingepflantzt.
Insitū ẏbū ōi (dz do geympfft ist/ i geympft ist. INSO
Insolēs (vngewōlicher) ō osuetudiez oim ē Est supbo fatu
us t moribo nō oueniēs (dorechter/ hoffertiger/ vngewō
licher sittē) alios grauās cū suis moribo insolitis.
Insolētia (vnzuchtigkeit/ vngestū gewōlichkeit/ vngestū/
keit/ mutwillichkeit zu thō was einer wil) sicut mō cre/
uit in mūdo insolētia ꝓpter impunitatē. Item est incōue
niētia mor (vnbequēlichkeit ō sittē/ vngewōlichkeit/ vn
gelichkeit) sic facere (dieff vl' vf geschnittē goller) t alias
ōtestabiles inouatōes vestiū. alio mō ē fatuitas t supbia
Insolerter (vnwislich/ dorlich
Insolescere (anfohē vnzimlich sittē an sich zu nēmen
Insolitum (vngewonlich.
Insons est innocēs. sicut sons est nocēs. vicios⁹. culpabi/
lis t insipiēs. in catholicon quere
Inspato (vngeferd) Ille venit inspato (on alle geferd.
Inspirare (gotlich inspirechē/ intragē/ inblosen. anblosen/
innerlich wurckē) in hoie (ingiessen/ ingebē/ in vns brin
gen/ an sich zyehen den ottem
Inspirauit i faciē ei⁹ spiraculū vite/ hat in īgebloscn vñ an
Inspirauit aīaz viuētē in corp⁹ ade (hat im ein (geetmet.
sel ingebloscn) Inspirari spūsancto (innerlich bewegt

Instabilis ꝛ instabilitas. quere infra.
Instãs (augẽblick/alß kurtz zyt alß wirß begriffen mogen
Instãtia (gegẽwertigkeit) Itẽ ꝓpter instãtiã laboris (anligẽ
der ſach halb/l'flißigkeit/arbeit/fliſſig ãligũg/hefftig anligũg.
ſorg. Instãtior (eĩ fliſſiger. Instanter (anligẽtlich on vnd
Instare (wecherlich ſin/hart anligẽ on vnßloß/ſte/ (loß
tiglich/fliſſiglich/emſiglich ſich dar vff gebẽ/vl'anligẽ/
gãtz vñ gar aubãgẽ/gẽtzlich druff gebẽ/noch ſtellẽ/heſt
ticklich dar vff gebẽ mit anlygẽ/alſo das er andꝛ ding ab
ſchlecht/wachẽ ſin. Instar ẽ nomẽ icludẽs ꝓ ſe ꝓpoem.
iõ ñ dꝛ exꝑmi dicẽdo adiſtar. ſꝛ dici dꝛ iſtar hꝰ. i. ad ſil'itu
Instaurare (widꝛ machẽ/vl'wider bringẽ (dinẽ hꝰ (biſpel
vl'wider buwen/vel wider vff richten.
Instauratꝛ (ei widerbringer vl'er fuller) vt iſtauratꝛ legꝛ
Instabilis (wãckelmutiger/vnſteter/helt nit) qꝛ dixit. nõ
ꝓtinuat vitam inceptam. ꝛ ſic de alĩs
Instabilitas (wanckelmutigkeit.
Instigare (reytzen/triben/entzunden/ſtypffen.
Instillare (intropffen.
Instinctꝰ tus (ingebũg/inbrĩgũg/inflieſſung/heimlich in
gebũg. Instita. te. media cor. (wygbãt/vel wagſchnur
bant) vñ Lazarus mortuus institis ligatus fuit.
Instituere. i. ꝓponere. Institutum. i. ꝓpoſitum.
Institutio (vffſetzung.
Institutio clemẽtina (ein ſatzũg) Itẽ institutio (vffſetzũg ꝛ
lere/vnꝛwiſung/lere/grunlich vnderwyſung.
Instituta (vnderwyſung.
Instructꝰ (angethon mit harniſch) in corpe. ſed armatꝰ ꝛ
gerẽs ſiue deferẽs arma (waffen vnd were) in manibus.
Instruere eſt armare.
Instrumẽtũ (werckgezug/woffen/instrumẽt/offen brieff/
geſchir/waffen) ſicꝛ dicimus instrumẽta luxurie ſunt ꝛc.
Interdũ mẽbꝛ ĩ hoie ꝛ ĩſtrumẽtũ (werckgezug) q̃ opa/
mur (hãt gezug) vt instrã voc' ſunt lĩgua. guttur. pulmo
Insudare (ſich gebẽ anliglich/alſo hart an lygẽ) qꝛ ſudat
Insufficiẽs ad bñficiũ (vngenugſã/vntuglich/nit genugſã

Insufflauit(hat an geblasen/angeetmet/hat lie angeetmet.
Insula(insel)est terra aut puincia circūdata aq̄ maris.
Insultat(laufft dich an mutwilliglich z īportune (vngestī lich/felt dich an)ad nocendū tibi(widerstant thut.
Insultare(sich vff beymē. vl' vff lenē gegē eim) vl' ēq̄daz ca uillatione vl' emulatiōe z derisione hostem inuadere.
Insultāt.i.de aliēa iuria alteri⁹(anlauffen vñ hebē eim vff vl' schāperkeit vflegē mit wortē an lauffē vñ rechtfertigē.
Insultātis ꝟba(wort der vffhebung/der spottung vl' gey/lung so man eins spottet.
Insultatiōes(anleuff mit scharpffen vnuernunfftigē wor/ten /mit einer bolderung an lauffen.
Insultatio(schētlich vffhebūg. vf hebūg eygner schād/ein wort des vf hebēs vñ des gespotz/an lauffūg/anspr̄igūg
Insult⁹(anlauff/vngestīmigkeit/eī sturmlich anlauff) Itē facere īsultū(ein sturm thō)ꝺ ciuitatē obsessaz iā dicim⁹. vl' dicim⁹. rex aggredit expugnatōez(eī sturm)ꝺ ciuitatē
Insumpt⁹(vnuerzert Insuper(vber das.
Insurgere(erhebē/dar wid stellē/vff beymē wider ein
Insurgētibꝰ in me(erheben sich wider mich.
Insunt(anhangent/innerlich anhangēt. INT
Intact⁹(vnberurt)ab oibꝰ.s.illicit⁹ tactibꝰ. vt maria fuit in tacta(der nit suntlich angerurt ist worden
Integer.res ab integro gesta est(gātz vō nuwem an.
Integralior(gētzer/volkūmer/zwifaltiger.
Integraliter ꝓstitui(zu sammē gesetzt als durch stuck.
Integraꝝ ꝓfectio religiosoꝝ obediētia(gesetz ist)tanq̄ ꝓtel zu sammē gesetzt als durch stuck.
Integritas(gentzlichkeit
Intellect⁹ agēs(wurcklich verstentlichkeit.
Intellect⁹ speculatiu⁹ q̄ se tēdit ad vitā ꝓtēplatiuā(luter ꝟ/nūfft/ꝟstētlichkeit die sich streckt zu dē schauwēdē lebē
Intellectus practic⁹.i.itellect⁹ vite actiue (ꝟstētlichkeit die sich streckt zu dē wurckēdē lebē/l'die do antrifft wurck lichkeit vl' wurckende vernunfft.
Intelligere(innerlich versteen.

Intelligentia) verstentnik/verstētlichkeit/ynnunfft/innerlich verstentlichkeit/ein verstētlicher engel.
Intellectus z intellectio idē. sed nō est angelica natura
Intellectuale ẏbum (ein wort der ẏstentlichkeit.
Intellectualis splēdor (schin der gotlichē verstentlichkeit. dū qs hz diuinas ꝓtēplationes vt rē ad intra intelligit.
Intemerata ẏgo (nit zerstort wordē/vl̄ nit ẏbrent worden durch vnordēlich begird) vl̄ p malā volūtatē. Nā multe sunt ẏgines corpe q̄ tacte volūtate corrūpunk z vrunk. sic q̄ nigre z exuste sunt p libidinē in aīa. etiam si corpe ñ corrumpank ope implēdo corruptiōem corpis
Intemperās (ein vnmessiger.
Intēpestus. ta. tū. i. sine tpe. inutilis. incōgruus. Hoꝛ intempesta dꝛ ex eo q̄ in ea nō fiūt actus tempus distinguētes quasi sine tempoꝛe.
Intēde (hab ein vff merckē vl̄ vff sehēs entlich in d meinūg suchē/kū zu vnk/machē zunēmen) vl̄ opam dare (gantz dar vff gebē/entlich suchē/syehe an/kum sy an/merck.
Intēde voci oꝛatōis mee (hab eī vff merckēs vl̄ sehēs/vl̄ er barmnikz. vl̄ est intⁿ tēdere. intⁿ vadere (mit allem sinem slik dꝛuff merckē vel gebē) Itē intendere in homies mū/danos (ansehē) tales (noch yn zu lebē in weltlichē wādel
Intēdere (mut hon/vnderstan zu thon.
Intenderūt arcum (haben gespant) vt sagittēt.
Item intēdere (dꝛuff streckē
Intēde mihi (gee in mich) qꝛ tendere. i. vadeꝛe.
Intēdere (hynnin geen/yn geen (scz mente in deum.
Intēde in adiutoꝛiū meū (kū mir zu hilff/l̄ kū her ī mī hilf
Intēdere et̄nis (sich gar vñ gātz dꝛuff gebē im an zu hāgen
Intēdit sibi consulere (meynung hat.
Intēsa voꝛ (hoch vff gezogē) ī loq̄ndo vl̄ canēdo vt alte cā
Intētio vocis (erhebūg d stym/vl̄ gyllūg. (tant moniales
Intensissimⁿ (der aller grokt) z flectik ꝑm q̄ substātiuū sibi addik (vberschwengklich.
Intentio eternoꝛ purificat animū (streckūg/spānūg/dꝛuff streckūg/so einer sin meynūg hat) ad eterna.

Jtē intentio) furnēmūg/meynūg dar vff einer grūtlich get begird/innerlich ꝓstentlichkeit eins dings/ fursatz eins dings/ein yngāgk/yn furūg/ein zugāgk/ leytūg/ vffmerckūg) ī orādo (begirlich meynūg/ende setzūg/recht meynung zu furē in das recht end/flyß.

Jntētus est oratōi vl' elemosinis (bekūmert/gar vñ gantz druff ergebē/ vl' gātz gestreckt vñ wol gezogē) in mēte super orationē Dic etiā intēti sunt monachi psalmis (gātz dar vff gestreckt vñ wol gezogē) sicut corda bñ tēta sonat

Jntēt⁹ (ei gātzer in ō begird eiß gesammeltē gemutz dar vf

Jntentū suū ꝓbat (sin furnemūg. (gegeben.

Jntente aduerbium (flyssiglich.

Jntēte cogitare (inderlich inwendig ansehē

Jnter mlieres dixit elizabeth. bñdicta tu scz maria. sz eccl'ia posuit ī mlieribꝫ (vnd den frawē/ vb die frawē/ vber alle

Jnt'p (fur) vt int' ocl'os tuos p̄cepta scribe. Deu/ (frawē tro. xlj. Bñdicta tu inter mlieres. inter ōt mediū pticipatiōis. q⁹ maria ꝑgo mr̄ iesu pticipat cū ꝑginibꝫ ī ꝑgīali castitate. cū viduis continētibꝫ in ꝯtinētia. ⁊ cum cōiugatis in maternali fecūditate. Et dicit etiam excellētie dignitatē. q⁹ ipsa virgo maria excellit oēs mlieres. q⁹ ipsa est virgo fecūda nō sterilis. ⁊ mr̄ integra incorrupta.

Jntercedere (dar zwischē kūmē/ fur vns zu steen l' fur vns

Jnt'cessio (gebet. Jnt'cidere ꝓducta ci. vnōbrechē (zubittē

Jntercisus labor (vnder brochen) nō ꝯtinuatus.

Jntercludere a se (vō im vßschliessen l' ꝑschlahē. l' ꝑschlissē.

Jnt'dictū (ꝑbietūg) sicut interdictio. (vl' zu schliessen

Jntersse (gegenwertig sin) Jntersse est termin⁹ iuristaꝝ. ⁊ ōr lucrū cessans vl' damnū emergēs extinde q⁹ aliter non dedit rem mihi ꝯcessam in termīo p̄fixo Flā re mea carco ꝙ vti deberē ad necessitatē. cum ḡ alter apud se retinet vltra terminū tenet mihi refundere damnuz istud qd̄ mihi ꝯtingit exista dilatione restituendi mihi rem meā sibi comodatā. Et istud damnū dicitur interesse.

Jnteriectio (ingeworffen wort

Jnterimere (dotē vl' ꝑgen. vt agri mei iterēpti sūt sterilitate

Interim (die wile wir hie sindt) dicim⁹ (vl' dar zwischē) an teq̄ ad principale veniat dicim⁹.
Interioza (innerlich) interioza ei⁹ (sin innerlich gederm.
Interit⁹ tus. der dodt/ewig dodt/verderblichkeit
Interlinealis glosa (ein vßlegūg die do erfult die wort des textß/ein erfullūg der wort
Intermittere (vnderwegē lassen.
Internect⁹. i. interfect⁹. Internectio. i. interfectio.
Internetiuz est qñ in bello fit interfectio ita q̄ nullus oīno euadit q̄n occidatur.
Interpellare (bittē) Nequā pcar interpellat mulierem (an wendet/an lauffet vñ bulet vmb sie.
Interpolare. i. interrūpe.
Interpolatus (vndernummē
Interponere (dar zwischen werffen
Interpositio (inwerffung/insatzūg/inmyschūg.
Interpres (ein dolmetsch/vßleger/ein fursprech
Interp̄tari (vßlegē/wēdē/kerē/noch der vßlegūg vßlegen
Interp̄tatio (vßlegūg verstentlichkeit/erclerung vl' milterūg) vt interp̄tatio iuris vel legis
Interp̄tatiua potēcia (bedutēde krafft.
Interp̄tatiu⁹ ꝓsensus (ein wil noch ō vßlegūg noch ō wage) dū aliq̄d facz vl' negligz q̄ iudicaß ꝓsensus esse tuus.
Interp̄tatiue ꝓtēnit p̄ceptū dū bñ facere pōtz nō faē (noch ō vßlegūg/vl' ßlstētlichkeit vñ noch ō wage zē. vñ leßtes lyderlich byn geen. q̄ bñ notaß q̄ ꝓtēnit ac si verbis dixis/set. nolo facere. est em̄ tunc ꝓtemptus virtualis.
Interp̄tatiue facere aut trāsgredi p̄ceptū (noch ō wage vel vßlegūg) Exēplū. verus denari⁹ est q̄ habet verā imagi/nē. sz ps argēti tantū valēs q̄ntū denari⁹. ñ tñ bñs formā id ē imaginē denarij interp̄tatiue ē denari⁹. s. q̄ntū ad valorē. lz ñ q̄ntū ad formā ō narij. Sic ꝑe trāsgredi z explici te aliq̄ō p̄ceptū ē zē. (ist in eygner gestalt vbertrettē) gule āt adherere i festo tpe ßmōis obligati ē trāsgredi sabbatū qō violaß ißptatie Aliō exēplū. dū aliq̄s actualr scitz r̄co gitat apō se ū eē edēdū voracie cū lesiōe corpis, z tñ ꝑ facē

tūc sciēter ꝛ vere peccat ꝛ explicite. sz dū ñ cogitat ꝫ vl̄ sic sz tanꝯ nolēs scire vorac⁹ edit ex vehemēti appetitu. tūc peccat interp̄tatiue eadē spē gule. dū eīm ꝙs tenet scire aliꝙd ꝛ nō vult scire cū posset discere illud sz negligit. aut facit ac si nesciat ꝛ trāsgredit. iā interp̄tatiue trāsgredit. Jtē mal⁹ ꝓtēnit deū interp̄tatiue. vt si opa ei⁹ interp̄tarꝫ. vt si in opib⁹ ei⁹ q̄ interp̄tarꝫ vides q̄ ipa opa deū spnāt (noch ō ſtentlichkeit vñ noch ō vrlegūg ō wort vñ werck ꝛc. Uñ duplex ē ꝓtēpt⁹. s. formal' ꝛ ꝑtual'. Formal' qñ scient occurrēte rei ꝓscia dictat ñ faciēdū ꝛ tñ facē. Sz ꝑtual' cō

Jnt̄rogat⁹ (angezogē) p teste. (tēpt⁹ ē ꝓtēpt⁹ interp̄tatiu⁹

Jnterrūpe (vnderbrechē/vnderkūmē/vnderreden/bynderen/zweybrechē/zurstoren/vndergen lossen.

Jnterrupta vox hois qñ ꝙs facit interualla in medio.

Jnterscalaris. i. interpositiuum.

Jnteruenire (sich inſetzē/kūmen) vt ꝓtēptus pōt interuenire (ingesetzt werdē vl̄ kummē) in omni peccato.

Jnteruētu sanctor̄ (durch das mittel gebedt/vl̄ mittel) vt oratio mediās inter deū ꝛ h[illegible]m.

Jntim⁹ (inderlicher/bertzlicher.

Jntimior (inderlicher) est de⁹ cordi ꝛ aīe hois q̄ ꝫ hō sibi ipſi

Jntima cordis ꝛ intimitas (innerlichkeit ꝛc.

Jntiari (ꝫkūt werdē/geoffēbart werdē/fur gehept werdē.

Jntimat̄ xp̄i corp⁹ dimēſiōib⁹ hostie (ist innerlich drin) ita q̄ nō req̄rit ꝙ canitatē (die bole/die lere/l'die lucke/sunder durch dringt die gētze des brotz der hoſt[illegible] vel ō gestalt des brotz) veri⁹ loq̄ndo Jntimid⁹ (forchtloser. Jntictū

Jntingere (induckē/besprewē/besprtzē. (yn gedūcket sic venit a tingo. sz a tāgo ꝓpositū ōr yngriffen

Jntitulari (ingeschribē werdē) cū sua cā. vl̄ ē cā alic⁹ iſcribi

Jntolerabile (vnlydlich/. vntreglich (hoc ē titl'o signari

Jntonare (ꝫkūden (vrſchryen) Tumide ītonare (bolderen ex sua supbia (mit gewaltigē stoltzē wortē schrīē/tōnern. ōr q̄ñꝯ p̄dicator nimis intonat (schrydt zu ludt/boldert

Jntorte man⁹ (ingekrūpt vñ ingeſchlagē bend. zu fast.

Jntorſio criniū (ingeflochten lock mit banff) aut alīs.

Intoxicare(vergeben.i.mit vergifft/vergifftigen.
Intra me(in mir inderlich)et est plus q̄ dicere in me.
Intrepidus(vnerschrocken
Introducere(in furē/drin vl̄ inbringen/hynin furbringē.
Introductū(herī brocht wordē.her brocht wordē.JNT
Intnitu iuridico nutrit̄ ꝓpria eruditio (durch innerlich an
sehung der gesprochen recht.
Intuitu diuino faciamus nr̄a opa(allein durch ein vfmer
ckung gotes.Sic etiā ibi.intuitu dei fecit(mit einer vff/
merckūg gottes. Intuitu mēt̄ orare(mit einer vffstrec/
Intumescere(zerblasen (kūg vl̄ merckūg vff die wort
Innadere(vndersteen zu begryffen vl̄ fahē/vl̄ nemmē/an/
geen/anlauffen)cū potestate aut violētia.
Inualidare(krafftlos machen
Inualuerūt voces iudeor̄(vbhant namē vl̄ zu namē/mer
tē sich/wurdē gesterckt/wurdē gemāgfaltiget/namē zu
Innect⁹(zu gebracht. (zc. voces iudeorū scz.
Innehit p̄dicator̄ ꝫ malos(rurt sye
Innectio p interiectionē corripe(hefftiglich straffen.
Innerecūdia(schāloſigkeit)vt qñ mlier nō verecundā co
Innerecūdus idem. (ram viro)vñ schubet yn nit.
Innestare(hart beschwerē/fest vñ hert anfechten mit pyn
Innueteratus(veraltet. lichkeit
Innestigare(vēſpurē/vē forschē)p effect⁹ vl̄ p signa vel p
vestigia rei(forschē/hergrunden.
Innestire(beuestigē/bestetigē dz es bliblich sy
Innicē suscipe(einer den andern vff nēmē. Item inuicem
einer gegē an..dern.
Innidere(nyd vñ basz babē/hessig sin/nit gunnē vngūstig
sin/schedlich sin(vnnutzlich sin/entgunden.
Innidia(nyd basz)de bonis ꝓximi(vngūst)q̄ alē hz bonuz
ñ ei faucre.z tñ suū hr̄e nihil mihi nocet(entgūdung.
Innidia ſm q̄d(nyd mit einē zu satz/vl̄ in aliq̄ tñ ñ simpl̄r
nec vl̄r.sicut dū scolaris aliq̄s inuidet socio suo se pl⁹ stu
dēti extinde ipse plus eo econtra incipit studere.sic ꝯiunx
nō pōt audire vicinum suum reputari se honestiorē. ideo

honesti⁹ nitiꝫ se regere. ¶ Princeps aliqs inuidet alteri. qa supra se in regēdo laudaꝫ. iō etiā incipit meli⁹ regere cꝫ alter. hec inuidia ꝑm qd dicta admissa ēppt bonum inde sequēs sibi annexū. Jtē inuidia (entgūdūg des gesichtꝫ

Jnuid⁹ (hesliger) ab in. i. nō z videō. nō cm̄ pōt videre felicitatē ꝓximi (nydischer/nydiger.

Jnuigilare (wachen/wecherlich anligen.

Jnuiolabilis (vnzerbruchlich

Jnuiolatus (vnuersert/vnzerstort.

Jnuirilitas (mālokigkeit) qñ qs nō agit viriliter. sed est to/

Jnuisibiles inimici sunt diaboli. tus timidus.

Jnuitare (beruffen/ladē/reitzē/ziehē/ansich ziehē/bewegen ad deum colendū.

Jnuit⁹. i. nō volēs. ab in z vita. i. volūtas. qsi ꝫ volūtatē (ein vnwilliger) dū fit ꝓtra volūtatē suam.

Jnuite) durch zwinckniꝫ/vnwilliglich/mit vnwillē) fecit

Jnūdare (vberfliessen/vbflussig sin Jnūdās (vberflussig

Jnūdatio (vberflussigkeit. das es vber geet

Jn vnū (mit eināder/einmutiglich/by einanō) bitare frēs

Jnūgere (inwendig salben. (in vnū dicim⁹.

Jnuocare (ruffen in mich/in sich zybē/an ruffē/beruffē in

Jnuocat abyssus abyssum. in voce catharā. (rufft ein (sich

bodēlokigkeit der andern.

Jnuoluntariū (ein vnwillig ding vl vnwilligkeit.

Jnuolitū idē. Jnusitata res (vngewōlich ding

Jnusitatio (vnubūg/dz mā sich nit vbt/vngewonlichkeit. qz qs nō exercet se in ipso.

Jnutile moraliē loqndo. i. nihil (nichtz) nam (vnfruchtbar

vnnutz/nichtz) ꝓuertunt in moraliby. JO

Jocūdare (frolich machē) actiua vox. sed iocūdari (wōsam

freud habē/frolich sin mit reden/mit geberden.

Jocūdus (wonsammer/frolich.

Jocūditas (wōsamkeit/frolichkeit/lustigkeit/wōsam fro/

Jocunde (wonsamlich/frolich. (lichkeit

Jota (der mynst buchstab. scz i.

Jpocrita a crisis. i. aurū z ypos. qsi supra deaurat⁹ (glißner

Ypbolica locutio est locutio excedēs modū rei magnificā/
do (ei hohe rede/so einer zu vil redt/l' vber redt ei dingk.
so einer ein dingk vbermacht mit redē) Et crēpluz (es geet
bynuff bik an dē hymel) z nō tāgit adhuc sperā ignis.
Ypopāthi ōr ab ypo.i.ō.z pāthi trāsit⁹. qsi ō trāsitus. Et ē
dies (der begegenūg vl' gegēkūmūg) vt festū purificatio
nis Marie dicitur sic
Ypostatica vnio (psonlich vereinigung.
Ypotheca ōr ab ypos.i.sub z theca repositoriū. Et est cum
res accomodat sine depositiōe pignoz pacto vl' cautiōe
sola intueniēte (vnōpfand) differt aūt a pignore ib⁹ q pi/
gn⁹ est qō ꝓpt rē creditā obligat. Dec catholicō.
Ypso facto ē excōicat⁹ (ytzūt zu bāt noch dē werck/vl' noch
der geschicht/in der geschicht/vel durch die geschicht/
ymittenk/yetzund in der geschicht.
Ira (begird ō rache/fyntschafft/vnwurschkeit/bokhafftig
keit) Motus animi (bok beweglichkeit) etiā ōr ignis ire
sic scz subit⁹ mot⁹ sine rōne pmeditāte. ira phibita est (vn/
uernūfftiger zorn) Ite ira (ist entzūdung) qñ sanguis fit
feruidus z currit ad cor faciēs hoiem tremere.
Iracūdus (ein zornscher) Et ōr a natura. vt cōiter sunt co
lerici (zornscher vō natur) nimiū mirabilis.
Iracūdia (zorn
Irasci, put phibek (vnuernūfftiglich zurnē.
Irascitia vis (die zornsch krafft die bangt an. Errat m'kti/
Irat⁹ a passione ōr (ein zorniger (pl'r in adherendo
Iris iridis vl' iris in gtō est arcus celestis.
Ironice aduerbiū (spotlich/in spotz wyse.
Irradiare (glantz lassen geen/glātz giessen.
Irradiari (innerlich durch schinē/vl' durch schinē werdē.
Irregularitas (vntuglichkeit) ad officia.
Irregularis est q, phibit⁹ est mīstrare. vt dyaconus mīstrat
vl' q, phibit⁹ ē ne ordiek ad sacros ordies. vt laic⁹ hōmici/
Irremissibile (vnablessig/nit verziglich (da
Irrepe (inkriechē/hynnin kriechē/schlieffen hynin.
Irrepheńsibilis (vnstraflicher/vnbegriflicher.

Irrequisitus (vngesucht/nit gefragt.
Irrestrictus (fry/vnuerbunden.
Irretire (yrwerrē.yrknypffē) impedire rethi iuoluere. illaqare
Irreuerētia (forchtlosigkeit) īcludit carētiā timoris z bono
ris. qz veteri ē timere. g̃ irreuerētia (forchtlosigkeit/ vner
Irreuerētes ocli (schālos augē. (erbietung/ vnersākeit.
Irreuerēter (vnerlich/ vnwirdiglich) tractare.
Irridere (verspottē/ betrigen/ verachten
Irrigare (innerlich fucht machē/ wesserē. Irrisiões (yspot
Irrito.as.are.med.pdu.est puocare (bewegen (tung.
zu zorn/ erzurneu/ bewegē. Irritari ad idem
Irrito as.are.me.cor. vlerē/ krafftlos machē) ysus. Irri/
tat euacuat. irritat q̃ pnouocat iram.
Irritatus (krafftlos gemacht.
Irritus factus ad idem. media correpta est.
Irritus (krafftlos. Irrogare (zu fugen
Irruere (zufallē/ vngestumiglich zulauffen.
Irruptionē facere ī ciuitatē vbicz (infallē) zurstorē die stat
allenthalben.
Isopus est parua herba (ei nyderr krutlin ysop genāt (z si/
gnificat hūilitatez. Aspges me dñe ysopo. q̃ hūilitas ē cā
oīs sanctitatis z sanctificationis.
Israel. i. pētplator vl videns deū. z sic dr pētplatiuus. Et est
iacob israel. i. iacob filij israel. i. filij illi⁹ viri dicti isrl (die
sun israel) Et israel nō ē nomē loci (vñ die kinder vō isrl)
nō a loco sed a pgenitore iacob. scz qui dict⁹ est israel. a q̃
p generatiões descēderūt filij israel (die kinder israel. i. de
iacob geniti (geborn) Qui iacob habuit. xij. filios. inō ve
nit tota gans iudeor.
Israelita est aliqs de pgenié iacob. q̃ etiā israel dictus ē.
Itacz (nuw furbas/ darumb
Itē (aber eins vl aber eynst/ aber ein mal/ aber.
Iterare (zwirnet thon. Iteratio legis (dz ander gesetz
Iubilare (iubilierē/ frolichē in freuden die mā nit mag vr
sprechē (iuchtzē vor freudē) Et oñdit clamore. saltu. māi
by tal iubil⁹. Unde alla ē bmōi iubilus bñs ml tas notas

Jubileus annus (das guldin ior der verzyhūg/vl' ō ablos sung/vel der frolichkeit/vel das iubel ior.
Jubilus est cāt⁹ vl' gaudiū cordis tā magnū q̄ neq̄t mane/re in corde sed p̄rūpit in vocē. ⁊ inde hō (iuchtz) in chorea Et lz hō vociferet. tñ (dis iubilierūg des hertzēs) nequit sufficiēter exp̄mi. sed significam⁹ iubilū p alla. qō hz multas notas sine verbis (hertzlich freud) qō nō pōt ybis ex
Judaisare (iudesch gesetz halten. (p̄mi
Jude⁹ sepe interp̄tat (ein bekēner der warheit vl' des glaubens) ⁊ sic iudeorū. i. fidelium.
Judicare (vrteilē freuelich vl' mit freuelichkeit) ñ debes p/rimū tuū tāq̄ puersū hoīez iudicare (vnōschydlich erkēnē. s. bonū a malo. vl' qd agēdū q̄d vē vitādū sit (beschliessen vñ wollē dar fur haltē/yurteln. yurteln zū dot. Jtē iudicare est dicere q̄re res ita se habeāt ⁊ nō aliter. Unde ꝯclusio sillogismi ō mōstratiui ꝯgnoscit ⁊ diiudicat q̄ sic sit ⁊ nō aliter p p̄missaz cām. p̄rīcipia ꝯgnoscim⁹ sz nō di
Judicari ī extrēo iudicio ē dānari eternal'r. iudicam⁹
Judicat⁹ (verdāpt. Judicandus (ein schuldiger.
Judiciale p̄ceptū (rechtlich gebot dz do gebut vñ lert) eq̄/tatē in tp̄alib⁹ int hoīem seruandā. p̄m quā iudices debe/rent sentētiare paupi sicut diuiti
Judiciaria ptās (vrteil des gerichtz. Et est ptās q̄ dat iudi/cib⁹ (gewalt recht zu sprechen.
Judiciaria sedes (richter stul
Judiciū (recht ware erkantnis/wysheit/vnderschydlich zu erkēnē vrteil/l' vnōschidlich vrteil) ist bonū ⁊ malū q̄d agēdū q̄d vitādū (straff/erkātnis des rechtē mit beschluss intdū gerechtigkeit) vt de⁹ req̄rit a te iudiciū. etiam q̄ñq̄z dr pena iudicata vt seueritas iudicij (ō pyn) Huguicio. Judiciū dr q̄si iurs dictio ⁊ oñsio Et dr iudiciū dū discutit. cā dū p̄oīt. iusticia dū diffinit. Jtē iudiciū (ein recht vrteil zu erkēnē vnōschidlich dz gut vō bosen/vnōschidlich erkātnis/kūdikeit) vl' sapia discernēdi bonū a malo quā q̄libet vtēs rōe tenet hre iudiciū ī malo (dz ewig vr/teil des dots/vrteil so mā yurtelt/bot vō im sagt/ vrteil

der straff. Sic etiam iudicare ponitur.
Judicia dī īcōprehēsibilia (mägerley ordenūg vl' geschick
Judicum liber (buch der richter. (lichkeit
Juge (stede/emsigk/ewig/on vnderlos
Jugis (emsiger/stetiger/on vnderlos.
Jugū xpi (dz ioch xpi est euāgeliuz qō duos boues. s. duos parietes. ß est duas gētes. s. iudeos z paganos (zu samen knypfft in vna fide xpi
Jugū dñi est leue. ibi ponit p dilectione dei z prīmi. qz hec duo inuicē ligat z iugat.
Jugiter (emsiglich/on vnderlos/stetiglich.
Jugulare (wurgen/herwurgen.
Jumētū (ein hilflich thier/eī thier. s. bos z asin9 (vnuernūff
Junctura (zu samē fugūg/vereynigūg. (tig thier
Jūctura muroz (schlos der muren.
Jupiter qi iuuās pr̄ dz p deo olim tēt9 et cult9 (ein abgott.
Jurare (schwerē) firmit' pmittere. deū p teste sumere q' verba sua vera sint. Juramentū (ein eydt.
Jura nulla possunt inter eos custodiri (verbyntnis.
Jure fori ß lz dicim9 (noch dē weltlichē recht/l' noch dem recht d welt/l' noch d welt zu vrteiln/l' noch dē weltlich
Jure poli dicim9. i. km legē diuinā (dz (en richterstul.
gotlich recht vl' dz recht des hymels. s. ius pscie l' scpture sacre. vl' pfessoris. oia eñ ista p eodē supponūt iure.
Jure (vō rechtz wegē) vl' exponit aduerbial'r (billich. recht lich/rechtiglich.
Jurgiū (vneynigkeit/hadder/wirrer/vñ werrer/wir. werer kryeghisch/hadderūg mit scheltūg vñ lasterūg/krieg
Jurisdictio (gewalt des rechtz/vrspruch des rechtē geyst
Jurisperitus (gelerter des rechten. (licher gewalt
Jus (recht/gewalt/gebot/fryheit/muglichkeit) qz dicim9 ß possum9 qd iure possum9 (dz mogē wir thō dz wir mit recht mogē) noli digitos lauare in iure (in d bruw l' safft
Jusiurādū (ein eydt/gelwozner eyd. (ris. in gtō non tis.
Justus sus (gebot. Justum si. ad idem
Justicia (straf) vt pitas vite doctrīe z iusticie ñ obmittēda ē

Justiciarij (die do volbringē dz recht. exequunt inferiores angeli. scz vrtutes id qđ sententiauerūt superiores. s. dñatio
Justificatio (rechtfertigūg/ vl gerecht werck. nes.
Justus q dat cuiqz qđ suū est. dz aūt q ad primū. sed equus tenet mediū quod nulli nocet.
Juuans (hilflich.
Juuenc⁹ ci. ē bos nouell⁹ dū a vicio recedit sic dicē. q iuuat vsus bois. s. colēdo terrā. hic iuuēc⁹. hec iuuenca
Juuenilis vel iuuenalis feruor (hitz der iugent.
Juuēt⁹. tus. ē collectio iuuenū z etas plimoz (iugēt) qñ bō
Juuēta te. ē etas vnī⁹ iuuenis. amplius nō crescit
Jurta boues asini pascent (nebē in) asini simplices sunt q ñ. sciūt colere z arare. i. apire scripture itellectū. pascent a cultura boū sapientū scindentiū terrā sacre scripture.

K Alendarius neuri ge.

K vbi kalende sunt distincte.
Kalende (tag der beruffung zu dem ior marck
Kalē añ kalēdas apl (vor dē anfang des aprilē
Katheristic⁹) ō do zeichē bat. vt suspicio katheristica ē (vō flussigkeit des glaubēs ō do geschicht mit zeichē ō crutz
Kirchia grece ē dom⁹ dñica. a kyrios grece. i. dñs latīe (die kirch. z sic illō vulgare (kirch) a greco kirchia habemus
Kyros in greco est dñs in latio. iñ kirchia (herlich hus) z p templo ponit.
Kyrieleyson. i. dñe miserere nob (herre erbarme dich vnser
Kathedralis eccl'ia. kathegorica pō. quere de C.

L Abefacere quādo dici

l tur a labor erg. tūc scat cadere. ide labefact⁹ z labefactat⁹. alio mō ōr a labes is. tūc scat sordidare. z tē labefact⁹ z labefactat⁹. i. sordidat⁹
Labefactare. i. macl'are (hynfallē) z gire ī moribz structurg
Labes is (hynfal. vñ labes fit ciuitati carēti bono regimie q ad deū. sicut in corpe corruptio labes dicit.
Labi (fallē/ wychē/ hyn fliessen/ hyn schlypffē. hynschliche

Labilis memoria (schlipfferig gedechtnik.
Labilitas (hinflussigkeit/zergēglichkeit) z sic labil'r (zergēg
Labiū mulierū. sed labrū viroz, pter aspita (lich
tem barbe vocabulū habet.
Laborare ī egritudie (stetig krāck sin) Iste laborat enormi
tate istiº criminis. vl' tristicia vl' pauptate. z sic ō alijs ma
lis (beladē vnd beschwert ist/vl' arbeit volbringen
Laboriose opari ē cum pena laborare. sic nō dicit laborās/
se Adā in paradiso sed deliciose.
Laborioſissime (arbeitselicklich mit aller arbeit
Lacerare (zerzerrē/zerrissen) diabolº lacerat nos. (verderbt
Laceratus (ein zerzerter/zerrissener. (zerzert.
Lacessere est puocare. Lacrimosus (vol zehern.
Lacessīt statº hoīs tētatiōib' (wirt ablegig vel fule vl' trege
vel krafftlos gemacht.
Lacessita media pō. i. puocata vl' irritata (gereytzt) passiōe
aliq. s. ira vl' inuidia.
Lacrime, p laceratione mētis dicte sunt (trehen dz weynen
Lacrimabile est dignū fletu lacrimaz. Lactare (seygen
Lacº (ein grube/hole/eī sehe) stagnū. s. hūs in se scaturitio/
nē aq̄. z stat sic (sehe deß helschē fuwerß) sz (wyher) dicit
vbi nō ē scaturitio siue origo aq̄ sed ifluit z effluit aqua.
Laganū qz sine fermento significat panē azimū pascalē sin
ceritatis z veritatis. Lagena (ein lagel.
Lābere (leckē/vffleckē/sugē vl' an rurē mit der zungen.
Lamētatio (trurigkeit/clag/clagung.
Lamentū idem. Lamentabile (kleglich ding.
Lamētabiliter (iemerlich/kleglich mit grossem iamer.
Lamia ē aīal laniēs, priū fetū. Et lamia (mer wunder) qō
habet faciem humanā z corpus bestiale
Lāpades. i. corpus z aīa. vl' fackel/vl' ampeln
Lācea (ein sper/ein glen/eī spyeß/werff spyeß.
Languens (krācker/siecher.
Lāguidº (abfellig/lāg schwach. Lāgueo es. ad idem.
Lāguor ē lōgº angor. s. ifirmitas diu durās (siechtag/krāck
heit) durans (boß gewonheit die do lang wert.

Laniare(zurryſſen/zerzerren.
Lanx(ſchuſſel) Aqua lance pecunia merci ꝓpak(in glych/
er ſchuſſel vel wage
Lapicidariū(ſtein grub) vbi buwſteī l' edel geſteī) effodiūt.
Lapides p durꝫ cordibꝫ ponūt Lapillꝰ(fuwerſtein) qꝛ p
Lapſus ſi.(gefallē/gewychē. (uus ignis excutit ferro.
Laqarꝰ murus vl' paries(gebrittert wāt(gebimeltz wādt.
Laqueus(ſtrick.
Lar larꝫ.maſ.ge.domꝰ vel ignis.etiā ꝓ nympha ponit q̄ ꝺꝛ
dea aquarū vel aqua
Lar lartis fuit q̄dam rex. Lardum neu.ge.(ſpeck
Largiri(miltiglich vfgebē/dar reychē/fry vl' rylich gebē.
Largitio(miltgebung/rylich begabūg
Largus(ein gebhafftiger/ vbernuſſiger
Largas p̄ces effūdere(iſt on vnꝺlof ſtetigklich) ß facere.
Largitas(milte gab/miltigkeit/gebhafftigkeit.
Largius(vberfluſſiger.
Laſciuꝰ(eī vnkuſcher geiler mēſch. Laſciua.n.g.geil ding.
Laſciuia(geilkeit/lichtfertigkeit) fit ſaltādo.cātādo.currē/
do tc. vnkuſch geberd/vnkuſcheit.
Laſciuioſi ludi ſunt(ſchētlich mit eināder rālen/vnkuſch/
lich ſich laſſen kuſſen) fit ī luxurioſ crimibꝫ(ī geylē ſpylē.
Laſciuire(geylkeit tribē/ꝺurch geilkeit anꝺ mēſchē zu vn/
kuſcheit zybē) ſic fit geſtibꝫ t veſtibꝫ. Laſſarꝰ (mud ge/
macht l' wꝛꝺē. Laſſitudo(mudigkeit. Laſſus(eī fuler.
Lata ſentētia. vt excōicatio late ſnie(eins gefeltē vrteilſ) vt
q̄ ſtatim ß malū q̄s fecerit actu iā eſt in excōicatione late
ſnie. ita q̄ nō oportet exclamare. Et hmōi excōicatōes ſcz
maiores cōmittunt bñ in centum caſibꝫ iure ſcriptis(vel
geſchꝛiben vrteil.
Latebꝛe (ꝓborglichkeit) ſicut vulpes in fouea ſic mōachꝰ
Latēter(heimlich/ꝓborgenlich in cella lateat.
Latere(verborgē ſin/verborgē lygen als ein rauber.
Laterē aq̄ ſubterranea.qꝛ latz ī venis terre t ꝓpꝛie ē fontꝫ li
quoꝛ q̄ latet in venis terre vl' vinū eo q̄ ī vaſe lateat/l' aq̄
ex occulto fluēs vl' ī niue latēs. interꝺū ꝓ oī aq̄ ſm ꝓpꝛi.

Latibulum ðr (verborgen huſ.
Latria (gotz dienſt/die oberſt ere die allein got zu gehort. ſcz an bettē/des ſchopffers anbettūg die anbettūg got/tes) latrie actꝰ (eī werck ð ere erbietūg) Ytē latria (ere er/bietung gottes) q̄ ſoli deo ꝓuenit. Et eſt ꝓtus in corde q̄ facit exteriꝰ deū honorare in opib⁹. Latro (morder/
Latrocinium (mordery. (ſchacher/rauber
Latꝰ (breyt/wyt) ſz ꝓticipialr (gefurt wurt) Et latū ē māda tū (gegebē vl geſetzt wordē) z ferr māndatū in bono nō in
Lauacrū (waſchūg/brun/thauff. (malo
Laus fit ore. corde. z ope. ſed gl̄ificare (ere ſagen) corā boi/bus fit (vſſerlich) ore z ope.
Laute p̄pata fercula (mācherley wol gekocht ſpyſe
Lauti cibi dicunr quaſi lauati cibi (gewaſchen wol bereyt vñ ſchinbar ſpyſe
Lauare (vſbereytē/denē/vſ einanð thon/vſ weiffen) vt lauare retia (lyðlich werdē vñ ſumig) Lorpꝰ xp̄i lauat pctā mūdi (ꝛgibt/verzycht/laſtab. ſ. penas ꝛc.
Lauus (breit zē. Lechitus olei (ein ole krugk
Lectionariꝰ (ðz leſen ð beyligē) i matutinis. l liber legēda
Lectores ſunt q̄ hñt ptātez legēdi diſticte z p/nunciate vt audientes intelligant (ꝓtinens
Lectulus (ein betlin/ein beth/betſtat.
Ledere (verſerē/ſchedigē/ſchaden bringen
Legal iuſticia (gerechtigkeit des geſetz die do die gemeyn an driffr i ð ſtat. Legatariꝰ (einer dē gut geſetzt wurdt
Legatio (botſchafft. (in morte alterius
Lege diuina vniuerſa ꝓcedūt) durch gotlich furſichtikeit
Legere flores (blumē brechē. (ein furganck babē.
Legio (ein ſchare) Yn paſſione duodeciz legiões (zwey vñ ſybentzig tuſent engel) qz legio eſt turba. vulgarit (ſechs tuſent/ſechs hundert/ſechzig vñ ſechs.
Legiſpitꝰ (eī gelert des geſetz. l eī geſetz gelerter/ein geſetz
Legitimus q̄ factꝰ vl bitꝰ eſt bonꝰ ꝓm legē. (erfarner.
Legitima cā (ein ꝓnūfftig vrſach noch ſatzūg ð lere vl des geſetz/vel der criſtenlichē ſatzung als das geſetz vſwy/

set/vel ein redliche vrsach als das gesetz vßwiset.
Legitimū qđ ẽm legem est vel dicitur (noch der ordenung vnd satzūg) ecclesie.
Legitimū ipedimētū (hindernīß die im rechtē vel noch dē gesetz mag entschuldigē/ł genug ist zu entschuldigē/ redlich ẏnūfftig hindernīß/hinderniß die do ist cristēlich satz
Legitīe (redlich mit ẏnūfftiger vrsach. ordēlich (ung halb noch dē gesetz/noch ordenūg des gesetz/noch ō satzūg.
Legitīare (gut oō tuglich machē noch (noch dē gesetz.
dē gesetz das einer fur ein tuglichen zu halten ist
Legitīatio ad idē (geschickt machūg. Lenis (senffter. glatt.
Lenis ꝑsuasio (langsammer/senffter rat/nit zu hert.
Lenire (guttigen
Lenitas (senfftigkeit/weychigkeit) dū ñ punīt ꝗs iuxta cō/
dignū (lindigkeit/gutigkeit Leniſſime (in aller senfftig
Leniter (senfftiglich/langsamlich. (keit.
Lente resistere (langsamlich /treglick.
Lentescūt plures ꝑ bona opa (lassen ab/werdent weych/
lassen sich bygē/ẏschloffent metten/ꝓdig ꝛc. Postꝗ̄ bo/
nū ẏbum acꝗsierūt tūc cōiter sic lentescunt.
Leo les. lere. ł cat delere/destruere. Lesus (geschediget/
Letania grece. i. petitio latine. (geschmecht.
Letari (breyd freud hā/freuwē mit breyter freud. ꝗsi latari
Letamur ꝗsi latamur (innerlich freuwen.
Letitia ōr ꝗsi laticia (groß breyd freud/hertzlich freud die
sich vfftbut eim anōn mit zu teylē was sie kan vñ ẏmag.
vßbreytē die freud/oder breyd freud die sich vßspreyd i
alle glyder die sich creugt in allen krefften der selen.
Letꝰmente ōr. sed hilarꝫ vultu. Sepe letus est mēte qui nō
est hilaris facie
Letissimꝰ ōr ꝗsi latissimus hñs letitiā. i. latū gaudium (hat
frolichkeit) sicut ꝓmittit in antedictis.
Leua (linckt hant. Leuamen (erlychterūg/hilff.
Leuare (erhebē. vł erhebē. Leuigal ē ꝓplanatoriū. ei hobel
Leuigare ꝙ leuiare (lycht machē. Leuiare (lycht machē.
Leuis (lichtfertig) in ore ꝛ ope ꝛ i vestimētꝫ ꝛc. agitat oī ob/

iecto ſicut pluma vẽto. vl placid⁹. iocũd⁹. dulcis. ſedat⁹. ſuauis. mãſuet⁹. moderat⁹. grauis. limpid⁹ q̃ ñ eſt aſp trã
Leuiſſima. aĩa nr̃a nauſeat ſup cibo iſto leuiſſimo. q̃llus. dr a leuitate. qr iuꝺ ꝺixerũt leuẽ cibũ eſſe deridẽtes xp̃m
Leuitas flura (hynfluſſig lichtfertigkeit. ſ. ĩ ꝓbis veſtet ope vanitas. dũ q̃s. ſ. in hmõi leuior eſt mliere vana.
Leuita (ein ꝺiener vl euãgelier/einer vſz dẽ geſchlecht leui vl vſz dem prieſterlichẽ geſchlecht.
Leuiticus (ein buch ꝺ opffer vñ dienſtbarkeit ꝺ prieſter
Lex (geſetz vel ee vl teſtament.
Lex carnis repugnat legi mẽtis. i. aĩalitas (ein art/ bewegli cheit/gewõheit) Item lex ẽ p̃ceptũ hũanũ vel ꝺininũ.
Lexis. i. pauſa vl ſermo vl locutio. z q̃libet ſillaba vl vox q̃ ſcribi debet vel põt. LJb
Libanus (ein berck) in q̃ creſcũt cedri altiſſime arbores.
Libare (verſuchen.
Liber (ei entledigter/fryer) Eſt oĩs rect⁹ xp̃ian⁹ q̃ nõ eſt alli gat⁹ ꝺiabolo mũꝺo vl pctõ. aut q̃ nõ ex timore ſeruili ꝺo ſeruit vl expedit⁹ a ſ̃reno affectu q̃ ẽ fix⁹ mẽte ĩ eterna bo/ na (ein fryer võ ſundẽ. Liberi (kinder dochter vl ſun
Liber beri. etiã eſt bach⁹. Liber bri. (ein buch.
Liber ſeru⁹ ꝺr q̃ ex libera mera volũtate oĩno ſic vult ꝑm oẽm vſum ſeruit iniq̃tati vl iuſticie. Exẽplũ pauli. ſic fu/ iſtz ſerui iniq̃tatz ſic ſitz z iuſticie. qr ſine oĩ timore vos ro/ mani ſeruiuiſtz libe iniq̃tati. ſic volo vt eꝫ libe ſeruiatz in
Liber fornicãs ẽ q̃ nõ vouit caſtitatẽ. l q̃ ñ eſt ĩ mr̃i/ ſticie
Libera mulier (ein fry fraw. (monio.
Liberius (ſicherlicher/on ſund/entledigter.
Libertas (ſunꝺlich fryheit) z ꝺar̃ pſoniſ tãꝯ exẽpte ſint ſin gulariter p̃ aliꝭ etiã p̃uilegiatis.
Libertas in caritate ſit in q̃libet xp̃iano nõ ex timore ꝺo ſer uiẽꝺo. qr tal ex timore tm̃ ſeruiẽs tpalia tm̃ q̃rit z timore q̃ri. ex caritate aũt ſeruiẽs timore filiali ꝺo ꝓpt ꝺeũ ſeruit
Libtas xp̃iana ẽ (fry entledigũg ꝺz einer nit gebicht iſt) ad terrena ſz total r ſurſum leuari põt corde ad gl iaz. vñ ſre nis affix⁹ ñ ẽ lib ſicut aĩs viſcũ bñs in alis neq̃t ſe leua/

re sursum. vñ posse se expedite sursū leuare est libtas xp̃ia
Libt⁹ ē q̃ ō fuitio ē libat⁹ siue ō fuitute mãumissus. (ni
Liberalis (ein milter/barmhertziger vſ zugeben.
Liberalis ars ōr qr req̃rit liberū aĩm (fryſ gemut) nō occu
patū alĩs. Etiã alĩs de caulis dicit.
Liberalitas est larga miscōia in tribuēdo (milt vſ gebung
miltigkeit/fry barmhertzigkeit) qr de⁹ libere dat t nō im
pedit nr̃a offensione q̃n semp det.
Liberalit seruire deo (fryliche vſ lieb) et nō ex timore fuili
vñ seru⁹ qr timet puari p̃cio ideo bene seruit
Liberare (fryhen/frymachen/ entledigen.
Libet (es gelangt vel geluſt
Libēs (begirlich/glustig zu thō. i. plena volũtate volens.
Libido (bos begird/bos entzündung/ begirlichkeit/ fleiſch
lich begird/bos begirlichkeit gewurtzelt) ī carne nostra.
mißbruchũg lyplicher begird/inbrũſtig begird. Impro
ba volũtas respectu ei⁹ qō placz (vngestũmer groſſer wil
der der fast tribt gros vngestũmigkeit des willēs/blind
weg der vnkuscheit) dũ vicz q̃a luxuriat q̃litercunq̃z sibi
inciderit. t q̃liter t q̃z turpit excogitare pōt sic cũ ml'iere p̃
sumit vl' audet facere t attētare (vngezeimpt begird/vn
ordēliche liebe vl' begird/lyplicher wolluſt/ bos beweg
lichkeit/ geilkeit) Itē libido est appetit⁹ animi q̃ inordīate
delectat in creatura (vnordenlich begird) vt si ꝯiũx desi
derat aliũ viz. vl' si q̃s vestes necessarias hñs p suo statu
cupit habere meliores suũ statũ excellētes q̃s nō decz eũ
deferre. aut dũ vestes facit turpes aut nimis molles. Et
sic ptz q libido nō solũ est carnis sz etiã alioz. Itē libido
ꝯmittit faciēdo (was ei geluſt) siue sit ꝯtra deũ siue non.
Libidinosus (ei lychtfertiger tē. sic libido ōr. Libidiose
viuere (vnkuschlichen leben.
Libra (ei woge) ꝯtiet. xij. vncias ī apotheca sz alias. xvj.
Liceo cui. citū. ē extiari vl' applicari ab aliq̃ trib⁹ obol' dici/
Licet impsonale (zimpt sich mus
Licere respicit deũ tm. sz expedire primuz ꝓ Paul⁹. oia mihi
licēt sz nō expediũt. qr nō preueniũt scandalū proximi.

Liceor ꝓtrariat ipſi liceo. qꝛ ꝑcat appꝛciare aliquē. ꝛ. Diuef in oꝛde lꝛ. i. reputat vel eſtimat magn⁹. ſꝛ paupeꝛ nemo li
Licētia (gūdūg. Liceo es. ere. lexi vl̄ licui. lectū vl̄ (cek. licitū ꝑcat trahere. Lichn⁹ (dacht) Ligo (eī karſt vl̄ haw
Licoſtratos dꝛ a licos ꝛ ſtratos. ꝛ hebꝛaice dꝛ gabata (ein hohe geplaſterte ſtat.
Ligna ꝓ vnfruchtbarkeit ponit Jtē ligna paduſi. i. arboꝛes
Liliūcōualliū (meyblumē) vter⁹ marie ſex folijs liljcōual/
Lima (ein fyhel. Limes (ziel (lī circūdat⁹ fuit
Limb⁹ (die furbell) i q̄ adā. eua. ceteriq; iuſti fuerūt ſine pe
Limē (ein ſchwel vnder der thure. (na ſenſus.
Limitare (vff ziel ſetzē) vt tꝑs limitat quo me ſoluas. Jtē limitatū (das do geendet iſt vel gemeſſen.
Limpida rō (durchſichtig luchtēde vernunfft.
Limpitudo ſapie. clarheit vl̄ durchſichtig clar wiſheit vn uermyſt) cum falſitate.
Lim⁹ ē terra hūida lubꝛica. ſic̄ in pfūdo aq̄ (fucht erdtrich dꝛ do ſchlipfferig iſt.) Jtē de limo terre fact⁹ eſt Adā (vō eim erdēklotz/leymicht erd/eī rotter klotz erdē) fuit tam magn⁹ q̄nt⁹ erat adā. in quē de⁹ ſpirauit aīam ade. Jtē li/
Linea. ī q̄ta linea (in welchē grad geſypt vl̄ ligē (m⁹ ē ꝛra iſt der dinſ geblutz. Jtē linea (ein ſtrich. Linea mēta
Lineus pānus (lynen duch. lynē gewandt
Linire leni in p̄terito. litū in ſupīo. penul. coꝛ. ſignificat op culū vaſi apponere. obturare doliū. Jtē ꝑcat inficere. de turpare. glutinare. ꝛ ꝓprie cū vna res q̄ſi ifficiēdo ſuppōit alteri. tūc paries linit cū cementū ſupducit et lutū. Jteꝛ linire eſt dſtruere. delere
Lingere (vfflleckē. Lingua (ſpꝛach/zung.
Lingula (ein zunglin. Linire (ſchmyrē/kleybē. Linte⁹ pānus (lynē duch. Lintheamīa are (alter ducher
Lip⁹ ocul̄ (fliſſend dꝛ in augē/dꝛ do tryffen augē hat. LJQ.
Liq̄facere (fluſſig machē/dꝛ einer durch die lieb fluſt in eī anꝛ im zu helffē/bꝛīgē zu eim mit lydē/erweichē/ſmeltz
Liq̄factū (weich hinfluſſig wꝛdē/zerſchmoltzē. (en
Liquefieri (zerſchmeltzē/ erfliеſſen/gepynigt werdē ymb

nyd) ꝛ sic in malo sumit Liq̃scere (zerschmeltzen/hyn
fliessen (vt ī altez fluat ꝑm illi⁹ formā (hynflussig werden.
Liq̃do malū facere (offenlich ꝛc. Liquor (fuchtigkeit.
Litargia est infirmitas ꝑ quā cerebrū p̄mit et ad obliuiōez
trahit ꝛ semp dormit.
Litargicus (ein schlaffer vor kranckheit
Litera (buchstab/vl̄ worter noch dē buchstabē) vt scriptu
ra ꝓtinet lr̄az. Itē ꝑm litterā (noch dē wortē vl̄ noch den
buchstabē vsserlich. Litterata vox (stym die mā mag
buchstabē vñ schribē Littorea saxa (stein am land des
Litor arx. i. sacrificor. Litak. i. sacrificak. merk vl̄ wassers
Litt⁹ (stadē/oō bort) ōr a lino. qz litt⁹ ē terra ꝑ effluxū aq̃ li
Liuid⁹ (dotfarbig) Uñ diabol⁹ p̄ nimia inuidia est (nita
tor⁹ liuid⁹. vl̄ swartz fleckig/vl̄ inuidia. vl̄ nydig.
Liuor (nyd/hak/vl̄ dotmal) dū sanguis sub cute ꝓfluit (ge
rynt. vl̄ wūdē male) etiā dū q̄s est curat⁹ (schwartz flecke
Liuor inuidie (entgūdung des nyds.
Lixiuiū ꝛcat lacrimas aīam purgantes. ꝛ hoc mistice.
Locare (ꝛlyhē/vl̄ lyhē/insetzen) ꝑ censu. vl̄ lyhen) ꝑ censu
Iste locat mihi opaz suā (der arbeit mir) ego aūt do mer
cedē. psallēs sacerdos locat mihi opam suā ꝛ do ei ꝑ illo
Locatio rei (bestētnik) dū locak sibi aliq̃d. p̄sentias.
Locatū (gesetzt ding an ei stat) Local⁹ (beweglich noch ō
Localis ordo (ordenūg der stat halb. (stat
Loceyum. Lokeyum (lyung
Lociū ē vrina asinor vl̄ lixiuiū q̄ vestes abluuntur. versus
Urinas hominū sed locia dic asinor
Locupletat⁹ (einer der do vol im butel ist. i. ditatus.
Locus a miori ad mai⁹ (bewerūg durch ei kleinerk zueim
Locus maxīa (ein vrsprūglich warheit. (grossen
Locusta (heuwschreck. q̄s ꝓmedit Johes bapti. (vnd sind
klein thyerlin lichts fleysches) ita q̄ nō ꝑ carne reputak.
Logica (ꝛnunfftig kūst die do lert warheit erkennē/ei kūst
māgerley meynūg in der erfarūg (ein kūst die do lert er-
kennē das vnbekant durch ein bekantnik.
Lōganim⁹ (langmutig zu beytē) ī patiētia vsq̄ ad finē vite

Longanimitas (lãgmutigkeit/beſtendigkeit/beharrũg. be
Lõgeuus (langwerig. (harrũg biſz inſz end
Lõge (wyt vñ verr. Lõga p ſecula (durch vil ior.
Loq̃ (ſagẽ/redẽ. Loq̃citas (ſchwetzerigkeit.
Lorũ eſt funis vl̃ ligatura (halffter vl̃ zugel.
Lubric⁹ (ein ſchlupfferiger der lichtlich felt.
Lubricũ (ſchlufferigkeit) dauid. via eor fiat lubricũ. in ta/
li via (kan mã nit naber kummen.
Lubricitas/lubricũ carnis (ſchlupfferigkeit des libs) ĩ de/
lectationib⁹ eius.
Luce. in pſal. Deus deus meus ad te de luce vigilo (wach
Lucidus (luter/clar. (ich fruw
Lucifer (engelſchs creature) angel⁹ ſup̃m⁹ (ō morgen ſtern
liechtbringer/vl̃ liecht trager) lucifer ĩ p̃mo ſuo ſtatu fu/
it lumioſus z adhuc hz nomen de p̃teritis. ſic ap̃ō nos q̃
ſeruat nomẽ officij ſui in q̃ diu fuit. Itẽ lucifer ẽ ſtella af/
ferẽs lucẽ ſolis quẽ añcedit. Et hz oẽs ſtelle ĩ ſua volutiõe
ferãt ſolẽ orituꝝ. tñ lucidiſſima ōr lucifer. ſic licz oẽs ꝑphe
t̃ p̃m vẽtuꝝ p̃dixer̃t. clari⁹ tñ ioh̃es bap. q̃ lucifer ĩt eos ōr.
Lucrifacio (gewynnẽ) Lucrifacerẽ (mog gewynneu.
Lucrũ. i. meritũ. Luctari (ſtryten/kempffen/ringen.
Luctuoſus (kleglicher/vol klag.
Luculentiſſime. i. ſplendidiſſime. ōr a lux.
Ludere (ſpielẽ/abgotery trybẽ ſie an zu bettẽ) ſic cĩ pueri iu
dicãt lignũ eſſe ſuũ pueꝝ quẽ colũt z ĩ cunã reclinãt (doc
kẽ ſpyel) ſic mr̃es eoꝝ faciũt cũ puero viuo. ſic id ẽ p ydo
latria colit̃ id q̄ nõ eſt. g̃ lud⁹ ōr. Sãſon luſit coram phili
ſteis. i. materiã ludẽdi dedit. qr cec⁹ erat neſciuit q̃ iret tru
dẽs ſe ꝛc. Judic. xvj. Ludibria (ſpottũg/fur ſchnod/
Ludicra (ſchimpffige ſpyel. (haltũg/geſpot
Luere (ſund abwaſchẽ) z fit patiẽdo aduerſa. g̃ p pati põit̃.
Lues eſt macula vel ſordes vel peſtilẽtia.
Lugere (weynẽ/trurig ſin/clagẽ) Lugẽs z luct⁹ ad idẽ
Lugubris veſtis (ein cleyd ō pynlichkeit/ō trurigkeit/vel ō
cleglichkeit. vel ō clage/vl̃ ein cleglichs kleyd.
Lũbus (lenden/bufft/bynō teyl/nyere) qr in lũbis viroꝝ

ꝓsistit luxuria vl̄ lendē vff ō sytē rein) vl̄ ōr (hufft) qr hyn
der teil. Et ōr nyerē q̄ ad īcioza. Lumē (des liechtz vm
chyn Lunule (mōlin/fleygerlin) ad modū lune facte ī
sertz ꝥginū. Lupin⁹ ē gen⁹ legumis sonitu suo terrens
Lustrare (durch sehē al dig) z sic cū ꝫ etiā purgare. (lupos
Lusus sus. sui. i. lud⁹. sic repīt in antiq̄s scriptz. Lute⁹.
Lute⁹ hō (eī yrdescher mēsch. Lutū (kadt/vnsuberkeit.
Lutosa terra (vnsuber/vnfletig erdtrich/vol schlym⁶.
Lux. q̄re supza ī luce Jtē lux (naturlich wesen des liechtes
Oz lumē ōr (des liechtes vmschyn
Luxuria (vnkuscheit/hynfluß des libs zu aller schētlickeit
geylkeit/geil spyl/alle vberflussigkeit) et sic repīt etiā iter
ꝺiuges. Et ꝑprie est supfluitas ventris.
Luxuriari (vnkusch sin/l̄ vnkuscheit tribē/vberflussigkeit
tribē/zu wyt hinflussig sin vl̄ zu wyt hīfliessen). Jtē luxu
riari venatiby ē sp venatōi supflue intēdere seu sp vēari.
Luxuriātes palmites (die do hinflussig sin) Jtē (cū pctō
luxuriantiby calamis segetū (in wachsung des somēs vñ
Lux⁹ (vōflussigkeit (vnordēlichkeit (ō stat ī die helmer
vfflusz ō fresserey) in oī supfluitate scz luxurie vl̄ vestiuz.
Luxurioſum ꝺuiuiū (ein vberflussigs. Dā

Maceria ein muer on spi
m se/vel ein rowe muwer/eī vngespyßte muer)
vicz sine cemēto. Machabeoz lib (buch der
Machīa (gerust/schirm/bolwerck (striter
do mit mā entzu ruckt) ad ciuitatē expugnandam
Machina mūdi (gerust vl̄ liplich gebuw ō welt. i. oīs cre/
Machinamēta (arglistūg/nochstellūg/boßan tura
schleg vl̄ rete. vl̄ thete) ꝺtra aliquē
Machinari vnōstee zu thō vl̄ zu fugē/ꝺruffgen/anschleg
bon vñ machē/vbels zu fugē) sicut dū q̄s nitit ciuitatez
lucrari ab extra facit hmōi machinamēta. vl̄ zufugen
Machinatio (geschefft.
Machinationes ꝺiaboloz (tufels gespenst.
Macilenta facies (ein scharpff mager angesicht.

Dactare (dottē/metzlen
Dacula (beflecküg/ſchmahüg/ſych tag ō ſund/ein fleck
ō erbſund vl' wurcklich ſund. Dacl'at' (befleckt/ vnreī
Dadeſcētes libidie (gefucht/geweſſert.
Dagdalene declinat' ſicut pēthecoſte. Alio mō ſic muſa, t
ſp idē f cat. Dagi (die wiſen kunig) ſz in exodo magi.
(die zauberer) feceſ't ſig. Dagica ars (küſt ō grof wurck
lichkeit. ſ. ſwartz küſt) dū qs i ſ bis p diabolū aliq̄d pra/
Dag'plur' (vil mee) t catholicō ōt q̄ ſint due di/ (ctica
ctōes. Dath. vj. Hōne vos magiſplur' eſt' illis. i. multo
plur' pcij l' eſtiatōis eſt' ill'. Dagiſteriū (meyſterſchafft
Dagiſtrat' (die meiſter. abſtractū p creto) in euāgelio ōr
Dagnalia. i. magna opa (grof mechtige werck.
Dagnanim' (grof mutig/gehertz.
Dagnas at'. vl' magnat' ti. die groſſen mēſchē/ die wirdi
Dagne (groflich. (gē amptludt.
Dagnificare (grof machē) vl' laudare.
Dagnificentia (grof wurcklichkeit.
Dagnificus (grof wurcklicher/ wurcker groſſer ding.
Dagnitudo (die grofe. Dagnifice (grof wircklich. mech
Dagnificētiſſim' (der aller groſt wurckēder (tiglich
Daieſtas ē ſū' ſtat' (ō nit gemyndert oō genydert mag
werdē. l' kūglich wirdigkeit/ keyſerlich gewalt/ hoch ge
walt vl' maieſtat. t maior ſtat' idecliabil' (hoch ſtat ō do
nit mag tē. groſſer ſtat. macht die do nit mag) vīci aut hu
Daiores. maiōr ſpeculū imitemur. i. ſctōr patr miliari
q̄ nos i bono pceſſerūt t ad bonū hortati ſunt. t in bono
nos pepererūt vl' adhuc pariūt t in ſancta vita dirigunt
Daldrū (ein malter. Dale eſſe (vbel vnd wee ſin.
Daledicere (f fluchē/ vbels vff eins sagē/ vbels wūtſchen
fluchē boſ wort/ vl' boſzlich zu redē/ mit vbel beladē) vt
eua pl'es maledictōes habuit cū Adā (mit merer vbel iſt
ſie beladē vō got) Sic f pēti data ē maledictio (pūlicher/
zytlich ſchade Itē maledicere. i. malo adijcere (dē boſē
zu werffen zu gebē vl' zu fugē. Daledici (fluch lyden.
Daledictus (begabt mit aliē boſen. (verflucht werden

Maledictū (ō fluch) Uñ paul⁹. xp̄s fact⁹ est p nob maledictū (cī vl' ō fluch. i. die pynlichkeit des vbels) ß ē (dz vbel dz mā eim flucht) recepit supra se. nō q ipse sit maledict⁹. Uñ lex dixit. maledict⁹ ois q̄ pēdet ī ligno. Sic xp̄s non pctm̄ sz penā illi⁹ maledictōis assumpsit z sustulit. z ergo ipse nō ōr maledict⁹. sed maledictū in illo sensu iā dicto.

Maledic⁹ (flucher/vbels wunscher/vl' ein vbel redender. ein gotz lesterer der do schēdlicher wort ist.

Maledictio (der fluch) ꝓponit a malūz iactio z interponit d. cā enphonic. z sic est mali adiectio

Maleficus (zauberer) Maleficium (zauberni⁹.

Maleficia (vbelthat) z sunt interdū veneficia (vergifftigung

Malicia (boshafftigkeit/bos willigkeit) z exercet in alios dū q̄s vult nocere (pynlichkeit/bos pynlich ding/schedlichkeit/pinlich vbel) Sufficit diei malicia sua. i. peno/sa opatio vl' labor corpal'. Itē malicia melācolie (dz bos in ō ꝓplex) iā ñ ē mala volūtas. sz malū i se. Etiā malicia ōr (zerstorlichkeit/pynlich vbel) Itē malicia apō latios pueīt in vsū vt p certo malo accipiat'. scz p insidiosa caute la vl' fraude vl' p insidijs z calliditate. Sz ē regl'a. ydeo/ma nostr̄ sequit' vsum patrū. sic g̃ adhuc capim⁹. Itē ma licia ōr q̄ ad aīaz. q̄r ē ī corō. Sz nec̄cia ōr q̄ ad extrīseca opa ī q̄b ꝓsistit (betruglichkeit/schalckhaftigkeit. Ma liciose (schalckhafftiglich Malign⁹ (einer ō do brynt ī

Malignitas (bosz willigkeit ī harter straffung. bosheit

Malignāter agere (vsz einer entzunten bosheit

Malleus p diabolo pōit' (der anficht vñ bēmert) suis īpu gnatiōib⁹ sup quēlibet etiā sanctū.

Malogranatū (granet apffel) est plenū nucleis pomū.

Malū virtuti ꝓtrariat' in cōmuni (lesterlich vbel

Malū tp̄s est tp̄s finale in quo nos sum⁹. q̄r includit infir/mitatē. de q̄ Memento mei dñe in tpe malo. i. in tpe pe/nalitatis.

Mala mūdi dicunt' (ellend/pynlichkeit/iamer/angst/pyn lich vbel/verderblichkeit/schedlich vbel.

Mamma (dutben/vtber/brust

Dämilla (brust Dämona (rychtū) tūc dr māmona inī
ḉtatis qñ ḉs ipsis fruīt ḡrēs in eis felicitatē.
Danare (fliessen) alio mō actiue capīt p (vl' giſſen.
Dancipiū (ei knecht vl' maget) ml'ier ē hūanū mācipiū et
int'dū vir (ſo er muß die windel waſchē) t dr knechtlich/
Dācipare (zu geeygēt werdē) nō vult de⁹ ſibi māci (keit
pari ſanguinē vel ſubſtātiam pauperū
Dācus ḉ caret manu. Dādarē (ſchlechtlich gebieten.
Dādatū (ei gebodt d ſchlechtē heyſſung) ſīc dicim⁹. vade
feras mihi fontē. tal' ſi ñ obedierit ñ peccat mortal'r. t ſic
differt a p̄cepto qđ fort⁹ ligat ad faciendū. Jtē mādatuz
ḡſi monimētū. qz ñ ſub mortali ligat. ſed ſi ḉs tenet habe
bit p̄miū. Jtē mādatū fit mediate p nūcios t lr̄as. vl' ēvo
lūtas indicata q̄ eſt ſine coactōe īpij. Sed p̄ceptū fit īme
diate vl' qđ eſt īpū coactio. Jtē triticū mādatū terre (ge/
woꝛffen in die erd vñ dar i gefulet) t tādē reſurgere fecū
Dādibl'a (kynback. Dāducare (eſſen/nyeſſen. (dū
Danere illū p expectare. t ſic tranſitiue ponitur.
Dania eſt coꝛruptio ꝑtutz fantaſtice (zerſtoꝛūg d krafft d
inbildūg) vt qñ videt eē hoc t eſt aliud.
Danipulus (bantfol (armfol/ ein garb.
Danna (das liblich hymel bꝛot.
Danſio (bywonē/liplich bywonūg. wonūg) ī celo l' came
Dāſuet⁹. i. ad manū ſuet⁹ (ſenfftmutiger/ laſt mit im ra
vmb geen wie du nur wilt/ alß ei hātpfert laſt er ſich hā/
deln wie mā wil) t tñ in ℔ nec ſcādaliſat nec ſcādaliſatur
nec ledit nec ledit. vl' ei ſenfftermilt/ einer d do eis ſenftē
gemutz iſt nit zoꝛniſch) Jtē māſuet⁹ ɔpaſ aq̄ q̄ tractabil'
ē foꝛmabil' t figurabil' p̄m foꝛmā tine recipiēt aq̄m. ſic q̄
aq̄ diſpōit ſīc tina. hō ē aīal māſuetū (dz ſich laſt gewe/
nē) ad oīa ad manū iuxta velle. ſic ñ eſt d bꝛutz aīalibꝫ. vñ
ſi' auē vulpē lupū ꝛc. ad tp̄s aliqđ domauerz t aſſuefecerz
tñ tādē recuꝛꝛet ad ſiluā (alſo dz ſich ſin natur wid ereigt
Jtē māſuet⁹ ē mollis ſīc kuſſin⁹ vl' aq̄ (alſo ſenfft iſt er) qñ
i ip̄m iacit ñ ledit ſz cedit (entwicht vñ laſt ſich nit entru
ſtē. nec exīde ledit aliū ſīc molle nō capit damnū dū ledit

Mãsuetudo(senfftmutigkeit)tractabilitas(bãdelũg) vt su
pra tactũ ẽ i mãsuet⁹.dũ vicz ꝙs tractat subditos sine dã
no z lesiõe.z dũ offensus ñ ledit ab alijs(gedultig lydẽ vl
Mãsuefacere(senfftmutig machẽ. (lydlichkeit
Manualis opatio(hantwerck/hantyrung
Manubrium est qđ manu tenetur.
Manuducere(furẽ mit der hant.
Manufortz(starcker mit siner krafft)qz manus p potestate
capit.sicut dauid dicit manufortis.
Manumissio(ledig lassung.a manu.i.ptãte dimissus.z er/
go manumissus est liber homo.
Man⁹p filio di sepe põit. Jtẽ sepe p opib⁹(vl bãdt gewalt
Manutenere(hanthaltẽ)vt res in esse pmaneat
Marath hebraice.i.amaritudo latine.
Marcescere(welck werdẽ in im selbs) Jnuidus marce
scit(frist vñ nagt sich selbs/krafftlos werdẽ)i spũalibus
durr werdẽ dz dz safft herus kũpt/yschwindẽ/ablegig
Marcid⁹(ei gewelckter/krafftloser/hinfellig. werdẽ.
Margarita(edel gestein/berlin.
Marginalis glosa(vslegũg die do steet vm die wort/ vsle
gũg der verstentnis vnd der synne der wort.
Maritalis ꝯsensus (eelich ywilligũg. Maritalis ꝯiũctio
(eelich yeinigũg/vl mälich yeinigũg.s.viri cũ vxore.ꝙa
dz nomẽ a viro vnito mulieri.
Marscalc⁹ sm vulgares dz senascalc⁹.a seno.i.sensus z cal
leo es.ꝙsi sensat⁹z callid⁹ imediate sub ꝓncipe ꝯstitut⁹ dz
ꝙ de publicis agẽdis in terra ꝓncipis ordiat z disponit.
Mars(ein planet vl stern des zorns l kriegs)z dies martz
dz dinstag)a stanno.qz mars hz dominiũ sup stannum.
Marsupiũ(seckel/butel Martyr.i.testz fidei vel xpi.
Martiriũ(martelũg)z capit p tẽplo.qz vbi martir passus
fuit illic fecerũt tẽplũ.z sic martyriũ noiauerunt
Masculinũ offeram⁹(thier menlichs geschlechtz).i.opera
nõ muliebria z defectuosa.
Massa(ei klũp)massa hũani generis fuit tota in Adam (die
mater ig)qz pr adam dedit materiã filijs suis z ꝓter de/

dit alīa. ꝛ sic ꝺr materia ex q̄ fit aliq̄d. Itē massa (mēgeꝺ
sūde) Itē massa sctōr ē mltitudo eor. Itē massa (eī deick
Mathematica (ei kūst on materig. Matia (liplichkeit.
Materia circa quā artificꝫ ꝺr (an die ꝺz nit volbracht wirt
Materialis causa (materglich vrsach.
Maternus (mutterlich. Maternitas (mutterlichkeit
Matrimoniū (ee) vel ꝺr officium mr̄is. ſ. kynder machen
Matrona (ersam ee frauw.
Matta (ein matt) in q̄ monachi recumbunt siue dormiunt
Maturꝰ (zytig/volkūmē/ein dapfferer/eī schwezer/ernst/
hafftig in sittē/nit kyndesch vnd lichtfertig.
Maturꝰ in factꝫ (der nit geelich vnbesunnē wirckt) sz cum
ꝯsilio (left ek zytig werdē in im) q̄ agere velit bñ deliḃat
Maturior etas (ernsthafftig alt. Maturiꝰ (fruchtbarlich.
Maturitas (dapfferikeit. zytigkeit. volkūmēheit) Ille agit
iuxta matitatē q̄ in agēdo bñ p̄meditat (lakt es wol recht
zytig werdē) nō agēdo p̄cipitāter seu nimis cito. nec p̄ue
niēdo tp̄s req̄sitū ad deliberationē
Mature aduerbium dicit ad idem
Maturatiua ſtꝰ (krafft die frucht zytig zu machen.
Mathusalā vl lem. in accusatiuo casu. est q̄dam vir.
Matutina stella (morgē stern) q̄ etiā ꝺr lucifer venꝰ vel ve/
sperus. ita q̄ eadē stella habet q̄tor nomina.
Mausoleū. media pducta.
Maxīa ꝓpositio vl locꝰ a maxīa (ein vrsprūglich worheit.
Maxime (aller meyst. Maxilla (wang
Meatꝰ (weg l gāck/heilich adern/ vl heilich weg vñ gēg
in dē adern vñ ꝺ hut) sic̄ sub tra ꝛ i terra sūt meatꝰ p vēas
Mecha (eebrecherin. Mechari (die eebrechē vn/ (aq̄ę.
Mechanica ars q̄ ē silis adultio. sic̄. (kuscheit volbrīgē.
se bz adulteta ad verā vxorē. sic mechāica ars ad liberalē
q̄ nobilis est ꝛ libera.
Mediator ē xp̄s (mitteler/frydmacher/fursprecher) ad re/
cōciliandū nos deo. Medicamentū (artzeny.
Mediocris (ein mittelmessiger/mitteler
Meditari (hynderdenckē/ betrachtē.

Meditatio ad ideꝫ. ꝛ differt a cogitatõe ꝛ ꝓtemplatõe vt. s.
Medi⁹ vestꝫ (einer mittẽ vnd vch/eu/ (i ꝯbo Cogitatio
wer mittler. Medium faciendi (weg vl vrsach.
Mediũ duoꝝ extremoꝝ maloꝝ ẽ ꝑ⁹. vt liberalitas ẽ virtus
c⁹ vicia extrẽa sunt tenacitas vbi ncce ẽ exponere ꝛ ꝓdiga
litas inutilit exponẽdo. Mil ꝛ nimis velocit orare vl psal
lere ẽ vicioſuꝫ. nec vꝫ nimia ꝓtractio ſillabaꝝ. Medulla
(marck) vt medulla arboꝝ vl alt⁹ rei. Medullatũ ſacri
ficiũ (ein getodt opffer des marcks. dz aller beſt opffer) ꝛ
Melãcolic⁹ (einer d do vrdeſcher ꝯplexiſt/ (illd eſt xps.
d do vil krũmer fantaſy hat/d do eygeſchafft hat des erd
trichs. d do iſt dur vñ kalt vñ nature) Est piger. ſedet tri
ſtis (erſchlagẽ/einer der boſer complex iſt.
Melãcolia (ein ꝯplex vl zu ſamẽ ſatzũg die do eygẽſchafft
hat des erdtrichs) q̃ eſt ſicca. dura. frigida. vl (ꝯplex der
ſchwartzẽ gal/vl verbrẽt ſchwartz fuchtigkeit/vl bitter
fuchtigkeit die do ſchwartz iſt/vl ꝯplex in d do berſcht
dz ertrich) cui⁹ ꝓprietates habet. Et hũiditas ex ſplene et
felle orta aſcẽdens ad caput qd ꝓturbat
Melãpous melãpou in vtõ ꝓprium nomẽ eſt.
Melchiſedech. i. ſem fili⁹ noe eſt binomi⁹ dr carere pre. q ñ
legit ei⁹ pr in ſcripta. Et figurat xpm carentẽ pre in terꝛ
Meliorare (beſſer machẽ/vl verdienlicher machẽ.
Melior eſt q̃ ira vicit q̃ expugnator ciuitatũ. i. fortior. etiã
interdũ ꝑ vtilior ponit.
Meli⁹ (deſter baſ) donec vita vertat in meli⁹ (in beſſerũg.
Mellicratũ eſt pot⁹ ex aq̃ cum melle tpatuſ. vt pueri faciũt
Melliflua ſuauitas (honigfluſſig ſuſſigkeit
Mellita herba ꝛ amariſſima ẽ meretrix (vber obẽ hyn ge/
ſalbt mit honig) itaq lz in ꝓncipio dulcꝫ ſit viro blãdici/
is (dã ſie kan ſtreicheln. tñ in fine bz aculeũ amariſſimũ.
q ifert finalr amatori ſuo amariſſima dãna in corpe ꝛ tẽ
Melodia (ſuſ getbon. (pozalibꝫ aut honore.
Membrana (pgamen vl hut des pgamẽſ) et ꝑhe dr dz dun
zwiſchẽ hut vl fleyſch veſptiliõis (d fledmuſ) ꝛ trãſumit
ꝑ pgameno qd ſic tenue formaſ et fit. oli em ñ fuit bapir⁹

Memēto (bis ingedenck/gedenck.
Memorialis (des mā alwegē sol yn gedēck sin) vt memoriale donū (ei andechtig gob gottes) qō bñficiū q̄s recogitare dz. z p illo deū laudare. Jtē mēoriale (ei gedechtnis in einer sū zu behaltē) Jtē hynōdēckūg/ berinderūg/ge
Memorab'r (gedechtiglich/mercklich. (dechtnis.
Mētio fit de passiōe in simbolo (gedechtnis. Mēdacia (lu
Mēdax ē q̄ cā decipiēdi mētit (ein zwifeltiger (gen mere
qz loquit sepe vnū ꝓtra alio.
Mēdic⁹ (ein bettler) Est q̄ suā indigētiā manu īdicat. vicz. dz er sin bēde offenlich vßstreckt) p elemosyna trāseūdo
Mēdicitas (der bettel/die lest armut. (ad homies.
Mēdosus liber (vol lugēhafftig/vol falscheit/vol betrug/
Menecias adis. ē patronomicū. fili⁹ viri menet. (lichkeit
Mēs (gemut) oz a metioz. qz metit tres potētias. nā intellectus memoria z volūtas simul sumpta mens oz.
Jtē supiores ille ptes aie dicunt mēs. etiā rō supioz z īferi/ oz simul dicunt mēs. vl' mēs est imago dei. etiā oz aia vel ratio (vel die meynūg
Mēses anni poete sic distīguunt in tres ptes anni. cui⁹ pīma ptem denoiant nouā. q̄ quattuoz ꝓtiet mēses. secūdā vocāt adultā. qz creuit z ꝓtinet etiaz quattuoz mēses. tercia ꝓo ptē anni vocāt p̄cipitē. qz tēdit ad finē z etiā ꝓtinet quattuoz mēses.
Mēstruata m'lier oz dū hz vl' patit ifirmitatē m'lierum (ein fraw die do krāck ist) Et illo tpe nō ꝓgnoscat a viro. nec dū fuerit m'tū p̄gnās ꝓpter plem Mēsura (mas/form
Menta (bachmuntz Mentū (kyn. (wyß.
Mera volūtas (luter fry wil) qz mer⁹. i. pur⁹ clar⁹ māifest⁹
Merū. i. claꝝ vinū a fece segregatū vl' defecatū. a merg. i. diuisio vel ps. Mercalis (feyl.
Mercenari⁹ (gedingter knecht) vt vicepleban⁹. vicari⁹. capellan⁹/ vl' ein tagloner der eygē nutz sucht/ fur wēt/ fur/
Merces (belonūg/ lō o arbeit/ ꝓgeltung. (stelt
cuius nominatiuus singl'ar. est merx
Merere (trurig vl' leydig vl' vnmutig sin. Jñ merēs ad idē

vel est flēs peccata sua. Mereri(ɣschuldē/ɣdienen
Meretrix ōr q̄ ꝑt meritū.i.lucrū paret libidini pluriuz. vt
scz lucrek pecuniā.qr ōr a merēdo Sz ꝯcubina q̄ vni ad
heret cōiugi(ein burischc bubyschc frauw/ ein burischc
frauw noch dē wādel/vl ein bulerin) etiā interdū ponit
ꝑ libidine(bos begird/vl ein offen sunderin)q̄ merek pe/
cuniā)vel ein offen frauwe.
Meretriciū(burischkeit/vl hurē gelt)vt ibi.an de meretri
cio aliqd dek. vñ qō meretrix acqrit ñ tenek reddere. lz ca
Mergere(erdrēckē/ɣsenckē/vl verderbē. (piēdo peccet
Mergi(erdrynckē/ɣderbē/vndergeen.
Mersus sum(ich bin versenckt.
Meritum(verdienst/verdienstlichkeit
Merita(ɣdienlich werck) Itē larga manꝰ ꝓncipis det bñ
meritis(dē die es wol verdient habē Merito(billich
Meritoriū(verdienlich/dz do verdienlich ist.
Meror(trurigkeit/mutlosigkeit.
Merx cʒ.ci.kauffmāk gut/vl kauffmank schatz/guter des
kauffmāk) Res que vendik vel emitur.
Merces ciū.civ. Messis(ern/zytig frucht abzuschny/
dē vl sameln) Custodes messis dicunk fideles viri.
Messor(ein schnytter.
Mestꝰ(vnmutiger/mutloser(z sic differt a tristʒ/ vl ein tru
Mestitia(vnmutigkeit. (riger/ vnmutig
Metallū est generale nomē ad oē cudendū(geschmide .scz
ysen/stahel/czyn/kupffer/queckssilber/golt) sz auricalcū
Metallariū(ertz grub)vbi oia metalla effo (ōr messing
Metere (schnyden in der ern. diunk.
Methamorphoseos ōr a meta.i.trās .z morphis formatō
q̄si lib de trāk formatiōe seu mutatiōe rer. sicut si hō in ca
prā vl vaccā mutarek. vt lib methamorphoseos (ei buch
der ɣwādelūg lyplicher ding ō lyplichē gestalt) cū quis
se iā fingit asinū postea leonē. Metrete bine(zwomessig
Metretos z mēsura(mak vñ ziel. Metuēdꝰ(erschrock/
Mice cadētes ō mēsa sunt inctiones spūales intel (licher
lectus scriptutaꝝ. Etiā ꝓsolationes spūssancti. Est enim

mica intus sub cortice. littera aũt est cortex.
Microcosm⁹ (die klein od̃ miner welt) ꝛ est hõ talis mũd⁹
Migrare est de vna domo vel habitatiõe ad aliã cũ suppel
lectili sua se transferre (zyehen.
Miles. milites crucifixores xpi dicunt (reuter/ritt/knecht
die reysgiẽ) Sed alicꝙ dicunt fuisse (die buttel vñ schergẽ
Itẽ milites (beschirmer lãt vñ ö lewt) Itẽ milites p mi
Militia (strytt/strytbar lebẽ ꝛ anticꝙ⁹ militia celoꝛ (litia.
öꝛ planetaꝝ ꝛ stellaꝝ fuisse. sz iã extra vsum talẽ est. vñ sic
milites circũdant p̃cedẽtes ꝛ seq̃ntes p̃ncipẽ. sic stelle ce
lũ. ꝛ sic planete ꝛ stelle decoꝛ sunt celi. sic milites apö nos
decoꝛãt p̃ncipẽ. Itẽ militia (reutery/reuterschafft vl̃ rit
terschafft. Militarꝭ pſecutio (durchechtũg ö rittrschaft
vl̃ weltlichꝭ gewaltꝭ l̃ schwertz. Militãt elatõi ꝛ ñ deo
opa nr̃a si nob assꝛibim⁹ (strytbar sin vl̃ strytẽ vl̃ dienen
Militãs deo (ö ei strytbar lebẽ got furet/ritterlich beschir
met) fidẽ xpi. Militari (ritterschafft tribẽ vl̃ pflegẽ rit
terlich lebẽ/strytẽ. Mille p l duplex. sz milia p simplex. l
öt catholicõ. Mille artifex est diabol⁹ (tusenterley kũst.
Millemilia (tusentmal tusent (bz ꝛ scit decipe
Minari (vbelꝭ verheissen) dũ q̃s vult mal̃ p malo ĩferre.
Minime (nymmer mer) vt minime sis p̃tetus discere oñ es
moꝛes ab vno solo. qꝛ nõ oẽs exercet virtutes.
Ministrare (hilflich sin/reychen/dienẽ/dar biettẽ/ vl̃ dar
reichẽ/furbꝛingẽ) nõ venit xps mĩstrari (das mã ym die
nen solt) sed venit ministrare (hant reych thon
Ministratio ẽ officiũ ministerij̃ (habũg ö ampter vel ãpter
habũg) in spũalib⁹ ꝛ secꝛarib⁹ piculosa est. Mĩster ad
Ministeriũ (dinstbarkeit/hantreychung. idẽ
Ministeriũ eccleſiasticũ (ampt in der samlung ö glaubigẽ
Minoꝛ in sillogismo (ein noch rede.
Minoꝛitas (mynderlichkeit
Minoꝛare neutraliter (gebꝛust han) vt q̃ multũ nõ abũda
uit ꝛ q̃ modicũ nõ minoꝛauit.
Minoꝛatio (mynderung. Minos est rex cretensium.
Minutie. i. minime pticule vl̃ clausule (klein stucklin

Dynuere(myndern/abnemen.
Dinuit ꝺcoꝛē iuuenis luxuria(welck vñ krafft loſ macht
Dinutū(ein heller/die mynſte mūtz. (q̄ coloꝛem gdit.
Dinutatim intrat(durch klein ſtucklin
Dirabilis(wunderlich (wunderſam.
Dirabilia(wūderſame ding/vngewōliche ding/vl̄ vnge
hoꝛt dīg/l̄ wūōlich werck)fiūt ꝑ nakalia ꝓtinētia aut de
Diraբiliter(mit verwūderūg. (ſeruientia.
Diracula(wūderwerck)fiūt ſola dei virtute ſiue potētia.
Diraculoſus(vol wunderſ Dirāda (wūōliche ding.
Dire(wūderlich. Dirifica(mach wunderlich.
Dirifice (wunderlichen
Dirra(der mirr. Dirtus (ein wurtz. DJS
Diſer(ein vnſeliger/ellender/armer/durfftiger)q̄ ab oīb
relinquit.q̄ mittit tanq̄ relictus (Lakt mā yn hin zyehē
gātz ellend verlaſſen das ym niemātz byſtant thut.
Diſere(ellentlich.
Diſeria ad idē(durfftigkeit die zu verwerffen iſt/armkeit
vnſeligkeit der ſunden.
Diſerabilis(erbermlicher)paſſiue.ſ.qꝛ miſeriā ī ſe ꝓtinet.
Diſerabiles diuitie(vnſelige durfftige rychtum) quia nō
Diſerabiliter(gemmerlich. (ſatiāt hoiem
Diſeroꝛ arſ. (erbarmen/barmhertziglich ſich bewegen.
Diſerād⁹(vber den mā ſich erbarmē ſoll
Diſeratoꝛ(barmhertziger)q̄ in opib⁹ oñdit miſericoꝛdiā.
Diſeratio(vbūg der barmhertzigkeit die einer im hertzē
hat)vl̄ opa miſcōie)l̄ barmhertziglich wurcklichkeit/l̄
barmhtzige werck)qꝛ miſatio ē ī effectu ope.ſ.ſubueniē
Diſicoꝛs(barmhertzig)ī coꝛde ꝛ ſi ñ ope ſnbueniaſ. do
Diſericoꝛdia ꝓꝛie ſolū eſt reſpectu miſeꝛieꝛ paupeꝛ.ꝛ ē in
affectu.dū.ſ.q̄s alteri coꝛde ꝓpatiſ nō tñ p̄ſtat exteri⁹ opē
(barmhertzigkeit in der begird.
Diſcere(vnōmiſchē/gemeyn machē/geſelſchafft.gemein
ſchafft habē/an ein anderſ henckē)vt ars bona ſutoꝛ⁹ ſit
mala ꝑ admixtionē malitie vanitatis/vel dar an hēcken
Dyſterium dicitur a myſtin grece.i.ſecretuz latine(heym

lich ding/heymlichkeit/heymlich geystlich ding) vl'sa/
cratū secretū sub figurꝫ abscōditū (bedutnik heymlicher
grosser ding)qñ oꝛ figura vl' methaphoꝛa. vel silitudo ō
xpo veritates abscōdēs (heimlich bedutung/heilichkeit
des sacramētk/heimlich gottlich ding/verboꝛgē ding/
heimliche ꝓboꝛgne vnuerstentlich rede/heymlich tugē/
de vl' guter vl' gabe/verboꝛgen geystlich heyligkeit.
Misteriū misse(heilichkeit ō mek/ vl' oꝛ gotlich ampt der
mek) Itē mysteria dicimus (heilich geistlich guter xpi.
Mysticū (ein heilich ding vl' ꝓboꝛgē ding. vl' geystlich dīg
Mystico spiramine maria impgnata est (durch heymlich
verboꝛgē wurckūg) spūssancti. ꝛc.
Mysticū verbū (heimlich ꝓdeckt woꝛt vel verboꝛgē woꝛt
Ecclesia ē psona mystica. etiā xps ꝛ qōlibet mēbꝛū ꝓpter
gratiā caritatis inuisibiliter vnientem.
Mystice(heimlich/ verboꝛgenlich
Mitescerꝛ(senfftmutig sin/l' milt suk/l' senfft sin) MJT
Mial mitescit ꝓberib(wirtzam vñ lakt sich hādeln
Mitigare(senfftmutig machē vl' senfft lydlich/lichter/mil
ter l' senffter machē/ h milterē/krafftlok machē. schwechē
Mitꝫ (senfftiger) sine velle ire aut vindicte(ein senfft milter
Mitꝫ statī obliuiscik offense imo total'r imemoꝛ erit. ꝛ si ira
scik statim tñ obliuiscik. hꝫ em ꝓpietatē aq in quā cedēdo
ꝛ diuidēdo statī ꝓfluit in planū vt ꝓpus. Itē mitis nō dat
malū ꝓ malo. illata fert patienk. nescit ledere nec leditur.
(lakt sich nit entrustē/senfft/nit bert nit strēg) Differt aūt
mitis a patiēte. qꝛ patiētia ē tolerātia eq̄nimis aduersoꝛ.
qꝛ patiēs eq̄ animo tranq̄lloꝛ foꝛti fert aduersa. sed mititas
etiā est in bonis ꝛ si nulla sentiat aduersa adhuc mitis est
plus in bonis erga alios homines.
Mitioꝛ est ille(der do gipt mer noch. Itē boc dictū est pcc
catoꝛi mitꝰ (angenemer/ milterer.
Mitissima miscōia dei (aller milteste barmhertzigkeit.
Mitra (ein stuch vmbk haubt. oder hube.
Mittere(sendē/ vk streckē/legē/hynlegē/vl' furwerffen) vt
ille mittit coꝛonā añ pedes illiꝰ. Anime ī celis mittūt co/

ronas añ thronũ dũ p nobis orant sic se hũiliãtes. Charitas mittit foras timorẽ seruilẽ (sendet hinus vl' vstribt
Mixtio (vermischũg) vt dũ vinũ i aquã fundit vnũ pmutat aliud inde erit ꝓfusio. ergo mixtio est ꝓfusio. ⁊ tal' mixtio siue ꝓfusio nõ fuit duarũ naturarũ in xpo
Mna. e. am. in pl'i mnas. ór pecunia vl' talentũ. Et ór a ml
Moderamen (messigkeit. (na ne.
Mobilis sermo (wäckel mutig vel vnsteet rede.
Moderare (leytẽ/furẽ/regirẽ) Et ór sepe deponẽtal'r moderor aris) messig machen.
Moderat⁹ (ei messiger/einer ỏ do recht mas helt i werckẽ
Modest⁹ (messiger) tz mẽsurã in oĩb⁹. cogitatiõe. ore. ⁊ ope. vestitꝰ ⁊c. sez q nihil superfluũ nec nimis modicũ sit ⁊ nihil agit omittẽdũ ⁊ ecõtra nihil omittit agendũ.
Modestia (messigkeit) ẽ virt⁹ tenẽdi mediũ ne nimis m'ltũ ne nimis modicũ sit in oĩ ope.
Moderni dicunt (die do zu vnsern zytẽ ytzũdẽ sin vl' gewe
Modicitas (wenigkeit Modicũ (wenig/klein. (sen sin
Modici. i. paupib⁹. vt a modicis lucrũ querere est turpe
Modificatio (form/mas/wys
Modo (ytzũdt/nuw/etwẽ. Et sepe. i. solũmodo (allein) vt non modo hoc ⁊c. nit allein das.
Mod⁹. i. mediũ (die mas/die recht form. wys. mas. gestalt
Mod⁹ ẽ mẽsura. sine mõ (on mas) Jtẽ modus psonaꝝ (gegenheit ⁊c. fiat mõ q̃libet (in alle wege es geschehe i was wege ek wol) Jtẽ admodũ supra in lra A.
Modulari (vnderschidlich wort setzen.
Modul⁹. Johs baptista gauisus ẽ in vtero ꝑ modulo suo noch mas vñ muglichkeit. noch dẽ als ek im yetzũt mug
Modulatio (meysterlich bruch) i cãtu. s. l' ꝑbis. lich was
Moles corpis (lyplich groke/gros des libs l' beschwerũg
Molestare (beswerẽ/beleydigẽ/pinigẽ mit bekümernis
Molest⁹ qñq̃ est tristis. turbat⁹. q̃uis (beschwerẽder) qñq̃ est inferẽs molestiã. vt q̃s molesti estis huic mulieri (was sind yr ein beschwerũg/was beschwert ir dise frauwen Similiter ibi. cũ mihi molesti essent induebar cilicio.

Dolestū esse(ein beschweren/ein burde sin.
Dolestia(beleydigūg/beschwerūg/eī wīdwertig dīg/ein beschwerūg des libs/bekūmernīs/qwale/pyn)ōra mo
Dolior.irr.t⁹.sū.ō ponētale est cū difficltate conari (les. t ppe de magnis rebꝫ machīari.parare.excogitare.dispo nere cū difficultate vel īgeniose aliq̄d facere (mit grosser arbeyt eim ding noch kūmē/vl niti(noch stellē/arbeitē/ etwas zu zufugē. Dollire(weich machē) tpare.mitiga re.eneruare.molle reddere.blādiri. Dolimē.i.conamē.
Dolimina tarda(langsam wurcklichkeit.
Dolimina bostilia(begird der fyend.
Dollis(eī weicher/einer ō do wyplich ist/ō do wybisch weychkeit an ym hat also dz er lychtiglich vñ liōlich zu vōkūmē ist zu dē sundē)q̄ nulli tētatiōi etiā mīme resistit cuilibet vēto afflāti cedit t vincīt q̄libet cogitatione.
Dollicies(weichigkeit/senfftigkeit/weichigkeit die keynē laster od dē mynstē wolluſt nit wīdsteet.q̄cq̄d ipm im pugnat fac.q̄libet vicio vicīt ipotēs ē vt musca. Tales eē sepe dicūt sodomitici q̄ tali mollicie tētāt q cū seipꝭ pec
Domētū ē mīma pticla tpis(augēblicklich zyt)vl cant est hora. Alio modo est pondus vel vis rei.
Domētaneū(augēblicklich)vt dicimus momētaneū tps
Donach⁹ ōra monos.i.vnus t achis.i.tristicia.q̄si vn⁹ in tristicia vite vnicū bonū q̄rēs.vel q̄i vn⁹ tristz (eī munich
Donacha(munchin oder nun
Donarcha(einiger furst. Donarchia(keiserthum. Do nas gignit monadē)ō einig eīfeltig.i.simplex gēnit sipli/
Dōasteriū(eī stat ō einigkeit)vbi q̄s ē ab alīs segat⁹ cē
Donere.i.exhortari(in gedechtnīs bringē
Donile q̄si monēs castitatē(furspāg/hefftlin/vnō sp duo monilia ꝓiūgunt qō significat castitatē mentis t corpis. hefftlin do mit mā den bukem beschlust.
Dōstruosa res(ein wūderlich dīg/eī mer wūō dz do vol wūderꝭ ist)sīc hō hns duo capita. Dōtana (die gebirg
Dōtes p altz vicīs pōīt.vicz laster)vt supbia vel error.
Dora(haltung/verzyehung

Dozalis(ein ſytlicher) Gregorij moralibꝫ (im buch ō ſytlichen vßlegūg. Dozalia(ſyttē/gut lebē)vt dicimus ſequunt nūc moralia ſup.i.de ſcriptis byſtoricis.
Dozata mulier.i.mozigerata.
Dozari(raſten. Dozbꝫ (ſiechtag/kranckheit.
Dozbida ouis(ein ſchelmiſch vel rudiſch ſchaff
Dozdar(ein byſſenō. Dozdere(zurryſſen.
Doze flumīs ira ōi erit copioſa ſup peccatozes(noch glich nit vl eynlichkeit vnd ſytten ꝛc.
Doze q̄ſtuarij(noch ſytten eins ſemlers
Dozes p ꝓtutibꝫ ponit. Itē mozes boīm(gemein ſittē im volck oō in ō gemein)ꝛ ſic diſtinguit ꝟtra ciuilitatem
Dozigerata mens ōz q̄ eſt ozmata virtutibꝫ.
Doziones(fyhiſch grob mēſchē)q̄ſi brutum.
Dozoſus(vol gutter ſytten/wol gezogen.
Dozoſa cogitatio(dar vff der menſch lang ſtet.
Dozoſa delectatio(lāgwerig wolluſt/alſo das einer lang dar vff ſteet)ꝛ addit ꝓſenſum.
Dozs p moztali pctō ſepe ponit(dot verderbung.
Dozſus(ein bil/verwundūg/verſerung.
Dozalitas(dotlichkeit/pynlich ding diſſer welt die des menſchē lyb dotet/pynlichkeit der welt.
Dozticiniū nū.i.mozalitas vl mozs.
Dozticinū penl.media cozrepta eſt cadauer a ꝓbo cado. wā einer am ſchelm ſtirbt)Sed penl.media ꝓducta a cedo ōz qñ aliq̄s mozit a violēta leſiōe.vñ mozticinia ꝓme dunt.mozticina ꝓo comedi nō debent
Dozti ferū.i.ferēs mozte(das den dodt bringt.
Dozti ficare(dotē/vnentpfintlich machen.
Dozti uariū.ē legatio vl donatio facta ī articl'o mozt̄ ꝓ
Dozti⁹(getrēt/welck wordē geſtorbē. (ſalute anime
Doz aſcēdit zache⁹(vff ein thozettē/vn fruchtbarē fygen
Dos(ſyt/eī dig ōz einer gewōt hat)ꝛ qñ tal' cō (bawm. ſuetudo īcliat ꝛ cogit hoiez recte agere tc ōz ꝓt⁹. Itē mores(geburlichkeytē/gut gewōheit l' ſittē)rcāre s ī mozes
Dotiuus(beweglich. Dotiua ꝓtus(beweglich krafft.

Motus carnalis(fleischlich beweglichkeit. vel fleischlich begird/beweglichkeit vel begird
Mota lis(ein krieg der sich erhabē oder begeben hat
Mouere(reytzē ad bonū vl' malū(hermanē. bewegē zu guter begirlichkeit)sicut fieri dz p sermonē.
Mouere lites(anhebē bewegē vnd machē krveg.
Mulcere(senfftmutigē/gelettē)vt mulier mulcz hey.i. vin pñs ꝑbis mitigādo irā ei⁹ (streycheilt als einer ei pferdt streychelt/weicht vnd glettet yn.
Mulier ꝓprie est femina corrupta. Tamē maria etiā interdū dz mulier(frau vel wyp.
Muliebria vl' muliebris infirmitas(monetz krāckheit der frauwē)q̄ euenit mulieri semel in mēse interim q̄ adhuc pōt ꝯcipe z parere(krāckheit
Mulieris ꝯditio(freulich schepffung.
Mulsum vl' mulsa est potio ex vino vl' aq̄ z melle dz a mulceo vl' a melle q̄si melsum vl' mulsum est vinū nouū vl' vinū melle dulcoratū. etiā ꝓ lacte ponit. z sic venit a mul/
Multare sine. c. est punire. (geo. si. sum.
Multifariā p. f. venit a multifari⁹ ꝯpositꝫ a for arꝫ. z mult⁹. māgfeltiglich)q; m'tifari⁹ ē m'ta l' modis varijs fans. i.
Mltiloq̄ns(vil redēs l' vil geswetzes/vil geswetz. (loq̄ns
Multiplex(manigfeltig/gebufft. Multiplicare (manigfel
Multitudo(manigfeltigkeit. (tigen
Mult⁹(villich/rilich Multū(vil/manigfeltig/zalrich
Mundanum dicit quia non saluat.
Mundatus (gereynicht/gekeret/herlichtet.
Mūdus(reyn/luter)Sz substātiue(die welt) Itē dt Albtus sup. x. ethicoz. mūdus ideo sic dz q; a mūdissimo ꝓcedit exēplari q̄ exēplar archityp⁹ mūd⁹ vocat. Boeci⁹ in de ꝯsola. phie. Mundū mēte gerens pulcrū pulcri⁹ ipse. Itē mūdus moral'r p vita mundiali vel p bonis mundi vt amatoꝛes mūdi. Item mundus(das erdrich
Mundissimus(gantz reyner.
Mūdicia(reynigkeit
Munificus q̄ m'ta munera alicui dat. vl' mūeratoꝛ libera

lis.honorificus.nō parcus.non auarus q̄ munus suū.i. officiū qō debet implet(gebhafftiger.

Munificentia(gebhafftigkeit.

Munimen(sicherheit/stercke/bewarung.

Munimentū(sicherheit/befestigūg/schirmūg.

Munire(versichern/beschirmen.

Munitio(sicherheit/sicherūg. Munit⁹(ꝑsichert

Muniū.i.officiū vl' op⁹(ampt vel dz werck.

Mun⁹(ein gab)inq̄ntū recipit.sed inq̄ntū dat put est i manu dātis dr donū. Etiā mun⁹ dr officiū vt ibi. Manus dr q̄si mun⁹.i.officiū.qz est organum organorum.

Murenule(kettē vmb die orē beryner gehenckt von oben berab Murmur(murmelung)vl' diſplicētia ꝺ dei,prudentiā z regimē murmurās cur sic z sic z nō aliter singla

Murmurās(ein murmeler vl' verschmeher. fiant.

Murus exterior est corp⁹ nostr.interior ē aīa.ergo sal⁹ occupabit muros nostros.i.corpus et aīam.

Musitare(heimlich murmeln(scz cū silētio murmurare.et ponit sepe,p dubitare.

Musa a moys.i.aq̄.z ꝑm phos sunt nouē muse.i.nouē instrumēta loq̄ndi q̄ nouē dicunt a moys.i.aq̄.qz non sine hūectatōe illoz nasci ꝓt vox. Ytē musa ē cātilena.etiā int

Muscas bz diues(vnordēlich boſ gedēck vñ (dū sapia

Muscatus(gebysempt. (sorg

Muscul⁹(die muſ ober den elenbogē)intra versus in ipso brachio. Bz in sura versus extra dr mus.qz ibi latz multa caro sicut mus in antro.

Musicus ꝑmus fuit tubal (der erſt seytenspyler)ex auditu malleantiū fabrorū elicuit ꝓsonantiā sonorum.

Musica(gesangkvl' seytē spil.vl' kūst des gesangs)dr a mois.i.aq̄.qz nulla cātilena fit sine humoris beneficio

Musicor sonor peritiā inuenit tubal(kūst der seytē spyl/ vl' Musicare(quere supra. (suſ gethon) inuenit zc.

Mustum a mus.i.terra.est nouū vinum.qz in se bz terram z limū mixtuz.vel quasi mus tenens.vel dr a mulceo .qz mulctū sit.i.suaue ad bibendum.

Mutabilitas (wanckelmutigkeit/vnstetigkeit.
Mutabilis (vnstet) sicut vētus arūdinē bincinde pellit.
Mutatio (veranderūg/ƿwandelung/verstellung.
Mutatoria dicunt (mancherley kleyder
Mutilatio (stymmelūg/abhauwūg ō glyd/schedlichkeit ō glyder. Mutuus ꝯsensus reqrit ad mīmonium (ein will eink mēschē gegē dem andern) ⁊ alterius econtra
Mutua caritas (lieb gegē einanō. ye eink gegen dē andern
Mutuas vices parētib⁹ ostēdere (stetz mal ymb mal) ita qō tibi fecerūt viceuersa rependas.
Mutuare (lyhē) ⁊ sic ꝯuenit danti/vl entleben) ⁊ sic ꝯuenit
Mutuatio (lyhung. pauperi
Mutuū accipe ōr. ētlehē so mā dir lyet. tē tu accip mutuū
Mutuū repetere vl reposcere. ē mutuū datū repetere (wid vmb heyschē oz dir gelyhē ist) vt dē reposcit a te mutuū
Mutuū gtuitū (so einer ei vmb sust lyhet. MA. (cū vsura

Nationes helden. uel ge

burt ō beidē ō do vil ist. Jtē natō (geschlecht
Nam pro ⁊ ideo vel quia.
Nard⁹ (nard/ein klei krut/gar ei wolrychēd krut/vberschwēcklich zu vil wol riechē) ⁊ qz pua ē fcat
Nares (die naslocher. būilē mariā
Narratio (sagūg/verkundūg) vl doctrina.
Nascens (ein gebozner
Nascētia flumina (wachsende vl zunemende wasser
Nascēdo (durch die geburt. Natale geburt zu dē hymel.
Natalicia sctōz dicunt (tag ō geburt ō heiligē) in qbꝫ dieb⁹ mortui sunt ⁊ in celū nati. Ūñ solius iohānis baptiste et xpi natiuitates in terra celebram⁹ vt nati sunt in terrā
Natatoriū (ein wasser das man nit gewatten mag
Natiua conditio (naturlich geburt.
Natiuitas (yrdesch geburt.
Natura (art/eygēschafft) Nature bona sunt sanitas. fortitudo. et sic de alīs. Jtē naka ōr. qz a natitate indita ē qm hō nō pt amittere (die natur. wesenlichkeit dar vf etwas ge

macht wirt. Natus tus.tui.i.ntitas.filiꝰ maiorꝫ natu(ð elter sun geburt halb Nauci est inciorꝫ nucꝭ pellicꝛa.et
Naufragari(schyff bruch lyden. ponikꝑ nihilo.
Naufragiū(schyff bruch.
Nauigans(ein schyffmā/einer der do schyffet.
Nauigiū(schyffert)mittite retbe in dexterā nauigū.
Naulū est prectū naute (schiflon
Nausia(vnwil/oð begird zu spybē/gruw.
Nazarenꝰ ēxpūs.i.florēs(grunēder)ſcz in oīb virtutibus.
Ne inducas in tētatōem(nit fur vns byn in ꝓsuchnikꝭ vl be
Nebulosa facies(ein dückelkꝭ genybelkꝭ angesicbt korūg von den dunsten die vf den augen geen.
Necessarius.a.um.necessarius vsus (notbafftige bruchūg vel bruchūg die do not ist.
Necessaria(die ding die vns not sind/notbafftige ding.
Necessario,p aduerbio necessarie
Necesse neu.g.idecliabile.i.ieuitabile.z pōikꝭ qñcꝫ,p aduer/bio necessarie) Jtē necesse.i.vtile.vt necesse ē orare deuz.
Necessitas(zwinckniꝭ die do willig oð vnwillig ist) in bo no vl ī malo(notturfftigkeit/nottigūg/not/angst/zwick lichkeit/byndernikꝭ eins andern dings)qꝛ cogit oppositū facere Jtē necessitas ðꝛ(notturfftigkeit die do gehort zu mēschlichē lebē vl seligkeit)sine q̄ vicz nō ducikꝭ ꝓsens vi ta bñ aut sine q̄ nō est salꝰ. Jtem p necessitatē cadit iustꝰ vbi capikꝭ p paupertate vl timore corꝛpis vl mūdi vl amissi onis alicꝰ rei.l.p pudore qñ boc nos cogit aliq̄d facere ꝺ deum z ðꝛ(menschlic zwinglichkeit)nō tñ simplr est ne cessitas.quia volūtas libera est.alias eñ non esset pecca tū si ꝺtra deū faceret.sed hmōi necessitates ammodo ī cli nāt vl declināt voluntatē.ideo necessitates dicunk.
Necessitudo(angst/not/zwinglichkeit/zwiglich nottigūg
Necessitari(gezwungē werdē. Nectar(susser wyn.
Nefandissimꝰ(der aller schētlichest sunð)qꝛ nefandissimū id est ineffabile. Est tam illicitum q̄ nō sit dicendū
Nefanda res(vnzimlich ding/schedlich ding/also schent/ lich ding dz es nit zu sagē ist)z ðꝛ a ne z forꝛ

Nephari⁹ est fans nefas. Nepharie res (vnzimlich ding.
Nefaria doctrina (zerstozlich lere vñ gifft) sic ⁊ nefaria.
Nefas (vnzymlich ding/vnzilich hāttyrūg/so einer durch listigkeit gewint zytlich guter) Jtē nefas (ist also schnod das nit do von zu reden ist.
Negare (abschlahē/nit bekēnē/vl' nit ẏgebē. vl' ñ admittere
Negatiuū p̄ceptū (gebot ō verbietūg vl' verbietūg des bo/sen ẏ) vt nō furtū facies. nō mechaberis ⁊c.
Negociari (thun/wurcken/schaffen.
Negociatio (gewerb trybūg) in emēdo ⁊ vēdēdo (mēcklūg mit kauffen vñ ẏkauffen) vnō bona est illa negociatio qñ p elemosynas paupib⁹ datas ab ip̄is emim⁹ celestia ꝑ huiusmodi tpalib⁹ data (vl' gewerb.
Negociū (geschefft/gewerb tribūg/hāttyrung/gewerb do mit einer gewīt sin narūg. l' ōz labor (arbeit) q̄i negās ociū
Negociosus (arbeitseliger. Negligēs (varlesliger/sumiger
Negligētia (ẏsumnyẏ/varlesligkeit.
Negligēter (uarlesliglich. versumlich) Jste negligēter fecit (der hatz lyderlich versumpt.
Neomenia (fyrlich tag ō iuden so ō mon yetz nuw wirt/ vl' ist/ vl' hochtzyt ō ernuwūg des monetẏ) a neos .i. nouū. ⁊ mene defect⁹. sic dū fieret incēsio iudei celebrauerūt neo/
Neophit⁹ ē nouit ad fidē ꝺuersus adhuc nouici⁹ (meniā ⁊ rudis ī fide (ei nuwlich bekerter l' ei kurtzlich bekerter
Nequā q̄ sibi mal⁹ extat. qz neq̄t se ꝓtinere a malicia. sz stu/det ei (der ringt in der bosheit) nihil obstans ei.
Nequicia ōz malicia q̄ q̄s sibiꝑsi nocet (schalckhaffrigkeit betrieglichkeit) ⁊ ē q̄ ad extrinseca opa in nocēdo sibi vel ꝓximo sed malicia est in corde.
Nᵃ q̄cq̄. i. sine causa. inaniter. incassuz. inuacuū. ⁊ est a duer biū ōr Pap. Neq̄cioſus ōcipit alios dolose ꝺuersan
Nere (spynnen. (do eis.
Neru⁹ (geeder) vicz viscosa caro q̄ mēbza iuicē glutin āt vl' ꝺpaginank. Et nō est total'r os nec total'r caro. vl' (glyd/adern (gāgadern) qñ frangit claudicat aīal. ōz vena sine sanguine. licet alias sit plenus ⁊ spissus (ader on blut die

do dick vñ vol ist) ꝛ ponitur sepe ꝓ carnali ꝯcupiscẽtia.
Nescire (nit erkennen/nit erfaren.
Nesciens (ein vnwissender
Nex (verknypffung) ꝛ interdũ ꝓ pena ponit (bant ō kneyff q̃ pr̃ ꝛ fili⁹ nectunt in diuinis. vt nex⁹ ambo ꝛ ẽ spũsctũs
Nihil sitis (in keynen weg sind
Nihilominus (nichtz/nit dester mynder.
Nihilominus nō est verum (noch dan ꝛc̃.
Nihilũ (nichtigkeit/vtelkeit/vppigkeit) ꝓ nihilo tenere (nyr gen⁹ fur haltẽ. Nidificare (nystẽ. Nidor carniũ (ge/schmack der do kũpt vō brotẽ vel von dẽ gerostẽ fleisch
Nigromãtia (schwartz kũst die do ist mit vff sehũg ō dotẽ mit den ō nigromãtic⁹ zaubert. oder mit dẽ ersten tryen schollen die der pfaff wirfft in⁹ grab/oder mit den wyd/hopffen die do lauffen by den grebern
Nylus. i. gyon. Est vnus fluuior de padiso flnẽs.
Nimia dilectio (vbschwẽglich gro⁹ lieb/l'zu vil gro⁹ lieb.
Nimiũ (dz do zu vil ist/dz do zu dick geschiecht/zu vil mechtig gro⁹ vberschwẽglich zu vil vel zu gro⁹
Nimietas (die vile.
Nimirũ. i. nō mirũ. vl' sine dubio. vel ꝓcul dubio (on zwifel
Nimis (fast/sere.
Nisi (es wer dan. nō loquit⁹ nisi turpia (redet nit dan schentlich wort. Nisus (begird.
Nisisi. i. nisi. qz nisi forte q̃nis etiã dicit Papias.
Nitẽs cutis in habitu (die do vbermacht ist mit zierlichkeit
Nitere (schynbar werdẽ/liecht werden/schynen
Nitidũ (schinbar/glytzẽt vñ nit rostig/vñ rein) sicut vas sa cramẽtale. bñdicte aque ꝛc̃.
Nitor eris (arbeytẽ/fly⁹ thon/begerẽ zu thon/fly⁹ vnd arbeit dar vff legen vnd strecken. Nitor. oris (schyn.
Nobilis (ein adellicher) q̃si noscibilis.
Nobilitas (wirdigkeit. Nobiliter (adelich
Nocere (schedigẽ/schaden zu fugẽ/schedlich sin.
Noctico⁹ax (schleyer vle/stock vle.
Nocturnus timor (nacht forcht/vel das grusen der nacht

Nodosa res (knepffecht ding.
Nodosa caro (gebuffet/geknopffet fleysch) in suris corpis.
Nomē (erkātnīs) vt q̄ recipit ꝓphetā in noie ꝓphete. Item pro noiato qñq; ponit vt patet ex petro hyspano. Eadē noie dicunt q̄z nomē est vnū. vt marcus tulius sunt eadē nomine. sed nō vni⁹ sunt ꝑm vocē. sed sunt vni⁹ nois. i. noiate rei que est res vna. Hic etiam potest capi in sequentia Tria sunt noia eadem substantia.
Nominatiuus (ein nenner. Noiatim (mit dē namē sunō
Non modo. non tm̄. (lich
Nōne bñ dici⁹ (sprechē wir nit recht dar an) qz dēonīū hēs
Nōne duo passeres asse veneūt (ist es nit also das zwo zē.
Noscere. erkātnīs hā. datū ēvob nosse misteria ōi (zuerkēnē
Nota (eī not/eī stym) liō sit sine nota falsitatis correct⁹ (on
Notabilis (eī treflicher) vl' not⁹ ml'tz z in (vermosung zē.
remotis ptibꝫ. quia ōz a noto as.
Notabilis vestīz (vberkleydūg. scz sup alios z sup statū suū. vt p̄ alijs videar. iō sic se vestit vanus homo.
Notaris de scelere (du wurst ꝑlumet/ꝑdacht/ꝑmercht zē.
Noticia duplex ē. q̄dā approbatōis cū q̄s hz affectū ad aliū vt in euāgelio. Amē dico vobis. non noui vos. i. noticia approbatiōis q̄ est ognitio cū amore. Allio mō de⁹ noscit. scz ñ approbat. sic ī exēplo pozi q̄ oz simplex ognitio sine affectu.
Notoziū (offenbar) Notus (erkant.
Notiones in diuinis (erkātnīs) Pr̄ nō noscit nisi in filio z ecōtra. ergo notiōe differunt pater z filius.
Nouale (ein nuw geerter acker.
Noualia. ꝓpus oīno sterilis z inculta terra (nuwruthe.
Nouare (ruthen/nuwruthen.
Nouellus vitulus (ein nuw kalp.
Nouella germinum (ernuwerung des kymen.
Nouelle (summer nuw schufling.
Nouelle oliuarū (iung este des olebauwms.
Nouennis. i. nouem annozum.
Nouerca (ein stieffmutter) Allio mō (ein verderberin) vt ne gligentia magistri est nouerca omnis doctrine.

Nouicius (ein nuwlich bekerter. ein iunger) q̄ se dedit ad p̄
bandum religionem.
Nouitas (er nuwerūg/nuwer fundt/nuwer schendtlicher
Nouit facere (kan wurcken/hat kundigkeit/vl̄ kan. (funt
Nouerit illa vestra cura (sol wissen
Nouus hō est mēs rōnalis. De nouo dicimus (furbaß von
Noxa (schuld/sunde/schedlich ding. nuwem an
Noxius (ein schedlicher/suntlicher.
Nubere. i. nuptias facere. vel (bedeckē mit einē kolter) sicut
moris est in ytalia q̄ pſone velank dū ſponſalia dank.
Nubilis (ein manbar pſon. Nubilū (nybelūg.
Nubiloſa facies (genybelt angeſicht.
Nucus (kern. Nudatus (entbloßt.
Nudiuſterti⁹. vna dictio ꝯpoſita a nūc⁊ terti⁹. eſt aduerbi/
um tpis ōt Priſtian⁹. Et ſic etiam dicēdū est de illis Nu
diuſquart⁹. Nudiuſcenteſimus. Et valet nūc est dies ter
tius. ⁊ quartus. ⁊ ſic de alijs
Null⁹ aduerbialr ōt Priſtian⁹. Uñ Terēti⁹. null⁹ moneas.
Numē (gotlichkeit.
Nūeroſior est miſericordia multitudine peccatoꝝ (iſt noch
vil manigfeltiger⁊c.
Numida h̄ ⁊ h̄. i. vag⁹. īcert⁹. incōſtās. infidel. dicit Catho.
Numiſma ceſaris est cēſus deuotiōis moral r. vl̄ ein pfēnig
der des keyſers bildūg vnd namen hat.
Nunq̄d ego cuſtos fratr̄ mei ſuꝫ (bin ich dan ein⁊c. ac ſi di
ceret (was geet mich min bruō an) Ytez nunq̄d tu ita vis
tibi deū forꝫpiciū q̄ tibi pcat ⁊ tū a te faciez ſuā auertat.
(wiltu nuw) ⁊ negatio incluſa ſeruat p⁹ſniaꝫ. q̄ſi diceret.
nō vis. Nunciū (botſchafft) in neu. ge. Nūdine (iar/
Nuptie (eelich ſ̄miſchūg/eelich ſ̄eynigūg. marck
Nuptialis honeſtas (eelich erſamkeit. Nupta (eefrauw.
Nutās (schwebender der do anhabt zu fallen vel verzwy/
felen/ein vnſtetter/vñſchweyffiger
Nutare est talis actus
Nutricius (eyner der do ein nert vel zeucht vō kyntheit vñ
ſicut Joſeph fuit nutricius xp̄i.

Nutrimentū (vfenthaltung/spysung/furung.
Nutrimēta aīaliū sunt pulli nutriti ab aīalibꝫ matribꝫ suis. sic iuriste ponunt de decimis in hac acceptione.
Nutrire (vfenthaltē/spysen Nutrix (seig am. nererin/seyge
Nutꝰ (ein zeichē des willes) vt nutꝰ luxurie oculꝛ (rin. manibꝫ ostēdit. Itē nutus ꝛ signū differūt Nutus eīn fit oculis. signū manibꝫ. Item nutus (ō wil/vl verbēcknis gottes/vel der wil gottes. O B

O Baudire. i. obedire.

Obcecare (verblinden.
Obcecari (gantz verblint werden.
Obdelectabiliꝛ ꝛa (lustlich vmb vnd vmb ꝛē.
Obdormire (entschlaffen
Obductū est placatio scz malicie vel alterius.
Obducere (vberzyhen.
Obduratio cordis (verhert/verstopfft hertz
Obduratio dū opponit miscōie ōr (hertigkeit/vnbarmhertzigkeit/karckheit) nō vult dare dum debet
Obediētia includit velocitatē diligentie nihil negligendo tpe suo totum pficiendo.
Oberrare. i. errare. Ille a via vitat; oberrat (wiechet/irret wit ist Obesse (schadē Obesus ē pinguis extrinsecꝰ in corpe (gātz kugelet rim ist er vor feyßte) sz crassus ab ītra
Obhorrere (gruwē hā vl forchtē/grusālich sin (piguis ōr
Obfuscare (dūckel/finster machē. Ētiā klein machē vl vernichtigē) aliqō datum.
Obiectū (gegēwurff/materig dar in mā etwas wurckt vl macht vl vbereit vl volbringt/gegēwertig ding dz eim dar geworffen wirt) vt obiectū visus ē color. Obiectū leticie in celis ē deꝰ (ein vrsach/eī gegēwurff/l materig eīner vrspūglichē freud die er gibt vñ macht in vns) Ergo ipe deꝰ eēntialr dz ipaz leticiā. Obiicere (entgegēwer
Oblatio (ein opffer dz do williglich geschicht/wil (fenlig opffer/willig gebung. furbringung/opfferung.
Oblatrare (dar widder bellen/ bellen.

Oblatū honorē ꝛ dignitatem nemo ꝓtemnit (heym getra/
gen vel verbotten ere tē.
Oblectamētū (lustigkeit/wolluſt/mēgeō freud) qꝛ noīa īn
mentū terminata ſignificāt mlt̄itudinē. ℊ multitudo dele
ctabiliū eſt oblectamētū. ꝑdicamētū ē mlt̄itudo ꝑdicabi
Oblectatio (ſuſſigkeit. lium
Obligare (ꝑbinden/krefftiglich ꝑwickelē dz es macht hat
bꝛingē dar zu/vl̄ dar īn das er muß baſſtē vñ behafft ſīn
ſic ſepe ꝓ firma ligatōe ponit.
Obligatus eſt (vmb vnd vmb gebunden.
Obligatio (ꝑbuntniß) Et aliq̄ ꝓſonal̄ (der ꝓſon) aliq̄ realiſ
(des guts) Item obligatio (ſchuld
Obliuio (ꝑgeſſlichkeit. Obliuioſus (vergeſſlich
Obliuiſci (nit gedenckē einſ dingſ/vergeſſen.
Oblongū aliq̄ntulū (ein wenig lengelecht
Obmuteſcere (zu eim ſtummen machen.
Obmutuit (hat gantz geſchwygē.
Obnubilare (finſter dūckel machē/mit eim wolckē vbzy/
Obnoxi⁹. i. re⁹ (vberwūden) etiā ꝑbundē. (hē
Obrepe (heymlich dar yn ſchlychē vl̄ dar yn kryechen.
Obruere (bedeckē/vbſchlahē) ruēdo ſuffocare (ꝑwerffē
Obruit nos de⁹ būficijs (vberſchut/vberfelt vmb vñ vmb
Obſcurari (finſter werden.
Obſcurus (finſter. dunckel) Allio modo (fremd
Obſcur⁹ in pctis (ō do gātz geblent iſt vñ dūckel) cū vicijs
Obſcurat⁹ (finſter vl̄ dūckel gemacht.
Obſcen⁹ ōꝛ ab ob ꝛ ſcenū. i. lutū (vnſuber) ſīc poꝛc⁹ ſe voluit
in luto. ſic ꝑbis luxurioſ hō obſcen⁹. inō obſcena ꝑba di
cim⁹ turpia ꝛ īmūda. Ītē voꝛ ōꝛ obſcena. i. dura ꝛ turpis
Obſceniſſimū (das aller vnſuberſt
Obſecrare ōꝛ (flehē l̄ hermanē l̄ beſchwerē durch heylige
ding/vl̄ durch ſyn heyligs lydē. vl̄ durch bitt ſuſſe woꝛt
vel durch xp̄m. Ītē beſchweren by xp̄m.
Obſecratōes (flehūg die do ſind ein beſchwerūg gottz/vel
by dē heyligē dīgē die do an gott ſīn dz wir dar durch er
werbē wollē ſwere ſach die vnſ anligē) vt ad ſalutē nos

eueniāt(durch die almechtigkeit barmhertzigkeit gottz bittē.i.ob sacrū oroēs.sic nos ꝑsueuim⁹ dicere(by got du must dz thō/thu dz durch gotz willen.

Obseq̄(dienē)r ōr respectu potētie.vt angeli ōo obsequūk. gehorsam sin/dienē im Obsequiū(dinstbarkeit/dinst

Obserua naufragiū cordis.r tūc excita xp̄m(warnēmē rc.

Item obseruare(vmb vnd vmb baltē)vffmerckūg han.

Obseruantia(haltung.

Obseruatio(volkūmē haltūg/gantz haltung.

Obsessus(vmb leyt/vmblegt/besessen.

Obsidere(vmbsetzē/vmb legē) sicut ciuitatē obsidēt hostes

Obsistere(widerstant thon.

Obsorbere(verschlinden Obstare(hyndern

Obstetrix ab ob r stera.est feia q̄ sterā tractat.s.q̄ colligit puerū de vētre ꝓcedentē.Est aūt stera pellicula in q̄ puer i/ voluit r morat.vl ōr ab obsto.r ōr obstrix.

Obstetrix(heb amme/seig amme.

Obstinatio(widerstant ō gnadē gottz/hertigkeit/ verstopffūg

Obstrict⁹(ein verstrickter/ein verknupffter.

Obstruere est claudere(machē versy hē)fontē gratie

Obstupere(erschreckē/fast vbel erschrecken

Obtēpare(vnd denig sin/vl folgen/gehorsam sin

Obtenebratio(finsterkeit.

Obtēt⁹(vberkūmūg)ver⁹amic⁹ ñ diligit quē obtentu vtilitatis.i.cā rc.vl vffmerckung halb rc.Etiā obtēt⁹ venit ab obtēdo(vfstreckūg)vt sub obtētu veritatis vendit falsum vnder dē schyn/vl bedeckūg/vl vfstreckūg rc

Obterere(zur knyschen/zu nicht machen.

Obtestatio(beschwerung

Obtigit.xp̄o nō obtigit īmunitas criminatōnis(mocht nit gedyhen rc.nec voluit illā libertatem habere.

Obtinere(erfolgē/vberkūmē/gewinnē/erholen/erfolgen

Obtūdi(stūpff/kūpff werdē/widerlegt/gemacht.

Obtusus ōr excecat⁹ q̄ salutifera nō ꝓt cape(ō do stūpff vñ kūpffist in siner ynūfft/hat nit spytze ynunfft in ō do dieler bafft/ek wil im nit yn geen/vl ein stūpff kūpff yntūfft

Obturare aures (zu thō zē. Luxuria sensus obturat (stūpff
Obtut⁹ (angesicht in angesicht. (vñ kumpff macht
Obulus (ein heller) Obuentus (nutzbarkeit.
Obuiare (engegē kūmē/widstāt thō/vberwindē/hindern
Obūbrare (vmbschattē) vmbraculū, ptectiōis dare. maria est vmbrata spūscō (mit schatten der sie erkult hatt) q in ea extinxit oēm libidinē. vl' dz finster vl' dūckel machē.
Obūbratio vicissitudinis (dunckelkeit die kūpt noch dem liecht/vnd dar noch wider dz liecht/vnd dā wid dūckel) ibi tunc tāgit vicissitudo z obumbratio
Obuoluere (vmbwickeln.
Occare ē secare. scidere. trūcare semīa. trā apire. Et ppe dz cū rustici aratōe satiōe facta dinisis bob grādes glebas cedūt z ligonib⁹ frāgūt. Et dz q̄si occare. q⁹ opit semīa.
Occasio est cā impfecta. vt occasio luxurie (zufellig vrsach. vt est visio vl' auditio mlierē (vl' beq wēlichkeit) sic nox et solitudo psonaꝝ cā luxurie. i. occasio (l' dz do vrsach gibt etwar zu. vl' zu dē sundē dz do ei brīgt zū fal/zufellikeit. gelegēheit/zufellig vrsach/nit wesenlich vrsach) Dz cā dz (ei wesenlich vrsach) vbi. s. oportz seq effectū ita q ne/cessitat. vt ort⁹ sol' causat diē. sil'r gula ē cā luxurie Dz occasio nō sp necessitat. vt ꝓginē videre viz nō est sp cā malicie. Jtē occasio ē scādalū actiuū vl' passiuū. vt fuge occasiōes pcī. i. ne alteri des occasionē pcī in scandalisando. nec tuipe et occasiōe pecces. B ē (erger dich selbs nitt
Occasionale (dz do zufelliglich kumpt. vō dē andern.
Occasionaliter (zufelliglich.
Occasionat⁹ (die sich begeben wider die meynūg d natur.
Occasus solis (vndgāck/nydgāck. Occisus (erschlagē
Occupare (bekūmern/besitzen/furkūmen/vmbgebē/schēden) vl' ledere (vl' vben.
Occupatio ad idē) bekūmerūg) z sic de alijs
Occupat⁹ (beladē. bekūmert) apl'i terrā doctrina sua occupauerūt (sie haben gātz erfult.
Occurrere (engegē kūmen/begegē/zu hilff kūmē/zusamē kūmen/zufallen/engegē lauffen

Occurſus(ei gegẽlauff vl' wiõlauff) vt occurſus e⁹ vſq; ad ſũmũ ei⁹. Occultare(bedeckẽ. Occultũ(heilich ẏbor
Occulta(heymlichkeytẽ/heymliche ding. Igen
Occean⁹.ce.pducik(dz grok mer) t iacz poſt padiſuz in ozi
Ocellus(augenapffel. ente
Ociũ ẽ nõ ſolũ nihil facere.ſz t ociak q̃ vana fac̃ t ioca. ſ.lu dos t ſil'ia qua q̃b tps pdik in q̃ ſalus aĩe ſp nobis q̃ren/ da eſt.ſcz ſex diebꝫ faciẽdo vtilia .et ſeptĩa die ſabbatiſare t ſcificare aĩam q̃b oponik hmõi ociũ. Itẽ ociũ ſanctuz ẏ templatiõis(ruge/ſtillũg/heyliger muſſigbgang/ muſ ſigbgãg ỏ ſchawlichkeit/ein gerugig gotlich lebẽ/geru wiger gotz dienſt) t dicik ociũ negocioſum in q̃ q̃s ſolici tudinẽ mũdi t ſupfluitatẽ depoſuit. t ſe in vnum ſtatum ſpũalem vel ſecularem mechanicuz vl' ſil'ez dedit ppetue ſic volẽs viuere ſub iſta forma t nõ ſub maiori cura ĩpli/ cari. t g̃ hmõi ſtatũ recte diſponit in q̃ete t ocio a curꝫ et ſolicitudie q̃ntũ poſſibile eſt. boc ỏr ocium.
Ocrea(ſtyfel vel beyn gewant
Octennis.i.octo annoꝝ.
Octoginta vl' octuagita ẏpõik ab octo t gintos.i.decem.
Octingenta ẏpõik ab octo t centũ. t mutak c.in.g.
Odibil'(ei gebakter võ eim anõn beſſigẽ.) paſſiue ODJ ab alq̃s l' actiue(einer ỏ do haſſet vñ beſſig iſt vff den an/ dern/ l' beſſig. Odioſus ẽ q̃ odik a m'tꝫ. t ſic paſſiue eſt
Odiũ(hak/nit lieb hõ) ſz peterevidictã quã (plen⁹ odio. ĩfert dũ p̃t. vl' eſt inuetata ira (lãger zorn dẽ eyner lãg ge/ tragẽ hat) aptum odiũ (offenlicher hak.
Odit p̃pian⁹ malũ (haſſet/ vnderſteet zu verderbẽ das ſunt/ lich vbel) ſcz p̃terita peccata ſua.
Odor(geruch/guter geruch. Odoramẽtũ (mẽge ỏ gutẽ
Odorate eum(riechẽt yn. geruch
Odoror deponental' ſepe.p odoro ponik.
Odoriferũ.i.ferens odorẽ(geruch von ym geben/ ein wol ryechenk ding.
Offendere(erzurnẽ/ergern/ſchedigẽ/verſeren/ſchaden zu fugẽ/trurig vel leydig machen.

Offendiculū (letzūg/schedlichkeit. Offensor (schediger
Offensio (schedlich letzūg/verserūg/schadē/entzurnung/
Offensus (ein ettzurnter. (sunde/schedigūg/vnrecht
Offensa (ertzurnūg/l' sunde/schedigūg/schad/vnrecht/vl'
vbelthat/wurcklichkeit ō sund/schedlich wege l' werck
prīo factū ē culpa ꝛ forefactū. i. dānū corpale vl' tpale.
Offerre (williglich vrgebē/vmb sust gebē/fur bringē/fur/
baltē/dar bietē/williglich bringē/zu fugē/geben/entge
gē kūmen (williglich geben opffer.
Offertoriū (willig gab/gesang der willigen gab/opffer ge
Officere. i. nocere. Officit. i. nocet (sanck
Officialis (amptman(Officina (werckstat
Officiū venit ab officio cis. cere. i. nocere. p ꝓtrariū. qr mi/
nime nocz. vl' ōr qsi efficiuz ab efficiēdo (ampt/ampt des
wercks/werck/ordelich werck/dienstbarlich werck
Officiū alicui⁹ est actus ei⁹ ordinat⁹ in q̄ ꝓtinue laborat. ꝛ er
go dicimus (das ist sin ampt vel sin arbeit.
Officiū iusticie est reddere cuicz qō suū est (gewalt des or
denlichē wercks ō gerechtigkeit ꝛc. Ītē officiū. i. misteri
um. Ætiā ōr bnficiū p ꝓtrariū. qr minime nocet ab offici
endo dictū.
Officia carnalia sunt opa carnalia (empter/vel werck des
fleysches/vel der fleischlichen begird.
Officiositas (volkūmēheit des amptz) vl' ptās faciēdi ꝛ co
gendi subditos pficiēdi rē aliquā a subditis. ita vt plat⁹
pcipiēs nō sit strenu⁹ in officiositate alīs in iniūgendo.
Officiosum mēdaciū. i. cōmodosuz mēdaciū (nutzlich luge
Officiose (nutzlich) sic officiose mētiri alteri. sz sibīpi mētiē
Officiosissime (volkūmēlich noch sinē ampt. (ti ꝓgruit
Officipdi. i. pdēs officiū ꝛ laborē. vicz cū ñ dar pciū p labo
re. Æt est adiectiuum indeclinabile oīs ge.
Olea. ee. (fruchtbar olebauwm. Oleaster (vnfruchtbar
Olere (riechen) Inde olens. (olebauwm
Olfactoriolū (byssem apfel.
Olfact⁹ (der syn der riechūg vel des geruchs.
Olimp⁹. est mons altissim⁹ transcendēs nubes. nec pluuia

nec ventus sup ipm cadit. Un qdam scripserunt in summitate eius in puluerē. t post centū annos cadē scriptura iuēta fuit itegra t illesa. ex q capiť expimēto nullā tempestatē esse aut fieri in eius summitate. Jtē p celo vl' p altitudine celi exponiť.

Oliua (ole bauwm.

Olus (krut/vel stengelkrut.

Olera (gemuſ) generaliter. Omelia (leyen rede.

Omissio (vnōwegē lassung das einer schuldig ist zu thon.

Omne (gantz) vel pfectum

Omoda forma pfici (in all wyse vñ form/vel in all weg

Omoda idētitas (gantz die selbigkeit/gantz eben dz selb.

Omoda abnegatio (gantz versagung.

Omoda denudatio (gātz volkūlich entblossung i all weg

Omodum (gantz vñ gar.

Omo (gentzlich) Omogeniū (glycher natur.

Onager (walt eſel. Onerare (beschweren.

Onerosus ē ille mihi (ō mir ein burd vff legt/beschwert.

Onichin⁹ lapis (edel gestein) t adiectiue pducit chi. sed substantiue poniť p lapide in se corripit chi.

Onustus (ein beschwerter wol beladen.

Opem ōr auxiliū. psidiū. subsidiū. adiumētū. adminiculū. suffragiū. Opes (rychtum.

Opera. re. flyſ vl' hilff/arbeit/gewerb/kunst do mit eyner vmb geet) victum lucrando.

Opam dare (flyſ thō/bant an legē/vl' hant an haltē) vt fiat (vbūg/vbung haben/wurcken.

Opari ad idē sic opam dare. Jtē opari in bonū (bekummē zum gutē) sic coopari (wurcklich sin zū guten.

Obsequiū platis opeť a subditis (sol erbotten werdē vel zu gefugt werden.

Opor terrā (ich buwe das erdtrich. Oparių (arbeyter/

Oparij (wercklute. (wurcker/tagloner.

Opatio (wurcklichkeit) Jntdū ē vita actia (wurckētz lebē

Opatū (werck ō kunst. Opti (bedeckt vl' vberzogē sin

Opertum (bedeckt.

Oposus. id est plenus labore t fatigatione. Actio operosa

nutzsa in arbeit. Itē opōsus(ein wurcklicher/der do vol arbeit ist vnd nutzsam.
Opido pducit primis duab⁹ breuibus ⁊ significat valde.
Opidum dicitur vbi non est episcopus.
Opilatio (verstopffung.
Opilatiu⁹ potus (dranck das do verstopfft die geng zu dē birn vñ gedechtnis) ⁊ impedit rationem.
Opinari(meynug hon
Opinio(meynūg/glaub/haltūg/eī wort/wenūg/achtung
Opinio bona(gut wort vl̄ lymūg. Opitulo.i.iuuo
Opobalsamū ē cortex balsami.vl̄ liq̄r manās OpO de īcisiōe corticis p cauernas.cortex eñ illi⁹ ligni pcussus ferreis virgul' p cauernas eximū odoris distillat guttas
Oportere(sollē l' mussen/geburlich sin. (safft des balsams
Oportet obliuisci tpaliū(es gehort vns zu tē. es sol sin/es geburt sich/ist vns nutz vnd gut.
Oportz bezeses esse(es ist gut vñ nutz dz sind ketzeryen)nō oportere(dz nit geburlich ist. Oportunitas(beqwēli/
Oportune(beqwēlichen. (cheit
Oportunū(nutz/gut/not/beqwemlich.
Opos grece.i.incisio latine cauerua vel cortex.
Opponere(dar wid setzē/wid hervmb sendē/dar gegē) vt maledictiōi facte ipsi ade opposuit xp̄s bñdictionē. vl̄ wy der stellē/fur setzen dar gegen/dar wider setzē/dar gegē
Opposition(widerstandt.
Opositissimus(gantz widerstrebig/widerstellig
Oprimere(vndertrucken/beschweren
Opressio ad idem.
Oppressus(getruckt/beschwert/vndergetruckt.
Opprobriū(schētlich schāperkeit mit wortē/schmacheit ō ỽspottūg vl̄ ō ỽschmehūg/scheltwort/zytlich schmacheit/ỽschmehūg/ỽspottung/ỽwerffung)dū diceris talis aut talis qualis nō es.(schēdūg/schāperūg/so einer eim etwas vfhebt mit scheltung vnd schendūg) vl̄ ꝓuicium vitupium.derisio(gespot/scheltūg/lesterung.
Opprobria(mancherley schmacheit.

Oppugnat dyabolus ocioſũ (ſtyrmt vnd gewynt yn.
Optare (begeren/wunſchen.
Optata res (ein begirlich ding/ begert ding.
Opulentia (rychtum.
Opulentus (gar faſt vberſchwencklich rych/rich.
Opus (werck) Opus (not/nutz/heylſam.
Opus operatũ (gewurckt werck.
Opus opans (ein wurckens werck.
Oraculũ (heymlich wort die do yngebloſen werdẽ/ inſprechung/ heymlich wyſſagung/ vel ein wort.
Orare (heyſchẽ võ got/ vel an ruffen) ſine intermiſſiõe oratre (gutz võ got begerẽ alwegẽ) vl̃ ſp bono deſiderio coram deo ambulare. vel ad deum bonũ deſideriũ habere.
Oratio (gebet) vl̃ capiẽ p bono ꝺſiderio ꝓtẽtoꝝ i ipſo pr̃ nr̃.
Oratiões (gebet vl̃ gut begird. Orator (ein redender
Oratores (wyſe bottẽ) q̃ ſcz ſciũt loq̃. z ſunt nũcij ꝓncipum q̃ ꝓprio ore (werben ir botſchafft.
Orbare (berauben. Orbis (vmbkreyß
Ordinare (ordẽlich ſetzẽ/ anrichtẽ) vt op⁹ fiat (anbringẽ/ ordenlich machẽ) Vita z mores homiꝫ ordinat diuina prudentia (wirt gefurt vnd geleyt durch beqwẽlich mittel
Ordinarius (ordenlicher furweſer. in ſin end.
Ordinarius iudex (ordenlicher richter.
Ordinari⁹ epoꝝ in ꝺſecratione clericoꝝ (dz buch ꝺ wyhũg
Orexis eſt vomitus exiens de ore (das wurgen.
Orexia. e. i. multa comeſtio z nimiũ deſideriũ comedendi.
Organũ (ein glyd) organũ organoꝝ ẽ man⁹ (dz aller dienſt barſt glyd) Organa vno mõ dicunt (alle ſeytẽ ſpyl.
Oriens x̃ps (der do vff geet als die ſun.
Orientalis porta (pfort gegen der ſunnen vff gang.
Origo (vrſprunck. Oriri (vff geen.
Orta ſtella (vffgangener ſtern.
Orno (zieren/ zyrlich machen/ kleiden.
Ornat⁹ (geſchickt/ geqwemer/ gezyrter Ornamẽtũ (zierheit/ kleidung
Oro. as. quere in orare.
Orphanus (weyſen) ſicut pupillus. nã vbi pupillus latine

ponit.ibi alia translatio habet orphanos grece.
Orthodoxus ór a doxa.i.glia.z orthos rectū.i.vir recte gle
scz credēs recte z vt credit viuēs.q̄ noīe nō pōt vocari q̄
aliter viuit q̄ credit. Jtē ē recte gloriās(der do recht ere
sucht)q̄ vult recte gloriari. Jtē albert⁹ in expositiōe misse
orthodoxus ór ab orthos.i.rectū z doxos.i.doctrina.
Orthographia(recht geschrifft.
Ort⁹(vrsprung vl geburt) Jsti ex illo orti sunt(die hont irē
vrsprung gehabt/vel sin vffgangē zc.queze in oriri
Os gladij ī oze(sie sind befallē od p̄gāgē durch dz schwert
das sie verzert hat)gladij ceciderūt videt sic intelligi.i.in
ꝓsumptiōe gladij.qz ad Debreos.xj. vbi nos habem⁹ in
oze gladij.habet alias in ꝓsumptōne gladij. z ergo videt
q̄ p̄ os gladij intelligit gladi⁹ ꝓsumēs eos .sicut os cibū
deuorat.sic gladius hoīem.
Osanna in excelsis(wir bitten vl flehē dir behalt vns in dē
hohē/vl wurck vnser heyl in dē hohē dingē/behalt vns
in den hohē dingē)q̄ sunt illa tria p̄ que.s.saluamur īcar/
natio.q̄ vna p̄sona ē deus z hō ⁊m q̄ vna p̄sona est mr̄ z
p̄go.tertiū cor hñs fidē horū duor(in dissen dingē sie zu
glauben steet vnser heil
Osanna in excelsis(durch die flehe die wir dir thun wurck
Oscitare(gewen)facim⁹ cōiter post somnū. vnser heyl.
Ossa(beyn)z capit̄ p̄ viribus(die krefften.
Osseus(das do vil gebeyns hat
Ostēdere(zeygē/offenbarē/eygē/bewysen/bewarē/znuer
Ostētatio(erschynung/offenbarung. steen gebē
Ostiū(ein thure)z ór ab ob z sto.qz facit foris stare.
Ostiarius(thorwarter an der kyrchē) Jntromittit dignos
z expellit indignos tpe celebratōis missaz expellit excōi/
catos sed nō sub p̄dicatiōe verbi dei quā possunt audire
iudei nec debent tunc expelli
Ostrū ór(blut eins fyschs also genant.
Oues(schaff)ponitur p̄ xp̄ianis.
Ouis(ein starck schaff vl wyder)z sic differt ab agno
Ouile(sammelūg der glaubigē)z hoc trāssumptiue.

Ouificare(eyer legen) vt gallina ouificat(legt eyer.

Pabulum.ſpiſung.futer

ſcz iumentorum.

Pacare(ſunlich. vl frydlich machē/vffrug

Pacat⁹ deus(frydlicher got. (gebē

Patiētia ē eq̄nimis ſuſceptio emergētium in terra. vel eq̄nimis tolerantia aduerſor. dicit Albertus

Patiens ⁊ patiētia dicunt reſpectu aduerſor q̄ qs tolerat. ſed mitt or etiā ſi nulla aduerſa patiat ⁊ adhuc bon⁹ ⁊ leꝛnis eſt ad alios.

Pacificus(frydlicher/der do beyt mit gedult/der do frydmacht)q̄ in ſe eſt tranquillus.

Pacificare(fryd/vl fryden machē/verſunen.

Paciſcor(an dingē/dar in dingen/geding machē.

Pactū(geding/bſbuntnik/ſatzūg

Pacta(angeding/vl wege. Pagella ē pua ſcriptura

Pagellare,libꝛū eſt ſummatiz materiā ptentā in libꝛo ī marginiby pauc verbis ⁊ modico ſcripto ſignare.qō ſcriptū

Pagina(ſchꝛifft. (or pagella.

Palaciū(pallaſt/groß wyt hauß/eī breyt wonūg/ſale/ku/

Palatinus eſt cuſtos palacij. (niglicher ſale

Palatum(der gum.

Palea(eher/ſpꝛuwer/geſtroe oz mā vl getroſchē hat das gut zu brennen iſt

Paleare.rs.ē pellis creſcēs ſub mēto depēdēs deoꝛſuz tāq̄

Paleſtina(lant vl gegē alſo genant. (ſm mentū

Paleſtra(eī ſtat o vbūg)vbi fiūt luctatōes.baſtiludia. ſalt⁹ ⁊ oſilia exercitia corpalia vt poſtea ſciāt hmōi exercitia p⁹ exercitati in ipſis

Pallex cis.eſt adulter.vel iuuenis vt dicit catholicon.

Palintus(boß brennend doꝛn) Eſt herba ſpinoſa ſic dicta q̄ſi pallio herēs.ethymologia eſt

Palliū p duplex l.mātel. Palliare(bedeckē/verdecken.

Palliata vſura(verdeckter wucher.

Pallidū(geel. Palloꝛ(gelkeit/dotfar/geel bleich farb.

Palma (palmē bauwm) z hz multa folia z facit magnā vm
brā z ideo bonuz est sub ea q̄escere. z trāsumit p victoria.
qz olim victores ramis palme cozonauerūt z in manib⁹
poztauerūt. vl' grun palmē zwyck) vt canit de scō marti/
no palmā victozie meruit Jtē palma (sick. ewig belonūg
ewige kronūg/selikeit) Alio mō palma (flach vfgestreckt
hāt dar in nichtz blibt. zōz q̄ palā. streich mit flach hāt) sic
Palmites (rebrutē/rebstock. schuflig. (xpo dederūt palmas
Palmisari (mit flachen hendē geschlagē werden.
Palmiteriū ē lignū hns latitudinē man⁹ q̄ scolares pcutiū
tur in man⁹ vt a pigritia z inertia mentis excitant ad ge
nerandū in eis viuacitatem intelligendi
Palpare (obē hyn strychē/die sund krauwē) qñ q̄s nō vult
nec audet cozripe peccātes (recht tastē/betastē/krauwen
angryffen) vl' significat mouere. anbelare. manu ꝓtrecta
re. adulari. z sic est actiuū. sed p salire z tremere est neutz
Palpās adulatio (falsch liebkosung) sic q̄ (dē pferd streich
let so stetz stil) zplacz sibi. sic tales palpātes laudāt vt amēt
Palpabil' (angriflich. Palpebza (aug glyd/augēbzaw.
Palpo onis. est q̄ palpat sic cec⁹ vel sic adulator palpat.
Palus li. est vinea z. qz palā stat circa vineā. sed pal⁹. udis.
est dea pabuli (vel pfutz oder wasserbzuch.
Pāgere pepegi (bundt vel geding machē/ verbūtnif mach
Panis p ꝓbo diuino sepe ponit. (en mit bantschlabūg.
Pannosus vir (der do ein gepletz kleyd hat.
Panthous habet pāthu in vocatiuo z est ppzium nomen
Papa est puisor (stathelter xpi) ia attribuit solum sūmo pō
tifici. sed olim etiam augustino z silibz pribz.
Papias ē ꝓgnomē viri salomonis q̄ studuit in ciuitate scili
cet papia. natiōe aūt sueu⁹. fecit vocabulariū ex poetria.
z a loco vbi studuit noīat vocabularius.
Papilio onis. est tentozium (gezelt hut.
Par consensus (glicher will. PAR
Parabola (glichnif/einlichkeit in bedutūg) vt ibi Abzaaz
accepit filiū suū ysaac p⁹ imolatōez ī pabolā. Hz ibi ī pō.
lxvij. Fact⁹ sum illis in pabolā (glychnif der yspottung

ſprichwort der ỹſpottung) Nam dixerũt cõiter ludei qñ aliquem deriſerunt. fiat tibi ſicut xp̃o crucifixo.

Paraclit⁹ (der troſter. furſprech ō do fur die andern bit) qz paraclitus grece ꝛ ſolator eſt latine.

Paradiſus (gart des wolluſtz/luſtbarlich gart) ort⁹ delici/az (gart ō wolluſt (eī ſtat/gegē/vl̄ lāt) in oriēte deliciarũ

Paragraph⁹ (bybrieff/vnōſcheid) vt pagraphus ꝑmus. ſe cũdus rc̄. z habet ſigna ſua in ſcriptura.

Paralipomenon ōr a para. i. re vl̄ p̄ter. z ypos. i. ſubz mene defect⁹ q̄ſi p̄termiſſor in lege. l̄ libri regũ impletio (buch ō erfullũg der dinger die forhyn nit geſagt ſin vnd vnō/wegē blybē/oder buch der ding die do ſind vnder wegē blybē/vl̄ vberhufft ſin/vel vorhyn verloſſen ſin geweſt. in libro regũ ſcz (oō buch ō widerūb ſagũg/l̄ ō gedecht nit⁹ der geſchiecht des volcks iſrael⁹

Paralitic⁹ (ein lamer/gichtbruchiger) q̄ q̄ſi adhuc viuat tñ mēbra recte mouere neſcit.

Paranymph⁹ (ein ỹtrawter) ſic Gabriel ōr paranymphus qz ipſe xp̃m marie (hat ỹtrauwt) Vel ſic. qz (er hat mariā hyn gelobt) vt ſit ꝛiunct⁹ dei Vel eſt cuſtos ſponſe (ein bu ter der gemehelin.

Paro as. (bereytē) Parauí equũ (hon das pfert geſattelt

Parapſis (ſchuſſel/eſſen geſchir

Paraſceue (tag der furbereytūg oder oſterlicher ſpyſ

Parcere (ſchonē/vberſehen

Parce ire tue dñe (nit kum dinē zorn noch.

Parcendũ eſt interdũ ab vtilib⁹ (ſich zyehē zwingē/vl̄ ab/brechen) in ipſis.

Parcialitas (eī parthey. Parcialitates ī ciuitate (parthyūg ō volcker) qñ. ſ. vna ꝑgenies inſurgit ꝛtra aliā. z ſic q̄lib⁹ ad ſe trahit hoīes alios. vt in ſua ꝓte ſtent z ſe iuuent

Partialiter (ſtucket Parcitas (karckheit/wintzig bruch ung/meſſigkeit/ſparūg) vt. ſ. poſtea habeat. z ſic ē ỹt⁹. vñ parcitas in bono ꝑ ꝑſimonia ōr (meſſig abbrechūg/ver/nūfftig karckheit gegē im ſelbs) z ſic itez ē ỹt⁹ z nō viciū.

Parc⁹ in malo (eī zeber/karger/berter als ein ſtein. nō pōt

videre bibere ꝛ ꝯmedere.sed in bono parc⁹ (ei sparbafftiger) q̄ prudēs est nō vna die oia ꝯsumens

Parci⁹ corrigere(mynner straffen. Parce(kercklich

Pard⁹ nomē aialis sic dicti(ei bok thier. PĀR

Pareo(erschinē/furkūmē) Ille venit parere(fur zu kūmē.

Parentes quasi parientes.i.creatores.

Parilitas(die glyche

Pario is.peperi.significat facere.laborare.acq̄rere.q⁹ cum mulier parit acq̄rit ꝛ in labore est dicit catholicon.

Pariūt q̄dā ꝓpriā opinionē(sie erdēckē. Item parere est gignere

Paritur(wirt vberkūmē. (gnere

Pariter(mit einandō(mali peccāt. Pariter fuerūt discipuli

Paro.quere in parare supra. (vniti(byeinander

Parrochia ōr a para.i.iuxta.ꝛ est adiacēs dom⁹ dei incola

Parrochialis(pferrer/lutpriester. (vl' diocesis

Parrochianus (ein pfarkynt.

Parricida(māschlechtig synk glychē) Sic parricidiū (do tung sink glychē) sicut fratris ꝛ hmōi.

Pars.in hac pte(in ō sach.vl' teil) pres teil l' gegne des lādtz Et pte ꝯgnoscim⁹ (eis teils) partes aie.i.vires aie.

Parsimonia(abbrechūg spyk vñ drācks.vl' kuschcheit ō spyk

Parta sententia(vberkummen.

Particeps me⁹ q̄ ptē meeū hz(ō mir glych ist)nos sum⁹ participes cū xpo.q⁹ ipse hz corp⁹ ꝛ aniam sic ꝛ nos.hinc ōr. vnrit te deus p pticipiō tuis.

Participatio(gemeischafft/teylhafftigkeit/gesellschafft/begabung/teylsamkeit.

Participare(teilhafftigkeit haben.

Participiū ōr a pticeps q̄si pticapiū.q⁹ ptē suorū accidentiū capiat a ꝛbo ꝛ ptem a noīe put est pforationis.

Partitio(stuck. Particula(stucklin vel pletz.

articularis(ein sunōlicher. Particularis iusticia dicitur(die do antrifft ein sunderlichen menschen.

Particulariter(sunderlich in einer sunderheit.

Particularitas(sunderheit.

Parturire(arbeit han als ein fraw die geberē wil/geberen

machen/wee haben zu der geburt.
Paruipẽdere(klein achten/klein schetzen.
Paruipẽsio(lychthaltung/klein achtung/klein schetzung nyrgenk fur haltung.
Paruul⁹(kleiner(ein vnuerstãdener) vl̃ incipiẽs xp̃ianus etiã p hũili põit. Paruul⁹ nat⁹ ẽ nobis(ein kleink kindelin/klein kint/ei kint/ei kleiner) Paruulos nostros debemus allidere ad petraz xp̃m(die iũgen gedenck sollẽ wir zerknyschen vl̃ zerryben an xc̃.
Pasca.i.trãsit⁹ vl̃ asim⁹ panis. vt ibi in passiõe. ne ꝺtaminarent.sz vt ederẽt pasca.i.asimos panes q̃s deciaq̃nta die ꝑmi mẽsis inceperũt edere(vngeheffelt broter/vl̃ vngesuwert brot/vl̃ ꝺz osterlemlin) Pz p transitu ꝺz(furschgang/wãdelũg/ei ganck oꝺ vberganck) De mortalitate ad imortalitatẽ.qz xp̃s vltra nõ moriet nec ceteri homines post coz resurrectionẽ finalẽ. Itẽ pasca ꝑm grecos signi ficat passionẽ.dicit glosa psal.lxviij.
Pascale sacramentũ(osterlich heimlichkeit.
Pascere(spysen/ergetzen. Pascere (weyden.
Passim(allenthalbẽ/hin vñ her.
Passio(lydlichkeit/bewegũg/neygũg/beweglichkeit.
Passio aerz(vngewitter des lufftz) Itẽ(erst bewegũg (hoꝛ neygũg/vnordenlichkeit hoꝛ beweglichkeit.i.ira.odiũ spes.gaudiũ.timoꝛ.malus amoꝛ.
Passio ẽ affectio volũtatz. Et mala passio ẽ pigritia .libido. luxuria.gula.ira xc̃. Itẽ passiõibꝫ differẽtes sum⁹ in iudicijs.h ẽ passiões sunt mot⁹ ꝓpter q̃s ꝺifferent iudicam⁹.nã ex ira alik iudicam⁹ q̃z nõ irati z sic ꝺ alijs motibꝫ Aristo. in rethoꝛicz. Passio ẽ mot⁹ ꝓpk quẽ differẽtes sum⁹ ad iudiciũ. Nã id qꝺ q̃s in se recipit tale opak i eo aliq̃d z ab illo patik bõ z tũc mouek.z sic bõ incidit in altez vl̃ i iudicium differẽs.h ẽ incipit habere aliꝺ iudiciuz de re.vt ꝺũ accidit pspitas alik iudicam⁹ z alik ꝺũ accidit aduersitas
Passio amoꝛis ad mliezẽ(beweglichkeit)ad h q̃ cupit ei cõ
P assus.in multz passibꝫ(in vil enden. (miscer.
Pastillus ẽ parua pasta (kugelin/bretzel/gebzegelt kuch.

Pastillanus est qui facit pastillos.
Pastor(hyrt)discipuli fuerūt duodecim pastores (spyser t hyrtē)qr doctrina sua pauerunt populū.
Pastus(lyplich vl geistlich spyß vl spysung.
Patena (paten) iō sic dicit qr patet (dan sie ist flach.
Patere(vff gethon sin/geoffnet/bereit/wyt erschynē/offen sin/offenbar sin/erkāt sin. Patebit mltis piculq desi derat alīs pdominari(wurffet sich offenlichē in tc.
Patēs(offenbar) Patēs malicia(die do vsserlich erschinet
Pater est cōditor oim.or a patyr in greco.
Paterfamilias.i.pater familie(buß vatter) Genitiuus enis terminat in as.sicut etiā ibi legit in vitaspatrū.i. in libro vite patrū. Sil ibi periermenias.
Paternus(vetterlicher. Paternitas(vetterlichkeit.
Paterne aduerbiū(vetterlichē. Patiēs t patiētia de pa
Patrie(vatter landt. ce supra
Patriarcha fidei(ertz vatter im glaubē)vt dauid.iesse
Patrin9 ē secūdus pr q iuuat generare in vitā spūalem.
Patrimoniū est grādis tentatio(grob erb) vl alia acquisita dicunt patrimoniū.
Patrociniū(rettūg/hilff/erwerbūg/schirmung.
Patronus(helffer/beschirmer) In celis habem9 patronos quos in terra honora mus.
Patronat9.tus.recht des lehēherrēs)sic multa hz ille iura cōferēdi bñficia ex q emit hoc castr vl ciuitatē vl villā
Patule nares(die do wyt offen sin.
Pauere(forchtē. Pauidus (erschrockē.
Pauimentuz(ō eer/das fundament/plaster/besetz stat vel gaß mit plaster/vel mit stein.
Paulatī(lāgsam vō tag zu tag/vō einer czit zu der andern gemechlich/gemecherlich/langsamlich.
Paulatim pluere(ye ein wenig vñ eī wenig/sitlich/lāgsam
Paulisp(ein wenig. (lich regen.
Paulus la.lū.i.puus modic9. Ideo apls or paul9 qsi modi
Paulo ante(zu hant dar vor. (cus.
Pauor(forcht/zytterūg.

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA POZNAN

Paup (arm) q̃i pax hñs Paup reb⁹ suis nō ⁹tentat. Diser nihil hz. egestas aũt eoꝝ est q̃ opes suas sine rone gesserit.
Penuria q̃ nos pene vrat. Inops aũt oi ope caret. Inops (durfftig an im selbs) Paupies ē defectus anie vel coꝝpis ꝓpter quē mouet ds ad alq̃d turpe agendum. vt si ds ex auaricia legeret missam vel romā iret.
Pax ꝺz a pacto (vō geding) vt hō secū faciat pactū tranq̃llitatꝫ in coꝛde suo. sic q̃ q̃cq̃d tibi mali acciderit semp velis eq̃ aīo recipe ⁊ esse velis pacific⁹. hoc pactū si feceriꝫ et ĩte firmiter statueris pacific⁹ ⁊ trāquillus ꝓtra iram sp eris. ipsamq̃ ꝓculcabis. Item pax est trāq̃llitas ab impugnā tib⁹ ꝺt Albertus. x. Ethicoꝝ.
Peculiaris (eygē/sunölich vrwelt/lieb gehebt) popul⁹.
Pecual' lex (satzūg ꝺ vnuernünfftigē thier/satzūg des fiechs
Pecus (fiech/heymlich thier
Peccatū idē est q̃ pedis casus. i. casus ipsi⁹ affect⁹ (fal ꝺ begird vl' sunde) sepe ꝓ pena ponit. vt ꝓps peccata nr̃a tulit similiter in materia indulgētiaꝝ.
Pectus (bruſt/das hertz. Pectus puum (halb bruſt.
Pedagog⁹ a pes ⁊ gogos ductio ꝺz q̃si ductio discipli ꝓ pedes (ein kint meyster) Sm catholicon pedos. i. puer ꝓpo/nit cū ago. ⁊ ꝺz hic pedagog⁹ q̃ sp puerū studentē ducit. s. cui puul⁹ assignat. ⁊ ꝺz sic. q̃ agat ⁊ ducat pueꝝ et vt la/sciuientē refrenet etatem.
Pedagogiū gñ. i. magisteriū vl' officiū pedagogi circa puerū. vl' loc⁹ vbi puer erudit⁹ a pedagogo.
Pedisequus (einer der eim vff den fuß alß bald noch geet. fußgenger (einer der noch geet
Pelliceas tunicas (beltz rock) quas fecit. i. creauit de⁹. ⁊ q̃/bus induit Adam ⁊ euam.
Pena/pyn/pinlichkeit/straff/pinlich straff.
Penates sunt dom⁹ interioꝛa. vl' domestici ꝑuati dñ q̃si pe/nes nos nati. vl' edes in q̃b⁹ dñ domestici colunt.
Pēdo is. ere. hāgē/dar vffsetzē. Pēdet (ist dar vff gesetzt
Pēdulū dubietat⁹ (ꝼzybūg l' vffzybūg/rastūg des zwifels.
Pene ꝑma coꝛre. bynoch. i. q̃si. aduerbium est.

Penetrare(durch dzigē Penir̄itrare(hinyn schlieffē gātz
Penetralia sūt ptes dom̄ iterioꝛes q̄si penir̄ītra. (hinī gē
Penitemini dixerūt antiq̄ deponentaliꝛ repit in euāgelio.
Penitens(ein ruwiger mensch
Penitētia(buſſ l' bukfertig lebē(ruw vñ leyd(sacramēt des
ruwes vñ leidſ/sacramēt d entbidūg/negaſ ipenitētiby.
Ætiā pnia est ꝓt̄(pynlichkeit)'coꝛdis ꝓpter peccasse.
Penosus(gar pynlicher
Penneus lectus(weych bett von federn.
Penula(burgerlich kleyd vl' kleyd d romschē wirdigkeit)
z est vestis ꝓsularis q̄ ꝓsules romani indūebanſ q̄ intra
bāt ptoꝛiū. Ætiā pisi⁹ in talib⁹ cappis ciues ītrāt ptoꝛiuz.
Penulatus dicit ciuis taliter indutus.
Penultimus quasi pene.i.fere vltimus.
Pensati(groſ vl' wirdig gehalten.
Pensio(ein glich gewegē gut/ei bezalūg des geltz dz man
schuldig ist.vt si emi censum p pecunia alt dat mihi omi
anno de agro pēsionē eq̄lē censui. vl' ē eq̄litas pēq̄ (glich
wegūg) vl' pēq̄ solutio. vl' qd dat de agro ꝓducto ad pēsi
onē (gult/rēt) Pē sio cēsuaſ (ierlich zynſ.ein zynſ d nach
d zyt gewegen ist vff ein gut.
Pensum(ei wickel flachs dz mā an legt vñ dar von spynt.
Penthametrū vl' ter.(verſ die do funff fuſ haben. Latho
licon dicit.penthameter tra.trū.
Penthateuc⁹(funff bucher moysi.
Penthecoste(d funfftzigſt tag noch ostern (pfingstag.
Pera(tasch/hirtē sack)in q̄ case⁹ z panis poꝛtaſ(zer sack/ei
gefeſ in q̄ ꝓtineſ vict⁹ vt ferat trās cāpū (ei fleisch (ei neser
ei seckel/ei butel/ei karnir/ei zer sack der wegfertigē
Per accidēs(durch ei zufellig ding/durch einē anfang/vl'
zufelliglich. Peractio (begengnif.
Pera mbulās(d do wādelt/durch geender/durchwādler
sic z verbaliter Perambulare ad idem.
Perci pe(versteen/begrifen/besitzē/nyssen/nemē/ynnemen
entpfahē zuhabē) Jus pcipiēdi(recht zu nemē vl' zu ent
pfaben) Jtem pcipe(volkūmēlich vernemmē vl' begrif/

fen/in ſich entpfohen.
Perceptio ſacramēti eukariſtie(volkūlich enpfohung .tē.
Percipi(enpfangen werden. Percello(ſchlagen.
Percutio ꝓpōík a p t cutio vl' q̄tio. Lutio tis.i. pcutio.
Percuſſor(ein ſchleger/ein plager.
Percūtatio ē ad quā ml'ta pñt rñderi ita vel non.
Perdere(verderbē) Perdere in gehennā(laſſen verdorben werdē) t ſic ꝑmo ponik actiue. t ſecundo paſſiue.
Perditio(verluſt
Peregrinak ille(ō do iſt wyt vñ verr im ellēd/ furt ein lebē der bilgerſchafft/vel iſt in ō bilgerſchafft.
Peregrinatio(bilgerſchafft/wallfart.
Peregrinari(wallen/vſzieben vber felt.
Peregrinus ꝓtrāſit terrena nō īherēdo ipſ ꝑ deſideriū. ſed tēdit ad pr̄iam ſuā ſuo deſiderio. qz iaz ē in alīēa pr̄ia ſiue terra(ein bilger/wegfertiger ō ſich nehert zū himelrich.
Peremptor(ein dother.
Perfectio(volkūmēheit/genugſamkeit zū ewigen leben) t differt a plenitudie ſic. ſ. volkūmenheit noch wurcklichkeit) ōr pfectio. plenitudo aūt poſtea habeť
Perfectus(volkūmer. Perferre(lydē/volkūlich lyden.
Pertulit(hat volbracht) vt multos labores ianiter ꝓtuliſti
Perficere(volkūmen machen.
Perfici(volkūmē werden das einer zu nympt.
Perfidus(ein treuwloſer) taľ eſt malus xp̄ian⁹. qz ꝑmiſſuz in baptiſmo nō obſeruat. Item ein vnglaubiger.
Perfid⁹ articul⁹(ein ſtuck dz do wider den glauben iſt.
Item pfidus(eī glaubloſer) q̄ ſcz pdidit fidē. vñ fides ōr q̄i fiat dictū .ita q̄ fides(iſt die truwe darvff mā eim glaubt q̄ fide amiſſa q̄s ōr pfidus(ein truwloſer
Perfidia(truwloſigkeit/vnglaubigkeit/ vnglaub ſo eyner nit glaubt) qō p̄dicak(glaubloſigkeit) qñ q̄s nō bz rectā fidē ſz credit ſuꝑſtitōib⁹(ſo einer zaubnik vñ ketzery tribt
Perflare(durch wehen) pfecte flare. ſiē ſpūſſcūs ſuo amore
Perflat⁹(zerbloſen ſin in vberhebūg ō hoffart (nos pflat
Perforare(durchlochern/durchſtechen.

Perfrui(volkūlich bruchē/vl' nyssen/nutzen vel bruchen.
Perfugiū.i.tuta latebra.vl' locus refugij.ot Catholicon
Perfunctoria bona(zytlich gutter/vergēgliche byngenge) id est transitoria bona.
Perfunctorie rem agi.vt epatū pfunctorie regi.i.īanit. hoc est sine fructu exercēdo solā supbie vanitatē. vl'.i.imagīarie.dū.s.ē depict⁹ eps.tercio.i.leuit.dū.s.eps nō laborat. nō pdicat nec q̄rit synodū.nec sacrmēta dat.q̄rto.i.ptrāsitorie(hinlessiglich/lekt es alß bingē)nihil faciēdo qđ ad
Perfundere(durch giessen/vbergiessen. (se ptinet
Perge(gang byn. Perhibere(geben.
Periclitari(verderbē/in wirdwertigkeit kummen.
Periclitās in mari(ein schiff bruchiger.
Periculū(verderblichkeit/schad/verderbnik)Alio mō ot experientia vel experimentum.
Periculosum(verderblich ding/schedlich ding.
Periculose(schedlich
Pericbelides(ei brust gurtlin) supra circa cor.oli mlieres
Perimere(pynigē/totē/verderbē. (ferebāt.z sunt parue
Periniquū(ser fast vnzymlich vñ vnrecht/gar vñ fast vn/
Perire(verderbē/plorē sin/kraffitlok werdē. (recht ding
Peripatetici sunt mgri q̄ tenēt mediū inter stoycos z epycuros.nā ptēplatiui sunt z etiā vitā ordinatā ducūt non tñ felicitatē in corpis voluptate ponunt.
Peripsima a perī.i.circū z sima figura.z est purgamētū pomi vl' dom⁹ q̄squilie.z ppie est rasura vl' limatura ers vel alicui⁹ metalli aut q̄squilie.Quisquilie ot a qđ z cura q̄si q̄s curat ō illis propter eor vilitatē.
Perisomata sunt brace vl' succictoria q̄s fecerūt sibi adā et eua vt ot glosa(nyder wat)qr folia fic⁹.s.die eest mit den grynē blettern namē sie vñ gurtē sich vndē hervmb vmb die lēdē vñ vmb die scham/also bingē sie ek vndē berūb
Peritia(kūst Peritus.i.expt⁹ differt a docto.qr.s.doct⁹ a docēte recipit sciam suā. Oz pitus ab expientia ot
Peritissim⁹(aller gelertest. Periurīū (meyneydigkeit.
Periur⁹ ē qui qō iurauit vl' vouit nō tenet (meyneydiger.

Permanere.i.pseuerare. Permittere (vlassē/gātz vlassē/nimer mer yn zu suchē)sic dr̄ pmsiit lucifer cū suis. Item vhengen/gunnen. Permissio ad idem.
Permolliri(weych gemacht werden
Pernicies.i.morsvl iteritq; a neco(vderblichkeit(schedlich
Pernitio(verlust. Pernicios̄um(schedlich. (keit.
Pernoctare in oratiōe(die nacht gātz vzeren in gebet.
Perpēdere(vfwegē/volkūlich merckē/gar ebē wegē/vernemmen/versteen.
Perperā media cor.aduerbiū.i.puerse(boslich(Ulñ charitas nō agit pperam. Perpes.i.ppetuus.
Perpessio(volkūmen lyden/gedultig lyden
Perpeti ē pfecte pati.s.qñ q̄s t corpe t aīo patiť dādo pmptā voluntatē ad tolerandū penas corpis sicut martyres ppessi sunt ſm vtrūq; scz hoiem(volkumlich/gentzlich/williglich lydē. Perpetratio(volbringung.
Perpetua scīa dr̄(sicher kunst)sic q̄ semp est vera t data| est ſm recta pncipia sua sine rectū fundamentū.
Perpetuatio(ewigkeit.
Perplexꝰ(eī zwifeler in zweyerley zwingniť/einer dz do in bedē armē gefangē ist/eī vworner)vt ibi. pplexa rō pertur ab illo cui multū est datū Item pplexꝰ(vflochtē/vzeint vknupfft) Perplexis q̄stionibꝫ decipe(mit fragen die do in eināder vflochtē sin)q̄bꝫ simplices facilr capiunť(zwyfelhafftig vflochtē frag/heilich vborgene gifftige fragen
Perplexitas(vworrūg des gemutz.
Perplexio(zwifel)dū nescit q̄d agendum sit.
Per se(ir selbs halb/allei durch sich selbs/vō im selbs/an im selbs) Inconuēiēs super pmo posterioꝛ p se excludit cāz cōparticipē.p se ergo(durch sich selbs nit als ein mit vrsach) Item cū dr̄ illud nocumētū p se sequiť ad actū peccati(wēsenlich vō not wegē)ita q̄ sp.vt qñ fornicarr̄.sp p se sequiť occisio spūalis duaꝝ aiaꝝ.q̄ reambe pſone moꝛtaliter peccāt p se(sinent halb/yrent halb/vō im selbs/ir natur halb. Item Perse pſaꝝ.gentes sunt.
Persequi(durch echt ē/anfechtē. Perseq̄ voluptates dr̄

nochfolgē/noch hengē)scz eas pfecte seq Dz in bono dz
inqre pacē z pseqre eā(folg im noch gētzlich vñ volkum
Persecutor(durchechter. (lich.
Persecutio dz qcqd ptrariū alicui inferk. (dar in blyben
Perseuerare(beharrē/dar by blibē/byk inkend beharren/
Perseuerās volūtas.l' velle pseuerās(wil do einer i behart
Perseuerās petitio(ei beherrig bittūg l' heischūg vl' begird
Perseuerantia(bestendigkeit/beharrūg/verharrūg
Persistere(blybē/beharrē)in ope(bestendig sin/in ei ding
steen/vel dar in lygen.
Persoluere hominē(zu fugen zē.herbieten.
Persoluere(widerumb vergelten)beneficia.
Personat9 tus.tui.est dignitas psonalis(wirdigkeit
Persona dr qlitatē distinguētē hoies.vt est iuuētus senect9
z qlib et dignitas.etiā p illo capik q fingit se vnā psonam
regē vl' militē dū i ludo iduik veste aliēa regia vl' militari
Perspicere(durch sehen. Perspicuū(durchsichtig.
Perspicaci9 videre(durchsichtiger/ vel dester scherpffer se/
hen/durchsichtiglicher.
Perspicacitas(durchsichtigkeit so einer ei dig durch sicht
innerlich vel vsserlich.
Perstare(blyben steen. Perstrepere(rawschen
Perstringik(wirt kurtzlich begriffen.
Persuadere(vbredē/vbkūmē durch rat.vnōsteen zu vber
redē/mit hobē ynūfftigē wortē vberredē/vber redē mit
wortē die do habē ei sch yn der warheit/dar zu bringen
durch sin rat/krefftiglich bewegē)sic pdicator dz psua/
dere.i.a malo efficaciter mouere z retrahere z docere. vt
imitek. Itē gleublich machē) sic q ybis suis qs efficit vt
sibi credak(vbkūmē dz einer ei folgt)vt ec pdicator facit
zu dē gutē bringē vl' zyehē/dar zu brigē dz er noch folgt
Persuasio(ei anbebūg i ratk wik/ei rat l' ei red vl' sim rat
ratūg/l' lere die ei bekert/die do macht dz einer ei folget.
Persuasibilis sermo(vernunfftig glaubig red vl' vnderwy
sung/vel rede die ein vnderwyset
P ersuasibilia yba būane sapie(gleublich wort die do ge/

ferbt ſind/vbſtrychē ſind mit einer farb/die do ſind vb/
ſilbert/vbergult/vñ falſch)mouēt ex ornatu exterioꝛi ac ſi
mꝛta ꝓtineāt ꝛ ſūt tñ iania. Perſuaſibile(gleublich dig
Perſuaſilitas in verbis iſtiꝰ hoꝛs (gleubliche redliche red
ita qꝫ libēter ꝛ faciliter credaꝫ verbis ſuis que dicit
Pertenuis(gar faſt dun
Pertimeſcere(foꝛchtē/gar vñ gantz erſchꝛeckē.
Pertinax(eī hartheltiger vñ halßſtarcker/eī hartꝛhalß ede/
Pertinacia(hertheltūg/ſtrēgkeit/zuvil hart/hertig (riger
keit/ihaltūg/halßſterckikeit/vnuernünfftig freuelich hal
Pertinaciter(ſtrenglich/hertiglich. (tung
Pertinaciter inſiſtere(hefftiglich/hertiglich anhangen.
Pertingere(erreychen.
Pertranſire(volkūlich kummē/dar vber hyn geen) vt dia
bolus ꝓtranſit ꝛ eꝯtat eū qui ſe ſibi incuruat.
Pertrāſitoꝛie.quere in ꝓfunctoꝛie
Perturbare(betrubē/vnrein machē) vt cera fluēs multas
aſſumit maculas.ſic mūdanꝰ ꝓturbaꝫ liq̄factꝰ terrenis.
Perturbare(gar vñ gantz betrubt ſin.
Poſſibile eſt quē turbari ꝛ tñ nō ꝓturbari ſimul ꝛ ſemel.
Perꝯbatio(betrubūg zoꝛnigkeit/bewegligkeit des zoꝛnꝛ.
Perturbare.quere infra in turbare
Peruagatio(vßſchweffigkeit Peruertere(ỽfurē) ad pec/
Peruerſus (ein verkerter. (candū.
Peruerſitas(ỽkerūg)vbi ꝑus fit poſteriꝰ.aut ſupiꝰ fit infe/
riuꝰ.ꝛc.vnoꝛdēlichkeit/ỽkerūg) dū ſcz nobiℓ fit ruſticꝰ.
aut hō fit diabolꝰ.aut feia vir.ſic fit ī carnilꝑuio ꝓuerſitaſ
Peruerſoꝛiū(verkerūg
Peruigil(ein wecherlicher/flyſſiger ō nichtz vbſicht)vt ꝓ
uigil pugil ſic ſe defendit ꝛ circūſpicit ne ledaꝫ.ſed victo/
riā lucraꝫ ꝛ ꝓꝛauiū. mag geen.
Peruꝰ a.ū.durchgēgick/durch wegick/doꝛ mā dar durch
Peſtꝫ(ſchelmige zerſtoꝛlichkeit/ſchelm/zerſtoꝛlichkeit/ỽ/
zerūg des libs.Peſtis coꝛpis(liblich krāncheit) ꝛ doꝛ a paſ
ſcēdo q̄ſi paſtꝰ.qꝛ tāq̄ ic̄diū coꝛpꝰ hūanū ō paſcit(ỽzert
Peſtis mētis/zerſtoꝛlichkeit/vel ſin kranckheit

Pestilentia (der schelm (zerstorlichkeit des schelmes
Pestilenticus (ein schelmiger zerstorter mensch.
Pestilēs (der do zerstort dotlichē) vt aer pestilēs ōr. Item
pestilēs spūs (schelmiger lufft/zerstorlich windt.
Pestifera doctria (zerstorlich lugēhafftig lere. schelmig ler
Pessulū (rygel dē mā inwēdig fur die thure stoßt) ē ligneus
Petere (begerē/heyschē/fordern/suchē/zu geen. (clau⁹.
vt xps petijt domum pilati. i. adijt
Petens (ein heyscher.
Petitio (begird/heyschūg/byttung.
Petulās (eī vngestūmer buler) hz amorerīū (geiler ī luxuria
Petulātia (vnkusch geilkeit/wurcklich vnkuscheit) ppe (ō
bulerey) Petulc⁹. vir q̄dā luriosꝰ erat (eī geiler mēsch
vnkusch/geiler) Phasall⁹ (lebētreger. eī eygner lebē mā
eins herrē) q̄ nō audet facere ꝓtra dn̄m ꝓpt hmōi collatio
Pharisēus (abgescheydner (nē sibi p̄stitam.
Phase hebraice. pasca grece est transitus latine.
Philacteria sunt carte siue cedule in q̄bꝫ erant scripta decē
Philipēses (menschen also genant. (p̄cepta.
Philistijm vel philistini dicit.
Philosophus (naturlicher heydnischer meyster. liebhaber
der wyßheit vel der kūst/wyser meyster der natur.
Philosophia (yrdische wyßheit/mēschlich erkātnis weltli
cher naturlicher kūst/wyßheit/lieb ō naturlichē kunst.
Philosophari (erkēnē/begirlich sin/eī anō kūst lerē) vel eā
Phisica (kūst die do lert eygēschafft der natur (scribere.
Phison ē vn⁹ ō fluuijs et padiso fluētibꝫ. alio noīe dict⁹ gā/
Phisonomia ōr a monos grece. i. regla latīe. z phi/ (ges.
sis natura q̄si regla nature (eī naturlich kūst ō vsserlichē
zeichē im lyb) q̄bꝫ discernit q̄lis aīa int⁹ fit. vñ hirsut⁹ iu/
dicat luxuriosus sicut porcus. Si q̄s aūt videt vt leo iu
dicat iracūdus z crudelis. z sic de alijs.
Piaculū (reynigung.
Pietas (miltigkeit/barmhertzigkeit/cristēlich ꝓbuntnis (t
gelubd des taufs) i baptismate fcā. vbi q̄libz ꝓmisit velle
ꝑ posse deū ꝓgscere z exide diligere z laudare z bōrare z ad

herere(ere erbietūg)ꝛ ſncludit amorē ꝛ exterioꝛē honoꝛē ꝛ auxiliū.ꝛ hoc eſt (miltigkeit)vt pietas in parētes. Jtez miltigkeit ō erkātniſ)ꝛ amoris dei. Pietas ꝺſiſtit ī amo re ꝛ ī obediētia ꝛ exterioꝛi honoꝛe. Jtē eſt largitas elemo ſynarū. Aug⁹. Pietas eſt cult⁹ dei debit⁹ vl' diuin⁹ cult⁹. ſcz cognitio dei cū dilectōe ei⁹. vñ deum noſcere ꝛ amare ē pietas xp̄ianoꝝ. Pietas includit tres ꝟtutes theologi/ cales.ſcz fidē.ſpez.ꝛ charitatē. Ad gr̄ ſnīaꝝ dicit. Pietas includit ꝺgnitionē ꝛ dilectionē dei.ꝛ ſic firmā dei adhe/ ſionē ſcz deū noſcere ꝛ tūc amare.ꝛ tūc oēm ſpem ꝛ fūda mentū in eū ſolū ponere. Jtē eſt deū noſcere ꝛ diligere.de inde p̄imū.vt ſibi q̄ſ ꝺpatiat ꝛ tunc ei elemoſynā exhibe at. Jtē(chriſtēlicher gottes dinſt) vt iā dixit Aug⁹ (criſtē lich miltigkeit)ꝛ ſtat in cognitiōe ꝛ dilectōne dei.ꝛ ſic ibi nō ſtat p̄ miſcēꝺia abſolute(chriſtēlich lebē.chriſtēlich an dacht/chriſtēlich beweglichkeit

Pietas religioſa (criſtēlich gelubd vñ miltikeit dar zu wyr verbunden ſind) Jtē(mitlidlichkeit/ ſenfftmutigkeit.

Pie(miltiglich/criſtelich in gotlicher erkātniſ vñ lieb.mil tiglich)cū vera ꝛ recta xp̄iana fide.

Piger.i.eger pede.hoc eſt deſiderio bonoꝝum.

Pigmētari⁹ (ein appotheker/eī bereyter ō artzeny. Pyx

Pigmētaria dicunt ꝺfeckt vl' ſpecery vl' alles das mā ī der appotheckē macht) vl' ex hiſ aut ex potu.ſiē clareth)ꝛ ſil'ia

Pignoratici⁹ ꝺtract⁹ (in pfātwyſ vbkūmūg/pfētlich kauff

Pign⁹ (pfāt der ſicherheit) vt ē xp̄s q̄ ē pign⁹ nr̄e ſalutis (ein ſicher pfāt vñ beytūg des ewigē lebēs. Sil'r ſpū ſſanct⁹ ꝛ coꝝp⁹ xp̄i ōr nr̄m pign⁹ ſalutꝫ. Jtē(eī pfāt/ein ſicherheit

Pigreſcere(ful vñ treg werdē/laſ vñ farleſſig ſi n vl' werdē

Pigritari(ful vnd treg ſin.

Pila (ein ball)q̄ ludunt pueri

Pindo is.ere.di.ſum.i.pilo tūꝺ ere.terere. Jnō piſo.is.ere.

Pinguis in virtutibꝫ p̄ pfecto ponitur.

Pintha eſt quarta ps mēſure(octale wink

Pira re.eſt ꝺgeries lignoꝝ ardēs. Actuū.xxviij. Sed rog⁹ eſt dum non ardet.

Piramis (kegel. Piratha (mer rauber.
Pyromantia (zaubery) q̄ fit inſpectione ignis.
Piſa ciuitas eſt. Jnd̄ piſanus ſummiſta q̄dā in iure. vl̄ piſe
dr tm̄ in pl̄i nu. p eadem ciuitate.
Pituita eſt humectatio vl̄ illa infirmitas q̄ ex abūdātia fleg
matis puenit (ſchnupff/pfipffe
Pius (ein milter/barmhertziger.
Piū eſſe (criſtēlich ſin. Pius in affatu (ſenfft/milt.
Pius deū noſcit ⁊ amat ⁊ laudādo fluit in deū. Hā q̄ amat
ſemp deum laudat (ein milter/vñ fluſſiger
Pia elemoſyna (milt vñ barmhertzig almuſen.
Pia mēs (milt criſtēlich hertz) ſic etiā pia fides (criſtēlicher
Pia deuotio (criſtenlich andacht. (glaub
Pīſſime (aller miltiglichſt/mit aller miltigkeit.
Placabilis..i. mitigabil̄. exorabilis (herbitlich. eī gefelliger
deꝰ ē placabil̄ (zu gutigē/zu miltern (zu barmhertzigkeit
zu brīgē) ſine reſeruatōe vindicte aut ire ſup pctīs noſtrſ.
Placare (ſenfftmutigē/gutwillig machē/ſtillē/ablegē. von
vnſ wendē/ſenfftigē/ꝓſunē/abtrāgē/ rach bynlegē/zu
barmhertzigkeit zyhē/l̄ bewegūg/zu ſtillūg vñ fridlich
keit brīgē/zu frūtſchafft brīgē. Placere (angenē ſin
Placatꝰ (ſenfftmutig gemacht/gutig/gutwilliger.
Placidꝰ (gefellig/gar ſenfft/in groſ ſenfftigkeit.
Placidū ꝓſiliuz q̄ quietamur dat deꝰ (geruwigē rat durch
den der mēſch findet ein rat das er zu ruge blibt.
Placitare (tagleyſten.
Plaga (ſtreich/plage (ſchlag/wūd/geyſlūg) pēal̄ correctō
Plaga corpis (plag ſchlagūg vl̄ ꝓſerūg des lybs/vl̄ (dei
plaga (ein gegen) vt plaga terre.
Plāgere (klagē/ſund buſſen/ſund beweynē) penitēdo duz
manus pre dolore ⁊ luctu concutiunt.
Planiora verba (ſchlechtere wort.
Plāta (bauwm/graf/kruter/gewechſ.
Plātare (pflātzē/ſetzē/vff zyhē/bereytē/acker buwē/beſetz
en mit krutern vñ bawmē/dz iſt mit gewechſ bereyten.
Plātatiōes (ſchufling) fecūda arbor mlt̄as habet plāta-

tiones (mengfeltige ſchuckling die mã dan widerũb ſetzt
Plantatus (geplantzt.
Plãtata fide ceſſauerũt miracla (als ð glaub bekliebẽ was vel als er gefeſtnet/geſterckt/geſpyſet/ gefurt/vnd beklyben was) ſic̃ herba nõ plus pfundit vl rigat aq̃ ipſa plantata. ꝓiret em̃ ſi ſp ꝓtinue pfunderet aqua.
Planus (ein ſchlechter/ebener/glatter
Platan⁹ (ahornbauwm) creſcit circa aquas maxime.
Platea (wyte gaſſ/ſtroſſ/ein offen gaſſ. gemein gaſſ
Plaudere (frolockẽ vor freudẽ/ die hẽd zu ſamẽ ſchlahẽ) ꝑ gaudio/vel ſich freuwen.
Plauſtrũ tetigit oza ideo mortuus (den wagen) ſcz curruz qui portabat archam.
Plectere ẽ ꝓponere. flectere. ꝟberare. punire (ſtraffen/ pyni
Plectẽtes coronam (flechten. (gen
Plen⁹ (gãtz volkũmẽ) ꝛ ſic plenior. niſſim⁹. ſuplatiuo. noch volkũmer/vel aller volkummeſt
Plenitudo (volkũmẽheit/hauffũg/fullũg/volkũmẽheit ð fulle. l ð erfullũg. l des ingieſſes) ꝛ ꝓſiſtit in repletõe tota liter grã ꝛ donor ꝛ fructuũ. vt p⁹ pfectiõez hois ĩ ſuba ſu puenit baptiſm⁹ q̃ replet hoiem ſeptẽ donis ſpũſſancti
Plericz (vil. Plerũcz (gemeinlich/dick vñ vil/offt/
Plerũcz fit (begibt ſich dick vnd vil
Plozo. i. ꝑ lumĩa. hoc eſt ocꝛlos rozo (ein wenig weynen vel weſſern. Pluma (feddern/dz gefidder) Jnt duz ꝑ acu
Plumari⁹ (fydẽſticker) q̃ ſic cũ acu laborat. (plumarij
Pluris eſtꝭ vos in euãgelio (uwer ſint etwas mer.
Poples itꝭ. corripit i. maſ. ge. ẽ genu l rotula ĩ genu l curuatura ſub genu. Et ðr poples. qꝛ poſt plicã. i. flexuram.
Poplice ꝟſo recto tramite ſe flectere (vfgereckt/nyð knyẽ.
Potior oblatio nõ ẽ corꝑe xp̃i oblati (krefftiger/ mechtiger Jtem potior (beſſer/weger) Potiora (beſſere.
Potius (vil mer/billicher.
Poderis fe. ge. ẽ veſtꝭ ſacerdotal l linea corꝑi penit⁹ aſtricta vſcz ad pedes quaſi pedibus berens.
Poeta (naturlicher diecbter/vl naturlicher meyſter

Polenta est genꝰ leguminis vl̃ farina subtilis ꝺ fabis vl̃ tri
tico vl̃ ordeo. vl̃ cib̃ inde factꝰ Etiã est farina mixta cum
aq̃. Sup Josue in histoꝛiꝭ sunt grana tosta ꝛ manib̃ cõ
fricata ad modũ grani pilo tunsi quasi pilenta.
Policia (ordenũg der stat burgerschafft/sammelung
Politica virtus (sytlich tugent
Politicũ ius (burgerlich weltlich recht) sicut cesar ꝛ reges
ꝺiderunt. dicit etiã ciuile ius.
Polictoꝛ (doten greber.
Polire est planare. ornare. splẽdidũ facere
Pollex (der starck dick finger/der dume) ꝛ significat pote/
statem dei ad puniendum.
Polluere (beflecke/verunreynigẽ. Pollutꝰ (vnreyner
Pollutio (beflecknũg ꝺ vnkuscheit (sicut in somno accidit.
Polꝰ (die achs dar an ꝺ himel vmlauft alꝭ ꝺz rat an ꝺ achs
Polꝰ. i. axis (die nabe) q̃ circũuoluit celuz. Item illa ps celi
vbi est axis. Itẽ est stella marꝭ (ꝺ mer stern) q̃ est fita circa
polũ axem. ꝛ interdũ etiã ꝺr celum.
Pomũ (apffel) illud adam ꝛ eua comederunt.
Poma dicunt oẽs fructꝰ habẽtes tenuẽ testã. vt pix etiã po
mũ ꝺr. vel prinũ et cerusum sile ꝛẽ. Et fructus qui hz du
ram testã generali vocabulo ꝺr nux
Pomerium (bauwmgart.
Pompa (hoffart/zerbloſung/ypigkeit des tufelꝭ). Sathanica põpa (des tufelꝭ gespensicht) Itẽ põpa (hoffartig er
schynũg) in edendo vel aliꝭ ornatib̃ equoꝝ domoꝝ vel
vestiũ (ypigkeit vel ypige hoffart.
Pompa mundi (vbermut) que est in bonis vel honoꝛib̃ vl̃
potestatibus seculi.
Pomposus ornatꝰ (hoffart in cleydern) vltra cõem modũ ꝛ
suũ statũ. ꝛ hoc aut in corpe vel domo vel equis
Pomposus incessus (ein hoffartig gezosch hyndẽ noch gã
gen mit knechten oder megden.
Pontiꝰ ꝺr a põtꝰ insula. vñ oriũdus fuit pilatꝰ. ꝺt catholicõ.
Ponderatio (gewicht/wegung.
Ponderosus virtutib̃ (dapffer in tugenden.

Põderosus (eĩ schwer ding dz do ser schwer wygt/ schwer
Põd⁹ (burde/ gewycht/ wage/ schwere. (wol beladẽ.
Põd⁹ etne gl'ie (burd die do vast schwer wegẽ wirt. Jtẽ põ
dus eterne gl'ie (gehufft clarheit
Põd⁹ dictõis (gewicht tc. sequit põd⁹ intellectõis.
Põdus t põd⁹ habere ẽ deo abominatio (gewicht vnd ge/
wicht) dũ. s. vnũ alteri est ꝓtrariũ in ꝯntitate dũ hõ itra ẽ
nequã. t valet tm̃ (zwen stein) t apparet ab extra valde p/
bus t ẽ itra nequã t extra ypocrita. t ꝓpt̃ talis dr habe/
re duplicẽ libr̃ã. Jtẽ ẽ regula. Fac op⁹ tuũ in nũero pon
dere t mẽsura. Jn numero q̃dem circũstantiar. Jn pon
dere charitatis. t in mensura recte intentionis
Pondus sacre scripture. i. auctoritas.
Pondera (gewycht steyn. scilicet in libra
Ponere (setzẽ/ ordenlich vnd fest setzen.
Ponere panes (bereitẽ dẽ tisch) dixit xp̃s in p̃sentia iacobi
q̃vouerat se nihil comestur ante resurrectionẽ xp̃i.
Ponendum est (hanthalten fest.
Põtifex (bischoff/ bruckẽmach. s. papa vl' ep̃s q̃libet sic dr.
Põt⁹ ti. ẽ mare breue q̃si ad modũ pũcti. qr dr pont⁹ q̃si pũ/
ctus. etiã dr a pons. qr est minime pons p anthifrasim
Populus ꝑma breuis includit nobiles ignobiles diuites.
paupes. ꝑlatos. subditos. q̃ oẽs debent interesse ꝓcessiõi
sed populus ꝑma longa est arbor.
Porc⁹ ci. ĩ lege ꝓhibiti. t mistice sunt ĩmũdi hoies (grobkeit
halb/ vnreynigkeit halb/ vnsuberkeit halb) qr. s. bñt ꝓpri
Porosus. sa. sum. das do klein locher hat. etates porcor
Pori (locher/ schweifflocher
Porro si in digito dei eĩcio demonia (furbaß.
Porro vnũ est necessariũ (wyt vñ verr. vl' wyter vñ forder
licher) Jtẽ interdũ. i. lõge.
Porta (ein thor (ingãck) Maria est porta. x̃pus ꝙ ostiũ ad
ĩgrediẽdũ ad inuisibilẽ patrẽ (dz visser thor ist maria) sed
ostiũ (die inderlich vel die anꝺ thor. porta aũt dr. qr ꝑ eã
importaß. Porte inferi sunt peccata mortalia.
Porrigere (vßgeben.

Portige gressu ꝓpationis(fur yn vßstrecken.
Portare(tragē/leyten.
Portarius(ein thorwerter der die lewt vß vnd yn laßt.
Portaria(thorwerterin.
Portale ē lapis ꝓsecrat⁹ ꝛ crismat⁹ i q̄ legunt missse extra ecclesiā(ein altar stein den mā hin vñ her tragē mag.
Portendens(einer der do wyt sicht/der do wyt vssen sicht ꝛ ꝺr porro videns. porro tendens.
Portentū. i. pdigiū. a porro. vt qñ vitul⁹ nascit sex pedib⁹ ꝛ extide q̄s vult aliq̄ magna futura vl̄ vētura p̄dicere
Portic⁹(furschopff/ein furgehuke/ein vberschupff. tēpli.
Port⁹ tus. tui. das lādt am wasser do mā hynan fert zu rugē/ꝺz erdtrich am mer do einer sicher stadt am lādt) vbi est securitas in aq̄s(ꝺz erdtrich ꝺ lebēdigē/ꝺz vatter lāt) vbi q̄s secur⁹ ē a submersiōe. qr iā trāsfretauit mare h⁹ se/
Poscere(heischē/fragē) vt posco te fidē. ꝑQS (culi.
Positiu⁹ gd⁹(ꝺ nyderst grad) i positiuo(am nyderstē grade.
Positiuum ius(gesetz der cristenheit.
Posse(mogē thon/vl̄ mogē erlyden) ſm posse fiat (noch dē als du erliden magst.
Possessio(besitzūg/guter die mā besitzt) q̄cūq̄ sint. vel(ein lygēs fruchtbar gut. s. hoff/dorffer
Possessiūcula diminutiuū ē paupeꝛ. ꝛ ꝺr ad idē suo modo.
Possessus(besitzūg) vt natura nostra est pucta die ascēsionis dñi vsq̄ ad possessum dei patris.
Possibile(ein muglich ding.
Possideo rē qñ possum supra īpam ire ꝛ calcare qñcūq̄ volo. Et ꝺr q̄i pedis positio. q̄ pede. i. affectu ꝛ amore nosci deū possidz eū. ꝛ sine amore deū noscere nō ē possidere sapiētiā ei⁹. Possidere bona tpalia ē īpa (hiderlich legē/nit vß gebē) sz tenere. ꝛ b̄ ē vicios ū. Jtē possidere Geñ. iij. dixit adā gēito iā p̄mo filio possedi hoiez p deuz (ich hā vbkūmē ein mēschē als min eygē sun (hā besessen) qr fili⁹ est p̄ris donec nupserit. g̃ dixit (ich hā besessē ei mēschē) quē de⁹ ꝺdit. ió ꝺr p deū Posteri(nochkūlich. Posteꝛ i-
Posterius(dar noch. (posteꝛ (her noch

Posteriora (die letschstē teil) ī hoīe sup q̄b q̄s sedet. Item posteriora dicūt talia (gut die hīnō vnt sind) Priora. i. etna (gut die vor vnt sind) posteriora (sollen wir zu ruck
Posteritas (nochkūlichkeit/das geschlecht dz (schlahē ber noch kūpt) vt tota sua posteritas est talis ꝓditiōis
Postis (vberthure/thurwāgē) Signem⁹ crucē in postib nr̄is (an die stirn/brust/schultern) z ꝓncipal'r ponit' pro frōte. vbi cruce nos freq̄nter ꝯ diabolū signemus
Postponere (zu ruck schlahē/noch vl' vndersetzen.
Postponere deū (nit vor augē hā/byndan setzē vel zu ruck
Postulare (beyschen/begeren. schlahē.
Postulare missam a sacerdote (mes bestellē od begeren
Postulatōes (beyschūg/gebet ō heischūg) Impostura (cla
Posuit ꝓceptū q̄ō nō ꝓteribit. i. dedit vl' statuit. (gung.
Potare (trinckē gebē/trēcken) vt poto equū. sed equ⁹ bibit
Potari (getrenckt werden.
Potētia (macht. Potentia dei/almechtigkeit.
Potētia affectiua (begerēde krafft) Jn potētia diuisibile dz (nit noch gegēwurcklicher sunder noch einer muglich/keit) Cibꝫ est mēbꝫ potētie (noch muglichkeit/noch eyner materiglich vrsach) fit mēbꝫ. s. qñ cibꝫ mutat' in substantiā aliti. Pot⁹ē potētia sicc⁹ (in muglichkeit l'wurcklichē) est siccus aut aridus licet iā sit humid⁹ accidentaliter. sicut lapis iacēs in aq̄ est sicc⁹ natura z actu hūidus sic vinū est actu humidū natura tn aridū. Et nota q̄ dū pot⁹ lōge ab ariditate differt in sua potētia. tūc generatiuus est paralisis. q̄ dissoluit dū non generat calorē z sic citatē sine ariditatē. Potentificare (mechtig machen.
Potentior (krefftiger/mechtiger/stercker.
Potenter deus vbiq̄ (krefftiglich.
Potestates in angel' (die geweltigē vl' mechtigen engel) co
Potiri (nutzen oder bruchen. gūt eīn hoīes
Potis cōis ge. z hoc pote. id est possibilis. vl' potēs. potior. potissimus.
Potior. i. melior. supior. altior. valentior. (weg
Potissima via ad gl'az (ō aller nutzlichst. l' ō aller muglichst

Practica cognitio(erkantnisz der wurcklicheit
Pratū(ein wysz)z ponit pameno loco
Prauū(bosz verkert ding.
Preābula dispositio(furgēde geschicklichkeit)hoc ē pambulū satis factiōis(ei furbereytūg/geschicklichkeit zu be
Preauisatus(fur hyn gewarnt (reiten
Prebere(gebē hyn zu thō/erbiten/bewysen/erzeygen/ eygen/dar reychē/zeygen.
Precariū dz a prece.quasi pcadium.
Precarius.a.ū.i.pcabilis.vt dt Catholicō. Dz papias dt precariū cū prece creditor rogat z pmittit debitorē i possessione fundi sibi obligati demorari z fructꝰ capere.dictuz qsi precadiū.quia prece aditur.
Precaria(lybgeding)z alio noie dz victaliciū.
Precauere talē rem(vor eim solichen ding zu sin.
Precedere(furgeen) Precedens(furgenger.
Precessor(furgenger)vt plebanus.
Preceps(einer d sich selbs sturtzt vñ verderbt/ein schneller/ylēder/ei geber/gar gech d sich vbgrifft/der eim dig schnelligklich nochkūpt)nō pdelibat sz icidit statī faciēs
Preceptū(gebot d not)z sic differt ab opib erogatōis. quere etiā circa mandatū.
Preceptū cerimoniale(gebot d bereutūg allei d lyplichē sa
Preceptū morale(gebot d syttē d gerechtigkeit. (tzung
Preces(gebet/begird/beyschung.
Precidere(oben ab schnyden vel fornen.
Precinere(fur ein andern singen.
Precinxit(hat vnderschurtz/vnd gurt/hat sich gegurt/fornē vff schurtzē/do fornen vff gurten/fornen gurtē)vt scz erpedite z pmpte possit laborare(vmb sich schurtzē/gur
Preciositas(kostbarlichkeit. (ten
Precipe(gebietē)z sic iubere vt quē sic capiat in iubēdo. vt oporteat eū talia seruare(ei gantz begriffen) vt oporteat eū rem aliquā facere.z sic differt a mandare.
Precipitare(sturtzē/verderbē/den halsz ab werffen/ vff dz
Precipitatio(glich verderblichkeit. haubt werffen

Precipicium (stortzung
Precipue (forderlich vor allē dingē/forderlich vor anderē mēschē) debent sacerdotes esse sancti.
Precipuū (dz forderlichst/dz vbertreflichst.
Preciū (belonūg/ɣ geltūg/bezalung/kost/dz gelt) q̄ empti sumus est sanguis xp̄i.
Precise (gētzlich vnd gar/puntlich/eygentlich.
Precisio est exclusio aliaꝝ rerum.
Preclar⁹ (schinbarer vber die andern/lychtēder vber die anderē/vō schinbar/vbertreflich/gar clar/gar schinbar
Preclare (gar clerlichen.
Preclarissimus (aller gelobter.
Precludo est valde defendere. vl̄ valde respondere.
Preco (furlauffer/vɣ verkunder.
Preconisare (ɣkundē/bedutē/fursagen/furbeduten
Preconiū (bryfung/lobūg/grofmachūg/lob) Est annūciatio p̄conis vel laudis. ot Catholicon.
Precor aris (begeren/bitten.
Precordiū est loc⁹ añ cor vbi oīa q̄ q̄s agere vult p̄cludit. z ibidē p̄ponit agēda. z sepe p corde ponit.
Precordia obdurata (verberten hertzer.
Precursio (furlauffung vel vorlauffung.
Preda (raub. PRE
Predestinare (bereytē zu eim vsserweltē/fursehē zu eī vsserweltē/fursehē/vō ewigkeit ansehē/ bereyten zum heyl
Predestinatio (furbereytūg/vɣ vl̄ furwesung. scz ad gl'iam (furgēd bereytūg dz einer vō ewigkeit ist an gesehē/got lich vsserwelūg/eī furgāck des furbereytēɣ als durch eī anschlack/fur bereytūg noch des mēschē willē) vt si hō er ppria volūtate ē factur⁹ bñ de⁹ inuabit eū tūc bñ agere Si añ tactur⁹ sit male pmittet eū ad infernū cadere (got lich furbereytūg/fursichtlichkeit) qz ab eterno in deo fuit sicut dom⁹ spūalis pus in corde domificatoris. Item interdū p̄destinatio est ad eternam mortem
Predestinat⁹ (furbyn bereyt durch die fursichtigkeit gots z ɣ q̄s or ab eterno p̄destinat⁹. qz de⁹ ab eterno p̄sciuit ɣ

ipse faceret bñ ex ꝓpria sua volũtate ⁊ naturali lumĩe. ideo
de⁹ ꝓdestinat eũ ⁊ ꝓscit eũ saluandũ. ⁊ nõ sic intelligas qs
ꝓscit ad salutẽ ⁊ ꝓdestinat. ꝑ ipse aget bñ. qz cõmittit falla
cia ꝯntis. sed sic arguẽdũ est. Ille bñ agit ex mera sua vo
luntate. ꝑ prescit ⁊ ꝓdestinat ad salutẽ. i. adiuuabit ei. Da
ria ab eterno est ꝓdestinata vel ꝓparata sicut dom⁹ spũa/
liter ꝓus ꝯcipit quõ postea fiet.

Predialis res (ein lygẽd gut/hofe/bawguter/ligẽd frucht/
bar gut/groß hoffe.

Predicare (furhyn verkundẽ) vt ꝓpheta ꝓdicat vẽtura. vel
ꝓdigen/ verkundẽ/ vßlegẽ) Sed ꝓdicare logice ꝺr (zu legẽ
vt in ꝓdicatiõe ordinata/ vl furlegen

Predicando (durch vel in der lere

Predicator (einer ꝺ vß gewõheit ꝓdiget) qz ꝯcat actũ ꝯuer
sum in hitum q̃ scz toties predicauit q sibi ꝯsuetudinem
fecit. Differunt predicator ⁊ doctor. qz predicator studet
monere. doctor ꝙ illuminare.

Predit⁹ (begabt/furbegabt Prediũ sic ꝓdialis res. Pre
dicam̃tũ (mãgfeltige rede) qz noia ĩ mẽtũ iportãt mltitu

Prediues (vbirreflich rych/ rych vb anꝺ mẽschẽ. (dinez.

Predo (vffenthalter ꝺ rauber als vffeim schloß/ vl ꝺ hynꝺ
den man den raub legt. Predor aris. rauben.

Preeminẽtia (vbertreflichkeit.

Preeternũ (mer dan ewig) q nemo põt excogitare suã etnĩ

Prefatio in missa (fur vl vor rede vor ꝺ stilmeß. (tatez

Prefectura est dignitas q̃dã. vt ille est ex prefectura piect⁹.

Prefectio. i. preopatio (fur volbringũg) vt iobediẽs cuz sui
opis pfectiõe tarde facit mãdatũ alter⁹ opis. ß ẽ prefecit.
id ẽ prĩ⁹ facit ꝓpriũ suũ op⁹ q̃ expleat mãdatũ supioris

Preferre (fur wendẽ/ fursetzẽ/ vberbebẽ/ vbertragẽ vber eĩ
anders fur das besser halten/ erheben/ furtragẽ/ fur sich
setzen) alium in honore/ vel brysen.

Preferꝛ premiũ iustis (wirt fur hyn bereyt.

Preferentes inuicẽ sum⁹ tũc (so sich einer vber den andern
tregt vel erhebt. Prefiguratio (furbildung

Prouoco as. are. significat prestrigere. strãgulare. q̃ fauces

ab interiori pte capę ꝛ stringere. a p̄ ꝛ faux. ꝛ producit so.
Preiacet (furlyt.
Pregustare (fur hyn ꝑsuchē) vt electi p̄gustant hic etna.
Preiudicare (intragthon) vt diuinū p̄ceptū preiudicat naturali iuri. vt diligere inimicos. natura nō dicit sed deus
Preiudicat sex⁹ nemini (bringt nyemā⁹ schadē) Nō preiudicat (es bringt nit schadē) Et p̄iudicare interdū in malo. interdū in bono accipi⁹ (vt schadē bringē/abtriben/fur/geben/besserūg bringē/nutz bringē.
Preiudiciū (ein fur erkātni⁹/ein fur vrteil.
Preexaminatio damni (erfarung/bewerūg.
Prelatio (fursetzung/furweselichkeit/furwesery/wurdig/keit/ampt des furwesers.
Prelat⁹ (gesetzt fur mich in wurdigkeit/in furwesery.
Prelibatio (fur versuchūg/versuchung.
Preliū (furstryt/ō erst angāck im stryt) ē p̄m⁹ p̄gressus l' cō
Premere (trucken. Premiari (belont werden. (flictus
Premiū (belonung/vergeltung.
Premiū p̄ditor (lokung vl' belonūg.
Premonere (furbyn manen/warnen.
Prenosticatio (fur ꝑkūdūg v⁹ ō vermeckūg des lauffs vñ krafft ō hymel. (halten/beladen/begriffē
Preoccupare (furkūmē/fur hyn bekūmern/sin sach ee fur/
Preoccupatio ad idē (furkūmūg/bekūmerni⁹/beswerūg.
Preoccupat⁹ (beschwert) vt ibi. si q̄s p̄occupat⁹ fuerit ī deli
Prepōderare (vbwegē) vt epykeya p̄pōderat ri licto aliq̄ gozi iurꝫ scripti. Prepōderatōis ius (recht ō furwage.
Prepostere rēponi vl' miscere est preponendū post locare ꝛ postponendū p̄ponere (so man das bynder herfur kert.
Prepositus (furweser vl' amptmā/ein fursetzer/fur zu sien ein furst) vt michael p̄positus paradisi
Prepuciū (das forder heutlin) in mēbro virili/behaltung des heutlin⁹ vberflussigkeit.
Preripe tēp⁹ loq̄ndi (fur zu im zuckē vl' nēmen/furkūmen die zyt zu reden. Prerogatiua ue. furgab vor andern eygenschafft/frybeit/v⁹genūmen/sunderbar.

Prerogatiua opa erogatiõis (werck der vbergabe.
Presagiẽs eſt natura (ein war ſagerĩ etwe dick/ anth eĩ dig vnd bekumpt im ouch etwen.
Preſentia (fur erkãtnik/ erkãtnik die võ ewigkeit furgeet/
Preſcire (fur hyn erkennẽ. (fur wyſſenheit
Preſcitꝰ ab eterno (angeſehẽ võ ewigkeit zu erkẽnen/ erkẽt võ got dz einer ewig behaltẽ od verlorẽ ſol ſin
Preſcribere (eygẽ machẽ/ vel zu vberkũmẽ/ zu eygẽſchafft durch lãgwerigkeit) vt dũ ꝺs agrũ tãdiu habuit z poſſe dit q nõ eſt in memoria homiuũ q vnq̃ alteriꝰ fuerit. v q vnq̃ decimã dederit. ſed ꝺcete ipſum habuit p. xl. vel .l. vl centũ annos iam nõ habit in eternũ decimã.
Preſcribere ɔ legẽ (berkũmẽ noch lãger zyt die dar zu genug iſt) Et g talis ɔſuetuꝺo ſic ĩtroducta preſcribit legẽ. macht krafftlok) Et g ꝓſcribere ẽ delere. z preſcribi ɔleri
Preſcribere (zu eygẽ vl recht ɔ lãgwerigkeit halb/ zu eygẽ durch ſicher beſitzũg noch dẽ recht erlãgt. (id eſt dat.
Preſcribit naꝑ ꝯginẽ amicicie (gibt fur als zu eim geſetz
Preſcriptio (lãckwerigkeit dz es in keines mẽſchẽ gedecht nik iſt/ eĩ herkũmẽk vl werickeit/ als dz ein ding lang gewert hat noch vl wiſung des rechtẽ) vicz. lx. annis introducta. vl zimlichkeit die krafft vberkũmẽ hat durch lãgwerigkeit) ex ture dicente. Preſcribik nobis cã diligendi inuicẽ (furgeſchribẽ furgegeben wirt.
Preſcriptũ eſt (durch lãgwerigkeit es dar zu kummen iſt.
Preſcriptũ (furgelegt/ herkũmen in langer zyt.
Preſens tẽpus (gegẽwertig zyt) vt ꝯba ɔ preſenti req̃rũtur ad matrimoniũ (wort ɔ gegẽwertigẽ zyt.
Preſentare (eim gegẽwertiglich bringẽ/ fur bringẽ gegen/
Preſertim eſt vez (forderlich vor allen dingen (wertig
Preſeruare (dar vor behutẽ/ furkũmen in behutũg
Preſeruator (ein furhelter. Preſeruatiuũ (das do behut
Preſides (die furweſer. (vor etwas vbels.
Preſidẽs (ein furweſer) q̃ hz ſciam z ptãtem preeſſendi.
Preſidiũ (hilff/ troſtũg/ rettũg/ erkoberũg/ behutung/ beſchirmung.

Prelignatio (fur verkundung/furzeychung.
Preſſura (druckung/dringung/ein prek.
Preſſus (gedruckt.
Preſſus carnalib⁹ deſiderijs (beſchwert vñ beladen mit ꝛc.
Preſtabilis eſt xp̄s ſup̄ neḉcia (erbittlich dz er bittet/vñer/bytlich das er erbittet wirt
Preſtantia (vbertreflichkeit/adelſch vbertreflichkeit
Preſtantior (vbertreflicher ꝛ groſſer) in p̄cellendo.
Preſtantior ſtute (begabter mit tugenden.
Preſtare (geben/verlyhē) zufugen
Preſtigiū dr q̄ſi p̄ſtringiū. qr p̄ſtringit oc'os videntiū q̄ videk eis trūc⁹ trahi ubi calam⁹ a gallo trahik.
Preſtulor media correpta ſignificat expectare (beytē) Sed medō. pō. ſignificat querere.
Preſtringere oc'os (geſpenſt in augē machē) q̄ videk eē ta/le q̄ le ñ ē. vl' (bezauberē die augē/vl' faltē machē mit zau/
Preſumere (furnemē (vermeſſen. (bernik.
Preſumere de dño ꝓſtāter/die hoffnūg gar vñ gātz in gott
Preſumere (vbgriffen/zu vil vō im ſelbs haltē. (ſetzen.
vff ſich ſelbs bauwē/mogē bauwē/vk hoffart furſich ſe/tzē od nemen od vnderſten zu thon/zu vil gedurſtig ſin/dorffen dz thon vñ ſteen vl' gehertz ſin zu thon.
Preſumo (ich glaubē hā/ich mag dz haltē zu vil ymeſſen. anhebē zu thon das vber eins krafft iſt/zu wyt griffen/haltē/bauwē) vt ibi. q̄nto min⁹ de p̄ſ̄ p̄ſumim⁹ viriby. tanto pl⁹ de⁹ iuuat. Perturbata ꝓſcia ſemp ſeua p̄ſumit) nympt alwegen bok fur ſich) de alijs hoiby.
Preſumptio (hoffart/furnēmūg. vl' hoffartig gedenck/vn/uernūfftig ymeſſung/vbergriffūg/ſtoltz vl' dorecht/ver meſſung vk hoffart/vl' ſuſpicio (ſtoltz hefftige vbgriffūg ryemūg. Jtē p̄ſumptio aliq̄ eſt bona. aliq̄ mala.
Preſumik (man glauben hat (mā beltz/mā achtz.
Preſumik eē vera (mā gibt ſy dar) ac ſi ꝑa ſit. l' mā helt ſy ꝛc.
Preſumptuoſus (ei vbgriffer/ō ſich zu vil ymikt vl' vk gibt ō ſich ymikt des dz in im nit iſt/vbgriffig) dr q̄ inſtat correctōi alior (nympt ſich an dz im nit befollē iſt) ōt mun/

dus (er ist gehertz/es ist im nit befollē) sed falsum ē. qz de us mādauit cuicz de primo suo cuius salutē querat.
Presumptuositas (stoltz ymessung/ vl stoltz vbgriffung.
Presumptuosum in neutro genere ad idem.
Pretēdere (erzeygē/dar zeygē/dar streckē vñ furbringē) vt adulatores ptēdūt falsa corā dñis) l furwēdē/furstreckē
Pretēdūt herbe spēz ynn tpe (erzeygē widumb ir gestalt
Pretēsa vēditio (ei ykauffūg die do vbreicht vl vbergrifft. dar durch einer vbernūmē wurt dz im zu schwer ist
Preter naturā (on die natur) in sacramento sunt misteria p ter rōnez z naturā (sind nit gātz dar widō sunder dar nebē
Preterea (zum andern mal
Preterire (hyngen/vergen/furgen/vel obmitti
Preteritum (das vergangen.
Preteruolans ybū (dz hynfur flugt) minº impmit audito/ ri. est verbum velociter expssum.
Pretextu iustitie fecit (furnemūg halb) vel intētione.
Pretor. i. pceptor p sincopā. sicut qstor p quesitor.
Preposit⁹ est eccl'ie. sz ptor ē pposit⁹ l' pceptor ciuitatz. Ctiā vno mō dr a torqo. sic tūc pest tormētz qz torquet.
Pretores. i. ppositores vl' platores dt papias. qz ptor dr qsi ynceps z pceptor ciuitatz. vl' q ciuiby pest cā negocij.
Pretorij dom⁹ ē iudicatoria vl' ē ptētū qttuor rotaz vehi/ culū quiby matrone olim vtebant. Papias.
Prevalere (obligē/vberhāt nēmē. stercker zu sin/macht hā vō ei andern/dar widō mugē/mer vñ krefftiger sin dā ei ander⁹) Rō pualet affectū (furgeet/furtringt. Ille pualz inimicos (ō mechtiger ist dz er ir findvnōsich bzigt/l' ob
Prevaricatio (vbertretūg. Preuenire (furkūmē (ligē
Preuidere (furbin ysehē/furbyn bestellē/fursehē (fur erken nē) scz te futuz esse nequā vl' probū.
Pridem. i. antea. pterito tpe paulo ante dudum.
Primarie (furderlicher/ vrsprūcklich.
Primat⁹ (wirdigkeit/vbertreflichkeit/erste wirdigkeit. s. in platiōe vel in psentia multoz.
Primatus bonorū morum (erst anfeng.

Primiceri⁹ (ō erſt kertzē treger. ſ. miniſter ferens cereu3 añ ſacerdotē volentē celebrare. Stephan⁹ eſt pmiceri⁹ mar tyrū de nouo teſtamēto.
Primitie (die erſten frucht/die erſten anfeng.
Primitia (erſt frucht) de tritico. ſiligine ꝛc.
Primitiuus (der erſt (mēto
Primitiua mūera obtulit abel (die erſtē beſtē thier) vl' ō fru
Primitiua eccl'ia (die erſt ſamlūg ō kirchē ō ſamlūg ō glau bigē) vt fuerūt paſtores. magi ſapiētes. maria. ioſeph. apli
Primitus (zum erſten/anfenglich. (vno mō.
Primo aduerbiū (vrſprūcklich) vel zum erſten.
Primogenit⁹ ē iſte filius añ quē null⁹ pceſſit ſiue alius ſeq̄ tur ſiue nō. ergo xp̄s ē marie pmogenit⁹ fili⁹. cuius null⁹ ſecutus ſit ſecundus de maria virgine natus.
Primogenitū vl' pmogenitura (erſt geburt) ꝛ bz p̄rogatiuā ein furgabe) ſcz bñdictionē. id eſt adiectōem bonorū ſpi ritualium.
Prīogenita vēdidit eſau p lētilb (wirdigkeit ō erſtē geburt
Primordiū (die erſt wirdigkeit vel anfanck
Primordia (vrſprunglich anfeng.
Primordialis rō (die ewige vrſach der creatur.
Princeps (furſt/ō die anōn vbtrifft/ein richter) vt liber iu dicū ptinet principes. i. iudices
Princeps. i. capiēs pmā ptem dignitatis ꝛ ptātis in pplo vl' eſt ſupior vis in anima. ſ. ratio.
Principari (gewaltſamkeit tribē/herſchen.
Principari fratrib (furgeben ſin.
Principalis (ein forderlicher.
Principal' cā/die forderlichſt vrſprūglichſt vrſach.
Principal' res (ei furſtlich ding) q̄ ſcz ad pncipem ptinet
Principal' in rapiēdo vl' incēdū villaꝝ (ein haubtmā (vel ō wurcker ō den ſchaden ſelbs zu fugt/ouch) ipſe eſt pnci palis cā (die vrſprūglich heubt erſt vrſach
Principal' ſpūs (furſtlicher vrſprūglicher geyſt) Sil'r pn/ cipal' effect⁹ (erſt vrſprūgklich wurcklichkeit.
Prīcipali ſpū pfirma me. dauid (mit dē furſtlichē herſchē/

den geyst)eleuãs aĩam ꝛ ꝓfirmãs ad bñ opandũ
Pñcipal i dignitate ł apice sublimat⁹(mit furstlichꝫ boheꝛt
Pꝛincipale mẽbꝛũ in boie(das oberst gelyd.
Pꝛincipalioꝛ(ō furstlichst/treflichst/vel ō wirdichst.
Pꝛincipalꝛ(vrspꝛūglich/anfenglich/wirdicklich.
Pꝛincipat⁹(die erst wirdigkeit.die oberst wirdigst stat/fur stenthũ)ß ẽ potẽtia ꝑncipis(vbertreflichkeit) sz ꝑ angel ōꝛ(ō furstẽthum ō engel.die furstlichẽ engel(sunt eñ ꝑncipes(furweser ō landt/vel ōꝛ ein rych vnder dẽ engeln.
Pꝛincipiũ(ein anfang/grũtlicher vł vrspꝛücklicher anfãg vrspꝛūglich vrsach vel vrspꝛuncklicher grunt vel war heit/gemein warheit/ein vrspꝛunck.
Pꝛioꝛ(einer der voꝛ mir ist/vel furweser.
Pꝛioꝛitas(erstwerigkeit)q; pꝛius sit tpe.
Pꝛistinus(der verganger. Pꝛiuare(hyn nemen.
Pꝛiuatio(beraubung.
Pꝛiuatus hō,est singularis(ein sunderlicher.
Pꝛiuata ꝑsona ōꝛ q̃ nō hz subditos sz tm̃ se respicit
Pꝛiuatũ(heilichꝫ sunōlichꝫ dīg)vt ꝑuatũ op⁹(eī heimlich
Pꝛiuate(heymlichen/sunderlichen. (werck.
Pꝛiuilegiũ dat cõitati(gemein fryheit)sz lıbtas dat ꝑsone.
Priuilegiata bona sunt bona p se laudabilia(werck die an yn selbs loblich sin/gelobt vber alle ander)vt celebꝛare. cõicare.docere.ꝓdicare ꝛc̃.
Pꝛiuilegiat⁹(gefrybet vber die andern.
Pꝛius est illud officium(ein wirdigers PRO
Pꝛo(fur vł an ein anōn stadt) Pꝛo.i.ad.vt,p amplioꝛe ele/ uatõe mẽt⁹ in deũ. Pꝛo(noch)vt,p cursu tpis hmõi sunt mutãda. Pꝛo interdũ dicit circũstantiã auxilĩ.vt ꝑ obe diẽtia sustinet hũilis dura(zu bilff ō gehoꝛsam dz ist ō ge hoꝛsam halb(Jtẽ ꝑ tpali lucro legere missam. Jbi ꝑ qñ ōt apꝓciatiõem(bezalũg)vt qñ ꝙs putat se ꝑsoluisse mis sam lectã.aut sacerdos recepit illud tpale ꝑ ꝓcio sui labo ris. iã est symonia. Di aũt ꝑ dicit(vffenthaltũg) sacerdo tis.vt ꝑncipł'r,ꝓpter deũ legat missam.cupiēs pecuniã vt edat.ꝛ edit vt legat missaz vł ꝑdicet,ꝛ nō legit vt edat. nō

est symonia vt dicit Aug⁹. p dilectiõe obtulit se deo (lieb halb) Item p spe fecit illud (ö hoffnũg halb) Itẽ p cã di mori (vrsach halb gottes.

Probabile (gleublich/bewerlich/ein schyn ö warheit/by/

Probabiliter ad idem. (leuffig

Probare (bewerẽ/erfarẽ/erkẽnẽ/vrteilẽ sich selbs ob er tug lich sy) vt placeat ei cui se pbauit (er sich ÿbunden hat. be wert hat/ergeben hat/gantz bewert hat.

Probari (bewert werdẽ/bezugt vl̃ geubet werden.

Probrũ ẽ crimẽ. ꝯpitudo. ꝯuiciũ. ödec⁹ (schmacheit/schme

Procax ẽ importun⁹ petitor illicitor (ein buler) q̃ hung inordinate mouet corde. qö petit postulat ÿbis importu nis. sine q̃ete instat vt suũ illicitũ desideratũ obtineat.

Procacitas (cleffery.

Procaciter (klefferig mit vil klaffẽ/macht vil wort. macht eim ein teding vff eĩ ermel/od eĩ schin) z nõ subest ÿitas.

Procedere (her fur geen vl̃ kũmẽ/vꝛgeẽ l̃ fliessen/vrsprũg ban/ein furgãck habẽ. Processit (was fur sich gangen.

Procedit in altꝛ (vꝛgeet sich zu streckẽ) in primũ vl̃ i deũ.

Procedere (dẽ crutzgãgk volbringẽ/mit vl̃ in ö pceꝛ geen l̃

Procello. i. pcutio. (mit dẽ crutzẽ geen.

Procella (die wellẽ/die lũdẽ vl̃ vngewytter) sic in aqs fiũt

Procer a pcedo venit. Inde pceres medi. corr.

Proceres aũt sunt capita trabiũ q̃ eminẽt extra pietes q̃si. p cedes. qꝛ añ pcedãt. et transferꝛ pceres. i. nobiles q̃si pce des. qꝛ añ alios honoꝛe pcedant

Procer⁹. a. um. media pö. a pcedo. i. lõg⁹. altꝰ. formosus zc.

Processio (ei pceꝛ/crutzgãck/vsserlich fursich gangk) qui significat interiorẽ pcessionẽ z pfectũ mẽtis Et pcessio ẽ actꝰ religionis (ein tugẽt vl̃ werck ö andern ÿbũtnꝛ) qꝛ post casum religamus nos ecõuerso deo.

Procedere (nyderfallen.

Porcio cis. cire. ciui. Et pco as. a noĩe pcꝰ. significãt ꝯiugẽ vl̃ nuptias vl̃ mꝛierẽ petere. vel significãt simpl̃r petere.

Procare etiã est aliquẽ dominare vel scortare.

Prochdolor. i. ꝓfusio est ita dicere.

Procliue(das licht den berg abgeet.i.facile declinās se.sic
hō ꝓclinis est ad malum.
Procliuitas(neygung.
Procrean herbe z flores(werdēt kymē kraut vñ blumē
Proculdubio(on zwifel. Procrastinatio (verzyehung.
Procurare(verſorgē)sicut cibādo.potādo.z vestiēdo .vel ē
tacere ꝓ posse suo vt ꝯs rem obtineat seu habeat(ꝓsehen.
nutz ſuchē/fordern/vberkūmē/heruß zyehē/ſchaffen/et
was beſtellen/ſtellen noch eim ding.
Procuratio(ſcheffnery/vß gebūg vñ vor weſen)vl' ōr offi/
ciū(ſach tribūg/tribūg corā iudice z actoris veri absen/
tia.dū ſcz ꝓcurator in curia romana mihi oīa expedit me
abſente. Sed aduocatia fit ꝑſente vero actore
Procurator(ei ſchaffner/ein ſach triber)vt effectū capiat.
Proc⁹.i.petitor.z ꝓprie mlier vl' noue ꝓiugꝫ vl' nuptiaruꝫ.
z ōr a ꝑcādo.qz freq̄nter ſolet precarī petere donis eam
quā vult habere Jnde venit proco cas.
Prodeo is.ire.vßerlich erſchinē/furſich vßen geen.vßgeen
zu liecht kūmē/vßbrechē/entſpringē/ruß wachſen.
Prodere(verratē/verderben/vmbringē durch verretery.
Proditio a prodo (verretery) ſed a ꝓdeo(vßganck.
Prodeſſe (nutz ſin.
Prodig⁹(ein gudender ō do boßlich vñ wuſtlichē ꝓzert
Prodigiū(zeichē oz do etwas bedutet/wunderwerck.
Producere cornua z vngl'as(herfur ſtoſſen.
Producere lacrimas(herfur bringen/vßgieſſen.
Productio(volbringung/vßganck.
Produci(gemacht werdē/in das vl' zu dē weſen kūmen
Productus(herfurbracht. PROF
Profan⁹(vngleubiger)vel vir male vite.
Prophanū(wyt vō criſtelicher haltūg vñ verbūtniß .oder
criſtelichem lebē/verflucht) Uñ ꝓphanus hō(der do ge
ſtoſſen iſt) extra eccleſiam.
Profanū qō ꝓcul ē a fano.i.tēplo dei vl' a vita xp̄iana.
Profanū.i.ſane/yppig/vnnutz/ꝓworffen/boß/ vncriſtlich
Profana nouitas(nuwer vnnutzer funt)ſic fit ī veſtib⁹ (dy

ding die do verr sollen sin vō den cristē) q; ōz a pcul ꝛ fa
nū. i. eccl'ia vl' tēplū. Papias ōt. Profanū. i. coꝛruptū. vi
ciatū. ꝓtaminatū. pollutū. violatū. fedatū. inq̄natū. ōho
nestatū. deformatū. deturpatū. cōmaculatū. fedosum.
Profectio israel (vſgang ꝛc.) ex egipto.
Profectus (zu nēmūg/ fruchtbarkeit/ furgāck/ nutz inner
lich gāgk. Proferre (beruſ sprechē) Producere. ptulit
Professio (veriehūg mit bekātnik. (flozē (bracht hat
Professus (der die herlichē dry gelubd getbon bat) in clau
stro (gelubd/ veriehung.
Professum (bekent ding vl' vſgesprochē vl' vffgesetzt.
Profestū (der tag voꝛ dē hochzitlichē tag/ vl' der obēt illi⁹.
Proficere (zunemē/ volkūmē werdē/ frucht brigē/ sich bes
Proficiēs (zunēmender. (sern/ nutz sin.
Proficiscoꝛ (hyn geen. Profecti sunt ad idem.
Proficuū. i. vtile/ vl' nit schedlich.
Profiteri (bekēnen/ sich bewisen/ yheissē/ mit einer gelubd
Profugare (veriagen. Profug⁹ (ei fluchtiger bekēnen
Profundare (hinnab wol grūden in das erdtrich.
Profūdere ramos (vſtreckē vō im die est/ streckē die este.
Profundū (die tieffe vl' hohe des merſ/ tieff vñ hoch/ ye ty
fer/ ye boher) ita q; puertūk. De pfūdis clamaui (vō der
Profusoꝛium (hynflussig ding. (tiefe ꝛc.
Profutura (nutzlich zukūfftige ding) Nobis est profutura
(wirt vnſ nutz sin. PROS
Progeneratio filij ex sinu patris (geburt.
Progenies (ein geschlecht.
Progredi (furſich geen. Progenitoꝛes (fur eltern/ eltern
Progressus (furgāck/ volfurūg/ zunemung.
Prohibere (verbieten/ enthaltē/ hynōn/ dar fur sin) vt ñ fi
at. Itē phibent a se lumē sapie dei (vſschlaben.
Proiȝcientes lapides supbie (vſwerffen.
Proles lis. (kynde. Prolificare (kinder machen.
Prolixius (verzogen/ lengerer
Prolixitas (verlengerung/ verzyehung.
Prolongare (verziehē/ verlengern/ verspeten.

Prolonga.i.plongata(verzogē/verlengert.
Promere.i.pferre.manifestare.apire.extrabere.ore dicere.
Prominet.i.extendit se.
Promissiones in pl'ali dicunt eo q; sepe nob; pmisse sunt
Promittere(furſetzē/bewysen/offenbarn/verheysen.
Promouere(furdern/bewegē/erhebē/furbringen)ad ordines vl' hmōi dignitates/vl' zu lassen.
Prōptuariū(spyßkāmer die zu ō hāt ist bereit dz man allerley dar in wurfft vñ legt vñ dar vß nympt(vl' ei keller simili mō ōr. Prōpt9(behēder/schneller. Prōptitudo
Promptior(schneller/behender. (schnelligkeit.
Promptissime(schnelliglich in aller schnelligkeit.
Pronitas(schnelligkeit/schnel neygung.
Pronus(ein schneller/williger/geneygter/gantz geneygt
Pronior(ein geneygter zu fallen. (zu fallen.
Pronomen(furnammē.
Pronunciare(vßsprechen.
Propagare(merē vel bringē)Propagamur oēs ab Adam vrsprūglich kūmē/geborē werdē/entspringen.
Propagatio(vrsprūck/geburt/merūg/wachsung/zunemmūg/vßgāg)sicut de arbore sic filius a patre ppagat.
Propago.inis(herkūmen der lyp.
Propassio(furbeweglichkeit.
Propellere(fursich triben. Propēsi9(vberflyssiger.
Propensiori amore diligo spūalia amici q̄z tpalia(wytere lieb vñ mere lieb Properare(ylen/nebern.
Propheta(ein sager ō zukūfftigē heimlichē ding/lerer.pdiger) Hā in veteri lege q̄libet pdicator ppheta dicebat.sic nos eos dicim9 pdicatores. Itē oli ppheta dicebat vides .s. Regū.ix.quia videbant quod ceteri nō videbant.
Prophetia(lere/gotlich lere/wyssagung)vl' est inspiratio. Ita est lectio in epla ad Thimo.iiij.
Prophetalis spūs(geyst der wyssagung. (ne nostra
Prophetica reuelatio(ein verr gesicht)q̄ lōge ē ab ītellectio
Propiciatio(genedigūg(barmhertziglich wurglichkeit. erbarmūg/genedig/barmhertziglich bewegūg.

Propicius (gnediglicher. Propiciatoriū (ein stat d gnadē.
Propinauit eua ad mortem (bat zu bracht ꝛc.
Propinquitas (neherung.
Propinquū (de ꝓpinquo (von nobe nit wyt.
Proponere (furlegē/beschere.
Propositio (ei red die mā eim furhelt/furlegūg/furbebūg
Propositōis panes duodeciz ponebant iu tēplū oī septima
Propositionis panes (brot der furlegūg. (na.
Propositū (furnemūg/fursatz) etiā ꝑ pdestinatiōe ꝛ ꝑscien/
tia ponit (furordenūg/furbereytūg.
Proportio (zu glichūg/glich zu sagūg/ebē messikeit/zuhe
Proportionare (schickē dz es glich zu sag/zu glichē būg
zu einand do mā ein vff merken mus hon/glich vel eyn
lich machē/glich beqwemlich machē/vbertrag han.
Proportionat (es glych zu sagt.
Proportionare aliq̄d ml'tis (vrteylen/schetzen.
Proportionabilis (das do mag zu geglicht werdē.
Prope (eygētlich/wol vmschnittē das es recht zusagt/ey/
Prope nemo est de? nisi tu solus (wesenlich. (gētlich.
Propetas (eygēschafft. Proprietariū ius (eygē recht das
Propter (durch. (im einer zueygt
Propter naturā (der natur halb) Caro mea immutata est
ꝓpter oleū. i. ꝑ oleū (vrsach halb des oles.
Propter me (vmb mynet willen.
Propugnaculū (bolwerck) fit añ murū. vl'i fossatz (beschir
mung. Propugnator (ein fur vl' vor stryter. Christ?
est ꝓpugnator ad saluandum nos.
Prorogatio (verlengerung.
Prorogatio termini solutōis (lenger zyel gebung.
Prorūpe (freuelich in geen/vrbrechē/fallē/hynin tretten/
Prorsus (gar vnd gantz. (vrfaren. beruf kūmē
Prosa (ein rede die do nit ꝛbūdē ist mit d zal. l' ein ledig red
Pro salute fortz dr (dz heil zu beschirmē/starcklich arbeitē
noch dē heil) ꝛ ꝑ oīb? que ad salutem dirigūt.
Proselit? (fremder herkūmender/vel ei heyd. Proseliti (vff
gesamlet) ad fidē. sunt ꝓuersi ad legem ꝛ fidem ꝓpianoꝛ

Pro semper obligant ꝓcepta negatiua (noch eyner yglichē zal der zyt. s. oi momēto. oi hora diei ⁊ anni nunc̄ fura/beris. sed affirmatiuū ꝓceptū obligat ad sp. i. ad oē tp̄s i cōi dū necessitas adest faciēdi illō ꝓceptū. sed nō obligat p semp. nō em̄ oi momēto or hora debeo esse i exercitio honorandi parētes. alias em̄ nihil aliud facerē.

Prosequi (volendē vel noch hengē/noch kūmen/volbrin gen/volfurē/zu gutem end bringen/noch stellen.

Prosilit iniuria (kumpt zē.

Prosologion Anshelmi. ē liber meditationū vl colloq̄orū

Prospector (ein fursichtiger. (eius

Prospa (glugselige guter. Prospitas (gluckheit

Prospanc̄ tibi oia (werden alle ding glucklich sin

Prospicere de celo (wyt rab sehen/vō wyt ansehen

Prosternere (machē blybē lygē/vnōsich fellē/ynderbē/nid werffen vff das erdtrich/nyder fallē/vl sich nyder strec/ken vff das erdtrich vor got/nider rabe schlahen.

Prostratus (vndergebrocht/erschlagē/gestorbē.

Prostituere (dar legē/genem machē gein eim yglichē vmb das gelt/eebruchig machē) Hic caia put adheret amori terrenor ꝓstituit ⁊ efficit adultera frangēs copulā sui cū deo in baptismate factam.

Prostibulū est locus aptus prostitutionis

Prosum. quere in pdesse. Protectio (schirmung.

Protegere (beschirmē/beguten/bedecken.

Protelare (verzybē. Protelate vigilie (langwachung

Protēdere. Protensi sunt (haben angeruret.

Proteruus (halßstarcker/widerspenstiger

Proteruū esse (zuvil scharpff sin) in quo notaꝛ (grymmikeit

Protinus (zubant. (cordis.

Proteruia (streng hertigkeit/trifft die wort an dz einer al/wegē scharpff zornisch wort vßspricht Prothoplaſtēp

Prouecta etas (alter dz do zu vil iarē kūmē ist (ma creata

Prouehere (furen. Prouectus (gefuret

Prouēctus. ein furkūmūg/eī nutz vl gewin ō vō eim dig kūpt/nutz. vt wyn/korn/zynß zē. ⁊ q̄si pro lucro ponit.

frucht/die erſt frucht) puētus nō ſanctificat ſed denotio
Prouerbiū. i. pbatū ꝑbū (ein bewert wort) vt liber ꝓuerbi
or (das buch d ſpruch vl' der bewertē warheit/ vl' buch
der bewertē warheit) cui null⁹ reſiſtere pt. Etiā dr glich
nif) qr loqf p ſil'itudies idē liber. Itē einlichkeit vel be/
Prouidere (vſehē in verborgē wyſe) ſic maria to (dutnif
tū puidet orbē (vorhin erkēnen/ furſehē/ vor anſehē/ vor
hin ſehē/ furhī erkēnē/ furſichtiglich volbrīgē/ verkūmē
Prouidere in poſtez (fur ſich ſparē) vt poſtea habeat.
Prouidem⁹ bona coraz deo (verſichern die guten ding) ſic
ſcz q irreꝓhēſibilia ſint z nō accuſent ꝓſciam vt nō ſoluz
puideamus bona corā deo ſed etiā corā hoīb⁹.
Prouidebā dñm in ꝓſpectu meo ſp (fur mir angeſehē) ſp ſic
in ꝓſpectu zc.
Prouidere ſanctis corona (vorhyn ſtellē/ vor vl' furſehen/
Prouidere (nutz ſchaffen. (kūmē.
Prouideri īfirmitati nr̄e (werd volbracht in furſichtigkeit
Prouiſum (furgeſehen.
Prouiſio (furbeſtellūg/ furſichtigkeit) de neceſſarijs vt añ
puiſionē faciam⁹ vt futurā famē pellamus.
Prouocare malo exēplo (an ſich zyhē. vt pulcre ornata mu
lier trahit vt videaf z in ſe cadant zc.
Prudens (wyſer/ kluger/ furſichtiger) Occulta ꝑdēſ. vl' dr
q̄ſi porro vidēs. ꝓſpicit ꝓterita z p̄ſentia ex q̄bꝫ elicit futu
ra mala p̄cauendo. vt bona ſalutaria eligat. z g̃ dr circū/
ſpectus. vel dr quaſi porro videns (der do wyt vnd vert
vmb ſich ſicht.
Prudentem eſſe (wyt fur ſich ſehen.
Prudētia. i. porro videntia (wyt ſichtigkeyt) p vita eterna.
ſcz lōge videns furſum/ vel furſichtigkeit) vl' dr q̄ſi ꝑdē
tia. qr occulta ꝑdit (klugkeit) wyſheit.
Prudentia carnis (weltlich furſichtigkeit klugkeit d welt
ſetzt alle ding vff fleyſchlich weltlich ding.
Prurigo (boſ hitzig rudigkeit/ kutzelūg des kratzenſ) q̄a
cogit ad fricandū. q̄dā bñt pruriginē i auribꝫ ad audien
Prurire (kutzlen/ reytzen/ entzūdē (dū vana.

Prurire auriby (hitzig begird hō zu horē/entzynt sin zu ho
rē/dz kutzlen in oren hō/grosʒ ꝛlāgē dar noch hō zu ho/
Pruriētes auriby ad idē. Jtē q̄dā q̄rūt mgros pruriē (rē.
tes auriby (die do kutzlen in orē) Jtē pruriētes libidines
bosʒ begird die do entzyndē vñ reitzē) sic dū q̄s fricat ma
nū plꝰ appetit fricari. sic q̄nto q̄s plus seruit libidini. tāto
plus incendit ⁊ incitatur.
Prurītus (schebigkeit/rudigkeit/so sich einer stetiglichen
kratzt) Jtē prurit⁹ ē iste ardor icitās ad scalpēdū (ei hitz/
ein brāt die do beweget zu iuckē/entzūdūg) libidinis
Psallere (psalmē sprechē oꝺ lesen/lobsagē/lobē/singen. lob
singē/chore halt gegē einannꝺ eins vmb das ander.
Psalm⁹ (psalm/lobgesang/seyten spyel/psalter) in q̄ dauid
lusit psalmos diuinos deo.
Pseudo. est falsus doctor.
Puber ꝺr cui incipiūt lanugies crescere q̄ generare p̄t. ⁊ in
cipit in masculo in quartodecio anno. in scia. xij. anno.
Pubertas est adolescentia iuuētus. s. etas q̄tuordecī anno/
rū. vel collectio puberū. i. iuuenum.
Pubes bis. est etas pueri. xiiij. annoꝝ. l' collectio taliū iuue/
nū ꝓpe. l' ꝓma barba. i. lanugo ⁊ ꝓrie īferioꝝ pectē Et pu
Pubescētes (denen die bar wachsen. (besbis. sic puber.
Pubescēs (barstossiger) q̄ est fortꝫ incipit fieri vir (manlich
zu werdē in werckē/bertig werdē) incipit.
Publica ꝑsona p̄t occidere (gemein ꝑson amptz halb. qꝛ ser
uit cōitati. ⁊ ergo forꝺ iudiciali occidit.
Publica res (gemein ding/kūtbar ding ꝺ gemein/gemeyn
nutz/gemein stat der burgerschafft. vt hoc non ꝓdest rei
publice (dem gemein stat nutz.
Publicū (offen stat/gemein volck) Jn publicū egredere (in
Publicanus (ein offensunder. (offenbarūg.
Pudenda (heilich glyꝺ der schā) a natura verecmur. q̄ tega/
mꝰ ipa (schētlich glyꝺ) q̄ia luxurioꝝ in pudēdis eoꝝ est
Pudic⁹ (ein kuscher/schāhafftiger.
Pudicicia ad idē (schāhafftige kuscheit/kusch schāhafftig/
Pudoꝝ (kusch schamhafftigkeit. (keit

Pudorata virgo (schambafftige ꝛc.
Puella (kleinꝭ megdlin/dochterlin) fuit maria. xꝝ. annoꝝ.
Puerilis (ō mit gogelwerck vmb geet. (dū pareret xp̄m.
Puerpa (gebererin/kyntbetterin. Puerperiū (kyntbet.
Puer est seruus vel alicuius subditus.
Puerū suū suscepit (sin knecht) Pueri q̄si puri.
Pulcer (hubsch schon zyrlich ding. In latiuis post c nō de bet scribi h. ōr Catholicō.
Pulcritudo in moribꝫ vl' virtutibꝫ (hubschkeit) ordenlich/keit/zierlich dapfferkeit
Pullus asine filius subiugalis (iunger esel ō do ist ein sun
Pulli galline (iunge hyenlin. (des iochs eself.
Pullus (iungꝭ thierlin/genꝭ/enten.
Pullulare (wachsen/sprīngē/kūmē/entsprīngē/vl' vff geen in die helmer/in die ebern.
Pulmentū (ein gemuꝭ) oē qō coquīt edendū cum pane.
Pulpitū a publicis ōr lectrū. legitoriū. legiū. qr ibi publice legunt vt possunt ꝯspici ab boib.
Pulsare (vmbtriben) verberare
Pulsatus (vmbgestossen/vmgetriben
Puluis (staub/gemyl/aschen.
Punctū (ei typflin/pūctlin/augēblick/ein stuck/stucklin.
Pūgere (pynigē/pfetzē. stopffen) sic ad idē pūctꝫ ptīcipial'r.
Punitiuꝫ pctōr (stetz den gātzē tag straffen dz vbel in einē andern) vt qñ q̄s vnū malū semel visuz in ꝓmo tota die punit (lyt vff im zu nagen) ꝛ hoc genezat odium dū nullā pacem relinquat ꝓtio. Bonū q̄dem est maluz corrigere) aber doch nit on vnderloꝭ pynigen.
Pupillꝫ (ein weyse) grece dicīt orphanus carens p̄re vl' matre vl' vtroq; ꝛ ō a pupus. a. um. i. puꝫ. ꝛ ē q̄ puā hz ꝯsola
Pupilla (augapffel. (tionem
Pure (luterlich.
Purꝫ (luter/rein/reyner/luter) ꝓprie. qr mundus ōr rein
Puritas (luterkeit/beyligkeit/reynigkeit.
Purificatio marie (hochzyt ō reynigūg (rein machē
Purgare (reinigē/entschuldigē/sin vnschult bewerē/luter

Purgamentū (vnreynigkeit.
Purgatoriū (stat ō reynigūg. Aliq̄ hic hñt purgatoriū pvi/
tā pnīalē assumptā p infirmitates tribulationesq̄ alias.
hic purgamur p mortē patienter toleratā. Jtē purgatori
um ōr reznigūg) vt sine ḡui purgatorio nō intrabit celū.
Purpura (ein rot purpur kleyd
Pus .ris. est custodia. sz indeclinabil'r est putredo.
Pusill9 aio (einer eiᵖ kleinē gemutz/vnuertreglichᵖ/vnge/
Pusillanim9 (ein cleinmutiger. eī ꝑzagter/einᵖ (dultiger
cleinē gemutz (eī ꝑzagter in sūdē) r ōr tūc (eī ꝑzwifelter.
Pusillanimitas (cleinmutigkeit/verzagheit.
Putare (glaubē/schetzen. (yn dar fur helt
Putatiuus pr̄ fuit Joseph (ein geschetzter vatter das man
Pute9 (tyffer kaldt brun den mā ruffer schepfft) r nō fluit.
Putredo in aīali (ful fleysch.
Putredo es memēto hō ne supbias (fulkeit/ vnreynigkeit/
ful vnfletig ding) Jtē putredo (fulung.
Putrefacere (machen fulen. Putrefactio (fulung.
Putrefactus (ful worden. Putrere (fulen.

Qa aduerbiū. i. secun

Quadragena est quedā pnīa. Qua (dū qō
drageſima. quere in materia de indulgētijs.
Quadrageſima (vierzig tag der vasten.
Quadratura (virecket gestalt.
Quadriennis. i. quattuor annoz.
Quadrum (ein vierecketer quader.
Qualis (welcher ley/vl' welcher noch ō gestalt vnd ō eigē
schafft/was eygēschafft/was geschicklichkeit
Qualitas (synerleikeit/ō leykeit/art/eigēschafft dar durch
einer geneygt ist) vl' ad bonū l' ad malū (geschicklichkeit.
Qualitas cibi seruet (die recht derleykeit/ ō ley oō der ley)
alit em̄ puer aliter adult9 r fortⁱ. robust9 r rusticus. r aliter
nobilis. firmus vel infirm9 cibandus est.
Qualitas rei (gelegēheit ō sach) Jeiunīū q̄litatⁱ habeᵗ in q̄
drageſima dñicⁱ dieb9 r nō q̄ntitatis (der ley fasten ō art

vel der eygẽschafft. sez ẽm cibũ ꝛ nõ ẽm q̃ntitatẽ tpis. q̃a bis edik̃ sed nõ carnes. sz cibi q̃dragesimales edunt

Qualiter (wie vel in was gestalt.

Qualitercũq̃ (etlicher mak̃.

Quã (wie) vt ibi. Ecce cẽ bonuz ꝛc. (nym war wie gar gut. Itẽ nõ añ ꝓuersus cẽ resurrectio ꝑpetrata sit (es wer dã fur hyn die vfferstentnik̃ ꝛc. Itẽ cẽ ꝑ inq̃ntũ inuenik̃.

Quamobrem (vnd darumb.

Quãdo. nequãdo faciat (das erk̃ nyemer mer gethu. Heqñ obdormiã in morte. ibi qñ. i. in tpe aliq̃ (dz ich in der zyt.

Quãdoq̃ celebrans leuat manus (dick vnd vil ꝛc.

Quãtitas (die grok̃ vl̃ klein/lenge/groke/die vil kurtze.

Quantotius (bald.

Quanto ipse melior est tanto ꝛc. (als vast vl̃ als vil mer.

Quanto magis (vil mer.

Quantũ in eo est (als verr ek̃ an ym ist.

Quantũ ad seipm (geleit vff sich selbs/ vl̃ gegẽ im selbs.

Quapropter (darumb/der vrsach halb.

Quare. i. ꝓpter quod.

Quasi (bynoch/glich wyk̃/bynoch zelet mãk̃ dar fur.

Quasi dicat (als wolt er sprechen.

Quassatio (knischũg/schlagũg/vmbtribung.

Quassari (zerknischẽ das ek̃ zerbricht.

Quatenꝰ ẽ ꝓiũctio idẽ qꝺ vt. adiũctiua vl̃ causal̃ ꝓiũctio. sz quatenus est oratio est ꝛ pducit te. vt dicit Catholicon.

Quatio tis. tere. zurknyschen

Quedã ml̃ier (ein sunderliche fraw) sic etiã q̃dã. q̃dã. ꝛ qꝺ/

Querelam facere (ertzurnẽ (dã.

Quero is. ere. fragẽ (begerẽ) rogare. pulsare. petere. intẽde/ re. orare. ꝑcari. obsecrare. supplicare. iplorare. inuocare. in

Querik̃ (wirt gesucht vnd begert. (q̃rere

Queror ẽ q̃rimoniã facere (clagẽ) vl̃ cãri. s. añ iudicẽ (ꝑcla/

Questio inq̃ (yngerecht gut/vl̃ der bettel) ꝛ q̃cq̃d (gen.

lucrak̃ (mit dem strych ysen.

Questionari (sach hãdeln) in foro ciuili vl̃ ecclesiastico.

Questor (beyscher/semler der botschafft.

Questuarius ad idē (semler/bitter/gewyn sucher/syn gātz
p̄dig geet vff gewynn.
Questuaria fraus est. dū questor est fortz potēs laborare
vel dū non presentat lucra sed ludo amittit.
Questus (gewin/gewin vf gytigkeit
Quesumus (wir bitten. Qui sum ego (wer bin ich.
Quia. i. q (das) quia fecit mihi magna (dan er hat gethon.
Quid. Ad quid venisti. quere de ad.
Quid nois (das durch wort wirt bedutet) ē pncipiū doctri
Quid fecisti nobis (was hast vns gethon. (ne.
Quid refert (was nutz bringt es
Quid mihi z tibi est (was gemeins ist dir vnd mir.
Quid. vt q̄d p̄ditio hec p̄ōit̄ i passiōe (warūb ist geschehē ō
Quid. ām q̄d scit̄ (etlicher mas) z p̄ceptū cerimo/ (ȳlust.
niale ām q̄d tm̄ (etwas balb) q̄ p̄siderato. s. cernit̄ eē tale.
Quidā. i. vnus. q̄dam est nomen infinitum (ein sunderlich
er) vt quidam homo.
Quidem (es mus also sin/es ist ye also.
Quies (stillūg/frydlichkeit/ruwge
Quiescere a malo (abstellē dz vbel/vff horē (dar von lassen
Quietare (zu ruwge bringē/geruwig machen.
Quietus (ein ruwiger) vt sis quietus (bis zu ruwe.
Quilibet. quālibet eligere collationē int decē vacātia bñfi/
cia futura p̄t eligere. Ecce licet libet ibi sit sillabica adie/
ctio. tm̄ sapit naturā originis ipsius ȳbi libet. vt quālibz
i d quam placet eligere.
Quinimo (ia du sagst war/aber mer) beati scz sunt q̄ audi/
unt z cē. vl̄. i. magis potius.
Quinquagesima dñica. dominica in quinquagesima (sun
tag im funfftzigsten.
Quinquennies. i. q̄nqz annorum (quo
Quippe. i. nō mitz tibi sit sz p vero tibi sit (es ist nit wūd) l̄ ex
Quis (wer vl̄ welcher noch dem wesen/ welcher.
Quisquilie (segspen/abschneittung/vl̄ segūg/vnsuberkeit
Quisputas maior ē (wer meinstu ist der grost. (scholtzē
Quicto as. are. magz vulgare est p̄ regulare. qz q̄eto est q̄e/

tum facere ꝛ ponit quãdoq; p absoluere a debito vl̃ red
dere debitũ QUO

Quo p vt (das) Quo p mũ desinãt (dz furbyn/ dz vergee.
Quo est differt a qõ est. ꝛ õr (gegẽwurff) vt ibi. angel⁹ ꝓpo/
Quotiens (wie dick. (nit ex qõ est ꝛ quo ẽ.
Quoquo mõ (in welcher mas) hoc fieri possit.
Quocũq; mõ fiat (in ander weg wie das sin mag
Quõest õr (muglichkeit) ibi angel⁹ ꝓponit ex qõ est ꝛ quo est
Quodãmodo (etlicher mas.
Quoddã castellũ (sũdlichs burgli) Jtẽ ledere sic l̃ sic. l̃ pau
pis oppssio ẽ qõdã homicidiũ (etlicher mas) ẽ hõicidiuz
Quomodo (wie vil/ in was gestalt.
Quondã (etwan von ewigkeit/ bis her/ ytzunt.
Quoniã (dã wer es sach. Quotũt (als vil er ist. RA

RAbies. i. seuitia. infamia

furia (wyetigkeit) vt rabies in ꝓncipe suppri/
mit q̃cq̃d vincere potest sibi obiectum
Rabid⁹ canis (wyetẽder hũt) c⁹ dẽtes venena
ti sunt. vt qõ mordet illõ morit. Rabiosus canis ad idẽ.
Rabul⁹ (ein vnnutzer schwetzer) sic̃ rana inutilit clamat.
Racemus (hozlingk.
Racha (ein vnwursch wozt/ eĩ wozt õ vnwurschkeit) sic iu
dei irati dixerũt racha. p qõ ꝓbũ nõ pt notari an q̃s vocet
aliquẽ fatuũ. vl̃ ein gauch) vl̃ q̃lẽ putet nescit audiẽs iudi
care nisi q; significat passionẽ. Est em̃ intiectio ꝓfusum si
gnũ (das do kein vnõscheid hat in der bedutung) sz fictũ
est ex passione. sed vs vnwurschkeit macht einer selbs in
teriectionẽ que significat cozdis passionem.
Racha (eĩ vnwurdisch vel honisch wozt) qõ q̃s p se facit et
ẽ intelligibile (stost rus vñ da mit eĩ anfert/ eĩ vnwursch
wozt des zornes vel das den zorn eygt.
Ratio. Rationabile. Rationalis ꝛc. q̃re postea ibi rati.
Radere (schaben) ibi. rasis parietib
Radiãtia (schynbarkeit. Radicare (wurtzeln.
Radicalis hũiditas (wurtzlich/ grũtlich fuchtigkeit) cũ di

cimus. in radicali vl' naturali humido ꝛ calido ꝓsistit vi
Radicalia mẽbra (vrsprũckliche grũtlich als wurtzel ta
gelyder) vt sunt cor. epar. cerebrũ.
Radiol⁹ acut⁹ ör in spina dorsi (klein spytzig scharpff holtz
Radiolus ör (holtz) qđ discernit inter fila in textura. Jnde
ad sil'itudinẽ ibi est in spina dorsi.
Radius (glantz/strame/glantz des liechts/ schin der sun/
Radix est originalis causa. (nen.
Ramus (ast) capit̃ ꝓ vsserlich werck.
Rancor (der grol des zorns/ ein bitterkeit.
Rapax (ein zucker) Lupi rapaces (zuckend wolff.
Rapacitas (abzyhũg. Rape (zuckẽ/ zyehẽ vl' stelen.
Rape sibi honorẽ (zu legẽ ꝛc. Etiã vi cape rem alteri.
Rapinã arbitrat⁹ ẽ ör ap'lus ö xpo (hat nit volbracht vl' ge
setzt ein raub das er got glych sy.
Rapt⁹ ꝓticipiũ (gezuckt) sz nomen (zuckũg/ vl' ein zuck des
Rarus. rari crines (dun vnd wenig harr. (geists
Rata. solue hunc ꝓ rata census (noch anzal des zyns.
Ratũ (krefftig) vt dicim⁹. multa sunt rata iure/ fori
Ratio (ſnunfft/ spurẽd ſnũfft/ ſnũfftigkeit) Dens rõnal'.
(art) vt ibi. si manet in ꝓpria rõne (ſnũfftig forderung vel
beyschũg) vt ibi. facies ꝓ tpis rõne. Põit interdũ ꝓ vsu
ratõis (vrsach/ ſnunfftig vrsach/ erzeigũg/ gestalt/ rech/
nung/ das wesen/ wesenlichkeit
Ratio sapie (schyn ö wyßheit/ furbildũg/ oberst krafft ö sel.
Rõ supior est vir. sed inferior est mlier. vt Gen. iij. expõit de
cõsensu ade. i. viri ꝛ ratõis. Jtẽ vernunfftig krafft der sel.
Ratio ꝑmordialis (ewige vrsach zu der creatur.
Ratio semialis (naturlich same. naturlich krafft des samẽs
Ratio (die anö vernũfft) q̃ scit dare cãm rei. vñ ꝓ intelle/
ctũ videm⁹. i. imagies rer̃ sensu intior receptas ĩtellectu
recipim⁹. ꝛ inq̃ntũ ꝓ illas discurrim⁹ ad aliđ ꝓseq̃ns. i. dũ
aliud ꝓ hmõi noscim⁹ tũc ör rõ. ꝛ sic differt intellectus a
rõne. Jntellectus simpl'r capit̃ species rerum. sed inq̃stũ
ipse discurrit ꝛ ꝓ receptum tale aliud ĩtelligit siue noscit.
ör rõ. Jtẽ dũ ratio põbet expimentũ fides non hz meritũ.

dicit Albert⁹. ſic q humana rō nō ſit tota cā aſſenſus (dz vff zu nemē) ratio nō oīno reūcīr tm̄ non eſt tota cā. Jtem rōne humanitat⁹ pr̄ celeſt⁹ ē de⁹ xpi (vrſach halb rc. Jtez rōnes rer̄ ꝯgnoſcūt angeli īmediate in deo (weſelich ge/ ſtalt aller creatur) Jtem nō in rōne ſacramēti aq̄ bñdicta q̄cq̄ agit (als durch ein form. rc. Jtem rō (das gemut.

Rationabilis (ein vernunfftiger.

Rationabile p̄cium (genugſam bezalung.

Rōnabile dictū l' factū (ei vnūfftig dīg dz billich iſt zu glau

Rationabiliter eſt factū (iſt recht vñ billichen. (bē.

Rōnalis ꝯſuetudo (die nit wider mēſchlich vnunfft iſt.

Rationalis virtus (verſtentlich vernunfft.

Rōnale diuinor̄ (ein buch der vernūfftigen vrſachē ō got/ lichen empter in der kyrchen.

Rōnale (ein bruſtduch) duodecim lapides fuerūt in ratio/ nali aarō. r ſic dr. q⁹ tetigit cor̄ qō eſt ps rōnis ſm cōmu nē modū loq̄ndi. Jtē rōnale (vernūfftig krafft der ſele.

Ratiocinari eſt vti ratione.

Raucio cis. cire. rauſi. rauſum. i. eſſe vl' fieri raucū

Reaccēdere bñ dr (widerūb antzindē. Real' (weſelicher.

Realit' (weſelich) ſunt in ſacramēto altar⁹ pr̄. fili⁹. r ſpūſan ct⁹. licz ñ ſacramētal'r. q⁹ p circūinceſſionē pr̄ ē in filio et ecōtra. Jtē paſſio ē geſta ī xpo real'r (wurcklich/ gētzlich

Reatus (ſund/ verbintlichkeit/ ſchuld.

Real⁹ ē eq̄nocū. q⁹ capit̄ p duplici extremo. vl' p medio eor̄ ſcz q⁹ eſt culpa vl' pena ꝯſeq̄ns peccatū. vl' eſt mediū eor̄ xprie. ſcz obligatio ad penam

Rebellādi feritas (grymkeit wid zu tribē) talis hō nihil p̄t pati. ſz vt fera rebellat ac ſi velit comedere ꝑ ſe facientem

Rebellio (widerſpenſttigkeit.

Rebellis (vngehorſam/ der ſich ſtelt wid criſtlich lere

Rebelliſare (widertribē/ widerbellen/ widerclaffen.

Recalcitrare (hynderſich vl' neben ſich ſchlabē

Recapitulare (widerumb ſagen.

Recapitulatio ad idē (noch ein mal ſagūg) ſic int̄dū dū dīu garrulauim⁹ dicim⁹ (vff das ich wider vff min wort kū.

ꝛ tunc incipim⁹ repetere ꝑterita. q̄ repetitio est recapitu/
Recedere (wychen Recens (nuw/frisch. (lare
Recētioza abel obtulit deo (nuwerze/gantze/volkūnere
Receptaculū (eī geschir) ꝓtinēs aliquē (entpfahūg/enpfēg
nisˢ) l' dom⁹ recipiēs. Ubi sūt luxurie receptacla (vesser.
Recessus hyn vnd abgāck/wychūg/abwychung.
Recessio (flyehūg/hindersich zyhūg.
Recidere retro (hindersich fallen.
Recidiuare (wider in die sund fallen.
Recipe (entpfahē/wider nēmē/wid entphahē/vffnēmen.
Recipꝛoco as.are. ꝓponisˢ a reci. i. iterū. ꝛ pcare. ꝛ significat
iteꝝ petere inuicem, ꝑ se ponere vel ꝓuertere vl' reflectere.
Inde recipꝛocus,
Recipꝛocꝰ ca. cū. i. iteꝝ ꝓuersiꝰ vl' repetitiuus. Uñ recipꝛo
ca ꝓstructio dꝛ in q̄ eadē pson a iteꝝ petiſ. vel in q̄ eadē ꝑ/
son a ostēdiſ agere ꝛ pati. vt ego diligo me. tu te. ille se.
Recipꝛocus (gebogen widerumb
Recipꝛoce (widerumb/einſ vmbſ ander/widerūb mit ein
Recitationes (sagungen. (ander
Reclamatoziū (eī luder. dꝛ ist eī rot tuch dꝛ die weyd lewt
machē) dū hoc aues vident (so flyegē sie wider herzu.
Reclinare (neygen) Inde reclinatꝰ.
Recludere est euaginare. apire. ōt ꝑ papias. ꝛ sunt pl'es in q̄
bus Ue. dicit opositū. Etiā recludere (zuschliessen.
Recluſa. Recluſoziū (ein clauſ vel closter.
Recogitare (hinderdencken
Recolere (begeen vñ betrachtē/bedenckē/hinderdencken.
dar an gedēckē/loblich hynōdēckē) vt recolit passio xpi
Recōmendare (bzysen
Recōpēsare (glych widumb ꝛgeltē/vergeltē/glych wyegē
glych wid dar wiegē/bezalen/widkeren
Recōciliare (ꝛsunen/wid vereynigē/dē zorn abtragen/zu
Recōciliatiuū (versunlich. (frydlichkeit bringē
Recōdere (verbergen. Recordari (ingedenck sin.
Recreare (widerbringē/erquickē/erlosen/erholen/wider
vmb bringen/wider schopffen.

Recreasti me(hast mich erlost ꝛc. Item recreare (wid ma/
chen/wider erschaffen.
Recreatio(wider schaffung/wider geburt) ꝛ sic de alijs.
Rectificare(recht vñ schlecht machen.
Rectitudo(starckheit/die schlechte/schlechtigkeit ō sterck
ung zu got.s.sine pctō(strengkeit/schlechtigkeit)ē medi/
um inꝛ curuitatē ꝛ curiositatē(dz mittel zwischē ruwig/
Rector(ein fur man)qꝛ regit. (keit ꝛ vnebigkeit.
Rectores ecclesiarum(kyrch herren.
Rectꝰ(ein schlechter)in aīo q̄ vnū solū desiderat.nō est du/
plex aīo(ein schlechter strackꝛ nit gekrimpt)directe ad ce
lestia tendit in oiby (ein gerechter.
Rectꝰintellectus(gerecht vñ vffrecht vñ strackꝛ) vñ rectū
nō exit ab extremis ligni lōgi (dan wan es sich im mittel
bynnuꝛ bygt so ist es krump)sic rectus hō nō debet a me
dio ꝓtutis exire ne fiat obliquus.sz mediū ꝓtutꝫ teneamꝰ
tūc sp recti sumꝰ Justū ōduxit dñs p vias rectas(durch
die schlechtē wege)quia obliqua via abducit a gloria ne
illuc vadat aut veniat.
Rectū(schlecht gestreckt nit hynder sich gekrympt.
Recto mō deus in celis videt(stracks)sine medio.
Recūbere(zu ruck sitzē vl̄ essen/vl̄ ruwē/ zu tisch sitzen.
Recupare ius suū(wider vff sich bringen
Recurrere ad mentē(hynō sich zyehē in das gemut.
Recursus(eī vffmerckūg/ein vff sehūg/ein vff seben.
Recusare(flyhē/abschlahē/versagē/vrschlaben.
Reda est genus vehiculi(ein schlitten.
Redarguere(straffen/widertribē/schlagen/ vberwynden.
vberkūmen(gewynden.
Redargutio(widerspꝛechūg)vnꝰ sp contra aliū ꝑm diuer
sas opiniones cuiuslibet eoꝝ.
Reddere (zufugen durch werck/wider vergeltē/bezalē) ꝑ
reddit opus laudabile.i.facit(macht.
Reddit ꝺs talis ex virtute(wirt gemacht
Redditꝰ. Reddita caritas agit(zu gefugt lieb durch werck
Redditus tus.tui.zynꝛ/ gilt/rent,

Redemptio nostra xps est(erlosung/bezalung
Redemptorius ꝺtract⁹(abloslig gelt vel zynß.
Redigere(widerūb furē/bringē/zwingē/notē/dringē.
Redigit in ptātem ꝺiaboli(bringt vl hynab ꝺruckt.
Redigor(ich wurd getrungen.
Redimere tps(widō kauffen/nēmē widō zu dir/wolan legē
die zyt)Pctm redimit pnia(wirt pgoltē/wirt gelost
Redimere(kauffen.
Redimibile(dz do mag abgelost werdē/dz do ist abzuloslē
Redimire .i.ornare vl coronare.qi emio.i.orno. abloslig.
Redire(widerūb kummē. Reditus(widerkerung
Redolere prudētiā(rychē noch tē.l odorē hz ad prudētiā.
Reduc(fur widerumb/widerbring.
Redūdare(vßfliessen/vßlauffen/fliessen/widerūb fliessen.
Redūdari(gegossen werdē. (vbflussig widō fliessē zu vns
Redūdātia aie corp⁹ glificat (durch dē vbfluß) ita q clari/
Reemptio(widerkauff. (tas aie(flukt in lip.
Refectio(spysung widōbringūg/widō machūg)sic xps refec
Refectio(vffenthaltung. (nos p redēptiōez suā.
Referre(widumb leytē/vl entlich leytē/zu glychē/eynlich
machē)vt ista mēbra hois referunt ad boues vl simeam
Refert(vnderscheid hat)nō paz refert(lit nit ei cleiß dar an
Referri(zu gelegt werdē/antreffen.
Referri ad rē(gewent/geendet vl gezūt sin vff tē.
Referr̄(wirt gefurt/geleyt in ō betudūg)vt inkdū vnuz re/
ferr̄ ad altez. Itē referr̄ ad laudē dei(wirt gefurt/geleyt
Referibile(dz do mag geleyt vel gefurt werden.
Reficere(widō gātz machē. Referire(widumb schlagē.
Reflectio(hinō sich bygūg Reflexus nasus(gebogē naß
Reflorescere(widō bluwē. Refocillatio(erquickung.
Reformare(widō machē.widō gātz machē.widerūb zu siner
rechtē gestalt bringē. Reformat⁹(ō widerūb sin recht
Refoue(erquick/widerbring. (gestalt vberkūmē hat.
Refragor aris.widerspenstig sin)reniti non obedire.
Refrenare(zeumē/zuchtigē.l.ocupiscentias.
Refricare(widō vff kratzē) Cūi. Preteritā inuidiā extinctaz

ſopitāq̄ hō refrices. Refrigerare(erkulē/erq̄ckē/ wꝛ derūb bꝛingē/kalt machē alle boſ begird.
Refrigeriū (erkulūg/erquickūg/erleſchūg boſer begird.
Refugere(vynōſich flyehē)ſicut cācer nolle i bono ꝓgredi
Refugiū(eī zuflucht/ſchirm.
Refulgere(erſchynē. Refulgentia idem. vl̄ (glantz.
Refundere(widerūb vſgieſſen.
Refutare(verſagē/ſwerffen/von im ſtoſſen) abſchlagē.
Regalis virtus (rychlich tugent.
Regaliter defendat ſua iura(mechtiglich/gewaltiglich
Regenerare(widerūb geberē. Regeneratio (geyſtlich wyō geburt. Regeneratiuū qō ꝓt regenerare. Regere(regirē.
Regio(lāt/gegē/eī ſtat ſo im mēſchē regniret (furē/leytē ſupbia caput. ⁊ ſic ō alīs vicīs. Uñ qōlibet pctm̄ moꝛtale de ſeptē vicīs bꝛ,ꝓciā regionē in coꝛpe(ein eygē ſtat im lieb) vt ſupbia magꝰ regnat in capite. īuidia in oculis.
Regina .i. ductrix(ein kunigin) ⁊ rectrix(ein regirerin)ſicut nūc q̄libet mulier ſue domꝰ
Regiſtrū. Gꝛegoꝛiꝰ in regiſtro ōꝛ liber ꝓtinēs oēs epiſtolas ſimul collectas vnius ſancti
Regius(kuniglicher. Regia eſt domus regalis.
Regia porta(kuniglich thoꝛe vl̄ poꝛt. Regre(regirē her
Regnabit (wirt regnyrē ein kunig. (ſchē/gewalt vbē
Regnauit dñs(er hat geherſcht als eī kunig/l̄ iſt kūmē als ein kunig/vel iſt obgelegē/vl̄ hat offenbart ſynē gewalt ōꝛ er der kunig vel regyrer ſy.
Regnū(kunigrich) Regnū celoꝛ.i. ſancti q̄ deū vidēt fiō ⁊ caritate diligūt. Etiā xps ōꝛ regnū celoꝛ. Matth. ix. Eū tes ꝓdicate dicētes. Appꝛopinq̄t regnū celoꝛ. patet i ſer/
Regla(furūg/vnō wiſung/gemei (mone eiuſdē euāgelī recht/gemei warheit/regel/leytūg(richtſchit q̄ mēſura/ mꝰ an opa ſint recta l̄ nō. Regl̄are(oꝛdēlich leytē vñ fu/ rē/regulirē/machē noch dē richſchyt ō gerechtigkeit
Regulata intētio(meynūg die do regirt iſt noch criſtēlich/ er regel. Regulatrix(oꝛdelich leyterin/furerin.
egularis motus planetarum(einfoꝛmiger.

Regulare ius (recht der regel/vel noch der rechten regel.
Regulariter (gemeinlich) exempluz. restat censum regulariter nō debere ꝺsumi
Regulariter) noch ō gemein regel zu redē/noch ō rechtē regel. ordelich noch ō satzūg/ordelich) vt regl'arie viuere.
Rehabeo. i. iterꝝ habere qō tā habuim⁹ z habere desiuimus Catholicon z ꝗdam rehibeo dicunt.
Reitegrare (gātz machē wiꝺ gātz machē.
Relabi (widerūb fallen.
Relaxare (abloſſen/herlichtern/ꝑzyhē/ꝑgebē/die ſund ab
Relegare (ꝑſendē) vt dū ꝗs mittit (vber die vier (laſſen weld/wir von eim hynweg ſenden
Relegari (geſant werdē.
Releuamē (erlychterung.
Releuare (erlychtern/vff hebē licht machē/vfrichtē/erꝗcken/ſpyſen/vffenthaltē/erlichtern) ne ꝗs deſperet.
Religio (geyſtlich lebē) ſic mōach⁹ hz. vl' geyſtlichkeit/geiſtlich haltūg/geiſtlich ꝑbūtnik/geiſtlich gelubd. criſtelich gelubd/haltūg l' ꝑbūtnik criſtelich geiſtlich leben/ꝑbūtnik zu dieſt gotz/die anꝺ ꝑbūtnik) qz p⁹ caſuz relegamus nos deo ecōtra ad ꝓuitiū ei⁹. iō religio (die ꝑbūtnik q̄ al/ligam⁹ nos ꝛpō i baptiſmate p votū cōe.
Religio iterato ligat. iō null⁹ ab eo cedere ꝺz. z ē fides ꝛpiana l' vita ꝛpia/
Religioſus (erfult mit ꝑbūtnik. ꝑbūder mēſch. ſ. p ſin (na gl'are votū (ei geiſtlicher criſtelich mēſch ꝑbunden zum dienſt gottes)
Religioſus loc⁹ (geyſtlich ſtat.
Religioſa vita cuilibet p̄cepta ē ñ tñ i clauſtro (geiſtlich criſtelich lebē)
Religioſa charitas (criſtelich lieb) q̄ ꝺo liga
Religioſe viuere (noch criſtelicher gelubd le (ti ſumus. ben die ꝺo geſchehē iſt im tauff.
Relinq̄re (hynō im laſſen/heim gebē/vōgebē) in corde oīa vō eim wychē
Relictio (ꝑlaſſung.
Reliq̄e (ꝑlaſſen dīg
Reliq̄e cogitationū (die vberigē/die vber blybē.
Reluctari (widerſtant thon/dar wider kempffen.
Rem. ſm rē nihil aliud eſt (noch weſelichkeit vñ noch dem als ef an im ſelbs iſt.
Remediū (artzny/ſchad zu midē. ſ. vicia z īfirmitates (kref

tig artzny/furkūmūg vor dem schadē/artzny die do fur
Remediari.gesūt machē artznyē. (kūptvñ phelt īfirmitatē
Reminiſci(hynōdenckē/gedenckē/hynōſich gedencken.
Remittere(widerūb ſendē/pzyehē/vergeben/ablaſſen
Remittere vomitē(krafftloſ machē/vrleſchē/klein machē
die boſ entzundūg. Remitti (ableſſig ful werdē.
Remiſſio(pzybūgō ſund/ablos/hynleſſigkeit/muſſig gan
ñ. Corinth. viij.nō vt alīs ſit remiſſio.
Remiſſus(ablegig tc.zu vil weych)in corrigendo.
Remiſſa fides(abgelaſner glaub.
Remouere(entziehē/hyndan nēmē)Remouet(nipt hindā.
Remoueri(hyndan genūmen werden
Remunerari(vergeltē/belonen/begaben.
Remunerator ad idē(begaber/ſeligmacher.
Remuneratio(wider vergeltūg/belonūg/begabung
Renouare(ernuwern/nuw machē/gegenwertig machen.
wiō lieblich machē/durch ernuwerūg wider bringen.
Renūciare(wider abſagē/vbergebē/wiōſagē) vñ renūcio
oīb vanitatib(abkunden.
Reordīare culpā p penā(wider ordelich machē durch die
buſ vñ widergeltūg. Reobligatio (wiō verbūtniſ.
Reparare(wiō bringē. Reparaſ(wirt wider vberkūmē.
Repedo as.are.ponīſa re t pes.ſignificat retro pedē da/
re t remeare.vñ equs ōr repedare cū retro pedē iacit t p/
cutit.pſus Retro pedē iaciēs repedat repedatq; reuertēs
Sed repedo is.ere.pducit mediā.
Repello(hinderſich tribē/vertribē/piagē/abtribē/vſtribē
Repulſus ad idē. (abwyſen/verſtoſſen/von dir ſtoſſen.
Repente(ſchnel/vrblutzlich/behend.
Repētinus(ſchneller/geber/vrblutzlicher) vt repētinus ſpūs
aduenit ſup apl'os in die Penthecoſtes
Repentinus euentus eſt non puiſus.
Repētinus interit(vnfurſeher/vnbereyter geber todt
Repcutere diabolū(widumb ſchlagē/widertriben.
Repeto is.ere.widerūb nēmē l'zuckē) vt aīa tua hac nocte
a diabolo repetet (wirt gezuckt.

Repetit verba (widerūb ſagt. Repletio (ſettigung
Replicare (widō ſprechē/aber vñ aber/an tag wider her fur
bringē) ſic diabol⁹ replicat ī agone hoī id qđ in plicʒ iacu
it abſcōſum. ita q⁹ oīa pcā tūc apit (die faltē vff thō) vt vi
Repo is. ere. (krychē/ſchliechen (deak qđ latuit
Reportare q̄ſi deportare (erfolgē/dar von bringē. vl̄ wider
Repoſcere (widerūb heiſchē vl̄ fordern. (bringen.
Repoſitū (gehalten/vff gelegt/ byndergelegt.
Repoſita. bona ex merito nr̄o ſunt in celo repoſita (bynō ge
legt. i. p̄parata ex meritʒ nr̄is hic. ⁊ ꝓuata merita hic facta.
Reph̄ēdere (ſtreflich haltē/begryffē/erkennē ſich ſtreflich
Reph̄ēdere ſeip̄m (begryffen/rūzuchē zu ſtraffen/ ſtraffen
Reph̄endi (ſtroflich begryffen werden/ begryffen werden.
Reph̄enſio (begryffung der ſtraff/ſtraff.
Reph̄enſor (ſtroffer/begriffer) q̄ ſcz ꝓſiderat vicia alior
Reph̄enſibile (ſtraffbar ding/ſtraflich ding
Reprehēſibilis (begriflich/ ſtraffbarlich.
Repſentat̄ miſteriū trinitat̄ in adoratiōe vni⁹ p abraā q̄ tñ
vidit tres (furgebracht furbracht wirt die heimlichkeit
Rep̄mere (vnōtruckē. binōſich druckē. binōſich trinitat̄
haltē/vl̄ tribē/vl̄ zybē/vnderſich ſchlagē vl̄ truckē
Reprob (verwoꝛffner/ verdāpter/ verſtoſſener.
Reprobatus ad idem
Reprobare (ꝓwerffen) ex iuſticia dei. ſic diabolus ē reprob
⁊ reprobat⁹ ſic q⁹ de⁹ nō ꝓcedet ei gratiā vnq̄.
Item reprobare (abſtellen.
Repromiſſio (ꝓheiſſung) ōra re. qz ſepe nobis eſt ꝓmiſſum
Terra ꝓmiſſionis (gelobt erdtrich
Reptare. i. freq̄nter repe. Reptilia (kriechende thier
Repudiare (verwerffen/ hinderſich triben.
Repudiato malo (ſo das boꝛ verwoꝛffen iſt.
Repudiū libell⁹ (ō brieff vel buchli ō ſcheydūg des mā⁊ vō
ō frauwē) vt ī veti lege ꝓmiſſus fuit tal̄ libell⁹ iudeis ꝓp
nimiā eoꝝ maliciā ſic iā ꝓſtibulū ꝓmittit. (ſpennig ſin
Repugnare (widerſtāt thon/wiōſtrebē/widertribē. wider
Repullulare (wiō vl̄ ſchlabē Repl̄ſa e. abſchlagūg. ꝓſagūg

Repulſio maloꝝ (verſtoſſung
Requies p ocio. Requeſcet cogitatio prana a diabolo ingeſta ſi feruẽter orauer} (vff horet/vel vergeet
Requrere (widerũb ſuchẽ/fordern/heyſchẽ Requri (gefragt
Requſitor (ſucher/einer ð eim anmut einꝭ dingꝭ (werden von im zu erfaren etwas. Requſitus (ratz gefragt.
Res das weſen/res dz gut. bodẽ guter) q̃ poſſidẽꝭ) die ſach
Res (ding werck/do mit einer vmbgeet. Re (weſẽlich
Res ſacramti (dz gut l' ding) qð ſignificaꝭ p ſacramentum.
Reby ꝓtendere oportet nõ verbis) mit ſachẽ/mit wercken.
Reſarciunꝭ tpis damna (widerbracht werden.
Reſecare (abhauwẽ/abſchnydẽ) Reſectio ad idem
Reſeruare (dar vor behutẽ. Reſidere (widerũb ſitzẽ/wonẽ.
Reſiduũ (dz vberig teyl/das vberig. Reſignare (vbgebẽ
Reſilire (hinðſich ſpringẽ/wychẽ. (mẽtis. ad ſe reuerti.
Reſipiſcere (dar võ laſſen/bynðſich geen) ad ſanitatẽ vẽire
Reſipiſcit. i. ſapiam recipit. ad intelligendũ redit. qꝛ mentẽ pꝰ iſaniã recipit cui fit ꝓſenſus. etiã ẽ retro cedere. retro ſa
Reſis grece ẽ oratio latie. inde rethor. (pere.
Reſiſtere (widðſteen/widðſtant thõ (zertrennẽ/vfftrennẽ
Reſoluere (hinfluſſig machẽ zuſamẽ ſchmeltzẽ/zergieſſen.
Reſolui (zerflieſſen/vnbeheb ſin/zerrynnẽ) carnali. ſ. volu/
Reſolui in diuinũ amorẽ (zurſchmeltzẽ/flieſſen in (ptate got/weich werdẽ dz die ſel mug ẽtpfahẽ vñ ir baltẽ) foꝛ
Reſolutio (zurtrẽnũg/abſũderũg) vt reſo (mã p̃ceptoꝛ ði lutꝰ vapoꝛ ad itra p calorẽ aſcẽdit ꝛ generat crines. qꝛ calor expellit ipm p poꝛos Reſolutꝰ mgr (nit ẏwoꝛrẽ poſt ponẽdo p̃ponẽda ꝛ ecõtra. ſz ẽ oꝛdiatꝰ p̃mittẽdo ꝓncipia in docẽdo exq̃ðo alia elicit. Alio mõ (hinfluſſig zertrent.
Reſpectꝰ (anſehũg vfmerckũg. Reſpectu (vfmerckũg halb vff ſehũg ſolicher foꝛm halb gegẽ dẽ) vt reſpectu alicꝰ bz oia iſta. Reſpectũ (angeſicht ī ð vffmerckũg) vt reſpectu
Reſpectiue dicẽdo (in einer glicherung (infirmitatꝭ tue ſo mã eins gegen dẽ anðn helt vnd ſchetzt.
Reſpgere (myſchẽ/beſpꝛẽtzẽ. Reſpſus (begoſſen/beſpꝛẽtzt.
Reſpſa eſt terra miſerijs (vbfluꝛt/vberzogen/ vbergoſſen.

Reſpice(ſich vff/ſich mich an/ hynderſich ſehen/ vberſich ſehen/anſehen/antreffen.
Reſpiciētes ad hoīes ſūt(ergytigē)vt ſcz honorēt z laudēt.
Reſpirare(erholē/krafft entpfahē/erſufftzen/truren
Reſpirandū nō eſt ſub faſce detractōnis leui vl falſa (nit er ſufftzē l trurig ſin.
Reſpōſoriū (lobgeſangk ō antwort) rñdet ad lectionē p̄ba bitā. vl ōr etiā graduale. qr rñdet epl̄e añ lecte.
Reſpuere (verwerffen.
Reſpondere (antworten /tragē.recht ordelich dar vf gen.
Reſtare(vberblyben)ſ reſtat tibi facere (es iſt vberentzigk dz do dir zugehort zu thō/ek iſt dir noch fur/ek iſt erfor/nē/vl ek geht das hernoch tē. Reſtaurare(widōbringē
Reſtauratiuū(das do wid̄ bringt. Reſticul⁹ (cleīn widlī
Reſtituere(wider ſetzē/wid̄ gebē/wider ī ſeztē ī die vorige
Reſtitutio(widōkerung/widergebūg. (ſtat.
Reſtringere(zuſamē gurtē/ſtoſſen/ſtelē/hynōſich gurtē hynōſich zyehē dz ek nit eī furgāg bab/hinōſich binden Luxuriā carnis reſtrīgit nuptialis honeſtas (gurt ordē lich vñ loblich macht)claudit(zu ſtrickt.
Reſtrictio(verbūtnik)ſcz ad hoc tm̄ non ad aliud
Reſultare(wider klingen/wider hellen
Reſultat imago in ſpeculo(widerbiegūg ō erſchynūg)Doctrina apl̄or reſultabit in extremo die in mētib⁹ iudicandorū tanq̄ depicta p quā diſcernenk boni z mali.
Reſupin⁹ ōr q a ſupiori ad priorē ptem flex⁹ ē(geneigt) hynderſich gebogē/hynō rucklich gebogen.
Reſuſcitare(widerumb leblich machē.
Retardare(hyndern/ſbinden/mit hyndernik ſzyhen
Rete a retinendo ōr. z debet ſine h. ſcribi.
Retegere(endeckē/abdeckē. Reticere(verſchwigen.
Retinaculū(zugel)vel frenū. vt ſalubre retinaculū ōr q̄ q̄s trahik z regik. vt in via recta dñi ambulet. ſicut equ⁹ regik
Rhetor(wolredender man
Rhetorica Ariſtotilis(ein buch vl kūſt der beweglichkeit wie einer dē andern mog bewegen zu folgen

Rethorice liber (ein buch des wol redēs) secūd⁹ lib rethorice aristotilē quō vn⁹ moueat alium ad amicitiā ꝛ ad alia ibidē posita. Jtē rethorica (ei kūst die do zyrt vñ schickt die red oð wort also dz ð sie hort wirt bewegt dz er sy vff nipt vñ yn noch folget dz boß zu mydē dē gutē zu folgē.
Retorq̄re pctm̄ in alios (leytē vñ krūmen vff die andern legen/biegē) culpā sup alīū (rūkrūmē Retort⁹ (gekrūpt
Retrahere (hynder sich zyhē/an sich zyhen.
Retractare (widerruffen) qð quis ꝑus dixerat.
Retribuere (widerūb vergeltē/wider geben/darūb geben.
Retrorsum (hynder sich zu ruck (bezalen
Retrouendere (etwas widerūb ꝑkauffen) illi a q̄ emit. sicut in ꝓtractib⁹. Jnterdū obligatio talis fit vt paup rusticus restringiß vt re vl̄ retrouendat diuiti ecōuerso p eodē pre cio curiā vl̄ agrū emptū a diuite.
Retūdere (widertribē/stumpff oð kūpff machē/bynð sich triben/widerlegen/widerschlagen.
Retunde dentē detrahētis (widertrib ꝛē.
Reuelare (offenbarē/vff thon/heimlich ding offenbarē
Reuelatio ad idē (clerlich offēbarūg) vt ibi. videre p r̄uela/
Reuelata facies (offēbar/vnuerbūdē angesicht. (tiōez ꝛē.
Reuellere (grūtlich vßrutē) ꝑderbē. Reuera (sicherlich es
Reuerberare (wider triben. (ist also/in ð warheyt.
Reuereri (eren/forchtē/schonen in eren wise.
Reuereri inimico (forchtē vñ erschreckē) Extrēplū. Cōfūdā tur ꝛ reuereanß q̄rētes aīam meā. peccator reuereß nullū hoīem (nit entsitzt in forcht gegē dē mēschē/schuwet nie māß/schēpt sich vor niemās) Jtez reuereri ðr (vßzilich
Reuerēs hō (ere erbietlich. (kuscher lieb forchtē
Reuerētia (ere erbietūg/ersam forcht/ere erbietūg mit kuscher forcht) sic fili⁹ pri fac̄ (ere erbietung) cū tremore. sic tibi q̄ cōicaſ. pſ. lxviij. Tu sc̄z reuerētiā meā pr̄ (mi schemūg) chriſt⁹ sic turpiß a iudeis ꝓfusus (des schēpt er sich. qz pro turpiß vituperat⁹ a naſa corā pbis ꝑecūdaß (schēpt sich des vor anðn frūmē dz mā yn also vnschuldiglichē vmtribt) Ad heb. scribit ð xpo. exaudit⁹ ē p sua reuerētia

noch ſyner gotz forcht ere erbyetūg) null⁹ eī boīm pa-
trē i celʼ honorauit vl honorabit ſic xp̄s fecē. Jtē reuerētia
parētib⁹ exhibēda includit timorē vt p amore timet pr̄ez
offēdere. Amat g̃ ñ vult offendere (ere erbietūg vf forcht
vnd lieb. Jtē reuerētia (erwirdigkeit
Reuerētialis timor (forcht vf lieb. Reuerēter (mit ere er
Reuerēti⁹ (erlicher. Reuerſio (widerkerung bietūg
Reuerti (kerē/bekerē/widerumb kūmē/gewendt werden
Reuireſcere (wider grunen.
Reuocare (beruffen/hynō ſich zyehē/widruffen/widō brin-
gen/wider beruffen zu im. Reuocatus ad idem
Reuocaf ſnīa ad p̄ora (wirt geleyt/gefurt.
Reuoluere (widerūb waltzen) in cogitādo (hyn vñ her. hī/
derſich vñ furſich in alle wege vf wegē vl vfeckē/dz vn
der vberſich/vlrum werffen) vt vbicz videaf.
Reuolut⁹ annus in ſe (volendet vñ gewickelt in im ſelbs)
eterna vita eſt quaſi annus in ſe reuolutus.
Rex (regierer ſin ſelbs oder der andern/ein furer.
Ribald⁹ (ein bub/lecker/leckerlicher mēſch/vnordēlicher
Rict⁹ t⁹. venit a ringo. i. rideo. ē nimia oris aptio (mēſch.
qō enī ī hoīe os ōr ī beſtia ōr rictuſ (eī wyt mul/eī wyter
groſſer ſchlūt dut ſich wyt vff) ſic luci⁹ deuorās alios pi
ſces ſic q̄dā hoīes īp̄ alios vorant p latū os p qō fcanf.
Riē. i. ren. lʼ porcell⁹. i. porcul⁹ Catholicō Rifus ſic riuuſ.
Rigare (weſſern. fucht machē dz ef grunē werd. naf mach
Rigeo ē eſſe lʼ fieri rigidū. ſ. (durrē) algere (verſtarrē (en.
corpe horrere. ſicut dū capilli erigunf. Jnō rigeſco.
Rigid⁹ (ei ſtrēger) Rigidū (vnbuglich) qō nō ſinit ſe facilic
flectere. ſicut collū hoīs. rigid⁹ ſic lup⁹. eſt hō inflexibilis
malicie vt lup⁹ (iſt rackz vngleychig thier) ſic ille ōr vn/
uerſunlicher mēſch mag nit zu gutigkeit bracht werdē.
Rigor (ſtrengkeit/dapfferkeit (vnbuglich vō ō bokheit
Rima (ein ſpalt. Rimare (erforſchen (ſuchen.
Rimoſum (zurſpaltef/herlecht/dz do vol ſpaltē iſt/rynt
Ripa eſt terra circūiens fluuiū. qr rapifa flumīe cōtinue. ſz
lic⁹ eſt ipſi⁹ marg. Jtē eſt terra extra fluuiū vl nem⁹ circū

dans fluuiũ vl' terra in aqs. Ytẽ sermo ꝑdicatoris coer/
ceak ripis (in sin stadẽ vñ landt) ne nimis diffluat extra.
Risus in malo (flachũg) delicie causant risus. i. leuitates.
Ritus (ordenũg/gewõheit/satzung/haltũg) sm ritũ eccl'ie
Riu⁹ (fluß/vl'fliessende bach. (noch gewonlicher satzũg
Rira (badder. Rixare (kriegen (vt nõ facile rnat.
Roborare (sterckẽ. bauwẽ/starck machẽ/fest als eĩ baum.
Robur (bauwm sterck) sic ꝙ hz fortitudinẽ arboris.
Robust⁹ (starcker/krefftiger. Robusti⁹ (mechtiglicher.
Rogare (bittẽ vñ im gebet begerẽ/hart an ligen mit dẽ bit/
ten (vt faciat tuam voluntatem (heyschen
Rogationes (gebet) dñica rogationum.
Rogi foci ꝓstructio. rogũ ꝙgeriẽ lignoꝝ dicim⁹. rogũ pirã
fun⁹. sepulcrũ. tumulũ. monumentũ. rog⁹ est ꝓpositio li/
gnoꝝ ad incendiũ. Pira q̃tiens corp⁹ ꝓpositũ est ad ꝓbu
rendũ. funus mortꝫ apparatus dr Hec Papias.
Romana eccl'ia. i. catholica eccl'ia (rõsche kyrch das ist die
gemeyn cristlich kyrch. s. papa. oẽs cardinales cũ cet'is. ꝛ
notãter ĩ ꝙcilijs. l' dr gãtz sãlũg d cristẽheit) cui eccl'ie nos
Rorare (dauwẽ. Ros (hymel dauw. obedire tenemur
Rosa ꝑ patiẽtia põit. qꝛ sicut rosa nõ pit inẽ spinas sic patiẽs
hz pũgak a mal' cũ q̃b oportet ouersari. nõ tñ ꝑpt̃ ꝑ perit.
Roseus est xp̃s in passiõe. i. bñs colorẽ rose scz rubee.
Rosci⁹. i. rore plen⁹ (erfult mit himel taw) sic maria roscida
Rotare (zerknyschẽ. Rotundũ (synbel/kugelet (fuit.
Rubicundus (rotfare. Rubrũ mare (rot mere.
Rubiginosus (rostig. Rubricatus (rot gemacht
Rubigo est viciũ ferri vl' segetũ. Rubor (die rote.
Rudimẽtũ fidei (einfeltig kyntlich lere/grob grũtlich vnd
wisung) ꝑ silitudines ꝓphetas maiores ꝛ minores.
Rudimẽta fidei (die grũtlichẽ grossen stuck des glaubens)
sic p̃ nr̃ ꝛ symbolũ breue in q̃b catheciumin⁹ informatur.
Rudimẽta fideliũ (grũtlich anfenglich lere/die erstẽ ler. p̃
Rudis (eĩ grob vnuerstãder vnuernũfftiger (nr̃ꝫ symbo.
mẽsch (ẽ nou⁹ l' idoct⁹. nou⁹ q̃dẽ ꝑ ꝓma significatõe. Ho/
uic instruct⁹ q̃ qi adhuc rudit. Et ĩ malo dr (grob esel ful

let sich) nimio cibor potu. sic sūt sui secli (vnkusch) sic bestia rudis q̄ p se aliq̄d didicit. s. eī grober. Ꝫ ignar⁹ ōr q̄ nihil scit oīno. r ꝓpr rudis. or. issim⁹. ein schlechter.

Ruditas est nouitas vl̄ noua instructio. ītō caret sapiētia

Rudio is. ire. iui. itū. venit a rudo is. ere. vl̄ a noīe rudis. et ē rudio ꝓmune clamare oīm aīaliū. Jñ erudio r erudit⁹

Rudit⁹ tus. clamor asini vel alteri⁹ aīalis

Rudo is. ere. rudi. deberet hr̄e rusuz. r ꝓprie clamare asinor

Ruere (fallē) vl̄ facere cadere (machē fallen.

Ruga (rūtzel) r ponit p veniali. vt ruga aīe. vl̄ rūtzel gegen zytlichē guttern) q̄ hz rugas peccati incipit cadere

Rugare (rūtzel machē) dū q̄s habet displicentiā peccati facit rugas in facie auertendo se.

Rugiēs leo (schrzyendō grymmiges zornk) est diabolus.

Rugit leo (brumpt) r maxime clamat.

Ruina (fal. schadē/ ỹderblichkeit. (ist vnd fallen wil.

Ruinosus (bufelliger/ō sich geneigt hat zu fallē. ō bruchig

Ruitur⁹ (einer ō sich geneygt hat zū fall/ō im glauben wil

Rumē est cib⁹. vl̄ (rach) Jñ erū/ (fallē. Ruma (rach

na ꝓponit quasi extra rumē. nihil habens edere

Ruminare (zurtribē im rachē zerkuwen/ yttrichen. bynō/ denckē/ abdauwē/ zerteylē/ zurryben) in minimas pticulas vt videat quid intus sit.

Rumor (fliegēde mer rumet einer dē andern in die orē) Catholicon a ruo ōr rumor. et est murmur. vel q̄ō vulgo ōr nouū. q̄ celeriter ruat. fm Papiā. rumores fmōes sunt. fame. opiniones auris populares

Rumor est fama. murmur. auditio. opinatio. son⁹. rumor es (sage mere) vbi nō subest ỹitas in plimū (sagūg nuw mer

Rumulus parus rumor est.

Rumorosus (nuwer mer/ vol mere) Monachi nō sint rumorosi. i. nō dicant nec sciant rumores mundi.

Rūpe (zerzerren/ zerryssen.

Rūpit vestis (zerzert wirt) est aliq̄d nō dissuēdo destruere. sed ex obrupto statim rūpe.

Rumphea est gladi⁹ acutus ex vtraq; pte scindens (zwey/

ſpitzig ſchwert) qđ ſcindit et vtraq; pte z añ paradiſum terreſtrē ponit. Rupes (hole felſen) z hñt hulē) ſic Dauid fugit in rupes/vel gebirg.

Ruſtic⁹ (ein buwer der do grob boſ ſitten hat.

Ruſtice (buerlich. Ruta (ruten/myntz) eſt herba.

Ruth eſt m'lier. ſed p libro ei⁹ (dz buchlin ruth) dicimus

Rutilare (zwitzern vñ ſchinē) Dañ. Rutilat inflammat. fulget. reſplēdet. emicat. crebri⁹ fulgorē emittit. rubricat

Rutilans. i. ſplēdens. Rutilū. i. rotundū. clarū. choruſcū rubrū. rufum. vl' ſplendidum.

SA

Abbatū. ſamſtag. tag

ō ruge. Dies ſabbati (ō tag ō ruge) Dñica in vet'i lege (fyer tag) Jtē tota ſeptiana vt ibi. ie/iuno bis ī ſabbo. Jtē eſt q̄es (ruge. Saba oth. i. exercit⁹ (here/ſchare/ſamlūg) eccl'ie vl' fideliū l' an Sacc⁹ p aſpis durſ z hūlib⁹ veſtimētſ ponit. gelorus Daniel. ix. Jn ſacco z cinere.

Sacer (heylig) alio mō. i. execrabil' vl' maledict⁹. vñ ſeneca

Sacra auri fames. i. maledicta fames. Sacerdotale reg/

Satiare (ſettigē/erfullē genūck ſin. (nū (þſterlich kūigrich

Satietas (ſettigūg. Satiatiuū (das do ſettiget.

Sacramētū (bedutūg ō vnſiechtbarlichē ding/durſiecht barling ding/heimliche ding) q̄ p viſibilia ſignant dicūtur ſacra. i. ſecreta dei (heilichkeit/zeichē/bedutūg/heilich gut) q̄d occultū. Etiā ōr iuramētū. iij. ſeñ. diſ. xxxix. Jtē ſichtbarlich zeichē eiſ þborgē heiligē dīgs) Sacramētū hz m'titudinē ſcītatſ vl' dāde l' augēde vl' ꝓſeruāde

Sacramēta fidei (die heilichkeit) qr ea q̄ ſunt fidei hic nemo videre pōt. Sacramentalis (ſacramentlich.

Sacramentalis gr̄a (genad des ſacraments

Sacramētalis pñtia (ſacramētlich gegēwirtigkeit

Sacramētalia ſunt res adherētes ſacrām̄tſ (dīg die do dē ſacramēt anhāgē vñ wurcklichkeit mit im habēt. vt ē aq̄ bñdicta. Jtē heilige gewicht dīg) ſic hbe palme cerei ve/

Sacrām̄tal'r (ſacrām̄tlich noch ō bedutūg. (ſtes miſſales

vt caro xpi ⁊ sanguis ei⁹ tm̃ sunt in eukaristia sacramẽta
lic̃.alia ꝺseq̃nter. Sacrare(wyhẽ/heiligẽ/heylig mach
Sacrat⁹(gewychter. (en)vt aq̃ sacratur dñica die.
Sacrariũ(heylige gewychte stat/heiliche heylige stat) est
loc⁹ secretoꝛ(heiliger schꝛyn/sacramẽt huslin) ẽ loc⁹ sa/
cer in q̃ ꝺseruãt sacra.vt maria ẽ sacrariũ spũsctĩ.eccia ⁊
Sacrificare(opffern/opffer volbꝛigẽ. (alia dicũt sacraria
Sacrificiũ(gedot opffer des marcks) Jtẽ sacrificiuꝫ ꝓcat
Sacrileg⁹(diep heyliger ding. (mortificationẽ carnis.
Sacrilega p̃sumptio(dieplich begriffung.
Sacrilegũ os qꝺ subtrahit ꝺo qꝺ habet(lestert got ei diep
scher lugẽhaffriger mundt.
Sacrileg⁹ludus vl̃ ioc⁹ q̃ furat oẽm xpianã religionem
Sacrilegiũ(geistlich diepstal/diepstal sacroꝛ/raub heyli
Sagax(fursichtiger.wiser.kluger.listiger mẽsch. (ger dig
scit p̃uenire fuka mala q̃ sp cogitat ne ꝺãnũ capiat i anĩa.
Sagaciter(wysslich/lustiglich.Sagia(mestũg/festikeit
Saginare(mesten/spysen/feist machẽ/vel volkũmẽ
Saginari.ad idem passiue. Sagitta volãs in die(pfil ꝺ
Sagitta(pfyl/schoꝛ do flugt im tag
Sales.i.repheſiones.Sales nr̃i sint sine dẽtib⁹ ꝺt seneca.
Un̄.Sales cũ dentib⁹ sunt ꝓba iocosa.repheſibilia tñ ⁊ ex
pte tribulãtia.in q̃b⁹ sepe inuidia ꝓcurꝛit dũ nimis alteri
veritatẽ exponim⁹.iuxta illud puerbiũ(eꝛ sol schipff sin/
aber es wer gnung fur ei ernst) illo ꝺẽte iuidie careãt sa/
Saliua(speychel) fluit de capite. les
Salomon est xpiũ nomẽ viri.⁊ ponit in cantico. Nigra sũ
⁊ cẽ.pellis salomonis.nõ salemonis.
Salsa(ein scharpff gesaltzen spyse
Saltẽ(zũ aller mynstẽ/zũ mistẽ/ydoch/furbaꝛ/ioch doch
Saltẽ ꝓtuose ⁊ laudabil̃r vouẽdo.i.sunꝺlich)si ꝺzeẽ ꝓt⁹ ⁊
laudabile votũ. Jtẽ miseremĩ mei saltẽ vos amici me(foꝛ
Saltatoꝛ(springer/tryber ꝺ geradigkeit. (derlichen.
Salt⁹.tus.ẽ silua vl̃ loc⁹ silueſtꝛ/ vbi exiliũt arboꝛes .et ꝺic̃
Hugt.q̃ est loc⁹ silueſtꝛ ⁊ vast⁹ vbi arboꝛes exiliũt in altuꝫ
plus cẽ in alĩs locꝭ.vl̃ ꝺicit silua rara vbi bestie inter ar

bozes facile pñt salire. vñ z extremitas siluarũ ðz saltus. qz ibi arbozes rarescunt. Saltuosus. i. saltu plen⁹

Saluare (behaltẽ/gesunt machẽ/selig machẽ/zu der selig

Saluatoz (heilwurcker. (keit bzingẽ

Salubze (das das do dient zũ heil. vel heilsam.

Salue (gegrukt siestu. Salubzitas (heilsamkeit.

Salum est mare. z ðz a sale. qz salsum est.

Sal⁹ (heil nutz/gesuntheit/gẽtzlikeit (heilsãkeit/ðz ewig heil. selikeit/gesuntheit ð ewigen selikeit) ðz (gesuntheit) qz ꝓseruat in vita. Salus ẽ itegritas corꝑis z aïe quã de us dat regib⁹. i. gẽtzlikeit) corꝑis z aïe z totius sue terre.

Salutare aliquẽ ðz (heil wũschen/grussen

Saluũ facere (gesunt l' lebẽdig machẽ/entledigẽ/ðz heyl

Salu⁹ (eĩ gãtzer durch ðz heil. ! Samaria (eĩ lãt wurckẽ

Samaritan⁹ est q̃ ptiz tz legẽ iudaicã z ptim gẽtiliũ. Tenebãt eñ circũcisionẽ z q̃ncz libz⁹ moysi z cetera iudeoꝝ abhozrebãt. Etiã samaritanus interꝑtat custos.

Sctificatio (heiligũg/heilikeit. heilig machũg. wihũg des gotz huss. Sctimonia (heylikeit/reynigkeit/luterkeit des libs vñ ð sele) z ꝓprietriusq̃ hois puritas. z sctimo/

Scitas ẽ pfectio (volbzingũg) in (nia ꝑpe ẽ corꝑis z aïe. ope. l' heilsãkeit. l' scificatio. l. sterck. l' ẽ puritas. Jtẽ scitas ẽ scia q̃ ds scit quõ deũ colat. Et vt aũt vocabl'i ẽ tinctio sanguis i patiẽtia (ꝑbũg blutz vñ schweiss. s. i trib'atõibꝫ zoibꝫ aduersitatibꝫ. l' ẽ ꝓsũmatõ ꝑtutũ (volkõmẽheit l' volbzigũg ð tugẽt. Jtẽ scitas nr̃a i ꝑmo gdu ẽ ꝑuatõ oꝛigial' pcĩ z actual' mortal'. z illã scitatẽ ꝓfert baptism⁹ (heilikeit

Scitudo ꝑpe ẽ corꝑis tm̃. s. ꝓuersatio hois (ꝑpe aïe tm̃. exio⁹ dũ est scã iusta z mũda. põtifex solũ intrauit

Sãctuariũ (die innerlich stat des tempels) in quẽ summ⁹

Sanctus (ein heyliger/starcker/krefftiger.

Sanct⁹. i. ayos grece. i. sine terra latine. z est q̃ nõ bz (vnoꝛ/delich begird der yrdischen guter/vel ein starcker.

Sanctũ (heylig ding/das heylig.

Sancta in neu. ge. ding die wesenlich heylig sin. ibi. in spl̃ ꝺoꝛib⁹ sanctoꝝ. ponit in neutro genere.

Sandalia.oꝝ(solen)sic̄ nudipedes portāt vl̄ calcei eꝑoꝝ.q̄ ꝓ iduti esse debēt qñ ordināt l̄ ꝓsecrāt(zirlich schube dy do obē offen sind vñ vndē zu.i.clausi.q̄ clausiōe significatur q̄ pedes nr̄i.i.affect⁹ nr̄i debēt esse clausi ad trena.zq̄ supior ps est nuda vl̄ apta.significat̄ q̄ affect⁹ nr̄i ad supna sint apti.scūs Bartholome⁹ portabat sādalia. Sane
Saguine⁹ est diabolus(blutig. (id est certe (sicherlich)
Sāguie⁹(blutfarbiger)sic lūa erit sāguiea añ diē extremū.
Sāguinei sūt hoies ml̄tū aerei zvalde īstabiles zleues sic
Sāguinea ꝓplexio(ei zu samē satzūg.vl̄ ꝓplex die do aer warm vñ fucht ist.vel die do hat eygēschafft des luffts.
Sāguine⁹(einer ō guter ꝓplex ist)calid⁹ z ml̄tū aere⁹.z optime ꝓplexiōis elemētoꝝ. Sāguis ꝑ pctō sepe ponit
Sāguiea tra(blutig l̄ sundig erdtrich)z est hō Etiā sāguis fuchtigkeit.l̄ samē)vt ex sanguīb⁹ mixt⁹ pris z mris fit hō
Sāguies(blutter/l̄ lud)ex sanguīb⁹(vl̄ den bluttern
Sāguisuga(blut suger/egel)sic̄ vsurarū sugūt laborē z dolorē z sudorē paupeꝝ(blut suger/blutrikiger mēsch/blutender)q̄ appetit effundere sanguinē. Sanies (eyter
Sanitas(gentzlichkeit/gesuntheit/heylsamkeit
Sana intelligētia(ein heilsam gerecht ꝓstentlichkeit
Sanū(nutz/heilsam. San⁹(gesunt/ ꝓnunfftig.i. sanus rōne(einer der wyl̄ ist/ein gantzer. SAꝑ
Sapio is.ere.ē ꝓgnoscere rē z eādē sentire.i.ꝓgnitū dulce/dinē sentire(schmackhafftiglich ꝓsteen)vt vtinā sapentz ītelligerēt ac nouissima ꝓuiderēt. Itē schmackhafftikeit habē)vt vēter me⁹ ꝑ sapit libēter. Itē schmeckē/erkēnen mit schmackhaffigkeit/vl̄ mit liebe vl̄ mit begird) Item ꝓstentlikeit an sich nēmē l̄ suchē l̄ habē) Holite alta sape suchē hobe dīg i vbermut/ꝓsteen/ ꝓnēmē mit sufligkeit. entpfintlichkeit habē/enpfindē/ꝓsteen mit schmackhaff
Sape de se(halten von im selbs. (tigkeit
Sapiēs ī scripta ꝑ bono accipit.nā ꝑe sapiēs ñ ē nisi bon⁹
Sapia(gotlich schmackhafftige wikheit/kūst/ētpfitlikeit ō sukikeit. smaghaftig wikheit.di ewige gut. Itē ōr clukeit ac q̄rēdi tpalia Itē ēm sapiaz maria pōrdiata ē(noch dē an

schlack/vl' kūst ō ewigkeit) īpa ē pōrdīata. Jtē schmack
hafftige ētpfintlikeit mit erkātnik) Jtē sapīa ōr grece eu
sebia. ē q̄ deū noscim⁹ ex fide. r ī tali noticia sugit suget' et
sentit dulcedīez ōi. Est noticia cū sensatōe dulcedīs ōi. si
ñ essz līgua nr̄a ifecta l' sensus nr̄ spūal' febri dulcedīez ōi
sentirem⁹. sz febri ifecti sum⁹. iō oīa spūalia videnk nob a
mara sic febricitāti oīa dulcia videt amara. Jtē sapīa est
scīa cū sapore. s. dulcedinis ōi. Jtē cristelich wykheit
Sapiēter (wyklich. Sapiētiales libri (buch ō wikheit.
Sapor (geschmack/safft/ō gesafft/schmackhafftigkeit
Sapores (die geschmeck ō spyse. Saporāda (dīg die eī
Sarcina (ein burde/beschwerūg. (wol schmacken.
Sarculū l' sarcul⁹ venit a sario. is. ire. qō est purgare. circū
fodere herbas milīū r hmōi r nocīuas euellere. Et sarcu
l⁹ ē īstrumētū ferreū hūs manubriū cū q̄ ās sarit. Jsa. vī
Sarmenta sunt ramuscūli inutiles vitiū vl' aliar arborū.
Sarpa. pe. i. sarculū. Sarmenta sarpis p̄cidunk.
Sarpo pis. psi. ptū. est aliq̄d sarpis euellere vl' herbas sarī
Sartago (eī ysen rostpfan. re vl' extirpare l' eligere
Satagere (est sat' agere (genuglich oō volkūlich mit gātzē
flik arbeitē/gātz dar vff gebē mit arbeit flik oō begird bā
gātz flyk dar vff legē l' gebē/gātz genugsam flyk thon
Satagebat martha (sye was gar emsig im dinst/genug ge
wirckt hat durch anligēdē vsserlichē flik. Jtem gātzen
flik thō/ernst vñ arbeit dar vff legē. mit flyk zu arbeyten.
Sic satactio circa īfirmos ōr (vō eī zu dē anōn gā) visi/
Sathanas (vnser widersach ō tufel. s. q̄ p̄ est iuidie. qr (tādo
aduersak oī bono. ñ eī p̄t sathanas ex iuidia videre bonuz
Sathanice festītates (tuffels wirtschafft) r fiūt ī qō agik
carnisprīuio. Satisfactio (genug thon/bezalung
Satū ē mēsura. tria sata (dry vierteil. Saxeū cor (stei hertz
Scabellaria. Scabellares res (dīg die zu dē schemeln ge
Scabidū caput (grynnigk heupt horē vnō die fuk
Scabies (schebikeit/rudigkeit) ē vt lepra. qr est aspitas cū
pruritu r squamositate (wā die hut oben vnebē vñ ruch
wirt) videlicet bat scheupen. r vult se homo fricare sem p

tã est scabies. Et sumit̃ p carnis libidine titillãte ad fricã
dũ. i. ad op⁹. Et tũc ñ debes apponere cor. i. ñ fricare. Hã
licet delectabile sit fricare tñ magn⁹ dolor orit̃. z orit̃ sca/
bies ex infirmitate z feruore viscer̃ z extra trahit̃ in cutẽ.
Scabiosus (rudiger. Scabrosus (grynniger
Scac⁹ (schachstein) cũ q̃b in scatabulo ludit̃ Et tiã ponit̃ p
illo assere. Scalpere (sich kratzen.
Scãdalũ. i. offendiculũ (schedigũg ergernit̃/boserũg) dñ
scz feci qđ petr⁹ odit. qđ odiũ in ipso gestũ ẽ scãdalum qđ
ego feci in ip̃o. dr (geistlicher sckad dẽ einer võ eim anõn
entpfangẽ hat/ein vngenad) odñ vl̃ ire ꝓtra aliquẽ
Scãdalisare (bos machẽ ein andern) vt dñ aliũ feci iratuz
vl̃ odiosum vl̃ inimicũ mihi p furtũ sibi factũ. vbi teneor
rẽ furatã reducere. z cũ ß ex corde suo auferre istã passio/
nẽ vt irã q̃ me ecõuerso amet Item scãdalisare (ergern. sche
digẽ/eĩ andern bosern/vrsach gebẽ boslich zu lebẽ/eĩ er
gerlich lebẽ furẽ/zũ fal bringẽ/schadẽ zu fugẽ) Silr ei⁹
passiuũ (geergert oder bos werden võ exẽpel eins anõn.
oder an eim anõn/an im selbs ergernis entpfahen.
Scãdalosus (ein ergerlicher mẽsch Scãdalosum (dz do
ergerlich ist in im selbs oder dẽ anõn mẽschẽ. Scapula
schultern. Scariotes i. pducit̃ z kniat̃ i tes. Dat. ir. iu/
Scatabulũ (dz bret dar ĩ mã ĩ schach zycht das scarioty
Scaturire (entsprigẽ) sicut fons scaturit Scel⁹. i. pctũ
Scelera sunt magꝝ pctã. s. adulteriuz. auaritia z criminalia
Scena ne. i. vmbra l̃ vmbraculũ l̃ loc⁹ obũbrat⁹ (publica
i theatro (eĩ stat des schattes. a scenos. i. vmbra. sic roma
ni fecerũt (huttẽ) cũ frõdib⁹ z asseribꝫ ꝓpt̃ vmbrã. Etiaz p
ludo capit̃ i hmõi loco facto vbi rustic⁹ efficit̃ rex l̃ miles
z ludo pacto q̃libet est sicut ꝓus rustic⁹ fuit
Scenũ (ein pfutz/vnfletikeit alt̃ pfutzen sin/ vnsuberkeit.
Sceptrũ ẽ ẏga regalis scribit̃ p s. z tũ dr a cepi ꝓterito.
Scibile (ein kunstlich ding.
Scia (kũst erkãtnis/kũdikeit/mẽschlich wisheit) p intel
ligẽtia hois z p potẽtia itellectus sepe ponit̃. (Eccl̃. j.
Scientie religiositas. i. sapiẽ. i. pietatz. qr pietas ẽ sapientia

Scientialis sapientia (kūstrich wikheit.
Scilicet (mit namē/dz ist/dz magstu wissen) Lōpōika sci/
re cū licz ōt Catholicō ꝓiūctio copulatiua vl' exposītiua
vl' aduerbiū affirmādi ꝑ nimirū. Sz Dap. ōt. scilicz ꝓiū
ctio rōnal'. scire licz certe. sine dubio. Revera. ita dūtaxat
nimiꝝ. vticz ꝑfecto. videlicet. euidēter. prorsus. plane. p
culdubio. lōge a dubitatiōe. Scindere (schnidē/zur/
ryssen) sic̄ cayphas scidit (zurreik) vestimēta (zurzerrē.
Scintilla (funck fuwers) nā dū ardet sic ōr. qñ ꝙ nō ardz
tūc ōr fauilla. Scire (wissen. Scisma (teylūg/ab
teylūg/vnglaube/abtrēnūg) caret cōi fide eccl'ie.
Scismaticꝰ ē hereticꝰ q̄ eligit aliquē errorē q̄ recessit a Ca
tholica eccl'ia sic̄ modo bohemi fecerunt (ein irriger ōr do
erdenckt irsal) z heresim. q̄re ab ecclesia separ
Scissura vestiū (rerzerrūg. Scissus (gespalten.
Scitius ōr subtilis ī ideomate a scitia.
Scitus ta. tū. i. sciēs. sed scitus tus. est scientia.
Scitū ti. est decretū statutū vl' indictū. Scoba (ei besem
Scopare est purgare. sicut scope
Scopo is. ere. pui. pitū. mutat b in p. ꝑ scobo is. z significat
domū purgare vl' mundare.
Scopuli sunt saxa eminētia in mari a speculādo dicti (vō
ferrē an zu sehē/sin groß scharff stein die do die schiff zur
stossen vnd ꝙderbē/vl' hohe starck mechtig stein) Ut trās
sumit ꝑ magnis tribulatōib⁹ vitam boīs frāgētib⁹
Scorpio (ein scorpion) z a pte ante lingit z retro cū cauda
pūgit z ifícit. figurā bz cācri z caudā recuruā. z ē ꝙmis q̄
repit in italia. z applicat se dormientib⁹ qō si tāgat pūgit z
inficit. Ut transumit ꝑ carnali ꝓcupia q̄ in ꝓncipio dele/
ctat hoīem z tñ finaliter relinqt infectōez aie
Scortū (ein burssche fraw vel hure. z est neutri ge.
Screo as. are. est scream pūcere (ruwspern
Screa est pituita. sterc⁹. spurcicia q̄ ꝑ os pūcit
Scriba (ei gelert schriber/schrifft wiser. doctor. ei schriber
Scribe ad idē/l' die geistlichē. Scriniū (schri/kyst/behelt
nik. Scrup⁹ l' scrupul⁹ ē lapis gu⁹ sub talo in calceo posi

tus pũgens. Scrupul⁹ (eĩ ſteinlin) lapill⁹. ſ. cadẽs in calceũ ꝛ greſſum expeditũ ipediẽs. ſic ſcrupul⁹ timor ſ vl̃ pcti pũgit (vl̃ ei kleiner zwifel/zwifelũg/zwifel) etiã ſcrupul⁹ ẽ moleſtia. ſolicitudo. ãxietas. dubietas aĩe. remor ſ⁹ ꝛſcie (pilich vnruge ỏ gewyſſẽheit) Ætiã ẽ põd⁹ ꝛſtãs ſex
Scrupuloſus ĩ ꝛſcia (eĩ vngeruwiger. (ſiliq̃ põdere.
Scrutari (erforſchẽ/erſuchẽ/grũdẽ mit der vernũfft. grũtlich leren vel gruntlich erfaren.
Sculptura (grabũg) ſicut aurifaber vl̃ lapicida ſepe in li/gnis aut ere vl̃ lapidib ꝛc̃. ſculpit curioſitatem.
Scurrilis homo (leckerſcher/bubeſcher.
Scurrilitas eſt ioci hilaritas (liechtlertiger ſchĩpfflʼwort bubſchkeit/ſchãlokigkeit/ſchẽtlichkeit/ryffeonſch wiſe ſchẽtlich vnkuſch vnnutz wort. Scutũ ti (ſchilt
Secana eſt fluuius fluens p pariſius. SEC
Secedere (vbergẽlich kũmẽ/abwychen
Seceſſus (hyngang) ſtomachus purgaʒ p ſecretũ ſeceſſuz dicimus. vl̃ ỏr (ſtallung. (cretus a nob.
Secretare (abſunderẽ/abſcheidẽ/bindã ſetzen) vt ille eſt ſe
Secret⁹ loco (hindan geſetzt vl̃ ỏ gemein wãdelũg ỏ men
ſchẽ (debz q̃s ſe retrahere ſi velit deo placere ꝛ ad minus
Secreta in miſſa ỏr (das heimlich gebet (corde
Secretũ (heĩlikeit. abſunderũg. Secretari⁹ (eĩ heĩlich rat
Secretaria (verſiglerin. Secretariũ eſt locus ſecretus
Secta ẽ ꝓpoſitũ q̃ q̃s ꝓpõit id ſeq̃ (furſatz/furnemũg/ noch
Secte (nochfolgũg ỏ ketzery/ l̃ furſatz ỏ ketzery. (folgũg quã q̃s eligit) l̃ ketzery) qr in illis ſectis boies ſequunt be reſiarchas. ſicut iam bohemi faciunt.
Sectari (fliſſlich noch folgen/noch hengen/ dar noch ſtellen zu habẽ) vt ſectari lucra (ſtellẽ noch zytlichẽ gewinn dar noch ſtellen) deſiderio (noch zu folgen.
Sectamini charitatẽ. ſ. Æbor. xiiij. i. conamini eã acq̃rere
Sectator (noch folger. (ꝛ acq̃ſitã ꝓuare
Seculũ ỏr a ſequor. qr vnũ ſeculũ ſequiʒ alterꝫ. Æt eſt tps centũ annor. qr vn⁹ centenarius annor ſequiʒ aliũ. Ætiã p ſeculari boie ponit (weltlicher menſch.

Secula (die iare) in secula seckor (in die weldtē ō weldten
Secōm quid (in etlich wise. (dz ist ewiglich.
Secōm habit⁹ vl carētias mor indicat nos de⁹ bonos vel
malos (noch gelegēheit ō zweier. s. habere vl carere mo/
rib⁹ fidei. Jtē habētes dona differentia fm gram. ibi fm
Secūde res (glucklichē zufellige ding. (ponit p durch
Secōm q̄d (in etlicher wise) q̄re etiā de inuidia fm q̄d.
Secundario (zum andern mal.
Secus viā (nebē dem wege/vf wēdigk wegk
Sedare (stillē) Jlle sedat irā (stilt. miltert dē zorn. l abstellē
ablegē/kryg frichtē/nyō setzē) sic ibi. xps sedat tumorez
Sedes (stul) Certa sedes (ei sicher stat ō ruge supbie
Seditio (vflauff. partyen in ō stat) zweitracht. vneinigkeit
in aia est seditio qñ occurrūt varie cogitatiōes otra se
Seductor (fursurer. Seducere (hyndā furē. vō ō gerechtig
Seductoriū fsurūg. Seductorie betrugliche (keit fsurē
Sedul⁹ (emsiger/flissiger. Sedulius (flissiglicher.
Sediſtrum (ein bursten
Sedulitas (anligēdigkeit/flis/dienstbarkeit.
Sedulo vel sedule/emsiglich/stetigklich
Seges etis (samē/frucht/gesete frucht/sat. Etiā p gnis. vt
Segnis (trege. (semē mltiplicat segetib⁹ in centuplū
Segnicies (tragkeit/fulkeit ablessigkeit l hynlessigkeit im
straffen) dū sc̄z q̄s non arguit corrigenda.
Segnicios um (gar treg vñ ful.
Segregare (absundern.
Seiungere (trennē/wyt hyndan verrē.
Semēt̄ tis. fe. g. ē rō semialis sui gener̄ (ein anfang eis an
dern dz im glich wirt) sic̄ nucle⁹ alia arborez pducit. Et
semine hois fit ali⁹ hō. r semētis. i. semen (samen.
Sementis etiam est tempus seminandi iam.
Sementē occupabit vindemia (so mā wider sewē sol La
Semēt̄ ē semē frugū l xps seminādi. l dea semēt̄ (tholicō
l act⁹ seminādi. Semētiu⁹ a. ū. vēit a semēt̄. (Katholicō
Semēto as. are. i. semiare. semētē facere. vēit etiā a semētis
Semial rō (naturlich sam ō creature/semlich krafft) ēvir/

tus faciēs ſibi ſimile. eſt id qō cāt corp⁹ hoīs. vl̄ arborē q̄
virtus eſt in nucleo vl̄ in ſemine hoīs miſſo in mlierem.
Seminare (ſewē/dar werffen. Seminator. i. p̄dicator
Semis indeclinabile. i. dimidi⁹. a. um. et eſt oīs ge. ſed q̄n/
do hz ſemiſſis in gtō eſt pondus vl̄ dimidietas aſſis
Semita (fuſpfat/engerweg
Semotū (vſgeſchloſſen/endan geſetzt
Sp.p ſp z ad ſp obligāt negatiua p̄cepta (ꝑbūden alwegē
zu einer yglichē zyt vnd zu eim yglichen teil der zyt.
Sempiternalis (ewig. Senas alas hñs. i. ſex alas
Senatores (die alten. Senatus (alter radt.
Seneci⁹ vl̄ ſenecta decrepita (das bogruckig altar.
Seneſcere (alten. Seniores (die alten ꝑſter. a ſcientia.
z ſapientia z moꝛib ſic dicunt. vl̄ alte menner.
Seniores in celo p ſanctis ponit. alle heyligen
Senſatus (kluger/vernunfftiger.
Senſibilis ſapia (wyſheit der funff ſinn.
Senſibilis (liplicher/ſiechtlicher/enpfintlicher.
Senſibilis (liplich/ſiechtlich creatur
Senſim. i. paulatī. qꝛ illa maxīe faciūt ſenſuz q̄ moꝛant (ge
melich/hubſchlich. z ē aduerbiū remiſſiuū. vl̄. i. ſenſibi/
liter. l̄ ad ſenſū. ꝓſtāter timide. Itē ſenſim. i. paulatī pluere.
Sēſim qō vix ſentit. i. paucas guttas pluuiā deſcēdere (ei we
niglin regē. Sēſualitas (liplich bewegūg/ſinlichkeit
Sēſus (ſinne/die ſynne/ſinlikeit/entphint (fleiſchlicheit
likeit/beweglikeit/ſunōliche ſinn/ſunōlich furnēmung
anſchlag l̄ rat ō ſinne l̄ ꝑnūfft des mēſchē/ō will/gemut
funff ſinn/ꝑſtētlikeit. Sēſus ꝓpri⁹ (mutwllikeit/eygen
Sētētia (vrteil/ſinrich ſpꝛuch/ſinrich vrteil. (furnemē
ſinrich woꝛt/ſinrich lere/vſlegūg/ſinlikeit/ſinne/mey/
Sētētia ē determīata ps ꝺictōis (wā mā ſicherlich (nūg
vff einē felt) Eſt expoſitio vl̄ intētio alicui⁹ dicte regle vl̄
doctrine (ō will) vt ſm ſentētiā ꝓpi ſaluabunt (vrteil ſtrat
Sententiatur (wirt geurteilt. l̄ rach
Sētina vicioꝛ (pfitz. lach) ſubtus in naui vbi ꝓfluūt ſoꝛdi
Sētio tꝭ. entpfindē/entpfintniſ bā/ꝑnēmē/ꝑſteen/ (da.

erfarē/erkēnē mit entpfintlichkeit/haltē/glaubē/erkēnē
Sentire de se(võ im selbs haltē Sēsit hoc(hat gemeint
Separe(absunõn/erkēnē i sunõheit. Separ⁹ (abgesunõt.
Sepes se.ge.est munitio de spinis vl̄ lignis q̄ fit circa sege
tes ad arcenda pecora.sincopādo dicim⁹ seps.
Seponere(hynlegē/hyndan thon.
Septēber hz nomē a pluuia. Septēpler (sibenfaltiger.
Septētrionalis plaga(gegē der mitternacht.
Septēna est pnia q̄dā(ein sepden)q̄ septē annis implet.
Septēnis(sybeniariger.
Septiformis(sibēformiger/vl̄ sybēfaltiger/sibenerley
Septuagesima dñica(õ suntag in dē sibētzigistē.suntag õ
fbundē zyt der erst suntag õ zyt die do hat sibētzig tag.
Septuagies septies in euāgelio(zu sybē male sibētzig.vel
sibentzig mal sibē)r ad idē est. Et hoc facit.cccc.xc. vici/
bus remittendū.dicit xps ad petrū
Septū.septa claustri vl̄ tēpli(die wyte alt wyt ek gezunet
ist vñ begriffen hat. Sequela(nochfolgung.
Seq̄ntia(lobgesang. Sequi(nochfolgē/lugen
Serus a.ū. Sera etas(zu spadt oõ zu ser alt(l̄ei zu alt alt.
Seraphic⁹ doctor õr Bonauētura(engelscher lerer.
Seraphin(die engel seraphī/die brinnēdē engel in õ liebe
Seraph angel⁹ de tali chor. gottes/die brinēdē engel
Serenat(wirt schõ gemacht. Serenare(schõ lut machē.
Serenata pscia(bel durchsichtig võ allēvngewitt õ sund
Seren⁹ aer õr cū nõ est tēpestuosus(on al vnge (purgata
witt/l̄hel. Serenitas(helikeit/luterkeit/stillikeit/geru
gikeit/luterstillikeit vñ clarheit/gātz schõ/schõheit/clar
heit)sine error(klare gesicht (sic vbi ñ sunt nebl̄e ibi sol
Serenitas mētis etiā(fridlichkeit. lucet sereniter
Serenosus(ernsthafftiger/dapfferer. Seriose (ernstlich
Serius duci(lāgsamer gefurt werden. (dapfferlich
Sermo õr a serēdo.dū.s.ml̄ti audiūt vnū loq̄ntē.õr a sero
q̄ seiatio.l̄õr fmo q̄i seriē monēs(ermanūg zu ordenūg
Sermocinor ē õponētale. Serpēs(schlāg (des lebēt
Serpere ē fpēt̄(kriechē)corpe r vētre ppe(schlingen das

er sich krūpt)in ꝑpēdo. Sed repe ē aīaliū q̄tuoꝝ peduꝫ q̄
Serpit(schlypfft durch krū weg (repe dicunt(krychē.
Serpere(langsam schlieffen.
Sertū est corona de floribꝫ insertꝫ ꝛ ꝺiūctis facta (krētzlin
Sertat⁹ ꝺr q̄ tali serto est ornatus ꝛ coronat⁹.
Seruitium(dienst)inferior seruit superi
Seruile opus (knechtlich werck. Seruilissima opera
Seruire ad oculū(augen dienen. (knechtlich werck.
Seruitus(dienstbarkeit/knechtlichkeit.
Seru⁹ legis)einer der do got dienet vñ forcht ꝺ pyn die ꝺz
gesetz inhelt. Talis seru⁹ ñ ꝺz eē xp̄ian⁹. g̃ ꝺr. iā nō ēseru⁹
necꝫ liber .q̄ timore gehēne tm̃ fuit deo ē hmōi fu⁹ (ꝺ vñ
knechtlicher forcht dient nit vñ lieb. Seta(ein burst.
Seuer⁹(ernsthafftig)etiā ꝺr(zu vil strēg)ꝛ q̄ indiscrete seq̄
tur ꝓitatē(ꝺ do zu hert vñ zu streng ist)vnbescheydelich
folget er ꝺ gerechtikeit noch/er meint er wol ꝺ gerechtē
worheit noch geē/ei strēger hark l'ernsthafftiger) vt ibi.
corā seuerꝫ esto seuer⁹. Seuerior(ei strēger dē rechtē
Seueritas(strēg/hertigkeit in straffūg (noch zukūmē.
vñ strēg straff/strengkeit/hertigkeit/herbigkeit
Seuere(strenglich/freuelich(hertigklich/hefftigklich.
Seuus(scherpffer(pynlicher/grymmiger/strēger/barter
Seua(hert pynlich ding.
Seuū cor miteſcit ꝓberib⁹(ei geils wilds grymmigk hertz
wirt zaum zc̄.hoc est p̄t regi ne p̄cipitet.
Seuitia(grimmikeit/vnbarmhertzigkeit/hertikeit
Seuire(grīmikeit vbē/grīmicklich an lauffen/grīmigen
zorn vbē(crudelit dñari.instare.furere.fremere.sic etiaz
Seuire pie(miltiglich hert sin. deſcuire.
Sextarius est mēsura sex mensurarum.
Sexagesima dñica ē hñs sexagīta dies'(sūtag ī seebtzigstē
Sexennis.i.sexannoꝝ. Sexus(geschlecht
Si eī me p̄secuti sunt ꝛ vos(habent si nu zc̄.ist ek dā also
Sibila(wikpelūg in orē. Sibilare (wispeln in oren
Sibilus(wispelūg/ruschūg/susung)sic vēt⁹ inter arbores
Sicera re.ē oīs potio .oīs liq̄ris confectio.oīs liq̄r qui in

ebriari ꝑt (alles das do mag truncken machē
Siccitas (die dorre/ Siccine (also/ist dz also
Siccū (truckē/dorre. Sitienter rogare (hitziglich vñ
Sidon onis. media ꝓducta est ciuitas (durstlich
Sydera ponit ꝓ (fur den gestirnten hymel.
Sidero as. i simplici ñ est ī vsu. sz ꝯsidero. Sigillū (zeichē.
Sigillatim diffinire res dubias (in einer sundlichkeit vf/
sprechen vnd vrteiln vff ein yglichs stucklin.
Signaculū. septem signacula, ei⁹ xp̄s soluit (insigel.
Signaculū virginitatis marie (sunderlich zeichē.
Signanter (sunderlich/mercklich/vffmercklich
Significare (beduten/zu versteen geben.
Signū (zeichē/vrkūd/bedutūg/wunderwerck.
Silentium (das schwigen.
Silex (kyssel. et sūt duri boies modicaꝫ opationū ꝑtuosaꝫ
Siliq̄ (kly. s. reliquū ī manēs dū faria extrita (scheidē spru
wē) exide arista circūponit siliqs. Sillaba (begryffūg
der buchstaben) ꝛ nō debēt simł effundi nec sincopari.
Sillogism⁹ (meysterlich satzūg) a sin. i. con. ꝛ logos sermo.
qz est collectio ꝛ ꝓiunctio sermonum.
Sillogisare. i. ꝯcludere. scribit ꝓ duplex l. ꝛ sic n mutat in l.
interdū scribit ꝓ simplex l. vt ꝑma sit breuis. sic in verbo
omittit ör catholicon. Simbolū (spruch des glaubes
Sibolica theologia. i. pabolica theologia (die (ö glaub.
do leret durch einlichkeit od glichnis) sicut ibi. Sic ē
regnū celoꝝ pr̄isa. vł thesauro absc̄dito. S J D
Simła le. symel mel/symel) optia farina tritici. s. symel mel
Similagineus panis (symmel brot.
Similare (einlich vł glych machē. Similit (des glichē.
Similitudo (einlikeit/glich vsserlich gestalt ł falcher schī
vt silitudo vere religiōis (bildūg) vt lapidis silitudo ē in
Simillima imago (gantzlich aller einlichst aīa
Symoniac⁹ (ein symonisch) ör a symone. Esau fuit ꝑm⁹
q̄ vēdidit ꝑmogēita ꝓ lēz edulio. Jesi fuit secūd⁹. symon
Symphonissa (einer ö do vff seytē spyl kā. (ꝯo tercius.
Simplex ör vno mō ñ astut⁹ (nit vff setzig. vnbetruglicher

Alio mō ſm Bern. (der do nit manigfeltig iſt i ō begird ad tpalia. ſz ē vni⁹. ſ. dei tm̄ cupidus (einfeltiger) ē cōe ad vtrūq; (vnuermiſt) vt ſacramētū vnctōis hz oleū ſimplex Simplex ē nō duplex. vt fortis ſe aliū vl aliter nō oſtēdit q; int⁹ ſicut duplex fac̄ (hat ein einige begird vñ lieb) ſolū deuz diligit nō terrena. z tal ſimplicitas eſt laudabil. ſed ſimplicitas intellect⁹ ē turpis. Sipler cor. ē dū vides vl ſentz aliqō extriſecū malū z nō figz oculū cū corde in ſpm. qz ſi figz ſic iā cor fit z ē duplex. Sipler ſit xpian⁹ i ō ſiderio ñ i ſcia. i. ñ ſit plen⁹ fraude. ſz (einfaltig/vnbetrug/ Siplicitas vno mō ē vni⁹ volūtas. ōr (eifaltikeit) vt lich ſic̄ qs apparet i ꝓbis z i opib; ſic ſit i corde. z ſic i corde eſt ſic ſit in ore z ope (eifaltikeit nit zwifaltigkeit in falſcheit ſz in rechter warheit) ku⁹ ſimplex ñ ad oculū ſeruit. Sipli/citas ē q; ſenſus nr̄os figim⁹ i ſenſibilia ſine libidie. vt qñ ſol⁹ ocul⁹ videt z affect⁹ ñ affectat p malā ꝯcupiaz. qz (luſt dar vō habē. l luſt dar vō ſugē vñ oz darbertz darvffent zūt wirt) tc̄ ē duplicitas. Jtē ſimplicitas hūil pit timorē dei. qz ē (ein demutig eifaltikeit vnō vl nid geſchlagē ei/ Simpl⁹r (eifaltiglich/ſchlechtiglich/lediglich (faltikeit allei on ei zuſatz/on gedig/on ꝓbūtnik/ſchlechts gar vñ gātz on all zuſatz. Sipl⁹r videre ē dū ſolū extriſec⁹ aſpi cis ml⁹ierē z ñ cū aīa. Jlle ml⁹ierē dupl⁹r reſpic̄ q dū eā vi/det delectat i videdo. ita q; aīa cū ōſiderio z delectatōe cō tūgit ſe illi ml⁹ieri. iā nō ſolū viſu extriori ſz inꝛiori vidz. qz figit aīaz i ml⁹ierē cū ōſiderio. Sic ec̄ audire l tāgere ſim plicit extriſece nō eſt pctm̄. ſz eſt act⁹ nat̄e. Sz cū ſeq; delectatio i malo tūc fit pctm̄. Sic ſimpl⁹r ꝓmo mō videat monach⁹. Sipl⁹r (ſchlechtlich on al zuſetz. l vñnēmūg Sipl⁹a. ū. a ſine z plica. differt a ſimplex. quia ſimplex ē qō caret pte. ſimplū ē qō hz ptes oēs eiuſdē generiz z eiuſdez ſpei z nat̄e. vt elemētū ignis ſimplū ē. qz q̄libet ps ignis eſt ignis ita q; eiuſdem generiz eſt cum toto.

Simul (eins malē/mit ein ander.

Simulo as. qō neſcio vl qō nō ſū (ich nym mich an ſchmei chen (erſchynē gut ſin) qō tū in re non eſt

Simulak pnia (wurt noch der gestalt angenommen.
Simlatū (falsch l' angenūmē noch dē schī/gedicht/gestift
Simlata iustícia (falsch gliſſen/gerechtikeit noch dē schī on das wesen
Simulatio (falsch stifftūg/falsch schin/falscheit/ vngere/ chtikeit/ betruglichkeit ō glyknery/annemūg falsch ge/ stalt/glikner y āgenūmē dig. annēmūg des falschē schīs
Simlator (seher durch dy finger dz (.ſ. sub colore pitat ꝛr sich nit an nympt. ſ. ī corrigēdo. sed facit ac si nesciat
Simulatorīū (glyknery) qō forinsecus soluz formā habet
Simulatorie (felschlich. Simulacrum (abgot.
Simulatē est aduerbiū tpis. i. postē mor. dum.
Simultates sunt diſcordie. lites. odia latentia
Sma vl' synai ē mōs in q̄ deus dedit moysi p̄cepta.
Synagoga (schul/samlūg/iudēschul/samlung der iuden. vbi diſputāt ꝛ gregant. Et est ꝑpe iudeor. siē eccl'ia ē. p̄ perpiano r. ꝛ ōr a sin. i. cō. ꝛ goge. i. gregatio l' gregare. Catholicō (schul do die iudē zu samē kūmē) Aber synagoga ī bis ē q̄ irrōnabil'r ueniūt. Jtē synagoga (sālung. geistlich samelūg. vl' seck'aris. vel ciliū. vel collegium
Synape pis. media, pducta (senff.
Synaxis ōr vna sūma psalmor. sic ē nock'n⁹. l' sil'r vna con cordās ps cor. ſz catholicō ōt. Sinaxis ſc. g. ē solēnitas vl' uēt⁹ psalmor. Synaxim aduerbiū. i. solenniter.
Sincerus (luter/gantz reyn luter vnbefleckt/gātz lut' vn/ uermiſt. a sine ꝛ cera q̄si sine cera. i. mollicie ꝛ flexibilitate gātz luter/warhafftig/rein) Talis hō ñ hz amaritudinē
Sincere (luterlich/gentzlich. sicut cera
Sinceritas (luterkeit/gantz luterkeit/vnuermiſt mit zorn vnwil vnd vngedult/reynigkeit/warhafftigkeit.
Sincopatū (gekurtzt) ſcz in litera vel sillaba.
Sinderisis (ei vnuerderblich begird zu got in ō sele) semp ad bonū ꝛ rectū tēdens) vel dz funcklin ō ynnūfft vñ der gerechtikeit) pellit sp ad bonū ꝛ murmurat (negt) ō ma/ lū sp. ꝛ est vna potēcia in aīa. (vl' schleyer.
Syndo (lynē wyk kleyt/dz aller wiſt schinbarſt linē tuch
Singul⁹ ꝛ singl'is (ei yglicher sunōlich/ei yglicher in sunō/

heit) Receperũt singulos denarios (sunderlich pfennig.
Singulum vel singula (yglichs allein.
Singl'aris (eygẽ williger/eygẽ byrnig/eygẽ synnig/eĩ sunderlicher) q̃ nõ ẽ cõis. Singl'ariter (mit sunderheit.
Singularitas (sunõlichkeit/vl' einbirnigkeit) qz singl'aris i malo õz q̃ in ꝓspectu alioꝝ geist' facẽ ꝓpos denotiõis q̃by iudicabĩ ypocrita.
Singulatim (sunderlich/ein yeglichs in einer sunderheyt
Singultire est spũm cũ difficultate trahere (schnypfftzen.
Jñ vẽit singult' ẽ gemit' dũ ḡuit' attrahit anhelit' (ersuf
Sinistrũ (ein linckf ding/ein bosf ding. (tzung.
Sinistre cogitatões sunt cogitatões luxurioſe. supflue. immũde. Item ꝓ rebꝫ aduersis ponit sinistra res.
Sino is. ere. lassen zu geen/lassen byn geen/verhengen
Synoch'. a. ũ. Febris synocha ẽ febris q̃rtana (dz kalt des vierdẽ tags. s. qñ in q̃ta die frig' sequit' calorem.
Synocha est corruptio sanguinis.
Sinuare ẽ ãpliare l' curuare. vt ptz dũ q̃ sinũ facẽ. Itẽ sedu li' dicẽ f pẽs sinuata ꝓ globos flexus Sin' (schosf. busẽ
Siqs siqua siqõ vel siqd compositum est
Siqdẽ. i. qz certe. Si. i. qz. z q̃dem. i. certe. vl'. i. si saltẽ.
Sirtis (wderblichkeit) in aqs vbi acuti lapides iacẽt.
Sistere (opffern/entwertẽ/beyligẽ) vt sisterẽt eũ dño dicit euangeliũ. i. ꝓsentarent. ꝓsecrarent
Sistole. es. in gtõ. ẽ ꝓstrictio cordis (zu sammẽ farũg des hertzẽs) sic in stupore vl' vehemẽti timore accidit. õz a sin id ẽ cõ. z stolos missio. q̃si ad inuicẽ missio duoꝝ tpm in vna sillaba vt vna ex eis fiat. sic ꝓ ꝓstrictõe cordis ponit.
Sit. nõ sit fides vestra in sapia mũdi (sol nit gesetzt sin.
Sistertia l' sistartia est pera vel saccul' (eyn sack dar in mã libs narung tregt (in via
Sit' tus. ordenũg õ glyõ gegẽ õ stat) ali' est ordo ptiũ sedẽtis respectu loci z stãtis. Itẽ sitũ illũ hz corp' xpi in sacramẽto sic in celo hz (ordenũg õ glyõ) q̃ caput est supꝫ z alia infra. z sic de alijs ptibꝫ suo ordine.
Situ (noch sũer satzũg. Sitis spũalis est iusticie.

Sitū rectū.i.locū rectū in toto hñt mẽbra bñ ꝓpositi hois
Situitas ẽ ibi (da hin geſetzt noch ordenūg ō glyō gegẽ ō
ſtat) ꝓpi corp⁹ nõ ẽ ſituatū (begrifft nit die ſtat noch orde/
nung ſyner glyder/iſt nit in die ſtat geſetzt
Sine ꝓphetiã ōt paul⁹ (ek ſy ia ꝓphecy/es ſy ia wyſſagūg vl
entweders/vl oder. (etiã eſt ples (geſchlecht/kinō
Soboles (iunge zwyge) vt iocunda eſt hec oliua in ſobole
Sobri⁹ (nuchterer/meſſiger) z ſic eſt ſanct⁹ q̃ ad ſe.
Sobrietas (meſſikeit) z ſic eſt ꝓt⁹ generalis. ſz ꝓpẽ ẽ cibi et
pot⁹ tm̃. z ōr (nuchterkeit/l die recht mak) ſz ꝓmo mō eſt
refectio ois ſuperfluitat⁊ corꝛis. oꝛis z opis. veſtiū. z ſic de
Socia (ein geſpyl oder geſellin. (alīs.
Socū ſunt q̃ eãdẽ expectãt ſoꝛtẽ boni z mali (getz eim wol
ſo getz dẽ andern auch alſo) z ecõuerſo q̃ ſũt vni⁹ fortune
eik gluckk) ñ reliquũt ſe nec ĩ ꝑſpitatib⁹ neq; in aduerſi/
Societas bũana (burgerlich geſelſchafft. (tatib⁹
Sociare (zu fugẽ/zu ſamẽ fugẽ/zu ſamẽ geſellẽ) tales faci/
Solidatus (zuſamẽ gefeſtet. (unt ſe ſil'es
Socc⁹ ẽ qōdã gen⁹ calceamẽto ꝙ comedo ꝙ .i. ludentiũ ĩ lu
Sunt calcei pulcri colorati vel deaurati. do
Sodalis (geſpyl/geſel) ꝓtimus ſocius menſe.
Sodomiticũ pctm̃ (ſtumẽde ſynd. vnkuſcheit wirō die na/
tur) ſcz vnfruchtbar. vnkuſcheit ō geſtalt balb) mod⁹ eim̃
tm̃ eſt culpa b⁹ vicij nõ ſterilitas nec viri nec femine.
Solaciũ (troſtũg/ergetzlichkeit/frolikeit ō troſtũg'/troſt/
mulier ſit ſolaciũ viro ita vt eum in grauiſſimis laboꝛib⁹
releuet dũ venit domũ eum benigne ſuſcipiẽdo. affabili
ter eũ alloq̃ndo. z ſic (ergetzt ſie yn/vl frolich troſtũg
Solãda ſolacia (troſtlich troſtung. Solea (ein ſole.
Solẽnis dies (iarzytlich tag) ōr a ſolum z annus.
Solẽnis dñica (berlicher iarzytlicher tag.
Solẽnis veneratio (ierlich ere erbietũg) Ytez ſolẽnis dies
Solẽnis ſalutatio in ẽdũ ĩ euãgelio Luc. He (ierlich tag
mine ſalutaueritz in via (gruk ō zu vil berlich iſt) cũ ꝓbi
ornatis z ꝓpoſitis z adulatoꝛib⁹ z longis ſtatōib⁹ q̃ parit
amicitiã carnalẽ. i. fauoꝛẽ bũanũ q̃ eſt venenũ ꝑdicatoꝛi.
Solennia (die berlichen loblichen empter.

Solēnitas (hochzyt/ierlich hochzyt. qz solū semel i āno fit heylikeit/herlikeit. (mē noch herlich zyrlich gewōheit
Solēniter penitētes (die eī bukfertig lebē furē vl an sich nē
Soleo.es.ere (gewōlich an im habē/thon vl pflegē zu thō
Solere facere (noch gewonheit thon.
Solent cōputare (gewonlich rechen.
Solers sol⁹ in arte. ōz a solū. i. totum (gātz kūstricher/gātz in der kūst/behend rat zu geben
Solerti cura (gantz kūstig vel kūstrich sorg.
Solicitas (flyssig zu sin/vel sorg mit flyss.
Solicitare ad peccatū (bewegē/neygē/versuchen.
Solicitat me (bringt mir forcht
Solicit⁹ (sorgfeltig/flyssiger/gātz bewegter. i. tot⁹ in motu gātz flyssiger/flyssiger gātz bewegt) ad trena (i sorgfeltigkeit allein mit aller begird vñ sorg) tm̄ q̄rit in vita sua victū z amictū sic gētilis (vnd geth nit wyter) in vita sua.
Solicite (mit gantzer sorg/flyssiglich.
Solicitius (flyssiglicher mit grosser sorg.
Solicitissime (mit gantzem aller grosten flyss.
Solicitudo ōz a solō. i. totū. z cieo es. i. mouere (gātz beweglichkeit/sorgfeltigkeit die eī gātz ywickelt vñ also bewe get vs ōz zyrlich) q⁹ ipedit circa aīaz. z nullā ōuotiōez hz ad deū. z ē phibita. Nolite soliciti esse zc. q⁹ ē supflua cura quā a nob reiicere debem⁹ z in dñm iactare talē cogitatū. itez phibita ē tal solicitudo dū qs solū spū lucrat victū. s. mit anschlegē zu kauffen vff teurūg vñ fur vff tribē otra quā ōz in euangelio. Nolite soliciti esse
Soliditas (liplich weselichkeit/starcks wesē oz do nit fulē noch brechen mag/sterck. (getygen nahe by einander
Solidū. i. firmū (fest vff einanō) ñ rarū (starck vnd wyrick
Solidū gr̄e (sich heit o gnadē. Oz solidū gl̄ie (sichheit des ewigē lebē⁹) Itē solidū tenet restituere in solidū (gantzē schadē zu kerē. Solitudo (einikeit/wustenik/wustenūg/einikeit allein zu sin/vlosne vñ einige stat/wuste abgesundert stat/einig vlassen stat) dū qs cedit ab oīb (ent/ledigt/entrēt sich vō allen dingē. Itē in tali solitudie q̄te mētis req̄escit spūsctūs.

Solitū malū plus ꝑt in hoīe(des einer gewont hat.
Solito clarioꝛ fit sol in die pasce ꝯ fuerit in die parascene clarer wan die sust gewonlich ist.
Soliū(kunig stul/kuniglicher stul.
Solsticiū(die stat dar die sun still stadt) ⁊ non altius ascē/dit in estate. qꝛ ꝺꝛ solsticiū estiuale. nec plꝰ descendit i hy/eme qꝛ ꝺꝛ solsticiū hyemale.
Soluo is. ere(entbindē/ablossen/entledigē/bezalē/geben zu schmeltzē/vergeltē/zertrēnē/vfftrennē/vfflossen/vff
Solue vt nō plꝰ debeas(bezal vl̄ eim anꝺn zufug. (thon
Solue argumentū(zurleg/vfflhun/clar antwort gib.
Soluí(zertrent werdē. Solutio(ẏgeltūg.
Solutus(entledigt/lediger.
Soluta labia(die vō zanfleisch entledigt sin inwendig ꝺꝛ sie nit herzu halten/nit zu samen ziehē.
Solꝰ. Solo ꝺsensu ꝺmittit vsura. g̃ ñ ope. Rñ. negādo ꝺse ntiā. qꝛ solꝰ nomē nō ē idē qꝛ solū aduerbiuz. si poneret solū vl̄ tm̄ vez esset argumentū. Hā sic vz. ope ꝺmittit ꝺ etiā ꝺsensu solo ñ adhibito ope. q̄dā uriſta ibi sel̄ errauit
Somniare. Somniauerūt poete esse padisum cāpos heli seos(erkant han als in eim traum
Sōniat de deo(es treympt im vō got. Sōniatoꝛ(treumer
Somniū ē simulacz apparēs i somno. Sōnolēꝰ(schlaf hafftiger. Sōnolētia(schlafferigkeit/fulkeit.
Sonare(thonen. Sonitus gethon.
Sonꝰ ꝺmouēs aerē(ein gethon ruschender wint) Itē so/nꝰ q̄ aduenīēt̄ spūs vehemēt̄(susung einꝭ starckē wintꝭ vl̄ gedoen als starcker wint ꝺ do her sauset vl̄ der do fest webet) Item sonus(ein gethon vel thonung
Sophisma ꝺꝛ a sophos. i. sapiēs. ⁊ est ꝓmo inuolutꝰ vbi in falsis sententijs cōnexionis veritas manet.
Sophista ꝺꝛ a sophos. i. sapiēs in loḡndo deceptoꝛ ẏboz ītricatoꝛ. apparēs sapiēs ⁊ ñ ctñs. Sophisticꝰ. i. decepto
Sophistica materia artificꝫ(gefelschte)ñ bñ ꝑpata (rꝰ.
Sophistria est scia latentem bñs deceptionē.
Sopio. is. ire. Sopitꝰ(gestilter/bigelegt/treg gemacht enschlaffen. Lineres sopitos(betrochen kol

Sopor(schlafferkeit/entzuckūg) Item est mediū interplenū somnū z vigiliam.
Soporare(nit lang schlaffen) dū oculi claudūt z ecōtra apiunt. sic xps i sepulcro dormiuit. vñ. soporat⁹ sū z exurrexi
Sordeo es. ere. fulē. Sordes(vnsubkeit/befleckung.
Sordes vestiū vno mō dicūt nō qz sordes hñt. sz (vnsuber nit kostbar/schlecht ömutig kleyd) Item sordes xpi timet diabol⁹ (vngeschaffenheit/vngeschaffen dīg/nit hubsche ding) vt laborēs. pauptatē. qꝝ i psepe iacuit xps vilib⁹ pānis i stabl'o. sic etiā i mēbris xpi q̄ sunt ꝑ mūdū sordida p
Sordescit(das do ö vnreinikeit vñ (timescit diabol⁹ fulkeit balb stinckt. Sordidare(beflecken
Sordid⁹(ein befleckter/vnsuberer/vnreiner/stinckēder.
Soreth vinea. Soreth. i. melior botror(frensch trublin)
Sors(gluck)die losung/dz lo⁹ spyl/beubt (sunt hmōi gut) vt in sorte diues paupi remittat si vsus fuerit pignore paupis. ibi in sorte. i. an dē gelt dz ö rych zū erstē geben hat) paupi rustico p censu dando de agro impignorato.
Sors ꝑiugū (gesellschafft) Hāra dei sortez nō merito acq̄rit durch vl vñ gob gottes z. Item sors (dz lo⁹) Item (vngefel vt ꝑticipas cōi sorte sctōr dū fuers ꝑsecut⁹. igit gaude.
Sortiri(erfolgē/vberkummen.
Sospitas(gesuntheit vel gluckheit. Sp
Spaciū(lūblich stat oder breyte/vel zyt der wyte.
Item spaciū xpis (verzybung der zyt
Spargo is. erc. zerstrauwē/zetteln) vt duos digitos ꝑiungit celebrās ne spargat (ꝧzert werd) pticla digit⁹ adhe/
Sparsus(vsgespreit. Sparsa(gespreit. (rēs
Spatula(schulter) z ör q̄si patula. qz patz latitudie sua. est em̄ retro dorsum z lata. Sp S Special'r (sunölich
Spēs(gestalt/vnöschidlich gestalt/form. bildūg. weselich gestalt/sunölichkeit) vbi diuisio fit i spēs ör (vnderschidlich gestalt l' vnderscheid) Item circūstātia dat actui mortali spēm. id est (weselich gestalt) Item ör (specery/zucker/ꝑfeckt. z sile. Item spēs peccatorum sunt tot (gestalten/vnderscheit) q̄t species (mangerley gestalt) sunt peccati. vel

ſbi ſpecies.i.tot filie.
Itē ſpēs generſ ōz(geſclecht)vt hois vl'aſini. Itē ſpēs.i.
pulcritudo. Itē ſpēs rez pmutari nō pñt(eī weſelich ge/
ſtalt die dē dingē dz weſen gibt/vl' ei ding dz das weſen
gibt. Itē ſpēs hūana ē i ml'tſ ſingl'aribꝫ.ſic xp̄s i pl'ibꝫ locſ
mēſchlich geſchlecht. Specieten⁹(noch vſſerlich geſtalt
Specioſus(ſchoner/hubſcher/wolgeſtalt/zierlich/wol/
Specioſus coram deo(angenē/zierlich. (gezyrt
Specioſiſſim⁹(der aller hubſchſte.
Specioſitas(hubſch ſchynbarkeit.
Spectaculū ē loc⁹ cōis vbi videt q̄s(ſehung vff ein/ſchau
wūg.wart.ſpigel)ē iuſt⁹.etiā p ſtadio pōit(ſtat ō beſchau
wūg)vbi leuitates fiūt.z ſūt cōia loca vbi choree.haſtilu
dia.barrē lauffūg/z weltlauffung fiūt. Etiā ſpectacl'a di
cunt theatra(offē ſtet do mā zu ſicht offēlich) Itē ſpecta/
culū(ſchawlichkeit/emſig begird/ſchauwūg weltlich
yppigkeit vñ ſpielē. Spectare(anſehē/betrachtē/beitē.
Itē ſpectat illuc(gehort da hi. Specl'a(eī wart/die wacht
Specl'or arſ(ſchawē/anſeē. (zu oberſt i eī turn l'i einer
Specl'ator(eī wart.ei vf vñ vmb ſich ſeh vf ō wart (wart
Speculatio(ſchawlichkeit.
Speculatiua ꝯnitio(erkantniß ō ſchawlichkeit.
Speculū p breui ſumma ponit in q̄ ml'ta vident (ein kurtz
ſumme als in eim augenblick/vel ein ſpiegel
Spelūca(grube. Spelūca duplex(zwifeltige hole.
Spareē figere mētē(hefftē dz gemut i die gut)q̄ xp̄s pmi/
ſit(getzuwē ſetzē.ſich gātz drā laſſē.darvf ꝓlaſſē.ſich dar
Spes iterdū p reſpata ponit.vt ad Titū.ex (vff grūdē
pectātes beatā ſpez. Jte ipe(hoffnūg halb. Spica(eber.
Spiraculū(attem. Spina(dozn/ruck meiſſel/l'ō grad
Spinx eſt mōſtrū qōdam. (des rucken
Spiramē miſticū(heilich ꝓbozgēlich wurckūg)ſcī ſpūs.
Spiratiōe ꝓpetua ꝓceſſit ſpūſcūſ (durch ei ewigē vfgāck
Spiro(ettemē/blaſē/wehē/dz lebē gebē/bewegē/ſufftzen
Spirās.i.minas emittēs.vt paul⁹ adhuc ſpirans (ziehē.
minarū(grimmiger/bewegter.
Spūs(wit)beweger/bewegligkeit des geiſtes/die oberſt

krafft ō selē/ō geist)ī spū dicim⁹(im geist)ß est in summa pte aīe. vl' spūs capit sil'p mēte. i. p illis triby potētijs .in/ tellectu. mēoria z volūtate sil'. z sic ōr spūs (ō geist des mē schē. i. potissima ps aīe l'ipa aīa fm illas tres potētias su

Spūs (ō attem vl' wint) nō videt nec scit q̄ va (periores dat z vñ veniat. sic spūsanct⁹ nō videt z scit q̄ vadat.

Spūs (ei geist) z ōr incorporeū illō qō mouet corp⁹ vt aīa. Itē spūs (beweglichkeit) q̄ vn⁹ mouet ad faciēdū. vt dicim⁹. ecce q̄lē spūm ille huic icussit q̄ nescit q̄d facturus sit Itē spūs. i. vēt⁹ (wint ō hoffart ō do ein zerblaßt in hof/fart. z g̃ paup spū ōr q̄ ñ hz vētū inflātē. i. supbiā. iō paup spū. i. hūilis. Beati paupes spū. Itē aīa essential'r ē spūs. ita q̄ spūs (trifft an wesenlichkeit ō selē) sed ōr aīa. qz ani mat rōe opet ī corpe. Itē paupes spū (die do willig arm sin) patiēter z libēter ferentes exteriorem pauptatē. Itez spus pcellaz (wint ō wellē) Nam vēti in mari faciunt p cellas. Et sic spūs est res impetuosa (vngestum ding) sic spūsanctus bis qui eum ꝺtemnūt

Spūs in corpe fm medicos (ō beweger l' beweglikeit der leblichkeit die do innerlich vfget ī alle glyd/leblich be/weglich kraft/krafft ō leblichkeit) z ē in sanguīe p totuz corp⁹ (vñ klopffet) ille spūs regit sanguinē ī vēis. Spūs z calor natal' apd medicos idē sunt inc̄tū calor ī sanguīe ē opans ibi ad singl'a mēbra cibū ferēs ī suba būida. ita q̄ calor iste sit mot⁹ p singl'a mēbra ī sanguīe z būida sub stantia pura ōr spūs fm medicos. ōr etiā (beweger) sicut vētus flās sic ille spūs naturalis de corde in corp⁹. ō mē bro ad membrū vadit. Item spūs qñc̄ ōr (das hertz.

Spissum (dick/das vil lyb od vil materig hat/ vl' feikt

Splēdere (schynen/leuchten

Splēdor (glātz/schynbarkeit) xps ē splēdor sui prīs (glātz

Splēdidior (schynbarer. (das ewig liecht

Spōdeo. es. ere. verbeyssen/var schlagen

Spōsus (gemahel/brutiamer/liebhaber/lyblich gemahel

Spōsa sil'r ī fe. ge. ei vertruwte gemahelin/liebhaberin

Spōsa xpi est Maria (ein gemahelī xpo ꝑtruwt vmb die ewig ee. dā sie ist nie bruchig wordē an christo) qz nunc̄

peccauit.nec̄ in originali ꝺcepta.ꝛ ſic(ein geiſtlich ee.
Sponſalia(gelubd vl̄ verheiſſung der zukünfftigē ee)q̄ fiūt per verba de futuro.
Sponte ablatiui caſus tm̄.exponit aduerbialr.i.voluntarie(williglich. Spōte ſua (durch ſin eygē willē vō im
Spumo as.are.(beflecken (ſelbs
Spumat in libidinē venter mero eſtuās(kumpt durch vnfletigkeit der vnkuſcheit in zē.
Spumoſa humiditas (fuchtikeit der ſpeichel.
Spurcicia(vnſuberkeit/vreinikeit/vnfletikeit ꝺz ſich eyner dar vor mecht brechē/ ſtincken materig ꝺz nyemant dar by mag blyben alſo ſer ſtinckt.
Spurciſſimas cogitatōeſ(aller vnſuberſt/aller vnreynigſt
Spuri⁹(baſtart/burē kint. Sput⁹(fuchtikeit ſpeychel.
Squalens(vbel riechēder. Squalid⁹(welck) ſorꝺiduſ
Squaloꝛes(ſtinckendigkeit.
Stabilio.is.ire.vnder zyehen/feſt machen.
Stabilis(ſteter/beſtendiger. Stabile(ewig ding.
Stabilitas(beſtēdikeit/wāckelmutikeit/vl̄ eſt etas ꝺz ꝺo zu vil iarē kūmen iſt.i.ſtabilis etas(beharrūg inſ end
Stabiliter(beſtentlich
Stadiū(ein ſtat vl̄ ebner blā ꝺo mā zu ſicht ꝺo mā laufft) q̄re ſupꝛa in ſpectaculū. Itē ſtadiū eſt octaua ps miliarſ. ita q⁹ octo ſtadia(roſ lauft)ſunt miliare.
Stagnū a ſtādo ꝺꝛ(ein ſehe)hñs tñ i ſe ſcaturitōz aq̄.ꝛ ſtat
Stagnū ignis infernus eſt. (ſic.
Stamē(ꝺ zettel)ſz ſubtegmen vl̄ fila(der intrag.
Stannū.de ſtanno p̄t eſſe calix(vō kupffer)melius(zyn
Statera media,pducta(eī wage/wage recht in gewicht.
Stater i euāgelio p duob⁹ ꝺydragmis pōit ꝛ coꝛripit erſ. in gtō.ꝛ catholicō,pducit p pōdere.ꝛ in euāgelio coꝛripit ſignificatōes ei⁹ q̄re in Brit.Aug.ꝛ Catholicon.
Stat q̄ in recta via ambulat.i.acet q̄ moꝛtaliter viuit.
Statim nō ſurrexit xp̄s.ſcz in ſexta feria in q̄ moꝛiebat ſcili cet(nit zu bandt.ſed cito reſurrexit tercia ꝺie.i.bald.
Statio in eccl̄ia ꝺꝛ(krutz gāg)vel exit⁹ de choꝛo ad capellam(ꝺo man ſtill ſtat.ꝛ ibi pagitur cantus.

Statua sal' in quã ouersa ẽ vxor loth ẽ imago salis (ei saltz bild) sic ꝑm⁹ hõ erat sic imago salis formã hois seruauit.
Statuo is. ere. furſetzen) vt ego statui mihi hoc facere
Statuere suã iusticiã (buwẽ grũtlich vff sich selbs l' vff sin gerechtigkeit ein grũt setzen. Ne statues illis ꝺ peccatuz nit mis yn dar/ vel dar messen/ vl' setzen.
Stat⁹ (oz wesen/stat/weselichkeit) ciuitatz vl' hois vl' ꝓla ti manet dũ timore dei regimẽ fulcit. Itẽ stat⁹ (stat ꝺ mẽ schẽ/stat ꝺ iugẽt vl' des alters. vl' ꝺ rychtũ oꝺ armut hal ber) vt cũ dicim⁹. cuiuscũqz ꝺditõis z stat⁹ fuerit. Itẽ sta t⁹ (oz vl' des wesens/lebẽ des mẽschẽ) in q̃ vitam ꝓducit
Stella marꝭ est illa stella i curru celi septẽ stellaꝝ q̃ themo ꝺr. z ẽ supma stella. ibi celũ ẽ altissimuz. illa stella cũ altis ser fixe sũt ñ late mouẽt i celo (merstern) qz dirigit nautas
Stella matutina (morgẽ stern (eo q̃ i eo loco celi sp ꝑsak
Stellio (regẽ worm vl' regẽ mol ist gesprũckelt ad modum stelle varij coloris. scz gilbi z nigri coloris.
Sterc⁹ (qwadt Stercoroſum (qwatigk
Sterilis aqua (vnnutz vnfruchtbar wasser) nec ꝓdest pi/ sciby nec alĩs aĩalibus. (stat.
Sterq̃linũ (dreck l' quadt vaß/ mistkorp/ sprach huß. mist
Sterno is. ere. vnꝺ die fuß werffen/ nid werffẽ vñ ꝺrderbẽ.
Stigmata sunt sig (zeichẽ. Stilla (tropff. Stillare (treiffẽ
Stillat crux xpi oleũ leticie (lokt vß im tropffen (trieffen
Stillicidiũ est stilla cadẽs vl' loc⁹ a q̃ vl' p quẽ cadit.
Stillicidia stillãtia (tropffen die do rab fallen
Stimulare (triben dar zu) vt agat (pynigen/ ropffen
Stimulare deũ moribꝫ (bewegẽ zu bartem zorn.
Stimul⁹ ẽ id q̃ carnifex stimulat vaccã in latus vt velociꝰ vadat (ein gert) Itẽ est rẽtatio libidinis. vñ stimul⁹ carnis ꝺ stachel des lybs vl' fleyschlich begird.
Stingo vl' stinguo i. signare vl' extingueze vel mortificare
Stipendiũ (solt) scz remuneratio.
Stipes est põdus vl' obul⁹. Stipem dant diuites.
Stipes tis. q̃si stãs pes. trũc⁹ scz arboris. Strip⁹ est mẽdic⁹
Stipula (stupffeln) ꝓcremat. l' stuppẽ) z sequit vẽtũ q̃ vult.
Stuua ꝺr illa ps posterior quã rustic⁹ arãdo tz ãbaby mãiby

Stinarius est q̄ stinam tenet(pflug heber.
Stoyci sunt mḡri(die ein hymeltrechtig lebē furen vñ ab geschеydē lebē)ꝓtemnentes mundū. vt Plato .socrates. etiam sic viuentes etiam sic dici pñt.
Stola(lāgk wyk schībar kleit/lynē lāg kleit/kleydung
Stola ꝑma salus aīe ōz. Sed stola secunda est corꝑis post cꝛ̄ clarificatum fuerit.
Stoliditas(dolheit) vt nimis magnū caput ꝯcat stolidita tē. vt in asino(also dz er nit sinrich ist) ꝛ paucos bz sēsus. vnd hat ein doll heupt. Strat⁹ti.l' strat⁹t⁹.tui(beth/leger/dz geliger. Strata sedes(bedeckter bereyter stul mit
Strepit⁹(vngestū) vt marꝯ cadētis de padiso duchern deorsum est magnus strepit⁹ ꝛ fragor.
Strepitus labioꝝ vbi cor est mutū(gethon.
Stricti⁹ vti reby(enger/strēger. Stricti pedes(schmal fuk
Stridor(zanklapperūg/grikgrāmūg ō zē.rauschē) ac si vē t⁹ frāgeret arboreſ. ꝛ sic diabol⁹ stridoribꝫ īpedit interduz
Strigere(bīdē/gurtē. Stringūt vētos(vnō (mōachos sten zu begryffen vl' zu haltē den wint. i. aduersitates
Strinꝯ anis ē a stringendo ōz. STU
Studeo es.ere.flyssig sin/flyk thō/vnōsten z. i thō/sich flys
Studet(mā gibt sich dar vff)scz doctrinis. (sen
Studiū(flyk. vbūg/flyssig vbūg. ernst. begird. flyssig vbūg do mit sich einer bekūmert/flyk)q̄ ꝙs se applicat vt rē to/taliter intelligat(flyssiger will)ꝓpositum. voluntas
Studiosus(tugēthafftiger/flyssiger ō do ernst vñ flyk thut ō sich gātz vff ein dīg gibt. Stuppa(werck/stroe.
Stupeo es.ere(erzyttert werdē/erzyttern) l' ē mirari. krere.
Stupēda res(erschrocklich ding (timere (erschreckē
Stupēda dulcedo(wūderlich sussikeit die do eim mēschē erschrocklich ist. Stupefact⁹(erschrocken.
Stupescere(forchtē)eē l' fieri stupidū. mirari. kreri. timere.
Stupida brachia de sancto andrea)zyttern arm
Stupor ē admiratio. ꝛ ineōriā ꝛ rōez aufert (iūckfrawē.
Stupꝛū(beraubūg)ꝛginitatis vel virginis(verfellūg der
Sua(eygē/eygē guk) Facit eē sua (sin eygē. Suū. i. ꝓꝛiū
Suadeo(ratē)nisi aliō suadeat(werd eik anōn geratē sin.

Suadibilis (einer der im lert raten in gehorsamkeit/einer der do bewegt ein andern mit worten.
Suadibile (gleublich dig dz einer bald vf nipt) rem hag't
Suasio (rat) interdū. Suasiões (gleublich leytūg/re/dūg/vnd wysung/anzyehūg/glichnif/hantleytung
Suasor (ein verreder.
Suapte simplicis figure. pte em̄ ē sillabica adiectō. suapte. i. sua spōte. sua natura. sua ppa cā. suo vsu l' more. ꝑ. Dic ideoma meū ꝺ significare meatiz Usum l' mores dic insi/nuare meapte. Ät sūt q̄nq; talia pnoīa tm̄ ablatiui casus i fe. ge. s. meapte. suapte tuapte. nostrapte. vestrapte. Sic q̄nq; aduerbia psonalia meatim. tuati. suati. rē. Tuati. i. tuo more vl' more tue gētis l' prie. sic eē meatim. suati. nra tiz. vestratī (h Catholicō. Suauis (susser/suse/wōsam
Suauissimus (suslichē sus/aller susseste
Suauitas ꝺra sueo es. cre. sus susigkeit die do kūpt vf ge wonheit eins sussen digk) siz dulcedo ꝺr simpl'r (susigkeit
Itē suauitas (grusbarlichkeit/wōsamkeit (schmackhaffti/keit/susigkeit/vl' ppe sus susikeit. Itē suauitas (susikeit cū est i exercitio ꝺuersatōe hoīs tē amicabil'r erga alios vi/uit ꝺbis z factis amicabilib; Subact⁹ (nūder gebracht
Subcinericius panis (aschē kuchlin/brot gebachē in der aschen vff dem herd.
Subdere (biegen/neygē/vnderwerffen. Subdi (gehor
Subdit⁹ (vnderthon/vndergeworffen. sam sin.
Subditio (gehorsamkeit/vnd wurfflichkeit.
Subdiacon⁹ (cī vnd diener/eī diener) fidelīū in h q̄ seruit ad sacrificiū officiū ad pficiendū z offerendū illd ꝑ pl'o.
Subdol⁹ (betruglicher der do einē grūtlich verderbt
Subducere (vnderfuren/heimlich furen.
Subducere se (heimlich abgen) sic iesus nescientib; parētib; remānsit in templo p triduū. Subesse (vnd worffen sin
Subiici (vnderworffen sin. gehorsam sin.
Subiect⁹ (vnderthon/vndergeworffen
Subiectū (vnderwurff/vndersatz.
Subiectū illūinatū a sole cū luce corpal (ꝺ elemēt. vl' alia creaturaz vbi fit illūinatio. Alia est subiectū pcti (ꝺ grūt

Subiectiue(noch dem widerwurff
Subiectio(vnderwurflichkeit/geho:samkeit.
Subiectari(grunt han sich grunden.
Subigere(vndersich bringē vl' vnder sich brechen.
Subintrare(ingeen. Subitaneū (gelich ding.
Subire(heymlich hyngeen/vnōwerffen/yngeen.
Subita tentatio(vnblytzlich/geelich ꝓsuchnif.
Subitū(gebe)vt subitus motus.
Subito(vnblytzlich/als geelich.
Subiugare(vnderbringē vnō sin ioch/zeymē/vnōwerffē vndersich bringē/vnder das ioch bringen
Subiugat⁹(vnder dē ioch beladē/ein vnderworffner.
Subleuare(erlychtern/nit beschwerē/vf hebē/vōsich he
Subleuatio(vff erhebung. (ben.etiā hātreich thō.
Subleuād⁹ ē paup (dz mā im sol helffen sin armut tragen die zu erlichtern mit hilff vnd nit beschweren.
Sublimare(erhohen. Sublimatus(erhocht
Sublimat honoriby(wirt angezogē vñ fur gezogē fur dye andern vnd vber die andern. (spñali
Sublimis l' sublim⁹(ei hoher)sic officiales i statu sec'lari l'
Sublime os creauit de⁹ hoi(ein hoch⁹ vff gerichts.
Sublimitas(die oberst stat/hoher gewalt/hoch stat
Sublimior(hochwirdiger/grosser/volkūlicher.
Submergi(vndergeen/erdrinckē. Submersus(ertrūckē
Submīstrat ꝓnceps officia(vf gibt/vmbteilt.
Submīstrauit deus creaturas oēs vt agāt tē.verlyhet yn begabt sie mit solichen emptern.
Submīstratū corp⁹ xp̄i(gebuwet durch dienstbarkeit vñ buwūg)ita q̄ vnū mēbrū alteri ꝓsit sicut i corpe nostro
Submittere(yzagt machē/vndersich bringē.
Submisit se ille doctor determiatiōi eccl'ie (gegeben hat.
Submouere(hindersich schlagen.
Subnigrū(ein wintzig schwartz.
Subnix⁹(geneygt. Subnixis p̄cib⁹(durch geneygt gebet
Subnixus(vnderbuwen/vnderzogen.
Subordinare(ordenlich setzen eins vnder das ander
Subornatū(vnderzogen mit zyrlichkeit,

Subrubiū. Subrufum qđ modicū est rubiū (braunlet) sic ignis est medius color inter rubiū ⁊ nigrum.

Subsan nare est irridere naso subrugato ⁊ ore subtorto (ß/ spottūg mit rymphūg ō nasen vnd krūmūg des mundes vber ein/die nasen vber ein rympffen/verlachen.

Subsannatio (ß nichtūg mit nasen rympffung/ß spottung cū motu mēbroꝝ (mit nasen rympffūg ł finger zeygūg. vł

Subseq̄ (ß noch folgē. ł noch folgē. (zūgen vf ein vreckūg

Subsecuta volūtas passiue (noch gefolget) vt obtenta sit. actiue ꝑo significat (erfolgen

Subseruire est vnū alteri ꝓuire. ⁊ iterū alterū alteri subesse seruiēdo. vñ dicim⁹. Dī q̄s ḡia necessaria haberet ⁊ nullo indigeret. ⁊ tolerat materiā subseruiēdi.

Subsidium (hilff/rettung.

Subsistere (besteen/blyben im rechten wesen.

Substātia (wesē. wesenlichkeit. selbꝫ wesen. grūtfest/grūtlich wesē) ē fides (richtū/gut/fulmūt/ei dīg dz sich selbs vffenthelt) nō pēdet i alio. Differūt ꝑdiū ⁊ suba. qz substā stātia (buꝫ bab ꝛc. Itē substātia (weselich lyblich vffent/baltūg liplich narūg/ei dīng dz sich vō im selbs vffent/belt/ei selbs bestēdig wesenlich grūt. Substātialiter

Substernere (vnder sich werffen. (gruntlich

Substituere aliū (ein anōn in setzē/an sin stat setzen

Subsuere (vnderfluckē) est subt⁹ ad inferius aliquid suere

Subsum. subesse (vnderworffen in

Subtegmē (ō intrag im webē) est filū qđ introducit stamini (dem zettel. Subtilis pann⁹ (klein subtil tuch

Subtile collū (dun/schmal nit grok ꝛc. ꝑ sil'itudiez ad spū

Subtilis (klein/geistlich/subtil. (ale ōr subtile.

Subtili⁹ (scherpffer/ßnūftiger) ad inueniēdū (clerlich/sub

Subtilitas i sciētijs (spitzig fūd. subtilikeit zu (tilicher. ßstē hohe dīg/scharffe behēdikeit/spitz fūdikeit. subtili/keit/die dunne/durchsichtikeit Subtrabere (entzyhen hyndā zyhē/abzyhē/binōsich zyhē/ł oar vō zyhē/nēmē

Subtraxit illū a bono ꝓposito (hyndersich zyhen) ne intraret clausrū sicut voluit.

Subuertere (verkerē/ßderbē/dz oberst vnōsich keren) or

dinem pmutare(vmbkerē/grūtlich zurstozen.
Subuersoz(verkerer)sīc diabol⁹ z caro. vires aīe sursum erigēdas ad terrena trahūt ad coz amozē.
Subuehere(furē/dozt hyn bringen vl furē
Subuenire(hilff thon. Subuentio(hilff.
Subuersio(verkerūg/gātz vnō sich sturtzūg vmbkerung
Succedere(hernoch geen l folgē/an einē anōn stat kumē.
Successio(nochfolgūg)dū vnū seqꝫ altez ī lo (vl geen.
cū pozis(kūmung in die stat einē andern.
Successio hereditaria(etwas dz einer ererbt noch dē dot eins andern. Successoz(nochkumling.
Successus in bono(glucklich furgangk
Succingere(vndē ruff gurtē/wol zu samē gurtē) ne vestes pellat vētus.sic pro pcingere lūbos ponit. z econtra. pre cingere est succingere sepe.
Succigimur ituri(vff schurtzē vmb vñ vmb hīdē vñ forn
Succuby(ein vnōliger)in coeūdo. Incuby (obliger.de eo
Sulculus(ein furch im acker. (vide supra
Succūbere(vnderlygen den finden
Succūbunt tibi(werdē vnderworffen dir. Succo⁹ (safft.
Sudariū(schweyßtuchlin Suf
Sufferre(vff im selbs tragē/vff sich legē)vt libēter sufferaz inuicē insipietes(mogen lyden/gedultiglichē tragen.
Sufferētia(lydlikeit. Sufficere(genug sin/genug dar zu
Sufficiens(genugsam. (sin.
Sufficiētia(genugsamkeit) vt pēitudo sufficiētie q̄ satz ad saluādū est Itē sufficiētia p bītudie pōit q̄ sufficiēs ē(vn
Sufficiēter(genugsamlichē. (ser heil vl selikeit
Suffio is.ire.iui.itū.ꝓpositū a fio.i.admīstrare vl suffumigare. Catholicon.
Suffocare(erstickē/doten/erwurgen/wurgen.
Suffocatoz(wurger
Suffodere(vndē hyn heymlich durch graben.
Suffraganeu⁹(ein bischoff ō do vnō eim anōn ist) vt epūs wozmaciēsis z suffraganeu⁹ epi magūtinensis(ein helffer
Suffragari(hilff thō) Suffragium(hilff.
Suffragia aīaz(hilflich werck) sicut Placebo .reqem ele

mosina ꝛc. Suffult⁹ (vnꝺzogē/vmgebē/gezirt/vnꝺge
Suffus⁹ (vnꝺgossen) Albedo suffusa ruboꝛe ē pul (mist
crioꝛ se sola. Suggerere (heilich zubꝛingē/heilich vn
tragē/heilich dar reichē/heilich furheben/heilich inbla
Suggerit ꝓponens aliq̃d. (sen.
Suggestio (infell/heimlich intragūg/die erstē infal/l'hei/
licher intrag/vmbgebūg ꝺ ꝓsuchūg. Itē suggestio (bo/
ser radt l' vrsach l' reytzūg ad malū (furhebūg) maloꝛ ꝓ/
uocātiū. qꝛ diabol⁹ nō ꝓt int⁹ ponere sed tm̄ ꝓponit mala
Suitas (eygēschafft das ein ding sin eygen ist
Sūma (eī kurtz begriff) cui nihil deficit. vt qñ q̃s rē sil' ꝛ se
mel capit ita q; ē pfecta captio rei bꝛeuis ꝛ total'. Itē iñ ꝺ
Sūmariū (ei sū/eī kurtzer nutzlich begꝛiff. sūmatō ad idē
Sūmope (mit allē flyß/gātz flyssiglich.
Sūm⁹ (ꝺ oberst ꝺ hochst) vñ dauid. vsq̃z ad sūmū occurs⁹
Sūme (allermeyst) vt sūme mouet me ꝺ bñ facere (eius.
qꝺ summe est (dz do hat dz oberst wesen) est ipse deus
Sūptuosa fercla (kostliche spyß. Sūpt⁹ (zerūg libs narūg
Sunamitꝫ nomē a ciuitate dictū. ꝛ trāssumit. naz ē aia per
peccatū miſa. captiuata. mortificata. Suo is. ere (newē
Suo mō hz missa misteria infinita (in ir maß.
Suo tpe celebrat pasca (zu ir eygen zyt.
Sup. i. in. vt ibi spūssūs q̃escet sup q̃tū ꝛ hūilē. Sup euz
Sup nos (ob vns. (requieuit spūs domini (ob im.
Sup irā vestrā nō occidat sol (ob euwerm zorn.
Sup me nō ꝓfundat. psal. lxviij. minet halben
Sup me. i. de me. vt sup hectoꝛe (von mir
Sup oleū ē leni⁹ ꝛ molli⁹ (weich dan das ole vl' vber
Supaddi (hin zu thō. Supaduēt⁹ (zukūfft vō obē herab.
Supattēdere (vffmerckūg habē. Supbꝺ (hoffertiger. eī
Supbia (stoltz/vbmutig/furnēmūg (zerblaßner
Supbia ē audax (keck) sine custodia. sine pudoꝛe. sine cura
q̃n ō timet deū. recidiuat ꝛ statim cadit supbꝺ.
Supbire (sich erhebē zu lastern/vbsich geen. Supcilioz
(die obern augbꝛauwē) l' crines q̃ sup l' circa ocl'os sunt.
ꝛ ꝓ supbia pōit. Supcilia (die hohe. Supcilios⁹ i. su
pbꝺ. Supflu⁹ (vbflussig vbschwēcklich.

Supercrescens (vberslich wachsener) augendo.
Superfluētia (vberflussigkeit die do vbergeet
Supemīnēs (vberschwenglicher/vbertreflicher
Superogare (vō flussig sin im werck dz mā thut. mer thon dā gebottē ist/vberig sin im werck. Superogatiōis op⁹ (werck ō zugab l' des zu gebēk/l' ō vbgabe. i. op⁹ pfectō/ nis. vt qñ tibi p̄cipit ieiunīū vni⁹ diei ꝛ tu ieiunas tres vl'
Supercessiua fiducia (vbertreflichs getruwē (sex dies.
Superficies (vl' wēdigkeit/vsserlich rinde ō schrifft.
Superficies terre (die wyte vl' breyte des erdtrichs. dz ober
Superfluū in neu. ge. vberflussigkeit) vel. i. sinistra. (teil
Supgredi (vbergeen/vbertreffē/dar vber sygē/ betryegē vff eim geē nyder zu truckē mit gewalt. Supitēdere (vō
Supitēdēs (ei vff seher/l' druber seh. (oō druff seben.
Suplatiu⁹ grad⁹ (der hochst vbertreflichst grad.
Suplaudare (vberloben. Supna celoꝛ (die hobe ō hy
Supnū p̄silīū (der hocbst radt. (mel.
Supnaturalis certitudo (gotlich sicherheit
Supo as. are. ē excellere. vicere. p̄stare. supabūdare. vbtref fen/obligen. Suppositio (vbsetzlichkeit) ꝛ p̄uēit dño
Suppositōis relatio (leytūg ō vbsetzūg. (respectu serui. qꝛ pr̄ sup filiū est. ꝛ non est ei ad latus locandus.
Supspare (all hoffnung/oō sich gātz dar vff setzen in der hoffnūg. gar dar vff setzē. Supsplēdide. vō schībarlich
Supstitio (vberflussigkeit ō falscheit/aberglaub/vberfluf sigkeit des glaubēs/segen/wyssagung/zauberni⁹
Supsticiosus (aberglaubiger) nō ē in recta fide sz aliq̄d si/ nistrū credit q̄ non p̄fozmat se alīs
Supsticiosa p̄dicatio (die do ist vberflussig im glauben.
Supsubstātialis panis (vber weselich brot) qꝛ panis coꝛ/ porealis est ordiat⁹ a deo sup substantiā nostrā cibandaz. Panis eñ coꝛ hois p̄firmat.
Supuenire (vō obē herab kūmē/dobē vl' obē rab kūmen/ vl' vbertreffen) vt ille supuenit illū in humilitate.
Supin⁹ ōꝛ inflex⁹ vl' deflexus de pte supioꝛi ad īferioꝛē ver sus retro. sicut (einer mit dem antzlit hyndersich vff die erden gebogen) vl' pnus iacens

Supinus trãs ferr̃ p pigro iacẽte in duricia non erigenti se ex industria ad sciendas res.
Supina ꝓba dicunt̃ iflexa t̃ iclĩata a rectitudie supioꝝ ve roꝝ ꝓboꝝ. l̃ dicunt̃ q̃ supiata. i. ꝺriuata t̃ iflexa a suis ꝓb̃.
Supia ig̃ratia (hꝺlich bogẽ vnwiſſenheit) q̃ potuit diſce re. ſz ſe retro flexit ſic̃ vadẽs caput retro flectẽs t̃ vẽtrẽ añ ſe ꝓtẽdẽs trudit ſe ad lapidẽ. qꝛ ñ vult añ ſe videre. negli/ git qꝺ ſcire tenet̃ t̃ diſcere ꝓt. ſic iacẽs supin⁹ nec ad latus nec añ nec ſurſũ ad caput nec ad pedes videre ꝓt. t̃ ꝺꝛ alio
Suppeditare (vnꝺlich trettẽ. (noie craſſa ignoꝛãtia.
Suppellex (bukrat) ꝺꝛ a ſuppleo. qꝛ ſupplet defectũ domus.
Supplãtare (vnꝺtrettẽ/ gãtz ꝓderbẽ in grũdt/ niꝺwerffen.
Supplãtatio (vnꝺtruckũg (ꝺz mã mit fuſſen vff im get.
Supplãtatoꝛ (vndertrett̃/ ꝓderber) Jacob ſupplãtatoꝛ (ey ner ꝺ vnꝺlich bꝛingt vl̃ trugt. Supplere (erfullẽ.
Supplex (gebogner/ demutiger/ bitter/ vl̃ ein flehẽder
Supplicare (bittẽ mit gebogẽ knyen flehẽ/ hꝛtziglich hart
Supplicatio ẽ petitio flexis genub⁹ facta (flehũg (anligẽ.
Supplicatiua laus (lob mit bittung vel flehung
Supplicitũ (qwale/ pynlikeit. Supplicit̃ (vffꝺ ẽ knywen
Supponere (vnderwerffen (flelich
Suppoſitio (vnꝺſetzlichkeit) t̃ conuenit ſuo reſpectu dñi.
Supportare (vbertragẽ/ vff im tragẽ) p patiaz vl̃ p ꝓſiliuz.
Supportãtes inicẽ (einer dẽ anꝺn vbtragẽ) dũ alter mole/ ſtiã tibi intulit tũc patere. t̃ ſic vn⁹ alteri⁹ on⁹ iuuet porta/ re auxiliãdo t̃ ꝓſolãdo. Sura (wadẽ. SUR
Surcul⁹ (zwig) ſ quẽ arbor etiã ſilueſtr̃ mutat̃ ſi q̃m ſurcu l⁹ plãtat⁹ fuerit. l̃ ei zamer zwig/ vl̃ ei zwig võ eim zamen
Surge (ſta vff hinweg zu gen/ mach dich võ dã (baum.
Surripe (heimlich kriechẽ/ heilich zukriechen/ heimlich zu fallẽ) t̃ cõponit̃ a repo. heimlich inkriechẽ
Surripe a ſub t̃ rape. tenẽdo cape ꝑcat vl̃ ꝓuare vel laten/ ter rape (begriffen) ira ſurripit rõnez (zuckt eim vff ꝺie ꝓ/ nũfft/ heilich verborgenlichen zyhen vel zucken
Surripe deũ (heymlich nympt vnd abzeucht.
Surripiẽs ifirmitas (entzuckũg vꝑ mẽſchlicher blodikeit dum q̃s nõ ꝓpoſuit aliquid facere t̃ tamen facit quãdoq̃

Surreptio(mẽschlich blodigkeit ł zuckũg vł forcht.vł ex
aliq̃ alia passiõe statꝰ in opꝰ aliqđ prũpe.sic petrꝰ xpm ne/
gauit ex surreptõe đt Beda. Itẽ heilich ỹborgẽ zuckung
Exẽplũ.qs putat q valđ sapiẽt z puidevelit loq ł studi/
re z itelligere recte.sz surripit erroze.i.trabit q ñ recte lo/
quit nec recte itelligit ex pte(schnel zuckũg)sine pcõside/
ratiõe ł pdeliberatiõe.dũ.s.qs(schnaut sin vatter an) Itẽ
surreptio(heilich ynkriechũg Itẽ surreptõe ptigit iustũ
peccare(durch heilich zuckũg)q hõ vnbesũnẽ aliqd facẽ
postea videt se male egisse.z si secũdario đberet facere oi/
Surrepticie aduerbium.i.false. no aliter faceret
Suscipe(entphabẽ/vff nẽmen/an sich zu im nẽmen
Susceptor(vffnẽmer/eĩ entpfaher. Susceptibilitas (vfnẽ
Suscitare(lebẽdig machẽ/vff erwecken. (mung
Susceptꝰ(eĩ ỹdacht/argweniger dẽ mã in argwõ helt od
bet/ł einer đ do argwenig gehaltẽ ist. (dẽ irdischẽ.
Suspẽsus(vff gezogẽ/hinuff in die ewigẽ guter gebefft võ
Suspẽsus ab officio.vfgezogẽ/beraubt dz im ỹbottẽ ist)ce
lebrare.ł alia sacramẽta mĩstrare.et est minꝰ q excõicatio
Suspẽdere(vffschlahẽ/ỹzyhẽ. Suspẽsio (vffzyehũg.
Suspicari(argwenigkeit habẽ/meynẽ/võ dir haltẽ) vt ne
cures q̃d de te suspicet. Suspicere(vbersich sehen
Suspitio(argwõ/argwenikeit/ỹdẽckũg falsch vrteil.mit
truw)de ĩfidelitate.pri(argwenigkeit so einer ein etwas
heilich rũpt ĩ die orẽ. Suspicios us(võ argwenikeit)oia
eĩ visa aut audita male interptat z putat ꝫ se eẽ dcã fcã vł
ficta vt suũ dcm̃ amittat.ita q ñ ordiate aliqd diligit. z ẽ
melãcolicꝰ. Suspirare(ersufftzẽ/zyhẽ dẽ attẽ vł đ tieffe
Suspiriũ(ersufftzũg/bitterkeit des hertzẽs (des hertzen
suftzũg võ zug vł grũd des hertzẽ hĩuff gezogẽ ĩ dy hobe
Sustẽtare(vffẽthaltẽ/vnđsturẽ) vt q̃s possit rẽ pficere spũ
Sustinere(mogẽ erlydẽ) Charitas oia sustiet(vff (alem
enthelt also dz sie beytet) qr pmissa oia patiencie expectat.
Glo.ſ. Thor.xiij. Itẽ sustiere(sich haltẽ/gedultlicklich ly
dẽ/ł lydẽ entpfahẽ/vffenhaltẽ) vt.sustinui q̃ sił ꝓristarer
ps.lxviij.ich hã mich vffẽthaltẽ võ gebeytet)an q̃s essz q̃
mecũ ꝓristarer. Debemꝰ sustiere.pri malũ g ꝓpatiẽtiam

ꝛ auxiliū (vff vnſ tragē) p ꝓpatiam ꝛ auxiliū. (harrent.
Suſtinete hic ꝛ vigilate (haltēt hie/beytēt hie. ł entwelēt. ł
Suſtollere (vōſich erhebē/hynnēmē. Suſtulit pctā (hat
hi genūmē. Suſurrare (oꝛē bloſen) fit ōtrahēdo occ ł te.
Suſurro (oꝛen bloſer. (puocat alios.
Suſurratio (oꝛe bloſung/oꝛe reumūg) ꝛ valde ſcādaliſat ꝛ
Sutoꝛ (ſchuſter ł ſchniō) qꝛ ābo ſuūt. ꝛ p ſidēſticker. qꝛ eē
Suꝰ (eygē. Sua dote puer (ſiner eygē moꝛgē gab ꝛc. ſuit

Tabularia. bꝛetter dar

t vff mā ſpilt vñ wiſ vñ ſwartz dar vff wirfft.
Tabna (tabern/hoch hut/huttē vſ dē ſtroſſē
vł ſchēckſtat) vt ibi pegrini reficiant ſ in via
Tabnaculū (tabernackel/laup hut/hut ō frōdib ꝓtegēs a
caloꝛe ſoł (wonūg/pallaſt ꝓncipū. kūglich huſ/ſummer
huſ/gezelt/huttē/die zelt des ewigē lebēſ) tēplū dei. etiā
eccł̄ia ł ꝓpianitas. qꝛ militās eccł̄ia iacet hic ſic̄ i exercitu
als in ō reyſ in einer huttē) pugnās ꝛ tēdens ad patriam
Tabes tabis ē putredo ł ſanies (eyter/fulūg in coꝛpe.
Tabeſcere (hynfallē/welck werdē/krafftloſ werden.
Tabeſcit (geet in ſich ſelbs. wirt glich erſchlagē in im ſelbſ
tediū habet. triſtꝫ ē qꝫ nihil boni ꝓt facere (ſo gātz wirt er
erſchlagē) dauid. (den dz ich krafftloſ bin woꝛdē
Tabeſcebā ſup ī imicos tuos (bī ich recht faſt bewegt woꝛ
Tabeſcebā videdo ꝓuaricātes (bin i mir ſelbs ableg/abfel
lig woꝛdē/ł geq welt vñ gepiniget woꝛdē) viſis hmōi. vł
krenckē/vł das einer recht hinfelt/vł fulē. dyabol⁹ tabe
ſcit in ſua inuidia (verdirbt dar in/lyt dar in eternaliter.
Tacite (heilich/ſchwiglich. Tabeſcētia (ꝓderbūg/abnē/
mūg/krafftloſigkeit. Tacere (ſchwigē/entwart ꝓſagē
Taciturnitas (dz ſchwygē/ſchwigēheit. (zu hoꝛen
Tact⁹ (ō ſinn des anrurēs. Taliōis lex (geſetz einer ſolichē
Talis res (ding dz ein ſolich eygenſchafft hat (pyn
Talē te tenem⁹ q̄lē videm⁹ (dar fur halten wir dich.
Tallia ē grecū ꝛ ł cat (vff ſatzūg) ſup populū cōitatis. vł tri
butū (datz/zol/mal gelt/ſchatzūg/vngelt/reyſ) et ſil̄ia q̄
exigunt dari a popꝰlo.

Talpa ꝺr ſpūaliter colligēs (einer der do bukket vberſich tē
poralia ad trena. ſic ſimonia generat talpas in eccl'ia. ſcz
clericos bñficia cumulantes
Tā aduerbiū q̄litatꝫ. ſil'itudīs. ꝓpandi. ꝺt Catholicō. taꝫ in
ꝓpꝛis q̄ in aduerſis dilige eq̄liter primuꝫ (in glucklichē
vñ in widerwertigē) Nō tā amicicia ē q̄ adulatio ad diui/
teſ ꝛ platos (iſt nit alſo vil fruntſchafft do als liebkoſenē
qꝛ paup ſp adulaꝫ diuiti. tā (alſo feſt. Tāq̄ (als) l'i der
Tandem (entlich. (geſtalt/glicher wiē.
Tāgere (lydē) vt ieſus ifans tangit penoſa. Ytē (anruren
Tantiſp. i. tantū vl' interea. Tātiſper inſigne (als groß.
Tātꝰ (ſo groß. Tantū (als faſt) vt tantū ſubleuaꝫ q̄ntū hu
Tantū (ſo groſlich) tantū ꝓ tot ſepe ponit. (miliaꝫ.
Tardare (verzyehē/ſpeten zu lang vß bliben (oīb
Tardatio in agēdo (lāgſāmkeit. ꝺū nimiſ tarde ꝛ pigrit agit i
Tardiloquꝰ nō ꝺr a ꝓtrahēdo nimis lōge vocē. ſz ſic ꝺr vt
maka p̄cedat ꝺliberatio ñ ſimpl'r edicēdo qꝺ in mētē vēit
Tarditas (lāgſāmkeit. Tedere (widerdrieß hā. Tegmē l'tegimē
tegumentū vl' tegimētū. ꝺt Catholicō Telū (pfil.
Tela (tuch. Stamē ñ pficit ad telā niſi fila recte itroducāt
Temerariꝰ (eī freuelichē/vnuernūfftiger/dorlichē/zu vil ge
hertzer) ſiē ꝓſilio agit ſiē ſtultꝰ. Temere (freuelich. vnuer
Temere fieri dicūt q̄ rōe ñ regūt l'ex ipetu vo (nūfftiglich
lūtatꝫ l'paſſionis. l'ex ꝓtēptu regl'e dirigētꝫ fiūt. ꝛ illō ſe/
cūdū ꝑpe ipoꝛtat temeritas ex ſūma Aſtēſ. li. ij ti. x. ar. iij
Temeritas (freuelich dorheit/freuelkeit. Temero as (ē cor
rūpe l'violare. Catholicō Temetū me. coꝛ. eſt vinum
bonū ꝛ ꝓꝛie ꝓfectū. Et ꝺr q̄ſi tenens mentē.
Tēpare (mittelmeſſig machē/tēperyrē lydlich machē/her
miltern/mittelkeit machē/treglich machen meſſicklich
machē l'ſetzē. die recht maß gebē/miōn) vt ꝺñe tēpa paſ
ſiōes nr̄as (tpamēt machē/dē wī miſchē/hermiltern) ne
Tpatꝰ (lydlich gemacht. ei meſſiger (inebꝛiet hoiem
Tpamentū (mēge der maß der miltikeit/mittelkeit
Tpatiꝰ (meſſiglicher. Tpantia (meſſigkeit/kuſcheit.
Tempies (mittelmeſſigkeit. milterung.
Tempeſtas (vngewitter) vt tempeſtas ire (deſ zorns mit ge

mut/vnuernünfftig beweglichkeit/zerstorlikeit) Et dr q̄i
Tẽpestuositas(vngewiter. (tpis status.
Tẽpestᵒta.tũ.i.cõgruᵒ.vtil. Dz intẽpestᵒ q̄si sine tpe.i. actu
p quẽ tps discernit.inutilis.incongruus
Tẽplũ dr q̄si tectũ amplũ(ein wyt huſ)p eccl'ia totiᵒ orbis
Tẽpora as.est tps ducere.in tpe viuere. (ponit
Tpale qz non eternũ dr. Tẽporalitas(zytlichkeit
Tẽpᵒ(werikeit d zyt/gelegenheit der zyt
Tẽpᵒ(ist'ei meſ.qd sumit a cursu celi.qz tps añ mõm ñ fuit
nec erit pᵒ extremũ iudiciũ.qz tũc stabit celũ sine cursu et
Tpa.i.oportũa distributio. Tẽtare(versuchẽ (motu
Tentatio(versuchnik/anfechtũg/pynlich vbel.
Tẽtatio hũana(die licht sund on die d mẽsch nit mag lebẽ
Temolentus.i.vinolentus
Tenax(karger.zeher.herter mẽsch.hartheltig ist)memoria
hois.qz qd añ.xl.annos audiuit scit.vl'(beheltig.
Tẽdere(gen/daruff gen/strecken/begeren zu gen(sich dar
zu neygẽ/begeren zu kũmen/sich dar noch strecken.
Tẽdũt in nihilũ(kũment vl' fallẽt)si deus nõ ꝓseruaret
Tẽdimᵒ(neygẽ wir vnk. Tenebre(blindikeit/ furhelle
Tenebrosus(ein finster mẽsch/vl' dunckel l' finster.
Teneo es.(hanthaltẽ)ne ꝺs excedat in ope.vl' vffenthalten
Tenere puũ vt bestiã(abmergeln/l' vkmergeln)i vno anno
scz auferẽdo cibũ attamẽ infinitos labores eidẽ supponẽ
Teneor(verbunden bin. Tener(zart/iunck. (nendo
Teneritudo(zartikeit/iunckheit
Tentio(haltũg/fabung/banthaltũg/begryffung.
Tẽtoriũ(gezelt/hutt/vkgelpãt duch ei hutt vk duch oder
laub gemacht)portak d loco ad locũ.z olim antiq hẽbãt
z adhuc opiliões nri hũt tẽtoria in qbꝫ dormiũt in cãpis
zelt d buttẽ/vud dẽ die do zu felt ligẽ. Tenuis (dun/ma
ger/klein in d babe. Tenuis(nit breit/schmal/nit feikt.
Tenuis vox hois(ein senfft klein stym
Tenuis sensus ītellectᵒ(spitziger/krefftiger sin d ynunfft.
Tenuissim ī(dz aller dynst/dz aller mynst/dz aller kleinst.
Tepescere(lac l' warm vl' kalt werdẽ/ablessig werdẽ abnẽ/
mẽ. Tepidᵒ(laz/wed warm noch kalt. ¶ 4

Tepide (laelich/nit hitziglich.
Tergiuersator (ð do wäckelmutig ist/ð sich wol kan vmb kerē) ðt vl' ꝓmittit iā hoc ꝛ postea statī oppositū (als licht er den ruck vmkerē kan) sic mentē vertit ad aliū.
Teristꝛ (wisser mātel) ml'ieres portāt in estate in colonia
Treme. arū. sunt loca. s. balnea vel domus vnctiōis.
Termīalis lapis (marckstein) q̄ diuidit bona cāpi. ðꝛ etiam
Terminus (end zyel. (termin⁹.
Tero. is. ere. pediby knischē/zerknischē/stāpffen) cū pediby.
Terra (ð bodē) pr̄ia vl' regio. caro l' corp⁹ nr̄m (mēschlich ge/schlecht) Nō tren⁹ habitās sup terrā (irdisch gewerb. Nis terra. i. oīs homo. Terreo es. ere (erschrecken
Terrenus ē fusus in terrā. qꝛ formā tre hz. g̃ ð tra loq̄t sp.
Terrena (irdesche guter. Terribil' (erschrocklicher.
Tessara. i. q̄ttuoꝛ. tres tessara decades. i. ter q̄tuordecim. in ꝓncipio Matthei põit. Decas decadis. i. decem.
Testa noua capit qð inueterata sapit (nuw hafen l' nuw ge
Testa hūanitatis xp̄i vel Marie (der lyp. (schir
Testamētū (ɣheisslung gottes die er geschworē hat dē vet/tern/vl' die er bestetigt hat mit eim geschworē eyt vñ mitt dē blut xp̄i) De⁹ fec testamñtū cū hoie (ei satzūg l' ɣheisslūg stetiglich fest zu haltē) q̄m iurauit pr̄iby nr̄is ꝛ confirmauit sanguie filij sui. qꝛ nō hz vim id qð ds statuit nisi moꝛtu⁹ sit. ꝛ p⁹ moꝛtē hz vi a ꝓmo (vñ ist glych wie ei ee dy do nit abgeet) ꝛ otinet i lege ꝛ euāgelio id qð nob ꝓmisit ꝛ dare statuit. vñ de⁹ dat nob bona nō ꝓpt nr̄az iusticiā sz ꝓpt testamētū qð iurauit pr̄iby ꝛ sanguie filij ðdicauit. ꝛ ñ ē aliud nisi gr̄a q̄ ē pign⁹ salutꝭ. Itē testamētū (ɣheisslung l' ee Hā sic ꝺnubiū nihil alið ē ēꝛ ꝓmissio ꝺuict⁹ ꝺuaꝛ psona rū qꝛ vna nō relinq̄re velit aliā eternal'r. sic ꝛ scripta vet⁹ ꝛ noua dicūt testamñta (satzūg ð geschrifft. s. nouū ꝛ vetus testamñtū Itē testamñtū (die letscht satzūg/sel satzūg. sel ge
Testicul⁹ ðꝛ qꝛ testat marē. Et etiā qꝛ testi (ret/testamēt. culi duo sunt ꝛ in duob⁹ stat oē testimoniū. hec Augs.
Testudo camera est sub tecto
Tetragramathō est nomē ði ꝑm essentiā suā. g̃ ðꝛ nomē ði ineffabile ꝛ icōicabile. soli deo ꝺueniēs. ꝛ tñ ñ ideo dicit

ineffabile.qz ñ possit noiari.sz qz significatõez ei⁹ nẽo põt plene exp̃mere.z ꝓcat nomẽ q̃ttuoz lr̃aꝛ apõ hebꝛeos qõ null⁹ sacerdos audebat noiare nisi summ⁹ z nisi solũ in tẽ plo.qz tale nomẽ est dei ꝑm essentiã. Alia aũt noia ꝓcant ita nude solũ deũ. In hebꝛeo tm̃ lr̃is q̃tuoꝛ scribit.s.ioth beth.haut.phe. Tetras adis.i.quattuoꝛ.

Tertoꝛ(weber/wurcker/alꝯ die die do duch wurckẽ mitt intrag/die do zirlich tuch machẽ. Tert⁹(oꝛdelich ge/ web õ schrifft do do ei sentẽtz fyn geflochtẽ ist i dẽ anõn

Talam⁹(kãmer des liebhaberꝯ õ cristẽheit)oznaꝯ p vitam ꝓtẽplatiuã(dꝛuwt kẽmerlĩ/schlaff kãmer/rug kammer. truwt beth)vbi copulanꝯ ꝓiuges

Thau est littera habens signum crucis.

Thaur⁹(iũger stier vl̃ ochꝯ/farr/ochꝯẽ dẽ do ꝯschnitẽ ist) z sunt pigues z in ira ml̃tũ furiosi. Theatꝛ meõ .pdu. ei offen stat õ weltlichkeit do mã zu sicht.vbi sunt choree ludi.z sic de alĩs leuitatib⁹.sic nos facimus (osterspil.

Theca.ce.larie ẽ positio l̃ repositoꝛiũ qõcũq; sit.qz ibi repo nik aliq̃d.vel oꝛ theca q̃si tega .eo q; aliq̃d receptũ tegat.

Thema.i.massa dicendoꝛum.

Theologus(gelerter in der heiligẽ geschrifft.

Theologia(geschrifft die do von got sagt.

Theologica ꝯt⁹(gotlich tugẽt.s.fides.spes charitas(allein võ got ingegossen.nõ acq̃site sunt hũanit⁹ ꝓ ꝓsuetudies z assuefactões sic ceteꝯtutes Theoloneũ penl̃.lõga(zol

Theoꝛia(schauwlichkeit.

Theoꝛeuma ta(schaulichkeit/geistliche geschicht zu gott schaulikeit)in q̃ spũale videt.vel gotliche ding) coꝛde videt z rõne cũ ꝫ intelligit z inde tunc delectat.

Theothocos id est sancta mater dei.

Thesaurisare(gut vl̃ schetz samlẽ/zu sammẽ samlen.

Thesaur⁹(schatz/richtũ)sup qõ q̃s coꝛ totaliter ponit.hoc sibi est thesaur⁹.s.wo do eins lieb ist.

Thesaurarius(einer der den schatz behelt vñ vꝯgibt.

Thoꝛ⁹(eelich bett. Thus(wyrauch.

Thurificare(reuchẽ mit wyrauch/oõ bereuchẽ

Thibia(schinbein)z ẽ exꝑte añ.oꝛ os ad modũ fistule qõ ẽ

forte. vñ. nō in tibijs viri. i. fortitudine corpali deo est bñ placitū. Etiam in brachijs est tibia.

Tibicen medō. pducta (pfyffer vff der schalmeyen.

Tigris est vnus ō fluuijs ex paradiso fluēs. t ōr sic ex ꝓpetate aīalis tigris. qr velocissimi cursus est sic illō aīal ē velocissimi cursus oīm aīaliū. Jtē tigris is l' idis. ē ꝑpēs velox et bestia varijs distincta macul'. ꝓtute t velocitate mirabil'. l'

Tigeo es. schuwē. erzytterē. forchtē (fluuijs deūs sic qr velox

Timid⁹ (forchsam/ꝓzagter/kleinmutiger/ erschrockner.

Timor seruil' (knechtlich forcht) p q etiā timor sepe ponit Jtem timor nocturnus (nacht forcht.

Tympanū (dz gethon mit ō schellē) sz. ꝓrie (ein buck.

Tymp⁹nō ōr latie sed tēp⁹) ō schlaff) in capite vl' zyt

Tina (kubel/zuber. Tinale baculus q portat tina.

Tinct⁹ (geferbt) a tingo is. ere.

Tinea nascit in vestib⁹. eruca in olere. teredo i ligno. tarm⁹ bissillabū ē in lardo. cymex in carne putrida. tinea (mattē

Tinnire (thonē. Tinnul⁹ cāt⁹ (klingē gesang (schaben

Tipus (figur/bedutūg. i. idea (gestalt) deus est tipus t idea oīm creaturaꝝ. vel in deo est typus et idea.

Tyrānis idis. ōr oīs ptās bonoꝝ vl' malorꝝ. g adhuc sepe i/ uenit ꝑ bona ptāte. Jtē tyrānis vane gl'ie (wuttēdikeit.

Tyrānus ē q facit suā ꝓpriā volūtatē t sensualit'. ita q opat oīa q sibi occurrūt (wutterich.

Tyrānice (wutterlich als ei wuttēō thut. Tirsus est medius fruter oīm olerū l' herbaꝝ vl' bacul⁹ l' ram⁹ cū frōdib⁹.

Tir⁹ (ei schlāg) ex c⁹ carne fit tiriaca. ꝑ⁹ tñ miscet cū alijs re bꝰ illi⁹ aīal'. caro ꝓseruat hoiez ad cētū ānos i vita t vltra

Tisana (gerstē wasser. Tici⁹ ē ꝓriū nomē. (in pfectiōe

Titubare (etlich mal bewegt werdē vf zwifel) vt titubātes

Titul⁹ (ein erluchtung l' vbschrifft) q oīa dicūt a tytane. i. sol. ō, namē eis dīgt/mercklich āpt) vt ille est puisus insigni titulo (vff setzūg l' gewalt) vt bñficiat⁹ ē iste iusto titulo.

Tolerare (tragē/lydē/zulassen/l' lassen furgē. TOLE nit zu weren/gedultiglich lyden/vffenthalten.

Tolerabilis (lydlich/vertreglich/genadlich.

Tolerātia (vffēthaltūg/gedultig tragūg l' gedultig beytūg

vl̃ gedultig lydũg Tolerabiliter(gedultlg.
Tolle(nym hyn/halt/thõ ab/vff ſich nẽmẽ/vff hebẽ.
Tolle tolle crucifige(halt yn/ l̃ tbõ vnſ võ dẽ augẽ/thõ abe
Diero. ſup Amos ca. viij. i pncipio ſic dic̃. Jn aduentu
dñi ſaluatoris iudei dixerũt. aufer de terra talẽ. crucifige
crucifige. Tollere aliena ẽ rape cũ iuſticia. Tollite
portas pncipes vr̃as(thut vff. Tonare(thũdern.
Tondẽs(einer d̃ do ſchirt als ſchaf. Tõdere(beſcheren
ſcz oues. Jnde tonſor(ſcherer. Tonitruũ(thunder
Topaſi⁹ vl̃ topaſion ẽ gẽma valde pciosa oim lapidũ colo
res in ſe habens.
Topica ꝯſeq̃ntia. i. pbabilis ꝯña p ſigna
Topica Areſtotilis(buch d̃ rechtẽ erkãtnĩſ vl̃ anſehũg.
Torcular(ein kelter Tormẽtũ(qwale/ſtraff/pilichkeit.
Tornare ẽ act⁹ tornatoris(trewen. Tornator(trewer
Tornatil̃ vẽter(getrewter lyp. Tornatil̃(kugelet. getrewt
Torneamẽtũ(torn yrẽ l̃ ſtechẽ)etiã ludi icludunt. vt ringẽ.
ſpringẽ/ſchirmẽ)p aliq̃ clinodio
Torpere(ablaſſen/fulẽ/treg/ſ̃ſumlich ſin/laſſen lũlen/laſ
ſen hyn flieſſen/laſſen hin ſchlieffen)i bñ iaciẽdo(ſ̃dricĩ
bã durch dragheit/gut begird nit zu werck legẽ) ſz ſine/
re cadere(laſſen hingẽ/laſſen hinfallẽ)incepta
Torpeſcẽtes(die do anhebẽ ful vñ treg zu ſin/hinfallẽde/
die do anhebẽ widerũb in die ſund zu fallẽ.
Torpenta quaſi tepenta (lawhe vel treg.
Torpor(fulkeit/tragkeit/lyõlichkeit/ſ̃ziehũg zũ gutem.
Torpor circa p̃cepta eſt qñ q̃s nõ bz gaudiũ in ipſis
Torq̃re(pynigẽ) Torqueri(gekrumpt werden
Torques(halſbant)eſt ornamentum colli.
Torrere(dorrẽ/vrgedort werden das kein fuchtikeit)lux/
urie aut charitatẽ in te manet in bono vel malo.
Torrens(ein ruſchenſ gukwaſſer. ein ſchwind gukwaſſer
dr a torrẽdo. qr eſt tpe eſtatis t ſiccitatis
Torrens ſpũs(ein fliegender geiſt.
Torrẽs(eĩ ſukes vngeſtũſ vberfluſſigſ waſſer)q̃ videlz ve
nit ſupabundant. ſic deus pfundet nos in celo gl̃a ſua cũ
oĩ delectatiõe. i. torrente voluptatis potabit eos.

Torrētis lapides fuerūt btō stephāo dulces(die sussēdē stel
Torrid⁹.i.tost⁹.exust⁹.sicc⁹.velox.Torsiões(q̄le.stechēd pī
Torti crines q̄ alit(gekrūpt sin hōsich od fursich) q̄ natu
ra dedit(vl' in geflochtē in die lock) sic mulieres faciunt.
Tortuosus(ruch) Tortuosum pctm̄(grob dot sund
Tortuositas(ruchkeit/vnebenkeit
Toru⁹a torq̄o.i.crudel'.cribil'.q; fit tort⁹ vultu.i.pteru⁹.ōt
Catholicō.Jtē toru⁹ q̄si torti vult⁹(krūpt) vt iuidia ē sp
torua.q; ipsa sp inspicit torquet obliq̄ bona ī alio(krump
sicht syek an mit vngūst vñ mit vnwirschkeit)Jtē est ter
ribilis.horrid⁹.p eo q; sit toruo vultu ⁊ truculēto aspectu
vt torua leena vultuq̄ viuax.ferox.asprim⁹.irat⁹.dirus.
Torue boues.i.terribiles boues vl' vacce (turbulēt⁹
Tornitas.i.terribilitas. Totaliter(gantz.
Tot⁹.i.ois.vt dē⁹ toti⁹ miscōie(aller barmhtzigkeit)vl' tot⁹
.i.indiuisus Trabs(balck l' trō.Tractabilitas(bruch
Tractare(hādeln/haltē ī erē/hādeln/angriffē (lichkeit.
Quō tractabim⁹ illū(anschleg habē wie wir dē hādelen
Tractatus(ein kleink buchlin (wollen
Tract⁹tus.tui(gesāg ō zyehū g l' des furgāgk dz dz kū zun
werckē dz mā hat gelesen in ō epistel/lāg strich des erd/
Tractio idem.vel vbung. (trichs/milen lāg.
Tradere(gebē/yratē/sich vbgebē)alieni potestati (in dodt
geben)sicut trado ⁊ traditio suo modo.
Traditio(lere/vff setzūg/gebūg l' satzūg)vt traditões patz
Tradit(wirt begriffen.Tradi ad iudiciū.furnēmen/an zu
langen vor dem gericht mit yemank zu rechten.
Trames itis.m.g.est semita.via puia trāsuersa p agrū (weg.
Tranare mare(vber mer faren. Tranallare(stillen
Tranallari(zu stillūg gebracht werdē/vl' zu ō ruge .
Trānall⁹(stiller/fridlich/ō do on anfechtūg ist) in cui⁹ cor
nō venit inq̄es etiam si impugnet
Trānallitas(fry ruge/stillūg/ruge/fridlikeit/stetigkeit)cor
dis.Jtē trānallitas cordis ē dū nō monet extioribꝫ fluctī/
Trānalle(geruglih nit entrust werdē. bꝫ ⁊ aduersis.
Trānscēdere(vbtreffē.Trānscēdit sol ta sig(stigt vf durch zē.
Trānsfer calicē būc a me(nī vō mir disse kelch/furbas wēd

von ein zum andern/vel furt vnd leyt von mir.
Träf ferr(küpt vel bracht wirt von dannē vel hinweck ge
Träf figere(ſtechē/durck hefften. (furt
Träf figuratio(vbernaturlich wādel ō geſtalt/ꝓſtellūg/ꝓ/
clerūg)ſicut in mōte thabor xps träf figuratus eſt.
Träf formare(bringē in ein anō geſtalt/ꝓſtellē in eī anderr
bringē vō einer geſtalt in die anō.i.tranſmutare.
Träſmutari(gātz gebracht werdē. (bildūg ł geſtalt gotz
Träf formari in deū(kūmen vō vnſer form vñ geſtalt ī die
Träf fretare(vberfaren/vberſchiffen.
Träf fuſiuū(vł gieſſig ding dz ſich ſelbs gukt in eī anderr.
vt xps ꝓ ſuam gratiam tranſfundit ſe in nos.
Träſgredi(vbgeen/eī vbgäckthō) Träſigere dies bonos
ī leticia(volfurē/volbringē. Träſilio is.ire.(vbſpringē
Träſire(furgeen)vt cecꝰ audiēs ieſuz träſire clamabat. vł ē
träſgredi. vt ſi q̄s mediū ꝓtutz träſit ꝛc. Item dicetz huic
monti.tranſi ꝛ träſibit(dannē oō von dannē geen.
Träſibūt celū ꝛ terra(vergen in ir geſtalt die ſie ytzūt habē
ita q̄ meliorē habebunt. Itē träſire(vbergen/vberfaren
Tranſibit mundus(wirt vergeen.
Träſitio grāmaticalis reſtringit ad ſupponēdū ꝓ diuerſis
iō antiq̄ ꝓcedūt hāc tāq̄ verā. Sortes differt ab hoie.ſic
Eccł.xxxviij. Eſt cibꝰ cibo melior ſez ſpūalis corpali
Träſitoriū(ꝓgēglich dig. Träſitoria(guk die do ꝓſchwidē
Träſitꝰ ōr paſca(furlich gāgk/wādelung (vel vergeen
Träſlatio ade vł enoch in paradiſuz(hynfurūg/hynnēmūg.
Träſlatio auguſtini.ſtephani.łalteꝰſcī(ō tag als ſin lyp vō
einer ſtat zu ō andern iſt bracht vł gefurt worden.
Träſlatio alia ſic habet(der ander text
Träſlatꝰ(gebracht gefurt/gekūmen. (glychnis.
Träſlata ſig(die gebracht ſind wordē zu bedutē durch ein
Träſmigtio(vbganck. Träſmutatio(ꝓanderūg/ꝓgēglich
Träſſubſtātialis(vberweſelich. (wādelung
Träſſubſtantiatio(vbernaturlich wādelūg des weſens.
ꝓanderūg eins weſens in das ander.
Träſuerſa res(eī vberzwerch ding)vt träſuerſum lignum
Tremēbūdꝰ(eī erſchrocklicher ō vor dem mā erzyttert.

Tremo is.ere.erzyttern.sich forchtē.erschreckē. sich bewe
gē/bidmē. Trēor(zitterūg.forcht. Trēor capitis (schlotē
Trenor(buch ō zehen l' ō trehē.buch ō clag. (des heuptē
Trepidare(erschreckē zyttern/forchtē/schwebē als einer
ō vallē wil. Trepidat loq̄ q̄ nescit p timore recte loqui
(kanē nit strackē hinuē bringen die wort
Trepidatio(schwebūg i zwifel)sic pctōres alic̄ sic trepidāt
ac si desp̄are velint nō ꝯfidētes i deū. qō valde displicet
deo(forchtsamkeit/ꝑzagung/zytterung
Trepidē(ꝑzagē Tres tessera decades.q̄re supra i tessera
Tribulare(anfechtē/vmtriben/treschen.
Tribulatio(zytlich liplich anfechtūg/pinlichkeit.widerwer
tigkeit/pinlich vbel/vmbtribūg/treschūg/pinlich vm/
tribūg/vbel bekümernik. Tribulati (bekümertē/ge/
Tribulē(distel. Tribuo is.ere(zu legen. (troschē
Tribues dño bona tua (heim gebē/zu schryben.
Tribunē(zynkmeyster. Triby bus.bui.(geschlecht.
Tributū(eygē gabe/zynk/gilt/rent/steuwer/bette
Tricenaria plura ꝯcurrunt in vna missa.vl' trisig lesung ō
mek)qñ videlicz pl'ibz psonis petētibz sibi legi spāl'r trice
simū legik tm̄ vnē tricesimus. (dryen dyschen
Tricliniū trinitatis ē maria.ein ruge stet einē huē bereit mit
Tripudiare(sich freuwē/vf springē vor freudē/vf hupffen
mit schrittē/vor freudē springē/dantzē vor freuden.
Tripudiatio in tra(frolichkeit mit vf springēder freud)le/
uādo pedes et ecōtra in terram mittēdo.t intus fit.
Tripudiū(vff sprigēde freud die do gezelt wirt mit dē tryt
sic̄ qñ vnē chorisat (mit dryē schrittē/l' vff sprigēde freud
Tristicia(kümernik)p accidia sepe ponit.
Triturare(treschē)tu pducit. Triūphalis(siglicher
Triūphare(den sick gewynnē/obligen im stryt.
Triūphē(ō sick)t ōr etiā (dryfeltig freud)q̄ pē victoriā t de
victoria habek.qz triūphē.i. victoria affert tripl'ē gaudiū
Hā rome victi hostiby totē pl'us victori obuiā dedit cuz
laude.scdo romāi eūdē iduerē vestiby sui ōi.tcio locauerē
sup currū ducētes eū cū q̄tuor alb eqs i citatē cū gaudio
Tronē(küglich stul.trō.keiserlich stul ō wirdikeit.gotlich

stul. Sedebit sup thronos iudicãtes.xij. trib ísrl (vf dẽ rychr stul. Troni celi (die stul des hymels) Ptẽ troni (dy gestultẽ engel vff dẽ got sitzt vñ rugt) qz illi ãgeli stz sedes
Tropheũ ẽ victoria qñ hostes stz spoliati (der stul gottes qõ spoliũ olim suspẽderũt in tẽplo ob memoriã ei9.
Tropologia itelligẽtia (sitlich sinn õ do gut sittẽ an trifft) docet ꝓtutes. flectit ad ꝓtutes. Trucidare (ꝓderben/ (erdoten) z pducit ci.
Trũcare (abbauwẽ.
Tuã ipsi9 aniam (dyn sin sele. i. marie aiaz. i. dyn selc die do was sin. i. xpi (vl die do recht als sin selwas) p amorem. z sic ipsi9. i. xpi. Alio mõ tuãipi9. i. tuũpsi9 aiaz ptrãsibit gladi9 (di selbr selb. Tuba aplica (herhorn des apostels. s. pauli. null9 eñ paulo silis fuit it aplos ĩ pdicãdo z sapia gĩipe õz tuba aplica. Tuba (herhorn. Tubicẽ me. coz.
Tuguriũ q̃si tegoriũ a tegẽdo (ei hutt) ĩ vinea (trũpter
Tulit (bat higenũmẽ. Isa. liij. Pe ipe ifirmitates nras tulit
Tũ. i. pterea. deinde. postea. l ppr̃h. Tumeo es. ere (vbsich erhebẽ/zurschwellẽ) Sic etiã tumescere. Tumor (gesch
Tumltuãs ẽba (schar die sich vngestũlich bewegt (wulst
Tumult9 non sit in tuo incessu. i. gressu (getümel) qõ fit aut cũ vestib calopodijs clamore ꝓmõis (mit iuchtzẽ) die vl nocte ĩ ãbulãdo l eqtãdo (iuchtzẽ. l ei vflauff/vngestũ. be trubũg/beweglichkeit õ laster) Catholicõ õt. tumult9 ẽ seditio. iuratio. diuersoz garritus q̃si tumor multus
Tundo is. ere. ẽ pcutere. ꝓberare. pterere. ofringere.
Tũsiones (streich/schlabũg) vt tũsiones pectoris.
Turbare (betrubẽ) pturbare (gar vñ gãtz betruben. Possibile aũt est turbari z tñ nõ pturbari simul z semel.
Turbedo (winkbrut. Turba (schar.
Turbo vl turbedo (vngestümer wint/l winkbrut) secũ ine dũ rapit currũ cũ feno. z ẽ ꝓtigo aut volubilitas vẽtorũ.
Turbidũ (trub/vnluter. Turbulentus (betrubter.
Turpe (schnod ding oz do nit nutz ist/schẽtlich ding.
Turpissimũ (das aller schentlichst.
Turpitudo (schentlichkeit in bosen wortẽ vl wercken/das do eim schantlich an stot/schnodigkeit
Turtur (ourtel tube. Tutamen (beschirmung.

Tutamentū (entschutung von dem doter
Tutare (beschirmen/ꝓschern.
Tutela (schirmūg/sicherūg) l' ipe tutor Jtē furmūdūg (dū
Tutor (furmūder/beschirmer. (qs est tutor orphanorū.
Tut^a ti. eī sicherer. q rem īspiē vt eā intueat (versicherter. ī.
Thimo. iiij. q ds illi ꝺmdauit ī tuto ē (hinō eim sicherer
Tutus tus. tui. angesicht VA

Vacare ler sten. biben

V anstēn/vbflussig sin/sich gar vñ gantz vf ein dig gebē al anō dig abschlagē/gar vñ gantz sich mit eī dig bekūmern) sic vacare ꝺo (sich gātz gebē vf etwas mit ruge vō anō digē mit eim ruwigē gemut. sic vacam^o ꝺo ꝛ eē luxurie. Jn fest^z pb vacat ꝺo. mal^o vacat
Vacare bñ deo (rechtiglich ordelich mit gātzer (vicijs ruge des hertzēs) sup vitā ꝓtēplatiuā se dare eñciēdo curas frenas. Jtē vacare (daruff gebē/anhāgē/gar vñ gātz pflegē/l' rugē/l' anhāgē/l' sich gebē) ille vacat diuinis.
Vacare diuinis (gar vñ gātz/vl' gētzlich gegebē werden. ñ q cor ptiz sit in terrenis. Vacatio (mussiggāck/fulkeit
Vacillatio (zwifelung.
Vach (schem dich/geschent sy stu/pfy dich.
Vacillare (zwifeln/vnstet sin/wācken) sicut volens cadere
Vacu^o (vnnutzer/lerer/beraubter. Vacuū. i. iane (lerikeit.
Vagabūditas (vfschweiffikeit) vt ī cedēdo ō diui (oedenis meditādis ad alia. Vagari (hin vñ her wādeln/vf/schweiffē Vagatio (vfschweifigkeit. vfschweiffung.
Vagire (weynē. (vno loco (eī vnstet.
Vag^o (vfschweiffiger blibt nit by im selbs) nō manet diu ī
Valde (ser) si ꝺ fecer^s valde sine pcō es (ser gar vnd gantz.
Valere. i. vigere. sanū esse vl' posse. Alio mō valere ē īfirmari l' pire Catholicō. Valere pl^o (wurcklich sin (mer ꝓmo
Valēs (ō do eī dig ꝓmag. Valētes (die wolmogēdē. (gē
Valid^o (mechtiger/krefftiger. Validior (stercker
Validissim^o (aller mechtigster (mō ōr macht/muglikeit
Valitudo. i. īfirmitas. omi aduersa valitudie fugata. Alio
Vallare (vmgeben/vmbschrencken sicherlich.

Uallatus (vmbsichert/vmgebē. Uallus (zunsteck.
Uallū (ein schud vł bolwerck mit zunstecken gemacht vñ vł gefult. Ualua (lad) (ad opꝰ opatū sacerdotꝭ
Ualoꝛ (werūg vł nutzlichkeit) vt missa ē finiti valoꝛꝭ ꝯtū
Uana (yppige dīg/yppikeit/zergēgliche dīg/hynfellige dīg Itē vanū (yppikeit/farlessig woꝛt/geilkeit/bisellig ist nit bliblich/verschwint.
Uanū q̄ vadēs ī nihilū. in vanū (vmsust/vnfruchtbarlich
Uāitas (yppikeit/betruglichkeit/vnfruchtbarkeit. keī nutz barkeit/zergēglichkeit) ꝛ ꝺꝛ a vado qꝛ vadit (ꝺz do ver/ schwīt) ñ bz vtilitatē (ł swindūg/ꝺoꝛheit/lichtfertigkeit weltlichkeit. Est q̄libet ludꝰ mōi ł gaudiū mōi in q̄cūq; exercitatōe (in dātzē/seytē spyl) p supbia sepe pōīt ñ nihil vanꝰ (yppikeit ꝺ hoffart/stoltzkeit/ꝺoꝛlikeit/hoher mut
Uaniloquus (der do yppige ding redt.
Uānare (schwingē mit ꝺ wānē) frumēta (vł mit der wurff
Uannꝰ (ein wann. Uapoꝛ (dunst/rauch (schuffel
Uariabilis (ꝑendert werden mogē. Uariare (ꝑendern.
Uarietas (mangerley ꝑanderūg/wanckelmutigkeit.
Uarie (mangerley weg. Uarij errozes (māgerley yrsal
Uaria est foꝛtuna (wanckelmutig.
Uas (eī geschir/kubel/zuꝺ/vaſ. Uasa moꝛtꝭ pauit. geschir ł wafen. ꝺt Dauid. Uasa ꝺiaboli stꝭ mali hoies ī q̄b ꝺia bolꝰ hītauit olī potēt añ icarnatōz ꝛ hodie. stꝭ falsi xp̄iani
Uastare (beschwerē/zerzerrē/ꝑderbē) sic lupꝰ vastat anīal. frist vñ zerzert/vel significat (verzeren
Uber substātīm (bast) vbera (die bꝛust) Hz vber adiectinū hic ꝛ hec ꝛ b. i. fecūdus. fertilis (fruchtbar.
Uberiꝰ (vberflussiger/rylicher/fruchtbarlicher
Uberrimꝰ (aller fruchtbarst) Uberas (vbꝛflussig richtum.
Ubi nūc (nuw furbaſ) vbi aūt scribīt (aber wo anderſ. wo
Udo as. i. balneo ꝛ madefacio. Catholicon (vł noch ꝺē
Ue (ꝺz ewig we/die we der verdamnīt.
Uectigal est tributū qꝺ ꝺaſ de vectōe sua ī flumīe vł in ſra
Uectis (rigel/ein stang ꝺar an mā treiꝺt. (vt vehaſ q̄s.
Uectes fuerūt sp in angul' arche (in ꝺē ringē) q̄b poꝛtabaſ.
Uegetare (beweglichkeit gebē/leblich bewegē.

Uegetando viuere (lebē in beweglichkeit) videlicet in nu/
triēdo (zunēmen) vt planta facit
Uegetari (bewegt werden) in crescendo ꝛ cibando. vt arbo
res vegetantur
Uegetatio (beweglichkeit/zu nēmūg/festikeit) anie (starck
leblich beweglichkeit ō selē/settigūg ō selē) Ad vegetati
onē esse spūal' sumit xp̄i corp⁹ (zu bewegūg vñ zu zunem
mūg illi⁹ vite spūal' ne deficiat. vl' zu siner furūg. Sic em̄
vita nal' vegetat' suo cibo. i. fouet. sic ꝛ spūal'. vl' zusterc
Uegetatiua aīa (leblich sele die dz le (kūg) sūit vite spūal'
bē gibt vñ beweglichkeit zu wachsen/zu zunemmē.
Uehemens (starcker/fester/grosser/krefftiger/beweglich
fest beweglich/vberschwencklich gros.
Uehementissimū (aller beweglichst.
Uehemēter (sere fast/fast beweglich/fest herticklich/hefft
Uehemēti⁹ ad idem (vberschwencklich. (tiglich
Uehere. vehit amor dei mentē a carnali amore (bewegt.
Uehiculū (furung/vel ein karch/schlyt.
Uel. i. saltē etiā. vt ars liberalis satis vl' vtilissima pōit in p
logo biblie. Sed ibi. vel rex mihi maxīas grās agebat. i.
etiā. Itē vel (villicht) vt q̄ vl' Iesus ōsūt diligere quē ama
uit. Itē vel (entweder/entwerf) vt vel timore vl' dolore
affligef si caret spe rē seruādi posse Uelamē (bedeckūg
Uelamē mulier⁹ (schleyer/sturtz vel mantel/vel kapp
Uelatum (verborgen.
Uelle (wūschē. begerē. ei willē zu eim dīg hā vñ auch noch
ymugē arbeitē dz ef dē selbē werd) vt xp̄ian⁹ tenef sic vel
le alteri salutē corpis ꝛ aīe Itē velle ē volūtas. vt velle p
Uell⁹ (schoffwollē/scheper wol. Uelor (rosch (seuerās
Uelocif curre (flugf lauf) dz a volādo q̄i (fligef curre sic vo
Uelū (ō segel im schiff) ꝛ sumit p cruce xp̄i qñ mū lucres
d⁹ p mari expōit/l' ei vmbhāck/l' wile) monialiū q̄ tegūt
dz etiā velū. Itē ei fel ob dē augē. sic iude⁹ bz qō i baptis/
mo sibi auferf. dz ec tenebra. Uena (ader) q̄ plēa ē sāguīe
Uenale expōit (vfgelegt vel vfgestelt. (l' sperber.
Uenatica auis (weyd vl' iagfogel) q̄ alie capiūt. vt est falck
Uendicare (zu eygē furwendē) sp̄ suas iniurias) zu im nem

men videlicz furzu wēdē)ſuā iniuriā(vberkūmē) vt pru
dētia iuenit.fortitudo vēdicat.z tpantia poſſidet.Paſſio
ne ſua tp̄s nos ſibi iure vēdicat(bzīgt in ſin eygenſchafft
od eygenthū.beſitzet als die ſyne als ſin eygenſchafft
Uenetia tie.vel venetie.ax.ein ſtat Uenedig.
Uenetus eſt patriū eius.
Ueneficiū (ſchedlich zaubernis) veneno infecta.ſic amato
res ſeculi p artes ſciūt facere cibos q̄ cogūt ſe recipro/
ce amare aut amari(vergifftigung.
Uenenat⁹(ein vergifftiger. Uenenū(gifft/zerſtozlikeit
Uenenoſe(giftiglichen.
Ueneo(vkaufft werdē) veneūt vno obolo(kūmēt fur eī bel
Uenerari(eren. Uenerario(ere erbietūb/erſamkeit (ler.
Uenerario paſſiua(erſamkeit od vapfferkeit)ſit in te.
Uenerād⁹(erſamer/erwirdiger.
Uenere⁹a.ū.vel venerius a.ū.p e.vel p i.ſcribit.
Uenerea(fleyſchlich lyplich werck/vnkuſcheit in oīb⁹. vl
oīa ad luxuriā ptinētia. Uenia(verzybūg/gnad/ablaſ.
Ueniale peccatū(ableſſig l licht teglich ſund/od zylich ſund
ſcz q̄ facilit remittunt. Itē mortale pctm̄ oz iterdū venia
le reſpectu peccati in ſpūm ſanctū.qd eſt irremiſſibile.
Ueniaiter peccat(ableſlich. Uenire.venite(kumpt her
ich lad vch herzukūmen. Uenter(buch/lyp.
Ventreū molēdinū oct decimā(wint mul. (kulē lufft
Uētilabzū(wintloch)ē ip̄e pulmo.qz blokt oz hetz an mit
Uētilat cozniby (wirfft vñ ſtokt mit dē hornern alſ mā oz
getreit wirfft mit gabelē.wehē vf dē dē mit od wurff ſchufel
werffen in lufft. Uēt⁹ti.wit/vngewitt. Uēt⁹ſpūſſci (od wit
des heilichē itragēs od eī anblokt. Itē vēt⁹p aduerſitate po
nit. Uen⁹(od morgē ſtern)oz ec alio noīe veſp⁹. z ē vna ſtella
q̄ mane añcedit ſolē.z ſic oz lucifer.z ſero ſecd ſolē.z ſic veſp⁹
oz l heſp⁹.vñ Virgil. Ite domū ſature venit heſp⁹ite capel
le. Uen⁹ er.ſ.g.ē dea amoz l pulcritudis z ip̄a pulcritudo
l libido.v. Diua planeta/decor fert vē⁹ eē libido(gottī od vn
kuſcheit)nūc oz fraw ven⁹berg.hmōi cellaria ſic dicūt ad q̄
in q̄buſdā locs conuenert mares z feie mutuo luxuriā ꝓpetrā
tes oz vnkuſch mlier fraw ven⁹.q̄ venerit i hūc mōtē pibit

corpe ꝛ aīa. vel ꝺr luxuria (vnkuſcheit.
Uenuſtare (ſchon/zyrlich machen
Uenuſtū (zyerlich. Uenuſtꝰ (mer gezyert. Uenuſtas (zyr/
Uer (lentz vl glentz. Uerberare (ſchlagen. (keit
Uerboſi ſunt q̄ multa dicunt ꝛ pauca faciūt (kleffig.
Uerboſitas (menge der wort.
Uerbū. i. qꝺ mēte ꝯcipit ꝛ voce exꝑmit. vñ filꝰ de corde patr̄ exiuit ꝛ miſſus ī mꝺm veſtit carne appuit. ſic hꝺ ꝯcipit ī corde (durch eī anſchlag) aliq̄d qꝺ ꝯceptū veſtit voce q̄ vox notū facit ꝑbū itrīſecꝰ latēs. ꝑbū in diuīs (ein anſchlagk furnēmēs. ars pr̄is (ꝑſtētlich an ſchlag . etiā vox ꝺr ꝑbum. Jtē in ore duox vel trium ſtat omne verbum
Uere (warlichen.
Uerecūdꝰ (ſchāhafftiger/kuſch/ſchāhafftig) vt mlier ē ꝑecūda corā viro. tiet offēdere ī aliq̄ illicito ꝛ ſic ſp honorat
Uereçūdia (ſchēmūg. kuſch ſchāhafftikeit. Uere (maritū cūdꝰ ē iuſtꝰ. iſt zu forchtē vñ zu ere. Uerēda occlꝫtare ꝑber gē die naklich ſchā ꝛ ſtꝫ pudibūda corꝑa ſl ꝑba ī pudica ꝛ
Uereri ē tiere (forchtē/ſchuwē/forchtſam ſin (ſil es geſtꝰ betrubt/geſchent werdē in im ſelbs) qꝛ timor ī cludit in/
Uergere (geen. tra ſe ꝯfuſionem ꝛ pturbationez
Ueritas (warheit) ſine fictōne ꝛ ypocriſi. ꝑitas ī ꝑbo. ꝑitas vite vt ñ ſis ypocrita. Ueritas iuſticie eſt ſeipm corrigere ꝛ ſuſpēdere ī patibulū pnie ſic̄ politicꝰ ꝛ lex punit mala ci
Ueriſimiliter (bewerlich/gleublich. (nitatis
Ueriſimile (ꝺr das ꝺ warheit glich iſt. glich einer warheit
Ueriſſimū (ꝺr aller wareſt. Uermeſcere (wormeſſig werdē
Uermis (worm) Uermis īfernal (fūckel ꝺ ꝑnunfft/vl der wurm der do nagt) ꝯſciam ꝛ cor in inferno totaliter.
Uernaculꝰ ꝺr verna q̄ claret ꝛ delectat in domo diuitis.
Uernare (bluwen) delectare pulcritudine ſua. amenū eſſe luſtig machen/luſtig ſin.
Uernū tēpus (zyt des glentz) id eſt vernali tpe
Uerpꝰ eſt digitꝰ mediꝰ lōgiſſimꝰ q̄ podicē (den hyndern mit bewegē) iudei fluētes ſanguīe ꝓpter verba dicta ab eis in paſſione xp̄i. Sanguis eius ſup nos ꝛ filios noſtros
Uerſans (wandel hat.

Uersor(bewegen/wädeln/lebē/rum weltzē/vel geen
Uersari(bewegt werdē Uersak celū circa polū(rūmer gat
Uersatilʾ gladiꝰ añ padisuz positꝰ(dz do ist vmb zu wēden.
rū zu wēdē/beweglich wiō vñ fur als ei thor vff vnd zu
geet)ꝑt deponi ꝛ ecōtra appōi.dū enoch ꝛ helias ītrarent
padisum tūc cessit ꝛ ecōtra reposit est. ꝛ g ꝑsatilʾ.i. mobilʾ
ō loco isto.ꝛ ē ignis. Uersificare(etwas mit gedicht sagē
Uersipellis(falscher/betriger)q extra apparet qlʾ nō est(be/
truglich)sic ꝑsut Uersutꝰ(argliſtiger.fest betruglich
vlʾbetruglicher/vol betruglikeit/vol boser anschleg)i se
ipso inuoluit cogitatōes quō noceat alīs.
Uersutia(betruglich listigkeit/ꝑborgen betruglichkeit
Uersus hz sillabas determiatas(ist nit ei ledige red)sic ꝑsa
sunō ist ei meisterlich gedicht)qō nō plꝰ nec minꝰ hre oz
i ꝑbis.ꝛ ē kmo dulcz(stokt sich nit)ꝛ exit os (alk ob es ge
Uertex(scheytel. Uertigo(durmel/schwind el gossen sy
Uerto is.ē reuoluere.cogitare(handeln.
Uerūtamē(doch do by ist das zu merckē/doch dar by
Uescor eris.pane tuo(nyssen/bruchē/vberkūmē/essen
Uescimur(wir essen vñ leben
Uespez mane(an dē abēt vñ fruw. Uespe(nachtz am abēt
Uesptinꝰ ē lupꝰ(ubt sich vff vesp zyt)tē ex silua currit ꝛ ī die
Uestibulū(furhoff tēpli/heimlich stat)sic portic.vl (latz
vfer kyrch)vbi ppʾus stat.nā chorꝰ est intꝛ vestibulū ꝛ al/
tare Jobel.ij. Uestimentū est mkitudo vestium.
Uestigiū(ei wit verr zeichē/fuſstapffen/einlikeit)trinitatz
Ueteranꝰ(alter vfgearbeiter man.
Uetula(alt wyp) Uetula impia(ein kupplerin
Uetulariꝰ(kelber artzt. Uetustas(das alter.
Uexatio(anfechtūg/vmtribung.
Uexationē redimere ē sine pctō(recht des vmbtribēs
Uexillū(bāner lʾ zeichē regis. Uiatoꝛ(wegfertiger.
Uia facti(weg ō dat/lʾ ō geschicht on ordenūg des rechtē.
dū ex ꝑria ptāte qs vim alteri facit ꝛ iusticiam.
Uicia cie.(wicke.
Uiaticū(wegbrot/brot ō wegfertigē)vt est sacramentū eu

karistie(wegfertig ding)qđ ptiet ad viatorē vt ē (wegfertig spyß vl' brot/zerūg vff dē weg)r ponit p xpi corpe qđ dat morietib; r ex mō trāseūtib;. Uicin⁹(myn nach/buwer l' mitburger. Uibrare gladiū l' hastā(erschuttelē vl' zyttern machē/scherpffen/zwitzern/glettē/wetzē

Uibrauit gladiū(hat vß gezuckt vñ ersch wūgē zu zorn)ad pcutiēdū l' occidēdū. vult occidere l' pcutere.iō vibrauit

Uicariat⁹(statthaltūg)dū qs vicē alti⁹tz dū arrendauit pro

Uicari⁹(statthalter)vicaria opatōe ꝑtutes sibi fuiūt. (chiā stat vmb stat/eins vmb dz anđ)ita qvna fuit altezi r ecō tra(verweser siner stat. Uicaria ꝯgratulatio (mit freud eins gegen dem anđn)r ecōtra q̄i vicissim.

Uicis cē.ce.stat. Uices agebāt(vnđlibūg)Alcemie.iiij.das ye eī teil arbeitet dar nach die andern)rp⁹ea(in stet vñ zit

Uices tpm(in stettē đ zyt/dz ist in đ ꝑanderūg (zu arbeitē đ zyt. Uiciosus q̄ exposito sequit volūtatē et libidinē suā. Dz incōtinēs ꝓprie nō ꝓponit facere incōtinētiā tñ ex infirmitate l' fragilitate surrept⁹ ꝯmittit incōtinentiā

Uiciosum(schētlich/lesterlich/brestbafftig

Uicissim(widerūb) Uicissim chori cantāt(wider vl' gegen einanđ/eins vmb das ander)vt psallēdo.

Uicissitudines repēdere(wid ꝑgeltē/wid ꝑgeltūg erzeygē vñ vicissitudo(ꝑenderūg.wādelūg eit digk vmb dz anđ

Uiciū.i.vilis casus(neygūg/bosß begirlikeit)inclinatio fragilis(mēschlich krāckbeit)qz viciati sum⁹.i.debilitati ex pctō ade.r ꝑtus eō firmat. Itē brestbafftigkeit. vt vicio/sum ī arte ꝯmissuz(schētlichkeit/schētlich fall/laster/vn

Uictaliciū(lyp geding. (ordenlichkeit.

Uictima(opffer des sigk l' sigk halb)dū oratōes l' pcessiōes facim⁹ p⁹ victoriā inimicoꝝ.aut singl'ar' psona fac victo alicq malo. Uictima(gedot opffer/opffer des ostergāgs des berrē)q̄ trāsitu iuit đ mortalitate ad imortalitatē. qz victima est oblatio p victoria quā xps tūc fecit p nob ob

Uictoria(obligūg. Uict⁹ tus.lybs narūg. (latus

Uictoriosissimus(aller sigkist.

Uicul⁹(dorfflin/wylerlin/vel gak dz do kein muer bat.

Uicus(klein dorflin/wylerlin vel gak.

Uidualitas (witwelichkeit ō heyligē wurckūg .s.opm mie.
Uideo es.ere. vide(ꝓsorg/erken. Uidere(fursehē) ne acci/
dat tibi malū aliqō. videre ē iteri⁹ ꝯsiderare(erkātnik hā.
Uidete ne inicē mordeatʒ ōt paul⁹ (ir solt uch fursehē tē.
Credo videre bona dñi i tra viuentiū (ich glaub zu sehē
k̄ dʒ ich sehē werd. Uideam⁹ ꝛ nos q̄d boni gesserit (wir
sollē āsehē/fur vns nēmē. Uideri(erkāt werdē.geschetzt
werdē.an gezogē werdē) vt videak. Uidek (es wirt ge
Uigilāter(mercklich/wechlich. Uigilo(wachē. (urteilt.
Uigilia(wecherlichkeit. Uigilie(wachung
Uigilātia(wecherlichkeit)dū p̄ cura neq̄t q̄s dormire
Uigere(grunen/krefftig sin.
Uigor(sterck/krafft grunende sterck.
Uileo. Uiluit oē opus miraculosum xp̄i qō fecit in passiōe
.s.ek wart schnod gehaltē von dē iudē) boc ē qō ōr psal.
xxj. Aruit tanꝯ testa virtus mea.
Uilescere(schnod werdē/klein fur nicht gehaltē werden/
klei schetzē) Uilescit sibꝫp̄i hūik̄(schnod in im selbs) ꝛp
Uilipēdere(schnod haltē/schnod wegē. (nullo se tenet
Uilis(gering/nit kostlich/arm/schnod/vnachtbar/ellētk̄
ding/lycht geschetzt/wolfel ding.
Uik̄ciby(licht geschetzt spyse/acker spyk̄/als erbek̄ vñ likē
Uilē se estimat hūik̄.nō q̄ pctm̄ diligat sz p nihilo tz se ex ve
ra ꝯgnitōe sui(helt sich ein schnodē sunō) Jtē vik̄(nider
vt vilia exercitia k̄m iudiciū mundi.
Uillic⁹(pfleger/schaffner) ponik̄ sic in euangelio.
Uinacia dicūk̄ remanētia i vuis qñ exprmūk̄ a vino ōt pap̄.
Uinaria cella(cel vk̄ keller des wink̄.
Uincibilignorātia quā q̄s posset auferre ꝛ delere.
Uinco cis. obligē den strytē/vberwindē/vberwerffen)
Uinc⁹(gefange/gebundē. (iuicem sepasti
Uincla mea dñe dirupisti(myn bande.s.corp⁹ ꝛ animā ab
Uindemia.e.das win lesen/ablesung des wink̄. vk̄ō nuw
win. vt conuiuium Jsa.xxv.
Uindemiare est vina demere de vite(ablesen im herbst
Uindemiāt vineā(zurryssen den wingarten.
Uindemiator(gertner. Uindex(recher. 3 4

Uinolentia (folle des wins. Uinolēt⁹ (winschluch.
Uinū p sacra scriptura diuina q̄ inebriat suo sapore aias si
cut vinū corp⁹. facit eñ hoiem obliuisci oīm terrenorum
Uiola (fyel) sp inclinat caput ꝑsus terrā t ꝓcat hūilitatē.
Uiolare (zerbrechē/zerstorē. Uiolare mandatū (vber/
Uiolentare (zwingē. tretten.
Uiolēt⁹ (meehtiger/geweltiger/gar hefftiger) violētiā ostē
dit pcutiēdo aut alio mō Uiolēti rapiūt celum (die vnge
styemē) Expūplū ē ō pulsāte i nocte p accōmodatōe panū
Uiolēta tētatio (ei krefftig anfechtūg vb die kreffte des mē
Uiolentia (macht/zwingnik · gewalt vber gewalt. schē
nottigūg durch gewalt. geweltig macht.
Uiolēter (geweltlich/zwinglich/grok krefftlich
Uiolentatores (notiger) vt puellaz stupratores.
Uir nō tm̄ p masculo pōik. sed etiā p q̄libet viro vl' muliere
vigorosa in ꝑtutib⁹. qz vir ōr a vireo es. vl'a vigore. Jtez
p virili aīo. t sic iterū includit mulierē.
Uirago (mālich starck frauw. qz virū agit (verwikt ein mā
an der arbeit) etiā est virgo.
Uirecta ōr ꝑp̄. virida sata. p̄ta virētia. loca virida. i. ber/
bis t reb⁹ viridissimis plēa. loca vbi ꝗgule nouelle t virē
Uirectū. fructuosuz. hūidū. floridū. sic t vireta (tes sunt
Uireo es. (grunen) florere. (et sunt ipsius aīe.
Uires iferiores (sinlikeit/fryeschkeit im lyb/krefftē der sel.
Uirga (ei were rute) vl' bacul⁹ quē viator ōfert trāk cāpuz
vadēs. Matt. x. Jtē ꝗga regni (ei zept des rychs) Talē
ꝗgā ferebat Joseph in egipto (ein furst rutē. furstē zepter
stab des gewalts) sīc rectori vniuersitatz p̄ferk bacul⁹. et
Uirga pastoris (stab des hirtek. (epis gladi⁹.
Uirgula breuis ꝗga. ꝗ. Uirgla breuis ꝗga ꝗgūcula q̄uis.
Uirgo (ein manlich bild/mālich frauw.
Uirgo mas (iūgling ō do kusch ist) inde virgūcula
Uirginitas (iūckfrawlichkeit/kuschcit/iūckfrawlich ku/
Uiridis (ein grunēder der do on sund ist/grun (schcit
Uiriditas (grūheit/die grune. Uirulētū. i. plenuz viru
siue veneno. Uiror (grunūg/die grune Uirtuosus ei
krefftiger. tugēthafftiger. vol krafft. tugētsamer. vol tugēt

Uirtus (krafft/macht/tugēt/muglichkeit ō sel) decor anīe krafft ō tugēt/tugent vñ krafft/stercke des gemutz/was einer ꝑmag) fortitudo ē donū spūsci (dz wesē ō warheit l' die warheit einꝭ) vt spēz ꝑtutꝭ ypocrita hz. sz ꝑtutē eius abnegat (krafft ō tugēt die do drigt vñ zwigt zu dē werc kē. Jtē ꝑtꝰ (heylikeit/wūōwerck) vt xpi potētia ī ꝑtutib apl'or agscik. Uirtꝰ dei (krafft vñ macht ō almechtikeit
Uirtutes dicunt qi viz tuētes z pꝓuātes a vicijs (krefftige
Uirtutes celor monebūt (die krefft) Jtē ꝑtutes (werck.
(die krefftigē engel) Uis (krafft. macht. gewalt) vt vivim repellere lz. Uis ocupiscibilis (ō will) Uis irascibilis
Uires. qre supra. Uiscarū (lym. (die zornsch krafft.
Uiscatꝰ sis minime mōo (verlymet zc.
Uiscera stz interiora. s. cor z alia mēbra interna ī qbꝫ ē vita. ad ꝓhil'. s. qnto cupiā vos oēs ī viscerib ihesu xpi. s. itio amore. (innerlich gedirm. l' glid ō barmhertzigkeit / inerlich kreft) vl' ē affectꝰ ad hoies. l' all krefftē der sel. die inerlich schloß marie) stz itemerata. stz interiora qbꝫ viuimꝰ. z capit ꝓ dilectz carissimis. dicimꝰ sepe viscera miscōie. vñ ex vi/sceribꝫ ouiū fiūt corde. q dū extēdūt dulcissimū dāt sonū sic ex corde totz viribꝫ misereri debemꝰ pxīo z tēdere debemꝰ (spānē vñ zyhē sollē wir vff dz bochst / vf strecken vff barmhertzikeit alle vnser krefftē / vñ dz ist dz aller sußest leytē spyl) ī aure dī. nullū alīō cordiciniū tā libēter audit.
Uisceral' exultatio (freud die do gat durch al glyd l' durch all krefften ō sel) vt faciāt aiaz (grunen) z fructum ferre.
Uiscerosa deuotio (andacht die do kūpt vl' ist vf innerlich en gedirmē des hertzef / vf innerlich lieb.
Uiscosum (ein lymetf ding das do an eian ō bicht.
Uiscositas vicior (schlym. lym) qz ꝓ vicia carnalia hō figit ad carnalitatē. Uiscū ci. neu. ge. mystel / fogel lym
Uiscꝰ (schlyme. Uisibiles hostes sunt mali hoies.
Uisitare (beschauwē / besehē / besuchen.
Uisitatio marie (tag ō beschauwūg (ac si inspiceres eā
Uisus interior ml'ierz (ein leblich gegēwertig betrachtūg
Uisus ē nob (geachtet / gesehetzt / gesehē / geurteilt vō ynf.
Uita natural' hois ē vita fm aiaz. i. spūm. i. fm nobilissimū

in hoīe qđ est rō. Hā aīa ē potior ps hoīs .ḡ vita ſm aīaz
ſpūalis ē naturaľ. Et sic naturaľ vita hoīs est vita celestis
Uita. Uita ſpatrū. ſcribīť in vita ſpatr̄. i. in libro vite patrū
qr bz as vľ e ī gtō. sīc familia. e. ľ as. vt pr̄familias. i. pr̄fa
Uitalis census (lyp geding. milie
Uitalia (die leblichē glyđ) vbi lupus inuadit aniāl đuora
turus. guttur seu collū rē. Uitis (rebstock
Uitreus media pducta meli⁹ đr q̄z breui (glesern.
Uitta coccinea (roter bort od schnuer vitta est rubeuz liga
mē q̄ mitra retro ꝓstringīť cū capill') stuchē vľ die lāgen
zypffel vľ bēdel an đ hubē) q̄b⁹ mitra colligaťur/vľ ei wyť
duchlin) q̄ crines r capilli colliguntť/vľ ein nacht hube
Uitula. ad Heb. ix. ein rot kuwe.
Uitulamē (schupfling vndē vľ nebē am bauwm die do vn
nutz sin/verderben bald. vñ mā schnyd sie rab
Uitulamīa spuria (schupfling đ basthart. i. filij spurij.
Uitupare (scheltē) ē in vitā alteri⁹ aliq̄d turpe pare (schēdē
Uitupabile (bz do zu scheltē ist/das do schētlichē ist.
Uitupium (scheltung. (ẏwerffūg
Uitupatiōes (lesterung/ẏnichtung/ẏwerffung/ lesterlich
Uiuere (lebē) sīc vegetare. Hđ em̄ viuit viuit đo (bz er lebt
lebt er got. i. viuit vita q̄ est sīl'is deo. qr est īmortalis.
Uiuificare (leblich machen/volfuren.
Uix (kum/gar kūmerlich) remittunť pctā in spūmſanctuz.
Seruius dicit q̄ vix interdum. i. mox
Uix (schwer zu thon/vel schwer zu treffen
Ululaťⁱ (heulūg) sīc lupi r diaboli expulsi ab hoīb⁹ vlulāt.
Ulna (arm) Symeon accepit ieſum in vlnas
Ultra (daruber/wyt druber) ibi. vltra q̄s t̄mīos. ľ citra q̄s
neāt esse rectū. Itē vltra (wyter) vltra fines. i. extra t̄mi/
Ultra solitū. i. pr̄ ꝓsuetū. Ultra. i. sup̄ amplius ľ ad (mīos
huc ľ illic. đt Pap̄. Ultra (vđ ľ wyť. vt q̄cq̄d vltra neceſ/
Ulteriora (furbaſ/andere ding. (sitatē ē parcā.
Ultro. i. volūtarie.
Ultimū terre (bz lest end des erdtrichs. vľ bz lest teil ei⁹. vſ
q̄z ad vltimū tre p̄dicate vos apľi. hoc est vbiq̄z terraz
Ultimatio. pfectio sūma đr (die letzst bocht rē. vt vltima/

tio ꝥtutū(die letscht vl'hochst volkūmenheit.
Ultor(ei recher/richer/streffer. Ultio(rechtūg/straf/roch.
Umbilic⁹(nabel)pducit li. Umbra mortꝭ ꝺr vita nr̄a.ic̄
Umbra legꝭ(schat der bedutung. (dū p(furhell.
Umbralit̄ inuenit̄ gaudiū in mꝺo(als in eim schatten/vel zeichē/nit in weselichkeit)sed in deo real'r inuenit̄
Unanimes(ein mutig/einhellig.
Una sabbatoꝝ (vff ein tag in ō wochē/vff dē nechstē tag ō wochē/l' vff dē nechstē tag)q̄ est p⁹ diem sabbatū
Una res(ein einigk̄ gut. (mutigklich by eīander wonen
Unū si nō es cū ptio.i.ꝺcoꝛs. Jn vnum habitare (eyn/
Unanimiter(einmutigklich/glych mit eināder.
Unctio(die beylig olung/salbūg)p spūsancto
Unda(bach. Uniforme nō diuidit̄ in ptes
Unꝺ(wo her/darūb/warūb/wes dīgk̄ halb/do selbst her
Undecūqꝫ(allēt halbē Undecennis.i.xj.annoꝝ homo.
Undiqꝫ seuiūt ꝺ vos(vmb vñ vmb/vmb vch allenthalben
Unic⁹(einig/vel ein einiger.
Ungentū.i.vnctio vno mō(salbūg)spūsscti.alio mō p ꝺuo tiōe repit̄. Currem⁹ oēs in odoꝛe vngētoꝝ xp̄e.i.dignita tū z ꝥtutū tuaꝝ q̄ in te stꝭ. Sꝫ vngētū in malo (salbūg) et p oīb⁹ liq̄rib⁹ pōit̄ q̄b⁹ ꝺlectatōes coꝛpis pficiunt̄.q̄b⁹ vngētꝭ secl'ares se vngūt. vt sūt balnea septianialia(byssem) z alia q̄cūqꝫ bñ odoꝛāria q̄ vestib⁹ apponunt̄ (klauwe
Ungula(buff hoꝛn an fussen)vitul⁹ pducꝫ coꝛnua zvngl'as
Unicoꝛn⁹ ē aīal supbissimū hñs tm̄ vnum coꝛnu(thyer ꝺz do einhoꝛnig ist ein hoꝛn.
Unitas(einikeit/ꝥeynigūg. Uniuersalis(gemein
Uniuersalitas(gemeinschafft. Uniuersalissima(aller ge
Uniuersaliter(in einer gemeyn. (meynst.
Uniuersal'r oīa bona in deo reperiunt̄(gemeinlich all mit eynāder/gantz by eināder) simul scz.
Uniuersas ꝥtutes(ein yeglich tugēt.
Uniuersitas(all mēge/alle creat̄ disser welt/die gemeī Jtē bruꝺschafft) Jtē samlūg ō meyster/hobe schul/gemein
Uniuersum(aller hāt/oꝺ alles ꝺz do geschaffē ist (schul gemein samlūg aller creatur/die gātz mēge der welt

Uniuoca res (ding einꝛ namē) qđ in natura est sīle alterī. sī cut generatio filij dei vniuoca. Hā qđ de patre đr de⁹ mi sericoꝛs bon⁹. ꝛ đ filio idē đr. qꝛ vni⁹ ſubē ſunt.
Uns vncis. maſ. ge. i. vncia.
Uniuoce (noch einer nēlichē od einer weſenlichen vrſach.
Uocal' (buchſtab đ thonūg) ꝛ ſunt q̄nq̄. ſ. a. e. i. o. v.
Uocalia ſint oīa opa ei⁹ (ſollen luten) p doctrinā.
Uocare (beruffen/nēnen) vl' eſt inuocare (anruffen
Uocat⁹ (benēter/beruffter) Uocat⁹ ad iudiciū (gerugt vñ beclagt Uocatio (beruffūg) Uocat⁹ ad officiū (berufft
Uolatile (das gefogeltz das do flugt. vñ vff genūmē
Uolētes dicunt' (die gut willigē. Uolitare (fliegē) vt' auiſ
Uolubilia ſunt tpa (zergēglich) habent finem
Uolucres celi (die fogel/fogel des lufftz vñ des hymels
Uoluere (weltzē hyn vnd her weltzē vber die vñ gen ſyten furnēmē) vt tādē res itelligat' ꝛ memoziť fuer. l' tractare.
Uolui (vmbgen in beweglichkeit ſin/weltzlecht ſin.
Uolūtas. i. deſideriū (begirlich krafft/gutwillikeit) Eſt cū rōe appetit⁹. ꝛ ſic differt a cupiditate q̄ ē appetit⁹ irrōnal' p
Uolūtas carnis (will/begird des libs) vl' vo p̄e loq̄ndo. lūtas mlier. ſ. i. īferioꝛ pt. rōis. Itē volūtas viri ſil'r ꝺcu piſcētia ē viri. Itē itdū volūtas p p̄cepto pōit. vt Theſ.
Uolūtariū (ein willig ding/willig werck (. iij. aut. iiij.
Uoluptas (fleiſchlich wolluſt. lyplich wolluſt/wolluſt vl' ſuſigkeit des libs/ei luſtig lebē. luſtiger wolluſt/ſugung đ ſuſigkeit als verr ſie ꝓbottē iſt) Bz nal' delectatō nō eſt pctm̄. Itē (wol lebūg. Itē đr voluptas a voluēdo (đ z einer weltzt) i re īmūda. qꝛ voluit ꝛ volutat hīcīde Itē vo luptas eſt i q̄nq̄ ſenſib⁹ vidēdo. audiēdo. tāgēdo. Bz ōli cie in eſu ꝛ potu delectatōes ſunt. ꝛ ita voluptas general' eſt. delicie ꝓ ſpecial' (wolluſt. (palude (im pfule
Uoluptari (weltzē im wolluſt des fleyſch) ſicut porcus in
Uoluptuoſus p̄pe đr q̄ oīno ſequit' ſuā pp̄riā voluptatē in delectatōib⁹ ſine oī norma q̄l'r vult (đ ei ful fleyſchlich le
Uoluptuoſi filij tibi ſunt (vol luſtiger freud. bē furt.
Uoluptuoſa bona (luſtige ding vl' luſtige guter.
Uoluptuoſitas (vnordenlicher wolluſt.

Volutabrũ luti (pful/pfutz) Sus lota in volutabro luti.
Volutari (geweltzt werden vl' verwickelt werdē
Volutare ad idem. vl' wulen) vt porcus in luto facit
Vomis l' vomer (pflug yſē/ſchore) a vomo is. qr euomit trā
Voracitas (freſſery ſo einer in ſich wirfft) ſine maſticatōne
Vorago (wirbelūg im mer dz do die ſchiff ver (vt lupus ſchluckt/vel zwirbelūg. Vorax (freſſiger menſch
Vota (glubd q̄ fecimus deo ad ſeruiendū.
Vota mea reddā in ꝓſpectu timentiū te deū. pſ. xxj. (opffer die ich gelobt han) ipſis fidelib Jtē dr deſideriū (begird begirlichkeit/gutwillikeit.
Votū generale fit in baptiſmate. Sed ſpeciale votū dr ẏgi
Votiu⁹ (ei begirlich. (nitatz vl' ſacerdotij. z ſic de alijs.
Vot⁹ deo (ei gelobter gotz) q̄ deo feč vota (ei ẏbūdener got vt deo viuat. Jtem vox (ſtym/wort.
Vox clamātis in deſerto (ſtym des ruffendeſ) ſič p̄co facit.
Vrbanitas (hoflichkeit in ſittē) ſiue naturales boni mores in ciuitate aliq̄ dicunt vrbanitas q̄ dekuit ad ꝓuerſionez ad deū (ei gemei hofligkeit die do mit erſākeit geſchicht dr Vrbanitas grata ſit tibi in loquendo.
Vrgere (zwingē/dringē/truckē/qweln/pynigē) Jtē vrget putea⁹ ifernalis os ſuū ſup pctōrem (ober im beſchlukt) et ſic manet in inferno (zu ſammen zwingt.
Vri (brinnē tag vñ nacht) dr paul⁹ meli⁹ ē nubere q̄z vri ſic in cogitatōib z deſideriſs luxurioſis. Jtē vror (ich brinn vñ wird geſchnyttē) in corde. dixit paul⁹. qs ſcādaliſatur z ego ñ vror ex ꝓpoſitiōe ſcz. (gewonlich laſter
Vſitatis reb fungimur (gewōlich ding) Sic vſitatū viciū
Vſq̄ quo (wie lang. Vſq̄ quaq̄ (gar vnd gantz.
Vſq̄ adhuc. i. vſq̄ i mortē ingemiſcit oīs creatura (als lāg
Vſual' (dr do bruchlich iſt. l' gebruchlich. (bis vf ſin leſt zit
Vſuraria iniq̄tas (wucherlich vngerechtikeit.
Vſurpari (an ſich brīgē/zueygē/zu legē/eim abzwīgē/durch vngerecht an ſich zyehē/ſelbſ an nēmē) dr alio (zugebē vngerechtiglich wollē zu eygē/vberkūmē) vt vſurpare officiū p̄dicādi (mit gewalt vnrecht vbkūmē) q̄ predicet
Vſurpatio (ein vnrecht an ſich nemmūg

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA POZNAŃ

Usurpatiue(vnrechtlich. Usus pr⁹ (christēlich miltē nutz
ung) vt da in pios vsus dicim⁹. Usus(nutzūg. Ut
Ut.i.postq̄ vl̄ q̄uis vl̄ cōe als fest.sic ibi. Timens pctīū vt
gehennā non peccabit. Utq̄d (warumb.
Utcūq̄(etlicher maß wie ek muglich mag sin
Utensile(hußgeschirr)ꝛ pducit si.
Utercq̄ ꝓpl'us fidel'(zwifeltig folck) Utercq̄(die bede
Uterus ꝓ substantia(lyp.
Uter⁹ eccl'ie(lyp ō kyrchē)ꝛ est fons baptismalis.
Uti ꝓbū ōr(brauchē/nutzē. Hz uti ꝓiūctio.i.vt. Terentius
in Heutontumeromino. Utitiuo orat sibi uti nūc det il/
lā.ibi uti.i.vt. Jtē i pncipio canonis misse.uti accepta ha
beas ꝓ vt accepta cē. Utilia bona st̄ bōa corpis.vt forti
tudo robur.exercitia tpalia. Utilitas(nutzbarkeit.frucht
Utilis(nutzlicher/fruchtbar. (barkeit/brauchūg
Utiliter ꝑdicare ē dulcit ꝓponere ꝓbū dei cū circūstātijs et
facere qō quis docet.iam fructificat.
Utinā(wolt got. (wirt ye sin q̄ gaudebitis
Utiq̄(on zwifel) Gaudebitis vtiq̄ qr vado ad patrem (es
Utrimq̄ est aduerbium dicit catholicō. Uua(win ber
Vulgare puerbiū(gemein sprych wort/ vel sprych wort ō
Vulgaris sermo(gemein red des volcks. (volcker.
Vult⁹(angesicht)ōr a volūtate vl̄ a volēdo.qr volūtas ani
mi ex vultu ostēdit.qr vult⁹ ex varietate animi varie mu/
tat(antzlig. Vultu sis ꝓstās q̄i in volūtate sis ꝓstans.
vt q̄d incepis boni illō pseuerādo termines
Vult⁹ est iterior facies. Vulua(freulich schlok ō geburt
Uxori⁹ affatus vel amor(eelich begird vel lieb. X

XPūs male sic scribitur sz

sic Christ⁹.fit aūt iō.qr figura r.apō latios ē qre
cū L r P R r L.ē S nostr.ꝛ n iō sic scribit.qr
X formā crucis habeat. Et fit L R S. Sil'r ieſus J ē iotha
ī greco ꝛ māet.ꝛ h.ē e.ꝛ c.est s.ꝛ avō titellū ꝛ fit ihesus
Xenia e.klei gabe.alß oster eyer)l'aliq̄d ꝓ nouo āno vt kuw
kalp in die kuchi) Xtiā hochzytlich tagō kyrchwyhūg

Zelare. nid haben schuer

lich lydē in im selbs) sicut ibi. zelaui pacē pctōz videns. i. inuidi z gūiter tuli. Item nydig sin
Zelauit helias legem dei. i. magnū amorē ad ipm habuit vl̄ qz (ein emsiger noch bēger vnd balter) fuit legis dei
Zelatoz (ein begiriger.
Zelificare (ynbzūstig vl̄ begirlich machē/grosz begird bzi/gē/begird zu lieb bzingē. Zelosus (begiriger mensch
Zelotipꝰ ē q cū anguſtia cozdis castitatē custodit spōse l̄ vz oris sue (ei argweniger. l̄ ē suspicios sp dū videt aliquē loq cū vxoze sua putās eū velle a sui amoze auertere z ad se trahere (also getruwet er nyemāt/argweniger Etiam dz q xps sit zelotipꝰ. sic q sibi cura est de aiab sibi despō satz q̄s singl̄arit diligit. Jtē einer d do sin gemehelī also lieb hat) sic xps eccl̄iaz. dz er nit mag lidē dz sie elm andn anbang) sez diabolo p mala opa. Jdeo xps zelotipus dz.
Zelotipa mulier (angsthaffrige fraw.
Zelotipia ē talis cura (vnmessig grosz lieb
Zelus (grosz begird die recht alsz furig begird ist/liebe/gun dūg/begirlich lieb. vt ibi Zelus domus tue comedit me tue. s. dei patris. Etiā est fides. vt zelꝰ eccl̄ie ē amoz i fide recta. Jtē bzunlich lieb/grosz beweglichkeit zu ei dig. vl̄ begird zū dig/grosz begird vñ gātz entzūt z malū (gut begird dz vbel zu straffen/gute strēgkeit dz vbel zu straffen
Zelꝰ aiaz (innige begird dz heil d andn zu suchē l̄ zu schaffen. Jtē zelꝰ in malo (nyde) ira iordiata (boser zorn.
Zima est fermētū apd grecos. Jñ ꝓpōit azimꝰ. i. panis sine
Zinziber (imber vel ingwer. (fermēto
Zizania (boser somē des vnkrutz/rattē) Est oīs steril̄ berba inutilis q̄ inter bonum semē crescit
Zodiacꝰ (dyertrager) dz a zodia grece. i. aialia vl̄ sig latine. vñ hic zodiacꝰ aial vl̄ circulus signifer. quia in eo sūt. xij signa noibz aialiū vocitata. qz sol illa signa intrās ꝓpheta tes talīū aialium sortitur.

Explicit vocabularius variloqu⁹ ꝛc.

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA * POZNAŃ